

## Sajtó- közlemény

A FIDESZ Magyar Polgári Párt Nagykanizsai szervezete az önkormányzati választásokra valamennyi választókörizetben regisztráltta jelöltjeit, valamint listáját a Választási Bizottságnál.

A FIDESZ MPP polgármester-jelöltje: Törőcsik Pál

A körzetekben induló jelöltek: 1. vk. Papp Nándor, 2. vk. Kuczko József, 3. vk. Balogh László, 4. vk. Rajnai Miklós, 5. vk. Dr. Csáka Iván, 6. vk. Birkner Zoltán, 7. vk. Mészáros József, 8. vk. Györek László, 9. vk. Gyalóka Zoltán, 10. vk. Erdős Tibor, 11. vk. Tóth Zsuzsa, 12. vk. Tamóczyk Attila, 13. vk. Kiss László, 14. vk. Antalics Dezső, 15. vk. Dr. Gógös Péter.

Lista: 1. Törőcsik Pál, 2. Rajnai Miklós, 3. Dr. Csáka Iván, 4. Dr. Boa László, 5. Balogh László, 6. Hóman Zoltán, 7. Mészáros József, 8. Gyalóka Zoltán, 9. Antalics Dezső, 10. Dr. Andor József, 11. Csiky Klára, 12. Dr. Honti Tiborné, 13. Tóth Zsuzsa, 14. Kiss László, 15. Dr. Gógös Péter

A FIDESZ MPP a parlamenti választásokhoz hasonlóan együttműködési megállapodást kötött az MDF és az MKDSZ Nagykanizsai szervezetével. Ennek értelmében mindkét helyi szervezet támogatja a FIDESZ MPP polgármester-jelöltjét, Törőcsik Pál személyében.

Szükségesnek tartjuk megismételni korábban tett nyilatkozatunkat, miszerint az önkormányzati választásokra készülve mindvégig törekedtünk a koalíciós pártokkal való együttműködésre.

Ennek során világossá vált, hogy a pártok legfőbb célját tekintve teljes egyetértés van abban, hogy Nagykanizsán is - hasonlóan az országgyűlési választásokhoz - meg kell valósítani a rendszerváltást.

Ezen cél megvalósításának érdekében természetes és nélkülözhetetlen szövetségünknek tekintjük a helyi koalíciós pártokat.

A látszólagos és valós nézetkülönbségek - melyek a sajtóban is napvilágot láttak - az önkormányzati választásokon való szereplés módjában, valamint az esélyek megítélésének tekintetében vannak.

A FIDESZ Nagykanizsai szervezete úgy ítéli meg, hogy az önkormányzati többség megszerzésére nagyobb esély van akkor, ha több listát indítanak a koalíciós pártok, viszont lehetőség szerint egy közös polgármester-jelöltet támogatnak.

A választásokat követően megalkuló városirányításban szoros és hosszútávú együttműködést kívánunk kialakítani az érintett pártokkal.

**Törőcsik Pál**

A FIDESZ MPP Nagykanizsai Szervezetének elnöke

# ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Kedden tartotta utolsó soros ülését Nagykanizsa Megyei Jogú Város hivatalban lévő közgyűlése. A polgármesteri beszámoló vitája során *Marion István* és *Röst János* az Rozgonyi 1. beruházása után kibontakozott vitát folytatta, eltérően értelmezve a teljesítés és a megtérülés körülményeit. *Tiutó István* polgármester válaszában elmondta, hogy nem látott okot arra, hogy büntető-feljelentést tegyen a vizsgálat lezárása után, hiszen a kivitelező és a beruházó meg egyezett egymással. *Dr. Kerekes József* korábbi interpellációjának eredményét tudakolva interpellált újra a hőeltakarítási és takarítási szerződés „fedése” miatt. Az ügyet vizsgáló bizottság nevében *Palotás Tibor* elmondta, hogy a dokumentumok alapján a következő közgyűlésnek újra kell tárgyalnia a szerződésekről, mert jogos felvetések is történtek dr. Kerekes József részéről. *Dr. Csáka Iván* interpellációjában kifogásolta azt, hogy a hivatal gazdasági vezetője arról tájékoztatta, hogy az első lakáshoz jutók támogatására szolgáló pénzeszeg nem 9,8 millió forint, hanem csak 4,1 millió. A bizottság elnöke nem érti, hogyan lehet tavalyról áthúzódozó teljesítés, ha december 27-én még a maradványt képező hatszáz ezer forint odaítéléséről döntött a bizottság. *Bicsák Miklós* szót emelt az ügyben, hogy Korpavárt is lássák el vezetékes gázzal. A köztisztviselőknek a választásokkal járó pluszmunkájuk ellentételezésére, jutalmazására plusz költségvetést szavazott meg a közgyűlés a hivatal dologi kiadásai terhére. A testület elfogadta a szociálisan hátrányos helyzetben lévő adósságtérheinek enyhítéséről és lakhatási körülményeinek javításáról szóló rendeletet. (Erről következő lapszámunkban részletesen beszámolunk.) Rendeletbe foglalta az önkormányzat azt, hogy a Bagola városrészben lakók október 1-jétől mentesülnek a hulladékdíj fizetése alól a hulladéklerakó bagolai működéséig. Arról is döntött a közgyűlés, hogy a városi verseny- és élsport pöttámogatására huszonhárommillió forintot biztosít. A családi ünnepekhez kapcsolódó feladatok ellátására megbízott vállalkozás megbízása decemberben lejár, a közgyűlés a tevékenységre pályázatot ír ki. Beteg gyerekeket nevelő két család egy-egy-millió forintos támogatását és lakásuk megvásárlását valamint továbbértékesítését vállalta az önkormányzat. Az Eötvös tér 16. számú ingatlan hasznosítására benyújtott terv módosított változatát támogatta a testület. Ennek értelmében a megvásárolt volt tanásháza épületébe a Humán GESZ, a Családsegítő Központ és az építéshatóság költözne első ütemben még az idén. A Vásárcsarnok-beruházást vizsgáló bizottság jelentése a várhatóhoz képest is élénk vitát váltott ki a közgyűlésben. A hárommillió forintért elvégzett szakértői vizsgálatokat háromtagú bizottság fog-

lalta össze úgy, hogy a jelentést *Röst János* készítette el. Összefoglalója során kitért a dokumentumok hiányára - tervek nélkül, engedélyek nélkül folyt a beruházás -, a vállalkozók, alvállalkozók megbízása és az elvégzett munkák teljesítése során fellett hiányosságokra, visszasságokra. Azt javasolta a közgyűlésnek, hogy tegyenek feljelentést a felelősök ellen az ügyesség vizsgálgja meg, történt-e törvénysértés, szándékos károkozás. *Kalmár István* a bizottság másik tagja különvéleményét fogalmazta meg: a megjelöltre álló dokumentumok, szakértői jelentések alapján nem mondható ki az, hogy szándékos károkozás történt. Azt is meglepődve hallotta, hogy bizottsági társa feljelentésre tett javaslatot, mert erről a háromtagú bizottság nem döntött. *Stahl György* volt ügyvezető, aki ma az Alfától az Omegáig Kft. végelszámolója kifogásolta, hogy nem kaphatta meg a szakértői anyagot illetve a bizottság jelentését, ugyanis ha megkaphatta volna, azonnal bizonyíthatna volna az állítások ellenkezőjét. A közgyűlés hosszu - személyeskedésektől sem mentes - vita után úgy döntött, nem tesz feljelentést az ügyben.

## Új vezetőség

Hétfőn délután új vezetőséget választott a KKE. Mint *Lakatos István*tól, a most megválasztott elnöktől megtudhattuk, az új elnökség megválasztására azért került sor, mert a korábbi elnök, és néhány el-

nökségi tag az egyesület két legutóbbi ülésén már nem vett részt, mi több, az ülések időpontjában a MIÉP irodában „ellen-ülést” tartott. A hétfői ülésen a megjelentek *Pócsa Attilát* választották elnökhelyettesé, *Bartal Györgyöt* titkárná, *Kárpát Gézá*t gazdasági vezetővé, és *Mujzer Lászlót* vezetőségi taggá.

**MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN  
NAGYKANIZSÁN ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN**

**ÁRA: 50 Ft**

# KANIZSA

**DÉL-ZALAI HETILAP**

**Nagykanizsa, Terv u. 3.**  
**Telefon/fax:**  
**(93) 312-305**

**ALAPÍTVÁ:**  
**1989.**  
**X. évfolyam 39. szám**  
**1998. október 2.**

## SZÓRAKOZTATÓ PARK LESZ JÖVŐRE

Várhatóan 1999 májusában nyílik meg a nagyközönség előtt a Sormás külterületén felépülő Magic Land. Ha minden a tervek szerint folyik, akkor ez a létesítmény (területe 870 ezer négyzetméter) lesz Közép-Kelet-Európa legnagyobb szórakoztató és szabadidő parkja - hangzott el a szeptember 29-i sajtótájékoztatón, amit Palotai Ferenc marketing menedzser, az építető Alfa Moon 2000 Kft. nevében tartott.

A park önállóan is működő egységből, vendéglátó és szórakoztató lé-

tesítményekből épül fel. Példaként a már működő nyugat-európai parkokat veszik. A régióban ehhez a létesítményhez hasonló nem található, a legközelebbi Europark Strasbourgban van, innen veszik a kanizsaiak a szórakoztató megoldásokat. Magic Landben többek között lesz cirkusz, hullámvásút, amerikai park, cáj kastély, kilátó, helikopter-leszálló, golfpálya, aqua park. A létesítmény kezdetben 500, később 1000 munkahelyet jelent, de ebben még nincsenek benn az üzletek bérlői. A terület feltá-

rása már megtörtént, az épületek tervei is készen vannak, a kanizsai Horváth és Társa Bt. készítette. Már ez is mutatja, hogy elsősorban hazai vállalkozók, finanszírozók közreműködésével szeretnék megvalósítani a parkot.

És hogy miért pont Sormást választották? Ebben közrejátszott a hetes főútvonal, a Dalmát tengerpart, Sármellék, a Balaton és a gyógyfürdőhelyek közelsége. Az építetők számítanak a falusi turizmusra is, hiszen a Magic Landbe látogató turistákat el kell helyezni.

## PER/PATVAR

### Dr. Varga Endre tanácsai

Olvasónk a városi televízióban az egyik önkormányzati tulajdonban lévő Kft. végelszámolásával kapcsolatban kibontakozott vita kapcsán kérdezi: az önkormányzatnak lett volna-e lehetőség a volt ügyvezetőn kívül más végelszámoló kijelölésére, tekintettel arra is, hogy a vitából kitént, az önkormányzat nem bízik a végelszámolóban.

A végelszámolási eljárás részletes szabályait a csődeljárásról, a felszámolási eljárásról és a végelszámolásról szóló 1991. évi II. törvény tartalmazza, amelyhez a Gazdasági Társaságokról szóló 1997. évi CXLV. törvény általános rendelkezéseit és az egyes cégformákra vonatkozó speciális szabályait is alkalmazni kell.

Ezek szerint ha a gazdasági társaság jogutód nélkül megszűnik – a felszámolási eljárás, valamint a cégbírósg által történő hivatalbóli törlése esetét kivéve –, végelszámolónak van helye.

A társaság legfőbb szerve – tehát a tulajdonosokat tömörítő taggyűlés – a végelszámolás megindításáról szóló határozatában kijelöli a végelszámolót. A végelszámoló bizalmi helyzetéből adódóan és a társaság ügyintézésének folyamatosága érdekében végelszámolónak rendszerint a vezető tisztségviselőt, vagy több vezető tisztségviselő esetén közülük szokták az erre megfelelően tartott egyik személyt kijelölni. Lehetőség van azonban más – a jogszabály által közelebbről nem meghatározott személy – ki-



jelölésére is, akár a társaság tagjai (részvényesei), akár kívülállók közül, erre különösen akkor kerülhet sor, ha a volt tulajdonos nem bízik maradéktalanul a vezető tisztségviselőben.

Ide tartozik az is, hogy a végelszámoló személyével kapcsolatban a kisebbségi tulajdonosoknak és a hitelezőknek vannak bizonyos jogai – tekintettel a végelszámoló bizalmi helyzetére is –, hiszen társaság bármely hitelezője vagy a jegyzett tőke legalább egytizedét képviselő tagok az ok megjelölésével írásban kérhetik a cégbírósgtól más személy végelszámolóvá történő kijelölését.

A kérdésre tehát a válaszom IGEN.

## KANIZSA TŐZSDE KLUB

### Az értékpapírok

Az értékpapírok kialakulását és fejlődését a gazdasági élet változása hozta magával. Az értékpapírok és a gazdaság fejlődése közötti kapcsolat rendkívül szoros, a gazdaság fejlettsége és az értékpapírok kialakulása és fejlődése között rendkívül erős kölcsönhatás mutatható ki.

Az első értékpapírok több mint 300 éve jelentek meg először a gazdasági életben. Nagyon sok fajtája alakult ki az idő során, napjainkban a változó gazdasági helyzethez igazodva újabb és újabb konstrukciókkal találkozhatunk.

A piac és az értékpapír fejlődésével párhuzamosan az értékpapír definíciója is folyamatosan változott.

A század eleji magyar szerző, Nagy Ferenc szerint „Az értékpapír olyan okirat, amelyben valamely követelés, illetve tartozás úgy van megtestesítve, hogy az elvileg csak papíron és papír által létezik.” E meghatározás szerint az értékpapír lényege, hogy a benne lévő jogot nemcsak képviseli, hanem azt egyben papíron megtestesíti.

Jelenleg a leggyakrabban használt, s ma is elfogadott definíció Pósch Gyula nevéhez fűződik. Az értékpapír az úgynevezett hagyományos definíció szerint a következőképpen hangzik: „Az értékpapír valamilyen vagyonnal kapcsolatos jogot megtestesítő, forgalomképes okirat.”

A meghatározás a jogot hangsúlyozza. Az értékpapír tulajdonképpen nem más, mint egy igazolás, a benne körülírt jog érvényesítésének az eszköze.

Sokáig elfogadott volt az a nézet, hogy az értékpapírt csakis a papír, vagyis a kinyomtatott okmány testesíti meg. Ez jellemezte a ha-

zai értékpapír kibocsátást és szabályozást egészen 1997. január 1-jéig.

1997. január 1-jével az új Értékpapírtörvény hatálya lépésével a kinyomtatandó értékpapír átadja a helyét az úgynevezett dematerializált értékpapírnak.

Természetesen ehhez a változáshoz nem csak törvényi, jogszabályi változásokra volt szükség. A dematerializált értékpapírok megjelenésének feltétele volt a fejlett számítástechnikai háttér, a pénzügyi szoftverek, a magas szintű pénzügyi szolgáltatások kialakulása.

A dematerializált értékpapír nyilvántartásokban létező, elektronikusan rögzített és továbbított értékpapírszámlán nyilvántartott, az értékpapír jogszabályokban meghatározottaknak megfelelő tartalmi kellekekkel rendelkező adat.

Az értékpapírok tulajdonjogát a forgalmazók az értékpapírszámlán tartják nyilván. A tulajdonos a számláról számlakivonatot kap, tulajdonjogát ez az okirat igazolja. A dematerializált értékpapírok megjelenésével az értékpapírok forgatása, a bennük lévő jogok érvényesítése, a globális, magas szintű számítástechnikai háttér révén mindenki számára elérhetővé vált.

Manapság bárki szabadon adhat-vehet értékpapírt, ügyleteivel növeli makroszinten a pénzt, a tőkepiac forgalmát, hozzájárul a gazdaság fejlődéséhez, mikroszinten akár árforlyamnyereséggel érvényesítheti az értékpapírnak meglévő jogait.

Hederics Árpád

### Kanizsa Tőzsde Klub

Hamarosan nyílik!

Nagykanizsa, Zrínyi út 21.

Vasemberház-udvar.

## KANIZSAI SZILÁNKOK



- Gáz (hála Istennek) van, de a fűtőérték!?
- Bizalommal visszaélő kisiparosok!

A napokban az egyik helyi autóbuszvárónál a vásárcsarnokba igyekvő két nyugdíjas asszony párbeszédének voltam fültanúja.

– Anyám, nem tudom mi történt a gázzal. Képzeld el, az utóbbi időben pirosas lánggal ég, s ma reggel a szoktnál később forrt fel a teavíz – mondta az egyik.

– Valóban valami probléma lehet, mert én gyufa helyett általában szikra-csettegetetől szoktam begyújtani, de az utóbbi időben így ez csak ritkán sikerül. No és a fürdővíz! Tudod édesem, az gyakran inkább langyos, mint meleg. Nem is beszélvé arról, hogy az egyre hűvösebb reggeleken nehezen melegszik be a konyha és a szoba. Úgy vélem, hogy a szibériai földgáz fűtőértékével gondjai lehetnek a KÖGÁZ-nak. Az árát azért ugyanúgy megkérlik, mint a jóval nagyobb fűtőértékű magyar gázét – válaszolt a másik néni.

A két idős asszony alaposan rátapintott a városunkban valamennyi ipari gázfogyasztót, intézményt és háztartást érintő problémára lényegére!

A földgázszolgáltatásról egyébként nem csak mostanában, hanem már hosszú évek óta különböző hírek kapnak szárnyra a városban. Íme egy kis „csokor”:

– A fűtőértékkel (megaszúl = MJ) nincs baj, ha magyar vagy keverten magyar–oroszföldgázszolgáltatást a KÖGÁZ.

– A fűtőérték erősen kifogásolható (főleg télidőben), amikor zömében a távoli szibériai (oroszföldgázmezőkről érkező gáz ég a készülékekben (ez természetesen nagyobb fogyasztást és így magasabb számlázott értéket von maga után).

– A téli időszakban gyakori probléma (főleg az emeletes lakásokban) a gyenge gáznyomás.

– A havi átlagos fűtőérték általában szűk értéktartományban (33,90–35,20 MJ) ingadozik.

– Nincs minden rendben a fűtőérték (minőség) ellenőrzése körül.

– A fűtési szezon kezdete előtt nem ártana, ha a KÖGÁZ illetékes hazai és külföldi vezetői alaposan és őszintén áttekintnék a szolgáltatási helyzetet.

És e témában befejezésül még valamiről. A Fogyasztóvédelmi Felügyelőség ne csak a kereskedelmi és vendéglátó egységeknél tartson alapos és szigorú vizsgálatokat, hanem a szolgáltató cégeknél is, mert a kenyéradókhöz már évtizedek óta alkalmazkodó (tisztelet a kivételnek), megalkuvó magyar belső (minőség) ellenőrzési rendszer nem szolgálja a fogyasztók érdekeit!...

\*\*\*

Nemrégiben találok utcan egy régi ismerőssel, aki családi házában felújítása során történt nyári „élményeit” tárta elém. Elmondta, hogy még a télen megégyezett egy kisiparossal a háztetőcsere várható munkadíjáról. A „mester” 80 ezer forintot kalkulált a munkáért, amely magában foglalta az ács, tetőfedő és kőműves tevő-

kenységeket is. Később a munka végzése közben közölte, hogy a kémény javításra és egyéb kőműves munkákra nincs embere, azokat más kisiparossal kell végeztetni, plusz költségért.

A kémény javítására ő szerzett kőművest – bosszantóan – csak többszöri próbálkozás után sikerült szerezni szakembert.

A végelszámolás eredménye: a fővállalkozó 80 ezer forint helyett „csak” 75 ezer forintot kért (és kapott), a két kőműves brigádnak viszont 4+20, azaz összesen 24 ezer forintot kellett kifizetnie. A tetőbontási és fedési munkadíj mérlege tehát 80–5=75+4+20= 99 ezer Ft, azaz 19 ezer forint ráfizetés lett!...

Ismerősömnek nem volt felhőtlen a lakás kifestése sem. Elmondása szerint a festőbrigád kifogástalan munkát végzett, az anyag- és munkadíjjal sem volt különösebb problémája (csupán 7 ezer forintot fizetett többet a télen kalkulált összegnél), viszont a brigád – egy kedvező üzemi munkadíjajánlat miatt – a jelzettnél egy héttel később érkezett, s ezért (a lakás bútorzatának és egyéb tárgyainak átrendezése miatt) néhány plusz napon át színt „nomád” életmódot folytatott...

A történeteket persze nem lehet általánosítani a kanizsai kisiparosokra, de kétségtelen, hogy a munkát vállaló két kisiparos visszaélt a megrendelő bizalmával!...

Tihanyi István

# HIRDETMÉNY

Tájékoztatjuk Nagykanizsa Megyei Jogú Város választópolgárait, hogy az 1998. Október 18-ai helyi önkormányzati képviselő, polgármester és helyi kisebbségi képviselők választásához alakult

## VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG

**Elnök:** Varga Ferenc, Nk. Sugár u. 25/A.

**Elnökhelyettes:** Rózsás János, Nk. Csengery u. 52.

**Tag:** Dr. Dani Judit, Nk. Platán sor 4.

**Hivatali helyisége:** Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.  
I. emelet 12. ajtó

**Telefon:** 93/313-080/102

**Választási Iroda vezetője:** Dr. Takács Anikó jegyző

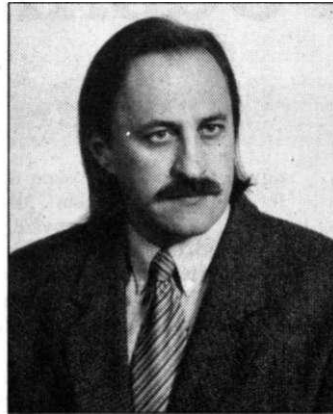
**Hivatali helyisége:** Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.  
I. emelet 3. ajtó

**Telefon:** 93/311-049

Nagykanizsa, 1998. szeptember 28.

**Helyi Választási Bizottság**  
Nagykanizsa

## TISZTELT VÁLASZTÓ!



AJÁNLJUK ÖNNEK

**HALÁSZ GYULA**

híradástechnikust,

**AKIRE SZÁMÍTHAT!**

Az SZDSZ önkormányzati képviselőjelöltjét, Nagykanizsa 9. sz. választókerületében

**TAPASZTALT  
SZAKEMBERT  
AZ ÖNKORMÁNYZATBA!**

### HALÁSZ GYULA

42 éves híradástechnikus. Felesége Halászné Tihanyi Magdolna pedagógus. Kettő gyermekük van (Anna 12 éves, Júlia 8 éves).

Előző munkahelyei a nagykanizsai VOLÁN és a Hidroplasztik voltak.

Több mint 10 éve az olajiparban dolgozik. A MOL TELECOM nagykanizsai telefonközpontjában mérés technikával, hálózatszereléssel és ügyfélszolgálatl foglalkozik. Közigazgatási egyeztetéseken gyakran képviseli üzemét.

### KÖZÉLETI TEVÉKENYSÉG

A Zala Megyei Önkormányzati Közgyűlés Nemzetközi Kapcsolatok Bizottságának és a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése Ügyrendi-, Jogi és Közrendi Bizottságának tagja. A nemzetközi kapcsolatok bizottságában elősegítette, hogy Nagykanizsa város pályázatai az Alpok-Adria Munkaközösség felé sikeresek legyenek. A francia Loire-vidéki városok iskolái és a nagykanizsai középiskolák kapcsolatépítését támogatta.

A „Liberális Nagykanizsáért” Alapítvány programszervezője.

Szakmai körökben kedvező visszhangja volt a magánkiadásban megjelent „Jazz Kanizsán” c. könyvének.

Írásai, fotói jelentek meg az International Jazz Forum-ban, a Kanizsa Dél-Zalai Hetilapban, a Pannon Tükörben és a Gramofon c. folyóiratban.

*Ezúton köszönjük,  
hogy ajánlószelvényét jelöltünkre adta.*



**SZDSZ NAGYKANIZSA SZERVEZETE**

(X)

## A KÖZÉLET MEG A MAGÁNÜGY

Már régen volt a nagyvilágnak olyan közügye, amelyik magánügyből dagadott óriásivá. Ilyen a Sexgate-botrány. Az előzőleg is sejthető volt, hogy bizonyos érdekkörök pumpálják a témát, de hogy ez lesz belőle, azt kevesen gondolták. Hogy a világ vezető államának tartott USA-ban a morál ilyesfajta kérdései, a paráználkodás lehetséges formái napi aktualitást nyerjenek – erre nem merem volna következtetni. A házastársi hűtlenséget jómagam mélyesen elítélem, de a Bill Clinton-ügy tálalását a lehető legizléstelenebb köz-magánügynek tartom.

Eljátszodtam a gondolattal,

hogy vajon Magyarországon elfajulhatnának-e idáig vezető politikusok, gazdasági nagymogulok, híres közéleti személyiségek szexügyei. Nem igen. Bizonyára kis hazánkban, ezekben a körökben is akad hűtlenség, de mi a mércét másfelé toltuk el, a hűtlen kezelés, gazdasági fogalomként aktivizálódott szókincsünkben, s ráhúzható lett a kis stikliktól kezdve a százezres lopásokon át a milliós eltulajdonításokig. Erről lehetett beszélni, de hogy kinek ki a felesége, netán a babája, az tabu volt. Azután más szelek kezdtek fújdogni. A feleség is megjelent a képernyőn, s a családi élet szépsége, a közéleti ember otthonának áldott békéje értéké, kö-

vetendő példává vált. Persze egy másik tendencia is felerősödött: a politikai és a gazdasági élet prominens szereplői gyakran reggel 7-től este 7-ig „kreatív munkában” hajtani kezdték magukat, s se idejük, se erejük nem maradt a hűtlenkedésre. Azt csak zárójelben jegyzem meg: talán a feleséggel való intim együttlétre sem! Nem is igen érdekelte a magyar embert, hogy ott az „egyes”, avagy a „kettes” számú nő fickándozik, ki búvik meg a selyempaplan alatt, inkább ma mindenki csak azután kutakodik, hogy miből telt a másik lakás bérlésére, no meg a pihe-puha paplanra.

Hát a mi kis városunkban? Gyak-

ran szólt a fáma X-ről, meg Y-ről, akiket csak a három „P” érdekel (ez nem rejtjel, hanem közismert rövidítés!); s latolgatták, hogy a három közül ki, melyikbe fog belebukni. Mostanában is nyíltan beszélnek, hogy Z lakást vett a kedvesének, de hát ez nem igazán újdonság.

Szóval, Bill Clinton rossz utcába tévedt, de talán mégsem lehet őt oda bezárni. Megvilágították, a foltok előtűntek, s alapos tisztításra van szükség, ha villanófényben akar maradni. S ha nálunk, éppen a helyhatósági választások előtt mondjuk minden városi képviselőjelöltet a „C” típusú átvilágításnak vetnék alá? Mire mennék vele, ha megismernék anyagi helyzete mellett szexuális szokásait?

A magánélet fénye vagy pacája még nem szerves tartozéka a közéletnek. Talán jobb is!

**Büki Erzsébet**

# „...ŐK FOGJÁK CERUZÁMAT...”

(J. A.)

## NYARUTO GYÉKENYESEN

Harkány László rovata



Fogytán már a Nap ereje, de így is szinte simogat, a nyári hőség után különösen kellemes közérzetet ad. Az egyre népszerűbb üdülő- és kirándulóhely, Gyékényes kincset érő bányatóvilágának strandján beszélgetünk baráti társaságban. Újra meg újra a politika kerül a középpontba, így inkább a környékkel ismerkedem.

Észak felől szelíd lankák védik a környéket, viruló szőlők és gyümölcsösök hívogatják hétvégeken a kerti munkát kedvelő embereket. Anyagi haszon

ugyan alig marad, hiszen a bor felvásárlási ára talán alacsonyabb, mint az ásványvízé... A jó levegő, a szép vidék, s a – ma még – kristálytiszta tó vize, egy-egy üdítő lubickolás, vagy a remélt horgászsiker vonzza a látogatókat.

A tó nyugati partján, apró telkeken kicsiny „egyenházikók” sorakoznak. Szinte kőből épült „sátortábor” képét idézi a látvány. Csúnyácska ez a telep, de sok embernek ad lehetőséget az újjászületésre, pihenésre, kikapcsolódásra... A tó keleti és déli oldalán már sok izléses, szép házikó, nagyobbacska villa emeli az üdülő „rangját”... Feltűnik, hogy az udvarokban már német rendszámú autók parkolnak. Nagyon is felfedezték a vidéket, nem csak üdülni jönnek, a tulajdonosok tekintélyes része külföldi...

A strandon közben zajlik az élet. Az ifjúság korszán, vidáman élvezi a víz örömeit. A legkisebbek a tó szélén pancsikálnak, de a szülők szeme egy pillanatra sem hagyja el őket, a víz ugyanis néhány méter után „tenger-mély”.

A strand szomszédságában étterem áll. Várja a vendégeket, de a fülsiketítő zenéjével s borsos

áraival inkább meggondolásra készíti a szomjazókat...

Hatalmas csikorgással gyönyörű autó érkezik. Két fiatal pár száll ki belőle, s ahogy kinyílik a kocsijának ajtaja, óriási hangerővel kel versenyre az autórádió az étterem hangszórójával. A strand közönsége kíváncsian bámulja az autósodát, s eszébe sem jut elgondolkodni azon, hogy huszoneves fiatalok hogyan tesznek szert sokmillió kocsiakra...

Csendre vágyom, s elindulok a strandtól néhány száz méterre délre elterülő „másik tó” irányába, amelyet még nem vett birtokba a civilizáció. Valóban érintetlen a táj! A partot bokrok szegélyezik, s piciny öblöcskék nyújtanak rejteket a horgászok és a „csendesebb vizeket” kedvelők számára.

Megállok egy horgász közelében, szeretnék szerencsét hozni számára, s közben élvezem a már lemenő Nap sugarait. A halak nem kapnak, megunom a várakozást, tovább indulok. Az egyik távolabbi, kis öblőben egy középkorú, sudár, szőke asszony és egy deresedő férfi készülődik a vízbe. Először a hölgy mártózik meg, majd csilingelő hangon hívogatja a párját, dicséri a víz

lány simogatását, nagyokat tempózik, láthatóan jól úszik, sellőként lubickol. A férfi még vár, aztán ő is belecsobban a tóba. Igyekszik elérni a bátrabbat, az asszonyt, de nincs könnyű dolga... Amolyan kis kergetőző úszóverseny bontakozik ki kettőjük között. Aztán a férfi rákapcsol, eltávolodik kissé, s a hölgy huncut kacagással dobja utána levetett melltartóját. Egészen belefeledkeztem kettejük hancúrozásába, amikor a közelben, egy másik öblöcskében izgatott mozgólódásra leszek figyelmes. Egy német horgásznak nagy hal akadt a horgára. Gyakorlott mozdulatokkal fásasztja, majd kiemeli. Lehet három kilós is a szép ponty. Az egyik nézelődő csak maga elé morogva megjegyzi: Lám, ezeknek minden sikerül...

Közben eltűnt a fürdőző pár a parti bokrok között. Leülök a víz partjára, élvezem az utolsó nap-sugarakat... Szép az ősz is, gondolom. Elmékedésemet megakasztja a nő és a férfi újbóli megjelenése. Békésen, boldogan leülnek egy takaróra, s falatozni kezdenek. A távozó Nap szeretettel simogatja őket.

Harkány László

## MKB. – ÖSZTÖNDÍJ ÉS TÁMOGATÁS

A MAGYAR KÜLKERESKEDELMI BANK RT. évről évre jelentős összeggel támogatja a különösen rossz szociális körülmények között élő tehetséges gyermekeket és anyagi segítséget nyújt iskolai tanulmányaik folytatásához.

A Bank által nyújtott támogatás összege – az elmúlt évekhez hasonlóan – az idén is konkrét szociális célprogramok finanszírozására szolgál, amelyek megvalósítására az idén májusban írt alá együttműködési megállapodást Erdei Tamás elnök-vezérigazgató, valamint dr. Edvi Péter, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Magyar Egyesületének elnöke.

A közösen meghirdetett országos pályázat eredményeként 1998/99-ben az MKB 34 tanulót részesít havonta 10.000 forintos ösztöndíjban, és további 125 tanuló számára nyújt

segítséget a tanévkézéshez 11.000 forint összegű tanszervásárlási támogatás kifizetésével. Nagykanizsán 2 tanuló részesül ösztöndíjban és 4 tanuló kapott egyszeri tanszervásárlási támogatást.

Ezzel még nem fejeződik be a segítség nyújtása, mivel az MKB az iskolai étkeztetéshez is hozzájárul anyagilag, aminek következtében olyan gyermekek is egészséges táplálékhoz juthatnak nap mint nap, akik rossz szociális körülmények miatt ezt egyébként nélkülöznék.

Az éves támogatási program koronája lesz a karácsonyi gyermekrendezvény, amire terveink szerint az idén is az Operaházban kerül sor, amikor az ország minden tájáról 1000 gyermek lesz a Bank vendége A Diótörő c. meseballet előadása alkalmából.

Az október 18-i önkormányzati választáson

Nagykanizsán a 3. számú választókerületben képviselőjelölt:

**BALOGH LÁSZLÓ**

tanár,

a Batthyány Lajos

Gimnázium

igazgatóhelyettese

a FIDESZ-Magyar Polgári

Párt

támogatásával

*Hiszem, hogy a család, az iskola, a templom és az önkormányzat méltó rangjának visszaállításán is alapul az egymást követő nemzedékek boldogulása itt, Nagykanizsán is. Ezért szeretnék tenni konzervatív, demokrata és Deák Ferenc-i értelemben szabadelvű magyar polgárként:*

*„Elég a hazának az, ha mindenki elvégzi a maga feladatát.”*

**KÖSZÖNÖM, HA MEGTISZTELT BIZALMÁVAL!**

(X)

# Nincs szentgyörgyi mozdonycsere

Villanymozdony jár ezentúl Balatonszentgyörgy és Murakeresztúr között. A vonalszakasz villamosításával immár Gyékényesen kívül Murakeresztúr is alkalmassá vált az adriai kikötőkbe irányuló teherforgalom kiszolgálására. Az 55 kilométeres szakasz összekapcsolja a már villamosított Budapest–Székesfehérvár–Balatonszentgyörgy vasútvonalat a Murakeresztúr–Gyékényes–Kaposvár–Százhalombatta–Budapest közötti pályával, s ennek eredményeként bezárult az úgynevezett dél-balatoni hurok. A villamosított vasútvonal átadására szeptember 25-én került sor. A program 10 órakor kezdődött, ekkor indították el az első vonatot a szentgyörgyi állomásról – rövid ünnepség keretében – az újonnan villamosított pályán.

A nagykanizsai pályaudvaron a rendezvény 11 óra után kezdődött el, amikor beérkezett a különvonat, és Sárdi Gyula a MÁV Rt. Pécsi Területi igazgatója bejelentette, hogy a próbamenet sikeres volt. A beruházó cég nevében dr. Hermann Miklós, a VIACOM Hungária Rt. elnök-vezérigazgatója tett jelentést a munkálatok befejezéséről dr. Gyurkovics Sándornak, a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium közigazgatási államtitkárnak, aki a ma-



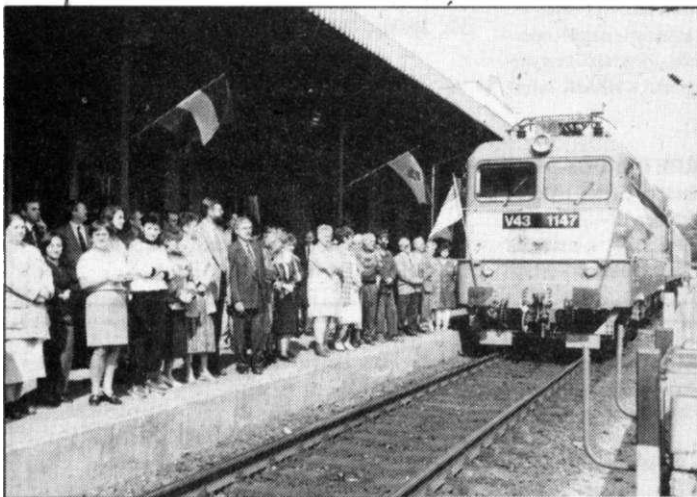
a MÁV Rt. vezérigazgatójának. A térség és a város nevében a ven-

Az ünnepi beszédek után dr. Gyurkovics Sándor államtitkár

tok fő beruházója a VIACOM Hungária Rt. volt, a kivitelezés fővállalkozója a Siemens, valamint további 17 magyar építési vállalat. Az 55 kilométeres szakasz villamosítási munkálatai mintegy hat milliárd forintba kerültek. A vonal áramellátó hálózatát számítógép vezérli. A kezelő szakemberek monitoron keresztül grafikusán is figyelemmel tudják kísérni a berendezések állapotát, és intézkedni tudnak az esetleges zavarok elhárításában. Korszerűsítették a vasúti hírközlő berendezéseket, valamint az állomások és a megállók kivilágítását.

A vonalszakasz villamosításával javul a nemzetközi vasúti összeköttetés is, hiszen az átadott vonalszakasz az Olaszországból és Horvátországból Ukrajna, illetve Oroszország felé irányuló európai jelentőségű tranzit vasútvonal része lett.

A Budapest és Nagykanizsa közötti vonalon eddig Balatonszentgyörgynél a villanymozdonyt dízelre kellett cserélni, így most már a vonatok mintegy 15 perccel kevesebb idő alatt teszik meg ezt az utat. A szeptember 25-én átadott vonallal a 7600 kilométeres magyar vasúti pálya mintegy 30 százalékát villamosították. A MÁV a tulajdonost képviselő minisztériummal közö-



gyar állam nevében átvette a létesítményt. Köszönetet mondott a beruházónak és a kivitelezőknek, majd átadta a villamosított vonalat üzemeltetésre Sipos Istvánnak,

dégeket Tüttő István polgármester köszöntötte, majd szót kapott a kivitelezők nevében Lakner Antal, a Siemens vezérigazgatóságának tagja.



átadta a nagyközönségnek a villamosított vonalat, Tüttő Istvánnal együtt átvágta a szalagot a Murakeresztúr felé induló gabonaszállító vonat előtt. A munkála-

sen a következő négy évben további 150–200 kilométer vasútvonal villamosítását tűzte ki célul.

L. Zs.

# KULTURÁLIS PROGRAMAJÁNLÓ OKTÓBERRE

## HEVESI SÁNDOR

### MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Janus Pannonius Tudományegyetem  
Gyakorló Intézménye

Széchenyi tér 5-9. T./f.: 310-465

Információs szolgálat, jegyárusítás:

10.00-18.00-ig, T.: 311-468

2. 18.00 **AFRO FESZTIVÁL KÉPZŐ- ÉS IPARMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS**  
(Afrikai szobrok, képek, ékszerek)  
18.30 **AFRO VISELET-BEMUTATÓ**  
(Hétköznapi és ünnepi viseletek)  
19.00 **A BONGO MEN EGYÜTTES KONCERTJE**  
21.00 **AFRIKAI TÁNCCHÁZ**  
Belépődíj: 400 Ft
7. 17.30 **VILÁGJÁRÓK KLUBJA**  
**A MONT BLANC MEGHÓDÍTÁSA**  
Böröcz Zsolt és Németh Ferenc élménybeszámolója
10. 19.00 **AZ ANONYM PÁROS KONCERTJE**  
Belépődíj: 300 Ft
12. 17.00 **SUPERBOOK CLUB**  
– gyermekeknek  
Benne: rajzfilm, zene, játszótér, verseny és sok-sok meglepetés.
16. 20.00 **MKB – MENDAN JUBILEUMI NEMZETKÖZI JAZZFESZTIVÁL**  
– EGRI JÁNOS GROUP  
– PROJEKT ORCHESTRA  
(Norvégia–Magyarország)  
– BLACKSMITH WORKSHOP  
– LUCKY BOYS SHUFFLE AND DIXIEBAND  
Belépődíj: 800 Ft
16. 21.30 **SÖRÖS JÓZSEF FESTÓMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA**  
Megnyitja: Dr. Géger Melinda művészettörténész  
Megtekinthető: november 7-éig.
17. 20.00 **MKB-MENDAN JUBILEUMI NEMZETKÖZI JAZZFESZTIVÁL**  
– BABOS PROJEKT ROMANI  
– RAY BROWN TRIÓ (USA)  
24.00 – TIBORCZ TRIÓ  
Belépődíj: 900 Ft
21. 15.00 **„IDŐSEN IS EGÉSZSÉGESEN”**  
– előadássorozat a Városi Szociális Alap támogatásával.

## A BIORITMUS JELENTŐSÉGE MINDENNAPJAINKBAN

Előadó: Dr. Ruttner Pál főorvos

### 22. 19.00 LEHOTKA GÁBOR ORGONA- ESTJE a Felsővárosi Templomban

Közreműködik: a HSMK Vegyeskara

Belépődíj: 300 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak:  
100 Ft

### 21. 19.00 M.É.Z. EGYÜTTES KONCERTJE

### 23. 10.00 VÁROSI ÜNNEPSÉG

1956-os forradalom és szabadságharc

42. évfordulója

– A műsort a Cserháti Sándor Mezőgazdasági és Gépészeti Szakközépiskola diákjai adják.

### 24. 15.00 TARKA-BARKA MŰHELY

– kreatív művészeti foglalkozások gyermekeknek  
**FALFESTÉS II.**

### 24-25. KANIZSAI ESKÜVŐ '98 ŐSZ

Kiállítás és vásár

### 26. 17.00 SUPERBOOK CLUB

– gyermekeknek

### 27. 19.00 TÓTÉK

– tragikomédia (HEVESI-BÉRLET)

A Komáromi Jókai Színház előadása

Főbb szerepekben: Benkő Géza, D. Németh István, Varsányi Mari, Holocsy Krisztina

Belépődíj (pótszék): 500 Ft

### 28. 15.00 TÓTÉK

– tragikomédia (Bérleten kívüli előadás)

Belépődíj (pótszék): 500 Ft

### 30. 19.00 „ÁTHIDALNI A HÉZAGOT”

**DROGELLENES DISCO. DJ: OSZI**  
Alkohol-, drog- és dohányzásmentes buli.

Belépés csak diákigazolással.

Belépődíj: 100 Ft

## INFORMÁCIÓ

A HSMK autóbusszos színházlátogatást szervez a **Magyar Fesztivál Balett** október 30-ai, budapesti előadására. Jegyár: 1000 Ft, útiköltség kb. 1500 Ft. Jelentkezni és érdeklődni lehet október 15-éig a HSMK információs szolgálatánál, tel.: 311-468.

**Szebben akarok írni** című kiadvány – nagycsoportos óvodások, iskola-előkészítők, dysgráfiás gyermekek részére – 350 Ft-ért kapható a HSMK információs szolgálatánál.

## SZÍNHÁZI BÉRLETHIRDETÉS 1998–99

A régi bérletek megújítása október 5-étől október 9-éig. Új bérletek vásárlása: október 12-étől 16-áig. A bérletek két részletben is fizethetők, a második részletet december 10-éig kell kiegyenlíteni.

## A bérletek ára:

**Hevesi-bérlet** Kedvezményes (diák, nyugdíjas)

I. hely: 3400 Ft 3200 Ft

II. hely: 3200 Ft 3000 Ft

**Rátkai-bérlet** Kedvezményes (diák, nyugdíjas)

I. hely: 3700 Ft 3500 Ft

II. hely: 3500 Ft 3300 Ft

**Bródy-bérlet** Kedvezményes (diák, nyugdíjas)

I. hely: 3900 Ft 3700 Ft

II. hely: 3700 Ft 3500 Ft

Az alábbi tanfolyamainkra

fogadunk még jelentkezőket:

– Kezdő szabó-varró: 30 óra, 3400 Ft

– Foltvarró (PLATCHWORK): 15 óra, 2500 Ft

– Kondicionáló női torna: heti 2x1 óra, 1200 Ft/hó

– Alakformáló női torna: heti 2x1 óra, 1200 Ft/hó

– Délelőtti aerobic (konditorna nőknek):

heti 1x1 óra, 600 Ft/hó

– Ovis torna: heti 2 x 1 óra, 800 Ft/hó

– Jóga: 30 óra, 4200 Ft

– Angolka: heti 1x1 óra 600 Ft/hó

Jelentkezni és érdeklődni lehet a 311-468-as telefonon.

## NOVEMBERI ELŐZETES:

**A CSILLAGSZEMŰ JUHÁSZ** – zenés mesejáték, a budapesti Maskara Színpájszó Társulat előadásában:

November 4-én, szerdán 13 órakor:

### TÁLTOS-BÉRLET

14.30 órakor: **MANÓ-BÉRLET**

november 5-én, csütörtökön 10 órakor:

### MAZSOLA-BÉRLET

14 órakor: **TAPSI-BÉRLET**

## MKB-MenDan Jubileumi Nemzetközi Jazzfesztivál 1998. október 16-17.

### 16. 20.00 EGRI JÁNOS GROUP PROJEKT ORCHESTRA

(Norvégia–Magyarország)

### BLACKSMITH WORKSHOP

### 24.00 LUCKY BOYS SHUFFLE AND DIXIEBAND

### 17. 20.00 BABOS PROJEKT ROMANI RAY BROWN TRIÓ (USA)

### 24.00 TIBORCZ TRIÓ

Főszponzorok: Magyar Külkereskedelmi Bank Rt.

MenDan Thermal Aparthotel

Belépődíj: október 16-án 800 Ft, október 17-én 900 Ft.

Kapható: Hevesi Sándor Művelődési Központ  
8800 Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.

Tel.: 93/311-468

## MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató Sándor u. 1. Telefon: 319-202

7. 18.00 **LAKOSSÁGI FÓRUM**  
A kiskánizsai választókeretben induló képviselőjelöltek bemutatkozása.
10. 14.00 **CSALÁDI DÉLUTÁN – OLLÓVÁGTA JÁTSZÓHÁZ**  
Vezeti: Leugyák István
10. 17.00 **ÖNISMERETI KLUB**  
Vezeti: Godinek Ibolya

14. 19.00 **HÓLYAGCIRKUSZ** – etno-opera-buffa  
A budapesti Stúdió K Színház előadása.  
Helyszín: Hevesi Sándor Művelődési Központ színházterme.  
Belépődíj: 450 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak: 300 Ft
15. 10.00 **CSIZMÁS KANDÚR**  
– zenés mesejáték óvodásoknak  
A szegedi MINI SZÍNHÁZ előadása  
Helyszín: Hevesi Sándor Művelődési Központ színházterme Belépődíj: 250 Ft
15. 13.30 **ROBINSON CRUSOE**  
– zenés mesejáték kisiskolásoknak  
A szegedi MINI SZÍNHÁZ előadása.

Helyszín: Hevesi Sándor Művelődési Központ színházterme.

Belépődíj: 250 Ft

### 21. 13.00 RENDHAGYÓ TÖRTÉNELEMÓRA

Az 1956-os forradalom nagykanizsai eseményei.

Előadó: Farkas Tünde tanár

## A „FESTINATA A FIATALOKÉRT” ALAPÍTVÁNY október 31-én a Hubertus étteremben ALAPÍTVÁNYI BÁLT tart.

Belépődíj: vacsorával együtt 2500 Ft.

Jegyek elővételben kaphatók a HSMK-ban és a Hubertus étteremben.

### HONVÉD KASZINÓ

Ady út 7. Telefon: 311-036, 314-199

1. 19.00 **ÁLLATOK VILÁGNAPJA - JÓTÉKONYSÁGI ÁRVERÉS**  
A nagykanizsai „Élettér” Állat és Természetvédő Egyesület szervezésében.  
Vezeti: Túttó István polgármester
2. 17.00 **„ZALAI TÁJAK”** – kiállítás Kárpáti Sebestyén festményeiből  
Megnyitja: Járás Ildikó iparművész. Megtekinthető: október 14-éig.
15. 11.00 **TUDOMÁNYOS EMLÉKÜLÉS** – Az 1956-os forradalomról és Orbán Nándor olimpikonról, az 1956-os forradalom nagykanizsai nemzetőrségének parancsnokáról.
15. 15.30 **A KÉPZŐMŰVÉSZET 1956-BAN** – kiállítás  
Megtekinthető: október 23-áig.
16. 17.30 **FÓRUM** – A magyar egészségügy jelene és jövője  
Vendég: Gógl Árpád miniszter
17. 16.00 **Hajas László és Dudás Attila mesterfodrászok szakmai bemutatója**  
Program: – professzionális hajvágás, – hajfestés, melír- technikák, divatbemutató
- 19.00 **FÓKUSZ** – „Divathírek a nagyvilágból” – divatbemutató
- 19.30 **Hajas László mesterfodrász „LÁTVÁNY SHOW”-JA**  
(„Akik mozgásba hozzák a divatot”)
- 22.00 **HÁZIBULI**  
Jegyek elővételben kaphatók a Honvéd Kaszinóban.
26. 18.00 **„VONÁSBAN” – KÁROLYFI ZSÓFIA festőművész kiállítása**  
Megnyitja: Szabadi Tibor. Megtekinthető: november 15-éig.
27. 10.00 **MESEVARÁZS** – A surdi iskola bábszakkörének előadása.
29. 18.00 **„PÉTERFY SÁNDOR, A TANÍTÓK ATYJA”**  
– Dr. Dobó László könyvének ismertetése. Az est háziasszonya: Ritecz Rita

#### INFORMÁCIÓ

A nyugdíjas klub elnökségi ülése 27-én, 14,30 órakor.

Kóruspróbák csütörtökönként 15,30 óráig.

Várjuk a jelentkezőket az alábbi tanfolyamainkra:

Mazsorett utánpótlási csoport 6–14 éves korig.

Gyermekbalett 6–10 éves korig.

Bábtanfolyam óvodás és általános iskolás gyermekeknek, óvónőknek, tanítóknak.

Német nyelvtanfolyam kezdőknek.

### HELY KLUB és ART MOZI

8800 Nagykanizsa, Sugár út 13.

1. 18.00 **SZEGÉNY KLUB** – Segíts elesett, szegény embertársaidon!  
Használt ruhák és tárgyak cseréje. Találkozás a Máltai Szeretetszolgálat képviselőivel.
2. 14.00 **BOLHAPIAC** – Használt tankönyvek és eszközök cseréje, adás-vétele.  
Piacvezető: Jászberényi József
6. 16.30 **AZ ARADI VÉRTANÚKRA EMLÉKEZÜNK**  
Az 1848–1949-es forradalom és szabadságharc üzenete. Kiállítás és eredményhirdetés.  
A kiállítást megnyitja: Rajnai Miklós, a Csokonai Vitéz Mihály Művelődési Központ igazgatója és Kustár Zsuzsa iparművész.  
A díjnyertes műveket értékeli: Kotnyek István festőművész, a zsűri elnöke  
A kiállítást berendezzi: Stampler Lajos művésztanár  
Házigazda: Mayer Ferenc igazgató  
Helyszín: Batthyány Lajos Gimnázium és Szakközépiskola aulája
- 17.30 **ÜNNEPI MEGEMLÉKEZÉS**  
Köszöntőt mond: Törőcsik Pál. Közreműködnek: Horváth István Radnóti-díjas versmondó és a Patkó Banda Népzenei Együttes  
Kegyeleti koszorúk elhelyezése és gyertyák gyújtása. Helyszín: Deák Ferenc tér
- 18.00 **ÜNNEPI GYÁSZMISE**  
Helyszín: Jézus Szíve Templom
- 19.00 **FÁKLYÁS FELVONULÁS, KEGYELETI KOSZORÚK ELHELYEZÉSE A KOSSUTH-SZOBORNÁL. EMLÉKEZÉS A ZALA MEGYEI NÉVTELEN HONVÉDEKRE ÉS TISZTEKRE**
10. 18.00 **A SZIGET ÉS A LAVA EGYÜTTESEK KONCERTJE**  
Házigazda: Bánáti Zsombor
13. 18.00 **SZÁMÍTÁSTECHNIKA KLUB**  
Az Internet világa II – praktikus kezelési tanácsok. Házigazda: Mészáros József matematikus
16. 17.30 **FÓRUM** – A magyar egészségügy jelene és jövője  
Helyszín: Honvéd Kaszinó
20. 17.00 **ZSIGMONDY-GALÉRIA**  
**AZ 1848–1849-ES MAGYAR SZABADSÁGHARC TÖRTÉNETE KÉPEKBEN**  
Fotó- és dokumentum-kiállítás (A Magyarok Világszövetségének tulajdona!)  
A kiállítást megnyitja:  
Rajnai Miklós, a Magyarok Világszövetsége Zala megyei alelnöke
28. 18.00 **A FEHÉRLÓFIA**  
A magyar népmese dramaturgiai elemzése. Szántai Lajos néplélek-kutató vetített-képes előadása. Közreműködik: Németh Ferenc hegedűművész. Házigazda: Szőlősi Márta
30. 19.00 **ZENESÁROK – A BLÜES II (JOHN MAYALL** – videó- és hangfelvételek)  
Házigazda: Anderkó Ottó

#### HASZNOS INFORMÁCIÓK

Zsigmondy-Galéria – művészeti vezető: Kustár Zsuzsa és Rajnai Miklós

Angol társalkodó kör – vezető: Blasszauer János

Szegény klub – minden hónap első keddjén

Középiszokolások klubja – minden második hét csütörtökje

Zenei műhely – minden héten kedden

### ERKEL FERENC OLAJIPARI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Ady Endre u. 8. Tel.: 313-040/1612 m.

2. 18.00 **KANIZSAI ÍRÓK, KÖLTŐK RANDEVÚJA**  
A programot szervezi és vezeti: Bakony Erzsébet
15. 19.00 **TANCHÁZ**  
Vezeti: Török Endre. Közreműködik: a Dél-Zala Néptáncgyűttes és a Patkó Banda
15. **NAGYKANIZSA KÖZBIZTONSÁGÁRÓL** – előadás  
Eladó: Horváth István alezredes, Nagykanizsa rendőrkapitánya
28. 18.00 **IRODALMI KÁVÉHÁZ**  
**A NÉGYLÁBÚ PULYKA** - Lackner László drámájának bemutatása  
Vezeti: Bakonyi Erzsébet
31. 19.00 **ROCK AND ROLL DISCO**  
A keverőpultnál: Kertész János és Kovács Béla. Belépődíj: 250 Ft.

#### INFORMÁCIÓ:

A Méhész Egyesület szakmai fóruma: 5-én.

Természetgyógyászati kezelés és tanácsadás: 7-én, 14-én, 21-én és 28-án.

Anonim Alkoholmentes Klub: 7-én, 14-én, 21-én és 28-án.

Szerepjátzó Klub: 6-án, 13-án, 20-án és 27-én.

Néptánc utánpótlási csoportot szervez az intézmény október 1-jétől

10–14 éves korú gyermekek részére.

Jelentkezni lehet a művelődési ház címén, valamint Török Endrénél, az utánpótlás csoport vezetőjénél.

### KODÁLY ZOLTÁN Vasutas Művelődési Ház

Csengery út 67. Tel.: 311-195

3. 16.00 **JÖVŐNK A KARMÁNK TÜKRÉBEN**  
Bartha Gizella karmalató ezoterikus előadása. Belépődíj: nincs
5. 10.00 **VÁRÓTERMI TÁRLAT – NÉPMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS**  
Kiállítók: Hadiné Szalai Gabriella kosárfonó, Csávás Csaba fafaragó, Darabos Józsefné csuhészobrász, Csepella Veronika szőtes, Szörcsök Istvánné hímző.
15. 17.00 **SZÜRETI BÁL** – vacsorával, férfi-napi vígassággal

#### INFORMÁCIÓ:

Kirándulás Kőszegre, utazás vonattal október 23-án.

Könyvtári kölcsönzés: kedden és csütörtökön délután.

A Szívavány Bábegyüttes próbanapja októbertől csütörtöki napokon lesz.

#### INDULÓ TANFOLYAMAINK:

Kosárfonó – októbertől minden pénteken. Fafaragó – októbertől minden szerdán.  
Csuhészobrász – novembertől minden hétfőn. Hímző – novembertől minden kedden.

### KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (KISKASTÉLY)

Erzsébet tér 14–15. Tel.: 313-920

9. 18.00 **A „MŰVÉSZETEK ÉS A JÓGA”**  
Hummel Rozália (India) magyar származású festőművész előadása, beszélgetés a keleti kultúráról, a kelet színeiről
- SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS BRUNNER ERZSÉBET FESTŐMŰVÉSZEK KIÁLLÍTÁSA**  
**Z. SOÓS ISTVÁN FESTŐMŰVÉSZ ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSA**  
**A HÓNAP KÉPEI: CZIGÁNY DEZSŐ FESTŐMŰVÉSZ ALKOTÁSAI**  
A Képzőművészetek Háza nyitva 10–17 óráig, hétfőn szünnap. Belépődíj: nincs.

### THURY GYÖRGY MŰZEUM

Fő út 5. Tel.: 314-596

#### „A MAGYAR KIRÁLYI 17. HONVÉD GYALOGZRED ÉS ZÁSLAJÁNAK TÖRTÉNETE”

Megtekinthető: hétfőtől péntekig: 9–15 óráig.

Szombat és vasárnap szünnap. Belépődíj: felnőtteknek 120 Ft/fő, diákoknak, nyugdíjasoknak, katonáknak 75 Ft/fő. Családi belépődíj (minimum 4 fő) 250 Ft, csoportos (minimum 8 fő) 100 Ft/fő. Előzetes bejelentés alapján iskolai csoportoknak ingyenes.

#### ZSINAGÓGA Fő út 6.

1. **„ÉLETTERÜNK: VÁROSUNK”** – Szakonyi Attila és Varga György fotókiállítása  
Megtekinthető: október 31-éig
6. 20.00 **MOYZES QUARTET KONCERTJE (SZLOVÁKIA)**  
Belépődíj: 200 Ft, a helyszínen kapható.
18. 15.00 **Kiállítás a Soros-alapítvány vizuális nevelési továbbképzésének alkotótáborának anyagából**  
Megnyitja: Tamás Szilárd, a Soros-alapítvány programigazgatója.  
Közreműködik: a Patkó Banda. Megtekinthető: október 31-éig.  
A Zsinagóga nyitva: keddtől-szombatig 14–18 óráig.

# TÉVÉMŰSOR OKTÓBER 5-TŐL OKTÓBER 11-IG

## HÉTFŐ, október 5.

### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Mosoly-tár. 11.00 Civil kurázi. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenában. 14.00 Cigánymagazin. 14.25 Szlovák magazin. 14.50 Azok a csodálatos állatok. 15.10 A mi Charlynk. 16.00 Délutáni rendelés. 16.15 Indaba. 16.40 Úton Amerika felé. 17.10 Önkormányzati választások '98. 17.20 A hitről gyerekeknek. 17.25 Gyerekeknek! 18.00 Mixshow. 18.20 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Teljes biztonsággal. 20.45 Extrém-koktél. 21.00 Nyitott száj. 22.05 Aktuális. 22.30 Szabad verseny. 23.05 Önszód.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Miami rapshow. 21.40 Híradó. 21.50 Vészhelyzet. 22.40 Kettős bevetés. 23.30 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 A következő áldozat. 14.00 Kedves nővérek. 14.30 Kakuk! 15.05 Igazi szellemirtók. 15.30 A kis boszorkányok. 16.00 Családi kötelékek. 16.30 Egy úr az úrból. 17.00 Édes hármásban. 17.30 Gazdagok és szépek. 18.00 Mindent tudni akarok. 18.05 Sunset Beach. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Életben maradtak. 20.45 Stefanie. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Zsarublues. 23.55 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Úton. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 A Hét. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.30 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévmagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 16.10 Repeta. 17.40 Christy. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Árnnyak az éjszakában. 21.20 A folyón át Texasba. 23.00 A zenén túl...

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Emlékképek – régi híradók. 9.30 Közép-Európai Magazin. 10.05 Heti hírmondó. 11.00 Kenyér és rózsák. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Ló-

verseny. 12.35 Esti kérdés. 12.45 Tészta és dinamit, avagy a sztrájkőr. 13.05 A körbezárt tenger. 13.30 Zöldszem, zöldfül. 14.00 Ami igaz, az igaz. 14.15 Zengő ábécé. 14.25 Tarkabarka. 15.30 Az erdélyi ember és lélek krónikása. 16.00 Katedra nélkül. 16.30 Csillagjel. 17.10 Menekülés a Jupiterről. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Hét-határ. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 A család apraja-nagyja. 20.05 5 nap, 50 év... 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Győzelemről győzelemre. 22.30 Beavatás. 22.45 S egyszer csak felbukunk... 23.55 Híradó. 0.10 Vers.

### KEDD, október 6.

#### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Walt Disney bemutatja. 11.10 Válaszolunk... 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenában. 14.00 Szerb magazin. 14.25 Német magazin. 14.50 Örökségünk. 15.00 Kastély csillagfényben. 16.00 Életjel. 16.05 Gyorssegély. 16.15 Indaba. 16.45 Lássuk Indonéziát! 16.55 Arany János: Összel. 17.05 Katolikus krónika. 17.25 Gyerekeknek! 17.55 Hang-szál(l). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Vészhelyzet. 20.45 Emlékek hajnala. 21.00 Kriminális. 22.05 Aktuális. 22.30 Publikum. 23.05 Nemkívánatos viszonyok.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Életveszélyben. 20.55 Neve: Senki. 21.45 Híradó. 21.55 Fogyasztói magazin. 22.55 Zsaruzsenik. 23.45 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 A következő áldozat. 14.00 Kedves nővérek. 14.30 Kakuk! 15.05 Mila szuperasztár. 15.30 A kis boszorkányok. 16.00 Családi kötelékek. 16.30 Egy úr az úrból. 17.00 Édes hármásban. 17.30 Gazdagok és szépek. 18.00 Mindent tudni akarok. 18.05 Sunset Beach. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Herkules. 20.45 JAG – Becsületbeli ügyek. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Szép új világ. 23.30 Magnum. 0.20 Hozam. 0.50 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45

Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Szabad verseny. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.30 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévmagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 16.00 Nekem ne lenne házam? 16.10 Repeta. 17.40 Christy. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Szörnyű idő... 21.00 Tizennégy vértanú. 22.25 Mélyvíz.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Mi lesz holnap? 9.30 Hét-határ. 10.05 5 nap, 50 év... 10.50 Kenyér és rózsák. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Amiről a kövek mesélnek: 12.40 Minoritatus Mundi. 13.20 A család apraja-nagyja. 14.20 A cseppek varázsa. 15.05 A tenger nomádjai. 15.35 Molly. 16.00 Katedra nélkül. 17.00 Heuréka! Megtaláltam! 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 21.40 Múlt idő. 23.10 Híradó. 23.25 Vers. 23.30 Test és lélek.

### SZERDA, október 7.

#### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Árnnyékfogó. 10.35 Amőba. 11.00 Zöldpont. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenában. 14.00 Hrvatska kronika. 14.25 Ecranul nostru. 14.50 Nemzeti értékeink. 15.00 Visegrádi palotajátékok. 15.20 Múzeumosdi. 15.50 Cselengők. 15.55 Családorvos. 16.10 Indaba. 17.05 A magyar reformátusság küldetése. 17.30 Gyerekeknek! 17.55 Hang-szál(l). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 A kulcs. 21.00 Pegazus. 22.00 Aktuális. 22.25 Stúdió '98. 22.55 Csungking expressz.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Cobra 11. 20.50 Új Frei-Dosszié. 21.50 Híradó. 22.00 Kész átverés. 22.30 Dóra mozija. 23.00 RTL Night Klub. 23.50 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv 2-vel. 13.10 A következő áldozat. 14.00 Kedves nővérek. 14.30 Kakuk! 15.05 Mila szuperasztár. 15.30 A kis boszorkányok. 16.00 Családi kötelékek. 16.30 Egy úr

az úrból. 17.00 Édes hármásban. 17.30 Gazdagok és szépek. 18.00 Mindent tudni akarok. 18.05 Sunset Beach. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Azok a szép napok. 20.45 A hegyi doktor. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Herkules. 0.00 Informatikai magazin. 0.30 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Publikum., 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.30 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévmagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 16.00 Nekem ne lenne házam? 16.10 Repeta. 17.40 Szívtipró gimn. 18.25 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 A párdúc és a gödölye. 21.50 Mecénás. 22.20 Mélyvíz.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Gazdakör. 9.45 Szerelemből nősültem. 11.00 Kenyér és rózsák. 11.50 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Esti kérdés. 12.45 Heuréka! Megtaláltam! 13.15 Balfácánok. 13.25 Váratlan. 14.45 India. 15.05 A hetedik kontinens felfedezése. 15.35 A kincses sziget térképe. 16.00 Katedra nélkül. 16.45 Találkozások. 17.00 Kismamaklub. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Régiók. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Recsk, 1950–53. 19.55 Mozart: D-dúr rondó K. V. 382. 20.10 Az álombánya. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Ön kormányoz?!... a nagyvárosokban. 23.00 Híradó. 23.15 Vers. 23.20 Kiadatás.

### CSÜTÖRTÖK, október 8.

#### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.10 A kaland bűvöletében. 11.10 A rovarvilág csodái. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.00 Derrick. 14.00 Együtt. 14.50 Topshow. 15.45 Segítőtárs. 16.00 A kakasdombi zsaru. 17.05 HIT-köznapok. 17.25 Gyerekeknek! 17.55 Hang-szál(l). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Szomszédok. 20.30 Esti Showder. 21.30 Mozgóképmagazin. 22.05 Aktuális. 22.30 VilágKép. 23.05 Rózsák és tövis.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-



Nagykanizsa, 1998. október 2.  
1998/3. szám

Tartalomjegyzék: egyéni választókerületek jelöltjei, kisebbségi jelöltek, polgármester-jelöltek, hirdetmény

### Hogyan választunk?

**városi önkormányzati képviselőket, polgármestert, kisebbségi önkormányzatot**

A szavazáskor a szavazólapon a jelöltek ábécé sorrendben szerepelnek. A választópolgár egy jelöltre szavazhat oly módon, hogy a kiválasztott jelölt neve melletti körbe X vagy + jelet rajzol. Csak egy jelölt választható. Megválasztott képviselő az a jelölt lesz, aki a választókerületben a legtöbb szavazatot kapta.

A képviselői helyek mintegy 40 %-át a pártok által összeállított úgynevezett kompenzációs listák között osztják el. Ez úgy történik, hogy a választókerületekben vesztes jelöltek szavazatait összesítik az őket állító párt listájára. Az egyes pártlisták az így gyűjtött szavazatok megoszlásának megfelelő arányban kapnak képviselői helyeket. Így tehát annak a választópolgárnak a szavazata sem vész el, aki vesztes jelöltre szavazott, hiszen ez a szavazat a listát állító szervezetet még mandátumhoz juttathatja.

A szavazólapon valamennyi polgármester-jelölt ábécé sorrendben szerepel. A választópolgár az általa kiválasztott jelölt neve melletti körbe helyezett X vagy + jellel szavazhat. Csak egy jelölt választható.

Polgármester az a jelölt lesz, aki a legtöbb szavazatot kapta.

Helyi kisebbségi önkormányzati képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárai közül legalább ötven kisebbségi jelöltnek ajánlottak.

A szavazáskor a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet. A szavazólapon kisebbségenként a jelöltek ábécé sorrendben kerülnek fel.

A választópolgár csak egy kisebbség jelöltjeire szavazhat, legfeljebb öt jelöltre adhatja le szavazatát. A településen kisebbségenként megválasztható képviselők száma öt fő.

A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 100 választópolgár érvényesen szavazott.

Megválasztott kisebbségi képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a szavazólapon szereplő összes jelölt közül a legtöbb szavazatot kapták.

Országos Választási Iroda

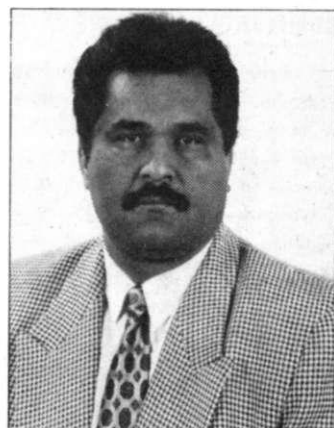
### 1. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET



**Bicsák Miklós** MSZP



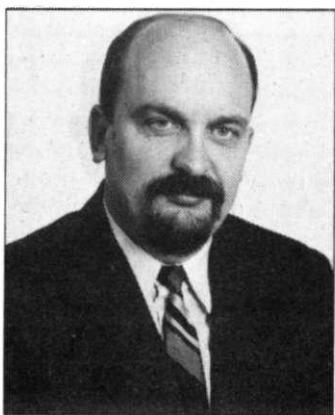
**Kulik István Ferenc**  
FKgP, KDNP, MDF



**Teleki László** Zalai „A Nostru”



**Csizmadia Lajos** Munkáspárt



**Papp Nándor** Fidesz



**Tóth Szilárd Sándor** KKE, MIEP



**Ihász Zoltán** független

**Aki nem juttatott el hozzánk fotót, csak a nevét tudjuk közölni!**



**Sabján Imre** SZDSZ

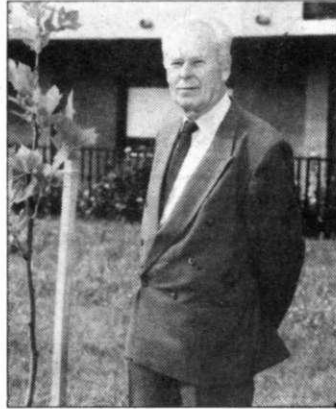


**Zsille János** VVE

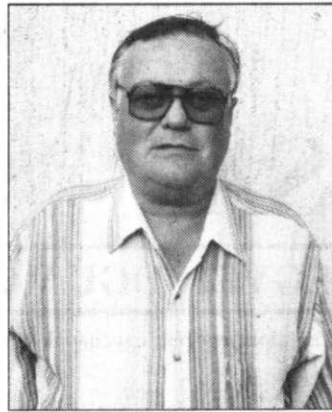
## 2. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET



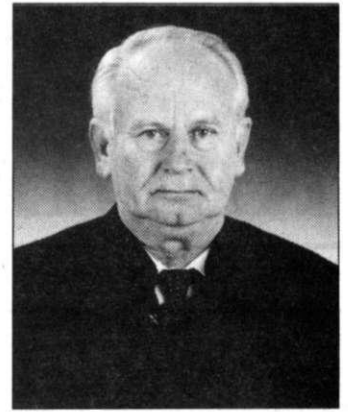
Bárczi László Józsefné KKE, MIÉP



Dr. Horváth György MSZP



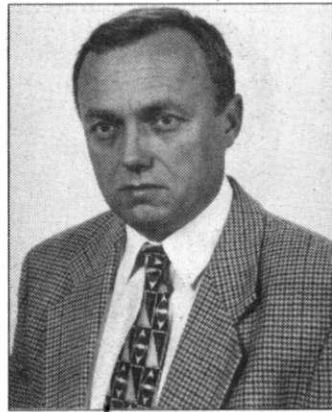
Lőrincz László Munkáspárt

Balogh Tibor Lajos  
FKgP, KDNP, MDF

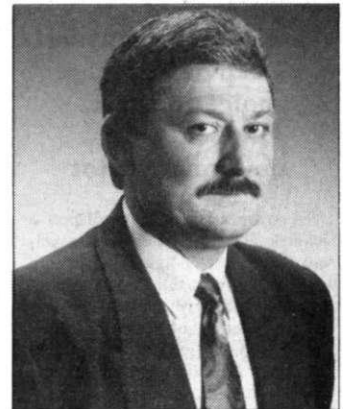
Benedek Miklós József független



Kardos Pál független



Varga Gábor Lajos VVE



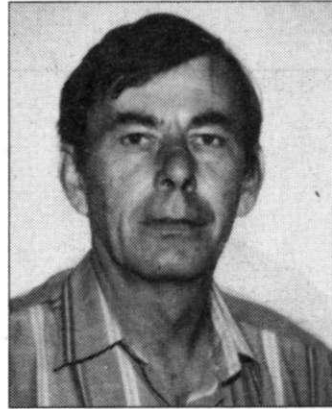
Béres Márton SZDSZ



Deiszing József Attila SZDSZ



Kárpát Géza EZMSZ

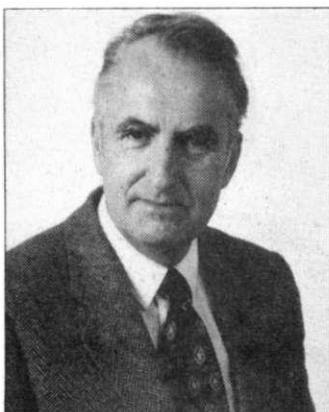
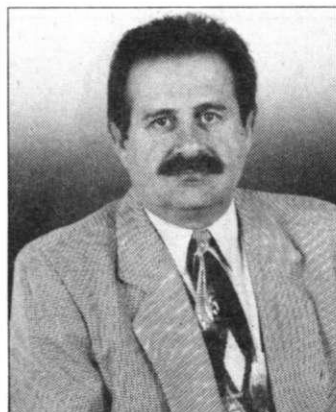


Varga József Új Szövetség



Dr. Kerekes József Munkáspárt

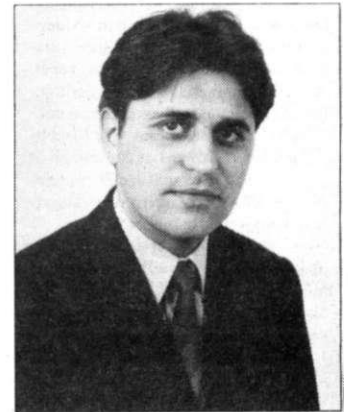
## 3. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET

Dr. Hámori Zsolt Attila  
FKgP, KDNP, MDF

Kuczko József Fidesz



Balogh László Fidesz



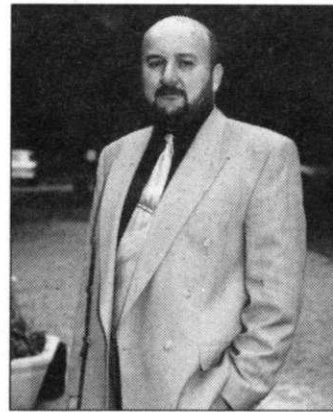
Kovács József VVE



Molnár Miklósné KKE, MIÉP

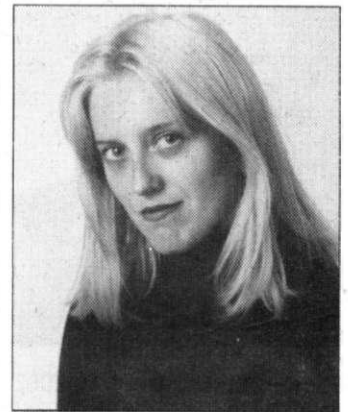


Leveli Attila KKE, MIÉP



Tóth László MSZP

Dr. Lubics György független



Zöldvári Antal Zoltán MSZP



Mayer Ferenc SZDSZ

**5. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

Mesztegyei Gabriella EZMSZ



Árvai Erzsébet KKE, MIÉP



Nagy Emilné VVE

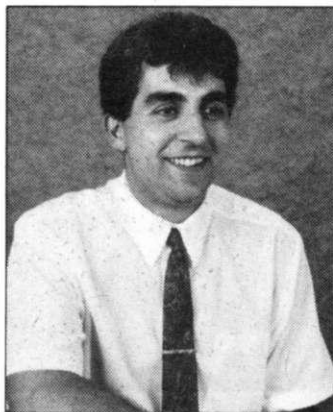
**4. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



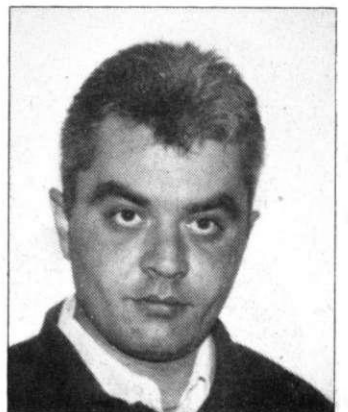
Janszó Antal VVE



Molnár István Munkáspárt



Baumgartner Péter MSZP



Nyíró Sándor Munkáspárt



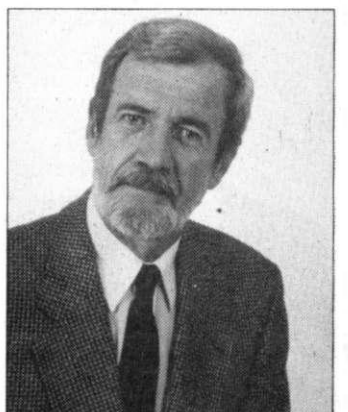
Dr. Kalmár Béla FKgP, KDNP, MDF



Rajnai Miklós Fidesz



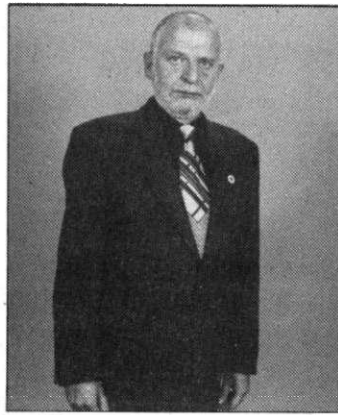
Dr. Csáka Iván Tamás Fidesz



Pusztai László András FKgP, KDNP, MDF



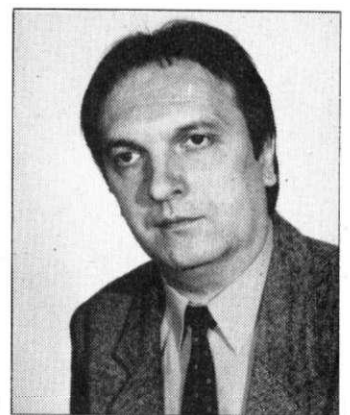
Zajzon Imre SZDSZ



Kelemen Zoltán Pál MSZP



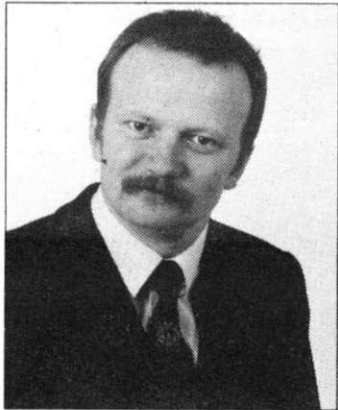
Szermek Zoltán SZDSZ



Mészáros József Jenő Fidesz

**6. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

Birkner Zoltán Fidesz



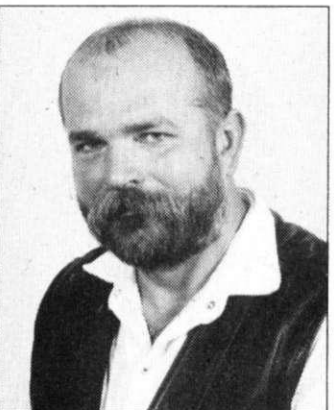
Kummer József EZMSZ



Dr. Varga Endre Tibor VVE



Pócza Attila István EZMSZ

**7. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

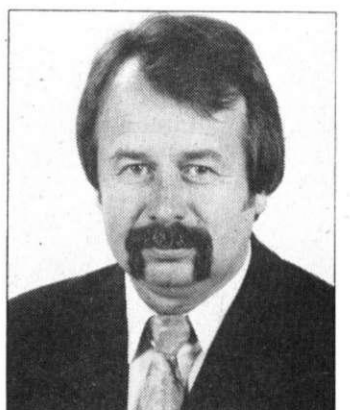
Czene Csaba FKgP, KDNP, MDF



Lukács Ferenc KKE, MIÉP



Budai István MSZP



Röst János SZDSZ



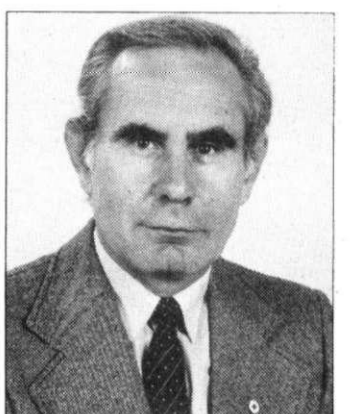
Horváth György János Munkáspárt



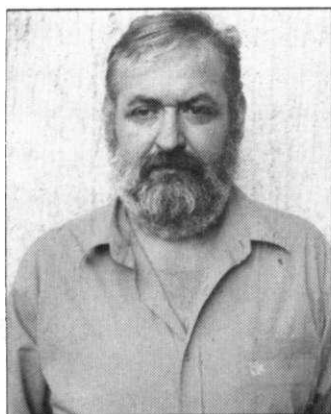
Palotás Tibor János Új Szövetség



Csanádi Imréné VVE



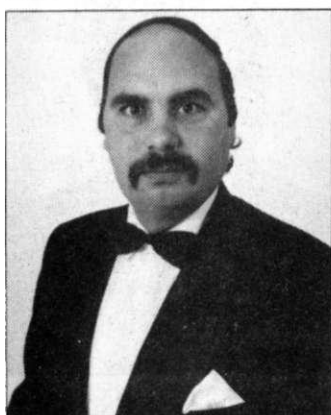
Tóth Gyula FKgP, KDNP, MDF



Török Tibor József Munkáspárt

Varga István Zoltánné KKE, MIÉP

**8. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Ferencz Jenő független



Göcze Gyula Zoltán független



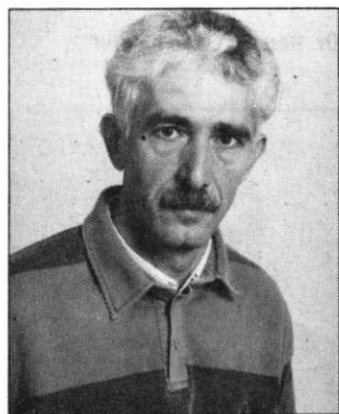
Györek László Róbert Fidesz



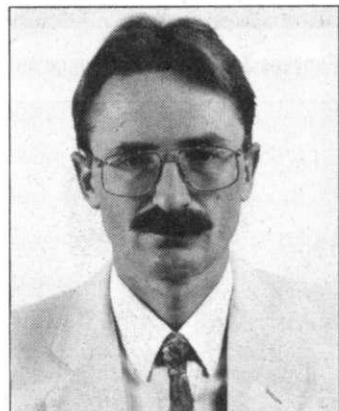
Krémer József SZDSZ



Kristóf József Munkáspárt



Nagy János VVE

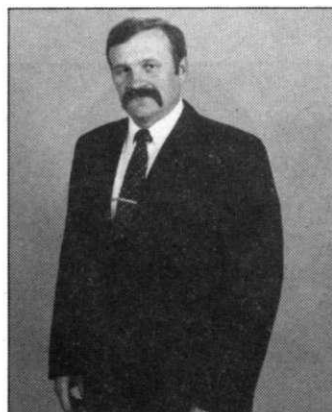


Pőcze Tibor Ferenc KKE, MIÉP

Várad István Zalai „A Nostru”



Tálos Tamás Lajos FKgP

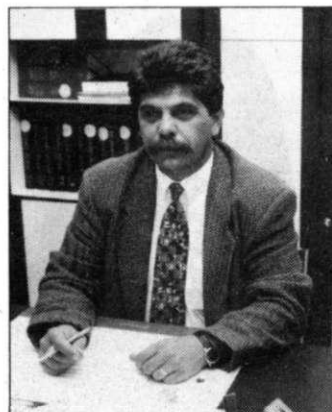


Vincze Ferenc MSZP

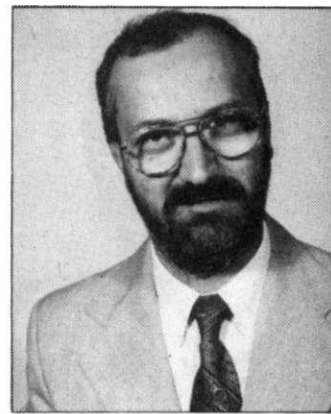
**9. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



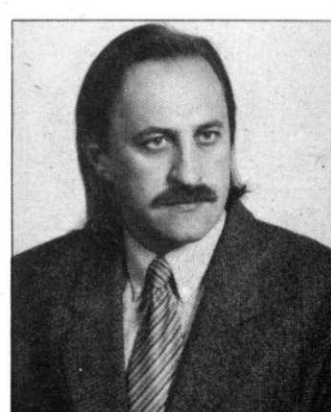
Bedő György FKgP, KDNP, MDF



Dr. Fodor Csaba MSZP



Gyalócai Zoltán Bálint Fidesz



Halász Gyula SZDSZ



Kiss Ernő Ferencné Új Szövetség



Péntek László KKE, MIÉP



Trencsényi Gyuláné Munkáspárt

Juhász Károly Kálmán  
Munkáspárt

Dr. Pócze Tibor KKE, MIÉP

Horváth Nándor József  
Munkáspárt

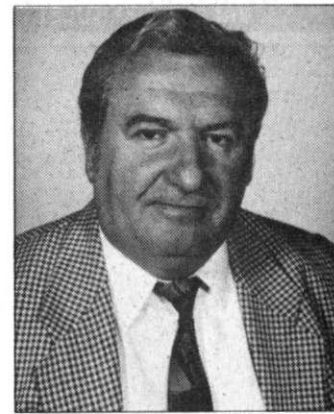
Varga Zsófia VVE



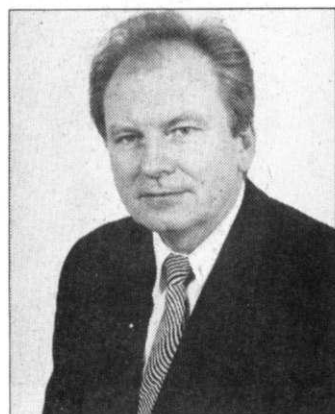
Kiss György MSZP



Dr. Baranyi Enikő Katalin



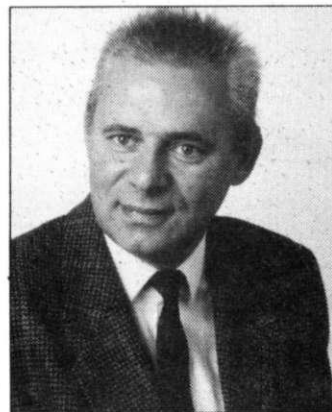
Rákhely Árpád SZDSZ

**10. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

Cserti Tibor VVE, SZDSZ



Marton István FKgP, KDNP, MDF



Fenyves Jenő független



Tóth Zsuzsanna Fidesz



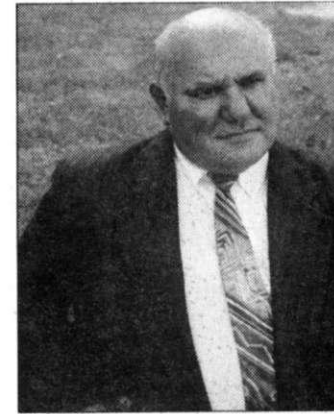
Erdős Tibor Fidesz



Molnár Jenőné Zalai „A Nostru”

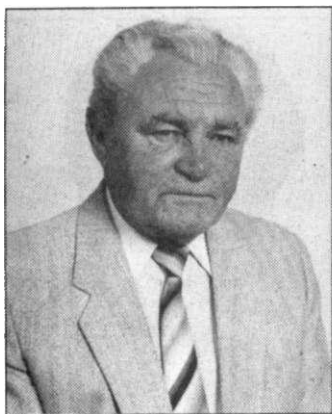


Horváth Ferencné KKE



Wolf István MSZP

**11. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Zsoldos Ferenc VVE



Kardicsné Hárstalvi Tímea  
EZMSZ

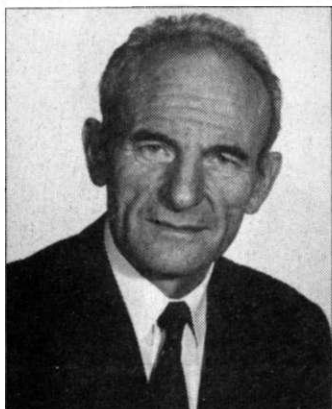


Tarnóczy Attila Fidesz

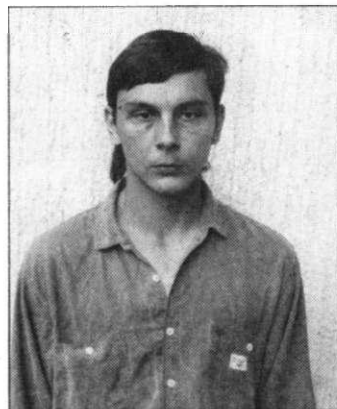


Kiss László Sándor Fidesz

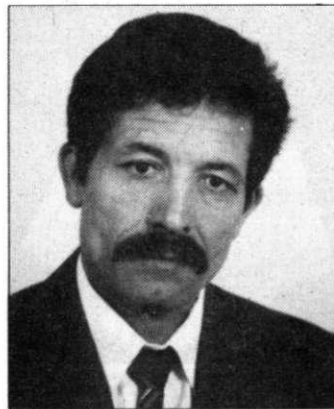
**12. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Balogh György SZDSZ



Kíszel István János Munkáspárt



Bogdán Nándor Füg. kisebbség

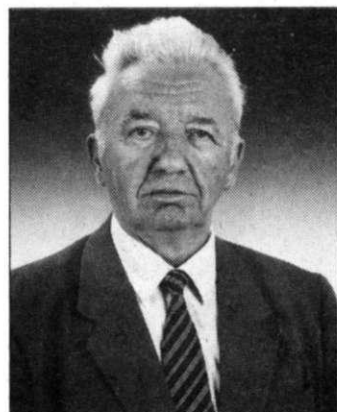


Köteles Józsefné  
FKgP, KDNP, MDF

**Bartal György András független**



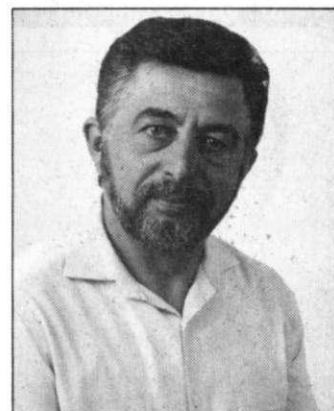
Hegedüs Miklós VVE



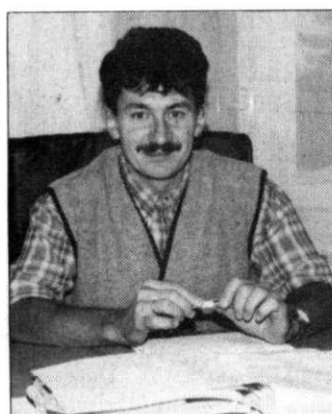
Plánki Ferenc FKgP, KDNP, MDF



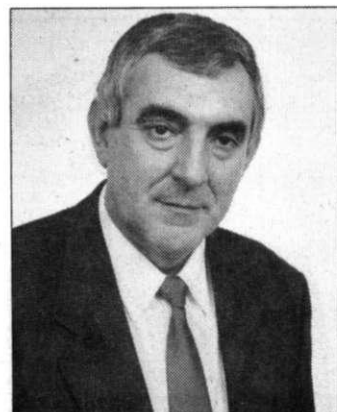
Hajdu Zsigmond VVE



Lakatos István László  
EZMSZ, KKE



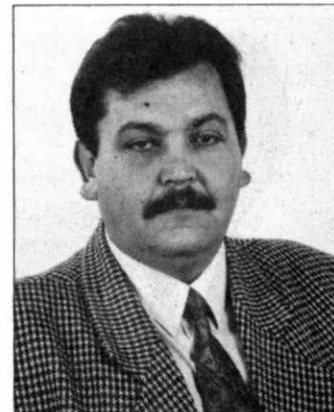
Kalmár István MSZP



Suhai Sándor független



Karácsony József SZDSZ



Nagy József György  
Zalai „A Nostru”



Őri Sándor MSZP



Flumbort József KKE, MIÉP



Váradi Istvánné Zalai „A Nostru”



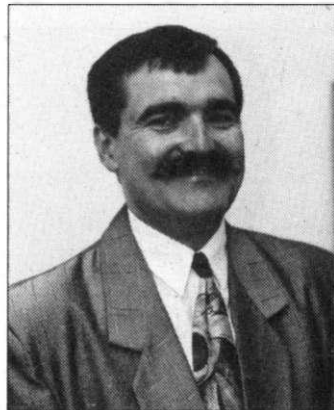
Dömötör Miklósné VVE



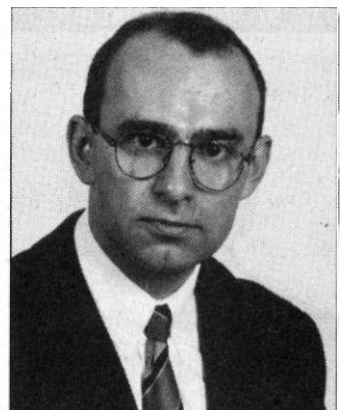
Vén Ildikó MIÉP



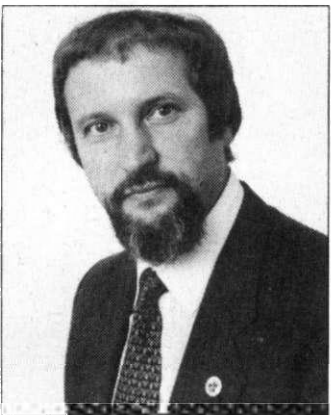
Keszei Ferenc József MSZP



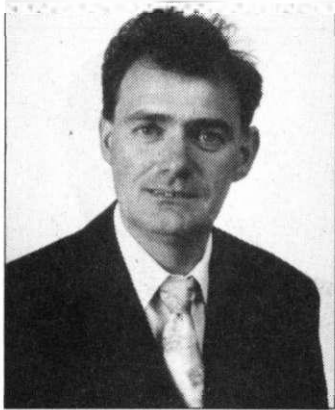
Vizeli József SZDSZ



Dr. Gögös Péter Fidesz

**14. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

Antalics Dezső Fidesz



Kozári Géza VVE



Bárczi László József KKE, MIÉP



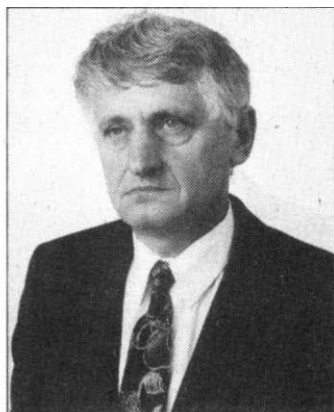
Horváth Lászlóné SZDSZ



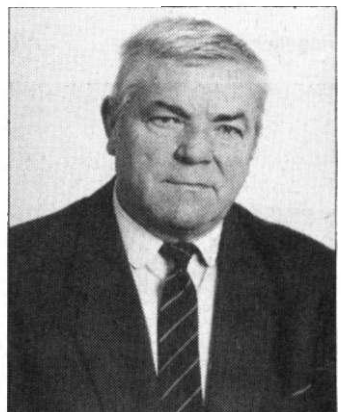
Bagonyai József FKgP, KDNP, MDF



Szokol Sándorné Munkáspárt



Bognár László EZMSZ



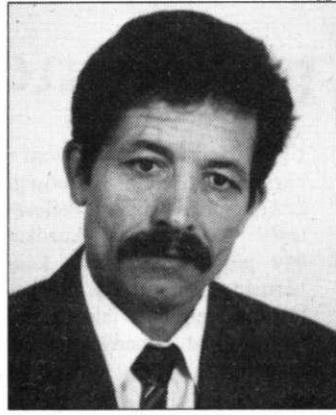
Millei József Munkáspárt

Orsós János Zalai „A Nostru”





Polai József FKgP, KDNP, MDF



Bogdán Nándor Füg. kisebbség



Rigó Sándor független



Lendvai Ferenc Zalai „A Nostru”



Rodek György József MSZP



Molnár Jenőné Zalai „A Nostru”

**KISEBBSÉGI KISLISTÁK  
JELÖLTJEI (CIGÁNY)**

Balogh Erzsébet Füg. kisebbség

Csontos József Füg. kisebbség

Hardi Sándor Füg. kisebbség

Horváth Zoltán Füg. kisebbség

Nagy József György  
Zalai „A Nostru”

Orsós Vendel Füg. kisebbség



Várdi Istvánné Zalai „A Nostru”

Teleki László Zalai „A Nostru”

**KISEBBSÉGI KISLISTÁK  
JELÖLTJEI (HORVÁT)**Horváthné Dobos Etelka  
Füg. kisebbségKonkoly Lászlóné  
Füg. kisebbségProszenyák Zsolt István  
Füg. kisebbség

Rácz Erika Füg. kisebbség

Vargovics József Árpádné  
Füg. kisebbség**POLGÁRMESTER-JELÖLTEK  
JEGYZÉKE:**

Bárczi László	KKE, MIÉP
Kristóf József	Munkáspárt
Marton István	FKgP, KDNP
Mayer Ferenc	SZDSZ
Suhai Sándor	független
Törőcsik Pál	Fidesz
Tüttő István	MSZP

Lapunk hat kérdést intézett a polgármester-jelöltekhöz, amelyekre minden kérdezett a 18-24. oldalon válaszolt. Kérdéseink az alábbiak:

1. Mely helyi jogszabályok – határozat, rendelet – megváltoztatását indítványozná megválasztása után legelsőként? Miért?

2. Nagykanizsa városa miben léphetne előre, ha Önt választaná meg polgármesterének?

3. A sokat bírált vagyongazdálkodás és a rossz munkacsohelyzet mivel tehető jobbá, hatékonyabbá?

4. A közgyűlés működésében miben változtatna? Van-e olyan területe a közgyűlés munkamódszerének, amelyet – mivel bevált – továbbra is megtartana?

5. A polgármesteri hivatal működésében, szervezeti felépítésében, a közgyűlés és a hivatal együttműködésében szükségnek lát-e változtatást? Ha igen, miben?

6. Mit javasolna az önkormányzatnak, ha a város jóhírének javítása kérdésében lépések számná el magát a testület?

**HIRDETMÉNY**

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE KITŰZTE AZ ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK ÉS POLGÁRMESTEREK ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT 1998. OKTÓBER 18-ÁRA, VASÁRNAPRA.

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

Szavazni csak személyesen, a választópolgárok lakóhelyén vagy – a lakóhelyén kiállított igazolással – e választás kitűzése előtt bejelentett tartózkodási helyen lehet.

**HIRDETMÉNY**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Választási Bizottsága kitűzte a helyi horvát és cigány kisebbségi önkormányzat választását 1998. október 18-ára, vasárnapra.

A szavazás 6.00 órától 19.00 óráig tart.

Szavazni csak személyesen a választópolgár lakóhelyén vagy a lakóhelyén kiállított igazolással – 1998. július 31-e előtt bejelentett tartózkodási helyen lehet.

A választásra jelöltet ajánlani 1998. szeptember 25-ig az ajánlószevnyen lehet.

A választásokkal kapcsolatos részletes tájékoztatásért az érdeklődők a Polgármesteri Hivatal Választási Irodájához fordulhatnak.

Helyi Választási Iroda

# BÁRCZI LÁSZLÓ – polgármester-jelölt



## ÖNELETRAJZ

### Személyi adatok:

Név: Bárczi László

Születési hely, idő: Mosonszentjános, 1953. április 23.

Lakcím: 8800 Nagykanizsa, Corvin u. 8/A.

Családi állapot: nős

Házastárs: Bárczi Lászlóné (Szakács Erzsébet) középiskolai tanár (Thury György Szakközépiskola)

Gyermek: Bárczi Miklós (szül.: 1976) Pázmány Péter Katolikus Egyetem hallgatója

Végzettség: épületgépész mérnök  
Munkáltatónál töltött idő: 25 év

Hobby: színház, utazás, kertészkedés

Jelenleg a KANIZSABER Kft. épületgépész létesítményfelelősként dolgozom. 1990-től 1997-ig háromszor voltam munkanélküli, ami sok egyéb körülmény mellett talán politikai hovatartozásom miatt is alakult így.

1995 óta vagyok a MIÉP nagykanizsai szervezetének elnöke, Zm-i szervezet alelnöke. Korábban semmilyen pártnak tagja nem voltam. Az MSZMP-nek SEM!!!

Értékrendemet a keresztény-konzervatív és a nemzeti radikális eszmék határozzák meg. Megválasztásom esetén Nagykanizsa alapvető problémáinak megszüntetésére törekszem: mint pl.: az elszegényedés, a korrupció, a városi vagyion eladása és felélése, a munka nélkül szerzett jövedelmek, a kistermelők kihasználása, stb.

1. Számos elhibázott, átgondolatlan intézkedés öltik a kérdés kapcsán az eszemb, elsőként a város autóstársadalmát hátrányosan érintő belvárosi fizető parkolási rendszerrel szólnék. A gépjármű súlyadó újbóli emelése

sének árnyékában igazságtalannak tartom, hogy a nagykanizsai polgárnak, ha meg szeretne állni ügyeit intézni a frekvenciált helyeken, ezt csak parkolási díj kifizetése ellenében teheti meg. Az autók őrzése persze nincs a „szolgáltatásban”. A drágán felszerelt jegyautomaták költségeit is az autósokkal kell megfizetni, az öröket pedig továbbra is alkalmazni kell az ellenőrző munkában.

Szeretném elérni azt, hogy a Nagykanizsán élő és a városnak súlyadót fizető autósoknak ingyenes parkolást biztosító engedélye legyen, mely engedélyt a rendszám alapján lehetne kiállítani. Ezt annyira természetesnek tartom, minthogy a gyalogosan közlekedőktől sem kérünk „sétapénzt”. A városnak, illetve a díj szedésére jogot szeretteknek is meg kell elégedniük a helybéli polgárok kívül (horvát bevásárlóturisták, más településről érkező) autósok által fizetett bevétellel.

2-3. A két kérdés szorosan összefügg egymással, mert a város csak úgy tud előbbre lépni, ha a vagyongazdálkodása hatékonyabbá válik, és a város is, valamint a város hatatos segítségével a vállalkozók is sok munkahelyet tudnak teremteni az itt élő munkanélkülieknek.

A MIÉP Nagykanizsa városra kidolgozott programjában konkrét elképzelések vannak a fentiek megvalósítására. Olyan tervek ezek, amelyek megvalósítása tulajdonképpen nem kerül sokba, csak elszántság, megfelelő fogadókészség, aktivitás kell hozzá.

A hagyományokat újra életre hívó és a vidék kistermelőire építő családi vállalkozásokat kiemelten támogatnám. A környéken termelt alapanyagokat kell helyben és nagyon jó minőségben feldolgozni, és azokat a kiskereskedőket is támogatni, akik az így előállított termékeket forgalmazzák.

Az emberek előbb-utóbb megújítják a bevásárlóközpontokban árusított egyenfüzű tömegtermékeket és értékelni fogják az egyedi ízeket, a felkészített hagyományok útmutatása alapján elkészített élelmiszereket. Életminőségünk javításához nagy mértékben ez is hozzájárulna.

Ugyanilyen fontosnak tartom a hagyománytisztelő minőségi kézműipar és kisipar újraélesztését. Az erre vállalkozókat egy program keretében kedvezményes hitelekkel, meghatározott ideig tartó jelentős helyi-adó kedvezményekkel támogatnám.

Sok ember biztos és tisztos megélhetése és gyarapodása húzóerőt jelentene a már-már leszakadottak számára is.

A lokálpatriotizmust is táplálná, ha büszkéik lehetnének városunkban és a környező falvakban előállított, csak erre a vidékre jellemző élelmiszerekre, iparcikkekre.

Mindennek az alapja természetesen az, hogy úgy alakítsuk a szakképzést, hogy a fiatalok által megtanult szakmák itt helyben és azonnal hasznosíthatók legyenek. Ehhez a város oktatási intézményeiben tanítók együttműködésére, együttgondolkodására számítok. Ennek a szemléletnek szellemében szeretnék dolgozni, természetesen a XX. század végi technikai lehetőségeket is kihasználva.

4. Rendkívül fontosnak tartom – rövidített programunk első pontjában is az szerepel – a mindenkor és minden polgár számára áttekinthető városvezetést. Megengedhetetlennek tartom azt a gyakorlatot, hogy a polgármester a közgyűlés kelles közepén leállíthatja a VTV forgatását. Közpénzekről, közügyekről döntő testület ilyen nem tehet.

Egyes döntések meghozatala előtt sokkal szélesebb körben várnám el az érdekegyeztetést

az egyes érintett csoportokkal, érdekképviselőkkel, civil szervezetekkel. Nem várnám, hogy ők kopogtassanak nálunk, mi indítványoznánk a megbeszéléseket.

Eddigi tapasztalataim azt erősítik meg bennem, hogy az idáig működő kijárási rendszer nemhogy szűnőben lenne, inkább erősödött az utóbbi időben. Nem engedném, hogy a városlakók hátrányára bárki is extra előnyhöz jusson.

5. A polgármesteri hivatal működésébe, felépítésébe nincs mély beavatkozásom. A rossz tapasztalatokról, visszasságokról természetesen én is értesülök, az előbb említett kijárási rendszerrel is tudomásom van. Megválasztásom esetén ahol kell, korrigálnám a hibákat, a felesleges bürokráciát a normális működés érdekében csökkenteném.

A közgyűlés és a hivatal együttműködése azon múlik, hogy egyeznek-e a két területen dolgozók érdekei. Ha mindenki a város és az itt élők szolgálatában kíván munkálkodni, akkor a jó, hatékony együttműködést is ki lehet alakítani.

6. Állandó helytörténeti, néprajzi és a helyi művészetet bemutató kiállítás megrendezése jelentős vonzerőt jelentene az idegenforgalom számára is, és az itt élő polgárok identitástudatát is erősítené.

Ha közös munkával sikerülne a gazdaság és a kulturális élet jelentős fellendítése, az már jó hírnevünket is magával hozná.

Bárczi László

**Kivonat: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottságának 1998. szeptember 28-ai jegyzőkönyvéből.**

**Tárgy:** Pócza Attila és Mujzer László panaszbeadványának vizsgálata

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottsága Pócza Attila (Nagykanizsa, Csokonai u. 8/C.), Mujzer László (Nagykanizsa, Hunyadi tér 25.) szám alatti lakosok panaszát megvizsgálta, és a vizsgálat eredményeként az alábbi határozatot hozta.

### 181/1998. számú határozat

A Választási Bizottság megváltoztatja 128/1998. számú határozatát, és Bárczi László (Nagykanizsa, Corvin u. 8/A.) szám alatti lakos, a Kanizsai Kisgazda Egyesület és a MIÉP közös polgármester-jelöltjének nyilvántartásba vételét visszautasítja, a jelöltet a nyilvántartásból törli.

A panaszbeadvány egyéb indítványait a Választási Bizottság elutasítja.

Jelen határozat ellen a döntést meghozatalától számított 3 napon belül a Területi Választási Bizottsághoz (8900 Zalaegerszeg, Kosztolányi u. 10.) címzett, de a Helyi Választási Bizottsághoz benyújtandó jogorvoslati kérelemmel lehet élni.

Varga Ferenc s. k.

Dr. Dani Judit s. k.

Rózsás János s. k.

# KRISTÓF JÓZSEF – polgármester-jelölt



1. Azonnal semmilyen. Legkevésbé „Hübele Béla”, vagy tévedhetetlen városmegváltó módjára. Mert, először, a tárgyban illetékes munkatársaim bevonásával igyekeznék valamilyen fő, majd ezeken belül alcsoportokba rendezve megismerni a határozatokat és rendeleteket.

Majd a rendeletek és határozatok előkészítőit meghallgatnám. Ugyanis az a véleményem, hogy abból a székéből, ahol ülnek a mai városatyák, a dolgok egész értelmesebbnek látszanak. Először tehát ezt kellene megtudni.

Aztán azt kérném, hogy vizsgálják meg, miként lehetne ezeket a város működése szerinti érdekeire, az emberre, a város polgáira – világnézeti, pártállási, felekezeti és etnikai, többségi vagy kisebbségi előítéletek nélkül – rászabni, ráigazítani.

Ezeket felül elemezném, kell-e annyi határozat és rendelet?

A sok rendelet, amely az állampolgárokat terelni igyekszik, egy határon túl, az állampolgár öntevékeny, kreatív igyekezetét, elsősorban emberi szabadságát korlátozzák, ezzel lélektan-

nilag fejlesztik a rendeletek kijátszására irányuló igyekezetüket, s ezzel arányosan növeli büntudatukat.

Ilyen, folyton szorongó, le-sütött szemű, üldözött emberekkel nem lehet demokráciát, országot, várost építeni. Legfeljebb kordában tartott biológiai lényekkel gulágokat, vagy „Arbeit macht Frei!” lágereket üzemeltetni.

Hogy konkrét, határozott dolgot is mondjak, felülvizsgálom mindennemű állattartásra vonatkozó rendeleteket. Szárnyasokra, vadakra és minden négy lábúakra kiterjedően. Ezen belül a kutyákra is! Nagyon szeretem az állatokat – elsősorban nem enni, azt majdnem tagadom –, hanem társaságukkal élni. De! Ezt úgy kell szabályozni, hogy a haszonállatokat a társadalom igénye és korunk által teljesíthető feltételeket – közegészségügyi, higiéniai és technikai – megteremtésével, mindenki magának, s ne polgártársainak és ne azok veszélyeztetésére tartsák!

2. A város előbbre léphetne az 1. pontban megfogalmazottakkal. A vagyongazdálkodásban. A munkahelyteremtésben. Németországi, napjainkban is karbantartott, személyes, összejáró kapcsolataimmal. Van nagyon aktív, értünk magyarokért elkötelezett – ha nyugdíjba vonul, hazánkban kíván élni – polgármester barátom. És vannak aktív vállalkozó barátaim Németországban. Rájuk, leendő munkatársaim közreműködésével számítok. De, erről nem kampánynyilatkozni kívánok, ha erre

szor kerül, az eredményekért szeretnék dolgozni.

3. „Akit bulldózernek hívtak” energiával, mindent el kívánok követni – ha kell, a miniszterekhez, a miniszterelnökhöz, az államfőhöz járassal, hogy tisztázzuk a város vagyonát!

Ugyanis Nagykanizsának már a II. világháborút megelőzően is volt jelentős ipara és kereskedelme. Az akkori rendszerváltással, magánszemélyeket, családokat kisemmizve – az Alföldre, Hortobágyra, internálva, a magyar gulágra küldve – államosították. Majd az égre festett szocializmus és kommunizmus rózsaszín csipkerózsika álmától meg részegült korabeli városatyák – jóhiszeműségüket méltányolom, akkor ki gondolt arra, hogy ennek egyszer vége lesz –, a kanizsai polgárok heves ujjongásától kísérve adtak területet, épületeket, állóeszközöket a város jósorsra érdemes lakosainak új munkahelyek és megélhetésük megteremtése céljából.

Hát hol vannak ezek?

1990 óta, a város mindenkori vezetésének legnagyobb mulasztása, hogy ölbetett kézzel statisztált a város kiárusításához. És vállalta a kirótt terhekkal a kifosztottak, munkanélküliek kezelését. Amelyet a még munkahellyel bíró lakosság csak egyre növekvő terhekkal tud vállalni. S a foglalkoztatottak létszámát tekintve, mára az önkormányzat, illetve a polgármesteri hivatal lett a város legnagyobb munkaadója. Persze, kistelepüléseken is ez így van, vagy még-igyebbül.

4. Ehhez a közgyűlés működését és munkamódszereit jobban kellene ismernem. Ez így kívülről lehetetlen. Benne kellene élnem, s akkor tudnék változtatására javaslatot tenni. Csak a „Kanizsa TV”-ből ismerem. Az ülések gyakoriságát optimálisnak tartom. Minden máshoz, mint mondtam, ismétlem, benne kellene élnem.

5. Ez biztos sokaknak fájna, de a helyi kincstár költségeinek is érdekében, törekednék csökkenteni a bizottságokat. Mert mi a bizottság? Egy pótcselekvés! Amikor a fizetett szakértők munkahelyükön melegedve, várják, hogy felelősségüket – de! nem bérüket! – csökkentve, mások hozzanak döntést. Az így megtakarított költséget, mégis a főállású alkalmazottak anyagi elismerésére lehetne fordítani. Avagy, míg a városra nehezedő foglalkoztatási gondok nem mérséklődnek, néhány közmunkással többet foglalkoztatva, további néhány polgártársunk megélhetését lehetne segíteni. Országgyűlési képviselő kampányom során találkoztam olyan kistelepülési, tiszteletdíjas polgármesterekkel, akiknek lévén tisztos főállású jövedelmük, tiszteletdíjukat rendszeresen nem veszik fel, mert, mint mondták, abból a faluban élő számos munkanélküli közmunkában foglalkoztatását tudják megoldani.

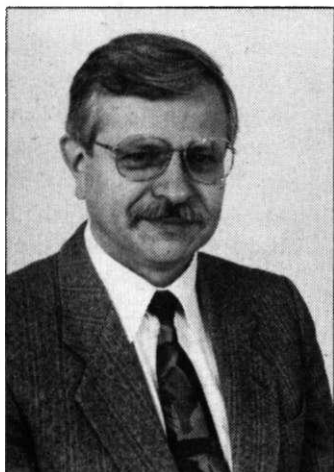
6. Önmérsékletet.

A várost nem uralni, szolgálni kell!

Nagykanizsa,  
1998. szeptember 26.

Kristóf József

# MARTON ISTVÁN – polgármester-jelölt



55 éves okleveles gépész- és okleveles gazdasági mérnök. Nős, két gyermekük van. A Kanizsa Bútorgyárban majd a KÖGÁZ-nál közel negyed századon át dolgozott középvezetőként.

1990 óta önkormányzati képviselő. Néhány hónapig önkormányzati biztos az Ingatlankezelő Vállalatnál. Az előző ciklusban a megalakuláskor a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság, majd később az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság vezetője. Ebben a ciklusban a Pénzügyi Bizottság elnöke.

I. A közgyűlési rendeletek, határozatok aktualizálása alapvetően folyamatos tevékenység lenne, melyet a Közgyűlés éves munkaprogramjának kellene részletesen tartalmaznia. Az elmúlt nyolc év alatt sajnos ez leginkább eseti jelleggel működött, ha működött. Három olyan rendelete is van az önkormányzatnak, melynek korszerűsítése halaszthatatlan, mert jórészt túl lépett rajtuk az idő, és a törvényi keretek is változtak. A következőkre gondolok:

- a vagyonrendelet,
- a lakáshoz jutást támogató rendelet, és
- az önkormányzati tulajdonban lévő nem lakásbérlemények bérleti viszonyainak szabályozása.

Például ez utóbbit egy 1994. január 1-jével hatályba lépett törvény szabályozza, de az önkor-

mányzat mint tulajdonos, a szakbizottságok – Ügyrendi, Jogi és Közrendi, valamint a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság – támogató állásfoglalásai ellenére sem tárgyalta, nyilvánvalóan politikai megfontolások alapján – ezzel évi sok tízmillió forintos kárt okozva a városnak.

2. A város előbbre lépésének sok feltétele van, ebből csupán egyetlen – ha nem is a legelnyagolhatóbb – a polgármester személye. Döntő a kérdésben, hogy a polgármesterek **sikerül-e stabil többséget biztosító koalíciót kialakítani** a Közgyűlésben.

Az erőviszonyok várható alakulása alapján ezt a többségi koalíciót úgy érzem, képes vagyok megteremteni – nyolc év önkormányzati rutinjával. Ugyanis, ha továbbra is az MSZP–SZDSZ koalíciós gyakorlata maradna, ahol egyes személyeknek és érdekcsoportoknak tett kedvezmény volt minden éves költségvetés ára, a város végképp elveszítene korábbi jelentőségét.

3. A város vagyona – forintosítva – még sohasem került nyilvánosságra.

A vagyon három fő csoportból tevődik össze:

- forgalomképes,
- részlegesen mobilizálható, és
- forgalomképtelen vagyontárgyakból.

E kategóriák közül – noha esetenként biztosítható közöttük az átjárhatóság, ha időigényes is az eljárás – a forgalomképes vagyontárgyaink éves csökkenése közelíti az egymilliárd forintot.

A vagyonfelélést – a működési költségek racionalizálásával – meg kell állítani. Elkerülhetetlen, hogy a város létrehozza Vagyonkezelési Részvénytársaságát. Ezt a javaslatot a Közgyűlésnek egyébként már 1991-ben előterjesztettem.

Minden nélkülözhető anyagi erőforrásával a városnak kötelessége a munkahelyteremtő beruházások elősegítése, támogatása. A helyi adórendeletek éves felülvizsgálata során e kérdéskört kiemelten kell kezelni.

4. A Közgyűlés négy-öt-hat hetente történő ülésezése helyett rá kell állni a háromhetenkénti ülésekre. Nem lehet olyan jó előterjesztéseket készíteni, hogy egy közgyűlésen érdemben harminc feletti napirendi pontot lehessen tárgyalni. Ígéret erre már az előző és a mostani ciklusban is történt, de a megvalósítás elmaradt. Eredmény: a sok folytatólagos közgyűlés és a megalapozatlan döntések. Az idei nyári szünet is példátlanul hosszúvá – több mint két hónapra – sikeredett. Ilyesmi nem fordulhat elő a jövőben.

A Közgyűlés bizottságainak száma hat, ez szerintem optimális. Gondjaim vannak egyik-másik elnevezésével, tagjainak számával és feladataival. A Közgyűlésnek, ha sikerül erős bizottságokat létrehozni, több hatáskört le kell adni ahhoz, hogy kevesebb, de lényegi dologgal – rendeletalkotás, költségvetés, adópolitika stb. – foglalkozhasson.

A Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottságot át kell alakítani, mert minden szakbizottságot alkalmassá kell tenni a saját területe gazdasági kérdéseinek eldöntésére is. Ehhez kellene a felkészült külső szakértők a bizottságokba. E bonyolult kérdéskört itt és most nincs mód részletesebben kifejteni, pedig a Közgyűlés munkája áll vagy bukik rajta.

5. A polgármesteri hivatal működése az utolsó szervezeti átalakítással mára olyan áttekinthetlenné vált, mint a tanácsrendszerben volt. A hivatalnak sokkal szorosabban kellene szervezetiileg illeszkednie a Közgyűlés bizottságaihoz, mert ez a forma csak a lustáknak, ügyes-

kedőknek kedvez, miközben az érdemi munkavégzés elismerése elmarad. Ha nem sikerül megfékezni a korrupciót, továbbra is tíz-, sőt százmillió forintos károkkal számolhatunk az önkormányzat gazdasági tevékenységében.

Nem fordulhat elő olyan – sajnos gyakori eset –, hogy a szakbizottságok állásfoglalásai közül egyiké-másiké az előterjesztésből kimarad, sőt a tárgyalás ténye sincs feltüntetve.

6. A város jóhírét alapvetően az elvégzett munka eredményeként kialakult helyzet alapozza meg, és nem holmi arculattervek és az arculati kódex. Ez ebben a helyzetben csak rendkívül költséges látszatevékenység. A jelen választási ciklusban sajnos választási ciklusban sajnos mélypontra jutott a város jóhíre, melyben elévülhetetlen érdemei vannak az egykori MSZP-s polgármesterek. A városirányítás bonyolult tudományát országunkban sehol sem oktatják szervezett keretek között, ezt csak a gyakorlatban lehet elsajátítani. Mint a város példája is mutatja, ez nem mindenkinek sikerül.

Meggyőződésem, hogy a tudás, a tisztesség és a tenniakarás nagy érték, ami előbb-utóbb kamatozik is a város hasznára, mert csak így lehet leküzdeni az egymilliárd forintos hiteltartozást (tőke + kamat). Ez az összeg megegyezik a négy évvel ezelőtti adóssággal, miközben az MSZP–SZDSZ koalíció felélte a privatizációból és az önkormányzati lakások eladásából befolyt közel kettő és fél milliárd forintot is. A kör bezárult, mert ebben az esztendőben a város hitelképességének maximumát tervezi igénybe venni.

Kanizsa jóhíre – mindennemű látszatintézkedés ellenére – csak adósságainak lefaragása után, már felfelé a lejtőn, tisztességes vezetéssel állhat helyre.

Marton István

# MAYER FERENC – polgármester-jelölt



55 éves magyar-történelem szakos középiskolai tanár vagyok, jelenleg a város és a régió egyik meghatározó intézményének, a Baththyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskolának az igazgatója.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem elvégzése után, 1968-ban kezdtem pedagógus pályámat Nagykanizsán. Tanügyigazgatási munkám révén és több iskola igazgatójaként nagy tapasztalattal rendelkezem a vezetés gyakorlatában, a költségvetési gazdálkodásban. Városunk közéletében mindenkor aktívan részt vettem, jelenleg is önkormányzati képviselő vagyok, több alapítvány kuratóriumának tagja, a nagykanizsai iskolai igazgatók szakmai munkaközösségének vezetője.

Nős vagyok, feleségem éllemzésvezető. Két gyermekünk van, Ildikó (23 éves) a Pázmány Péter Katolikus Egyetem és az Eötvös Loránd Tudományegyetem teológia, illetve filozófia szakos hallgatója, Otília (21 éves) a Kodolányi Főiskola angol szakos hallgatója, a székesfehérvári Ikarus SC NB I-es kosárlabdázója.

1. Általában nem vagyok híve a gyors és átgondolatlan változtatásoknak, mert a jogfolytonosság biztosítása a stabilitás egyik alapfeltétele. Az új összetételű közgyűlés szándékainak megismerése is befolyásolja a leendő polgármester cselekvési lehetőségeit. Most mégis úgy érzem, hogy a vagyongazdálkodással, a helyi adózással kapcsolatos rendeletek korrekcióját kezdem-

nyezném, mert ezek kedvezően befolyásolhatják a munkahelyteremtő beruházások letelepedését, segítve ezzel a nagyarányú munkanélküliség csökkentését. Kezdeményezném továbbá az SZMSZ módosítását a bizottságok feladat- és jogköreit illetően, az önkormányzati tulajdonú kft-k működésének pontosabb szabályozását.

2. Elsősorban egy új stílusú várospolitika megvalósításában. Nemzeti történelmünk számos történéseiből megtanulhattuk, ha a helyi politikai erők, szakmai és civil szerveződések nem képesek vagy nem akarnak a város és lakóinak érdekében egy sokkal dinamikusabban fejlődő Nagykanizsáért összefogni, óhatatlanul lemaradunk a fejlődésben. Ezen széles körű összefogás megteremtésében látom az előrelépés egyik alapfeltételét, ennek létrejöttében pedig a polgármester személyének döntő szerepe lehet. Néhány konkrét területet is megemlítek: fel kell készíteni a várost az EU-hoz való csatlakozásból adódó teendőkre és lehetőségekre, szorosabb, támogató kapcsolatot kell kialakítani a rendőrséggel és polgárőrséggel a közbiztonság javítása érdekében, meg kell valósítani az egységes városüzemeltetést.

3. A vagyongazdálkodás és a foglalkoztatottság kétségtelenül összefüggő kérdések, az eredményes vagyongazdálkodásból befolyt összegek egy részét is munkahelyteremtő beruházások előkészítésére lehet fordítani. Azt a folyamatot mindenképpen meg kell állítani, minek során a vagyonunkat föléljük és gyakorlatilag semmit sem forgatunk vissza a gazdaságba. Fontosnak tartom egy pontos vagyonleltár elkészítését, a vagyongazdálkodás szakmai, személyi feltételeinek megerősítését, esetleg független külső szervezet megbízását.

Meggyőződésem továbbá, hogy a helyi adópolitikával, további adócsökkentésekkel, az engedélyezési eljárások gyorsításával, a városrendezési terv szükséges módosításával, a helyi vállalkozók érdekeinek figyelembe vé-

telével, az infrastruktúra (utak, járdák) fejlesztésével sikeresebbek lehetünk a helyi és külső tőke bevonásában.

4. A közgyűlés munkáját a lakosság részéről rendkívül sok kritika érte és éri, meggyőződésem szerint jogosan. A viszonylag gyakori pártpolitikai villongások, a város szellemiségéhez méltatlan, olykor stílustalan pengeváltások hiteltelenné teszik a közgyűlést még akkor is, ha jószándékkal és felelősséggel igyekeznek egy-egy várospolitikai kérdést megoldani. Egy közgyűlés politikai kulturáltsága hittem szerint kihat a pozitív irányultságú közéletiségre egészére. Tudomásul kellene venni végre, a város sorsának alakulása nem érdekcsoportok, mégkevésbé politikai pártok kizárólagos ügye, hanem valamennyi kanizsai polgáré. Ezért is szükséges a közgyűlési döntések szélesebb körű előkészítése, civil és szakmai szervezetek, jól felkészült, a város iránt elkötelezett szakemberek véleményének meghallgatása és elemzése, a város egészét érintő tervezett döntésekről a lakosság szervezettebb tájékoztatása.

A SZMSZ módosítása során a szakközvetőségeknek nagyobb jogkört biztosítanék azzal a céllal, hogy a közgyűlés lényegi stratégiai kérdésekre koncentrálhasson. Ennek természetesen elemi feltétele a hivatalban és a szakközvetőségekben dolgozó szakemberek iránti teljes bizalom kiépítése.

5. Nem hiszem, hogy a hivatal szervezeti felépítésének felülvizsgálatával, esetleg gyors megváltoztatásával kellene kezdenem munkámat. A hivatal valamennyi munkatársának bizalmát szavazok mindaddig, amíg munkájával mindenki elégedett. A hivatal szakmai munkáját és a feladatokhoz szükséges személyi feltételeket megvizsgálom, de nem célom a személyi változtatás, hanem a feladatok törvényes és szakmailag magas szintű ellátásának biztosítása. A közgyűlés és a hivatal kapcsolatában alapvetően fontosnak tartom a szakszerű és jogszerű elő-

terjesztések előkészítését, ami lényegesen javíthatná a közgyűlés munkáját is. Ötleként vetem fel, hogy a lakossággal való jobb kommunikációt minden bizonnyal hatékonyan segíthetne egy kommunikációs szakember beállítása.

6. Remélem valamennyi képviselőjelölt és leendő képviselő azzal az eltökélt szándékkal kíván részt vállalni a közéletből, hogy közösen javítsuk városunk jövőjét. Mert bizony az elmúlt években elég sok botrány tarkította városunk közéletét, sok negatív híradás látott napvilágot Nagykanizsáról. Azt is meg kell mondanom, hogy ezek a negatív hírek gyakran nagyobb teret kaptak, mint azok a kétségtelenül pozitív történések, amelyek azért jelen voltak és vannak a városban. A magam részéről mindent elkövetnék, hogy azok az okok szűnjenek meg, amelyeknek egyenes következménye volt jóhírünk csorbulása. Mire gondolok? A korrupció látszatát is számítani kell a helyi politikából, a döntések előkészítését és nyíltságát javítani kell, a Szervezeti és Működési Szabályzatot mindenkinek be kell tartani, az akár etikailag is kifogásolható érdekeltségi viszonyokat fel kell számolni, magyarárn nyíltan, őszintén és becsületesen dolgozzon mindenki a saját posztján. Fontosnak tartom továbbá a sajtóval, rádióval és a televízióval való kapcsolat rendszerességét, a média képviselőinek tisztességes, folyamatos tájékoztatását, egyszóval korrekt munkakapcsolat kialakítását.

A sok lehetséges konkrét intézkedés helyett szeretném kihangsúlyozni, hogy a magam részéről hiszek a leendő képviselők Nagykanizsa iránti elkötelezettségében és jószándékában. Hiszek abban, hogy párt, vallási, világnézeti elkötelezettségtől függetlenül korrektül együtt tudnak működni a képviselőkkel, egyházakkal, szakmai és civil szervezetekkel, Nagykanizsa Megyei Jogú Város valamennyi tisztességes polgárával.

Mayer Ferenc

# TÖRŐCSIK PÁL – polgármester-jelölt



48 éves, növényvédelmi mérnök, vállalkozó

Azért vállaltam polgármester-jelöltséget, mert mélységesen hiszek Nagykanizsa város jövőjében, az itt élő emberek alkotóerejében, tenniakarásában. A város jelenlegi általános pangását, a fejlődés megtorpanását nem csak a városvezetés dinamikát és átütőerőt nélkülöző intézkedései idézték elő, hanem a legfőbb okát abban látom, hogy nem tudta mozgósítani a város polgárainak alkotóerejét.

Városunk nem attól lesz a „Régiók Kapuja”, ha folyamatosan ezt mondogatjuk róla, hanem ha az itt élő polgárok is így érzik, az ide látogatók pedig látják ezt.

Legfontosabb tennivalómnak tartanám – amennyiben erre felhatalmazást kapok a választóktól –, hogy ezt a meglévő alkotóerőt a

város érdekében mozgósítsam.

Legelsők között létre kívánok hozni egy úgynevezett „Magisztrátust”, mely a város legnagyobb „kenyéradó” vállalatainak és vállalkozásainak vezetőiből és vezető közéleti emberekből állna. Az ő aktív közreműködésük nélkül nincs jövő.

Működővé és hatékonyra kell tenni az információs csatornákat a város polgári önszerveződése és a városvezetés között.

Két alpolgármestert kell választania a testületnek a város kapcsolatrendszerének fejlesztése és tartalommal való megtöltése érdekében.

Nem a határozatok és rendeletek megváltoztatásával kell kezdeni az intézkedéseket, hanem a város tényleges gazdasági helyzetét pontosan felmérve, azonnal meg kell szüntetni a közpénzek elszivárgását, felkutatni ezek okait és megalkuvás nélküli intézkedéssel megszüntetni azokat.

Ki kell dolgozni a város pénzügyi konszolidációs tervét, meghatározni a szükséges intézkedések sorrendjét, elindítani új anyagi források felkutatását.

A folyó fizetési kötele-

zettségek teljesítését nem szabad az ingatlanvagyon és egyéb városi tulajdonok eladásából finanszírozni, mert ez a tartalékok folyamatos feléléséhez vezető nagyon veszélyes folyamat.

Amennyiben fenti intézkedések végrehajtását akadályozná a helyi határozatok és rendeletek, csak akkor szükséges azok megváltoztatása.

A város polgárai kötődnek lakóhelyükhöz, részt kívánnak venni jövőjük alakításában, biztos jövőt, otthont akarnak teremteni maguk és családjuk számára. Ehhez munkahelyeket kell teremteni, vissza kell szorítani a munkanélküliséget, mely nálunk sajnos kelet-magyarországi szinten állandósult.

Munkahelyteremtő beruházások telepítése, a kis- és középvállalkozók helyzetbe hozása akár pozitív diszkriminációval is. Ezek a legfontosabb lépések, melyeket tovább halogatni nem lehet.

Nagykanizsa kedvező földrajzi helyzete jó alapot teremt arra, hogy a régióban jelentős központtá váljon. Az európai és az országos területfejlesztési koncepciókban szereplő M7-es

autóút, az M(S)-9-es gyorsforgalmi út, az V-ös európai korridor (Kijev – Budapest – Trieszt – Fiume), városunk fejlődéséhez jó esélyeket biztosít. Ehhez nélkülözhetetlen a város alkotó erejét összefogni képes, határozott koncepcióval rendelkező, kapcsolatteremtésben aktív, kezdeményező városvezetés.

Az elkövetkezendő időszakban ezen célokra legnagyobb pénzügyi források a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumhoz kerülnek. Szerénytelenség nélkül állíthatom, hogy eddigi szakmai tevékenységem révén ennél a tárcánál van a legnagyobb ismeretségem és személyes kapcsolatom. Ez jó alapot teremt arra, hogy a város számára nélkülözhetetlen új anyagi forrásokat harcoljak ki céljaink megvalósításához.

Mindezen tervezett intézkedések következetes és eredményes megvalósítása jelentheti csak Nagykanizsa jóhírének javulását. Városunk nevét említve nem csak a „Megy a gőzös, megy a gőzös Kanizsára” című nóta fog eszébe jutni az embereknek, hanem az egykori végvár valóban a „régió kapujává” válik.

Törőcsik Pál

# TÜTTŐ ISTVÁN – polgármester-jelölt



1. Több mint 1 éve polgármesterként dolgozom. Ezen idő alatt megismerem az Önkormányzat, valamint a Polgármesteri Hivatal működését. Szükségesnek tartom a Hivatal működési szabályzatának átdolgozását, a Szervezeti és Működési Szabályzat megváltoztatását annak érdekében, hogy a Közgyűlés hatékonyabban tudjon dolgozni.

Pl.:

- Bizottságok hatáskörének növelése
- Az önkormányzati munka jobb előkészítése, az ügyfélcentrikusabb hivatal létrehozása.

Az adórendeletünk átalakítását szorgalmazom a vállalkozások, a Nagykanizsán befektetni szándékozók, egyben a város érdekében.

2. Fontos tényező a folytonosság a jó kezdeményezések, megkezdett ügyek vitelében.

Ilyen kérdések, feladatok:

- Munkahelyteremtés.
- Logisztikai Szolgáltató

Központ (megvalósíthatósági tanulmány már készül).

- Ipari Park a Logisztika területén.
  - Termál kincsre alapozott beruházások (gyógyfürdő, szálloda).
  - Dél-keleti elkerülő út megépítése (a belváros forgalmának mérséklése, sétálóutca kialakítása).
3. A számomra „csonka” ciklusban is kirajzolódott, hogy a vagyongazdálkodást át kell alakítani:
- A meglévő vagyon hasznosítása infrastrukturális beruházásokkal (közművesítés).
  - Igazi vagyonhasznosítást kell elérni. Tehát az értékesítésből származó bevételek visszaforgatása (földterületek, ingatlanok vásárlása).
  - Gazdasági társaság létrehozása. Érdekeltség megteremtése.

### Munkaerőhelyzet javítása:

Az Önkormányzat munkahelyet nem tud teremteni, a feladata annak katalizálása, elősegítése.

Módja:

- Adórendeletben kedvezmények adása.
- Kedvező terület biztosítása.
- Munkaerőképzés, átképzés, hogy megfelelő mobilitású legyen!
- Főiskola létrehozása.

– M7-es autópálya-építés szorgalmazása.

### 4. A Közgyűlésben ésszerű változást javasolnék:

- Minimum 2 alpolgármester legyen. A feladatok és a megfelelő szintű képviselőt jobb ellátása érdekében.
- A közgyűlés sok napirendje miatt 9.00 órakor kezdje munkáját.
- Bizottságok kapjanak nagyobb önállóságot döntésekhez.
- A Közgyűlés stratégiai kérdésekkel foglalkozzon nagyobb arányban.

### Megtartanám:

- A kisebbségi Önkormányzatok, a kistérséggel való együttműködés gyakorlatát, ill. tovább javítanám.

5. A hivatal munkájának megítélését, hatékonyságát rontja az egyes szervezeti egységek helyi szétszórtsága, a munkahelyi körülmények, a technikai hiányosságok. A volt Tanácsháza megvásárlásával ezen problémákat fel tudjuk számolni. Koncentrált ügyélfogadási körülményeket fogunk kialakítani.

A hivatali munka során egyre több alkalommal adódnak olyan feladatok, melyek végrehajtása a munkakörhöz nem sorolható speciális ismeretek elsajátítását igényli! Ezek útgárgyi és személyi feltételeit megteremtjük.

A Hivatal és az intézmények átvilágítását szak-

cég bevonásával elvégeztetjük.

Az Önkormányzat munkáját jobban elősegítő, előkészítő rendszert kell kialakítani.

A polgármester, alpolgármester, jegyző és aljegyző tevékenységét érdemben segítő Titkárság kialakítását tervezem.

### 6. Javaslat:

- A képviselők mindig a város érdekeit tartásuk szem előtt a politikai és személyessel szemben.
- A városmarketing, városarculat továbbfejlesztése.
- Kidolgozása folyamatban van.
- Kiadványok, prospektusok, PR anyagok.
- A kiemelkedő jelentőségű rendezvények számának növelése.
- EURÓPANAP
- Alpok-Adria Jazz Fesztivál
- Konferenciák
- Fórumok

A következő ciklusban a közelmúlthoz hasonlóan jelentős számú és fajsúlyú célt érintően kell majd az Önkormányzatnak döntenie. Ehhez kívánok utódainknak sok sikert, az elvégzett munkákban résztvevőknek köszönetet, további kitartást.

Mindezt annak reményében, hogy Nagykanizsa a térség meghatározójaként valóban be fogja tölteni a RÉGIÓK KAPUJA szerepet.

Tüttö István

# SUHAI SÁNDOR – polgármester-jelölt



I. Lemondásom óta megalkotott rendeletek közül a „Nyugdíjas Ház” működését szabályozó és a Vásárcsarnok üzlethelyiségének elidegenítési tilalmát tartalmazó határozatokat, rendeleteket vonatnám vissza elsőként. Mindkettő csak arra volt jó, hogy a nagyon komoly pénzügyi ráfordítással megvalósított beruházásokat működésképtelenné tegye. Hasonlóan ítélem meg a Sétakerti gyalogos átkelőhíd lebontására majd megépítésének elvetésére vonatkozó önkormányzati döntést is. Tudom nem egyszerű, tudom költséges, de azt is tudom, hogy a lakótelep lakosai számára alig nélkülözhető átjáróról van szó, melyre egyszerűen szükség van.

Ezt követően az összes szociálpolitikai juttatással foglalkozó önkormányzati rendeletet felülvizsgáltatnám a céllal, hogy a tényleges rászorultság kerüljön az új szabályozás középpontjába. Végezetül újratárgyaltatnám a Bagolára tervezett hulladéklerakó ügyét. Nem hiszem, hogy nincs más megoldás, mint egy városrész lakóinak „örök időkre” történő hátrányos helyzetbe hozása.

Tudok legalább három olyan megoldást, ami nem

sértené a környéken lakók (mivel nem laknak a környéken) érdekeit.

Nem hiszem, hogy egy demokratikusan működő képviselő-testület megteheti, hogy az ott lakók (Bagolán) véleményét, követelését figyelmen kívül hagyva erőből politizálva hoz létre egy modern, nagy értékű és értelemszerűen nélkülözhetetlen beruházást.

Bagolán az ott lakók akaratára ellenére nem szabad hulladéklerakót építeni, sőt a meglévő lerakó rekultivációját is azonnal meg kell kezdeni.

II. Nagykanizsa Város előrelépését két kitörési ponton tudom elképzelni:

1. Legalább 1200-1500 főt foglalkoztató üzem-üzemek letelepítése a városban. Ingyen telkkel, közműekkel, adókedvezményekkel és rengeteg utánajárással ezt kell először és mindenek felett prioritásnak és alapfeladatnak tekinteni. Minden további lépés ennek csak függvénye lehet.

2. A jelenleg lefojtott, hasznosítatlan termálutak vizére alapozva a gyógyturizmus megalapozása a városban.

Kiváló leendő helynek ítélem meg a Miklósfai Arborétum területét és biztos vagyok abban, hogy egy „Vásárcsarnok” nagyságrendű beruházással az alapok megteremthetők lennének.

A többi szervezés, reklám és persze kemény marketing munka kérdése.

III. A város vagyongazdálkodását lehet bírálni, de ettől még nem változik meg az alapképlet.

A városi költségvetés 1/10-e folyik be helyi adókból. Nem sokkal több a központi átengedett jövedelemadó hányad. Az összes többi a közel 8 milliárd forintból normatíva alapján vagy külön céllal érkezik a városhoz.

Egyenleg csak az évente mintegy 500 millió Ft-ot kitevő vagyonhasznosítással teremthető. A központi normatívák soha nem fedezik és várhatóan nem is fogják fedezni a tényleges kiadásokat.

A feladat a vagyonhasznosítást a tényleges vagyongazdálkodással felváltani.

A város munkaerőhelyzete valóban rossz. Ennek a legfontosabb, meghatározó feladatáról már szoltam.

Új munkahelyeket kell teremteni.

Ezen túlmenően nagyon fontos feladat lenne a tényleges munkanélküliség megbízható felmérése. Közismert tény ugyanis, hogy – kivéve a 45 év feletti speciális képzettségű munkanélküliséget – Nagykanizsán számtalan helyre keresnek dolgozókat. Másként megfogalmazva a jelenlegi munkanélküliek jó része nem is akar elhelyezkedni. Vagy dolgozik feketén, vagy maszekol valamit, vagy csak egyszerűen nem szeret dolgozni.

IV. A Közgyűlés nyolc éve kialakult és megszokottá vált működését alapján meg kellene változtatni. Sokkal inkább a szakértelmen alapuló bizottsági munkára kellene helyezni a hangsúlyt. Radikálisan szabályozni szükséges a hozzászólások számát és idejét. Valószínűleg – elismerve a frakciók létét – a vezérszónoki és korlátozott idejű

hozzászólások rendszerét kell majd bevezetni.

Természetesen változtatlanul hagynám az egyéni képviselői indítványok, interpellációk, kérdések rendjét, csak szigorúbban számonkérném a mondanivalók közérdekű jellegét.

V. A Hivatal és a Közgyűlés kapcsolatát is meg kell újítani, új bizalmi alapra kellene helyezni. Egyrészt a Hivatal fogadja el, hogy a helyi döntéseket a választott Testület hozza és a Hivatal dolga a végrehajtás megszervezése.

Ugyanakkor a Közgyűlésnek is el kell fogadnia, hogy a Hivatal szakapparátusa nélkül nem tudja a döntéseit körültekintően előkészíteni, és a végrehajtás is a köztisztviselők szakértelmén, emberségén múlik.

Mivel a Hivatal és a Közgyűlés között a polgármester az összekötő kapocs, egy nagyon jól felkészült kiváló szakemberekből álló Polgármesteri Iroda felállításával erősíteném meg a Hivatalt.

VI. A város jó híret elsősorban magának a Testületnek és a Hivatalnak együttesen kell öregbítenie.

A pártok közötti és a sokszor személyeskedő torzalkodást kellene először megszüntetni. Megyénk városai közül ahol alapjában a „közös ügy” volt a meghatározó a természetes és néha nagyon heves viták ellenére is, ott kézzelfogható az előrelépés.

Egy város, ha fejlődik, ha perspektívát tud kínálni lakóinak, ha szolgáltatásai közmelegedésre működnek egyre jobb híre teszert.

Suhai Sándor



ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 A 285-ös járat. 21.35 Híradó. 21.45 Megdöbentő világ. 22.45 Nyugatról keletre, avagy a média diszkrét bája. 0.55 Fókusz.

**TV 2**

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 A következő áldozat. 14.00 Kedves nővérek. 14.30 Kakuk! 15.05 Mila szuperstár. 15.30 A kis boszorkányok. 16.00 Családi kötelékek. 16.30 Egy úr az úrból. 17.00 Édes hármásban. 17.30 Gazdagok és szépek. 18.00 Mindent tudni akarok. 18.05 Sunset Beach. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Forró nyomon. 20.45 Rex felügyelő. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Szuper csapat. 23.55 Magyarország holnap. 0.30 Tények.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Taljánok Csizmaországban. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.30 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 16.05 Nekem ne lenne hazám? 16.20 Repeta. 17.40 Szívtipró gimi. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 1914–18. 21.20 A rovarvilág csodái. 21.35 Twin Peaks. 22.25 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Kismamaklub. 9.40 Régiók. 10.10 Muzsika-szó. 10.55 Kenyér és rózsa. 11.45 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Helikon. 12.55 Schubert-zongoraművek. 13.10 "Internacionalisták" Moszkvából... 14.15 Dzsamila szerelme. 15.35 Az óceán lánya. 16.05 Katedra nélkül. 16.45 A százyökerű szív. 17.05 Élő forrás. 17.40 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Váltó. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Maigret. 20.25 Cigánykarnevál '98. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Éjszakai járat. 22.15 Az élet oly édes. 23.55 Híradó. 0.10 Vers.

**PÉNTEK, október 9.****MTV 1**

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.00 Gyöngyök 10.30 Szomszédok. 11.05 Túrakancs. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Szenzáció. 14.00 Gyerekeknek! 14.55 Körzeti magazinok. 16.00 Fűben-fában. 16.30 Űrgammák. 17.05 PÉNTEK DÉLUTÁN. 19.00 Família Kft. 19.30 Híradó. 20.00 Visszatérés Édenbe. 20.45 tizenhét VOLT. 21.00 "Éljen a magyar!" 22.05 Aktuális. 22.30 Szabadláb. 23.25 Egy nappolyi matematikus halála.

**RTL KLUB**

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reg-

gelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Életér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.20 Slágerlista. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Bérgyilkosok. 22.10 Híradó. 22.20 RTL Night Klub. 0.55 Fókusz.

**TV 2**

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 A következő áldozat. 14.00 Kedves nővérek. 14.30 Kakuk! 15.05 Mila szuperstár. 15.30 A kis boszorkányok. 16.00 Családi kötelékek. 16.30 Egy úr az úrból. 17.00 Édes hármásban. 17.30 Gazdagok és szépek. 18.00 Mindent tudni akarok. 18.05 Sunset Beach. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Dáridó. 22.00 Jó estét, Magyarország! 22.45 Szeszélyes éjszakák. 1.15 Sportszenzációk. 1.45 Tények.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 VilágKép. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.30 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 A négy pánccelos és a kutya. 14.00 Délutáni mozi. 16.15 Repeta. 17.40 Találkozás. 18.30 Alpok–Duna–Adria. 18.55 Energia ABC. 19.00 Jelenségek az állatvilágból. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Magyar Ház. 21.30 Homburg hercege. 22.50 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Váltó. 9.40 Bolondos ládáfiák. 10.15 Parádé. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Megidézett történelem. 12.35 Kánon. 13.25 Magyar Nemzeti Galéria. 13.50 Génvadászok. 14.40 Chaplin a forgatáson. 15.00 Budavári séták. 15.05 A körbezárt tenger. 15.30 Pop-sa-rock. 16.00 Miénk a tér. 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Közép-Európai Magazin. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.00 Összkép. 19.30 Kon-Tiki. 20.30 Chaplin, a tengerész. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Rövidre vágva. 0.50 Híradó. 1.05 Vers.

**SZOMBAT, október 10.****MTV 1**

5.50 Nap-kele. 8.00 Jó reggelt adj, Istenem! 8.10 Gyerekeknek! 9.55 Mikrokozmosz. 10.20 Szenvedélyek. 11.05 Szerelmek Saint-Tropez-ban. 12.05 Önkormányzati választások '98. 12.25 Az Északi-sarkvidék vándorai. 13.15 Delta 2000. 13.50 Telesport. 16.15 Divat '98. 16.40 Az 1848/49-es forradalom és szabadságharc emlékhelyei. 17.30 Manóver. 18.05 Zóna. 18.30 Ki marad a végén? 19.00 Lottóshow. 19.30 Híradó. 20.00 Zenezsomb. 22.00 Kutyaszorítóban.

**RTL KLUB**

6.05 A Dunánál. 6.30 Bibliai kalandok. 7.00 Kölyökklub. 10.50 Úrapu. 11.15 Enid Blyton kalandfilm-sorozata. 11.40 Egy óra múlva itt vagyok. 13.00 Hírek. 13.10 Antenna. 13.40 Kedvenc. 14.10 Számítógépes magazin. 14.40 BRAVO Tv. 16.30 Csőre töltve. 17.30 Sliders. 18.20 Zenész. 18.45 Híradó. 19.05 Akták. 19.30 Kész átverés. 19.55 És megint dühbe jövünk. 22.00 Fuss az életedért! 23.30 Híradó. 23.40 Beavis és Butthead. 0.05 Akták.

**TV 2**

6.30 Könyvek könyve. 6.55 Homokvár. 9.00 Partyzán. 12.00 Világjárók. 12.30 Shingalana, a kis oroszlán. 13.00 Az égen járók. 13.30 Klip-összeállítás. 13.45 Fő az étel! 13.50 Családban marad. 14.20 Szerelmi cse-rebere. 15.55 Kastélyszálló. 16.45 Miért éppen Alaszka? 17.35 Kaméleon. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.30 Szerelem első látásra. 20.00 Vörös zsaru. 21.50 Életre-halálra. 0.05 Y-akták. 0.30 Nő a szénakazalban.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Túrakancs. 7.45 Határtól határig. 8.00 Hol-mi? 8.30 Nemzetiségi magazinok. 10.10 Kamaszkorunk leg-szebb nyara – Amerika. 10.40 Válogatás. 11.30 A magyar irodalom képes története. 12.00 Mélyvíz. 13.00 Európa Ablak. 15.00 Zöld béka. 15.30 Séták a Fertő-Hanság Nemzeti Parkban. 16.00 Szegény Yorick. 16.30 Mesélő cégtáblák. 17.00 Csontváry. 17.15 Testvérek egymás ellen. 18.05 A huszadik század nagy románcái. 18.35 Mosoly a javából! 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Kérem a következőt! 20.45 Nagy Bandó András műsora. 21.45 Vízi zsaruk. 22.35 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Hírek. 5.40 Gazdakör. 6.15 Élő forrás. 6.50 Rupert maci kalandjai. 7.10 Két macska, egy kutya. 7.20 Kismamaklub. 7.50 Hírek, műsorismertetés, Reggeli muzsika. 8.00 Összkép. 8.30 Balfácánok. 8.40 Az ókor csodái. 9.10 A kincses sziget térképe. 9.35 Ami igaz, az igaz. 9.50 Zengő ábécé. 10.00 Tarkabarka. 11.00 A Calypsolegenda. 11.50 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Élő egyház. 12.35 Hívogató. 13.20 Az afrikai völgy. 14.40 Előbeszéd. 15.30 Az esküvő. 16.30 Lakodalmas ház. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Lakodalmi vacsora. 21.00 Híradó. 21.40 A nyitótánc. 21.50 Házasság olasz módra. 23.35 A mulatság. 23.45 Híradó. 0.00 Menyecske-tánc. 0.45 Búcsú Varsánytól. 0.50 Vers.

**VASÁRNASZOMBAT, október 11.****MTV 1**

7.45 Német nyelvlecke. 8.00 A

Biblia üzenete. 8.05 Gyerekeknek! 9.30 Életmódmagazin. 10.00 Tévémagiszter. 11.00 Gazdit keressünk. 11.35 Önkormányzati választások '98. 12.30 Törzsszab. 13.00 Családi napló. 13.35 Telesport. 15.00 PoliTour. 15.30 Örömhír. 15.50 Lássuk Indonéziát! 16.00 Walt Disney bemutatja. 17.00 Helló, Magyarország! 17.45 Nevetett ma már? 18.00 Ön dönt! 19.00 A Hét. 20.00 Új szeszélyes évszakok. 21.00 Törésvonalak. 22.05 Amine emlékezete.

**RTL KLUB**

6.05 Antenna. 6.30 Szezá, táruj! 7.00 Kölyökklub. 11.05 Úrapu. 11.30 Enid Blyton kalandfilm-sorozata. 12.00 Gyilkos sorok. 13.00 Hírek. 13.10 A csodálatos kenguru. 14.05 Dóra mozija. 14.35 Knight Rider. 15.30 Két papa, egy mama. 16.55 Kész átverés. 17.30 Bugs – A cég hullámhosszán. 18.20 Zenész. 18.45 Híradó. 19.05 Akták. 19.30 Csífi! 19.55 Pensacola – A név kötelez. 20.45 Bűnvadászok. 21.35 A vadász éjszakája. 23.10 Híradó. 23.20 Országház. 23.50 A csodálatos kenguru.

**TV 2**

6.25 Könyvek könyve. 6.50 Homokvár. 8.50 Huckleberry Finn. 9.45 Szelek szárnyán. 10.30 Nyolc-nulla. 12.30 Nótaszó. 13.00 Hűséges az Isten. 13.30 Hét x hét. 14.00 A vadonban. 14.50 Szelek szárnyán. 15.40 Petrocelli. 16.30 Szuper csapat. 17.40 Xena. 18.30 Tények. 18.45 Napló. 19.30 Szerelem első látásra. 20.00 Vissza a jövőbe. 22.00 Gó! Gó! Gó!!! 23.00 Színkép. 23.30 Hal négyesben. 1.20 Napló.

**MTV 2**

6.00 Űrgammák. 6.30 Nemzetiségi magazinok. 7.25 Gyerekeknek. 8.00 Tudóra. 10.00 Cimbora-óra. 11.00 Telesport. 13.10 Gyöngyvirágos kis kertben... 13.40 A film és... 14.35 Vadon. 16.45 Az MTV 2. 17.00 Ötór tea. 17.30 Látókö. 18.00 Újra Nyitott könyv. 18.30 Telesport. 19.05 Vívát Benyovszky! 20.15 Táncvilág. 20.45 Segélykoncert Sitkén. 21.50 Irgalom. 22.30 Gondolkodó-arcfépcsarok. 23.15 Universitas.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

6.30 Hírek. 6.35 Reggeli muzsika. 6.40 Élő egyház. 6.55 A kanadai vadon csodái. 7.20 Balfácánok. 7.30 Amatőr természetbúvár. 8.00 Az óceán lánya. 8.25 Pop-sa-rock. 8.55 Mién a tér. 10.30 Nyelvörző. 11.00 Forrásvidék. 11.35 Beavatás. 11.55 Vers. 12.10 Lóverseny. 12.25 Egy zsúfolt nap. 12.40 Az Ördögsgiget. 13.50 Az ókor csodái. 14.25 Emlékek – régi híradók. 14.50 Sportképek. 16.50 Két kutya, egy macska. 17.00 Talpalatnyi zöld. 17.40 Mese. 18.00 Heti hírmondó. 18.50 Híradó. 19.25 Odüsszeusz tekintete. 22.10 Fórum. 23.10 Jazzperanto. 23.50 Vers.

## LABDARÚGÁS

NB I

## Komlói Bányász-Nagykanizsai Olajbányász FC 1-2 (0-0)

Komló, 500 néző V: Ákos  
Komló: Ádám - Augustin - Mosonyi, Schuster, Halász - Pürs (Szimezyk, a 61. p.), Stern, Dárdai, Geisz (Sieja, a 6. p.) - Szabó Zs., Gálffy (Nagy, a 69. p.). Edző: Dárdai Pál  
Olajbányász: Czígoth - Kenéz - Pálfi, Csomarkovics - Gordian (Kovács L., a 41. p.), Kiss L., Agics, Horváth Z., Pulai (Farkas, a 46. p.) - Horváth Gy., Mitrovics. Edző: Keszei Ferenc

Kisest csikorigva működött az Olajbányász gépezete a gól nélküli első játékrészben. Folyamatos, jó játékkal egyik csapat sem tudott előrrukolni.

Fordulás után rögtön vezetést szerzett Mitrovics találatával a vendég kanizsai gárda, amire öt perc múlva válaszoltak a hazaiak. (1-1) Az 54. percben újra a Bányásznál volt az előny. Horváth Gy. egyedül lépett ki a védők közül, és a kifutó kapus mellett biggadtan gurított a hálóba. (1-2) A mérkőzés hátralévő részében említésre méltó esemény már nem nagyon történt, maradt a korábban kialakult végeredmény. Az egyéni jó teljesítményeiket ezúttal adós maradt a Bányász, de amiért Komlóra utazott a csapat, azt maradéktalanul teljesítette is. Ugyan nem látványos futballal, de megérdemelten

térhettek haza tarsolyukban a három ponttal a hányászvárosból. Győzelmükkel a piros-kékek a harmadik helyen állnak a táblázaton.

Dárdai Pál: „Nem érdemeltünk vereséget, a helyzeteket mi dolgoztuk ki, de hibák miatt kaptunk gólokat.”

Keszei Ferenc: „Jelkes szurkolóink másodsorú kísérték el bennünket idegenbe, és a csapat az eddigi hazai pályán veretlen Komló ellen segítségükkel megérdemelten nyerni tudott.”

## NB III Dráva csoport

## MÁV NTE-Balatonlelle 0-0

Nagykanizsa, 250 néző V: Venczel.  
MÁV: Kovács Z. - Nagy T., Kalinics, Réz, Beke, Borda (Mihályfalvi), Kovács J., Balogh A., Korpics, Gazda (Lakics), Papp G. (Dezső). Edző: Szalai Zoltán.

A döntetlen kifejezetten sikerként könyvelhető el a remek játékosállományral rendelkező bajnoki címért küzdő listavezető ellen.

## Megyei bajnokság

## Csesztreg Kiskanzsai Sáskák 6-0 (2-0)

Csesztreg, 50 néző V: Kustán.  
A tíz emberrel játszós Sáskák erejéből mindössze ennyire tellett ezen a találkón.

## Miklósfa-Zalaszentbalázs 0-0

Nagykanizsa, 150 néző V: Kapocsi.  
Rendkívül enerván játszottak a hazaiak. Még nyomában sem lehetett fellelni a múlt heti remek produkciót.

## KOSÁRLABDA

## NB I B csoportos férfi mérkőzés

## KKK-DKG East-Nagykőrös 69-81 (32-41)

Nagykanizsa, 400 néző V: Csizmadia, Kollár.

KKK: Gál (24/12), Földesi (7), Hóbor (4), Tóth (-), Gosztonyi (5/3), Cs: Antalics (-), Pulster (16), Török (7), Pallag (-), Kulcsár (6/6). Edző: Halász István.

Hazai pályán, ilyen nagy számú érdeklődés mellett illet volna megnyerni ezt a találkozót, ám ez ezúttal elmaradt. Halász István vezetőedző az összesség hiányának számlájára könyveli el a vereséget.

## NB I A csoportos női mérkőzés

## MÁV NTE-DKG East-BSE-ESMA 51-79 (27-39)

Nagykanizsa, 500 néző V: Zsigmond, Parádi.

MÁV: Toma (13/9), Csécs (4), Ioó (15), Tahí (8), Bedő (7), Cs: Szélessy (4), Hujber (-), Göber (-). Edző: Kovács Nándor.

Az ismét szép számmal megjelent szurkolóereget előtt derekasan küzdött a MÁV.

A lelkesedéstük azonban nem tudta ellenúlyozni a BSE nagyobb tudását. Összességében, megérdemelt, sima vendégyőzelem született, de a kanizsai lányoknak nem kell szégyenkezniük, hiszen jobb képességű csapatról ilyen arányban sem szégyen kikapni.

## ÖKÖLVIVÁS

## Meghívásos csapatmérkőzés

## Kanizsa Box Klub-Székesfehérvár 11-5

A találkozó mérkőzéseit Korpics Miklós vezetőedző röviden így értékelte.

Serdülők 40 kg. Szabadi Márton döntő fölényrel győzött. Tehetséges, szorgalmas srác, most is simán verte ellenfelét. Minden esélye megvan rá, hogy az OB-n helyezkedjen.

42,5 kg. Fata Szilárd egyhangú pontozással győzött. Meg voltam vele elégedve. Tőle is jó helyezést várunk az OB-n, amiben benne van a dobogó lehetősége is.

Ifjúságiak 63,5 kg. Szokos László ellenfele az első menetben feladta a találkozót. Igazából nehéz értelmezni ezt a meccset, hiszen az ellenfél egy eléggé gyenge képességű bonyós volt, de ez semmit nem von le Lauci érdemeiből. Ő egyébként aranyesélyes a Magyar Bajnokságon.

Felnőttek 60 kg. Ebben a súlycsoportban két versenyzővel érkeztek a februáriak. Török Krisztián - aki egyébként 51 kg-os - is itt bonyozott. Kikapott ugyan az ellenfelétől, de végig partiban volt vele, és nála most az volt a lényeg, hogy öklözhesen. Horváth Zoltán pontozással nyert. Egyre jobban fejlődik, kétség sem férhetett a győzelméhez.

75 kg. Kucsebár Zsolt döntelent ért el. Igazságosnak mondható az eredmény, hiszen az első három menet inkább a februárié, az utolsó kettő pedig egyértelműen Zsolté volt. Orsós István nagyon simán lépte az ellenfelét. Bizonyítja ezt az, hogy a második menetben az ellenfél edzője bedobta a törülközőt. Pista jó formában van, és ez biztató az OB előtt.

91 kg. Boa Dávid pontozással kikapott, de róla tudni kell, hogy abszolút újonc, ez volt élete első mérkőzése. Mindezek ellenére jól megállta a helyét, látok benne fantáziát.

Összességében a találkozó jól szolgált a felkészülésünk, lemerítésnek, hol tartanak a fiúk a munkában, ki milyen formában van.

## FELHÍVÁS!

**Ha ügyesnek, gyorsnak, erősnek, ruganyosnak, esetleg kitartónak érzed magad és sportolni szeretnél, GYERE ATLÉTIZÁLNI!**

Várunk!

## JELENTKEZNI LEHET:

- 10 éves kortól  
- Minden kedd: 15.00-16.00 óra  
Csütörtök: 16.00-17.00 óra

az Olajbányász munkacsarnokban Partí Tibornál.

Ne késlekedj!

## MÉG NYOLCMILLIÓ HIÁNYZIK!

Nagy öröm volt nyáron az egyesület háza táján, mikor a MÁV NTE-DKG East női kosárlabdacsapata az NB I A csoportjába jutott. A feljutás azonban kötelezettségekkel is jár. Mindenek előtt a sportszervezések előírásainak. Ehhez pedig fel kell újítani, illetve át kell alakítani a csarnok nagy részét, ehhez pedig pénz, mégpedig sok-sok pénz szükséges. Sokasodnak tehát Izsák Csabának, a MÁV NTE elnökének gondjai.

- Elnök úr, milyen felújításra szorul a csarnok?

- Ezt még felsorolni is hosszú. Röviden, szinte az egész sportlétesítményt át kell alakítani. Kezdjük azzal, hogy egy bejárati folyosórendszer kell kiépíteni mellékkeliségekkel. Rövidíteni kell mindkét oldalon a léletoit, hiszen a nagyszámú nézőseregünket nem tudjuk elhelyezni. Továbbá, ki kell alakítani egy klubházat tárgyalóteremmel, gyűző-, és orvosi szobával. És ezzel még nincs vége a felsorolásnak. Az egész tetőteret teljesen fel kell újítani. Ezek mind olyan dolgok, amelyek nélkül a szövetség a későbbiekben nem fogja engedélyezni az A csoportos szereplésünket.

- Meddig szól az ideiglenes engedély?

- Mindössze fél évet kaptunk, hogy megfeleljünk a fentebb már említett elvárásoknak.

- Csak sejtem, hogy az egyesületnek nincs ekkora beruházásra pénze.

- Valóban. Ez a beruházás, ha túlulunk olcsó kivételről, akkor is tízmillió forintra rúgná, úgy, hogy a DKG East már ráköltött a csarnokra hánmillió.

- Honnan fognak ilyen óriási összeget előteremteni?

- A MÁV-tól kaptunk kétfélemilliót, de jó lenne, ha az Önkormányzat is mélyebben a zsebébe nyúlna, és támogatna bennünket, hiszen a város is gazdagodna egy nívós sportszarnokkal. Természetesen keressük a további szponzorokat, és megköszönünk mindenféle segítséget. A gondjaink azonban itt még nem értek véget. Amennyiben megvalósítjuk a csarnokkal kapcsolatos terveinket - amelyeket természetesen nagyon remélek - egy minden igényt kielégítő létesítményhez elengedhetetlen, hogy a csapat is jól szerepeljen. Ehhez viszont kell egy center! Center nélkül ezt a játékot nehéz, sőt nem lehet eredményesen játszani. Most tárgyalunk a belorisz válogatón ilyen típusú játékosával, de ő olyan sokat kért, hogy az igényeit mi nem vagyunk képesek kielégíteni. Ettől függetlenül nem adjuk fel a csapat megerősítésének a tervét, több játékosal, illetve egyesülettel kapcsolatban állunk, úgy néz ki, talán sikerül körszömbre játékost hoznunk, de konkrétumról most még nem tudok beszélni. Nagyon remélem, hogy minden elképzelésünk valóra fog válni, és továbbra is lesz a városban minőségi női kosárlabda, egy minden igényt kielégítő sportszarnokban.

- K. E.

## KÉZILABDA

## NB I B-s női mérkőzés

## NB I B-s férfi mérkőzés

## Nagykanizsai Izzó SE-Pestszentlőrinc 19-28 (4-16)

Nagykanizsa, 100 néző V: Márczy, Skriba.

Izzó: Pulny - Cseh 1, Várbelyi 2, Horváth, Baksa 3, Fónagy 2, Monostori 7/1, Cs: Biniáki 3, Sziva 1. Edző: Kulcsár György.

A második félidőben mutatott jelkes játéknak köszönhető az Izzó, hogy nem szenvedett katasztrofális vereséget.

## Körmeny-Divodent-Zalaegerszeg-Nagykanizsai Olajbányász SE 25-25 (13-12)

Körmeny, 100 néző V: Kovács, Bauer. Olajbányász: Nagy J. - Kiss, Gombor 9/3, Szőkéne 1, László 5, Tóth K. 8, Alpár 1, Cs: Sulyokné (kapus), Kámán 1, György, Hohl, Hederics. Edző: Tóth László.

Küzdelmes, változatos mérkőzésen, közönségszórakoztató játék mellett igazságos pontostozkodás született.











## DR. VARGA ENDRE

– a 6. számú egyéni választókerület jelöltje

29 éves, nőtlen, tősgyökeres nagykanizsai lakos vagyok.

Jelenleg egy gazdasági társaság jogszaként dolgozom. Így nap mint nap szembesülök városunk gazdaságának, közeletének visszaesésével. Több mint egy éve vezetem a Kanizsa Újság jogi rovatát, amelyben olyan embereknek igyekszem a segítségére lenni, akik szerény anyagi körülményeik miatt képtelenek az ügyvédi tanácsadást megfizetni.

Szeretném, ha egy erkölcsileg és a szó szoros értelmében tiszta városban, elégedett, munkahellyel rendelkező polgárok, és becsületos, aktív életutat maguk mögött tudó nyugdíjasok segítségével, együttes erővel, partoskodástól és korrupciótól mentesen intéznék városunk és lakossága ügyes-bajos dolgait.

Igy különösen:

- a volt önkormányzati és szövetségi társasházak korszerűsítéséhez és felújításához szükséges kedvezményes támogatási rendszer kidolgozása,
- korrupciótól mentes önkormányzati vezetés megteremtése, az ügynevezett összeférhetlenségi rendelet megalkotásával,
- új munkahelyek létrehozása a – nem környezetromboló – munka-



helyteremtő gazdasági vállalkozások tényleges támogatásával,  
– köz- és vagyonbiztonság javítása,  
– partpolitikától független, ésszerű döntések meghozatalában kívánok közreműködni.

Mivel függetlenként nem a pártfegyelem, hanem kizárólag csak a kanizsai választópolgárok akarata köt, az Önök képviselőjeként, szívvel-lélekkel és nagyon sok munkával meg tudom a fenti célkitűzéseket valósítani.

Bizalmukat megköszönöm!

Dr. Varga Endre  
(X)

## AFRO FESZTIVÁL

Meghívó egy csodálatos és egzotikus hétfégi programra,  
a Hevesi Sándor Művelődési Központba  
október 2-án, 18–22 óráig

### PROGRAM

- 18.00 Képző- és iparművészeti kiállítás**  
festmények, szobrok, maszkok, használati tárgyak, hangszerek, vadászeszközök, ruhák, kiegészítők, ékszerek, egy berendezett törzsfőnöki fogadószoba és néhány különleges kiállítási tárgy
- 18.30 AFRO viselet-bemutató**  
- tradicionális és modern, ünnepi és utcai viseletek bemutatója.  
CD-ről szóló zenére koreografált, táncos „divatbemutató”
- 19.00 A BONGO MEN Együttes koncertje (Nigéria)**  
- tradicionális nyugat-afrikai ének-, zene- és táncegyüttes.  
- hangzásvilága különböző ütőhangszerekre és többszólamú ének-, illetve a táncosok által létrehozott ritmikus hangokra épül.

- 21.00 AFRIKAI TÁNCBÁZ**  
Afrikai tárgyak vására

Belépődíj: 400 Ft

Diákoknak és nyugdíjasoknak: 200 Ft.



### Nagykanizsa Megyei Jogú Város Jegyzője MUNKATÁRSAT KERES építésigazgatási ügyintézői munkakör ellátására

**Feladat:** Nagykanizsa és a hozzárendelt községek építéshatósági ügyeinek intézése

#### Feltételek:

- építészmérnöki, szerkezet-építőmérnöki, magasépítő, üzemmérnöki, város-gazdasági üzemmérnöki végzettség,
- legalább egyéves szakmai (tervezői, kivitelezői) és kétéves közigazgatási vagy hároméves közigazgatási gyakorlat,
- erkölcsi feddhetetlenség.

Az állás azonnal betölthető.

Illetmény a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény szerint.

Érdeklődni lehet Bodzai Tiborné személyzeti vezetőnél vagy Tóth József építésig. csoportvezetőnél (93/313-080).

A jelentkezéseket írásban (önéletrajzzal, iskolai végzettséget és a szakmai és közigazgatási gyakorlatot igazoló okirat másolatával, érvényes erkölcsi bizonyítvánnyal) dr. Takács Anikó jegyző címére (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani 1998. október 10-ig.

**Kovács Kalman országgyűlési képviselő október 2-án, pénteken 16 órától tartja havi fogadóóráját a Zrinyi utcai SZDSZ-irodában.**



## LEGYEN ÖN IS VILÁGJÁRÓ!

**Csatlakozzon  
az Internet-használók  
népes táborához!**

**MOST RENDKÍVÜLI  
KEDVEZMÉNYEK ÉS  
INGYEN CD VÁR  
MINDEN ÚJ BELÉPŐRE**

**HC Byte, az Internetszolgáltató**

**CÍM: Nagykanizsa, Eötvös tér 21.  
Telefon/fax: 93/314-333, 93/314-355**



**CRE-Art Studio**

(30) 597-972, (30) 939-945, (30) 694-349

- © **WEB-lapok készítése**
- © **dekorációk tervezése és kivitelezése**
- © **egyéb grafikai munkák**



Nyílt levél Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűléséhez

### Tisztelt Közgyűlés!

A Nagykanizsa és Környéke Foglalkoztatási, Szociális és Közművelődési Közhasznú Társaság Gyermekjóléti Szolgálatának nevében köszönetemet fejezem ki, hogy szolgálatunk számára – amely 25 községben látja el ezt a nemes feladatot – ingyen biztosított irodahelyiséget. E gesztussal Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése abbéli szándékát fejezte ki, hogy a térségben lévő települések boldogulását kívánja elősegíteni.

Nagykanizsa, 1998. október 06.  
Közhasznú Társaság nevében  
Ádám József ügyvezető

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN  
NAGYKANIZSÁN ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN

ÁRA: 50 Ft

# KANIZSA

DÉL-ZALAI HETILAP

Nagykanizsa, Terv u. 3.  
Telefon/fax:  
(93) 312-305

ALAPÍTVÁ:  
1989.

X. évfolyam 40. szám  
1998. október 9.

## BÁRCZI TOVÁBBRA IS JELÖLT

### Jegyzőkönyv

#### Készült:

1998. szeptember 28-án a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Választási Irodájában, Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. szám alatt.

#### Jelen vannak:

Varga Ferenc, a választási bizottság elnöke

Dr. Dani Judit, a választási bizottság tagja

Rózsás János

Dr. Lukácsa Erzsébet, a választási iroda vezető-helyettese

Ács Lászlóné jegyzőkönyvvezető

**Tárgy:** Pócza Attila és Mujzer László panaszbeadványának vizsgálata

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottsága Pócza Attila (Nagykanizsa, Csokonai u. 8/C.), Mujzer László (Nagykanizsa, Hunyadi tér 25.) szám alatti lakosok panaszát megvizsgálta, és a vizsgálat eredményeként az alábbi határozatot hozta.

#### 181/1998. számú határozat

A Választási Bizottság megváltoztatja 128/1998. számú határozatát, és Bárczi László (Nagykanizsa, Corvin u. 8/A.) szám alatti lakos, a Kanizsai Kisgazda Egyesület és a MIÉP közös polgármesterjelöltjének nyilvántartásba vételét visszautasítja, a jelöltet a nyilvántartásból törli.

A panaszbeadvány egyéb indít-

ványait a Választási Bizottság elutasítja.

Jelen határozat ellen a döntést meghozatalától számított 3 napon belül a Területi Választási Bizottsághoz (8900 Zalaegerszeg, Kosztolányi u. 10.) címzett, de a Helyi Választási Bizottsághoz benyújtandó jogorvoslati kérelemmel lehet élni.

#### INDOKLÁS

Jelen határozat rendelkező részében megjelölt személyek, mint a Kanizsai Kisgazda Egyesület tagjai Bárczi László 1998. szeptember 23-án történt nyilvántartásba vételétől számított 3 napon belül beadvánnyal fordultak a Helyi Választási Bizottsághoz.

Pócza Attila, mint a KKE elnökhelyettese kifogással élt, mely szerint a KKE elnöke, Boa Sándor közgyűlési felhatalmazás nélkül intézkedett választási ügyekben, ez okból Pócza Attila az egyesület nevében a Választási Bizottsághoz címetten „felmondta” a KKE-MIÉP Választási Szövetséget, és „érvénytelennek tekint minden olyan ajánlószelvényt, melyen a KKE-MIÉP, mint jelölő szervezet szerepel. Ez vonatkozik az önkormányzati képviselői ajánlószelvényekre és a polgármesteri ajánló szelvényekre egyaránt.”

A beadvány egy személy vonatkozásában tesz kivételt. A Választási Bizottság véleménye szerint az egyesület törvényes képviselője Boa Sándor elnök jogosult. Az egyesület vonatkozásában Pócza Attilának nincs képviselői joga. A társadalmi szervezet szerveinek határozatát a tag a Megyei Bíróság előtt jo-

gosult megtámadni az egyesületi jogról szóló 1989. évi II. tv. szerint.

Pócza Attila az egyesület nevében nem jogosult nyilatkozattételre, másrészt az egyesületi szervezeti döntések felülvizsgálatára a Választási Bizottság nem jogosult, a panaszbeadványt ezért a Választási Bizottság elutasította. Pócza Attila beadványának mellékletét képezte Mujzer László „nyilatkozata”, melyben arról tájékoztatta a Választási Bizottságot, hogy az egyesület elnökének utasítására úgy gyűjtött ajánlószelvényeket, hogy azok nem tartalmazták a jelölt és a jelölő szervezet megnevezését.

Valószínűsítette, hogy ezeket Bárczi László használta fel.

A Választási Bizottság felkérte a panasz benyújtóját, hogy írásban jelölje meg bizonyítékait, és meghallgatta Pócza Attilát, Boa Sándort, valamint Mujzer Lászlót. A panaszos az írásbeli bizonyítékok benyújtására irányuló felhívásra 13 írásbeli nyilatkozatot nyújtott be, név, cím, személyi szám feltüntetésével. E személyek úgy nyilatkoztak, hogy a polgármesteri ajánlószelvény általuk történő aláírásakor a jelölt nem volt feltüntetve, a szelvények gyűjtőjétől azt a tájékoztatást kapták, hogy a jelölt Bartal György lesz.

A nyilatkozatokat a Választási Bizottság összevetette a számítógépes nyilvántartással, melynek eredményeként megállapította, hogy a 13 nyilatkozó közül 11 személy ajánlószelvénye Bárczi László nevére szólt.

Figyelemmel arra, hogy Bárczi László nyilvántartásba vétele tekintetében a jogorvoslati határidő nem telt el, és őt 872 érvényesnek tekintett ajánlás figyelembevételével vette a Választási Bizottság jelöltként nyilvántartásba, mely ajánlások közül 11 vonatkozásában a Választási Bizottság bizonyítottan tekintette, hogy azok érvénytelenek, megállapítható, hogy Bárczi László csak 861 érvényes ajánlást kapott. Figyelemmel arra, hogy a polgármesterjelöltkénti nyilvántartásba vételéhez Nagykanizsán 870 érvényes ajánlás szükséges, a bizottság Bárczi Lászlót törölte a polgármesterjelöltek nyilvántartásából. Mivel az 1997. évi C. tv. 50. par. 1. bekezdés c. pontja értelmében érvénytelen az az ajánlás, melyet az ajánlási szabályok megsértésével gyűjtöttek, a Választási Bizottság a rendelkező rész szerint határozott.

A Kanizsa újság 39. számában megjelent, hogy a Kanizsai Kisgazda Egyesület új vezetőséget választott, akik eljuttatták a közleményt a szerkesztőséghez – jogtalanul tették. A KKE elnöke törvényes képviselője továbbra is Boa Sándor. Nem a KKE vezetői nem vettek részt a közgyűlésen, hanem a közlemény megfogalmazói nem vettek részt a hivatalos KKE közgyűlésen. Bartal György pedig nem hogy nem titkára, de nem is tagja a KKE-nek.

Boa Sándor  
KKE

## PER/PATVAR

### Dr. Varga Endre tanácsai

Olvasónk egy társasházban lakik, melynek egy helyiségét tiltakozása ellenére bérbeadni kívánják tulajdonostársai.

Ezzel kapcsolatban kérdezi, hogy bérbeadhatják-e, illetve eladhatják-e tulajdonostársai a közös tulajdonban lévő helyiséget.

Az említett kérdéseket a társasházról szóló 1997. évi CLVII. törvény szabályozza, mely ez év március 1. napján lépett életbe.

A törvény 22. § a) pontja kimondja, hogy a közgyűlés a birtoklás, a használat és a hasznosítás módját meghatározhatja, így olvasónk által említett helyiség a közgyűlés határozata alapján bérbeadható.

Az eladás kérdését a már idézett jogszabály 3. §-ának (2) bekezdése szabályozza. E szerint – az épületszerkezet, az épület biztonságát (állékonyságát), a tulajdonostársak közös célját szolgáló épületrész, épület-berendezés és felszerelési tárgy kivételével – az alapító okirat felhatalmazást adhat arra, hogy a közös tulajdonnal kapcsolatos elidegenítés jogát a közösség gyakorolhatja, ha az ingatlanrész önálló ingatlanként kialakítható. Ebben az esetben a közgyűlés az összes tulajdoni hányad legalább kétharmados többségével rendelkező tulajdonostársak igenlő



szavazatával dönthet az elidegenítésről.

**Tehát ahhoz, hogy a közös tulajdonban lévő helyiség eladható legyen, a társasházi alapító okirat felhatalmazása alapján a közgyűlésnek kell határozni, mégpedig a tulajdonostársak kétharmadának igenlő szavazatával.**

Itt jegyzem meg, hogy a közgyűlés határozatát bármelyi tulajdonostárs megtámadhatja 60 napon belül, ha a jogszabályt, alapító okirat, illetve a szervezeti-működési szabályzat rendelkezéseit sérti vagy a kisebbség jogos érdekeinek lényeges sérelmével jár.

## KANIZSA TŐZSDE KLUB

### A részvény

Előző heti írásunkban az értékpapírokkal foglalkoztunk. Az egyik legismertebb értékpapír a részvény.

Napjainkban, a részvénytársaságok megjelenése után szinte mindenki találkozott már ezzel a szóval, sőt, a lakosság jelentős része rendelkezik ezzel az értékpapírral. Volt, aki ingyenesen jutott hozzá, vagy kedvezményesen, volt, aki a tőzsdén vásárolta.

De mit is jelent ez a szó, hogy részvény? Amely egyesek számára jelentős vagyonnövekedést, mások számára vagyonszökkenést eredményezett.

A részvény olyan értékpapír, amit a részvénytársaságok alapításkor vagy alapítóikéjük felemelésekor bocsátanak ki. A részvény a részvénytársaság tőkéjének a névértéknek megfelelő hányadát testesíti meg. A részvények névértékének összege a részvénytársaság alapítókéjével egyezik meg.

A részvényeket birtokló a részvényes. A részvényes az értékpapír vásárlása során tőkéjét véglegesen átadja. A végleges tőkeátadáson természetesen nem azt kell érteni, hogy a részvénytulajdonos lemondhat a pénzéről, tőkéjéről, és azt soha nem látja viszont. A részvényes vásárlása révén a befektetett tőkéjét véglegesen a részvénytársaság rendelkezésére bocsátja, de a részvényt bármikor eladhatja, csak a befektetett tőkét nem tudja kivonni a részvénytársaságból. A tőke ily módon történő megkésztetése mindkét fél számára előnyös. A részvénytársaság olyan tőkéhez jut, reálitőke, amely szüksé-

ges a működő vagyon, ingatlanok, gépek, berendezések megteremtéséhez.

A részvényes kezében lévő értékpapír fiktív tőke formájában jelenik meg. A részvényt tulajdonosa bármikor eladhatja, pénzzé teheti, forgathatja, ez értéket képvisel, vagyoni erővel bír.

A részvény tulajdonosa tönkremehet, a részvény gazdát cserélhet, a részvény árfolyama csökkenhet, növekedhet, spekuláció tárgya lehet, mindez azonban nem érinti a reálitőke mozgását.

*Mi, befektetők vajon miért vásárolunk részvényt?*

A teljesség igénye nélkül nagyon sok választ lehet erre adni. Azt hiszem, a döntő a legtöbb részvénytől bizonyos anyagi előnyök megszerzése.

A részvénytulajdonosokat osztalék illeti meg. Az osztalék nagysága a társaság működésének eredményességétől függ. A részvényes jövedelmének jelentős hányada a tőkepiacon elérhető árfolyamnyereségtől függ. Mivel a részvény a legnagyobb forgalomképességgel felruházott értékpapír, ezáltal könnyen adható-vehető. Az adásvétel koncentrált és szervezett piaca a tőzsde.

A Kanizsa Tőzsde Klub abban szeretne segíteni Önnek, hogy a tőzsdéi áralakulások pillanatnyi nyomon követése révén a legolcsóbban tudjon venni és a legjobb áron eladni.

Hederics Árpád

**KANIZSA TŐZSDE KLUB**

**Hamarosán nyílik!**

**Nagykanizsa, Zrínyi u. 21. fsz.,  
Vasemberház-udvar**

## KANIZSAI SZILÁNKOK



- Víztócsák – minden mennyiségben
- Légifolyosó a város felett...

Az idei nyáron és az ős eddig eltelt időszakában Nagykanizsának is bőségesen jutott az égi áldásból. Hálászthatatlan ügyintézéseim során napközben alkalmam volt „átélni” a csapadékhiullás olyan formáját, amikor egy-két órán át ömlött a zápor eső. Ilyenkor néhány perc leforgása alatt a város útjainak, tereinek számos pontján hatalmas víztócsák keletkeztek, sok bosszúságot okozva a gépjárművezetőknek és persze a gyalogosoknak is. Láttam olyan autót, amelyik kíméletesen csak csiga lassúsággal haladt át a víztócsákon, de gyakoribb volt az olyan eset, amikor a gépkocsivezető a megengedettnél is nagyobb sebességgel haladva szinte élvezte, hogy a jármű által okozott vízszög lefröcskölte a járókelőket...

A városban szerteszét éktelenkedő víztócsákkal legtöbb baja a gyalogos

polgároknak van, ugyanis – legyen az huzamosabb esőzés vagy netán zápor – a világunkban sajnos jobbára csak „gyengén vízálló” cipőikben zoknijuk, harisnyájuk, lábuk szinte teljesen átázik. S ebből kifolyóan aztán jön a nátha, az influenza...

Már közel egy évtizedes vesszőpáripám a város egyik forgalmas terén, a Deák téren lévő Turul-szobor előtti áldatlan állapot – esőzés, hóolvadás idején. Ugyanis a 80-as évek végén eredeti állapotába (majdnem) visszaállított emlékmű környéke ilyenkor kétségbeesítő állapotot mutat, mert a vízelvezetést, az átépítők ebbeli mulasztását többszöri kritika ellenére sem küszöbölték ki az illetékesek!

Apropó, vízelvezetés! Nos, a víztócsák éktelenkedésének egyik fő kiváltója – az utakon, járdákon lévő sok kátyú mellett – a csatornák gyors

eldugulása, a vízelvezetés nem megfelelő állapota, városszerte.

A leírtak megszüntetése – tudom – pénz, sok pénzt igényel, amelyből nem áll elegendő (e célra is) a városatyaik rendelkezésére! Persze a tarthatatlan állapotot a fokozatosság elvének betartásával meg kell szüntetni. Az új önkormányzatnak sürgősen napirendre kell majd venni ezt a visszasszámot!

Már látom, amikor huzamosabb esőzés során, vagy nagy zápor idején, illetve közvetlenül az után az előre megszervezett, a Polgármesteri Hivatal illetékes osztályának dolgozóiból, a helyi víz- és csatornamű munkatársaiból létrehozott „városszemle csoportok” csuklyás esőkabátokkal, a jegyzetfüzetek átázását óvó esernyőkkel felméri a városban lévő kritikus pontokat. Mert mindezeket nap-sütésben, száraz időben megállapítani nem lehet!...

\*\*\*

Amikor szinte naponta értesülünk a világban megtörtént légi katasztrófákról, engem, de bizonyára másokat

is nyugtalanít, hogy városunk felett a taszári USA légbázis létrehozásával légifolyosót alakítottak ki. A Frankfurtból (vagy Münchenből) Taszárra illetve visszazármaló – legtöbbször csíkot is húzó – gépek azóta éjjelnappal járják menetrend szerinti útjukat felettünk – nem kis veszélyt is rejtegetve ezzel!

Tudom, hogy az Újudvar–Hahót közötti szántóföldek, rétek, erdők felett áthaladó, a Frankfurt–Dél-kelet Európa közötti polgári légifolyosót nem lehet összekapcsolni a katonai jellegű légifolyosóval, s a horvát határ közelsége is gátló körülmény lehetett a kialakításnál, de azért a közel 60 ezer lélekszámú Nagykanizsa kikerülését talán nagyobb körültekintéssel végre lehetett volna hajtani!

Isten ments, ha motorhiba, elbalmeszködő vagy rossz idegálapotú pilóta, netán légörvény vagy villámcsapás okozta váratlan baleset folytán városunk területére zuhanjon egy, vagy összeütközés folytán ellentétes irányban egymás mellett elhaladó két katonai repülőgép! Bár ennek valószínűsége minimális, de azért emberi életek megmentése és anyagi károk megelőzése érdekében nem ártana a város vezetésének ezzel a kényes témával is foglalkozni!...

Tihanyi István

(Folytatás az 1. oldalról.)

**MIÉP Nagykanizsai Szervezet Elnökének  
Bárcki László Úr részére**

Tisztelettel értesítjük, hogy a KKE tagsága folyó hó 14-i taggyűlésén kezdeményezte a rendkívüli közgyűlés összehívását, mivel a választásokkal kapcsolatos információkból és döntések folyamatából kimaradt, s azokról csak a Zalai Hírlap tudósításából értesült. A KKE alapszabálya, melyet mellékelünk, közgyűlési hatáskörbe utalja (V. fejezet 1. C pont) a más egyesületek, pártok, szövetségekkel történő kapcsolat kimondását.

Mivel az alakuló közgyűlés (1998. 08. 04.) óta nem volt közgyűlés, így Boa Sándor elnök minden egyeztetése és megállapodása a KKE nevében minden jogalapot nélkülöz, így érvénytelen.

A rendkívüli közgyűlés 1998. 09. 21-én úgy határozott, hogy a felmerült problémákat szövetségen belül kell lehetőleg megoldani, figyelembe véve a már kialakult helyzetet, de nem feladva a KKE tagságának érdekeit.

A rendkívüli közgyűlés a választásokkal kapcsolatos teendők koordinálására 3 fős bizottságot hozott létre, melynek tagjai:

Bartal György	Tel.: 320-269
Kárpát Géza	Tel.: 314-717
Pócza Attila	Tel.: 06/60-492-333

A bizottság felhatalmazása az önkormányzattal, választással kapcsolatos valamennyi teendő ellátására vonatkozik a közgyűlés által meghatározott keretek között.

A közgyűlés visszavonta Boa Sándor elnök intézkedési jogát a választásokkal kapcsolatban, s ezzel egyidejűleg Bartal Györgyöt, a KKE tagját bízza meg a választási irodával történő kapcsolattartással.

A közgyűlés úgy döntött, hogy kitart a MIÉP-KKE választási szövetség mellett az alábbi feltételek valamelyikének teljesülése esetén.

1. A korábban közös megállapodás alapján polgármester jelöltként megnevezett Bartal György lesz a szövetség polgármesterjelöltje.

Ekkor a KKE a jelenleg élő legutóbbi Zalai Hírlapban leközölt közös listát elfogadja, azzal a feltétellel, hogy a 2. helyen Bartal György indul.

2. Amennyiben nem lehet visszaállítani az eredeti polgármesterjelölt személyét, akkor azt a KKE elfogadja, de ragaszkodik a kompenzációs lista 1. és 2. helyéhez, melynek kijelölési joga őt illeti meg.

Ezen javaslatunkra a jelölési határidő közelsége miatt 24 órán belül kérjük érdemi választást Bartal György részére frásban közölni szíveskedjék.

Tisztelettel:

Pócza Attila elnökhelyettes

**Tisztelt Területi Választási Bizottság!**

A Nagykanizsai Választási Bizottság 181/1998. számú határozata – mely megváltoztatja 128/1998. számú határozatát, és Bárcki László (Nagykanizsa, Corvin u. 8/a) szám alatti lakos, a Kanizsai Kisgazda Egyesület és a MIÉP közös polgármesterjelöltjének nyilvántartásba vételét visszautasítja, a jelöltet a nyilvántartásból törli – ellen a rendelkezésemre álló jogorvoslati határidőn belül fellebbez, jogorvoslati kérelemmel élek, és kérem, hogy a Területi Választási Bizottság a Nagykanizsai Választási Bizottság 181/1998. számú határozatnak megfelelő, eredeti nyilvántartásba vételt Bárcki László polgármester jelöltségére vonatkozóan.

Indoklás:

1. Ismerjük, alkalmazzuk, tiszteletben tartjuk és betartjuk a választásokkal kapcsolatos törvényeket (1990/LXIV; 1997/C. tv.) ezért visszautasítjuk a sérelmezett határozat utolsó mondatában foglaltakat, miszerint az ajánlásokat az ajánlási szabályok megsértésével gyűjtöttük volna.

2. 1998. szeptember 23-án a nyilvántartásba vétel napján az addig leadott ajánlásokhoz szerettem volna még 25 db-ot csatolni a választási irodán, de ezt már nem vettem át tőlem, mondván a nyilvántartásba vétel szabályosan megtörtént Boa Sándor koalíciós partner, valamint a választási iroda alkalmazottjai voltak jelen rajtam kívül.

3. Az eredetileg leadott (1998. szeptember 21-én) 888 db szelvény között 16 db-ot kifogásolt a választási bizottság, ezért is pótoltam volna még szelvényeimet. A kifogásolt 16 db szelvényt mai napig nem mutatta be nekem a választási bizottság.

4. A panaszosok bizonyítékaként megjelölt 13 panaszos frásbeli nyilatkozata törvényellenes, főleg a tekintetben, ha az aláírásukat a választási bizottság megvizsgálta és eredetinek tartotta, az ajánló szelvényeken kitöltési hibát nem talált, és azok Bárcki László névre szólnak. Akkor ugyanis ezek a szelvények a mai napig az érvényes ajánlásaim. Utalnék az 1997. évi C.t.v. 46 § (4) pontjára.

5. Alaposan át tanulmányoztuk a választási eljárásokról szóló törvényeket – a felkészülés

**KIVONAT****A Területi Választási Bizottság 1998. október 1-jén tartott ülésének jegyzőkönyvéből****81/1998. (X. 01.) TVB. Határozat**

A Területi Választási Bizottság a nagykanizsai helyi választási bizottság 181/1998. számú határozatát megsemmisíti és a 128/1998. számú határozatát hatályában fenntartja.

A határozat ellen a mai naptól számított 3 napon belül – jogi képviselő útján – kifogást nyújthat be a Zala Megyei Bírósághoz (Zalaegerszeg, Várkör 2.).

**Indoklás**

A Területi Választási Bizottság az iratok tartalma alapján megállapította, hogy a kifogást előterjesztő Bárcki László József polgármester jelöltet 1998. szeptember 23-án vette a helyi választási bizottság a 128/1998. számú határozatával nyilvántartásba.

A határozat ellen Pócza Attila, mint a Kanizsai Kisgazda Egyesület alelnöke panaszt nyújtott be arra való hivatkozással, hogy 1998. szeptember 21-én a Kanizsai Kisgazda Egyesület rendkívüli közgyűlést hívott össze, és ezen olyan határozatot hozott, amely szerint a korábbi Kanizsai Kisgazda Egyesület és a MIÉP választási szövetségét felmondta.

Műjzer László panaszában előadta, hogy a KKE elnökének (Boa Sándor) utasítására úgy gyűjtött ajánlószelvényeket, hogy azok nem tartalmazták a jelölt és a jelölt szervezet megnevezését. Valószínűsítette, hogy ezeket Bárcki László József használta fel. Ehhez csatolta 13 személy nyilatkozatát arról, hogy ők az ajánlószelvényeiket kitöltetlenül adták át a gyűjtőknek. A nyilatkozatok alapján a HVB átvizsgálta a Bárcki László József nevére szóló ajánlószelvényeket és megállapította, hogy az írásbeli nyilatkozatot adó választópolgárok közül 11 személy által aláírt ajánlószelvény Bárcki László nevére volt kitöltve. Ezzel ellentétben részben Műjzer László, valamint Boa Sándor 1998. szeptember 28-án a nagykanizsai HVI által felvett jegyzőkönyvi nyilatkozata. A fentebb említett választópolgári nyilat-

kozatok 1998. szeptember 8-ára vannak dátumozva és nem felelnek meg a magánokiratok követelményeinek.

A TVB álláspontja szerint az önmagukban is ellentmondásos nyilatkozatok alapján nem lehetett volna egyértelmű állásfoglalást kialakítani, hogy a HVB által kiemelt 11 db és Bárcki László József nevére kiállított ajánlószelvény törvényi költék hibában szenved és ezért érvénytelen. Az 1997. évi C. törvény 46 § (4) bekezdése szerint az ajánlás nem vonható vissza az ajánló személy részéről. A becsatolt nyilatkozatok pedig az ajánlás visszavonását tartalmazták.

Fölöttébb elfogadhatatlan a TVB részéről a csatolt nyilatkozatok dátumozása, mert 1998. szeptember 8-i keltezésűek és szeptember 28-án történt leadásuk a nagykanizsai HVB elnökénél. Életszerűtlen a nyilatkozatok keltezésének időpontja, ugyanis ebben az időpontban még nem volt ismert, hogy a gyűjtők által beszédett – és állításuk szerint teljesen ki nem töltött – ajánlószelvények kinek a nevére lesznek kiállítva.

Ez a tény lerontja a nyilatkozatok valódiságát és tartalmi értékét, ennél fogva nem lehet azt kimondani, hogy akár Műjzer László, akár Kárpát Géza által gyűjtött ajánlószelvényekre a jelöltet támogató választópolgár tudomása nélkül került Bárcki László József neve feltüntetésre.

A TVB úgy találta, hogy a HVB 181/1998. számú határozata megalapozatlan és a tényekből a HVB helytelen következtetést vont le.

A fentiekre tekintettel a TVB megsemmisítette a HVB fenti számú határozatát és Bárcki László József jelöltként történő nyilvántartásba vételét tartalmazó I. fokú határozatot hatályában fenntartja.

Az 1997. évi C. törvény 78. § (4) bekezdése kötelezően előírja, hogy a Bírósághoz csak jogi képvisellel lehet a TVB határozata ellen kifogást bejuttatni.

K.m.f.t.

Dr. Darák János

időszakában is – és úgy ítéljük meg, hogy bármilyen tekintetben annak maradéktalanul eleget tettünk. Nem méltányolja viszont egyik törvény sem a megváltoztatott állampolgári döntést, itt ugyanis az állampolgár nem a saját személyéről dönt.

6. A Választási Bizottság határozata még a jogorvoslati határidőn belül van, de már az adatok (szinte tényként!) a publikáció csatornáiba kerültek!

7. A választási ajánlások szelvényeinek kitöltésére vonatkozóan nem kívánom részletezni a törvényi helyeket, de van elképzelésünk róla, hogy mi a szabályos és szabálytalan.

8. A Választási Bizottság személyesen keresztül az általam képviseltkekről döntött úgy, hogy engem meg sem hallgatott! A fellebbevitel során kérem személyes meghallgatásomat is.

9. Mellélek 1 példány levelet a Kanizsai Kisgazda Egyesületől Pócza Attila névvalóval. Ilyen és ehhez hasonló ultimátum érkezett azokról, akik a Választási Bizottságnál panasszal éltek. A személyes megkeresésükről, az ott elhangzottokról (Pócza Attila, Kárpát Géza, Beke János részvételével) – az ő jelenlétükben – megdöbbentő nyilatkozataikról személyes meghallgatáskor nyilatkozom.

**Tisztelt Területi Választási Bizottság!**

Összegeztem a Nagykanizsai Választási Bizottság 181/1998. számú határozata, és annak indoklásában foglaltakhoz fellebbezési észrevételeimet, miszerint személyesen keresztül az általam képviseltkekről népes tábort durva diszkrimináció érte. Kérem a Városi Választási Bizottság 181/1998. sz. határozatának hatályon kívül helyezését.

Nagykanizsa, 1998. szeptember 30. 9.30 óra

Tisztelettel:

Bárcki László

A KKE-MIÉP koalíció kapcsolattartója

AKIRE SZÁMÍTHAT:

**DEISZINGER JÓZSEF**

Az SZDSZ önkormányzati képviselőjelöltje

NAGYKANIZSA 2. sz. VÁLASZTÓKÖRZETÉBEN

# KÉK- KÖRÖZÉS



# HÍREK KÖRÖZÉS



## KÖRÖZÉS

Eltűnés miatt adtak ki országos körözést Takács Gábor Nagykanizsa, Kisfaludy u. 14. sz. alatti lakos ellen, aki 1998. szeptember 10-én azzal távozott el lakásáról, hogy a Kanizsa Fűrész Kft.-be, a munkahelyére megy dolgozni, de ott nem jelent meg, s azóta ismeretlen helyen tartózkodik.

### Személyleírása:

29 éves, 193 cm magas, sovány testalkatú, haja barna, félhosszú, egyenes szálú, arca hosszúkás, szeme barna.

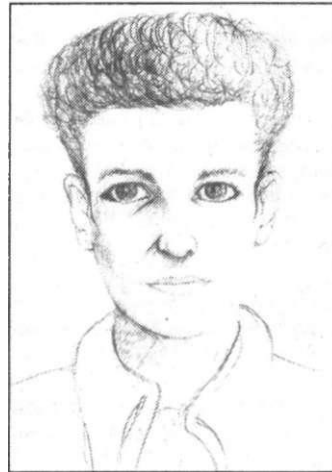
**Különös ismertetőjele:** Pikkelysömör a testen, könyökön, térden és a hajás fejbőrön.

**Ruházata:** Kék farmernadrág, kék farmer ing, 45-ös méretű sportcipő.

**Vélt feltalálási helye:** Zala megye területe, Balaton környéke, Budapest.

A vizsgálat eddigi megállapításai szerint nevezett játékgép-szenvedély betegségben szenved, ezért valószínűség szerint főleg olyan helyeken bukkan fel, ahol nagyobb játékkermek vannak.

Azoknak a jelentkezését várják, akik érdemleges információval rendelkeznek Takács Gábor tartózkodási helyére vonatkozóan. Bejelentést a 312-190 telefonon, a 107 segélyhívón, vagy személyesen a kapitányságon, a Király u. 49. Sz. alatt tehetik meg.



## KÖRÖZÉS

1998. augusztus 17 óta Nagykanizsa város keleti városrészében, így a Péterfai, a Munkás u., a Városkapu, a Rózsa utcában, a Teleki utcában ismeretlen tettesek sorozat lakásbetöréseket követtek el.

Volt olyan hely, ahol sikerült is

a lakásba bejutni, és több száz-ezer forint értékben aranyékszert és készpénzt tulajdonítottak el, de volt olyan, ahol nem sikerült a betörés, s a bejárati ajtó megromlása után távoztak a helyszínről.

A nyomozás eddigi adatai szerint a betöréseket elkövető személyek nők, s az egyik elkövetőről kimondottan jó és a felismeréshez segítséget nyújtó grafikai kép is készült.

### A grafikai képen látható nő személyleírása:

30-40 év körüli, 165-170 cm magas, testalkata zömök, enyhén molett, haja színe barnás-vörös, hossza rövid, dauerolt, bőre színe enyhén kreolos.

### Ruházata:

Zippzáros szabadidőfelső, melynek színe sötétkék, alul szintén sötétkék szabadidőalsó, világos sportcipő.

Akik a betöréssel kapcsolatosan érdemleges információval rendelkeznek, tegyenek bejelentést a 312-190 telefonon, a 107 segélyhívón, vagy személyesen a kapitányságon, a Király u. 49. sz. alatt.

## Sorozatbetörések

Az alábbi ügy tettesét a büntügyi osztály betörési és rablási csoportja már felderítette, de ez a nyomozás nagyon nehéz és elég hosszadalmas volt, mivel az elkövető egyedül dolgozott – magányos farkas volt –, s a bűncselekményekből származó tárgyakat nem értékesítette, hanem lakásán rejtette el.

A betörések között elég hosszú időszakokat hagyott, mely szintén hátráltatta az eredményes felderítést. 1997. április 17 és 21-e közötti időben akkor még ismeretlen tettes behatolt a Múzeum tér 2/a sz. alatt lévő MOL Telecom irodaépületébe, s onnan 3 db számítógépet tulajdonított el 1 millió forint értékben. Ezt követően egy magánlakás látta látogatásának kárát, innen október 15-én nappali órákban 200.000 Ft értékű műszaki tárgyakat tulajdonított el. Egyébként ez a lakás a Rózsa u. 11. sz. alatt volt.

Aztán megint szünet, s ez év január 11-én az Ady u. 37/a sz. alatti Techno Trade Rt. irodájába tört be, s onnan faxot, fénymásológépet, számítógépeket, rádiósmagnót tulajdonított el, 850 ezer forint értékben.

1998. május 11-én ismételt betört a Rózsa u. 11. sz. alatt lévő magánlakásba, s most 350.000 Ft értékű szórakoztató elektronikai berendezéssel távozott.



A nyomozás során megállapították, hogy a betörések elkövetésével alaposan gyanúsítható K. F. eszteregnyei lakos ellen szabadlábos hagyása mellett folytatják le a büntetőeljárást.

## TEMETŐI LOPÁSOK

Ismert ennek a bűnesetnek a tettese, mivel a vegyes vagyonvédelmi csoport már ebben az ügyben is eredményesen fejezte be a nyomozást. 1998. július és augusztus hónapokban, akkor még ismeretlen tettes az éjszakai órákban több alkalommal meglátogatta a városi köztemetőt, s látogatásai alkalmával a sírhelyekről bronzból és különböző bronzöntvényekből készült vázákat, kegytárgyakat tulajdonított el.

A nyomozás során lefoglalásra kerültek ezek a tárgyak, de ez idáig nem sikerült a sértettek, a tulajdonosok kiletét megállapítani, ezért aki felismerni véli a képen látható, esetlegesen hozzátartozóik, szeretteik síremlékéről eltulajdonított vázákat, jelentkezzenek a 312-190 telefonon, a 107 segélyhívón, vagy személyesen a kapitányságon, Farkas Tibor főhadnagy úrnál, aki az ügyben a nyomozást vezeti. Címünk: Király u. 49.



## FELHÍVÁS EBOLTÁSRA

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala értesíti a lakosságot, hogy az ebek veszettség elleni kötelező oltását az alábbi időpontokban és helyeken tartja:

1998. október 7. (szerda)	17.00–18.30 Bajcsa városrész
1998. október 9. (péntek)	14.00–17.00 Nagykanizsa, Ady E. u. aluljáró (Izraelita temetőnél)
1998. október 9. (péntek)	14.00–17.00 Kiskánizsa városrész, Szent Flórián tér
1998. október 10. (szombat)	8.00–12.00 Nagykanizsa, Rózsa u. Kispiac
1998. október 10. (szombat)	8.00–12.00 Kiskánizsa városrész, Szent Flórián tér
1998. október 10. (szombat)	8.00–10.00 Miklósfa városrész, Kápolna tér
1998. október 12. (hétfő)	7.00–8.00 Korpavár városrész
1998. október 12. (hétfő)	8.30–10.30 Palin városrész, Tücsök presszó
1998. október 12. (hétfő)	11.00–12.00 Palin városrész, Újtelep sportpálya
1998. október 13. (kedd)	8.00–11.00 Sánc városrész
1998. október 15. (csütörtök)	14.00–17.00 Nagykanizsa, Petőfi u. víztorony
1998. október 17. (szombat)	8.00–10.00 Bagola városrész
1998. október 17. (szombat)	10.30–12.00 Kisfakos városrész
1998. október 17. (szombat)	12.30–13.30 Nagyfakos városrész

### Pótoltások:

1998. október 10. (szombat)	8.00–9.00 Bajcsa városrész
1998. október 11. (vasárnap)	9.00–9.30 Miklósfa városrész, Kápolna tér
1998. október 16. (péntek)	14.00–17.00 Nagykanizsa, Rózsa u. kispiac (pótoltás)
1998. október 16. (péntek)	14.00–17.00 Kiskánizsa városrész, Szent Flórián tér (pótoltás)

Az eboltás díja 500 Ft. Felhívjuk a Tisztelt Ebtulajdonosokat, hogy az oltási lapot hozzák magukkal!

## NYERTESEK

A Szociális és Egészségügyi Bizottság 1998. szeptember 22-i ülésén kisorsolta a parlagfű gyűjtési akció nyertesét.

A nyertes sorsjegyek a következők:

1.	60.000 Ft	28072
2.	40.000 Ft	27913
3.	40.000 Ft	27908
4.	30.000 Ft	28035
5.	20.000 Ft	27904
6.	10.000 Ft	28102
7.	10.000 Ft	28067
8.	10.000 Ft	28009
9.	10.000 Ft	28163
10.	10.000 Ft	28176

A felsorolt jegyek tulajdonosai a vásárlási utalványokat a Szociális és Egészségügyi Osztályon (Nagykanizsa, Király u. 47.) átvehetik.

## Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése PÁLYÁZATOT HIRDET

Nagykanizsán a családi ünnepekhez kapcsolódó feladatok ellátására.

A pályázónak kell ellátni az önkormányzattal kötött megállapodás alapján a házasságkötéseknél felmerülő olyan feladatokat, melyet az önkormányzatnak kötelező alapszolgáltatásként kell biztosítani, valamint a pályázónak közre kell működnie az állampolgársági eskük ünnepélyes megrendezésében.

A pályázati kiírás átvehető: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Igazgatási Osztályán (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. sz. fsz. 13. szobában).

A pályázat benyújtásának határideje: 1998. október 30.

A pályázatot 1998. november 30-ig bíráljuk el.

A pályázat akkor is elbírálható, ha csak egyetlen pályázat érkezik be.

A pályázatot elnyerő jogosulttá válik a házasságkötő teremhez kapcsolódó helyiségek bérleményként történő használatára, a lakosság házasságkötési szertartásainak, valamint névadóinak a házasságkötő teremben történő megrendezésére.

A pályázattal kapcsolatban munkaidőben az igazgatási osztályvezető ad felvilágosítást személyesen, vagy a 93/311-037 számú telefonon.

## FELHÍVÁS

Értesítjük Nagykanizsa város lakosságát, hogy **VESZÉLYES HULLADÉKGYŰJTÉSI AKCIÓT** szervezünk. A háztartásokban összegyűlt akkumulátorokat, szárazelemeket, gyógyszer-, vegyszer- és olajhulladékokat az alábbi időpontokban és helyszíneken megjelenő mobil gyűjtőállomáson díjmentesen lehet leadni:

1. október 16. 15.00–15.30 Katonarét, Tánicsics tér
2. október 16. 15.45–16.15 Hevesi u. ABC
3. október 16. 16.30–17.00 Zemplén u. ABC
4. október 16. 17.15–17.45 Rózsa u. Kispiac
5. október 16. 18.00–18.30 Alsótemplom előtti parkoló
6. október 17. 8.30–9.00 Palin, Szálfa u.
7. október 17. 9.15–9.45 Napraforgó tér
8. október 17. 10.00–10.30 Petőfi u.–Honvéd u. sarok
9. október 17. 10.45–11.15 Kazinczy u.
10. október 17. 11.30–12.00 Kiskánizsa, Templom tér
11. október 17. 12.15–12.45 HSMK parkoló
12. október 17. 13.00–13.30 Miklósfa, ABC
13. október 17. 13.45–14.15 Olaj ABC

Kérjük, hogy a háztartásban előforduló, úgynevezett veszélyes hulladékokat **KIZÁRÓLAG** a fenti időpontokban és helyszíneken adják le a Hulladékgyűjtő Kft.-nek. Az akcióban ipari eredetű és mennyiségű hulladék nem adható le.

Környezetvédelmi információs Iroda

# „...ŐK FOGJÁK CERUZÁMAT...”

(J. A.)

– A Batthyány-, akkor Landler-gimnázium 1958-ban érettségizett IV. A osztályának 40 éves érettségi találkozására

Harkány László rovata



„Csillag esik, föld reng, jött éve csudáknak,  
De a folyók folynak, de a hegyek állnak.”

(Juhász Gyula)

Kedves Fiúk!

1954-ben kötött végérvényesen össze minket a sors. Ti tizennégy évesek voltatok, s akkor jöttetek a nagy múltú iskola első A osztályába, én – csak néhány évvel idősebben – pályám első tanévét kezdtem. Ma már nem tudnánk megmondani, hogy kinek dobo-gott hangosabban a szíve. Nektek, a világ birtokba vételének szándékával érkező nagyon tehetséges ifjaknak, vagy nekem, a tanári pálya inaséveit kezdő,

még hézagos fölkészültségű, de titeket „nemzetünk java és magunk megmaradása” szándékával irányító osztályfőnököknek.

Ne tagadjuk, „lélekkerelő idők”-et éltünk akkoriban! A Rákosi-rendszer rendíthetetlennek látszott, de a mélyben már készülődött valami. A politika viharait igyekeztünk távol tartani az osztály életétől, s így viszonylagos nyugalomban és szép eredményekben telt el az első két év. Molnár Ferenc: „A Pál utcai fiúk című művének bemutatásával, amelynek jelentős szerepeit az osztály tanulói alakították, tekintélyt szerztünk az iskola közösségében.

A III. osztály első napjai még boldog osztálykirándulás élményével gazdagítottak bennünket, de októberben már világraszóló események részeseivé lehettünk. 23-án kitört a forradalom Pesten. Lázás izgalommal figyeltük az eseményeket, s a hirtelen megszületett szabadság mámoros érzéssel töltött el bennünket. Tízezrekkal együtt meneltünk és tüntettünk a változásért, s hit-tük, új Magyarország születésének vagyunk tanúi, sőt részesei.

Aztán november 4-én keserű valóságra ébredtünk. Megkezdődött a forradalom sárba tiprása, s akkor még nem sejtettük, hogy az osztály életében mi-csoda megpróbáltatások következnek.

Nem akartunk belenyugodni a forradalom bukásába. Többen az emigrációs utat akarták választani, de ekkor még – utoljára – egységesek maradtunk. Em-

lékeztek még? Mindnyájan kezét adták nekem, s megfogadták, hogy itthon maradnak. Így is lett, egyetlen kivétel volt csupán. D. L. elment ugyan, de távozása előtt levélben kérte fogadalmának elengedését.

Aztán röpcédulákat írtatok és terjesztettetek, amely arra hívta föl a város népét, hogy egy decemberi vasárnap délután ne lépjen az utcára, aki tiltakozik a Kádár-rendszer ellen. A kollégista fiúk naplót vezettek – A csittvári krónika mintájára –, amely az eseményeket igyekezett megörökíteni.

1957 januárjában aztán lecsapott a hatalom. Először az intézmény tantszabályzatának jelentős hányadát letartóztatták, köztük engem is. A vizsgálati fogság után azonnal eltávolították az iskolából, s többé már nem találkozhattunk.

1957 szeptemberében aztán bekövetkezett a hatalom újabb rémtette. A kollégista fiúkat a „Napló” miatt letartóztatták, majd a forradalom szülte diák-szervezet vezetőit is perbe fogták. Az osztályt szinte megtizedelték. Több hónapos rabság után ugyan szabadultatok, de másnap nyolcatokra a kicsapatás várt.

Hosszú hónapokon át mardosott a lelkiismeret, hogy talán miattam is kerültek a kilátástalan jövőt jelentő szörmű helyetbe.

Aztán megkezdődött a „konszolidáció” nevezett rendcsinálás időszaka. Országos méretekben is elképesztő megtorlás indult el. Több embert kivé-

geztek az országban, mint a 48-as és a 18/19-es forradalmak után együttesen!

Vörösmarty Mihály szavai adják csak vissza a sötét napok hangulatát: „Most tél van és csend és hó és halál...”

Aztán oldódott a diktatúra szorítása, s a Bennetek feszülő tehetőség szinte kivétel nélkül meghozta számotokra pályátok, éleetek főfelé ívelő szakaszát. Sokáig nem találkoztunk, de mindig tudtam rólatok. Tudtam, hogy a Rátok előtt bélyeg többszörös erőfeszítést követel, ha egy előremutató esély kínálkozik.

1956 októberében sem voltunk hősök, csak egy jobb világban reménykedő, lelkes hazafiak. Utána megkötöttük azt a „különbékét”, amely az élet elviseléséhez nélkülözhetetlen volt. Tudomásom szerint olyat azonban senki nem követett el, amiért ma ne tudnánk egymás szemébe nézni!

„Azok az évek” bizonyára nem múltak el nyomtalanul. Most a számvetés idején döbbenünk meg igazán: az osztály már nyolc halottat gyászol. Megindult emlékeznünk mindnyájukra, nem felejthetjük el őket soha.

A megfogyatkozott csapat most újra együtt van, boldogan emlékezünk a múlt szép emlékeire, feledni akarjuk azt, amit lehet. Megerősítjük egymást hitben, akarathoz, hogy a még előttünk álló évek kihívásait a hozzánk méltó módon vállaljuk.

Reménykedünk egy igazabb és szebb holnap eljövételében!

Harkány László

## A közgyűlés legutolsó ülésén az alábbi határozati javaslatot fogadta el:

1. A bizottság szükségesnek tartja, hogy a Vásárcsarnok beruházás bekerülési költségei nettó fajlagos költségek, a szakértői vélemények szerint nem túlzóak, reálisak. Továbbá, hogy a létesítmény áttekintése során jó minőségű teljesítést tapasztaltak. Az észlelt hiányosságokat garanciális munkák keretében javíthatónak tartják.

2. A konkrét ügy tapasztalatait hasznosítva mindenképpen át kell tekinteni azokat az önkormányzati rendeleteket, amelyek az önkormányzati vagyonnal való gazdálkodást szabályozzák.

Ezen belül konkrétan meg kell határozni a tulajdonosi jogok gyakorlásának, ellenőrzésének módját és konkrét formáit.

Ezzel egyidejűleg a Vásárcsarnok ellenőrzésének vizsgálatát lezártnak tekinti.

1998. október 15-én csütörtökön 18 órakor  
Kiskanizsán a Templom téri iskolában

## NAGGYŰLÉS lesz,

melynek vendége: CSURKA ISTVÁN.

MIÉP

Az október 18-i önkormányzati választáson  
Nagykanizsán a 3. számú választókerületben képviselőjelölt:



## BALOGH LÁSZLÓ

tanár,

a Batthyány Lajos

Gimnázium

igazgatóhelyettese

a FIDESZ-Magyar Polgári

Párt

támogatásával

*Hiszem, hogy a család, az iskola, a templom és az önkormányzat méltó rangjának visszaállításán is alapul az egymást követő nemzedékek boldogulása itt, Nagykanizsán is. Ezért szeretnék tenni konzervatív, demokrata és Deák Ferenc-i értelemben szabadelvű magyar polgárként:*

„Elég a hazának az, ha mindenki elvégzi a maga feladatát.”

**KÖSZÖNÖM, HA MEGTISZTEL BIZALMÁVAL!**

(X)

## Utolsó ülés



A kanizsai Cigány Kisebbségi Önkormányzat október másodikán tartotta záró testületi ülését. Ekkor köszöntek le a jelenlegi képviselőket. Az ülésre meghívták *Tüttő István* polgármestert, *Krémer József* alpolgármestert, *dr. Takács Anikó* jegyzőt, valamint a Polgármesteri Hivatal munkatársait, *Antal Istvánnét*, a Vöröskereszt Nagykanizsai Szervezetének titkárát, *Horváth Miklósi*, a Társadalmi Egyesületek Szövetségének megyei titkárát.

*Teleki László*, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke megköszönte mindenkinek azt a munkát, amivel elősegítették az elmúlt négy év eredményeinek elérését, majd egy rövid beszámolót tartott a ciklus legfontosabb eredményeiről.

Az első két évben a legfontosabbnak a krízissegélyezést emelte ki, amit sajnos később már nem tettek lehetővé a jogi keretek. Megemlítette még az iskolaórakon kívüli oktatás, felzárkóztatás, tehetséggondozás fontosságát, amelyeket a helyi pénzek mellett pályázatokkal elnyert összegekkel is finanszíroztak. Népisi-

mereti előadásokat tartottak a nem cigány általános- és középiskolásoknak, ezzel próbálva meg hidat építeni a két kultúra és hagyomány között. Az egyik legnagyobb munkájuként szölte a Közösségi Ház megépítéséről. Eredményességüket bizonyítja talán az a tény is, hogy a Magyar Televízió egyes csatornája be kívánja mutatni a kanizsai Cigány Kisebbségi Önkormányzatot, mivel beválasztották az ország első öt legjobban működő kisebbségi önkormányzata közé.

*Teleki László* megköszönte képviselőtársainak – *Váradai Istvánnénak*, *Molnár Jenőnének* és *Ferkovics Józsefnek* munkáját, majd átadta a szót *Tüttő Istvánnak*. A polgármester előljáróban elmondta, hogy a kisebbségi önkormányzat olyan teljesítményt nyújtott, amire nemcsak ők, hanem a Polgármesteri Hivatal, és a város is büszke lehet. Hangsúlyozta, azt, hogy az elmúlt négy évben jó kapcsolat, együttműködés alakult ki a két önkormányzat között.

L. Zs.

## Utólagos köszönet



Közismert, hogy elkészült a Balatonszentgyörgy – Nagykanizsa – Murakeresztúr vasútvonal villamosítása. Ebből az alkalomból köszöntötte az önkormányzat nevében *Tüttő István* polgármester, és *Krémer József* alpolgármester *Göndör István* és *Kovács Kálmán* országgyűlési képviselőket, valamint *Szentes Lászlót* Nagykanizsa állomásfőnökét,

azokat, akik a legtöbbet tették azért, hogy ez a fejlesztés megvalósulhasson.

Munkájuk elismeréseként *Kovács Kálmán* és *Göndör István* köszönőlevelet és Nagykanizsa tűzzománcokkal ékesített címerét vehette át, míg *Szentes László* Nagykanizsa címerével díszített ezüstérmét kapott a köszönőlevél mellé.

## Sajtótájékoztató az SZDSZ-nél

Az SZDSZ helyi szervezetének október másodikik sajtótájékoztatójának keretében bemutatkozott *Mayer Ferenc* polgármesterjelölt. Vázolta eddigi közéleti tapasztalatait, programját, amelyet röviden úgy fogalmazott meg, hogy összefogással egy sokkal dinamikusabban fejlődő Nagykanizsáért.

Második napirendi pontként a sajtó képviselői rövid tájékoztatást kaptak *Kovács Kálmán* képviselőtől a Parlament munkájáról. Elmondta, hogy folytatódott a vita a nyugdíjakról és a bérek-

ről, de nem csupán az a kérdés, hogy mennyi lesz jövőre a családok bevétele, hanem az is, hogy hogyan növekednek a kiadások. A Parlament kéthetes szünetet tart, de ettől függetlenül a képviselőkhez folyamatosan érkeznek a kormánytól a jövő évi adó- és illetéktervek. Ezek között szerepel az inflációt jóval meghaladó, számos területen 300–500 százalékos lakossági terhek, például tovább drágul az autók fenntartása, és többszörösére emeli a kormány a közhivatalokban az eljárási díjakat is.

## ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁT NYITOTT A KÖGÁZ RT.

Annak érdekében, hogy a gázfogyasztók minden tekintetben elégedettek legyenek a Kögáz Rt. szolgáltatásaival, és az ehhez kapcsolódó tevékenységek színvonalával, október 1-jétől a Zrínyi utcában új, küllemre is nagyon tetszelős iroda várja az ügyfeleket.





# KOPOGTATÓ



## A CSARNOK ÜZLETHÁZ MENEDZSMENTJÉNEK TÁJÉKOZTATÓJA

♦ **AUTÓ- ÉS MOTORPIAC** október 4-étől, vasárnaponként 6–11 óráig a Csarnok Üzletház melletti parkolóban. Helyfoglalás a helyszínen, 200 Ft-os áron.

♦ **HIRDETÉSI FELÜLETEK** vásárolhatók az emeleti korlát alatti felületeken. A 1,4x1 m-es felület havi 10.000 Ft+ÁFA, az 1,4x2 m-es havi 20.000 Ft+ÁFA, az 1,4x3 m-es 30.000 Ft+ÁFA. Negyedévenként 5%, éves megrendelésnél 20% kedvezmény. A táblát Ön készítteti el, az Ön tulajdona marad. Egységes rendszerben, százezrek szeme előtt.

♦ **ÚJ HIRDETÉSI FORMÁK** november 1-jétől. A korábbi hangosreklám bővítése mellett, vetített reklám és az ingatlanpiac kínál új választási lehetőségeket.

♦ **A KUCKÓ GYERMEKFOGLALKOZTATÓ** október 3-ától szombatonként 6–12 óráig a Csarnok Üzletház emeletén. Amíg Ön vásárol,

óvónők, pedagógusok törődnek gyermekével.

♦ **INDUL A BOLHAPIAC** október 4-étől, vasárnaponként 6–11 óráig a földszinti kosaras piacon. Helyfoglalás 100 Ft-os áron a helyszínen. Hozza el, adja el, vagy cserélje el feleslegessé vált, használaton kívüli tárgyait.

♦ **KARÁCSONYI VÁSÁR** a Csarnok Üzletház melletti parkolóban. December 3–24-éig. Helyfoglalás október 15-étől a földszinti irodában. 10 négyzetméterenként 15.000 Ft+ÁFA, ünnepélyes vásárázás, a MINDENKI KARÁCSONYÁN, melyre várjuk a szegényeket és a nehéz körülmények között élőket.

A Csarnok Üzletház menedzselését a Hélios-N Kult. Szolg. Bt. látja el.  
Hívjon minket: a 93/313-271-es, a 30/9941-556-os, a 30/9472-447-es telefonszámokon, érdeklődjön a piacfelügyelésen a 93/311-041-es telefonszámon.

### PÁLYÁZATI KIÍRÁS

A Csarnok Üzletház arculatterve elkészítésére

1. **A pályázattal kapcsolatos határidők:**

1. A pályázati kiírás meghirdetése: **1998. október 10-ig.**
2. A kiírásban foglaltakkal kapcsolatos kérdések írásos felvetése: **1998. október 20-ig.**
3. A felvetésekre történő írásos válaszadás: **1998. október 27-ig.**
4. A pályamunkák benyújtásának határideje: **1998. november 9. 12.00 óra.**
5. Írásos eredményhirdetés: **1998. november 16-ig.**

II. 1. **A pályázat célja:** A Csarnok Üzletház egységes arculattervének elkészítése, az ezzel kapcsolatos feladatokat végző partner kiválasztása.

2. **A pályázat jellege:**

A pályázat nyilvános, névalírással. Nagykanizsai telephellyel, lakhatási engedéllyel rendelkező, szakirányú tevékenységet folytató, megfelelő referenciával rendelkező, a kiírás feltételeit magára nézve kötelezően elismerő, azt elfogadó magán- és jogi személyeket érint, akikkel szemben összeférhetetlenségi ok nem áll fenn.

3. **Összeférhetetlenség miatt nem vehet részt a pályázaton:**

- aki részt vesz a pályázati kiírás lebonyolításában,
- hozzátartozója, munkaviszony szerinti felettese, beosztottja a bíráló bizottság meghirdetett elnökének, titkárnak, tagjainak,
- akit, vagy akiket a közbeszérszről szóló (törvény) egyéb törvény kizár.

Akivel szemben kizáró ok áll fenn, az más ajánlatának elkészítésében sem vehet részt. A bíráló bizottság a bírálatot követően is kizárja azon pályázót, akinek összeférhetetlensége bizonyítottá válik.

III. **A pályázat lebonyolítása:**

1. **A pályázati kiírás meghirdetése és kiadása:**

A pályázati kiírás **1998. október 10-ig** megjelenik a Kanizsa Dél-Zalai Hetilapban és a Kanizsa és Vidéke Extra hetilapban. A kiírás **1998. október 10-től** vehető át 5.000 Ft + áfa, azaz ötezer forint + áfa ellenében a Csarnok Üzletház piacfelügyelői irodáján október

17-ig, naponta 8–15 óráig, a pályázatot átvő nevének és címének megadásával. (Nagykanizsa, Kalmár u. 6.)

2. A pályázók **1998. október 20-ig** tehetik fel levélben, vagy írásban kérdéseiket, a csarnok üzletház menedzsmenájének. Hélios-N Kulturális Szolgáltató Bt. 8800 Nagykanizsa, Bajza 18. Fax: 93/313-271.

A válaszokat **október 27-ig** küldjük meg a pályázók megadott címére faxon vagy levélben.

3. A pályamunkákat átvételi elismervény ellenében a Csarnok Üzletház Piacfelügyeletén lehet leadni postán vagy személyesen a „Csarnok Üzletház Arculatterve” megjelöléssel.

IV. **A pályázatok elbírálása:** A pályamunkákat a Csarnok Üzletház menedzsmenájé által felkért bizottság rangsorolja.

1. **Az elbírálás főbb szempontjai:**

- Esztétikai, funkcionális és tartalmi szempontból egységes arculati és látványelemek alkalmazása.
- Komplexitásban, rendszerekben, továbbfejlesztésben történő gondolkodás.
- Áttekinthetőség, közérthetőség ideális nyomdai és grafikai alkalmazás, jelképrendszer lehetősége.
- A vállalt feladatok ütemezése, költségvetése, konkrét árajánlat, darab és példányszám függvényében.

2. **A bíráló bizottság összetétele:**

A Csarnok Üzletház Intéző Bizottságának vezetője.

A Polgármesteri Hivatal felelős munkatársa.

A Hélios-N Kulturális Szolgáltató Bt. képviselője.

A Kereskedők Kamarájának képviselője.

Az Ingatlankezelési Intézmény képviselője.

A piacfelügyelő.

A helyi művészeti tanács képviselője.

3. **A pályázati munka elismérése:**

Az 1. helyezést elért pályamunka készítője elnyeri az arculatterv és a pályázati kiírásban meghirdetett feladatok elkészítését.

4. **A pályázat eredményhirdetése:**

A pályamunkák között felállított sorrendről a pályázók értesítését követően, a pályázók **november 16-ig** kapnak indoklással egybekötött személyes tájékoztatást.

Vásárcsarnok Menedzsmenájé  
Hélios-N Kulturális Szolgáltató Bt.

## FÁZIS

### VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET

Nagykanizsa, Király u. 31/G  
(a Csavarbolt mellett) Tel.: 93/322-261

#### Kínálatunk:

- ♦ vezetékek,
- ♦ kábelek,
- ♦ szerelvények és
- ♦ minden, ami a villanszereléshez kell, nálunk megtalálja!

Várjuk kedves vásárlóinkat.

Nyitva: hétfő–péntek: 8.00–16.30,  
szombat: 8.00–12.00

## „TEAM”

Nagykanizsa, Vár út 6. (ZÁÉV-udvar)  
Tel.: 93/310-260, 30/567-150



-képviselet.

- ♦ Szerelt válaszfalak és álmennyezetek szerkezetei.
  - ♦ LAFARGE gipszkarton és kiegészítők, valamint vako-lóprofilok – kis- és nagykereskedelmi áron.
  - ♦ Zsindelyek forgalmazása.
- Azonnali, vagy rövid határidős kiszolgálás!

## AUDIO-VIDEO SZERVIZ

SZABÓ ATTILA  
RTV sz. műszerész

ajánlata:

8800 Nagykanizsa, Teleki u. 44.  
Tel.: 06-93/325-903, 06-30/565-117

- Híradástechnikai alkatrészek,
- műholdas antennák árusítása, telepítése,
- televízió, videomagnó, HIFI-készülékek javítása,
- TV-, video-távírányítók forgalmazása.

Nyitva: H–P:  
9.00–12.00  
12.00–17.00



## BNU SZERVIZ

### ÉPÜLETKARBANTARTÓ ÉS SZERELŐ KFT.

- ♦ Épületgépészeti kivitelezés
- ♦ Hibaelhárítás
- ♦ Csőrepedés
- ♦ Dugulás

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1/B  
Tel.: 93/313-272, 60/398-833

Örömmel értesítjük Kedves Fogyasztóinkat, leendő Ügyfeleinket, hogy  
**1998. szeptember 30-tól**

új, korszerű Ügyfélszolgálati Irodánkban várjuk Önöket  
Nagykanizsa, Zrínyi Miklós u. 32. szám alatt.  
(a KÖGÁZ Rt. irodaházának földszintjén)

Ezzel egyidejűleg a Király úti ügyfélszolgálat megszűnik.

Ügyfélszolgálati irodánk **hétköznap 7.30–15.00 óráig, hétfői és szerdai napokon 7.30–17.00 óráig** áll rendelkezésükre.  
Telefonos ügyfélszolgálatunk a **06/40/444-000** kék számon hívható **hétköznap 7.00–17.00 óráig.**

Gázszivárgást, vagy gázmérőre, nyomásszabályozóra vonatkozó azonnali beavatkozást igénylő hibaelhárítási igényt továbbra is a **93/312-003** és a **06/40/301-301** telefonszámokon lehet bejelenteni a nap 24 órájában.

Bízunk benne, hogy új, korszerűbb ügyintézésünkkel a jövőben is elégedettek lesznek!

KÖGÁZ Rt.





# Kanizsa polgármestere

## Kanizsán

A nagykanizsai Polgármesteri Hivatalban október elsején fogadták a vajdasági Kanizsa polgármesterét, Bacskulin Istvánt. A találkozóon részt vett Tüttő István polgármester, Krémer József alpolgármester, Gelencsér Tibor, Varga Ágnes, és Rákhely Árpád. Az ebédnél pedig csatlakozott hozzájuk Marton István, Mayer Ferenc, Töröcsik Pál polgármesterjelöltek egy kötetlen beszélgetésre. A találkozó céljáról Krémer József alpolgármestert kérdeztük.

– Az ötletadó Rákhely Árpád volt, aki hobbija, az ornitológia kapcsán szerzett barátságot a vajdasági Kanizsán. Az ő javaslatára vettük fel a hivatalos kapcsolatot Kanizsa polgármesterével. Bacskulin István már 1993-ban járt már Nagykanizsán, de akkor nem alakult ki tartós kapcsolat. A mostani találkozóval az volt a célunk, hogy a polgármester jelöltjeinket megismertessük Kanizsa polgármesterével, így biztosítva azt,

hogy ennek a kezdeményezésnek folytatása legyen a későbbiekben is. Felmerült az is, hogy a két település vállalkozói között kialakulóban lévő gazdasági kötelekeket célszerű lenne kiegészíteni azokkal a már bevált, hagyományos kapcsolatokkal, amelyeket a partnervárosainkkal tartunk.

– Mit érdemes tudni Kanizsáról?

– A településnek 12 ezer lakosa van, amelynek 75 százaléka ma-



gyar, 12 százaléka szerb, talán a nagyszámú magyar lakos miatt hívják magyar Kanizsának. A röszkei határtól 15 kilométerre található a Tisza partján. Idén, október 20-án ünneplik a település fennállásának 905. évfordulóját, amire Tüttő István is meghívást kapott. Szoros kapcsolata van számos határainkon túli magyar

lakta településsel. Az október 20-i ünnepségen minden évben más-más partnerváros köszönti Kanizsát, idén ezt a szerepet Ferencváros kapta. Legjelentősebb iparága az építőipar. Kovásznai partnervárosunkhoz hasonlóan Kanizsán is található termálvíz, gyógyfürdő.

L. Zs.

# MINTA LEHET...PORTUGÁLIA IS

September 15–22-ig a Portugál Országos Munkaügyi Központ meghívására 24 fős zalai delegáció tartózkodott Portugáliában. Vezetőjük Kiss Ambrus, a Zala Megyei Munkaügyi Központ igazgatója volt. Portugáliai tapasztalatairól a kamarai tagokból, szakszervezeti tisztségviselőkből, munkaügyi szakemberekből és polgármesterekből álló csoport tagjai közül Tüttő Istvánt, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármesterét kérdeztük.

– Mi volt a látogatás célja?

– A meghívás ebben az esetben kimondottan csak zalai szakembereknek szólt. Úgy látszott, hogy Portugáliában igényt tartottak arra, hogy a két országban folyó szakképzésről kicseréljük a véleményünket. A szakmai programok székhelye Lisszabon volt, ahol a munkaügyi központ dolgozói kívül találkozhattunk szakszervezeti vezetőkkel és a munkaadók képviselőivel is. Érdekes volt számunkra, hogy míg nálunk a szaknunkásképzés elsősorban az oktatási rendszer része, addig ott a munkaügyi központok által működtetett oktatási bázisokon folyik a tevékenység, s költségeit zömmel a hallgatók fedezik. A cégeknél csak egy rövid szakmai gyakorlatra kerül sor. A tanfolyamok végén, az eredményesen megoldott teszt után kapott oklevél viszont lehetőséget ad arra, hogy a dolgozó ezzel a képesítéssel az Európai Unió bármelyik országában munkát vállaljon.

– Portugália EU-tagsága milyen tapasztalatokkal szolgált?

– Azt hiszem, ebben a kis országban minden hasonló léptékű ország, amelyik felvétel

előtt áll, igen jól hasznosítható tapasztalatokat szerezhet. Portugália 1984-ben csatlakozott az Európai Unióhoz, s azóta jelentős fejlődésről tud beszámolni. De a régebbi magas munkanélküliségi rátát sikerült 6,7%-ra levinni. Vendéglátóink szerint elsősorban a nagy autópálya építések és a környékükre telepített ipari és kereskedelmi objektumok lettek igazán munkahelyteremtő beruházások. Egyébként mindenfelé nagy építkezések folynak. A tájékoztatókból azt is megtudtuk, hogy az informatika fejlődése is rohamléptekben halad előre. A zalai delegációban a látottak alapján az a vélemény alakult ki, hogy bekerülve az unióba, Magyarországon is rövid idő alatt elérhetjük ezt a gazdasági színvonalat.

Amit még megfigyelhettünk az alig egy hete ott tartózkodásunk során, az az volt, hogy jó a tömegközlekedés, az itthonihoz hasonlóan árubőség van, kényelmes és korszerű a vásárlás, hiszen a legkisebb faluban is mindennapos az Euro-kártyával történő fizetés. Az infláció 2,6%-os, az árak hasonlóak a miénkhez, viszont a bérek követve az EU-ban kialakult tendereket, magasabbak.

– A szakmai programon kívül mit mutatnak be a vendéglátók?

– A Mafra-Sintra-Cabo-Da Roca útvonalon beutaztuk Európa legnyugatibb csücskét, s útközben láttuk a tenger adottságaira épülő portugál logisztikai rendszert, ami ugyan kisebb volumenű, mint az amszterdami, de ugyanolyan rendezett és jól szervezett. Aztán láttunk hatalmas paratölgy ültvényeket, amelyek az ország különleges és jelentős kiviteli termékét, a parafát adják. Eorában a kolostorokat, Fatimában a kegyhelyet tekintettük meg. Mindenütt nagyon közvetlen és barátságos emberekkel találkoztunk, akik nyugodtan intézték dolgaikat. Újra csak azt állapíthattuk meg, hogy a rohanó élettempó úgy látszik, jellegzetesen magyar módi.

Mindnyájunkra nagy benyomást tett a lassan végéhez közeledő EXPO 98. Hatalmas, modern szerkezetű kiállítócsarnokainak már ismert a jövőbeli rendeltetése. A viláckiállítás itt sem lett nyereséges, de a portugálok – nagyon helyesen – országuk megismertetésére a legjobb módszernek tartják. Magyarország elsősorban idegenforgalmunkat, turisztikai tevékenységünket reprezentáló fotókkal mutatkozott be.

Jó érzés volt, hogy Európa legnyugatibb pontján Zalakaros és Hévíz kiállított fotóinak segítségével egy kis Zalára leltünk.

Büki Erzsébet

# ÖSSZEDŐL VAGY FELÚJÍTJÁK?

## Ha a lánc megszakad

Néhányan, a vájtfulóbb polgárok közül talán tudják, mit jelent a Zsinagóga Lánc, egynehányan talán rendezvényeire is elmentek, amelyeknek célja elsősorban az eddig elzárta, kapuk és épületek mögött rejtő, egykori imaházak megmutatása, élettel való megtöltése. Szegeden és Győrben egy éven át adtak otthont az egykori zsinagógák a Zsinagóga Lánc programjainak, Kanizsán alig néhány hónapon át. A lánc most úgy tűnik, megszakad. Előzményeiről, és a lehetséges folytatásról a konferencián résztvevő Halász Gyulával beszélgettünk.

### – Hogyan kezdődött?

– Az elmúlt év tavaszán Győrben jártam, a MEDIAWAVE egy rendezvényén, ahol megismerkedtem a Nemzetközi Zsinagóga Lánc elnevezésű kezdeményezéssel, amelynek célja, hogy a szegedi és a győri zsinagógákhoz hasonló, használaton kívüli, önkormányzati tulajdonban lévő egykori imaházak ne pusztuljanak el, hanem művészeti intézményekké válva szolgálhassák a közjót. A MEDIAWAVE Alapítványa a lánchoz csatlakozó zsinagógák működtetése érdekében igyekezett felkutatni a műszaki felújításokhoz a lehetséges forrásokat, figyelemfelkeltő akciókat szervezett a felújítási munkák megkezdése és meggyorsítása érdekében, valamint az egész éves működtetés feltételeit igyekezett megteremteni, ott, ahol az akció már korábban elkezdődött. Tavaly ősszel érkezett egy fax, ezt átadtam a nagykanizsai Polgármesteri Hivatalnak. Ebben az állt, hogy a város is csatlakozhat ehhez a civil kezdeményezéshez.

– Miért csak a nyár elején nyílt meg a Zsinagóga a nagykanizsai közönség előtt?

– Nem tudok erre válaszolni, hiszen a fax megérkezett követően már a Polgármesteri Hivatal hatáskörébe került át a Zsinagóga Lánc ügye. Egyébként nem ez volt az első kezdeményezés a Zsinagóga megmentésére, voltak már korábbi próbálkozások is, de valamilyen mindig abbamaradtak anélkül, hogy valóban történt volna valami. Én nem tudom, mi történik a városban, de valami nincs rendjén e téren, hiszen annak ellenére, hogy tudjuk, a Zsinagóga állá-

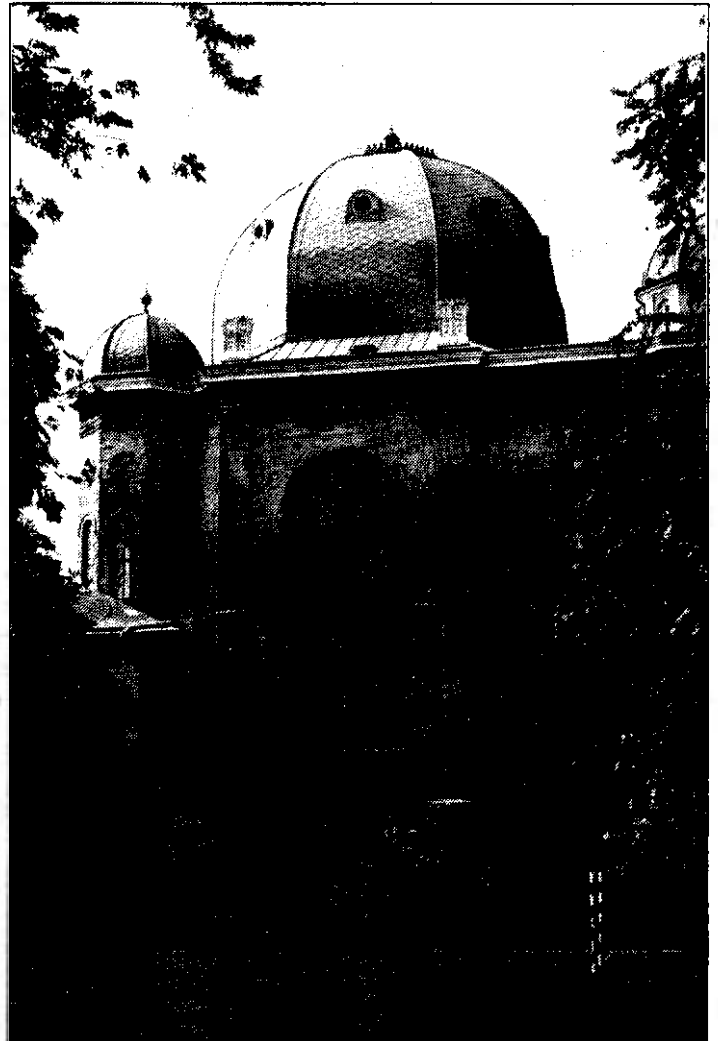
ga évről évre romlik, felújítása minden perc késlekedéssel többbe kerül, mégis évről évre elődázák a felújítást. Én tisztában vagyok azzal, hogy többszázmilliósi beruházásról van szó, amelyet nehezen lehet kigazdálkodni, de apránként egyrészt könnyebb lenne a rendbehozatal, másrészt ha soká késlekedünk, lehet hogy nem lesz mit felújítani. Jó lenne a jövő évi költségvetésben már szerepelnie a Zsinagóga felújítására elkülönített összeg. Véleményem szerint az önkormányzatnak, mint tulajdonosnak nemcsak joga, hanem kötelessége is a tulajdonában álló épületek védelme, és megfelelő műszaki színvonalának megteremtése.

### – Hol tartanak a felújítás terén mások?

– Győrben már folyik az ottani egykori zsinagóga felújítása, felülről lefelé indultak, a tető felújítása után a kupolát tették rendbe. A kialakított terek azonnal funkciót kapnak, élettel töltődnek fel, azonnal birtokba veszi a közönség.

### – Milyen funkciót tölt be a győri zsinagóga?

– Nem a művelődési intézményekben megszokott kezdeményezések kerülnek oda, és szó sincs arról, hogy egy művelődési házzal lesz ott több. A Művészetek Szentélye – ott így nevezik – olyan kulturális kezdeményezéseknek ad teret, amelyek valamiben mások. Alternatív, kortárs kezdeményezéseknek, színházi előadásoknak koncerteknek, elsősorban olyan rendezvényeknek, amelyben fontos szerepet tölt be a hangzás, hiszen ezek az építmények, köztük a győri is olyan korban



születtek, amikor még nem volt ismert a gépi hangosítás, tehát a tervezőknek és az építetőknek azt is figyelembe kellett venniük, hogy az egyházi szertartásoknak leginkább megfeleljenek.

### – Miből telik erre Győrnek?

– Részben, és hangsúlyozom kisebb részben a város pénzéből. Nagyon bölcsen kihasználnak minden pályázati lehetőséget, ami csak adódik, legyen az nemzeti vagy országos pályázat.

### – Mi hangzott el a győri megbeszélésen?

női tisztere Soros György feleségét szeretnénk megnyerni. Az alapítványhoz pályázni lehet majd a zsinagógák felújításához szükséges önkormányzati erő kiegészítésére, de csak azok a pályázók remélhetnek támogatást, akik maguk is tenni kívánnak a zsinagógák felújításáért. Az álmodozást, a tett nélküli tervezést semmilyen körülmények között nem fogják támogatni, ezen célszerű elgondolkozni most, még a költségvetés tervezése előtt.

D. É.

„Álmodozások, tervek városa volt mindig Nagykanizsa, mióta csak a nevét viseli. Ma is az. Álmodból, tervekből sokat elért, de mire elérte őket, addigra az idő mindig nagyobbba futott, messze megelőzve a beváltott igényeket, az újakból pedig csak akkor lett megint valóság, amikor mások újból sok fejjel előbbre jártak már a városok folytonos versenyében.”

Barbarits: Nagykanizsa

## 30 millió a Zsinagógára

A zalaegerszegi önkormányzat jövő évi költségvetésében 30 millió forintot tervez be a zalaegerszegi zsinagóga felújítási munkálataira. Az épület jövőre lesz száz éves, a felújítási munkálatok megkezdésének ez az apropója. A zalaegerszegi zsinagógát nemrégiben, a nyolcvanas évek elején újították fel, ám az elmúlt másfél évtized is nyomot hagyott az épületen. A tervek szerint az épület teljes rekonstrukciója több évet vesz majd igénybe, ennek terheit évről évre tervezik majd a város költségvetésében.

# KANIZSAI MŰSZAKI NAPOK

„Önállóság és beilleszkedés”. A vasminisztertől, *Baross Gábortól* idézte ezt a gondolatot *dr. Kerkápoly Endre* ny. egyetemi tanár a Kanizsai Műszaki Napok október 1-én tartott konferenciájának megnyitóján. 100 évvel ez-

előtt is ez volt a legfontosabb kérdés a magyar gazdasági élet előtt – folytatta a professzor úr –, s furcsa ismétlődése a történelemnek, hogy az ezredforduló is így veti fel a kibontakozás lehetőségét.

A zalakarosi MENDAN HO-

TELLEN az ország minden részéből érkezett vasúti, vízügyi, távközlési és közúti szakemberek többsége ismerősként köszöntötte egymást, hiszen a 27. alkalommal megrendezett műszaki találkozó elődjeinek valamelyikén már biztosan részt vett. A téma aktualitása, a sok ismerős előadó és résztvevő, a szervezett rendezvény is nagymértékben hozzájárult, hogy a csak egy napra méretezett konferencia hatékonyan végezte munkáját. A bevezető előadást *Kovács Kálmán*, az Országgyűlés Gazdasági Bizottságának alelnöke tartotta, aki a közlekedés aránylagos fejlődését emelte ki, amelyben az utóbbi években a vasút szerepe felértékelődött, s a számtalan európai folyosón egyre nagyobb csatlakozási részt kíván magának. Majd *Pál József*, a MÁV Rt. vezérigazgató emelkedett szólásra, bemutatva, hogyan alakult a MÁV szervezete az elmúlt évek-

ben, s a vasúti infrastruktúra fejlesztése milyen feladatok elvégzését kívánja meg.

Ezután speciálisan vasutas műszaki témák kerültek napirendre, így a „MÁV ultrahangos mérővonalakkal történt mérések tapasztalatai az ÖBB területén” (Alfred Wöhhart Bécs), a „Rugalmasan beágyazott sínek a vasúti hidakon” (Sujtó Géza–Vörös Zoltán Budapest), a „Kitérők karbantartásáról” (Haraszi Gábor Budapest, Kovács Zoltán Svájc), és a „Kitérő szerkezetek új mérőeszközei” (Béli János Budapest). A résztvevők az előadások után megtekintették a Vasúti térinformációs rendszer PILOT projektjét, majd szakmai kirándulásra kerültek.

A nívós szervezőmunkáért a KTE Nagykanizsai Vasútépítési és Pályafenntartási Szakcsoportot illeti dicséret.

Büki Erzsébet

*A belvárosban egyedülálló nyitva tartással...*

## Új élelmiszerdiszkont a Centrum-üzletudvarban

Az elmúlt hét elején több hónapos előkészületet követő rövid megnyitó ünnepség után kezdte meg tevékenységét Nagykanizsán, Fő út 7. Szám alatt a RÁCIÓ '98 Kereskedelmi és Szolgáltató Betéti Társaság CENTRUM ÉLELMISZERDISZKONT-ja.

A „rajt” után néhány nappal a bt. ügyvezetőjét, *Farkas Károlyt* faggattuk a volt ÁFÉSZ Diszkont helyén létrehozott merész vállalkozásról.

– Mivel tavaly létrehozott társaságunk az ingatlan keleti oldalán beindított barkács-műszaki, kis üzlete gazdaságossági szempontból nem váltotta be hozzá fűzött reményeinket, társanmal profilváltást határoztunk el. Ehhez, a jelentős befektetés mellett sok segítséget kaptunk az ingatlant tulajdonló helyi ÁFÉSZ vezetőitől. Boltunk valójában a Nagykanizsai ÁFÉSZ kereskedelmi üzletláncának 31. számú franchise üzlete. A nyugati bejáratú, 160 négyzetméter területű, két műszakban üzemelő

üzem, valamint a Drávatej és a Szombathelyi Hétforrás Fűszért. Diszkont jellegű üzletünkben az árakat rugalmasan alakítjuk, s a rendszeresen akciózunk is. A forgalom napról napra emelkedik. Reméljük, hogy a Deák tér és a Fő út északi oldalán, a Sugár út elején, a Múzeum téren és a Kölcsey utcában már hosszú ideje hiányzó lakossági élelmiszerbeszerzési űrt betöltjük. Persze a város más területéről is szeretettel várjuk a vásárlókat – mondta.

Az ügyvezetőtől megtudtuk még,



boliban öt fős tapasztalt szak személyzet látja el a kereskedelmi feladatokat. Az alapvető élelmiszerek, italfélesek és háztartási vegyi árucikkek kivételével, grillezéssel, cukrászsüteményekkel igyekszünk vásárlóink különleges igényeit kielégíteni. Nagy súlyt fektetünk az árucikkek frissességére, a bő választékra, a minőségre, a tisztaságra, az udvarias és gyors kiszolgálásra. Számos szállítónk között található a helyi Bonbonetti Rt. Süti- és édesipari részlege és a Coca Cola

hogy az üzlet nyitva tartása a belvárosban egyedülálló: hétfőtől péntekig 5.30–22.00 óráig, szombaton 5.30–16.00 óráig, vasárnap pedig 7.00–14.00 óráig(!)-állnak a vásárlóközönség rendelkezésére. Nem közömbös, hogy az üzlet udvarán ingyenes parkolási lehetőség van, az ÁFÉSZ-tagoknak 3 százalék árkedvezményt nyújtanak, s egyes cégek (pl. Volán, Tungsram) által a dolgozóknak kiadott étkezési utalványok beváltását is lehetővé tették!

T. I.

## DR. VARGA ENDRE

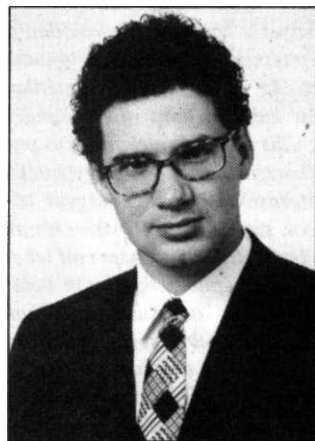
– a 6. számú egyéni választókerület jelöltje

29 éves, nőlen, tősgyökeres nagykanizsai lakos vagyok.

Jelenleg egy gazdasági társaság jogszaként dolgozom, így nap mint nap szembesülök városunk gazdaságának, közéletének visszasságával. Több mint egy éve vezetem a Kanizsa Újság jogi rovatát, amelyben olyan embereknek igyekszem segítségre lenni, akik szerény anyagi körülményeik miatt képtelenek az ügyvédi tanácsadást megfizetni. Szeretném, ha egy erkölcsileg és a szó szoros értelmében tiszta városban, elégedett, munkahellyel rendelkező polgárok, és becsületes, aktív életutat maguk mögött tudó nyugdíjasok segítségével, együttes erővel, pártoskodástól és korrupciótól mentesen intéznék városunk és lakossága ügyes-bajos dolgait.

Így különösen:

- a volt önkormányzati és szövetségi társasházak korszerűsítéséhez és felújításához szükséges kedvezményes támogatási rendszer kidolgozása,
- korrupciótól mentes önkormányzati vezetés megteremtése, az úgynevezett összeférhetetlenségi rendelet megalkotásával,
- új munkahelyek létrehozása a nem környezetromboló – munkahelyteremtő gazdasági vállalkozások tényleges támogatásával,



- köz- és vagyonbiztonság javítása,
- az idősek támogatása, akár kedvezményes gyógyszerutalvány bevezetésével,

– pártpolitikától független, ésszerű döntések meghozatalában kívánok közreműködni.

Mivel függetlenként nem a pártfegyelem, hanem kizárólag csak a kanizsai választópolgárok akarata köt, az Önök képviselőjeként, szívvel-lélekkel és nagyon sok munkával meg tudom a fenti célkitűzéseket valósítani.

Bizalmukat megköszönöm!

Dr. Varga Endre

(X)

## VÁLTOZÁSOK KÉPE – KÉPEK VÁLTOZÁSA

A nyár végén került sor Vác és Debrecen után, Győrben a III. Országos Főépítési Konferenciára. A konferenciának volt nagykanizsai résztvevője is, Karmazin József főépítész személyében. Vele beszélgettünk a konferencián történetekről, és a főépítész szakmáról.

– A főépítész szakma egy felfutó szakterület, napjainkra működő, legális hálózatá vált, az évről évre megrendezésre kerülő konferenciák pedig információs kapcsolóként működnek. Az első konferenciákon még a törvényi háttér megteremtésén fáradoztak a résztvevők. Létrehoztuk a főépítész kollégiumot, jogszabályokkal nevesítettük a főépítést. Munkánk eredményeként sikerült a főépítész szakmát elismertetnünk. Új, az építéssel összefüggő jogszabályokat hoztunk létre, jómagam részt vettem az új OÉSZ megalkotásában. Még az első főépítési konferencia alkalmával beavastottak az Országos Főépítési Kollégiumba, amelynek tagsága három év alatt cserélődik ki, én két cikluson át voltam a tagja.

– Mit jelentett a konferencia mottója, Önnek?

– „A változások képe, a képek változása” címmel megrendezett konferencián a törvényalkotással kapcsolatos teendők után már valóban olyan témát választottunk, amelyet a közvélemény valóban a főépítészek kompetenciájának tart. Az építést, mint esztétika, mint kultúra, mint divat, mindig aktuális téma. Az urbanizáció panelkorszaka gyors és nagyleptékű változásokat hozott a magyar városok számára is. Új városrészek születtek, lakóiknak nem volt lehetősége az építészeti formák befolyásolására, a típuslakások sok tízezres ismétlődése lejáratta az emberek előtt a modern építészetet. A századvég kapitalizmusa sok újdonsággal szolgált, az építőanyag kereskedelemben a világ teljes áruskálája kapható, ez élénkítő erővel bír, hatására megindultak az építkezések, rohamléptekkel alakult át a települések szerkezete. Az építészeti fogyasztói köre is átalakult, a multinacionális nagyvállalatok mellett a nagypolgárság igényeinek kell megfelelni. Ezek az igények hol pozitív, hol negatív ösztönzők.

– Módosult-e a főépítész feladatköre a megváltozott világban?

– Mindenképpen. Megfogalmazható, elkülöníthető szakma lett mostanra a miénk, speciális

feladatkörrel. Ezért mindenképpen szükség volt a szakmai kollégium létrehozására. Ma már nem vagyunk sem építészek, se „fő”-k, az urbanisztikai szemlélet egészen mást kíván. Azt, hogy az általános felé menjünk el, az egészre legyen rálátásunk, ne csak az egyes épületekre, arculatukra, hanem a teljes épített környezetre vonatkozóan legyenek elképzeléseink, természetesen harmóniában a rendezési tervekkel.

– Várakozással indult erre a konferenciára?

– Igen. Sokat vártunk attól, mint mondanak majd a szakminisztériumok képviselői, de a beharangozott előadókkal ellentétben csak állami titkári szinten képviseltették magukat, és nem igazán mertek és tudtak érdekeset mondani az egybegyűlteknek. Én úgy ítélem meg, hogy a két vezérelőadás nem adta azt, amit a magyar főépítész szakma egy ilyen konferencián elvárhat. A szakma ma 6-7 minisztérium alá tagozódik, ezt vannak, akik nehezen tudják elfogadni, az önkormányzatokat pedig különösen nehéz helyzetbe hozza, hiszen nem mindig tiszta, melyik feladat, illetve hatáskör hová tartozik.

– Csak építészek voltak jelen?

– Nem. Fontos szakmai fórummá vált az elmúlt három év során ez a konferencia, nemcsak a főépítészek, hanem építészek, és vállalkozók is megjelennek, és természetesen az építész szakmával kapcsolatos kiegészítő vállalkozások is, építőanyag forgalmazók például. Természetesen ez utóbbi cégek szponzorokként is jelen vannak.

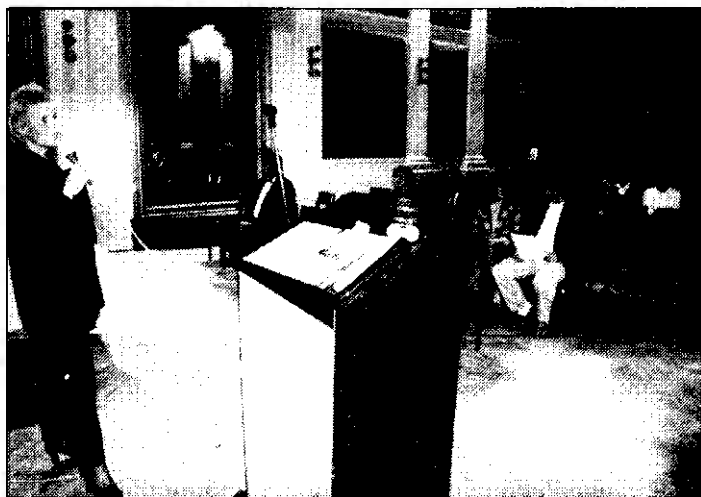
– Az Országos Főépítési Kollégium ismét elismerte az Ön rátermettségét, ha jók az információink.

– Ismét tagjai sorába választott az Országos Főépítési Kollégium. Szeptember 29-én került sor a kollégium ez évi nyolcadik ülésére, amelyre én is meghívást kaptam. Már korábbi tagságom idején is a törvényalkotásban vettem részt, most is ezzel kívánok foglalkozni.

D. É.

## Árverés az állatokért

A Nagykanizsai „Élettér” Állat- és Természetvédő Egyesület az állatok világnapja alkalmából október elsején este jótékonyági árverést tartott. Az árverésre kortárs képző- és iparművészek ajánlották fel alkotásaikat, amelyeket az aukció előtt már meg lehetett tekinteni az Egry József Galériában. Az egyesület azokat várta, akik kedvező, műtermi áron szerettek volna hozzájutni egy-egy szép tárgyhoz, szoborhoz, festményhez, ezzel is támogatva az állatmenhely lakóit. Az árverést az eredeti tervek szerint Tüttő István polgármester vezette volna, de őt más elfoglaltsága miatt Tar Mihály helyettesítette.



Az egyesület már három éve működik, első alapítványi bálukra 1996-ban került sor, ahol Fábri Sándor vezetett egy árverést – tudtuk meg Karmazin Józsefnél, az „Élettér” Állat- és Természetvédő Egyesület titkárától.

– Olyan művészeket kértünk fel, akikről tudtuk, hogy állatbarátok, és szívesen adnak az állatmenhelynek. Az alkotók között a kanizsaiakat Szekeres Emil és Melega István képviseli. Az árve-

réssel az volt a célunk, hogy a nehéz körülmények közötti, napi gondokkal küzdő kutyamenhely, és az ott élő 80-90 kutya anyagi és tárgyi feltételeit javítani tudjuk – mondta Karmazin Józsefné.

Az eseményen 23 műtárgy került kalapács alá, amelyből 19 gazdára is talált, körülbelül százhetvenezer forintért. A megmaradt alkotásokat a január 23-i alapítványi bálon fogják tombolán kisorsolni.

L. Zs.



Vannak tipikusan férfias foglalkozások, ilyen a hentes is, már ami az intézményesített formát illeti. Gondoljunk csak arra, a húsdarabolással kapcsolatos teendők a háztartásban hagyományosan a nők feladata. Ha a hentes szót halljuk, szinte mindannyian nagydarab, vidám, pocakos férfiúra asszociálunk, véletlenül sem fekete hajú, szép ifjú hölgyre, aki a férfiakat megszégyenítő erővel és ügyességgel csapkod a bárddal, és mindig oda üt, ahová kell, és nem oda, ahová sikerül. *Poszavec Judit* március óta dolgozik hentesként a családi húsboltban, amely a család szepetneki feldolgozó üzeméből származó termékeket értékesíti.



## LÁNY HENTESBÁRDDAL

– Miért lesz egy csinos fiatal lány hentes?

– Az édesapám hentes, a bátyám hentes, az öcsém most tanulja a szakmát, ezek után csoda lenne talán, ha én nem ezzel foglalkoznék. Az eredeti tanult végzettségem is élelmiszerbolti eladó, hogy hentesként dolgozom, az meg a családi vállalkozásból adódik.

– Nem nehéz munka ez egy nőnek?

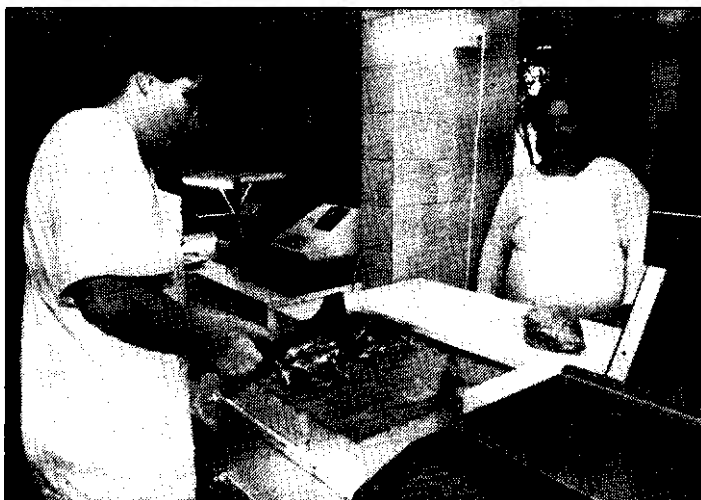
– Minden munka nehéz annak, aki nem szeret dolgozni. Én szeretem, amit csinállok, így nem gondolkozom azon, hogy könnyebben is élhetnék. Én nem is tudnék máshol gondolkozni, mint valamilyen élelmiszer eladásban.

– Nem hökkennek meg a vásárlók, amikor belépnek a boltba?

– Már nem. Az elején volt, aki kereste a henteset, és csak nehezen akarta elhinni, hogy én vagyok, de mára már megszokták. Egyébként sem mi vagyunk az egyetlen bolt, ahol nő a hentes, a vásárcsarnokban is vannak lányok.

– Nem kételkedtek a vásárlók a képességeiben?

– Voltak, akik nem hitték, hogy el tudok vágni egy körmöt, vagy tudok szeletelni, de aztán rövid úton meggyőződhetek róla, hogy mégis így van. Egyébként hat éve dolgozom már, de csak néhány



éve tudom igazán használni a bárdot, hiszen ezt is meg kell tanulni, itt is vannak szakmai fogások, amit el kell lesni, amit gyakorolni kell.

– A férfiak számára nem visszatartó erő, ha egy nő ilyenfelé foglalkozik?

– Szerintem az lenne, ha a kedvencem nem lenne szaknabeli, de az így nem akad fenn ezen a dolgon.

– A férfiak miként fogadják egyébként, ha nő áll a húsbolt pultja mögött?

– Az első meglepődést követően nagyon jó vevőknek bizonyulnak, ha szimpatikusnak találják, sokkal több mindent megvesznek, mint amennyit eredetileg gondoltak. Az a tapasztalatunk, hogy üzleti megfontolásból sem mindegy, hogy egy nagy darab hentes áll-e a pult mögött, vagy egy mosolygós fiatal lány. Persze a hentes

személye mellett fontos, milyen az az áru, amit az ember kínál, hiszen lehetek én a világ legszebb henteslánya, ha nem szép az az áru, amit kínálok. Gyakran előfordul, hogy egy kilo húsert jönnek be az urak az üzletbe, de elviszik a másfél kilót is, mondván, hagyjam csak egyben, jó az úgy, ahogy van. Rájuk valahogy így hat a női hentes.

– Mit foglal magába a családi vállalkozás?

– Mi csak feldolgozással foglalkozunk, mellettünk működik két telep, onnan és a környékből falvakból vásároljuk fel a feldolgozásra kerülő állatokat, egy részét a vágást követően értékesítjük, a másik részéből a bátyám segítségével termékeket állítunk elő, ezeket forgalmazza boltunk. A mi boltunkban csak az általunk előállított termékek kaphatók, a nagy

üzemek termékeit mi nem forgalmazzuk.

– Milyen hatással van a bolt-ra a bevásárló turizmus megszűnése?

– Mi ennek nem érezzük hatását, vevőköriünk a magyar vásárlókból áll, állandó vevőink vannak, alapozni igazán csak rájuk lehet. Mostanáig nagyon sok vásárlónk volt, délig meg sem álltunk, az utóbbi napokban egy kicsit kevesebben vannak. Azt hiszem, közeleg a tél, az emberek az energiaköltségekre kezdenek spórolni, illetve az ünnepekre rakos-

gatják össze a pénzüket. Már most tervezgeti az édesapám, vajon mennyi virslivel készülünk a szilveszterre, mert akármennyire is rosszul élnek az emberek, azért az ünnepekre bevásárolnak. Egy átlagos napon is elfogy két-három láda virsli, vajon mennyi kell akkorra, ha egész éjjel mindenki azt eszi. Szó mi szó, nem könnyű kiszámolni, és a hús nem tartható el hónapokig.

– Ennyivel korábban tervezik az ünnepeket?

– Igen. Már most nézegetjük a naptárt, mikor lesz jövőre húsvét, mikortól kell készülni rá, mikor kell a sonkát lesózni, eltenni. A karácsony egy könnyebben tervezhető ünnep, hiszen jórészt a hagyományos húsfélék fognak akkor, a húsvéti sonka viszont egy speciális étel, csak húsvét táján értékesíthető, a maradékkal nincs mit tenni, olyan, mint a szaloncukor, az ünnep után már nem ér túl sokat. Nem beszélve arról, hogy ez komoly pénzügyi kérdés is, nagyot lehet veszíteni egy rosszul megtervezett ünnepen.

– El tudja képzelni az életét hús nélkül?

– Ha ételről van szó, akkor nehezen. Sok minden szeretek, de szerintem hús nélkül nem igaziak az ételek. Nagyon szeretem a csirkehúst, de a disznóhúst is megeszem, és szerintem a magyar konyha húsmentesen elképzelhetetlen.

D. É.

Fotó: Varga

# A szép szó misszionáriusa az Erkelben



**P. Tófeji Vali** költő, az Amatőr Költők, Írók Országos Szövetségének vezetőségi tagja, a „Pápai Kristály” című regionális irodalmi és kulturális folyóirat főszerkesztője volt a vendége az őszi évad első irodalmi kávéházi rendezvényének az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

A szervezők elsősorban azon versfaragók megjelenésére számítottak, akiknek még nem jelent meg munkájuk nyomtatásban, főként íróasztal fiókok számára írtak.

**P. Tófeji Vali** pedagógusként szeretett bele a szép szóba, s hogy ez mennyire így van, a magával hozott „Gyöngyparázs” c. verseskötetét olvasva, és az esten elmondott verseit hallgatva is meggyőződhetünk.

**P. Tófeji Vali** a Zala megyei Tófejen született. Örömmel vette az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház meghívását, – mint mondta – a Dunántúl nyugati része, Kőszeg, Sopron, Nagykanizsa, Zalaegerszeg környéke fehér foltnak számít a szövetség szempontjából. Nincs tagjuk a megyéből, van azonban egy-egy alkotó, – így a nagykanizsai Sabján Ferenc, – aki tud a létezésükről, és rendszeresen küld verseket.

– Milyen igény szülte az amatőrök szövetségének létrejöttét? – kérdeztük a főszerkesztőt, aki ódzkodott a költő megszólítástól.

– Utat tör magának az irodalom mindenképpen. Az AKIOSZ tagjai költők, írók, grafikusok, fényképészek, minden olyan művészlelkületű ember, aki papíron megtudja jeleníteni a hobiját, és nem ebből él. A szervezet 9 éves, az ország egész területét felöleli, és többszázan vagyunk a tagjai. A szövetségnek 3 lapja van, a központi Kristály Budapesten jelenik meg, az „Ózdi Kristály” 2 éves, és az általam szerkesztett „Pápai Kristály” 5 éves.

– Úgy is mondhatnánk, hogy egy missziót teljesítasz, hiszen nem jár tiszteletdíj a munkáért!

– Ha annyi örömet ad az életben, hogy saját írását nyomtatásban láthatja valaki, és azt el is ajándékozhatja, akkor a szerkesztő már érdemes munkát végzett.

Ha az érdeklődők szívesen csoportosulnának közénk, keressék meg itt Kanizsán az Irodalmi Kávéház tagjait, és jelentkezzenek, publikáljanak bármelyik újságunkba. A tagdíj 2.000 Ft évente, és mind a három lapunkban megjelenhetnek a tagok írásai.

Természetesen tagsági díj befizetése, és korhatár nélkül is lehet írni az újságba. Ekkor 300 Ft-ot kell fizetni, amiért 5 db újság jár a megjelenés után. Számos tagunknak van már önálló kötete, – igaz magánkiadásban.

Jövőre a 10 éves jubileumunkat Budapesten ünnepeljük, és egy szép kivitelű kötetet tervezünk megjeleníteni, amihez az írószövetség támogatását is meg kívánjuk nyerni.

– Milyen a kapcsolatokat a Magyar Írószövetséggel?

– Sajnos nincs mindennapos élő kapcsolatunk, csak egy-egy tagunknak van alkalmanként.

– A nyáron Szécsényben volt az országos találkozó. „Helyünk és megítélésünk az irodalomban” – címmel elhangzott előadásodban mit javasoltál az amatőrök helyzetének jobbítása érdekében?

– Az ország gazdaságpolitikai helyzete a kulturális életre is rányomja a bélyegét. Ez a bélyeg a pénztelenség. Nem jut a nagy kalapból az amatőrök könyvkiadására, folyóiratok támogatására. A mi kis folyóirataink szinte haldokolnak. A könyvkiadás államköltsége már csak a befutott írók kiváltsága. Közülük is sokan magánkiadással próbálnak megélni, de csak néhány száz példányos kötettel, mert az értékesítés is gond. Nagy író is maga árusítja könyvét. Sajnos egyre inkább fontos, hogy ki a profi és ki az amatőr. Petőfi korában nem volt ilyen megkülönböztetés. Aki írt és megjelent

a folyóiratban, azt már költőnek, íróknak titulálták.

A nemrégiben elhunyt Páskándi Géza, Pápan elhangzott mondatait idézve: a profi kimerültség hajszolja magát a cél eléréseért, míg az amatőrnek öröme a munka. A profinak produkálnia kell a szebbet, jobbat, mivel versenyez a hallhatatlanságért. Az amatőr nem hibáztható azért, hogy nem csúcsteljesítményt produkál. A profit bánthatja a kritika, mert versenyhelyzetben van. A profi rendben vadabbak a törvények, szinte dzsungel elvek érvényesülnek. Ezért bátrabbak, mert egzisztenciájukat tették fel erre. A hivatásosnak az alkotás munka, önmérsztő fáradozás, míg a műkedvelőnek öröm.

A könyvtárak is többet tehetnének az amatőrökért. Gyakrabban meghívhatnák egy-egy bemutatkozásra őket. Rendezhetnének olyan irodalmi összejöveteleket, ahová profikat hívnak meg. És akik profiknak tartják magukat, nyújtsák ki a segítő kezüket, szakmailag segítsenek!

A megyei lapok több figyelmet fordíthatnának amatőrjeikre, ami a szűkebb haza megbecsülését jelentené. Ne csak összefüggésekről adjanak híreket az újságok, hanem közöljenek alkotásokat. Megjelent könyveinkről is adhatnának ismertetőt ezek a lapok, közölve, hogy hol és mennyiért kaphatóak. Nagy segítség lenne, ha egy lap felhívást adna közre pl. egy készülő verseskötetről, antológiáról, amelyben kéri az alapítványok, gazdagabb emberek anyagi segítségét a mi érdeklünkben. Ne az alkotónak kelljen még ezért is kilincselnie!

– Hogy lehet meghatározni, hogy ki az amatőr és ki a profi?

– Nagyon jó, hogy a világ nem osztható fel tehetséges profik és tehetségtelen dilettánsokra. E két kategória véleményem szerint akkor keletkezett, amikor az írogató emberek elszaporodtak ebben a században, különösen az elmúlt évtizedekben. Megítélésem szerint mindkét csoport nagyon vegyes. Az amatőr mozgalom az elmúlt 10 év alatt olyan sokat fejlődött, hogy tagjaik közt profi szinten írók is vannak. Ne törődjünk ezzel a kifejezéssel, csak írjunk, lehetőleg minél színesebben, legyen az olvasók és utókor dilemmája, hogy hova sorol bennünket és alkotásainkat!

– Fontos-e az alkotó magatartása, fontos-e hogy milyennek látnak bennünket?

– Sajnos a szerénység nem minden alkotó sajátja. Akkor jó egy alkotás, ha az olvasó borzong, sír, vagy nevet, nem pedig a szerző.

– Mi az irodalom feladata, hogyan írjanak az írók?

– A nemzeti gondolkodás pesszimis-

tává lett egy kicsit. Úgy lehetne ezen változtatni, hogy pozitív gondolkodású példaképeket kellene bemutatnia az irodalomnak a médiákon keresztül, és nem azt a sok rosszat, lövöldözést és borzalmakat, hanem jövőt építő, lélekszépítő gondolatokat.

Az irodalomnak érthető nyelven kellene szólnia a nemzethez. Én allergiás vagyok azokra a versekre, amelyeket nem értek meg. Kormányzati szinten kellene támogatni a közérthető, sok emberhez szóló műveket, nem pedig az 500 embernek szóló, érthetetlen verseket, amit megmondom őszintén, lehet, hogy maga az alkotó sem ért.

Fontosnak tartom, hogy közösen tanuljunk írás mesterséget, írás művészetet. Alkotótáborokat kellene szervezni, ahol verstani, stilisztikai, formai, szerkezeti elemzéseket végezhetnének profi írók, költők irányításával. Talán még tiszteletdíj nélkül is lehetne erre találni embert.

A romantika korában a költőknek küldetésük volt, hadvezérnek, lángoszlopoknak, fáklavivőnek tartotta őket a kor. Később koronként változott a költőkkel szemben támasztott követelmény. Ma eluralkodott a nyersség, egy úgyn. szokimondó prózavers stílus. Nem sokakat nyűgöz le. Észrevehetően jelenkezik az igény a lélekekhez szóló versek iránt. En is megpróbálom ezt a stílust képviselni. Egyszerre szeretnék lenni állhatatos és nyugtalan, kemény és lágy, sziklaszilárd és hajlékony. Ez a kor is ilyen, amelyben élünk. Tele van ellenmondásokkal.

– Verseidet olvasva úgy érzem tanítod is olvasóidat, emberségre, szeretetre.

– Örülök, hogy így látod. Egész életem erre épül. Azt tartom, hogy egy jó pedagógus nemcsak a katedrán nevel, hanem mindenfelé. Magatartásával, azzal amit mond, ahogyan cselekszik.

– Egy kérdésre azt válaszoltad, hogy számodra a vers, imádság.

– Kamaszkoromban azt hittem, hogy az írók, költők úgy születnek. Csodáltam őket, mint rendkívüli lényeket. Ma már tudom, a költő a pályában nem rünekben óázik. Az ember észrevétlenül lesz azzá, ami. Aki fogékony minden szépre, érzékeny lélekkel születik és környezete segíti abban, vagy legalább nem gátolja, hogy úgy éljen és alkotson, ahogy lelke diktálja, abból idővel költő, író, művész válhat. A jónak a sóvárgása az a képesség, hogy egy belső hang sűgására oda tud figyelni. A szép életre való sóvárgás betölti az érzékeny ember lelkét. Duplán él a költő. Mélyebben éli meg örömeit, bánatait. Az ilyen emberről azt tartják, két végén égeti a gyertyáját. Így hamarabb is ég el – fejezte be beszélgetésünket P. Tófeji Vali költő.



**FARSANG BOGLÁRKA** alig egy hónapja dolgozik a nagykanizsai rendőrségen, de e rövid idő is elég volt hozzá, hogy sokak szívébe lopózzon.

– Letenyén születtem, egy ideig ott is élt a családom. Édesapám, Rédcisen kapott állást, így aztán Zalaegerszegre költöztünk. Én Nagykanizsára, a Winklerbe jártam középiskolába, befejezése után rendőrnek jelentkeztem. Csak Zalaegerszegen vetek fel lányokat, ezért aztán ott lettem rendőr.

– **Miért pont rendőr?**

– Konkrétan nehéz erre válaszolni. Talán a gyerekkori élmények hatására. Nagyon szerettem a határon lenni, vonzott az az egész, ami az édesapám elfoglaltságával volt kapcsolatos. Persze ebből adódik a kérdés, miért nem azt a pályát választottam, amit az apukám. Azért nem, mert az általam elért eredményeket egyesek az apukámnak tulajdonították volna.

– **Hol kezdett?**

– Egyenruhás járőrként kezdtem rendőri pályafutásomat, az ötödik osztály elvégzése után. Az utcán dolgoztam, és nem éreztem, hogy hátrányosan különböztem meg a férfiakkal szemben. Biztosítottam meccset, olykor nehéz helyzetek is adódtak, de soha nem éreztem hátrányát, hogy nő vagyok. Én úgy gondolom, az egyenruhát tudni kell viselni, nekem is eltartott egy ideig, míg ezt megtanultam, amíg az egyenruhám az enyémnek éreztem, de megtanultam, és attól a perctől nem jelentett gondot, hogy nő vagyok, egyenruhában. Nagyon fontos, hogy az ember tisztában legyen azzal, hogy rendőr, ha így van,

már más sem kételkedhet ebben. Nagyon szerettem az állampolgá-

## BOGI, A ZSARU

rokkal beszélgetni, olykor nevetni is, ha olyan helyzet adódott.

– **A járőri feladatok ellátása után milyen kihívás várt Önre?**

– Szombathelyre jártam tiszthelyettes képzőbe, ugyanakkor bűnügyi technikusként dolgoztam a megyeiekéknél, a hat hónapnyi járőrözést követően. Nagyon jó csapat jött ott össze, az első perctől befogadtak, és bár nagyon sok volt a munka, de ezzel senki nem törődött, tettük a dolgunkat szívvel-lélekkel.

– **Mit csinál a bűnügyi technikus?**

– A helyszínelést végezzük, az általunk rögzített nyomok alapján indulnak el a kollégák a tettest felderíteni. Fontos, hogy pontosan végezzük a munkánkat, hiszen egy általunk rögzített ujjnyom megdönthetetlen bizonyíték. Nagyon

jó érzés, ha az általunk végzett munka alapján sikerül felderíteni a tettest. Egyébként hatékonyságunkat ilyen szempontból mérik is. 1997-ben a megyei 21 technikusból a negyedik legjobb eredmény lett az enyém.

– **Miért hagyta abba?**

– Hosszú időn át sérülés nélkül ezt a munkát, szerintem nem lehet csinálni. A tetemek, a körülmények komoly hatást gyakorolnak az emberre. Vérben, váladékban gázolni egy életen át nem egy álom, a hullák kellemetlen szagúak, olykor minden emberi formájukat elveszítik. Szerintem az az öt év, ami én ezen a területen eltöltöttem éppen elegendő volt.

– **Mi volt a legszörnyűbb ez alatt az öt év alatt?**

– A csecsemőgyilkosságok. Volt egy időszak, amikor zsinórban én fogtam ki az összes csecsemőholttestet, hol a pöcegödörből, hol a kukából kellett előásnunk őket. Talán nem kell mondanom, nem volt kellemes időszak, és úgy gondolom, mindenki a hatása alá került volna ezeknek a dolgoknak, nem csak én. Szerintem addig kell abbahagyni ezt a dolgot, amíg az ember végleg meg nem undorodik tőle.

– **Mit csinál Kanizsán?**

– A bűnmegelőzési csoportnál dolgozom. Részt veszek akciókban is, ha kell heti négy napot is, de elsősorban a bűnmegelőzési csoport feladatainak elvégzésében működök közre. A tervek szerint nemcsak a rendőrség berkein be-

lül, hanem a médiáknál is, hiszen minden második héten én vezetem majd a KANIZSA TV rendőrségi műsorait.

– **Krimít néz, vagy olvas?**

– A tévében, a moziban látható bűnügyi filmeket nem nézem meg, ott minden más, érzelmi töltése van a dolgoknak. Ott az ember külső szemlélő, érzelmei vezetnek, a napi munka végzése során aktív résztvevő, aki a feladatait látja el. A könyveket, különösen Vavyan Fable könyveit kedvelem. Szerencsére olyan helyzetek a mi életünkben csak ritkán adódnak. én



még nem nagyon találkoztam ilyenekkel.

– **Testedzés, lövészet?**

– A mozgás, a testedzés részben belső kényszer, hiszen a mozgással levezethető a feszültség, az embernek szüksége van rá. Zalaegerszegen jártam tornászni, még itt Kanizsán nem volt módom klubot keresni, de tervezem. A lövés eredményeim átlagosak, de nem szeretem a fegyvereket, csak akkor viselem, ha muszáj.

– **Szabadideje van?**

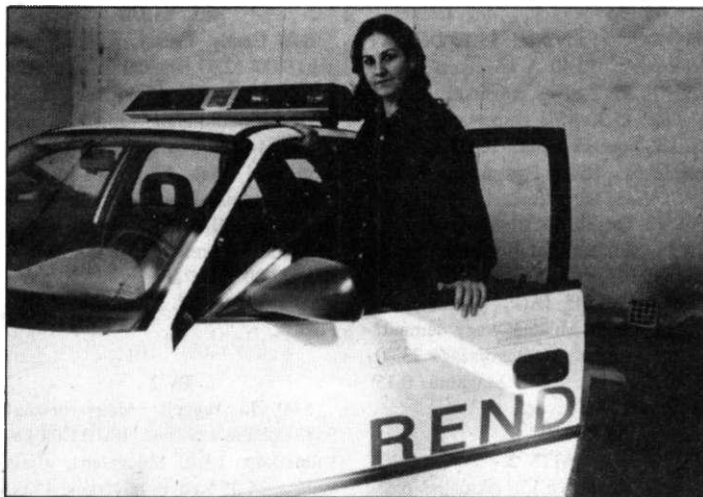
– Nem sok. A napi munka mellett főiskolára járok Pécsre, és ez bizony sok időmet elvesz, de én nagyon fontosnak tartom a tanulást.

– **Mint nő, nem érez hátrányos megkülönböztetést?**

– A megbecsülést ki kell vívni, elvárni automatikusan senkitől nem lehet. Az első percben talán meglepődnek, de a következőben már nem, és minden megy a maga útján, ugyanolyan az elvárás és a megbecsülés is, mint a férfiakkal szemben. Nőnek lenni nem erény, de nem lehet hátrány sem.

D. É.

Fotó: Varga



# TÉVÉMŰSOR OKTÓBER 12-TŐL OKTÓBER 18-IG

## HÉTFŐ, október 12.

### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.30 Bor és hatalom. 10.05 Új szeszélyes évszakok. 11.00 Mércse. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenában. 14.00 Cigánymagazin. 14.25 Szlovák magazin. 14.55 Nemzeti értékeink. 15.05 Vízi zsaruk. 15.50 Délutáni rendelés. 16.10 Holdfényes történet. 17.10 A hitről gyerekeknek. 17.20 Gyerekeknek! 18.00 Mixishow. 18.20 A bestia. 18.45 Önkormányzati választások '98. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Teljes bizottsággal. 20.45 Extrém koktél. 21.00 Még ilyet! 22.05 Aktuális. 22.30 Szabad verseny. 23.05 A Renee Rosnes Quartet.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Újabb csobbanás. 21.40 Híradó. 21.50 Vészhelyzet. 22.40 Kettős bevételek. 23.30 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Déli kaleidoszkóp. 13.40 A következő áldozat. 14.35 Kedves nővérek. 15.00 Kakuk! 15.30 Igazi szellemirtók. 15.55 A kis boszorkányok. 16.20 Családi kötelékek. 16.45 Egy úr az úrból. 17.10 Édes hármásban. 17.40 Gazdagok és szépek. 18.10 Sunset Beach. 18.55 Mindent tudni akarok. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Életben maradtak. 20.45 Stefanie. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Zsaru-blues. 23.55 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Manőver. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 A Hét. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.40 Repeta. 17.40 Szívtipró gimi. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Az őserdők festett arcú népe: a mandrill. 21.20 Smokey és a Bandita 2. 23.05 A zenén túl.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Emlékek. 9.25 Közép-Európai Magazin. 10.00 Heti hírmon-

dó. 10.55 Föld és vér. 11.45 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 „Internacionalisták” Moszkvából... 13.40 A körbezárt tenger. 14.05 Ami igaz, az igaz. 14.20 Zengő ábécé. 14.30 Tarkabarka. 15.30 Nyelvőröz. 16.00 Katedra nélkül. 16.30 Drogfórum. 17.00 Menekülés a Jupiterről. 17.25 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Héthatár. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.00 A család apraja-nagyja. 20.05 Police. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Ezredvégi krónika. 21.55 Csonka Bereg. 23.15 Híradó. 23.30 Vers. 23.35 Mozart: C-dúr szimfónia.

## KEDD, október 13.

### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.30 Bor és hatalom. 10.05 Walt Disney bemutatja. 11.10 Válaszolunk... 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenában. 13.50 Szlovén magazin. 14.15 Német magazin. 14.40 Vivát, Benyovszky! 15.45 Életjel. 15.50 Drog-szerviz. 16.00 Holdfényes történet. 17.05 Katolikus krónika. 17.25 Gyerekeknek! 17.55 Hangszál(!). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Vészhelyzet. 20.45 Bohózatalbum. 21.00 Krimináris. 21.30 Telemázli. 22.05 Aktuális. 22.35 Publikum. 23.10 Pompás tréfa.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Életveszélyben. 20.55 Neve: Senki. 21.45 Híradó. 21.55 Fogyasztói magazin. 22.55 Zsaruzsenik. 23.45 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Déli kaleidoszkóp. 13.40 A következő áldozat. 14.35 Kedves nővérek. 15.00 Kakuk! 15.30 Milla szupersztár. 15.55 A kis boszorkányok. 16.20 Családi kötelékek. 16.45 Egy úr az úrból. 17.10 Édes hármásban. 17.40 Gazdagok és szépek. 18.10 Sunset Beach. 18.55 Mindent tudni akarok. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Herkules. 20.45 JAG – Becsületbeli ügyek. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Szép új világ. 23.30 Magnum. 0.15 Hozam. 0.45 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15. Aktuális. 6.45

Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Szabad verseny. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.45 Repeta. 17.40 Szívtipró gimi. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Utolsó föld. 21.20 Twin Peaks. 22.10 Mélyvíz.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Forrásvidék. 9.40 Fórum. 10.40 Moha és Páfrány. 10.50 Föld és vér. 11.40 Esti kérdés. 11.50 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Police. 13.00 Héthatár. 13.40 Különleges katonai alakulatok. 14.30 A család apraja-nagyja. 15.35 Molly. 16.05 Katedra nélkül. 16.50 Chaplin, a bankszónok. 17.05 Harmónia. 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Gazdakör. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 A kertben. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Roswell. 23.10 Híradó. 23.25 Vers. 23.30 Test és lélek.

## SZERDA, október 14.

### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.10 Séták a Duna-Dráva Nemzeti Parkban. 10.40 Zöld béka. 11.00 Zöldpont. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenában. 13.50 Horvát magazin. 14.15 Román magazin. 14.40 A mi huszadik századunk. 15.35 Önkormányzati választások '98. 15.45 Cselengők. 15.50 Alfa szolgálat. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 A magyar reformátusság küldetése. 17.30 Gyerekeknek! 17.55 Hangszál(!). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Telesport. Magyarország–Románia Labdarúgó Eb-selejtező mérkőzés. 22.25 Aktuális. 22.55 Ivo, az örök gyerek.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Cobra 11. 20.50 Új Frei-Dosszié. 21.50 Híradó. 22.00 Kész átverés. 22.30 Dóra mozija. 23.00 RTL Night Klub. 23.50 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Déli kaleidoszkóp. 13.40 Shingalana, a kis vadász. 14.35 Kedves nővérek. 15.00

Kakuk! 15.30 Milla szupersztár. 15.55 A kis boszorkányok. 16.20 Családi kötelékek. 16.45 Egy úr az úrból. 17.10 Édes hármásban. 17.40 Gazdagok és szépek. 18.10 Sunset Beach. 18.55 Mindent tudni akarok. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Kepes! 20.45 A hegyi doktor. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Remington Steele. 0.00 Informatikai magazin. 0.30 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Publikum. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.55 Repeta. 17.40 Szívtipró gimi. 18.25 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 A béke szigete. 21.40 Gálaest a Magyar Állami Operaházban. 22.45 Mélyvíz.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Gazdakör. 9.40 Sárga róza. 11.00 Föld és vér. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Esti kérdés. 12.45 Harmónia. 13.20 Az útközet. 15.05 A hetedik kontinens felfedezése. 15.35 A kincses sziget térképe. 16.00 Katedra nélkül. 16.45 Találkozások Leszek Kowalskival. 17.00 Felelet az életnek. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Régiók. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 A tanítványok. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Ön kormányoz?!... a kis teletűlések. 23.05 Híradó. 23.20 Vers. 23.25 Stéphane Grappeli a montreáli jazzfesztiválon.

## CSÜTÖRTÖK, október 15.

### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.10 A kaland bűvöletében. 11.10 A rovarvilág csodái. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.00 Derrick. 14.05 Együtt. 14.55 Cirkuszhercegnő-fesztivál. 15.55 Sorstársak. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 Az utódok reménysége. 17.25 Gyerekeknek! 17.55 Hangszál(!). 18.20 A bestia. 18.45 Körzeti híradók. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Hajrá, walesiek! 21.30 Tinédzser-parti. 22.05 Aktuális. 22.35 VilágKép. 23.05 Epilógus.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Megveszem ezt a nőt! 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50



Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósorozat. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 A bohóc. 21.40 Híradó. 21.50 Megdöbbenő világ. 22.50 Csillagok szerelme. 0.30 Fókusz.

## TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 Déli kaleidoszkóp. 13.40 Shingalana, a kis vadász. 14.35 Kedves nővérek. 15.00 Kakuk! 15.30 Mila szupersztár. 15.55 A kis boszorkányok. 16.20 Családi kötelékek. 16.45 Egy úr az úrből. 17.10 Édes hármásban. 17.40 Gazdagok és szépek. 18.10 Sunset Beach. 18.55 Mindent tudni akarok. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Forró nyomon. 20.45 Rex felügyelő. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Szuper csapat. 23.55 Magyarország holnap. 0.30 Tények.

## MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Taljánok Csizmaországban. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 16.05 Repeta. 17.40 Szívüpró gimi. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 1914–18. 21.20 A rovarvilág csodái. 21.35 Twin Peaks. 22.25 Mélyvíz.

## DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Felelet az életnek. 9.45 Régiók. 10.20 Svájc – a boldogságsziget. 10.50 Föld és vér. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 16.05 Katedra nélkül. 16.50 Filmetfűk klasszikus zenére. 17.00 Figyelj! 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Váltó. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Az elzártsziak avagy a két Mathilde. 20.35 Handel: Passacaglia. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Fehér éjszakák. 22.30 A negatív ember. 23.10 Emlékezés az emberre. 23.40 Híradó. 23.55 Vers.

## PÉNTEK, október 16.

## MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Szemlátomást. 10.35 Azok a csodálatos állatok. 11.00 Séták a Duna-Dráva Nemzeti Parkban. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Szenzáció. 14.00 Népzenei magazin. 14.30 Önkormányzati választások '98. 14.55 Körzeti magazinok. 16.00 Fűben-fában. 16.30 Úrgammák. 17.05 PÉNTEK DÉLUTÁN. 19.00 Familia Kft. 19.30 Híradó. 20.00 Visszatérés Édenbe. 20.45 tizenhét VOLT. 21.00 Top-show. 22.10 Önkormányzati választások '98. 23.00 Gombák.

## RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hí-

rek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Wow! 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciósorozat. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Földi paradicsom. 21.55 Híradó. 22.05 RTL Night Klub. 0.40 Fókusz.

## TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 Déli kaleidoszkóp. 13.40 Shingalana, a kis vadász. 14.35 Kedves nővérek. 15.00 Kakuk! 15.30 Mila szupersztár. 15.55 A kis boszorkányok. 16.20 Családi kötelékek. 16.45 Egy úr az úrből. 17.10 Édes hármásban. 17.40 Gazdagok és szépek. 18.10 Sunset Beach. 18.55 Mindent tudni akarok. 19.00 Tények. 19.30 Szerencsekerék. 19.55 Dáridó. 22.00 Jó estét, Magyarország! 22.45 Szeszélyes éjszakák. 1.20 Sportszenzációk. 1.40 Tények.

## MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 VilágKép. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévemagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.50 Repeta. 17.40 Delta 2000. 18.10 Európa Galéria. 18.35 Energia ABC. 18.45 Lyukasóra. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Magyar Ház. 21.00 Magyarország 2000. 21.30 A kerékpáros. 23.00 Mélyvíz.

## DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Váltó. 9.40 Az égtartó ember. 10.00 Néptáncok. 10.10 Királylány a feleségem. 11.45 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Talpalatnyi zöld. 13.15 A cseppek varázsa. 14.00 Chaplin, a csavargó. 14.15 A körbezárt tenger. 14.45 Hubertus. 15.00 VirTUS. 15.30 Pop-sa-rock. 16.05 Miénk a tér. 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Közép-Európai Magazin. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.00 Összkép. 19.25 Recsk 1950–53. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Tűzerő. 23.20 Híradó. 23.35 Vers. 23.40 Giselle-mánia.

## SZOMBAT, október 17.

## MTV 1

5.50 Nap-kele. 8.00 Jó reggelt adj, Istenem. 8.10 Gyerekeknek! 9.55 Mikrokozmosz. 10.15 Szenvedélyek. 11.10 Szerelmek Saint-Tropez-ban. 12.05 Aranykoszorús művészek fesztiválja. 12.35 Telesport. 13.35 Szabadság születtek. 14.25 Gaia. 15.00 Algír. 16.45 Így készült. 17.00 Táltoz boro-nával. 17.30 Úton. 18.00 Háló. 18.30 Híradó. 20.00 Kéme, mint mi. 21.45 Színházról színházra. 23.15 Hölgyválasz.

## RTL KLUB

6.05 A Dunánál. 6.30 Bibliai kalandok. 7.00 Kölyökklub. 11.00 Úrapu. 11.25 Enid Blyton kalandfilmsorozata. 11.50 Egy óra múlva itt vagyok. 13.00 Hírek. 13.10 Antenna. 13.40 Kedvenc. 14.10 Számítógépes magazin. 14.40 BRAVO Tv Ifjúsági magazin. 16.30 Csőrre töltve. 17.30 Sliders. 18.20 Zenész. 18.45 Híradó. 19.05 Akták. 19.30 Kész átverés. 19.55 Az anyalok is esznek babot. 22.05 A földi lányok csábítók. 23.45 Híradó. 23.55 Beavis és Butthead. 0.20 Akták.

## TV 2

6.30 Könyvek könyve. 6.55 Homokvár. 9.00 Partyzán. 12.00 Világiárók. 12.30 Shingalana, a kis vadász. 13.00 Családban marad. 13.30 Fő az étel! 13.40 Családban marad. 14.10 Rosamunde Pilcher: Körbe-körbe. 15.50 Kastélyszálló. 16.40 Miért éppen Alaszka? 17.35 Kaméleon. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.30 Szelem első látásra. 20.00 Trespass. 21.50 Dr. Giggles. 23.35 Y-akták. 0.00 Forró hétvége.

## MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Zóna. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 MÉRCE. 7.45 Határtól határig. 8.00 Hol-mi? 8.30 Nemzetiségi magazinok. 10.10 Kamaszokunk legszebb nyara – Amerika. 10.40 Válogatás. 11.30 A magyar irodalom képes története. 11.50 Arborétumok, gyűjteményes kertek. 12.00 Mélyvíz. 13.00 Európa Ablak. 15.00 Gyöngyök. 15.30 Zöldövezet. 16.00 Szeretett épületek. 16.30 Járó föld – hazai tájakon. 17.00 Makovecz Imre. 17.35 Place Kossuth. 18.05 Kincsestár. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Kérem a következőt! 20.45 Esti Showder. 21.40 Vízi zsaruk. 22.25 Mélyvíz.

## DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Hírek. 5.40 Gazdakör. 6.15 Hubertus. 6.30 VirTUS. 6.55 Figyelj! 7.30 Az ókor csodái. 7.55 Hírek, műsorismertetés. 8.05 Összkép. 8.30 A kincses sziget térképe. 8.55 Ceruza és radír. 9.05 Zöldszem, zöldfül. 9.35 Ami igaz, az igaz. 9.50 Zengő ábécé. 10.00 Tarkabarka. 11.05 Noé és az özönvíz. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Protestáns világ. 12.35 A helyettesítő tanár. 14.10 Az uru expedíció. 15.05 Csonka Bereg. 17.10 A gulág. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Napló helyett. 18.50 A magyarországi gulágok. 18.55 Ítéletlenül. 21.00 Híradó. 21.35 A vád. 0.00 '53 hideg nyara. 1.35 Híradó. 1.50 Vers.

## VASÁRNAP, október 18.

## MTV 1

7.10 Gazdaképző. 7.35 Német nyelvlecke. 7.50 Önkormányzati választások '98. 8.00 A Biblia üzenete. 8.05 Gyerekeknek! 9.30 Életmódmagazin. 10.00 Tévemagiszter. 11.00 Savaria '98. 12.05 Önkormányzati vá-

lasztások '98. 12.10 Szerencsepercek. 12.35 Délidő. 13.10 Telesport. 14.50 Önkormányzati választások '98. 15.00 Transzit. 15.30 Örömhír. 15.50 Önkormányzati választások '98. 16.00 Walt Disney bemutatja. 17.00 Helló, világ! 17.45 Önkormányzati választások '98. 17.55 Lehár-expressz. 18.50 Önkormányzati választások '98. 19.00 A Hét. 20.00 Heltai Színpad. 21.10 Telesport. 21.35 Önkormányzati választások '98.

## RTL KLUB

6.05 Antenna. 6.30 Szelem, táru! 7.00 Kölyökklub. 11.05 Úrapu. 11.30 Enid Blyton kalandfilm-sorozata. 12.00 Gyilkos sorok. 13.00 Hírek. 13.10 A sarki ludak röpte. 14.05 Dóra mozija. 14.35 Knight Rider. 15.30 Kedvencünk, Willy Wuff. 17.30 Bugs – A cég hullámbosszán. 18.20 Zenész. 18.45 Híradó. 19.05 Akták. 19.30 Csíff! 19.55 A név kötelez. 20.45 Bűnvadászok. 21.35 Nehéz választás. 23.10 Híradó. 23.20 Ország-ház. 23.50 A sarki ludak röpte.

## TV 2

6.30 Könyvek könyve. 6.55 Homokvár. 9.00 Szelek szárnyán. 9.45 Cobra. 10.30 Footloose. 12.30 Nótaszó. 12.57 Önkormányzati választások '98. 13.00 Hűség az Isten. 13.30 Hét x hét. 14.00 A vadonban. 14.50 Szelek szárnyán. 15.40 Petrocelli. 16.25 Önkormányzati választások '98. 16.30 Szuper csapat. 17.30 Xena. 18.30 Tények. 18.45 Napló. 19.30 Szerem első látásra. 20.00 Vissza a jövőbe 2. 22.00 Önkormányzati választások '98. 22.40 Gó! Gó!! Gó!!! 23.40 Színkép. 0.10 Ötödik pecsét. 2.00 Napló.

## MTV 2

6.00 Úrgammák. 6.30 Nemzetiségi magazinok. 7.25 Gyerekeknek. 8.00 Tudóra. 10.00 Tökjő. 11.00 Telesport. 13.00 A Honvéd Együttes. 13.30 A film és... 14.20 ...az én várom... 14.50 Aki mer, az nyer. 16.10 12 hónap az erdőn. 16.30 Az MTV 2 jövő heti műsorajánlata. 16.45 Görög kulturális napok. 17.15 Árnycsüveg. 17.45 „Kazo”. 18.30 Telesport. 19.00 Vivát Benyovszky! 20.05 Amerikai országút. 21.35 Irgalom. 22.20 Szabófalvától San Franciscóig. 23.20 Universitas.

## DUNA TELEVÍZIÓ

6.30 Hírek. 6.35 Reggeli muzsika. 6.45 Protestáns világ. 7.00 A kanadai vadon csodái. 7.25 Amatőr természetbúvár. 7.55 A varázsvödör. 8.20 Popsa-rock. 8.50 Miénk a tér. 10.25 Kallipóé dalmokai. 11.00 Kapsok. 11.35 Mi lesz holnap? 11.55 Vers. 12.10 Lóverseny. 12.25 Táncházt. 12.55 Forrástól a tengerig. 13.55 Az ókor csodái. 14.25 Emlékképek – régi híradók. 14.50 Sportképek. 16.50 Jiri Stivin jazz quartet. 17.00 Kedves. 17.40 Mese. 18.00 Hét hírmondó. 18.50 Híradó. 19.15 Jókivánságok határok nélkül. 20.45–24.00 Önkormányzati választások '98.

Merész Emese népművelő a nagyatádi Művelődési Házban, abban az intézményben, ahol már jóideje működik egy szakkör, amelynek tagjai foltvarrásban jeleskednek. A szakkör múltjáról, jelenéről a házbéli mentorával beszélgettünk, abból az apropóból, hogy a szakkör munkáiból készített kiállítás bemutatkozik a jövő hónapban a városban is, és a nagykanizsai Hevesi Művelődési Központ hamarosan otthont ad majd egy hasonló kezdeményezésnek.

– Kit takar a különös név, Merész Emese?

– Közel huszonöt éve élek Nagyatádon. Népművelőként dolgozom a művelődési házban. Főként kiállítások szervezésével, rendezésével foglalkozom, feladataim közé tartozik többek között minden olyan szakkör, klub, egyesület munkájának segítése, amelynek köze van a vizuális kultúrához.

– Ön mikor került kapcsolatba foltvarrással?

– Pár évvel ezelőtt eljutott hozzánk egy, a Magyar Foltvarró Céh által szervezett vándorkiállítás anyaga. A kiállítás címe ez volt, „Küldj egy szívet, vagy egy virágot, Magyarországnak.” Csodálatos, színpompás, ötletgazdag kiállítás volt, amelynek anyaga a világ különböző országaiból érkezett, a Máltai Szeretetszolgálat Kézműves Műhelyének felhívására. Nem sokkal a kiállítás után civil kezdeményezésre tanfolyamot szerveztünk. A tanfolyam résztvevőiből alakult a nagyatádi Szín-Folt-Kör, amelynek magam is tagja vagyok. A kör vezetője Dr. Gellériné Tengeri Zita. A szakkörnek a Művelődési Ház ad otthont. Kéthetente csütörtöki napokon találkozunk, ilyenkor készítjük a

# DÍSZES



A Szín-Folt-Kör néhány tagja

közös munkákat, beszélgetünk, ha valaki új mintához, anyaghoz jutott, ilyenkor közszemlére teszi.

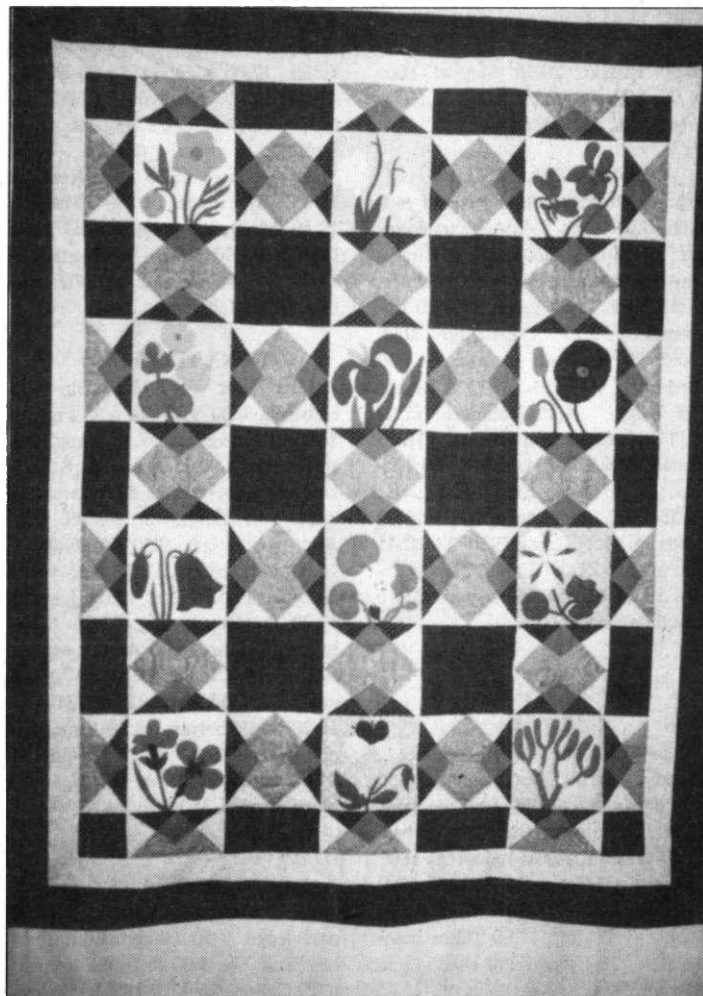
– Honnan ered a foltvarrás technikája, mit tud a történetéről?

– A Patchwork – a folt-

munka – napjainkban reneszánszát éli. A foltmozaik varrást Kínából eredeztetik. A monda szerint Buddhának hívei selymeket ajándékoztak. A szegényeknek nem állt módjukban drága ajándékot adni, csak kisebb darabkákkal tisztelegtek Buddha előtt, aki a selyemdarabokból templomi szőnyeget varratott. A foltvarrás igazi otthona az Egyesült Államok, ott lett belőle népművészet és mozgalom. Az első telepések Amerikába érkezésével indult hódító útjára ez a kézimunka, ahol kezdetben az ínség tette találékonnyá a nőket, akik a kinőtt, elszakadt ruhanemüket másodlagosan felhasználva takarókat, terítőket készítettek a még használható ép darabokból. Az idők folyamán a négyzetekből, téglalapokból, háromszögekből, névvel is megjelölt mintakincs alakult ki, hogy a legegyszerűbbeket említsem mint a „kunyhó”, „bírószáji lépcső”, „dél csillaga”.

– Mekkora kezűgyességet igényel a foltvarrás?

– Tulajdonképpen bárki, aki tűt fog a kezébe és két textildarabkát úgynevezett gépöltéssel össze tud varrni, elkezdheti a foltvarrást. Dolányi Anna iparművész szavaival élve – aki a Magyar Foltvarró Céh elnöke – foltkórosságot kaphat. Annak, persze aki kiállításra is méltó darabot akar készíteni, gyakorlatra, szorgalomra, türelemre és kreatív fantáziára is szüksége van. Azt



Közös munka

# FOLTOK

hiszem, ezek a tulajdonságok a nők többségében felhasználhatók.

– Milyen típusú textíliák alkalmasak foltmunkák elkészítésére?

– A foltmunkák elkészítéséhez színtartó pamut anyagok a legalkalmasabbak.

Kinőtt ruhákból, maradék anyagokból készíthetjük el az első darabokat. Jó anyaglelőhely a turkáló, ahol apró mintás, színtartó textíliákhoz, használt ágyneműkhöz juthatunk viszonylag olcsón. Vannak, akik méterárúboltokban vásárolják a nekik tetsző anyagot.

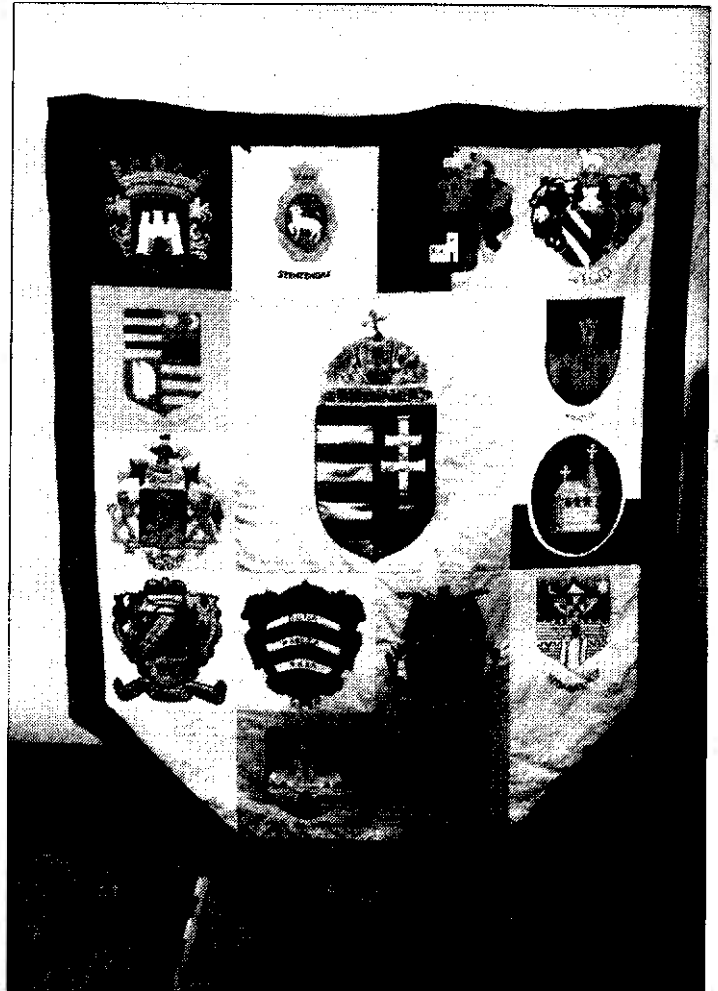
– Milyen típusú textíliák készülnek ezzel a technikával, hol használhatók ezek?

– Foltvarrással szinte minden lakástextilt elkészíthetünk, terítő, párna, és takaró is, de készülhet belőle kabát, mellény és táska is.

– Mindenképpen szükséges a varrógép a foltvarráshoz?

– A foltvarrást meggyorsítja a varrógép használata, de vannak olyan minták, amelyek kifejezetten kézi munkát igényelnek, ilyen például a hatszögekből varrott úgynevezett „nagymama virágos kertje”.

– Készülnek tervek a varrás előtt?



Közös munka (Houstonba)

– Természetesen a varrást tervek készítése és az anyaggyűjtés előzi meg.

– Milyen sikereket tudhat magáénak a Szín-Folt-Kör?

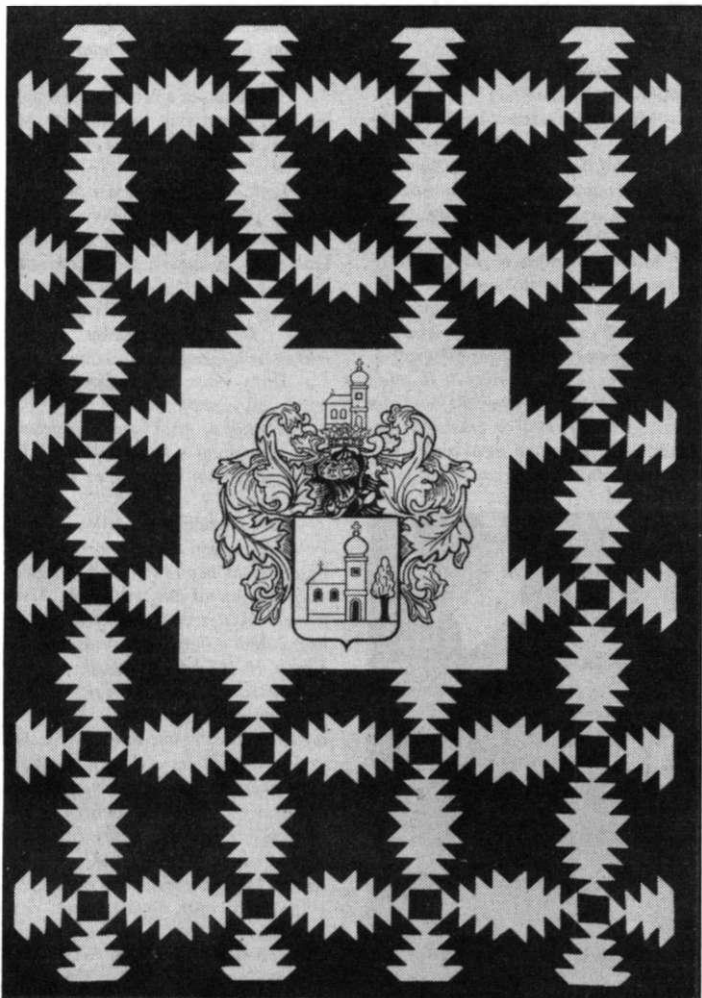
– Az idén a Tavaszi Fesztivál nyitóprogramjaként mi szerveztük az Országos Foltvarró kiállítást, amelynek nagy sikere volt. Igaz, hogy még csak három éve működik a szakkör, de számos közös országos kiállítás, és kirándulás van mögöttünk. Legutóbbi közös munkánk egy címerekből összeállított kompozíció, melynek minden kicsiny építőeleme más-más városból ott működő foltvarró körökből érkezett. Én a szervezéssel foglalatostkodtam, a szakkör tagjai állították össze kiállításra kész álla-

potba. Ez a munka Houstonban képviseli a magyar foltvarrókat, ahol Magyarországot díszvendég lesz. Tudásunkat az ifjabb nemzedékkel is szeretnénk megosztani, ezért szerveztünk tanfolyamot gyerekeknek is, akik nagy lelkesedéssel és ügyesen dolgoznak.

– Hasznosítják a szakkörön készült alkotásokat?

– Közösén készített munkáinkat jótékonysági célokra szoktuk felajánlani, vagy kézműves vásárokon szoktuk értékesíteni, a befolyt pénzből pedig anyagot szoktunk vásárolni, illetve közös programokat szervezünk. A foltvarrásról nyugodt szívvel állíthatom, hogy az egyik legjobb közösségformáló erő.

D.É.





A nagykanizsai Baráth család meghatározó része városunk művészeti, zenei életének, sőt munkájuk, tevékenységük szűkebb régiókon túl is kiterjed. **Baráth Yvette-tel és Zoltánnal** a zenéhez való kötődésükről, eddigi művészi pályafutásukról, jövőbeni terveikről beszélgettünk.

Baráth Yvette, a helyi zeneiskola magánének-, szolfézs-zeneelmélet-tanára, előadóművész:

– A zenével gyakorlatilag már az anyaméhben megismerkedtem, hiszen az édesanyám sokat énekelt nekem, aztán az ő édesanyja, a nagymamám szintén szerette a muzsikát, állandóan énekelt vagy zenét hallgatott. Az óvodai ünnepélyeken mindig szerepeltem, egyedül is kiállítottam énekelni. Ezt követően zenei általános iskolába jártam Kiskamizsára, Tóth Attiláné indította be (együttalán) a városunkban a zenei tagozatot. Onnantól kezdve mindig zenéltem, harmadik osztályos koromtól fogva zongoráztam tíz éven keresztül, és harmadikos gimnazistaként kezdtem el énekelni tanulni mint magánénekes.

– Ki volt az első énektanára?  
– Szentendrey Zsuzsa néni, aki azóta is az egyetlen tanárom. A főiskolán tanultam muzsikát érteni, a zenetörténetet, a korszakokat, stílusokat, de a technikát, az éneklést Zsuzsa néniől.

– Főiskolai tanulmányai során kik voltak meghatározóak az Ön számára?  
– Négy évig jártam Pécsre a Zene-művészeti Főiskolára. Amit ott meg tudtam tanulni, az elsősorban módszertani segítséget adott a szolfézs-tanúráshoz, mert volt egy ragyogó módszertanárunk, Dobos Lászlóné, „mindenki Ilka nénije”. Sasvári Attilának köszönhetem, hogy szolfézs-zeneelmélet szakon is végeztem. Ő olyan pedagógus volt, aki felmérte azt, hogy nem mindig a pillanatnyi teljesítmény a fontos – ez nekem is példát mutatott –, hanem a végeredmény, ahova eljut az ember. Én is erre töreksem a tanítványaimmal.

– Amikor elvégezte a főiskolát, rögtön a kanizsai zeneiskolában kezdett dolgozni...

– Sőt a főiskola ideje alatt is végig tanítottam. Adódott egy lehetőség – az állami zeneiskolai tanári hiányt pótlandó... Indítottak egy olyan speciális évfolyamot, ahol mindenkinek kötelező volt tanítani, s mellette végeztük a főiskolát. Ezért egy évvel tovább tartott az akkori nappali képzésnél a miénk.

– Énekesként mi volt az első sikere, amelyre szívesen emlékezik vissza?

## Zene-közelben:

– Természetesen óvodás koromban értek először sikerek, de igazából a nagy sikert akkor éltem át elsőként, amikor elkezdtük a fúvósötössel járni a környező falvakat karácsonykor. Eldugott iskolákban, szenes illatú kultúrtermekben léptünk fel csillogó szemű kisgyermekek előtt. Amikor nekiálltam énekelni, összesúgtak, s a koncert után autogramot kértek. Voltak, akik a kezüket tartották oda...

– Tavasszal volt az első önálló estje. Készül-e hasonlóra?

– Egy kicsit felgyorsult az életünk, mert annyi más irányban kell tejesítenem most éppen a kamarakórossal, s közben az egyéni felkérések is zajlanak. Készülünk egy operett-musical műsorral, a zalakarosi új hotelben szerepelünk P. Burus Sándorral, aki az egerszegi színháznál volt, és jelenleg Pesten van. A távolabbi célokról viszont nem szeretnék beszélni, mert hátha nem valósulnak meg.

– Az Ön által vezetett kamarakórssal mire készül?

– 27-én vasárnap délelőtt 11 órakor lesz a zsinagógában egy kis fellépésünk annak a koncertsorozatnak a keretében, amelyet a zeneiskola kamaragyütteseinek adnak. Gyakorolunk – az ősz folyamán lesz – a Máltai Szeretetszolgálat javára rendezett koncertre, amelyre engem külön mint szólistát is felkértek. Kaptunk egy meztisztelő kiküldetést Izraelbe a várostól, amelynek nagyon-nagyon örülnék, s megpróbálnék úgy szakmailag, mint emberileg megfelelni a feladatnak. És a saját növendékeimmel szintén tervezünk fellépéseket.

– A saját gyermekeitől sem áll távol a zene...

– István, aki 11 éves, már elég sok mindent tudhat maga mögött, hiszen legutóbb Kovásznán képviselte a zeneiskolát a város felkérésére. Trombitát a gyermek fúvós zenekarban, annak idején játszott Farkas Ferenc 90. születésnapján egy Farkas-művet a társával négykezesben. Aztán olyan élményekkel gazdagodott, hogy együtt vacsorázhatott nálunk a mesterral és a fiával, aki már világhírű karnester. Tavaly részt vett a fansfúr fújásában a tavaszi fesztiválon, zenét is szerzett, az elmúlt esztendőben az ifjú zeneszerzőkkel volt a Bat-

## A BARÁTH CSALÁD



thyányban egy közös koncertjük. Énekelt is, de ő inkább az instrumentális zenében produkál.

Évike idén kezdte a zeneiskolát, kiselőképzés, szorgalmasan látogatja az órákat, s nagyon jókedvűen énekel. Fellépése először Zalasabarban, a nagyszülők falujában volt, énekelt és verset mondott, majd a falunapon is énekelt velem egy tréfás vírúgéneket, illetőleg az óvodában szintén szerepelt már.

Baráth Zoltánt a közelmúltban – másodszer – ismét megválasztották a nagykanizsai zeneiskola igazgatójává:

– Hogyan került Ön kapcsolatba a zenevel?

– Tíz esztendőskoromban a szüleim beíratottak a zeneiskolába.

– Milyen hangszeren kezdett el tanulni?

– Az első hangszerem oboa volt, egy hétig játszottam rajta, majd következett a trombita, azon három hónapig, és akkor jött a kürt, a végleges.

– Miért tartott ilyen rövid ideig az első két hangszeren való tanulás?

– Szerintem a zeneiskola hangszerarányainak javítása miatt, azt akarták, hogy legyen egy különleges hangszeres, egy oboista, s engem sikerült is rábeszélni, de azt hiszem, nem volt jó a számomra. Aztán a rézfúvós tanszakot szeretnék volna fejleszteni, és akkor trombitára tettek át, viszont a tanár, aki jött a

zeneiskolába, kürtös volt, így szereztek egy kürtöt.

– Hány évig tanult ezen játszani?

– Tizenhárom.

– Közben elvégezte a főiskolát...

– Pécsre jártam és kürttanár lettem.

– A főiskola elvégzése után rögtön a zeneiskolában kezdett tanítani?

– A katonaság után igen.

– Hány tanítványa van jelenleg?

– Tizenkettő.

– Öt évvel ezelőtt pályázta meg először a zeneiskola vezetői állását. Mi vitte rá erre?

– Ebben mindenki úgy vág bele, hogy szerette, jobban csinálni, mint az elődje...

– Úgy tűnik, ez sikerült is, hiszen újból megválasztották igazgatónak. Milyen célokat tűzött ki maga elé a következő öt esztendőre?

– Előttünk áll egy óriási feladat, a „zeneiskolák NAT-ja”, amelyet nekünk 2001-től be kell vezetnünk. Ez gyakorlatilag egy új tanterv, s el kell készítenünk sok más mellett a helyi tantervet, a pedagógiai programot. Továbbá fejleszteni kell az együtteseket, amelyek már azért szépen haladtak előre.

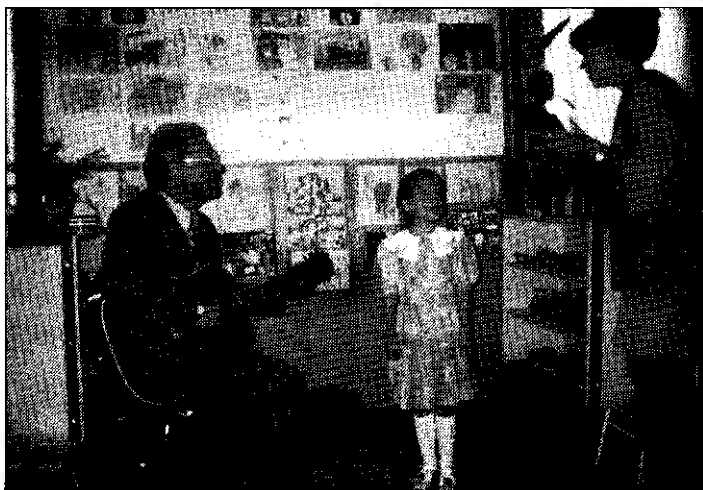
– Ön a városi szimfonikus zenekar művészeti vezetője is...

– Ez ettől az évtől kezdve azt jelenti, hogy szervezem a koncerteket, s a közösséggel együtt végezzük az előkészületeket.

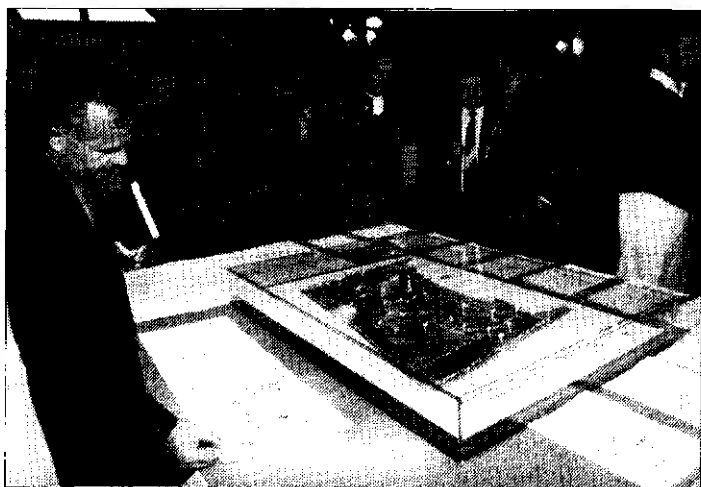
– Mire készülnek a közeljövőben?

– Két nagyon nagy koncertünk lesz. Az egyik október 11-én, amikor a gleisdorfi zenekarral játszunk együtt, 33-an jönnek, ők hozzák a szólistákat, mi is hozzáadjuk a magunkét, óriási zenekar lesz a HSMK-ban. A másik az újévi hangverseny, amelyet, úgy néz ki, sikerül nagyon jóra megvalósítani majd. A tavalyi karnesterünk, az osztrák Schabl úr ismét elvállalta a dirigálást, és jön egy szlovák énekegyüttes, amelyet a pécsi nemzetközi kórusversenyen ismertünk meg. Ők olyasmit énekelnek, mint a King' Singers, csak nők is vannak benne. Majdnem olyan jók, mint az angolok, humorosak, fantasztikusak. Vezetőjük operetténekes, aki énekelni is fog. Úgy érzem, ezzel tudjuk felülmúlni a tavalyi koncertet.

Horváth Ilona



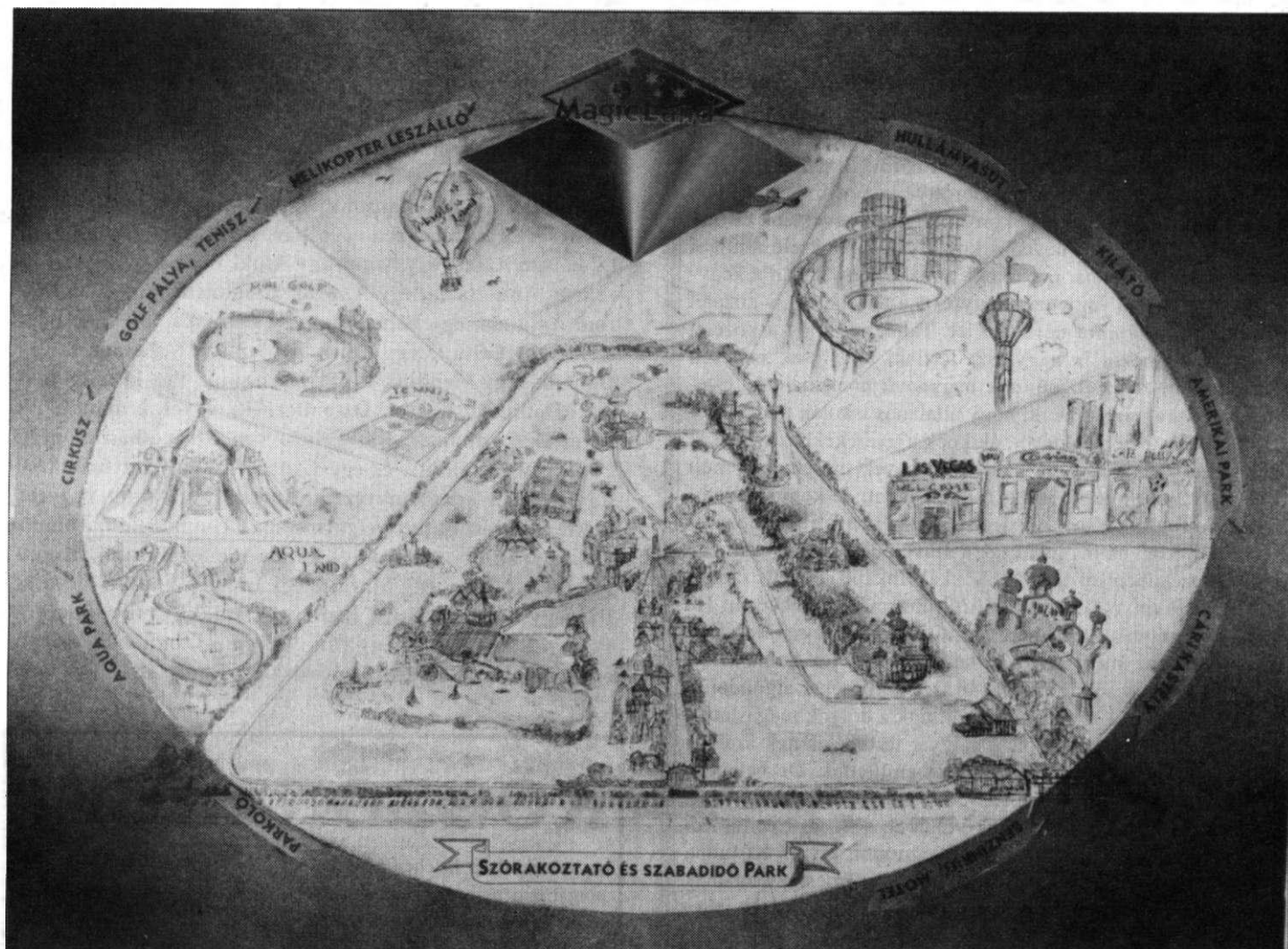
# MAGIC LAND



Sajtótájékoztató keretében mutatták be a Sormás határára tervezett Magic Land már elkészült terveit és makettjét.



Palotai Ferenc marketing menedzser, az építető Alfa Moon 2000 Kft. nevében ismertette a 870 ezer négyzetméteresre tervezett Magic Land terveit.



Magic Land látványterv.

# NEVEK VÁLASZTÁSA

Valamikor a férfiaknak a társadalomban és a gazdasági életben betöltött domináns szerepe magyarázta azt, hogy a házasságkötés után miért a nő – aki akkor még választójoggal sem rendelkezett – vesztette el a születése után kapott nevet. Ma már a nők is választhatnak, a politika és a nevek terén is. Az igazán demokratikus azonban az volna, ha a házasságban mindkét fél felvennie a másik nevét, ennek ellenére továbbra is csak a nők veszthetik el a nevüket. Ma már sokan úgy gondolják, hogy azért mert férjhez mennek, még nem szükségszerű, hogy a nevük is más le-

gyen. Nem az a két betű kell a boldogsághoz.

Karádi János anyakönyvvezetőtől azt kérdeztük, hogy milyen nevek választhatnak a házasság után a nők.

– A névviselési formákat a családjogi törvény szabályozza. Régebben a hölgyeknek nem volt választási lehetőségük, 1974-ig csak a „hagyományos” változatot fogadták el, vagyis azt, hogy a férj teljes neve után kiteszik a „né” szócskát. Ma már öt névviselési forma között lehet választani, erre nagy igény volt és ezeket követte a jogalkotás. A „hagyományos” mellett van olyan lehe-

tőség, hogy a férj családi neve után jön a né, szócska ezt pedig a teljes leánykori név követi, talán ezt választják manapság a leggyakrabban. A harmadik variáció az, amikor a férj családneve után jön a feleség saját utóneve. Lehet az is, hogy a feleség nem változtatja meg a nevét és az is, hogy a férj teljes neve után kiteszik a né szót, majd ezt követi a teljes leánykori név, ez a legritkább, talán azért mert nagyon hosszú.

– Tapasztalata szerint mi alapján választják a hölgyek a nevüket?

– Nagy szerepet játszik a gyakoriság, az, hogy a már férjzett

ismerősök, barátok melyik nevet választják a legszívesebben. Befolyásolja a család, a leendő anyós, após. Sokan módosítják később azt a nevet, amelyet a bejelentéskor már kiválasztottak, ennek valószínű, hogy a család, esetleg a leendő férj az oka.

– Előfordul-e, hogy valaki más nevet szeretne, mint amire jelenleg lehetőség van?

– Igen. Volt aki kettős családnevet szeretne, mondjuk azt, hogy Kiss – Nagy Ágnes. De van olyan férj is, aki a felesége családnevet szeretné felvenni. Ezekre azonban még nincs lehetőség.

L.Zs.

## UTCÁK, NEVEK

Ha önt kérdezik kedves olvasó, vajon tudna-e a városban hölgyekről, asszonyokról elnevezett utcákat, tereket mondani? Bizonyára meglepődne. Mint ahogy mi magunk is meglepődünk, hiszen a város közel háromszáz utcájából, teréből mindössze ötöt neveztek el nőről: Erzsébet tér, Teleki Blanka utca, Kanizsai Dorottya utca, Mária és Ilona utca. Mindenféle fáról, bokorról, virágról neveztünk el már utcát, sőt sokszor a névadás komoly feladatok elé állítja a névadókat. Ki tudja, mi az oka annak, hogy abban a kegyben, hogy utcát vagy teret nagyrészt a történelem, a közélet hímnemű alakjairól neveznek el. Talán az, hogy a közélet mai döntéshozói is nagyrészt férfiak, akik csak nehezen adóznak tisztelettel múltunk nagynevű nőalakjainak. Éveken át sokat rágott csont, hogy általános iskolák miért viselik olyan személyek nevét, akiknek a gyerekekhez igencsak kevés közük volt, s közben olyan nevek merülnek a múlt homályába, akiknek, igaz, „csak” nőként, de komoly szerepük volt a bölcsődék, kisdudóvó intézmények létrehozásában. Az ő nevük ma már csak a művelődéstörténet-könyvek lábjegyzeteiben olvasható, sokkal inkább bevett szokás Adyról, Anyáról, vagy Petőfiről intézményt elnevezni. Ha már személynévvel és nem holmi játékos kifejezéssel illetük ezeket az intézményeket, talán célszerű lett volna az újra- és átnevezések időszakában is e kérdéseket átgondolni. A női utcanévek dolgában sem állunk a dolgok magaslatán, annak ellenére, hogy volt a magyar történelemnek számos más nagy nőalakja is, mint a fent említettek. De belegondolt kedves olvasó, vajon van-e olyan intézmény Nagykanizsán, amelyet nőről neveztek volna el, a Szent Cecilia Zeneiskolán és a Hámán Kató Kollégiumon kívül? Ki tudja, lehet, hogy az első nagykanizsai női polgármester halálának századik évfordulójáig kell majd várunk, hogy újabb is legyen?

D.É.

## HÁROMSZÁZ RÓZSA

A Népszámláló hivatal számítógépében bolyongva nem mindennapi női nevek után kutattunk, és minden várakozást felülmúlva bukkantunk valóban nem mindennapi női nevekre. Egy Abigél él a városban, kettő Aida, három Aletta, három Alexa, egy Alma, egy Amál, ötveneg Amália, tizeneg Anasztázia, egy Angyal, tizenkilenc Angyalka, három Amanda, egy Benedikta, egy Bettuska, harminc Boglárka, egy Célia és egy Carmen. Van egy Dajanánk és egy Danánk. Egy Mendink és egy Doriszunk. Egy kislányt hívnak Dollinak, négyet Dzenifernek, egyet Evitának, és egyet Eufrozínának. Két Felicia van a városban és négy Fáni, egy Geraldine, és egy Gitta. Van egy Jozefinánk is. Egy hölgyet anyakönyveztek Ilonnak, van számos Ivett, Ivette és Yvett is, hat polgárt hívnak Hannának, három az Izolda. Van egy Kató, és ketten mindig Pirosak. Van a városban Mínea, egy Mara és egy Lina is. Van tíz Lujza és tizeneg Luca. Kilenc a Paula, egy valaki Ursula és egy a Palma. Ráhel is csak egy van, Szerén és Zomilla is. És van egy Ünige névre hallgató városlakó is Kanizsán

## KÖSZÖNTJÜK!

Az esztendő 42. hetében a Népszámláló adatai szerint 1058 polgár ünnepeli városunkban születésnapját. A figyelmes családtagok, rokonok, barátok köszöntéseit névnapjukon 77 Kálmán, 8 Ede, 11 Helén, 947 Terézia, és 18 Hedvig fogadhatja majd a jövő héten. Lapunk ezúton gratulál!

Stílusosan, október 1-jén, a Zene Világnapján került sor arra a sajtótájékoztatóra, amelyet a Magyar Rádió, a HSMK képviselői és a főszponzorok szerveztek a MenDan Hotelben a jubileumi MKB-MenDan Nemzetközi Jazz Fesztivál beharangozására. Papp Ferenc, a HSMK igazgatója előlőjáróban elmondta, hogy a 4,5 millió forint költségvetéssel megrendezésre kerülő jazz-hétvége, méltóan negyedszázados hírnevéhez, az idén is vi

Stílusosan, október 1-jén, a Zene Világnapján került sor arra a sajtótájékoztatóra, amelyet a Magyar Rádió, a HSMK képviselői és a főszponzorok szerveztek a MenDan Hotelben a jubileumi MKB-MenDan Nemzetközi Jazz Fesztivál beharangozására. Papp Ferenc, a HSMK igazgatója előlőjáró-

ban elmondta, hogy a 4,5 millió forint költségvetéssel megrendezésre kerülő jazz-hétvége, méltóan negyedszázados hírnevéhez, az idén is világsztárokat vonultat fel, s színvonalas jazz-muzsikával szolgál az érdeklődőknek. Kiegészítő programként a város művelődési házának galériájában Sörös József improvizációs kiállítására kerül sor. Ezután Lukácsné Győző, a Magyar Rádió zenei szerkesztője emelkedett szólásra, aki az általa képviselt in-

tézmény és Nagykanizsa közötti 25 éves termékeny kapcsolatról beszélt. Példamutatóknak ítélte a város vezetőinek és művelődési szakembereinek mindenkorai hozzáállását a jazz-muzsika ügyéhez. Majd Blum József – szintén a Magyar Rádió képviselőjében –, akit a Bazárudvari Zenei Estekről már sok kanizsai ismer – a sajtó képviselői előtt bemutatta a programot.

A két napon, október 16-án és 17-én, péntek-szombat, világhírű, valamint fiatal, de már nevet szerzett szólisták és együttesek lépnek színpadra és együttesek lépnek színpadra. Így pénteken az Egri János Group, a Projekt Orchestra és a Blacksmith Workshop, majd éjjel a Lucky Boys Shuffle and Dixieband; másnap, szombaton a Babos Projekt Románi, a Ray Brown Trió, végül hazai színekben a Tiborcz Trió. Blum József szerint az a tény, hogy a világ jelenlegi legnagyobb bőgősenek tartott Ray Brown is Nagykanizsára látó-

gat, igazán kientelkedő zenei eseménnyé avatja ezt a jazz-hétvéget. s mellette a rendezők nagy szerepet szánnak azoknak a fiataloknak is, akik Vukán György tanítványaként a Kőbányai Zenei Főiskolán alapozták meg tudásukat.

A szervező szakemberek után a főszponzorok képviselői emelkedtek szólásra. Piskó József igazgató elmondta, hogy a HOTEL MenDan megtiszteltetésnek tartja, hogy részese lehet egy ilyen rangos nemzetközi zenei eseménynek. Kruppainé Rigó Zsuzsanna fiókgazgató-helyettes pedig arról tájékoztatta a sajtó képviselőit, hogy a Magyar Külkereskedelmi Bank reméli, hogy támogatásuk által Nagykanizsa neve véglegesen összefonódik a mára már komoly rangot kivívott, s egyre több külföldi látogatót vonzó és ezáltal a város számára is egyre nagyobb ismeretséget jelentő igényes jazz-zel.

Büki Erzsébet

## Legyen több virág...

Nagykanizsa idén is jelentkezett az immáron ötödik alkalommal meghirdetett Virágos Magyarországi pályázati felhívásra. Városunk az 5. kategóriában, az 50-200 ezer közötti lélekszámú települések között versenyez. Tudni kell a kiírásról, hogy az országban mindössze két győztest hirdetnek. Egyet a falu, egyet pedig a város kategóriában. Vérmes reményei nem lehetnek Kanizsának, hiszen szinte minden város nevezett a megmérettetésre. Összesen mintegy 600 település adta be a pályázatát. Július 24-én héttagú szemlebizottság egy teljes napon át szemrevételezte a várost. A zsűri tagjai elismeréssel szölkáltak a parkok külleméről, sőt az összes elbírálási szempontról csupa

jót tudtak mondani. Nagy megtiszteltetés ez a szóbeli dicséret, mert azt tudni kell, hogy Nagykanizsán a költségvetésből nagyon kevés, évente mindössze 30 forint jut négyzetméterenként a parkok, illetve zöldterületek fenntartására, amibe beletartoznak például a szobrok, és a szökőkutak is. Az eredményhirdetésre még várni kell, mert az értékelés nagyon hosszadalmas. Talán a választások után kiderül, hogyan szerepel a város. A díjak 50 és 100 ezer forint értékű gépek, eszközök, vetőmagkollekciók. Tehát leginkább az erkölcsi siker az elsődleges, valamint az, hogy a két kategória győztese képviselheti hazánkat az európai virágosítási versenyben.

## KUTYASZORÍTÓBAN

Nincs könnyű helyzetben az Életer Egység. A Thury laktanya melletti kutyamenhelyük, ahol jelenleg mintegy száz eb éli a hétköznapjait, úgy tűnik nem kerülhet a saját tulajdonukba.

– Mi okozza vajon a problémát? Erről kérdeztem Karmazin Józsefnét, az egyesület titkárát.

– Az ok nagyon próza. A város rendezési terve szerint ezzel a területtel más az elképzelés. Mi szeretnénk volna a menhelyet megvásárolni, vagy kilencvenkilenc évre tartos bérbé venni. Ez azért lett volna nagyon fontos, mert találtunk külföldi szponzorokat, viszont ok csak akkor hozzák a pénzüket, ha a terület a tulajdonukba kerül.

– Mi lehet akkor a megoldás? Nincsenek az Önkormányzat tulajdonában olyan telkek, amik megfelelnek az Önök igényeknek?

– A jó szándék a városatyák részéről megvan. Megegyeztünk velük, hogy keressük a megnyugtató megoldást. Találunk is már Paliban az iskola mögötti részen egy volt tsz-majort. Ez minden igényünket ki is elégítette volna, csak van egy bökkenő. Már a kezdeti tárgyalások során lakossági tiltakozásba ütköztünk. Azt pedig egy civil szerveződés nem engedheti meg magának, hogy kivívja a nép haragját. Így ezt a tervünket hamar elvetítették. Még egy ideálisnak mondható helyre léltünk a szeméztisztító telep mellett, de itt is elutasították bennünket, különböző közegészségügyi előírásokra hivatkozva. Most tehát sportnyelven szólva patt-helyzet alakult ki. A jelenlegi kutyatelepünkéről előbb vagy utóbb mennünk kell, az Önkormányzat viszont egyelőre nem tud területet felajánlani. Természetesen nincs időnk csüggedni, keressük tovább a megoldást.

## KANIZSÁN IS KIVÁRNAK

### Bírságoló önkormányzatok

Oktober elsejétől a Magyar Posta átadja az önkormányzatoknak azon polgárok listáját, akik bejelentették, hogy televíziót üzemeltetnek és erről adóbevallásukban is nyilatkoztak. Ezt követően már nem a Posta, hanem az önkormányzatok dolga lesz ellenőrizni, kinek van televíziója, és hogy fizeti-e a díjat, amelyet a jövő évben a kintlevőségek ellensúlyozására havi 110 forinttal emelnek meg. Az illegális tévészekre kivetett bírság az önkormányzatok kasszáját gyarapítja majd, ám a többletfeladatok ellátásához ezen kívül semmilyen más összeget nem rendel az állam, így több önkormányzat polgármestere is úgy látja, a feladat megoldhatatlan. A szakemberek egyrésze abban sem bízik, hogy a Posta által átadott listák minden szempontból megbízhatóak lesznek, lehet, hogy a behajtási kísérletekkel feleslegesen járják le magukat az önkormányzatok. Amennyiben az illetékes önkormányzat azt állapítja meg, hogy valaki nem jelentette be készülékét, mulasztási bírságot szabhat ki, amelynek maximális mértéke az üzemen tartási díj két-

szere lehet, és maximum 30 hónapra szabható ki, vagyis a büntetés legmagasabb összege 30.800 forint lehet esetenként. Az új rendszer nagykanizsai előkészítettségi fokáról is érdeklődtünk az Önkormányzat adócsoportjánál. Mint Markó Lászlótól, az adócsoport vezetőjétől megtudhattuk, jelenleg még nem áll pontos információ a rendelkezésükre, mikortól is kezdik meg a bírságolással kapcsolatos teendőket, a Postától még nem kapták meg a listákat, igaz a határidő még nem járt le. Arra a kérdésre, miként fog ez a mindennapokban megvalósulni, a szakember nem tudott válaszolni, a kérdést korainak ítélte. Nem lehet tudni, hogy a Posta, miközben az adóbevallások alapján szerez információkat a polgárok tévétulajdonáról, nem hájja-e át az adatvédelemmel kapcsolatos jogszabályokat, erről eddig nem esett szó. A legtöbb helyen a választásokra tekintettel kívárnak az önkormányzatok, a megvalósítás alapját a következő önkormányzatok dolgozzák ki, és választóikkal együtt nyelik le majd a békát.

D.É.

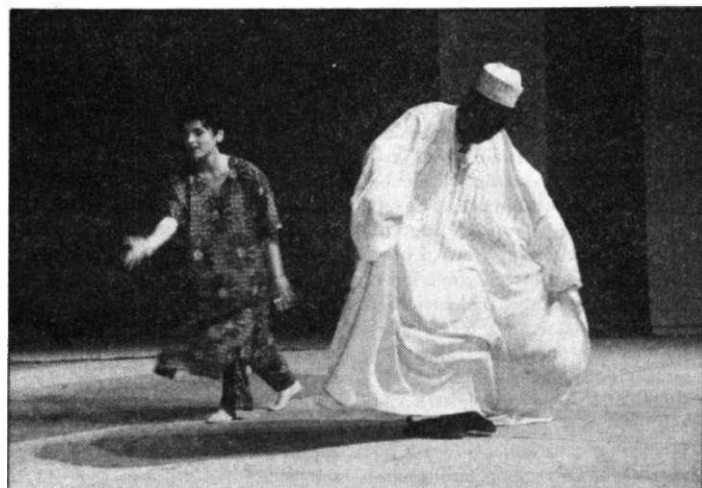
# AFRIKAI HANGULAT KANIZSÁN



Pécs és Szekesfehervár után a megyében egyedülállóan Afro Fesztivált tartottak a Hevesi Sándor Művelődési Központban október másodikán. A programok képző- és iparművészeti kiállítással kezdődtek, amely elsősorban Nyugat-Af-

A kiállítás után afrikai tradicionális, modern, ünnepi és utcai viseleteket mutattak be, egy zenére koreografált, tánccos divatbemutatón. Felvonultatták a nomád népek egyszerű viseleteit, a törzsfőnökök ünnepi öltözeteit és a modern,

származású Tunde Komolafe alapította 1989-ben. A zenekar az agidigbo, Yoruba (Yoruba föld azonos Nigériával) eredetű zenei irányzatot képviseli, mely az egyik legerjedtebb tradicionális nyugat-afrikai stílus. Fekete-Afrikában fontos szerepet kap a zene és a tánc. A különböző területeken más-más tradicionális hangszerek és zenei irányzatok érvényesülnek, de mindnél vezető szerepet kapnak az ütőhangszerek. Az agidigbo zenei stílus hangzás-



világa is különböző ütőhangszerekre és többszólamú énekilletve a táncosok által létrehozott ritmikus hangokra épül. Az előadásmódnak szerkesztésénél képezik a dinamikus táncok, amiről a HSMK-ban négy „fűszoknyás” tánccso gondoskodott, így a koncert

iránt érdeklődők egy jó hangulatú, pezsgő, látványos műsort láthattak.

Utána a vállalkozó kedvű nézők ki is próbálhatták ügyességüket az afrikai táncok terén, hiszen a programot afrikai táncművész zárta.

L.Zs.



rika tradicionális és kortárs, képző- és iparművészetét és mindennapos életét mutatta be. A tőlünk távoli kultúrák iránt érdeklődők festményeket, szobrokat, maszkokat, használati tárgyakat, hangszereket, vadászeszközöket, ruhákat, kiegészítőket, ékszereket láthattak, de bepillanthattak egy be rendezett törzsfőnöki fogadószobába is.

európai szabásmintával, de afrikai anyagokkal és mintákkal készült ruhákat.

Míg a kiállításon és a viselet-bemutatón a látvány volt a főszerep, addig a koncerten és az azt követő táncszínen természetesen a zené. A Bongo Men együttes Nigériából érkezett, tradicionális nyugat-afrikai ének-, zene- és táncegyüttes. A nigériai





# Színház

## BÉRLETEK JÖVŐ HÉTTŐL

A jövő héten megújíthatók, a következőn pedig megvásárolhatók a bérletek a *Hevesi Sándor Művelődési Központ* színházi előadásaira. A ház ebben az évben is három bérletet hirdetett meg, továbbá a gyermekek számára egy – négy zenés mesejátékból álló – sorozatot.

De közülük, mit kínál az 1998/99-es színházi évad Nagykanizsán – legalábbis bérletes szempontból! Összegezve: öt társulattal nyolc bemutatót. Láthatjuk – ahogy eddig is – a *kaposvári* színházat, aztán a *komáromi*, *tatabányai* és *soproni* teátrumot, valamint a *pesti Nemzeti Színházat*. A felsorolásból kiderül – a korábbi híradásoknak megfelelően –, hogy az egerszegiek nem játszanak nálunk, pontosabban a nyolc közül egyik darabot sem ök adják elő. Mindenesetre még mindig elgondolkodtató a megyeszékhelyi színház jelen nem léte... A hátrányak persze több előnye is van, hiszen újabb társulatokat köszönhetünk városunkban, új színészeket ismerhetünk meg a színpadról.

A darabok műfaját végigtekintve szembeötlő, hogy az előző esztendőkhöz képest kevesebb a zenés előadás – ez most egyet jelent, a kaposváriak jönnek a *„Mágnás Miskával”* (még biztosan sokan emlékezünk az évekket ezelőtti nagy sikerű produkciójukra) – és talán kevesebb a klasszikus mű is. A színe kerülő darabok közül a „legklasszikusabb” Moliere *„Dandin György”* című vígjátéka, amely mindenkor jó játéklehetőséget nyújt. A Nobel-díjas amerikai drá-

maíró, O'Neill *„Hosszú út az éjszakába”* című írása a tudati és lelki folyamatok feltárásával mutatja be szorongó hőseit. A *„Képcsínálók”* Enquist svéd író drámája, a szerző azonban ismeretelméleti jellegű metaregényeivel vált ismertté, melyekben a szabadságfogalom mibenlétét kutatja. A cseh Hrabalt és művét nem kell különösebben bemutatni, hiszen amit tőle látni fogunk, valamikor sikeres filmként debütált. A *„Sörgyári capriccio”* groteszk játék, bizarr humorral megrajzolt alkotás a társadalom peremén élő emberekről. Magyar szerzőként Örkényt, Németh Lászlót és a kevésbé ismert Csepreghy Ferencet jegyezhetjük. A *„Tóték”* című tragikomédia, a *„Villámfény-nél”* című színmű (Németh a „VII. Gergely” mellett ezzel az alkotással aratta első színpadi sikerét) és *„A sárga csikó”* (népszínmű) kapcsolható az említett írókhoz. Utóbbi Csepreghy 1877-ben írta, sikerének titka pedig az volt, hogy a nyugati detektívdrámák témavilágát és szerkesztési módját tette át a hazai népszínmű álfalusi környezetébe.

Ezt láthatjuk tehát az új évadban Kanizsán a bérletes előadások között. Mivel nálunk nincs önálló társulat, hagyatkoznunk kell más városok ajánlatára. A kínálat mindig meghatározó. A jelölt bemutatók érdekesnek ígérkeznek, és ha jó előadásokat kapunk, szavunk sem lehet. Hiszen ezért váltunk bérletet így, ősz derekán.

Horváth Iona

## A MI SÉTAKERTÜNK

Egy század elején íródott cikk viselte ezt a címet, ami ma is aktuális, csak egy kérdőjelet kellene utána biggyeszteni.

Az akkori Városszépítő Egyesület elnökének, Tripammer Gyulának buzdítására Vécsey Zsigmond polgármester vette fel a mil-lenáris programjába a promenád létesítését. Azóta eltelt évtizedek jöcskán átalakították, formálták a parkot, és napjainkban feltehetjük a kérdést „ez a mi sétakertünk?”

Területét többször kurtították, mint bővítették, legutoljára a strandfürdő harapott ki egy jelentős darabot a parkból, amit ebben a formában nem igazán lehet hasznosítani a strand céljaira.

Az utak, a sétányok a módosítások során átalakultak. Ennek a „legszebb” példája a Batthyány utcai átjáróhid eltűnése. A Déli Vaspálya Társaság, amikor építette a mély bevágást a Sétakert mellett, elkötelezte magát egy átjáró biztosítására. Ezen az átjárón könnyen lehetett megközelíteni a parkban folyó rendezvényeket: szabadtéri zeneelőadásokat, cukrászdát, amelyet virágos környezet övezett. Mindez már, mondhatjuk, a múlté. Az átjáró hidat elbontották, és a vasárnapi nagymise után hiába jönnek szórakozást keresni a parkba, jó ha a fél tucat pad valamelyikén lepihenhetünk.

Sétálva az elhagyott utakon, az ősz beköszöntét érezkelhetjük lépten-nyomon. A vadgesztenyék, mintha kegyes volna a természet, jobban ellenálltak a levéllakmározó molyok térhódításának és mérsékelten hullatják leveleiket. Jó azt is tapasztalni, hogy folyamatosan látni dolgozókat – akik között néha diákcsoportok is feltűnnek –, akik gereblyézik a lehullott lombot. Ezt pedig elszállítják, mivel ez a fő fertőzés forrása a következő évben.

A 60-as, 70-es években virágzó területek helyét átvette a zöld gyepp, és a pénzsűke miatt jó, ha a fűnyírás jelenti a gondozást.

Az emberi butaság és vandalizmus sem kivételez itt sem. A padok és hulladékgyűjtők szép lassan elfogytak, kivétel talán csak azok, amelyek jó beton alapot kaptak. A nyilvános WC-t nem is lehet mai állapotában minnek nevezni, sőt megtalálni sem egyszerű. Nem csoda ezek után, hogy szinte az egész parkot arra használtatják a szükségét érzők, mint az itt előforduló gazdis vagy gazdátlan ebek.

A játszóterek miatt sokan keresték fel egykor a sétakertet. Ma ezt hiába tesszük. Csak az egykori maradványok felkeresésére korlátozódik felfedező útunk. A vasbeton mozdony a hosszú pihenés közben jelentősen megsérült, és remény sincs rá, hogy megjavítsák.

De elég a sok negatívumból, mert ezek nem viszik előre semminek sem az ügyét! Megindultak különböző kezdeményezések, de sajnos gyorsan kifulladásra. Még terv is készült, miképpen lehetne újjávarázsolni, tartalommal megtölteni a parkot. Abban mindenki egyetértett, hogy változtatni lépni kell, de hogy ezeket a lépéseket milyen irányba tegyék, ez már megosztotta az egybegyűlteket. És most várunk... és a park is vár...

A legfontosabb lenne, hogy a „tulajdonos” és a használók között egyetértés jöhessen létre, és olyan tartalommal tölthető legyen a Sétakert, ami a város közönségének vonzó és szimpatikus lehetne. Készült felkérés, amit civil szerződés, a Kaán Károly KE készített. Ez is azt bizonyította, hogy igényelnék az emberek a város központjához közel elhelyezkedő parkot, megfelelő programmal. Sokat jelentene a közállapotok javításán egy parkőr jelenléte, vagy a rendőrségi ellenőrzés is. Bár már kevés olyan mozdítható dolog van a parkban, amire vigyázni kell, és még nem vitték el.

Igazi gazda hiányzik, ez biztos. Amikor Tripammer maga ültette a kényesebb cserjéket, élte igazi fénykorát a park. Ha a régi időket nem is lehet visszahozni, de valamit igazán tenni kéne!

Benedek Miklós

## DIÁKSIKEREK

Ebben az esztendőben hatodik alkalommal hirdette meg a *Zalaegerszegi Ady Endre Művészeti Általános Iskola és Gimnázium Izsák Imre Képzőtársasága* pályázatát „Környezetünk és lelkiünk védelméért” mottóval. A versenyen Zala megyei diákok indulhattak két kategóriában (11–14 éves és 15–19 éves korosztály) és hat témakörben (zenemű komponálása, rajz és képzőművészeti alkotások, újságírói műfajok, irodalom, természettudományos, valamint történelmi és jelenkori kutá-

tások). A pályamunkák elbírálása megtörtént, a zsűri értékelte a beküldött dolgozatokat, alkotásokat. Eszerint díjazott lett a *Cserháti Sándor Szakközépiskola* két tanulója is. **Somogyi Zoltán 11. B osztályos tanuló második helyezést ért el munkájával, míg Mosdósi Csaba (13. D) harmadik díjat nyert.**

Az ünnepélyes díjkiosztásra október 9-én 16 órakor kerül sor Zalaegerszegen a Városi Hangverseny- és Kiállítóteremben.

H. I.

## LABDARÚGÁS

NBI

Nagykanizsai  
Olajbányász FC–Lombard FC  
Tatabánya 0-0

Nagykanizsa, 3000 néző. V:  
Kéri

Olajbányász: Czígóth – Kenéz – Csomarkovics, Kiss – Palfi (Kovács L., a 68. p.), Agics (Panghy, a 79. p.), Farkas, Horváth Z., Pulai (Gordian, a 73. p.) – Horváth Gy., Mitrovics. Edző: Keszei Ferenc.

Tatabánya: Gelei – Bukva, Szabó, Szoboszlai, Virág (Petres, a 71.p.) – Ignác.

Kovács A., Tüske, Simon (Homják, a 46.p.) – Kiprich, Nagy (Süveges, az 53.p.). Edző: Tóth Bálint.

Nagy érdeklődés előzte meg a még veretlen listavezető vendégjátékát. A Bányász játékosai hatalmas előnnyel vetették magukat a küzdelembe. Ennek köszönhetően nagy mezőnyfölényt sikerült kiharcolniuk, jelzi ezt az is, hogy az első félidőben a vendégek mindössze kétszer lépték át a felező vonalát, míg a hazaiak előtt számos gólszerzési lehetőség adódott. A második negyvenöt perc már kiegyenlítősebb játékot hozott, de ekkor is inkább a piros-kékek uralták a mezőnyt. Erre a mérkőzésre az Olajbányász jóvoltából még a legfinnyásabb szurkolóknak sem lehet panaszuk, hiszen a labdarúgás minden szépségét láthatták a kedvenceiktől. A szépséghiba mindössze a gól hiánya volt.

A döntetlen ellenére rendki-

vül jól és taktikusan játszott a Bányász, győzelmet érdemelt volna.

**Keszei Ferenc:** Ha a labdarúgás pontozásos sportág lenne, ezen a négycsillagos mérkőzésen három góllal vernünk kellett volna a Tatabányát.

**Tóth Bálint:** Nagy iramú, színvonalas mérkőzés volt. Jó eredménynek tartom a döntetlent.

NB III Dráva csoport

Pécsi Postás SE–MÁV NTE  
3-2 (1-1)

Pécs, 300 néző. V: Bányai  
MÁV: Kovács Z. – Nagy T., Kalinics, Réz, Pongrácz – Korpics, Balogh, Kovács J. Borda (Beke) – Papp G., Gazda. Edző: Szalai Zoltán.

Gólokban gazdag mérkőzésen a Vasút megérdemelte volna legalább az egyik pontot.

Gólszerző: Papp G. 2 (egyet 11-esből)

Megyei bajnokság

Kiskaniszi Sásák–  
Recop-Bajcsa 3-6 (1-3)

Kiskanisza, 200 néző. V: Bódi  
Derekasan küzdöttek ugyan a Sásák, de a Trecseni testvéreket nem tudták tartani. Gyakorlatilag ők ketten eldöntötték a három pont sorsát.

Kaniszi gólszerzők: Lukács 2, Mátyás.

Becsehely–Miklósfai  
1-1 (0-0)

Becsehely, 300 néző, V: Székedli

Változatos mérkőzésen, igazságos pontosztokodás született.

Miklósfai gólszerző: Kovács K.

na, de a döntést az utolsó pillanatra hagyták, infarktus szélére sodorva ezzel mesterüket, és a lelkes szurkolókat.

NB I A csoportos női mérkőzés  
Zala Volán TE–MÁV NTE–  
DKG East 92-40 (34-11)

Zalaegerszeg, 300 néző. V:  
Dr. Páli, Teczely

MÁV NTE: Toma (6), Joó (–), Tahi (11/3), Szélessy (5), Bedő (7). Csere: Góber (4/3), Hujber (–), Bém (3/3), Gróf (2), Göncz (2). Edző: Kovács Nándor.

Ezen a mérkőzésen ekkora különbség volt a két csapat között.

## KOSÁRLABDA

NB I B csoportos  
férfi mérkőzés

Kanisza KK–DKG East–  
Fehérvári KC 88-86 (53-43)

Nagykanizsa, 300 néző V:  
Csizmadia, Forrai.

KKK: Gosztonyi (8/6), Gáll (30/6), Polster (23), Földesi (19), Pallagh (2). Csere: Antalics (2), Tóth (4), Török (–), Kulcsár (–), Hóbor (–). Edző: Halász István.

Értekes, és remélhetőleg önbizalomnövelő győzelmet aratott a KKK. A találkozót azonban sokkal simábban nyerhették vol-

na, de a döntést az utolsó pillanatra hagyták, infarktus szélére sodorva ezzel mesterüket, és a lelkes szurkolókat.

# FELHÍVÁS!

Ha ügyesnek, gyorsnak, erősnek,  
ruganyosnak, esetleg kitartónak érzed  
magad és sportolni szeretnél,  
**GYERE ATLÉTIZÁLNI!**

Várunk!

JELENTKEZNI LEHET:

– 10 éves kortól

– Minden kedd: 15.00–16.00 óra

Csütörtök: 16.00–17.00 óra

az Olajbányász munkacsarnokban Parti Tibornál.

Ne késlekedj!

## KÉZILABDA

NB I B női mérkőzés

Nagykanizsai  
Olajbányász SE–

Szombathelyi TK 13-13 (7-7)  
Nagykanizsa, 100 néző V:  
Pék, Marton.

Olajbányász: Nagy J. – Kiss, Gombor 3/2, Székéné 1, László 3, Tóth 4/2. Alpár. Csere: Sulyokné (kapus), Hohl 2, Kámán, György, Harangozó. Edző: Tóth László.

Ritkán látható kevés gól született ezen a találkozón, betudható ez a pontatlan, sok technikai hibával tarkított játéknak is. Ennek ellenére az olajos lányok

kezében volt a mérkőzés, de a hajrá utolsó tíz percében nem sikerült a kapuba találniuk, így meg kellett elégedniük a döntetlennel.

NB I B férfi mérkőzés

Szigetvár–  
Nagykanizsai Izzó SE  
26-25 (12-7)

Szigetvár, 300 néző V: Kanyok, Sziklai.

Izzó: Pulay - Cseh 5, Várhelyi 2, Horváth 3, Bánlaki 4, Baksa 5, Monostori 5/1. Csere: Sziva 1. Edző: Koleszár György.

Derekasan küzdöttek az Izzó játékosai. Kis szerencsével akár pontot vagy pontokat rabolhattak volna a baranyai városból.

## BASEBALL

SZÉPEN CSILLOG  
A BAJNOKI  
EZÜSTÉREM

Bajnoki döntő 3. mérkőzése

Szentendre Sleepwalkers–  
Nagykanizsai Ants 4-1

Szentendre, 200 néző V: Várkonyi, Josi.

Ants: Ivanics, Poprádi, Barba-

lies, Szili, Ogawa, Tóth, Móri. Szécsényi, Kaufmann. Edző: Gondi Zoltán.

A Hangyák igazán büszkék lehetnek az idei évadbeli teljesítményükre. A kétségtelenül nagyobb játékerőt képviselő szentendreieknek méltó, és nem ellenfelei tudtak lenni. Emelt fővel büszkén vehetik át a második helyezettnek járó ezüstérmét.

## TEKE

NB I-es női mérkőzés

Kanisza Sörgyár SE–  
Dynamic TSK (Győr)  
5-3 (2267-2263)

Sörgyár: Balog H. 390, Bakos 386, Balog D. 383, Balog E. 380, Bakos E. 366, Soós K. 362.

Végig kiélezett küzdelem jellemezte a találkozót, amelyet nagy csatában a kanizsaiaknak sikerült megnyerni.











# MKB-MENDAN JUBILEUMI NEMZETKÖZI

# JAZZ FESZTIVÁL

HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NAGYKANIZSA

1998. OKTÓBER 16-17.



OKTÓBER 16. 20.00

- EGRI JÁNOS GROUP
  - PROJEKT ORCHESTRA (NORVÉGIA-MAGYARORSZÁG)
  - BLACKSMITH WORKSHOP
- 24.00

- LUCKY BOYS SHUFFLE AND DIXIEBAND

OKTÓBER 17. 20.00

- BABOS PROJEKT ROMANI
  - RAY BROWN TRIÓ (USA)
- 24.00

- TIBORCZ TRIÓ

FŐSZPONSZOROK:

MAGYAR KÜLKERESKEDELMI BANK RT.

MENDAN THERMAL APARTHOTEL ZALAKAROS

BELÉPŐDÍJ:

OKT. 16-AN 800 FT, OKT. 17-EN 900 FT.

KAPHATÓ:

HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

8800 NAGYKANIZSA, SZÉCHENYI TER 5-9.

TELEFON: 93/311-468



## KOMPENZÁLÁS LESZ

Mint már korábbi alkalommal beszámoltunk róla, az Önkormányzat megalkotta a közműtartozások kompenzálásáról szóló rendeletét. A kompenzálás csak közműtartozásokra vonatkozik majd, és kizárólag a május 21-e előtti tartozások esetén vehető igénybe. A május 21. után keletkezett adósságokat – amelyek egy része a szakemberek szerint tudatos nemfizetésből származik – nem rendezi e rendelet eredményeként az állam és az önkormányzat. Csak közműtartozások kompenzálásáról szól a rendelet, víz, villany és gázdíj megfizetésére vonatkozik, sem OTP tartozás, sem közös költség teljes egészében való megtérítésére nem érvényes. Már az előzetes felmérések során is akadtak problémák abból, hogy a közös költséget nem kívánták a közös képviselők megbontani, a teljes összeg megtérítését kérik az önkormányzattól. A szakemberek és a rendeletalkotók ezt elfogadhatatlannak tartják, hiszen a közös költség a legtöbb esetben más költségelemeket is tartalmaz, nemcsak a közművek díjait.



Akik már beköltöztek

## Átadták a nyugdíjsházat

Már jó néhány idős házaspárnak és egyedülállóknak otthona a nyugdíjsház, a beköltözések is folyamatosak, ám az intézmény ünnepélyes átadására múlt héten csütörtökön került sor. A ház idős lakóit számos képviselő és a város vezetői is köszöntötték. Az ünnepségre a város határain kívülről is érkeztek vendégek, köztük Kökény Mihály, egykori miniszter is.

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN  
NAGYKANIZSÁN ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN

ÁRA: 50 Ft

# KANIZSA

DÉL-ZALAI HETILAP

ALAPÍTVÁ:  
1989.

Nagykanizsa, Terv u. 3.  
Telefon/fax:  
(93) 312-305

X. évfolyam 41. szám  
1998. október 15.

## RAY BROWN NAGYKANIZSÁN



RAY BROWN

Nagyszerű zenei csemegében lesz részük azoknak, akik a hét végén este betérnek a Hevesi Sándor Művelődési Központba. Az MKB-MenDan Nemzetközi Jazz Fesztiválon

világhírű muzikusok szórakoztatják a nagyérdeműt, közöttük 17-én 20 órakor Ray Brown.

De hát ki ez a jelenleg 72 éves fekete férfi, akit a világ csak a „nagy idők”-et képviselő legjobb bőgősnek tart? Élete kész regény, karrierje üstökösként ívelt felfelé, s ha igazán belemélyedünk a róla szóló tudósítások, kritikák özönébe, azt látjuk, hogy ritkán került hullámvölgybe. A pittsburgh-i fiatalember zenei tanulmányait zongorázással kezdte, bőgőzni hallomás után tanult. Az új hangszer annyira megkedvelte, hogy az első középiskolai fellépése után soha többé nem vált meg tőle. A jazz-klubokban, éjszakai bárokban történt fellépésével egyre nagyobb nevet szerzett magának, s Snookum Russel zenekarában pótolni tudta, amit még a bőgőről nem tudott. 20 éves korában New Yorkba költözött, s rövid időn belül nevet szerzett magának. Emberi és zenei fejlődéséhez különösen Norman Granz „Jazz At The Philharmonic” zenekarában eltöltött 18 év járult hozzá. Koncerteztek az USA-n kívül Európában és a Távol-Keleten. Ezen időszak alatt számos neves zenésszel találkozott, de mind közül Oscar Peterson, a zongoravirtuóz volt rá a legnagyobb hatással. Fellépései

közben ismerkedett meg Ella Fitzgeraldtal, akivel – nem életre szólóan, de – házasságot is kötött. Neve egyre ismertebb lett, zenéje felhangzott a rádióban, televízióban, mozivászon és lemezeken. Első Grammy díját – amelyet sok követ még – a Gravy Waltz című szerzeményéért kapta.

Amikor bőgőjéhez fűződő érzelmeiről kérdezték, mindig elmondta, hogy Jimmy Blanton és Duke Ellington példája nyomán mintázta meg önmagát, alakította ki zenei stílusát, s amíg ők éltek, ha lehetett személyesen, ha nem, az éteren át nekik zenélt. Számtalan show-műsort, tévés zenei produkciót vitt sikerre, neve nyomán tördültek az emberek a koncerttermekbe. Frank Sinatra sokáig nem is lépett fel nélküle. Díjainak, lemezeinek, barátainak, tanítványainak a sora végtelen.

Ray Brown, a „par excellence” zenész, hosszú utat tett meg az első kis pittsburgh-i triótól a kölesönként bőgővel. Azóta nemcsak idősebb és bölsebb lett, hanem a jazz-muzika egyik élő legendájává, „nagy öregé”-vé vált.

Szombaton este itt Nagykanizsán is találkozhatunk vele.

Büki Erzsébet

## PER/PATVAR

### Dr. Varga Endre tanácsai

Olvasóink levelében leírja, hogy egy társasház lakójaként, tulajdonostársaként a külön tulajdonát képező lakása után, külön tulajdoni hányada arányában fizet közös költséget. Egy másik tulajdonostársa, szintén csak a lakása után fizeti a közös költséget, annak ellenére, hogy van a társasházban más, a külön tulajdonát képező helyiség (tároló), tehát a közös költséget nem a tulajdoni hányada alapján fizeti. Ezzel kapcsolatban kérdezi olvasónk.

1. Az illető társasházi tulajdonostárs a közös költséget a – lakás és tároló együttes alapterülete alapján számított – külön tulajdoni hányada után köteles-e fizetni?

2. Amennyiben az együttes négyzetméter (tulajdoni hányad) után kell a havi közös költséget fizetni, erre a társasházi tulajdonostárs hogyan kötelezhető? (A társasházi közös képviselő írásbeli felszólításával vagy bírósági úton érvényesítheti a társasház jogos követelését a magasabb összegű közös költség megfizetésére?)

1. A társasházról szóló 1997. évi CLVII. Törvény 6. §-ának (1) bekezdése kimondja, hogy id.: A közösség szerveit, azok hatáskörét, jogait és köteleseit, a közös költség viselésének szabályait, ha azokat nem az alapító okirat tartalmazza, a közösség szervezeti-működési szabályzata állapítja meg.

A közös tulajdonba tartozó épületrész, épületberendezés, nem lakás célú helyiség, lakás és tárgy fenntartásának és felújításának költsége, valamint a rendes gazdálkodás körét meghaladó kiadás a tulajdonostársakat tulajdoni hányaduk szerint terheli, ha az alapító okirat vagy a szervezeti-működési szabályzat másképp nem rendelkezik.

(Közös tulajdonba tartozik az az épületrész, épületberendezés, nem lakás célú helyiség, lakás és tárgy, amelyet az alapító okirat külön tulajdonként nem jelöl meg. Ha a földrészlet nem képezi harmadik személy tulajdonát, közös tulajdonba tartozik.)

#### Összegzés:

Csak akkor kell a közös költséget a tulajdoni hányad alapján fizetni, ha az alapító okirat vagy a szervezeti és működési szabályzat így rendelkezik, kivéve a közös költség egy részét felújítási és/vagy fenntartási alapképzés címén határozták meg. Ezeket a költségeket ugyanis

– eltérő alapító okirati vagy szervezeti és működési szabályzat hiányában – tulajdoni hányad arányában kell megfizetni.

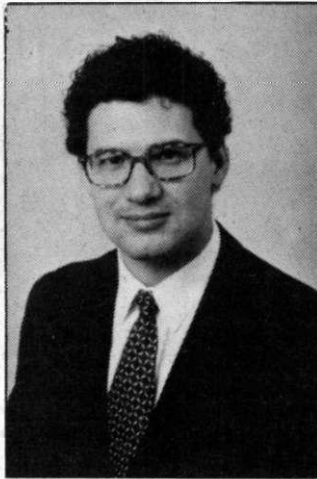
2. A követelés érvényesítése során, az adós írásbeli felszólítását követően, a fizetési meghagyásos eljárást érdemes igénybe venni. (A fizetési meghagyásos eljárás szabályait, – egy e tárgyban érkezett olvasói levél kapcsán – a következő lapszámokban részletesen ismertetni fogom.)

A követelés biztosítása végett a már idézett törvény 24. §-ának (1) bekezdése lehetővé teszi, hogy a közgyűlés a határozatával vagy a szervezeti-működési szabályzat felhatalmazása alapján a közös képviselő (az intézőbizottság elnöke) a közös költséghez való hozzájárulás befizetésével legalább félféles hátralékba került tulajdonostárs külön tulajdonának jelzálogjoggal való megterhelését rendelheti el a hátralék megfizetésének biztosítékául. A határozat meghozatala során a hátralékos tulajdonostárs nem élhet a szavazati jogával, az ő tulajdoni hányadát a határozatképesség megállapításakor figyelmen kívül kell hagyni.

Az említett határozatot, illetőleg rendelkezést a hátralékos tulajdonostárs részére a jogorvoslati lehetőség feltüntetéseivel kézbesíteni kell.

A jelzálogjog bejegyzésének elrendelése félféles hátralékonként megismételhető. A közgyűlés határozata, illetőleg a közös képviselő (az intézőbizottság elnökének) rendelkezése az ingatlan-nyilvántartásba való bejegyzésre alkalmas okirat.

(6) Ha a bejegyzés alapjául szolgáló hátralékot kiegyenlítették, a közös képviselő (intézőbizottság elnöke) köteles a jelzálog törlesztéséhez szükséges engedélyt kiadni.



## KANIZSA TŐZSDE KLUB

### Kárpótlási jegy

A Kárpótlási törvény szerint a kárpótlási jegy az állammal szemben fennálló követelést névértékben megtestesítő értékpapír. A kárpótlást nem szabad összekeverni a kártérítéssel vagy a kártalanítással.

Kártérítés a jogellenesen okozott kár megtérítése, a kártalanításra általában jogszerű kisajátítások esetén kerül sor.

A kárpótlási jegyet a társadalmi és gazdasági igazságszolgáltatás hívta életre a rendszerváltást követően.

Célja az állampolgárok vagyonában, szabadságában előidézett károk részleges pótlása. Jogszabályi alapját az 1991. évi XXV. Számú úgynevezett Kárpótlási törvény adja meg.

A kárpótlási jegy bemutatóra szóló, átruházható, a kárpótlás összegének megfelelő, az állammal szemben fennálló követelést névértékben megtestesítő, sorozatban előállított értékpapír.

A kárpótlási jegy tehát szabadon átruházható, azonban egyes esetekben csak a saját jogon szerzett kárpótlási jegy felhasználását engedélyezi a törvény.

A kárpótlási jegy felhasználható:

- az állami tulajdon privatizációja során vagyontárgyakat, részvényeket, üzletrészeket vásárolhatunk rajta,
- állami tulajdonú termőföldet vásárlására,
- a kárpótlásra jogosult kérésére a kárpótlási jegy ellenében életjáradék folyósítható.

Földet és állami tulajdonú bérlakást kárpótlási jeggyel csak az alanyi jogú kárpótoltnak vásárolhatnak. Alanyi jogú kárpótoltnak az számít, aki saját jogán, kárpótlás révén szerezte a kárpótlási jegyét.

Kárpótlási jegyre azonban más is szert tehet, nem csak alanyi jogon jogosultak.

A kárpótlási jegy szabadon adható-vehető, forgatható.

Alanyi kárpótoltnak való megszerzése személyi jövedelemadó mentes, értékesítése során keletkező árfolyamnyereség forrásadó köteles.

A kárpótlási jegy sajátosan kamatozó értékpapír, 1991. augusztus 10. (Kárpótlási tv. hatályba lépése) és 1994. december 31. között a mindenkori jegybanki alapkamat 75%-val kamatozott.

A tőzsdére 1992. december 1-vel vezették be, a jegyek forgalmának megközelítőleg 15%-a bonyolódott a tőzsdén.

1997-ben a maximum árfolyam 1249 Ft., a minimum árfolyam 800 Ft volt.

1998. október 8-án a kárpótlási jegy árfolyama 410 Ft volt.

Hederics Árpád

### Kanizsa Tőzsde Klub

Nagykanizsa, Zrínyi u. 21. fsz.,

(Vasemberház udvara)

Nyitás: november első hete.

# KANIZSAI SZILÁNKOK



- **Önálló színházat a városnak!**
- **Körültekintőbben az építkezéseknél**

Néhány évvel ezelőtt érdekes eszmecsere folytattam a HSMK igazgatójával. A téma természetesen a kultúra volt a város művelődési központjában. Számos témát érintettünk, s a csevegés közben felvettem, hogy a város és a városkörnyék színjátszást messzemenően kedvelő polgárai megérdemelnének egy önálló színházat! Példának hoztam fel a Dunántúlról Zalaegerszeg, Kaposvár, Pécs, Veszprém, Győr, Sopron és Tatabánya városokat, ahol nem kis erőfeszítések árán már hosszú évek, illetve évtizedek óta működik színház.

A kultúrigazgató nagyon jónak és megvalósíthatónak tartotta az ötletet, de akkor – úgy emlékszem, hogy

1993-ban – még korainak. Indokai között elsősorban pénzügyi problémák, s a városba telepítendő szakemberek és színészek lakáskérdésének megoldási nehézsége szerepelt. Akkor úgy vélte, hogy talán az ezredforduló tájára létre lehet hozni a város önálló színházat. Az ezredforduló egyre jobban közeleg, de a szervezésről semmit nem hallani!

A téma nyilvános felvetésére most az adott ihletet, hogy a minap egyik hajnalán a Kossuth Rádió „Határok nélkül” című műsorában a stáb a Szerbiához tartozó Vajdaságban járt, történetesen a névokon kisvárosban, Magyarkanizsán. Hallottam, hogy a 32 ezer lakosú, főleg magyarok által la-

kott település vezetői komolyan foglalkoznak önálló színház létrehozásán, anyagiak híján úgy, hogy helyi lakosokból kiválasztva egyelőre amatőr színjátszókkal szerveznek színházat!

Nos – gondoltam hirtelen – itt a példa a mi Nagykanizsánk önálló színházának megvalósítására, amely néhány év alatt amatőről „profli” színházzá forthatja ki magát...

Nagykanizsa jelenlegi, illetve jövőbeni önkormányzati és kulturális vezetői! Tessék már mielőbb hozzálátni ahhoz, hogy a város és a városkörnyék színjátszást kedvelő polgárai ne csak vendég színészeknek, hanem elsősorban a saját szintársulat produkcióinak tapsolhassanak!...

\* \* \*

A kanizsai autóbussz-pályaudvaron gyors ütemben már hetek óta építkezés folyik. Az építők a jelenlegi főépület és az épülő új létesítmény között – va-

lószerűleg ipariáram nyeresé céljából – fekete színű vastag kábelt húztak ki, sajnos úgy, hogy az ívben ledőgő kábelbe a 175 centiméternél magasabb növésű utasok és a vásárcsarnokba avagy a Billa Áruházba, illetve onnan hazafelé igyekvő, siető vagy figyelmenl emberek – nem kis bosszúságukra – két-három héten át óvatlanul belefejeltek. Láttam már ott aszfaltra hulló fejfedőket, kalapokat is, sőt, az ottani lépcsőknél földre zuhant személyt is. Néhány napja – bizonyára valaki szótávátétele folytán – a kábel magasabba került, s így most már csak a rendkívül magas polgárokat (és fejfedőket) veszélyezteti.

Tisztelt Építők! Emeljék még magasabba az építkezéshez szükséges kábelt! Mert erre van lehetőség...

A városban azonban más építkezéseknél is tapasztalható a járókelőket zavaró körülmény. Ezért helyes lenne, ha az építvesztetők, kispárosok, de az építetők is a jövőben nagyobb figyelmet fordítanának az anyagok és egyéb segédesszközök körültekintőbb elhelyezésére!

Tihanyi István

## A HORVÁTOK KIÜZÉSE KANIZSÁRÓL

A horvát hadsereg utánpótlási vonalának biztosítására Jellasics jelentős hadsereget hagyott hátra Nagykanizsán. A város felszabadítására Vidos József Vas megyei alispán, a vasi nemzetőrség parancsnoka kapott megbízást. Az erőviszonyok az ellenség javára billentettek a mérleget, hiszen a helyőrség parancsnoknak, Nugentnek nemcsak katonasága, hanem 6 mozszárgyúja is volt. Október 2-án éjjel a horvátok észrevették, hogy a Palin környékén táborozó nemzetőrök kezdik bekeríteni a várost, ezért töltött ágyúkkal és égő kanóccal végigvonultak a városon, s beszállásolták magukat a zsidótemetőbe, ahonnan ágyúkat a város felé fordították. Közben Nugentnek még arra is maradt ideje, hogy két századának parancsot adjon a város kirablására. S ez olaj volt a tűzre.

A kanizsaiak – akik tudtak a várost körülvevő nemzetőrökről – megelégtettek az ellenség vandalizmusát, és önállósították magukat. Félreverték a harangokat, leöldösték a várost dúló katonákat. Az ellenség fejvesztve menekült, jó páran a nemzetőrök karjaiba. Négy órai kemény küzdelem után felszabadult Kanizsa.

A horvátok rémülten, két irányba is áttörve a gyűrűt, Miklósfán keresztül Légrad felé menekültek, vagy Kiskanizsán át futottak vissza a Muraközbe. Utánuk 81 halott, 113 fogoly, két ágyú és töménytelen élelmiszer, fegyver, ruha maradt.

Október 4-én 50 császári katona érkezett Letenye felől, s mit sem tudva a történelekről csapdába sétáltak: 46-ot megöltek, 4-et fogságba ejtettek.

Nugent felbőszülve menekült, amerre járt rabolt, pusztított. De a zalai népfelkelők sem maradtak adósai. Néhány nap alatt egészen a Muráig felszabadult Zala megye. Kivételt csak Letenye képezett, amit ágyúkkal és erős egységekkel védtek a horvátok.

Büki Erzsébet

## Fogjunk össze Nagykanizsáért!

### VVE sajtótájékoztató

Kedden délután a Kiskas-télyban került sor a Városvédő Egyesület sajtótájékoztatójára, amelynek keretében a sajtó képviselői megismerkedhettek a VVE választóközrteketben indított jelöltjeivel **LOVRENCICS LAJOS**, az egyesület elnöke elmondta, jelöltjeiket úgy válogatták össze, hogy minden korosztály képviselve legyen, és szinte minden területről igyekeztek szakembereket megnyerni. Hangsúlyozta, minden párttól, frakciótól függetlenül kívánnak tevékenykedni. Minden esetben a város érdekét igyekeznek majd

szem előtt tartani, ha a polgárok szavazataikkal a képviselő-testületbe juttatják jelöltjeiket. Lovrencics Lajos elmondta azt is, hogy fontosnak tartják, hogy a gazdaság szereplői is beleszólhassanak a helyi politikába, hogy az adófizetők érdekei is hangsúlyosabban képviselve legyenek. VVE azért nem indított polgármesterjelöltet, mert az általában megkeresett jelöltek nem vállalták a megbízatást. Többen is megkeresték a VVE-t, hogy támogatását kérik, ám e személyekkel a VVE tagsága nem tudott egyetérteni.

# TANMESE VÁLASZTÓKNAK ÉS VÁLASZTOTTJAİKNAK

Viktor Győző elégedetten dőlt hátra a Csavarkiszterelő Kft. diszkontáruháának üvegfallal leválasztott kis irodájába forgószékében. Úgy érezte, pozíciója abszolút biztos: a 98. körzet képviselője lesz. Lelki szemei előtt leperregtek az elmúlt hónapok eseményei, az a gyönyörűséges időszak, ami a starttól a majdnem finisig telt el. Egy hét múlva minden eldőlt!

A kampány úgy kezdődött, ahogy a demokratikus mesében történni szokott. Júniusban elkezdtek szivárogni a küldöttségek. Először csak néhány ember jött, azután nagyobb csoportok keresték fel, s nem mellébeszélve, egyenesen a tárgyra térve felkérték, hogy vállalja sajtó lakóközéletében a képviselőiséget. Viktor Győző érezte, hogy az emberek komolyan beszélnek, de azért minden esetben megkérdezte, hogy miért is adnák pont rá a voksukat. A küldöttségek szóvivői – ki egyszerűbb szavakkal, ki politikai szóvirágokkal tűzdelve mondanivalóját – rendre válaszoltak is. Viktor úr igen jól az emlékezetébe véste, hogy milyen adukat raktak ki tarisznyájukból. A polgártársak elsőnek azt említették, hogy az egész választóközret személy szerint is ismeri, no nem onnan, hogy erre szokta sétáltatni a kutyáját, hanem az állandóan elromló szerkentyűkhöz,

ketyerékhez nála szokták beszerezni a csavarakat. Mivel az egész élet felettébb csavaros, így a Csavarkiszterelő diszkontáruház nagy becsben állt egyébként is a lakosság előtt. Aztán felsorakoztatták Viktor Győző közéleti pályafutásának ismert és elismert állomásait. Bizony – huzigálta visszaemlékezés közben kicsin bajuszát hősiünk – aktívan dolgozott a „Virágzó Nagykapu városért” alapítványban, évek óta megbecsült elnöke a szülői munkaközösségnek, megszervezte a polgárőrséget, a meddő anyák egyesületét, élharcosa volt az „Együtt-egymással” nő-férfinapi megemlékezéseknek, s rendszerváltás ide, új és még újabb kormányok oda, minden gyermeknap előtt legalább háromszor kommunista szombatot szervezett. Jaj! Mit is gondoltam? – ütött a szájára a diszkont-vezető úr. Más neve van már ennek is! A felkérők egy dolgot elfelejtettek megemlíteni – somolygott magában a jelölt –, hogy ő a magyar helyhatósági választások történetében éppen az odaváló átlagpolgárt képviseli, lévén férfi, nő, 45 éves, gazdasági középvezető, három gyermeke és kis, alacsony, szőke, gömbölyű felesége van. Meg persze, pártonkívüli.

Viktor Győző pontosan emlékezett arra az

augusztus közepi napra, amikor beadta a derekát. Kérése csak egy volt: szeretné, ha a többi jelölttel együtt a 98. körzet elé tárhatná Nagykapu város jobb jövője érdekében kiötlött programját.

A még funkcióban lévő képviselő – mert ez így dukál – meg is szervezte mind a 13 képviselőjelölt együttes meghallgatását. Volt közöttük pártdelegált, önjelölt, mesemondásban képzett, lajstromozott, de a lakosság által felkért személy egy se, csak ő maga, Viktor Győző személyesen. A lakógyűlést „újrázni” kellett, mert nem akadt a városban akkora terem, ahová az érdeklődők egyszerre befértek volna.

Hősiünk elégedetten várhatja egy hét múlva a helyhatósági választásokat. Neki nem kell semmilyen fizetett választási hirdetés, se plakát, se a helyi Nagykapu Hetilapban bemutatandó családi életkép, még a Hírharang Városi Tv-be is csak azért nyújtotta be a fényképét, nehogy üres keret maradjon neve mellett a VTV választási híradójában.

A többség biztosan megválasztja, hiszen ismeri, felkérte, megvitatta programját, bízik benne, a maga fia-borjának tartja.

Büki Erzsébet

# TALÁLGATÁSOK

Társadalmi szervezetek, egyesületek, politikai pártok vezetőit, elnökeit, vagy vezetőségi tagjait kérdeztük meg másfél héttel az önkormányzati választások előtt. Két kérdést tettünk fel mindenkinek, az alábbiakban olvashatják, ők miként látják a jövőt.

- ➔ 1. Milyen eredményeket vár a választástól?
- ➔ 2. Milyen sorrendre számít a polgármesterek versenyében?

**BOA LÁSZLÓ, a FIDESZ-MPP elnökségi tagja:** 1. Jelentős változásokra számítok a választások után az Önkormányzat összetételében. Ahhoz, hogy a képviselő-testület a polgármesterrel az élen a „jó gazda” szerepét be tudja tölteni „vérátömlesztésre” van szükség. Meggyőződésem, hogy a jelenlegi képviselők fele nem lesz tagja az új testületnek. Jó néhányan bebizonyították, alkalmatlanok a képviselői feladatok ellátására. Hiteles, ambiciózus, nagy munkabírási jelöltek várok, és kívánok az új városi vezetésbe. Azt, hogy az egyes politika pártok milyen arányban képviseltek majd magukat az új testületben, nehezebb megjósolni. Az egyéni jelöltek közel egyharmada különböző egyesületek, szervezetek támogatásával indul, vagy független jelölt. Róluk nem lehet tudni, milyen politika vagy gazdasági érdekcsoportok állnak mögöttük, valóban függetlenek-e, vagy csak a függetlenség jelmezt öltötték magukra. Rádásul az ellenzék és kormánypártok sem mindenhol „pártkatonákat” indítottak, és a pártlisták is meg vannak tűzdelve függetlenekkel. Ezek a jelöltek egy-egy választókerületben a mérleg nyelvét alkothatják, és bizonytalaná teszik a végeredményt. Ezért meg vagyok győződve arról, hogy sem a korábbi MSZP vezette, sem a jelenlegi Fidesz-MPP vezette kormánykoalíció pártjai nem lesznek képesek önállóan a többséget jelentő 13 mandátum megszerzésére. Többen a választások után fognak színt vallani. Az érdemi önkormányzati munka alapjainak megeremtéséhez kemény, határozott tárgyalásokra, széleskörű összefogásra lesz szükség.

2. A második kérdésre a válasz lényegesen egyszerűbb. '98. október 18-án Nagykanizsán a „múlt” és a „jövő” között lehet választani. Szoros versenyt várok, de úgy gondolom, hogy az utóbbinak ma nagyobb tábora van a lakosság körében. Eppen ezért, ha jelentős lesz a részvételi arány, akkor Törőcsik Pál a Fidesz-MPP jelöltje lesz az első. A második és a harmadik hely Tüttő István jelenlegi és Suhai Sándor volt polgármester között fog eldőlni. A további sorrendre nem kívánok tippelni, ott bármi lehetséges, még az is, hogy a végén nem indulnak a jelöltek.

**SCHMIDT ISTVÁN, az MDF elnöke:** 1. Reményeink szerint az országos irányításhoz hasonlóan a polgári koalíció irányítja majd a várost. Ezt a váltást az eddig folytatott eredménytelen, káros várospolitika teszi szükségessé.

2. Reményeink szerint Törőcsik Pál a Fidesz jelöltje, egyben az MDF és a KDSZ támogatója nyeri a polgármester választást. A második és a harmadik helyen Marton István és Tüttő István között olyan szoros eredmény várható, hogy helyezési sorrendet nem tudunk „jóslani”.

**RÖST JÁNOS, SZDSZ elnök:** 1. Kanizsa az SZDSZ egyik fellegrvára. Az eddigi választásokon a szereplé-

sünk sikeresnek volt mondható. Mayer Ferenc polgármesterjelöltünk és képviselőjelöltjeink elismert szakemberek. Jelenleg 24%-os a részvételi arányunk a képviselő-testületben. Az előző közgyűlésben dr. Kereskai István személyében polgármestert adtak a Szabad Demokraták, jelenleg Krémer József személyében alpolgármestert. Polgármesterjelöltünk esélyes a győzelemre, a jelöltjeinktől az 1994. évi választáshoz hasonló, vagy azt meghaladó eredményt várok, tekintettel a sok résztvevős választásra, ami kimondottan kedvez az SZDSZ-nek a kiváló jelöltjei miatt. A választást beárnyékolja Suhai Sándor indulása. Véleményünk szerint Suhai Sándornak korábbi botrányai miatt nincs erkölcsi alapja a választáson való részvételre.

2. Polgármester tipp-mix: 1. Mayer Ferenc, 2. Törőcsik Pál, 3. Tüttő István, 4. Marton István, 5. Kristóf József, 6. Suhai Sándor, 7. Bárczi László

**LOVRENCICS LAJOS, VVE elnök:** 1. Véleményem szerint a választópolgárok mintegy 35-40%-a megjelenik. Legtöbb szavazatot az MSZP, a Fidesz-MPP és a Városvédő Egyesület jelöltjei kapják.

2. 1. Tüttő István, 2. Törőcsik Pál, 3. Marton István.

**GÖNDÖR ISTVÁN, MSZP elnök:** 1. Az 1994-es önkormányzati választási eredmény megismétlését, koalícióképes frakció létrejöttét. Az Orbán-Torgyán kormány teljesítménye alapján az MSZP jobb eredményt fog elérni, mint a parlamenti választásokon. Bízom abban, hogy a város szolgálatára vállalkozó, tisztakezű, demokrácia iránt elkötelezett, a város érdekében együttműködésre képes testület jön létre.

2. Tüttő István, Marton István, Törőcsik Pál, Mayer Ferenc, Kristóf József, Bárczi László, Suhai Sándor.

**PÉNTEK LÁSZLÓ, MIÉP:** 1. Egy olyan felelős jobboldali önkormányzati többséget, aminek létrejötte érdekében az érintettek még most megteszik a szükséges lépéseket.

2. Mivel a választási eljárásokról szóló törvény lehetővé teszi a jelöltek utolsó pillanatban való visszaléptetését, ezért a jelen helyzetben nem tudok jóslásokba bocsátkozni.

**TRENCSENI GYULÁNE:** 1. A Munkáspárt egy vagy két képviselő bejutására számít az önkormányzati közgyűlésbe.

2. Tüttő István, Törőcsik Pál, Mayer Ferenc, Kristóf József, Marton István, Suhai Sándor, Bárczi László

**BOA SÁNDOR KKE:** 1. Ezen az önkormányzati választáson ugyan úgy a Fidesz előretörése lesz jellemző, mint tavasszal. Ez azt eredményezi, hogy az önkormányzati közgyűlés szervezete lényegesen megváltozik. Természetesen az MSZP jelenléte továbbra is jelentős marad. Felvetődik a kérdés, hogy egy párt vagy szervezet megszerezheti-e a többséget? Véleményem szerint nem valószínű.

2. Első helyre várom Törőcsik Pált,

a Fidesz jelöltjét, a második helyre Tüttő István kerülhet, a harmadik helyen Bárczi László, Mayer Ferenc, Marton István és Suhai Sándor osztozhatnak. De reményeim szerint a harmadik helyért versengő jelöltek közül visszalépéseket várok.

**BEDŐ SÁNDOR, KDNP elnök:** 1. Elérkezett az ideje, hogy olyan testületet válasszunk, amely képes a kérdéseket felülvizsgálni. A hárompárti koalíció a becsléssel ugyanolyan fontosnak tartja, mint a szakmai tudást. Ennek a koalíciónak komoly esélye van arra, hogy jelentős szerepet kapjon a következő önkormányzatban.

2. Három esélyes van a nyeresre. Jelentős esélye van a Fidesznek, a jelenlegi polgármestereknek, és Marton Istvánnak is. Véleményem szerint a legnagyobb esélyes szakmai okokból is Marton Istvánnak van, aki már nyolc éve dolgozik a testületben, nem csak szakmailag felkészült, de tapasztalata is van.

**PALOTÁS TIBOR, Új Szövetség:** 1. Nagyon remélem, hogy a választópolgárok azt a jelöltet választják meg polgármesterré, aki a város érdekében erőskezd, de igazságos, és lendületes képes lenni, aki tudja, a hivatal és az önkormányzat hibáiban együttműködés nélkül szinte lehetetlen jó eredményt elérni, ezért már az első közgyűlésen meggyőzi a képviselők többségét, hogy a jelenlegi jegyző munkáját megköszönve, pályázatot kell kiírni az állás betöltésére. Bízom benne, hogy a lakosság nagy többsége felismeri annak fontosságát, és ebben a ciklusban a szociálisan érzékeny képviselőkre van a legnagyobb szükség, mert az ország lakossága, és városunk többsége oly mértékben elszegényedett, az egészsége megromlott, a korábbi tartalékait felélte, hogy addig, míg az Orbán-kormány által ígért gazdasági növekedés nem hoz változást a legszegényebbek életében is, addig sajnos az állandóan megfárgott szociális kiadásokat a 2-3-szorosára kell növelni, ami városunkban 4-500 millió forintnak felel meg. A támogatások odaítélésénél figyelembe kellene venni, hogy a nyugdíj korhatár alatti munkaképes rászorultak a támogatás minél nagyobb hányadát, a város számára rendkívül fontos és hasznos munkát végezzenek. A választópolgárok érzik felelősségüket, tudják, hogy minél nagyobb számban vesznek részt a választásban, annál nagyobb az esélye annak, hogy a sok jelölt közül a legmegfelelőbb jusson az önkormányzatba. A választáskor tehát nagy részvételre számítok, a kollektív bölcsességre nagy szükség van, legalább ezen ritka alkalmak egyikén.

2. Nagyon fontos hangsúlyozni, hogy az általam tippelt sorrend nem a polgármesterjelöltek képességeit, értékeit, tehetségét rangsorolja, hanem azt a tényrt rögzíti, hogy a versenyben van első is, utolsó helyezett is. A sorrend kialakulását számtalan egyéb tényező befolyásolja majd, melyek között például a politikai adottságok is fontosak lehetnek. A tippelt sorrendem tehát az alábbi: Törőcsik Pál, Tüttő István, Marton István, Suhai Sándor, Mayer Ferenc, Bárczi László, Kristóf József.

**BOGNÁR LÁSZLÓ, EZMSZ:** 1. Megszólítást és szavazati jogot.

2. Van köztük alkalmasnak látszó személy, de az első helyre a jövő nemzedékek jelöltjeit látom.

## Mit várnak a kanizsaiak?

### Fiatal családanya:

– Nekem a legszimpatikusabb jelölt Törőcsik Pál. Igaz, hogy a közéletben még nem nagyon jártas, de talán éppen ez a jó. Szerintem nem ártana, ha kicserélődne, felfrissülne a képviselő-testület is, az új emberekben még nem csalódtam. Hátha ők többre lesznek képesek, többet tesznek értünk, kanizsaiakért.

### Fiatal hölgy:

– Hogy mit várok a választásoktól? Szerintem azt, amit minden kanizsai. Egy új, szakmailag rátermettebb önkormányzatot, olyan képviselőket, akik mindenekelőtt a város, és a lakosság érdekét tartják szem előtt. Ha tehetem, mindig megnéznem az önkormányzati üléseket a televízióban, ilyenkor megfogalmazódik bennem az, hogy jó volna a városnak egy új jegyző is, aki képes arra, hogy együttműködjék a közgyűléssel és vezesse a polgármesteri hivatalt.

### Középkorú úr:

– Nem várok sokat a választásoktól, mint ahogy a politikától sem. Természetesen érdekel engem is, hogy ki lesz a polgármesterünk, kik ülnek majd a képviselő-testületben, de elég szkeptikus vagyok. Eddigi tapasztalataim szerint a kampány alatt mindenki csak ígéretet, aztán később semmi sem történik. Talán az volna a legjobb, ha agilis, értelmes, szakmailag kellően felkészült fiatalok kezébe kerülne a város vezetése. Ők még talán tiszták, nem érintette meg őket annyira a hatalom.

### Hatvanas éveiben járó asszony:

– Meg vagyok elégedve a mostani polgármesterrel, szerintem hagyni kell, hogy folytathassa azt, amit elkezdett, nem hiszem, hogy a többi jelölt jobb lenne nála, sőt... Van olyan jelölt is, akit nem is engedtem volna indulni. Néztem a múltkor a vitájukat a televízióban, én úgy láttam, hogy több jelölt nem eléggé felkészült még arra a feladatra, hogy polgármester lehessen. Ezzel ellentétben a képviselő-testületben jól jönnének az új arcok, az új elképzelések. A körzetemben talán a Fidesz-MPP jelöltje a legszimpatikusabb.

### Egy középkorú hölgy válasza, akit a vásárcsarnokban, vásárlás közben faggattunk:

– Mindenképpen új embert szeretnék látni a város élén. A régiak nem tettek sokat eddig a városért. Sorban szünek meg a munkahelyek és teremtetek helyettük újakat. Olvasom, hogy Zalaegerszeg, hogy Székesfehérvár hogyan fejlődik. Kanizsa leragadt. Építettek egy vásárcsarnokot, de minek. Ez rá éri volna akkor is, ha már minden rendben, és a város lakosainak biztos megélhetést biztosítanak. Olvastam az újságban a polgármesterjelölt programjait, ez alapján Törőcsik Pál tűnik a legrokonszenvebbnek. Nem tudom, hogy jobb lesz-e, de érdemes megpróbálni.

### Fiatal, huszoneves srác:

– Úgy vettem észre, hogy minden jelölt a múltjával próbálja meg eladni magát. Néztem a televízióban a polgármesterjelöltek vitáját. Élveztem, érdekes volt. Én ismét Tüttő Istvánra fogok szavazni, megnyerő, megfontolt.

## FELHÍVÁS EBOLTÁSRA

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala értesíti a lakosságot, hogy az ebek veszettség elleni kötelező oltását az alábbi időpontokban és helyeken tartja:

1998. október 17. (szombat) 8.00–10.00 Bagola városrész  
 1998. október 17. (szombat) 10.30–12.00 Kisfakos városrész  
 1998. október 17. (szombat) 12.30–13.30 Nagyfakos városrész

### Pótlások:

1998. október 16. (péntek) 14.00–17.00 Nagykanizsa, Rózsa u. kispiac (pótlás)  
 1998. október 16. (péntek) 14.00–17.00 Kiskanizsa városrész, Szent Flórián tér (pótlás)

**Az eboltás díja 500 Ft.**

**Felhívjuk a Tisztelt Ebtulajdonosokat,  
 hogy az oltási lapot hozzák magukkal!**

## „TEAM”

Nagykanizsa, Vár út 6. (ZÁÉV-udvar)  
 Tel.: 93/310-260, 30/567-150



-képviselő.

- Szerelt válaszfalak és almenyvezetek szerkezetei.
- LAFARGE gipszkarton (12,5-ös, 415 Ft/m<sup>2</sup>+áfa) és
- kiegészítők, valamint vakolóprofilok – kis- és nagykereskedelmi áron.
- Zsindelyek forgalmazása.

**Azonnali, vagy rövid határidős kiszolgálás!**

## KEDVEZMÉNYES HÍVEL- ÉS LÍZING- KONSTRUKCIÓK

VÁLLALKOZÓK ÉS  
 MAGÁNSZEMÉLYEK  
 RÉSZÉRE.

1-4 ÉV ÉS 1-8 ÉV  
 FUTAMIDŐ

Nagykanizsa,  
 Király u. 14. I. em. 105.  
 Tel.: 93/312-232.  
 06/30/9379-717

NYITVA:

H-P.: 9-12 és 13-16 óráig.

## EBZÁRLAT

Felhívjuk az ebtartók figyelmét, hogy a vadonélő ragadozók veszettség elleni orális immunizálása miatt vakcinát tartalmazó csalétek került kihelyezésre, ezért a hatósági állatorvos Nagykanizsa közigazgatási területére

**1998. OKTÓBER 12–NOVEMBER 4-IG**

terjedő időszakra ebzárlatot rendelt el.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
 Polgármesteri Hivatal

## NYERTESEK

A Szociális és Egészségügyi Bizottság 1998. szeptember 22-i ülésén kisorsolta a parlagfű gyűjtési akció nyertesait.

A nyertes sorsjegyek a következők:

1.	60.000 Ft	28072	6.	10.000 Ft	28102
2.	40.000 Ft	27913	7.	10.000 Ft	28067
3.	40.000 Ft	27908	8.	10.000 Ft	28009
4.	30.000 Ft	28035	9.	10.000 Ft	28163
5.	20.000 Ft	27904	10.	10.000 Ft	28176

A felsorolt jegyek tulajdonosai a vásárlási utalványokat a Szociális és Egészségügyi Osztályon (Nagykanizsa, Király u. 47.) átvethetik.

## Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése PÁLYÁZATOT HIRDET

**Nagykanizsán a családi ünnepekhez kapcsolódó feladatok ellátására.**

A pályázónak kell ellátni az önkormányzattal kötött megállapodás alapján a házasságkötéseknél felmerülő olyan feladatokat, melyet az önkormányzatnak kötelező alapszolgáltatásként kell biztosítania, valamint a pályázónak közre kell működnie az állampolgársági eskük ünnepélyes megrendezésében.

**A pályázati kiírás átvehető:** Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Igazgatási Osztályán (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. sz. fsz. 13. szobában).

**A pályázat benyújtásának határideje:** 1998. október 30.

A pályázatot 1998. november 30-ig bíráljuk el.

A pályázat akkor is elbírálható, ha csak egyetlen pályázat érkezik be.

A pályázatot elnyerő jogosulttá válik a házasságkötő teremhez kapcsolódó helyiségek bérleményként történő használatára, a lakosság házasságkötési szertartásainak, valamint névadóinak a házasságkötő teremben történő megrendezésére.

A pályázattal kapcsolatban munkaidőben az igazgatási osztályvezető ad felvilágosítást személyesen, vagy a 93/311-037 számú telefonon.

## Szemétszállítás az ünnepnapon

Értesítjük Nagykanizsa város lakosságát, hogy **OKTÓBER 23-ÁN NEM LESZ VÁLTOZÁS** a szemétszállítás rendjében.

A szelektív gyűjtésbe vont területeken is a szállítási naptárnak megfelelő napon történik a szemétszállítás.

Környezetvédelmi Információs Iroda

## FELHÍVÁS

Értesítjük Nagykanizsa város lakosságát, hogy **VESZÉLYES HULLADÉKGYŰJTÉSI AKCIÓT** szervezünk. A háztartásokban összegyűlt akkumulátorokat, szárazelemeket, gyógyszer-, vegyszer- és olajhulladékokat az alábbi időpontokban és helyszíneken megjelenő mobil gyűjtőállomáson díjmentesen lehet leadni:

1. október 16. 15.00–15.30 Katonarét, Táncsics tér
2. október 16. 15.45–16.15 Hevesi u. ABC
3. október 16. 16.30–17.00 Zemplén u. ABC
4. október 16. 17.15–17.45 Rózsa u. Kispiac
5. október 16. 18.00–18.30 Alsótemplom előtti parkoló
6. október 17. 8.30–9.00 Palin, Szálfa u.
7. október 17. 9.15–9.45 Napraforgó tér
8. október 17. 10.00–10.30 Petőfi u.–Honvéd u. sarok
9. október 17. 10.45–11.15 Kazinczy u.
10. október 17. 11.30–12.00 Kiskanizsa, Templom tér
11. október 17. 12.15–12.45 HSMK parkoló
12. október 17. 13.00–13.30 Miklósfű, ABC
13. október 17. 13.45–14.15 Olaj ABC

Kérjük, hogy a háztartásban előforduló, úgynevezett veszélyes hulladékokat **KIZÁRÓLAG** a fenti időpontokban és helyszíneken adják le a Hulladékgyűjtő Kft.-nek. Az akcióban ipari eredetű és mennyiségű hulladék nem adható le.

Környezetvédelmi információs Iroda

# „...ŐK FOGJÁK CERUZÁMAT...” (J. A.)

**Tisztelt Kanizsai Közönség! Kedves kanizsai képzőművészek és őket pártolók!**

Harkány László rovata



Mi itt vagyunk otthon, és ezért is fontos, hogy a minket közvetlenül érzékenyítő művészeket külön örömmel köszöntsük – még inkább, ha együtt is vállalják a bemutatkozást. Így méltán dicsérhető az Egry József Galéria, s annak vezetője, Járasi Ildikó vállalkozása, amely helyet ad a Nagykanizsai Képző- és Iparművészek Egyesülete tagjainak közös kiállítására. Megtisztelő, hogy nem szakemberként nyithatom meg ezt a kiállítást – hanem mint laikus, aki legszívesebben mecénás lenne, de az alkotótevékenység támogatására most legfeljebb tisztelő figyelmét tudja felajánlani. Köszönöm, hogy röviden és személyes hangon felfejthetem azt a lelki-szellemi anyagot, melyet kanizsaiaként a kanizsai képzőművészekről kaphatok.

A látás képessége, tudjuk, a legnagyobb adományunk, s a képkalkotás – mint a képzőművészetek eszköze – egyben nemcsak az érzés, de a gondolkodás legelmebb szintje is. Így a képzőművészet növelheti fogékonyságunkat a világ dolgai iránt, ezért nem lehetünk közömbösek az iránt, hogy kik növelik fogékonyságunkat – különösen helyi szinten! A későbbi időkből minden tárgy – különösen a képzőművészeti – esztétikai jellegénél fogva „nyom-má” válik, s tovább él benne a művész. S ha egy kicsit is lokálpatrióták vagyunk, en-

nek a helyiekből – így magunkból is – származó továbbélésnek igenis örülhetünk. Ezért becsülendő a helyi megformáló és megformált valóság!

Lehet, hogy ez a valóság sokféle tárházat nyújtja a forma-szerkezet-tartalom képzőművészeti törvényeire épülő gazdag variációknak. Lehet, hogy művészeink próbálkozásai akár még ellentétesek is, de mégis válhatnak oszthatatlan egységé – mert a mieink, kanizsaiak: a világ ki-belégzését velünk együtt érzékelik itt, ahol élünk, mozgunk és vagyunk. Így már felesleges a szembeállítás, a kizárás, hanem az egymást való kiegészítés is lehet különösen cél a kultúrában! Mert hisz minden képzőművésziünk – a maga sajátos módszerével – a bennünket körülvevő valóságot akarja megismerni, magáévá tenni, átélni és talán még meg is változtatni. A műveltség többféle lehet, de a kultúra egy: ezért is örülhetünk egy ilyen közös vállalkozásnak, mert növelheti együvértartásunk érzetét, s ez akár Kanizsa javára is válhat. Igaz, a művész feladata sohasem pragmatikus és egyértelmű. Hiba, akár az egyik oldalról, akár a másik oldalról azt hinni, hogy az egész világ mélységei megérthetők. Ezért sem szabad egymás munkáját lebecsülnünk, hanem inkább példaértékű lehet a közös kiállítás.

Ez ilyen kiállítás. Engem örömmel tölt el, hogy 15 kanizsai képzőművész – egyesületi tagságtól függetlenül – vállalta az egymás melletti megjelenést. (Igaz, néhány hiánya fáj...)

Engedtessek meg nekem, hogy mint matematikatanár tételmondat szerűen köszöntsem az itt kiállító 15 kanizsai képzőművészt (az ABC-sorrendet választva):

Ambrus Márta tanám most sejtelmes kerámiaplastikáival jelentkezik, ezek is és ismerős akvarelljei is tehetségéről árulkodnak.

Csávás Csaba fafaragó Krisztus-szobra kicsiségében is hatalmas erejű mementónak tűnik.

Erdős László festőművész az akvarell poétikáját és az olajfestés avatott ismerőjeként a tőle szokásos meghitt hangulatot

varázsolja közénk. Innét is kívánunk neki betegágyán jobbulást!

Farkas Zsuzsa grafikus és festő lírai és meditatív képeivel egy érzelmileg kifáradt világba is színt, sőt fényt képes hozni!

Flumbort Rita képzőművész munkáit jelenleg a misztikus témák, a nagy kontrasztú színek, a geometrikus formákra építkező színlírok és felületek jellemzik. Bevallott célja: „Csak egy a fontos, hogy mit szülessék.”

Haraszi Janka sokoldalú fiatal képzőművész, most két groteszk olajfestményével gondolkodtat el bennünket.

Horváth Györgyi egy látványos nonfiguratív tempera alkotásával ajándékozott meg minket.

Járasi Ildikó iparművész varázsos zománcképei örömeinkre sok helyen díszítik Kanizsát, kívánok nekik még több helyet!

Kotnyek István festőművész így vall: „Nem rögzültem egy stílushoz sem, mégis reménykedem, hogy képeimnek van egy jellegzetes karaktere, amiről felismerhető, hogy én csináltam.” Ez az olajcsendélet is ilyen.

Kustár Zsuzsa iparművész „jelképesség” minden munkájában fellelhető csodálatosan: „Akinék szeme van, az látja, akinék füle van, az hallja.”

Ludvig Zoltán festőművész mindig felismerhető képein mintha mindig a teremtés rejtelmeiről vallana!

Melega István grafikusművész így vall: „Elégedett vagyok, mert egész életemben azt tehettem és tehetem a mai napig is, ami számomra vonzó, egy egész embert követelő alkotó pályának élhetek.” – ennek a sokszínű művészetnek mi is szívből örülünk.

R. Fürtös Ilona textilművész szövésével hitelesen fejezi ki önmagát, gazdag alkotótevékenységét most ez a textilkép reprezentálja.

Rétfalvi Sándor szobrászművész és tanár úr dicséretére méltatlan vagyok, így inkább abbéli örömeimet fejezném ki, hogy egy kicsit Kanizsa is magáéna valhatta őt!

Szekeres Emil festőművészről így ír Pogány Gábor művészettörténész: „Képei szimbolikus tartalmakat hordozó tömön-datszerű megfogalmazások, amelyek képi elvontságában megbúvik, de mégis megtalálhatóan ott van az ő személyes naturalizmusa. Egy interjúja kívánsága alapján Szekeres Emilnek – és minden kedves kanizsai képzőművészenek – kívánok olyan komoly megbízást, amely maradandó lenne városunkban!

S még egy fontos tény, amelyre itt is szeretném felhívni a nyilvánosság figyelmét: 1998. tavasza óta nyomdakészen várja a megjelenést egy szép kivitelű képzőművészeti album „ARS NAGYKANIZSA” címmel, melyben a legtöbb nagykanizsai képző- és iparművész szerepel. (Bevallottan én is készülttem belőle.) Másfél-millió forint kellene a megjelenéséhez. Jó lenne remélni, hogy az 1999-es esztendő meghozza ezt is!

Kedves Közönség! Köszönöm, hogy megnyithattam ezt a kiállítást!

\*\*\*

Elhangzott 1998. október 8-án 17.00 órakor a Nagykanizsai Képző- és Iparművészek Egyesülete kiállításának megnyitóján.

Balogh László

**Az október 18-i önkormányzati választáson  
Nagykanizsán a 3. számú választókerületben képviselőjelölt:**



**BALOGH LÁSZLÓ**  
tanár,  
a Bathyány Lajos  
Gimnázium  
igazgatóhelyettese  
a FIDESZ-Magyar Polgári  
Párt  
támogatásával

*Hiszem, hogy a család, az iskola, a templom és az önkormányzat méltó rangjának visszaállításán is alapul az egymást követő nemzedékek boldogulása itt, Nagykanizsán is. Ezért szeretnék tenni konzervatív, demokrata és Deák Ferenc-i értelemben szabadelvű magyar polgárként:*

**„Elég a hazának az, ha mindenki elvégzi a maga feladatát.”**

**KÖSZÖNÖM, HA MEGTISZTEL BIZALMÁVAL!**

(X)

## Zalában először

A nagykanizsai Hevesi Sándor Általános Iskola galériájában október hetedikén kiállítás nyílt Markovics Ágota festőművész képeiből „Fények és árnyékok” címmel. A tárlatot az iskola versmondóinak közreműködésével **Lenygyák István** pedagógus nyitotta meg. Az érdeklődők pedig november hatodikáig tekinthetik meg a képeket, amelyek meg is vásárolhatók.

Markovics Ágota a fiatal művésznemzedék jeles képviselője. Kőszegen született 1960-ban és a szombathelyi Berzsényi Dániel Tanárképző Főiskola rajz szakán szerzett diplo-

mát. A művésznő mindent megörökít, amit szépek talál: tárgyakat, virágokat, arcokat, tájakat, állatokat, épületeket, emberi kapcsolatokat, városrészeket, erdőket, felhőket. Főleg akvarelllel és pasztellel dolgozik. Nagy foltokkal, erős fény – árnyék hatásokkal alkotja képeit, megdöbbentő érzékenységgel felvitt színkontrasztokkal.

Több neves galériában rendezett kiállítás után most került sor első zalai bemutatkozására. Volt már tárlata Kőszegen, Szombathelyen, Budapesten a Természettudományi Múzeumban, és Debrecenben a Déry Múzeumban is.

# NEGYEDSZÁZADOS JAZZ-SZTORI

Utoljára 1995-ben a „Jazz Kanizsán” c. könyv megírása előtt mélyedtem bele a jazztörténeti dokumentumok tanulmányozásába. A kanizsai jazzélet kialakulásában döntő szerepe volt a jazz klub megalakulásának.

Bátran állíthatom, hogy a kanizsai jazz klub által szervezett programok, jelenleg is büszkén vállalhatók és meghatározó jelentőséggel bírnak az első jazzfesztivál létrejöttében. Az akkori rendezvények színvonala és látogatottsága okán, már a megalakulást követően, sokan a hazai jazz-élet egyik fellegráráként említették Nagykanizsát. Ebben az alapítóknak, dr. Beke Árpádnak és Pék Pálnak elévülhetetlen érdemei vannak.

Ezért is elkerülhetetlen, hogy az 1972-ben, az Erkel Ferenc Művelődési Házban, zömében középiskolás diák részvételével alakult jazz klubról említést tegyek. Kezdetben lemezhallgatás és élménybeszámoló alkották a programot, majd rövidesen körvonalazódtak azok a témakörök és elképzelések, amelyek végigkísérték a jazz klub történetét. Ezek közül, a jazz-történeti előadások, a koncertek, a filmvetítések és a fotókiállítások

szervezése volt a legfontosabb feladat.

A hazai jazz mozgalom legkiválóbb egyéniségei tartottak itt előadásokat. Közülük Gonda János, Pál Sándor, Juhász Előd és később Simon Géza Gábor gyakran fordult meg Kanizsán.

A Magyar Rádió három hangversenyéről készített felvételt városunkban 1973-ban!

Ebből élő, egyenes adásban az Ámon István vezette helyi jazzegyüttes koncertje volt hallható.

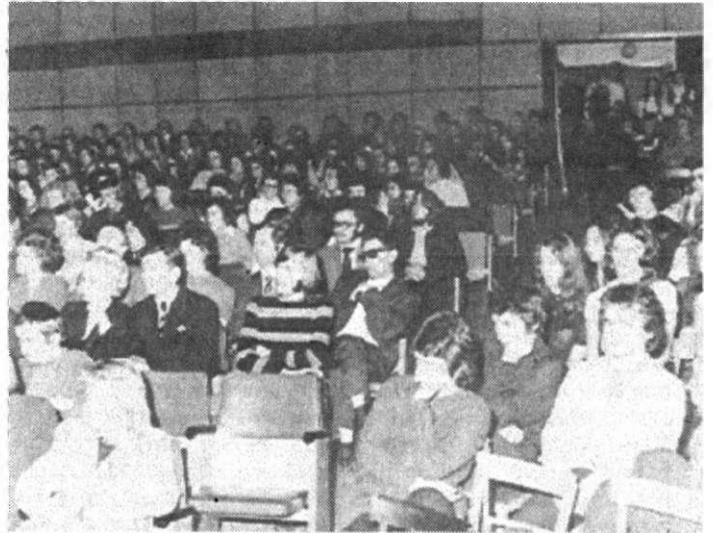
Az élvonalbeli zenekarok közül az Interbrass, a Rákfogó, a Mini, a Benkó Dixiland Band, Gonda János zenekara és Szabados György montreuix-i sikercsapata lépett fel nagy sikerrel.

Még ebben az évben jazz-fotózás kiemelkedő képviselőjének, Diner Tamásnak rendeztek kiállítást.

A jazz témájú filmek közül ekkor volt látható az „Ádámnak hívták” és a „Fény a sötétben” című filmek.

A nívós eseményekről rendszeres tudósításban számolt be a Benkó Dixiland Klub tájékoztatójában, a Jazzhíradóban Pék Pál és Polai György.

A fesztivál megrendezésének közvetlen előzményéhez tartozik, hogy az



1972-es székesfehérvári jazzfesztiválon a klub tagjai megkeresték Kiss Imrét a Magyar Rádió főmunkatársát és ezt az alkalmat felhasználva kérték tőle, hogy tolmácsolja a Rádió vezetése felé, Nagykanizsa is szívesen rendezne jazzfesztivált. Az akkori Városi Tanács és a Magyar Rádió közötti megbeszélések eredményeként jöhetett létre, a Magyar Rádió és a Fegyveres Erők Klubja közös szervezésében 1973-ban a „Nemzetközi Dzsessz Hétvége” nevet kapott kanizsai jazzfesztivál.

A város lázasan készült a nagy eseményre. A két napos eseménysorozaton 11 együttes lépett fel. A kanizsai közönség ekkor kapott ízelítőt a jam session-ök (örömmenék) hangulatából.

Nemzetközi mezőnyből érkezett a prágai Cellula-quartet, a berlini Ernst Ludvig Petrowsky-band és a bécsi Erich Kleinschuster-sextet.

Szenzáció volt az amerikai Mel Waldron trió és a Csík-Pege-Jávory-Albert Mangelsdorff összeállítással műsora. Ezen a fesztiválon adta át Béres János zalaegerszegi szobrász-művész Albert Mangelsdorff német pozanosnak, azt a rézből készült emléklapoktet, amelyet a legnagyobb sikert elérő szólistának szánt az alkotó és a kanizsai jazz klub tagsága. A fesztiválok atmoszférája időnként felizzik, de az első kanizsai jazzfesztivál emléke azóta is felejthetetlen marad.

Halász Gyula

## GRATULÁLUNK!

Városunk polgárai közül a 43. héten 1147-en számíthatnak arra, hogy figyelmes családtagok, rokonok, ismerősök köszöntik őket a névnapjukon. Ladó János Magyar Utónévkönyve szerint a következő utónévi polgároknak lesz névnapjuk:

Október 19-én 62 Nándor, 1 Ferdinánd;  
Október 20-án 25 Vendel, 5 Bendegúz, 4 Artúr, 2 Fülöp, 2 Ödön;  
Október 21-én 53 Orsolya, 2 Orsika, 613 Zsolt, 3 Klementina, 1 Kende;  
Október 22-én 1 Előd;  
Október 23-án 258 Gyöngyi, 3 Gyöngyike, 3 Gyöngyvér, 18 Natália, 3 Natasa, 12 Stefánia, 3 Ignác, 1 Jozefina;  
Október 24-én 1 Salamon, 4 Rafael, 2 Ráhel, 1 Gilbert;  
Október 25-én 7 Blanka, 44 Bianka, 10 Jusztina, 1 Dárius, 1 Döme, 1 Mór.  
A felsorolásból néhány nevet érdemes részletesebben is megismerni.

**Bendegúz:** Attila hun uralkodó atyjának magyar krónikás hagyományok szerinti neve. Becézése: Benci, Bencsi, Bende, Bendi.

**Kende:** Férfinév, egy régi magyar méltóságnévből ered, Vörösmarty névújítás. Becézése: Kendi(ke).

**Előd:** Jelentése: elsőszülött, vagy ős. Régi magyar férfi személynév. Becézése: Eli, Elkő. Az év során még további 3 alkalommal is ünnepelheti a névnapját.

**Gyöngyvér:** Arany János névalkotása. Forrása a Várad Regestrum, amely egy latin nyelvű jegyzék, melyet 1208 és 1235 között vezettek a váradi (ma: Nagyvárad) székeskáptalan előtt tett bevallásokról és a káptalan előtt lefolytatott bírósági eljárásokról. Ebben található olyan magyar jelentésű női nevek, mint Gyöngyi, Gyöngyörű stb. „Így lőn szerkesztve a Gyöngyvér, mely annyit, mint gyöngytestvér.” A név becézett formája az önálló utónévvé vált Gyöngyi, Gyöngyike.

**Blanka:** A középlatin és spanyol Blanca névből ered, jelentése: fényes, ragyogó, tiszta. Becézése: Blankácska, Blani(ca), Blankuci. Rokon neve: **Bianka.**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata,  
a „Liberális Nagykanizsáért” Alapítvány és  
az Orbán család

### EMLEKTÁBLÁT ÁLLÍT

az 1956-os forradalom

nagykanizsai nemzetőrségének emlékére.

Ünnepségünkre tisztelettel meghívjuk 1998 október 15-ére.

#### TUDOMÁNYOS EMLÉKÜLÉS 13-TÓL 15 ÓRAIG

Nagykanizsa, Honvéd Kaszinó, Ady utca 7. szám

- Csomor Erzsébet levéltáros: A nagykanizsai nemzetőrség és parancsnoka az 1956-os forradalomban
- Kapiller Imre levéltáros: Hangulat-jelentések (1957-1958)
- Tar Ferenc történész-muzeológus: A keszthelyi helyőrség a forradalom napjaiban
- Révész Béla: Horthysta tisztak az „ellenforradalomban” – Új források a BM irattárából
- Sümei György művészettörténész: 1956 képeiről

#### 1956 – KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS 15.30 ÓRAKOR

Megnyitja: Orbán György

#### EMLEKTÁBLA-AVATÁS 17 ÓRAKOR

Nagykanizsa, Sugár út 10. sz.

- Avatóbeszédet mond és a táblát felavatja: Tüdő István polgármester
- Megemlékező beszédet mond: dr. Hegedűs Frigyes olimpikon, az olimpiai és világbajnok magyar öttusacsapat kapitánya. Harkány László gimnáziumi tanár.

Az emléktábla Lengyel András Munkácsy-díjas képzőművész alkotása.

# TÉVÉMŰSOR OKTÓBER 19-TŐL OKTÓBER 25-IG

## HÉTFŐ, október 19.

### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.00 Emlékezetes operett műsorok. 11.00 Provokatív. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenauban. 14.00 Cigány-magazin. 14.25 Szlovák magazin. 14.50 Nemzeti értékeink. 15.05 Vízi zsaru. 15.55 Délutáni rendelés. 16.10 Holdfényes történet. 17.10 „Engedjétek hozzám!” 17.20 Gyerekeknek! 18.00 Mixishow. 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Teljes biztonsággal. 20.45 Extrémoktól. 21.00 Nyitott száj. 22.10 Önkormányzati választás '98. 23.00 A sámnakutató.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00-12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciócsoport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Meglepő és Mulatságos. 21.40 Híradó. 21.50 Vészhelyzet. 22.40 Kettős bevetés. 23.30 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelékek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Igazi szellemirtók. 14.35 A kis boszorkányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérek! 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plussz. 19.50 Életben maradtak. 20.45 Stefanie. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Zsarublues. 0.00 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Európa Galéria. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 A Hét. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsesztár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Közvetítés a parlament üléséről. 16.00 Repeta. 17.45 Szívtipró gimi. 18.30 Magyarországnak ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Küzdelem a gorilláért. 21.20 Szájból szájba. 23.05 A zenén túl...

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Emlékképek - régi híradók. 9.25 Közép-Európai Magazin. 10.00 Heti hírmondó. 10.55 Örvény.

11.45 Néptáncok. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Esti kérdés. 12.45 A kisvárosi hercegnő. 13.00 A körbezárt tenger. 13.30 Zöldszem, zöldfül. 14.00 Ami igaz, az igaz. 14.15 Zengő ábécé. 14.30 Kalliópé dalnokai. 15.05 Tarkabarka. 16.05 Katedra nélkül. 16.35 Drogfórum. 17.05 Menekülés a Jupiterről. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Héthatár. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 A család apraja-nagyja. 20.15 Andorra, a Pireneusok törpeállama. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Ezredvégi krónika. 21.55 Sorsod sötétlő árnyak közt - Utak a Duna-deltába. 22.50 Beavatás. 23.05 Híradó. 23.20 Vers. 23.25 Sorsod sötétlő árnyak közt - Utak a Duna-deltába.

### KEDD, október 20.

#### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Walt Disney bemutatja. 11.10 Válaszolunk... 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenauban. 14.00 Szerb magazin. 14.25 Német magazin. 14.55 Vivát, Benyovszky! 15.55 Életjel. 16.00 Gyorssegély. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 Katolikus krónika. 17.25 Gyerekeknek! 17.55 Hang-szál(l). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Vészhelyzet. 20.45 Bohóztalbam. 21.00 Kriminális. 22.05 Aktuális. 22.30 Publikum. 23.05 Mese az asszonyról, aki hoppon maradt. 0.55 Bajnokok Ligája előzetes.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00-12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Acapulco akciócsoport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Életveszélyben. 20.55 Neve: Senki. 21.45 Híradó. 21.55 Fogyasztói magazin. 22.55 Kettős bevetés. 23.45 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelékek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Mila szupersztár. 14.35 A kis boszorkányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérek! 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plussz. 19.50 Herkules. 20.45 JAG - Becsületbeli ügyek. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00

Szép új világ. 23.30 Magnum. 0.15 Hozam. 0.45 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Provokatív. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Taljánok Cszizmaországban. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Közvetítés a parlament üléséről. 16.30 Repeta. 17.45 Szívtipró gimi. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Csak egy vagyok a sok között. 21.20 Twin Peaks. 22.10 Mélyvíz.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Kapcsok. 9.40 Mi lesz holnap? 10.00 Héthatár. 10.40 Örvény. 11.30 Néptáncok. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Napló helyett. 12.50 VirTUS. 13.15 A család apraja-nagyja. 14.30 Jobbágy-felzabádítás. 15.35 Molly. 16.05 Katedra nélkül. 17.05 Heuréka! Megtaláltam! 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Gazdakör. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Szerelem és dinamit. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Ivan Csonkin közkatona élete és különleges kalandjai. 23.30 Híradó. 23.45 Vers. 23.50 Test és lélek.

### SZERDA, október 21.

#### MTV 1

5.50 Nap-kele. 9.35 Bor és hatalom. 10.00 Európai Utas. 10.30 Zöld posta. 11.00 Zöldpont. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenauban. 14.00 Horvát magazin. 14.25 Román magazin. 14.55 A mi 20. Századunk. 15.50 Csellengők. 15.55 Családorvos. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 Útmutató. 17.30 Gyerekeknek! 17.55 Hang-szál(l). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Kisváros. 20.35 Telesport. 22.50 Aktuális. 23.15 Telesport.

### RTL KLUB

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00-12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 18.10 Acapulco akciócsoport. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Cobra 11. 20.50 Új Frei-Dosszié. 21.50 Híradó. 22.00 Kész átverés. 22.30 Dóra mozija. 23.00 RTL Night Klub. 23.50 Fókusz.

### TV 2

6.0 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelékek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Mila szupersztár. 14.35 A kis boszor-

kányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérek! 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plussz. 19.50 Kepes. 20.45 A hegyi doktor. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Remington Steele. 0.00 Informatikai magazin. 0.30 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Publikum. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsesztár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.50 Repeta. 17.40 Szívtipró gimi. 18.25 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Lyuk az élet-rajzon. 22.10 Utánanézőnk.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Gazdakör. 9.45 Segítség, örököltem! 11.00 Örvény. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Esti kérdés. 12.45 Heuréka! Megtaláltam! 13.15 Néptáncok. 13.25 Nápolyiak Milánóban. 15.05 A hetedik kontinens felfedezése. 15.35 A kincses sziget térképe. 16.00 Katedra nélkül. 16.45 Találkozások Leszek Kowalskival. 17.00 Kismamaklub. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Régiók. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Eldorádó. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 A végzet számkivetettjei. 23.25 A film évszázada. 0.20 Híradó. 0.35 Vers.

### CSÜTÖRTÖK, október 22.

#### MTV 1

5.50 Napkelte. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Gyöngyök. 10.40 Lyukasóra. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.00 Derrick. 14.00 Együtt. 14.55 Savaria '98. 15.55 Segítőtárs. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 Kommentár. 17.25 Gyerekeknek! 18.00 Hang-szál(l). 18.30 Híradó. 19.00 1956. 20.05 Szomszédok. 20.35 Esti Showder. 21.35 Mustra. 22.10 Aktuális. 22.35 VilágKép. 23.10 Telesport.

### RTL KLUB

6.5 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00-12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.40 Rajzfilmklub. 15.50 Sweet Valley. 16.15 Az első csók. 16.45 A farm, ahol élünk. 17.35 100-ból egy. 18.10 Time Trax - Hajsza az időn át. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 A





# KANIZSAI

# KÖZLÖNY

## NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS HIVATALOS TÁJÉKOZTATÓJA

Nagykanizsa, 1998. október 15.  
1998/4. szám

**Tartalomjegyzék:** Nagykánizsa város választókerületeinek területi beosztása, egyéni választókerületek jelöltjei, kisebbségi jelöltek, polgármester-jelöltek, hirdetmény

### HIRDETMÉNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ELNÖKE KITŰZTE AZ ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK ÉS POLGÁRMESTEREK ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT 1998. OKTÓBER 18-ÁRA, VASÁRNAPRA. A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART. Szavazni csak személyesen, a választópolgárok lakóhelyén vagy

- a lakóhelyén kiállított igazolással – e választás kitűzése előtt bejelentett tartózkodási helyen lehet.

### HIRDETMÉNY

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Választási Bizottsága kitűzte a helyi horvát és cigány kisebbségi önkormányzat választását 1998. október 18-ára, vasárnapra.

A szavazás 6.00 órától 19.00 óráig tart.

Szavazni csak személyesen a választópolgár lakóhelyén vagy – a lakóhelyén kiállított igazolással – 1998. július 31-e előtt bejelentett tartózkodási helyen lehet.

A választásra jelöltet ajánlani 1998. szeptember 25-ig az ajánlószelvényen lehet.

A választásokkal kapcsolatos részletes tájékoztatásért az érdeklődők a Polgármesteri Hivatal Választási Irodájához fordulhatnak.

**Helyi Választási Iroda**

## NAGYKANIZSA VÁROS VÁLASZTÓKERÜLETEINEK ÉS SZAVAZÓKÖREINEK TERÜLETI BEOSZTÁSA

**1. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Alkotmány út, Cserfő hegy, Egerszegi út, Főrhénc hegy, Diófa utca, Felsőerdei erdőszlak utca, Felsőerdő utca, Forrás utca, Főrhénc utca, Gesztenyés utca, Herkules utca, Inkey Boldizsár utca, Iparos utca, Kalász utca, Kámánosi erdőszlak, Kámánospuszta lakóház, Kertész utca, Lacsanak utca, Magvető utca, Napsugár utca, Óz utca, Szálfa utca, Szarvas utca, Udvarház utca, Vadalmás utca, Vadrózsa utca, Garay utca páratlan 1-11/B., Hársfa utca, Ifjúság utca, Űrhajós utca.

**2. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Garay utca páros 2-16/B., Kinizsi utca 100-100/B., Magyar utca 55-183., Magyar utca 62-162/B., Akácska utca, Belus József utca, Bethlen Gábor utca, Dózsa György utca 1-59., Dózsa György utca 2-48., Egy József utca, Gábor Áron utca, Halvax utca, Kinizsi utca 74-98., Kinizsi utca 91-93., Nyírfa utca, Sikátor utca, Virág Benedek utca, Árpád utca, Dózsa György utca 56-140., Dózsa György utca 61-147., Eszterházy Pál utca, Kanizsai Dorottya utca, Klauzál Gábor utca, Medgyaszay István utca, Mészáros Lázár utca, Petőfi Sándor utca 94-122/B., Rákóczi utca 1-23., Rákóczi utca 2-28., Stern tér, Bedő Albert utca, Bolyai utca, Erkel Ferenc utca, Fáy András utca, Jókai utca, Takarék utca, Vörösmarty utca.

**3. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Corvin utca, Magyar utca 3-51., Magyar utca 2-60., Május 1. utca, Arany János utca, Kazinczy Ferenc utca, Kinizsi utca 2-72., Kinizsi utca 3-85., Kölcsey utca, Muraközi utca, Rákóczi utca 25-31., Rákóczi utca 30-38., Sugár utca 7-53., Sugár utca 14-74., Berzsenyi Dániel utca, Hunyadi utca, Huszti György tér, Kálvin tér, Király Pál utca, Rákóczi utca 37-93/A., Rákóczi utca 40-104., Rozgonyi utca.

**4. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Bajza utca, Deák tér, Eötvös tér, Fő út 1-23., Katona József utca, Kórház utca 2-14., Kossuth Lajos tér, Ligeti utca, Platán sor 3-9/B., Platán sor 10-12/A., Rózsa utca 2-4/C., Platán sor 4-8/A. ép. B. lph., Teleki utca 1-9/B.

**5. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Balaton utca, Békástó utca, Bilkei utca, Boszorkány utca, Füzértekercs utca, Honvéd utca, Irítás utca, Kék csillag utca, Kiskerki utca, Madách Imre utca, Petőfi Sándor utca 1-95., Petőfi Sándor utca 2-92., Postakert utca, Récei utca, Toldi Miklós utca, Attila utca, Platán sor 9/C-9/D., Rózsa utca 6/A-8/C., Rózsa utca 9-11., Liszt Ferenc utca, Rózsa utca 13-17.

**6. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Csokonai utca, Hevesi Sándor utca 1-3., Teleki utca 11/A-17/B., Bartók Béla utca 1-9/D., Bartók Béla utca 8-12/B., Rózsa utca 1-1/C., Bartók Béla utca 2-6/D., Kodály Zoltán utca.

**7. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Munkás utca 3-3/C., Rózsa utca 10-22/D., Hevesi Sándor utca 2-2/B., Kazanlak krt. 1/A-11/B., Munkás utca 2-12/D., Munkás utca 1.

**8. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Kazanlak krt. 2-12/C., Rózsa utca 19-39., Zemplén Győző utca 1-5/B., Munkás utca 5., Munkás utca 7-7/B., Zemplén Győző utca 7-11/A.

**9. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Munkás utca 14-26., Péterfai utca, Zemplén Győző utca 4/A-10., Kazanlak krt. 14-14/D., Városkapu krt. 1/A-11/D., Városkapu krt. 2-16/B., Zemplén Győző utca 2.

**10. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Bagoly utca, Bimom utca, Csalogány köz, Damjanich utca, Dankó Pista utca, Kisbagolai hegy, Látóhegy, Nagybagolai hegy, Sandi utca, Szentgyörgyvári hegy, Alsó Szabadhegyi út, Árok utca, Betyár utca, Cseresznyés utca, Felső Szabadhegyi út, Hadi utca, Harang utca, Harnat utca, Hegybíró utca, Ilona utca, József Attila utca, Kanyar utca, Kaposvári út, Kökereszt utca, Laktanya utca, Látóhegy lakóház, Nagyrécei Vasúttállomás, Nyárfás utca, Pásztor utca, Patak utca, Szabadhegy, Szabadhegy utca, Tersánczy utca, Tuskés utca, Új Élet utca, Úttörő utca, Vadvirág utca, Bagolai sor utca 27-63., Búzavirág utca, Ibolya utca, Kaán Károly utca, Levente utca, Muskáti utca, Órház utca 21-31., Órház utca 30., Pipacs utca, Téglagyári utca, Teleki utca 122-152., Bagolai sor 1-25., Kórház utca páratlan, Mária utca, Órház utca 1-19., Órház utca 2-28., Sánci utca, Semmelweis utca, Szekeres József utca, Tánács tér, Tavasz utca, Teleki utca 2-120/A.

**11. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Ady Endre utca 1-5., Ady Endre utca 2-10., Csengery utca 1-27/A., Csengery utca 2-22., Fő utca 2-24., Széchenyi tér, Zrínyi Miklós utca 37., Zrínyi Miklós utca 36-40/A., Ady Endre utca 12-14/D., Ady Endre utca 11., Bathány utca, Herman Ottó utca, Kisfaludy Sándor utca 10-38., Kisfaludy Sándor utca 17/A-41., Szent Imre utca, Zrínyi Miklós utca 41/A-55., Zrínyi Miklós utca 46-56., Báthory utca, Erzsébet tér, Európa Tanács utca, Kalmár utca, Király utca, Múzeum tér, Sugár utca

1-3., Sugár utca 2-12., Terv utca, Vár utca, Vásár utca.

**12. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Ady Endre utca 15-77., Ady Endre utca 16-78., Csányi László utca, Kisfaludy Sándor utca 1/A-17., Kisfaludy Sándor utca 2-8., Nagyvíthly utca, Zárda utca, Zrínyi Miklós utca 6-34/B., Zrínyi Miklós utca 9-19/C., Böszö Kálmán köz, Csengery utca 24-80/B., Csengery utca 29-83., Kassa utca, Só utca, Szemere utca, Tárház utca, Vasút utca, Wallasics utca, Aradi vértanúk tere, Aulich Lajos utca, Babóchay utca, Desseffy Arisztid utca, Erdész utca 1-55., Gyulai köz, Kiss Emő utca, Knézhich Károly utca, Lachner György utca, Lázár Vilmos utca, Leninger-W. Károly utca, Maort utca, Nagy-Sándor József utca, Olaj utca, Papp Simon sétány, Pölsenberg Emő utca, Schweidel József utca, Török Ignác utca, Tripammer Gyula utca, Vecsey utca.

**13. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** 113. számú Órház, 64. számú Órház, 68. számú Órház, 70/A. számú Órház, 71. számú Órház, Csengery utca 84/A-88., Csengery utca 87/A-117/II., Erdész u. 4-26/A., Határőr utca, MÁV Vasúti Órház, Potylimalom, Bem József utca, Csiky Gergely utca, Dr. Marek József utca, Felszabadulás utca, Iskola utca, Kápolna tér, Kiss János utca, Krúdy Gyula utca, Miklósta utca, Nagy Lajos utca, Veres Péter utca, Boeckai István utca, Gárdonyi utca, Hóvirág utca, Mátyás Király utca, Mórchely-puszta, Szentendrei utca, Szentgyörgyvári utca, Teleki Blanka utca.

**14. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Bomenissza Gergely utca, Cserfa utca, Dobó István utca, Fenyő utca, Haladás utca, Halás István utca, Kőrösi utca, Pivári utca 32 végéig, 33 végéig, Szigeti utca, Tözké utca, Alsótemető utca, Felsőtemető utca, Jakabkúti utca, Nagyrác utca, Pápai utca, Räckert utca, Bába utca, Bajcsy-Zsilinszky út 1/A-61., Bajcsy-Zsilinszky út 2-64/A., Kiszác utca, Órtorony utca, Pivári utca 1-31-ig, 2-30-ig, Szent Rókus utca, Templom tér.

**15. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET:** Bajcsai út, Berek köz, Cigány utca, Hajgató Sándor utca, Homokkomáromi utca, Kismező utca, Munkácsy Mihály utca, Tomtyos köz, Varasdi utca, Zsigárdi köz, Bajcsy-Zsilinszky út 66-118., Bajcsy-Zsilinszky út 65-145., Hunyadi tér, Kossuth Lajos utca, Körös utca, Malomkert utca, Március 15. tér, Rozmaring utca, Szent Flórián tér, Szepetneki út, Állami Erdészház, Törökvári utca, Vöröshegyi utca.

# EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETEK JELÖLTJEI, KISEBBSÉGI JELÖLTEK

## Hogyan választunk?

városi önkormányzati  
képviselőket,  
polgármestert,  
kisebbségi  
önkormányzatot

A szavazáskor a szavazólapon a jelöltek ábécé sorrendben szerepelnek. A választópolgár egy jelöltre szavazhat oly módon, hogy a kiválasztott jelölt neve melletti körbe X vagy + jelet rajzol. Csak egy jelölt választható. Megválasztott képviselő az a jelölt lesz, aki a választókerületben a legtöbb szavazatot kapta.

A képviselői helyek mintegy 40%-át a pártok által összeállított úgynevezett kompenzációs listák között osztják el. Ez úgy történik, hogy a választókerületekben vesztes jelöltek szavazatait összesítik az őket állító párt listájára. Az egyes pártlisták az így gyűjtött szavazatok megoszlásának megfelelő arányban kapnak képviselői helyeket. Így tehát annak a választópolgárnak a szavazata sem vész el, aki vesztes jelöltre szavazott, hiszen ez a szavazat a listát állító szervezetet még mandátumhoz juttathatja.

A szavazólapon valamennyi polgármester-jelölt ábécé sorrendben szerepel. A választópolgár az általa kiválasztott jelölt neve melletti körbe helyezett X vagy + jellel szavazhat. Csak egy jelölt választható.

Polgármester az a jelölt lesz, aki a legtöbb szavazatot kapta.

Helyi kisebbségi önkormányzati képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárai közül legalább ötven kisebbségi jelöltnek ajánlottak.

A szavazáskor a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet. A szavazólapra kisebbségenként a jelöltek ábécé sorrendben kerülnek fel.

A választópolgár csak egy kisebbségi jelöltjeire szavazhat, legfeljebb öt jelöltre adhatja le szavazatát. A településen kisebbségenként megválasztható képviselők száma öt fő.

A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 100 választópolgár érvényesen szavazott.

Megválasztott kisebbségi képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a szavazólapon szereplő összes jelölt közül a legtöbb szavazatot kapták.

Országos Választási Iroda

### 1. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET



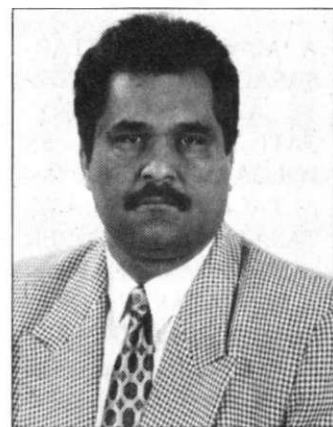
Bicsák Miklós

MSZP



Kulik István Ferenc

FKgP, KDNP, MDF



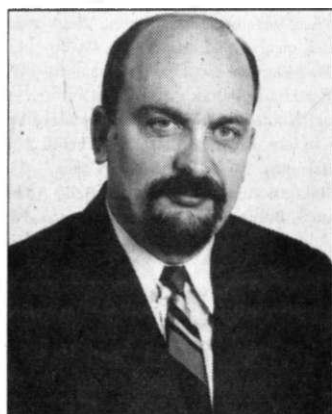
Teleki László

Zalai „A Nostru”



Csizmadia Lajos

Munkáspárt



Papp Nándor

Fidesz



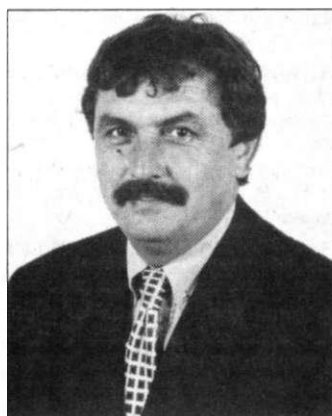
Tóth Szilárd Sándor

KKE, MIÉP

Ihász Zoltán

független

*Aki nem  
juttatott el  
hozzánk fotót,  
csak a nevét  
tudjuk  
közölni!*



Sabján Imre

SZDSZ



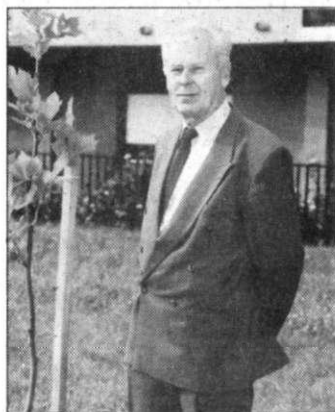
Zsille János

VVE

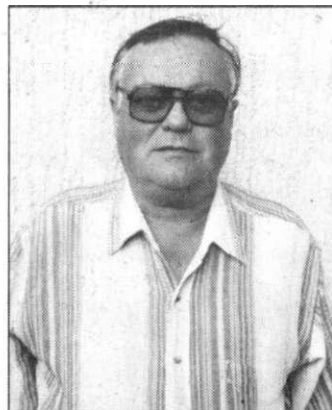
**2. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



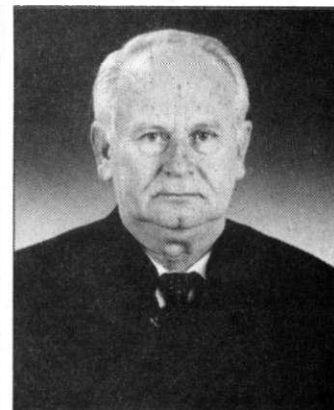
Bárczi László Józsefné KKE, MIÉP



Dr. Horváth György MSZP



Lőrincz László Munkáspárt



Balogh Tibor Lajos  
FKgP, KDNP, MDF



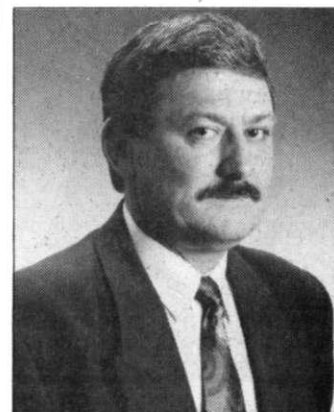
Benedek Miklós József független



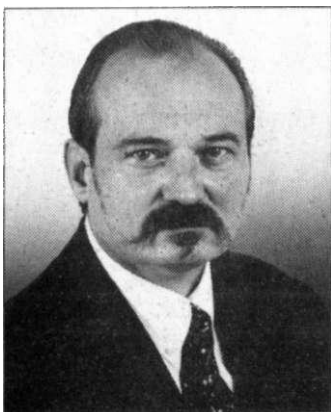
Kardos Pál független



Varga Gábor Lajos VVE



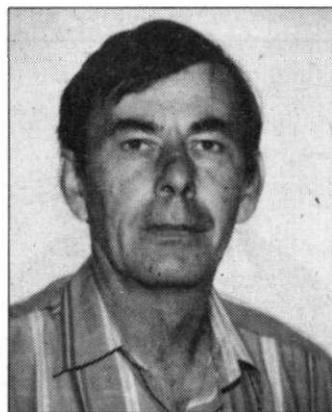
Béres Márton SZDSZ



Deiszinger József Attila SZDSZ



Kárpát Géza EZMSZ

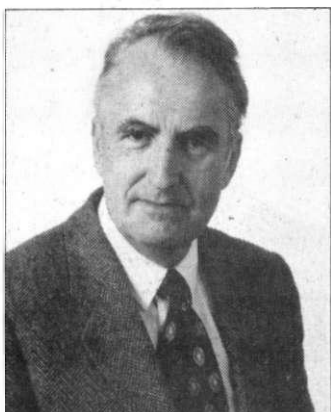


Varga József Új Szövetség

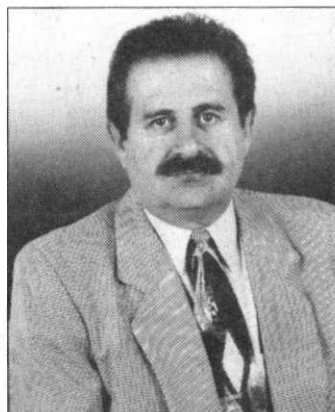


Dr. Kerekes József Munkáspárt

**3. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



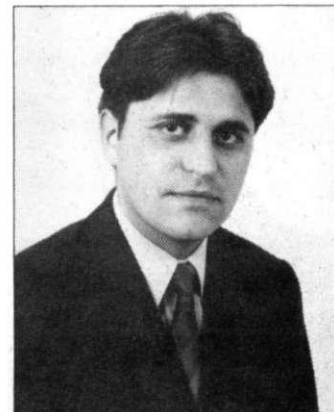
Dr. Hámori Zsolt Attila  
FKgP, KDNP, MDF



Kuczko József Fidesz



Balogh László Fidesz



Kovács József VVE



Molnár Miklósné KKE, MIÉP



Leveli Attila KKE, MIÉP



Tóth László MSZP

Dr. Lubics György független



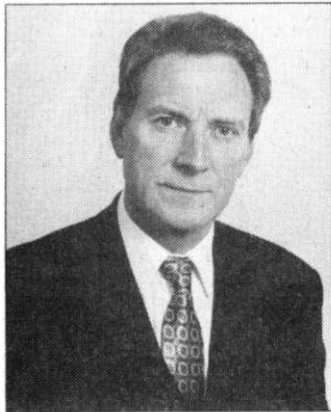
Zöldvári Antal Zoltán MSZP



Mayer Ferenc SZDSZ

**5. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

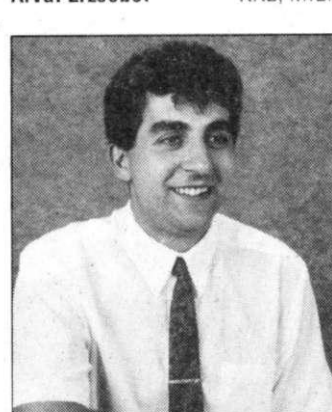
Mesztegyei Gabriella EZMSZ

**4. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

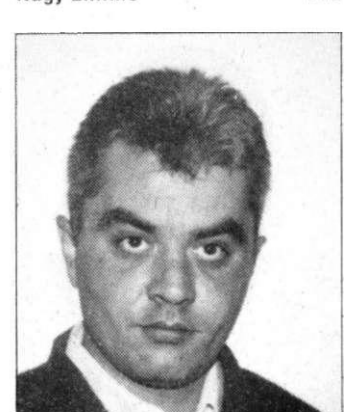
Janszó Antal VVE



Molnár István Munkáspárt



Baumgartner Péter MSZP



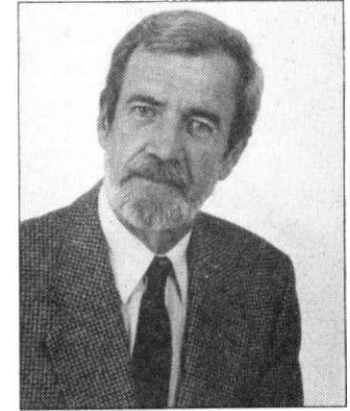
Nyíró Sándor Munkáspárt

Dr. Kalmár Béla  
FKgP, KDNP, MDF

Rajnai Miklós Fidesz

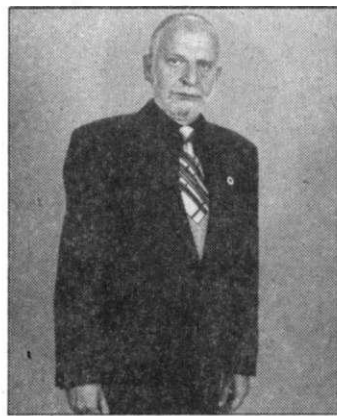


Dr. Csáka Iván Tamás Fidesz

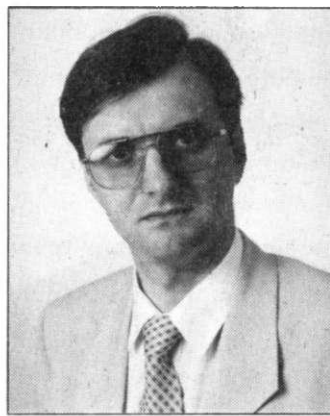
Puztai László András  
FKgP, KDNP, MDF



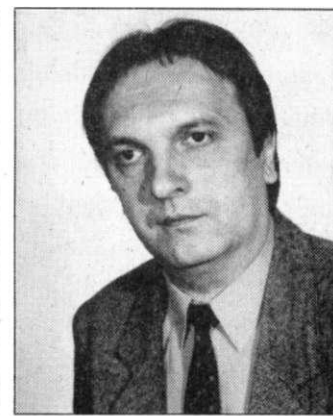
Zajzon Imre SZDSZ



Kelemen Zoltán Pál MSZP



Szermek Zoltán SZDSZ



Mészáros József Jenő Fidesz

**6. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Birkner Zoltán Fidesz



Kummer József EZMSZ

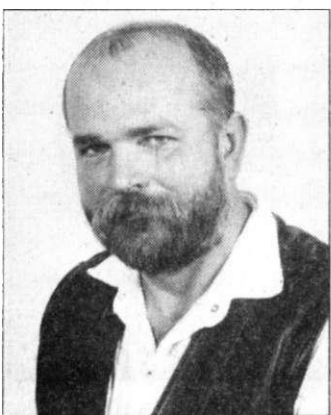


Dr. Varga Endre Tibor VVE



Pócza Attila István EZMSZ

**7. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



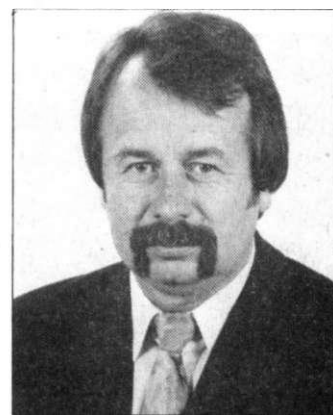
Czene Csaba FKgP, KDNP, MDF



Lukács Ferenc KKE, MIÉP



Budai István MSZP



Röst János SZDSZ

Stefflovics Péter Zalai „A Nostru”



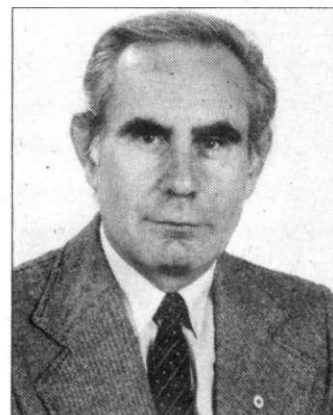
Horváth György János Munkáspárt



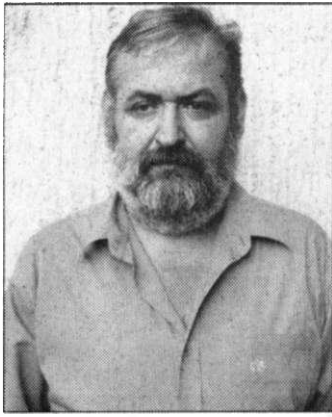
Palotás Tibor János Új Szövetség



Csanádi Imréné VVE

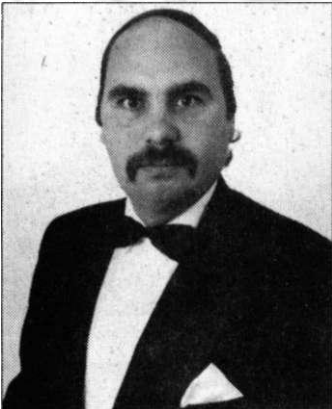


Tóth Gyula FKgP, KDNP, MDF



Török Tibor József Munkáspárt

Varga István Zoltánné KKE, MIÉP

**8. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

Ferincz Jenő független



Gőcze Gyula Zoltán független



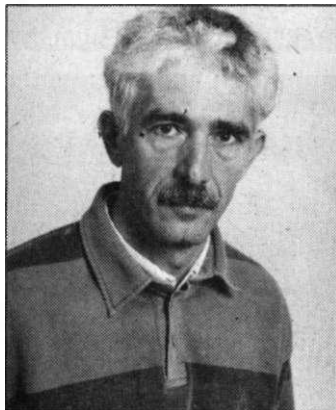
Györek László Róbert Fidesz



Krémer József SZDSZ



Kristóf József Munkáspárt

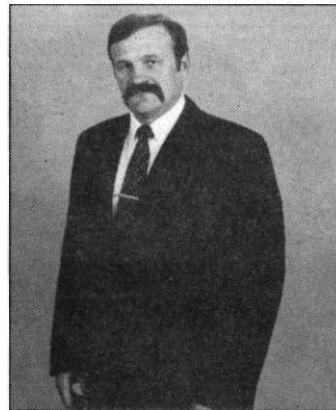


Nagy János VVE



Pőcze Tibor Ferenc KKE, MIÉP

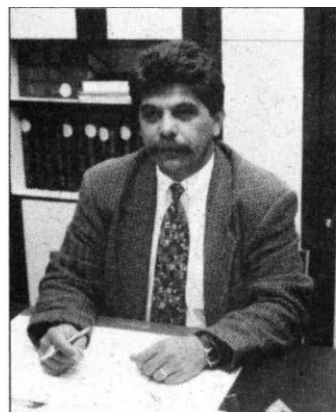
Váradí István Zalai „A Nostru”

Tálos Tamás Lajos  
KDNP, FKgP, MDF

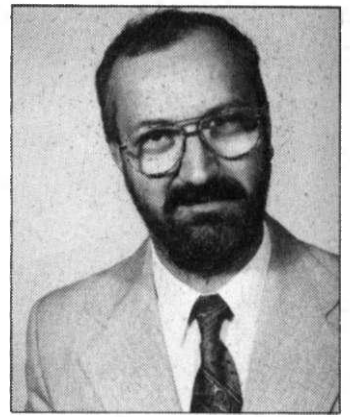
Vincze Ferenc MSZP



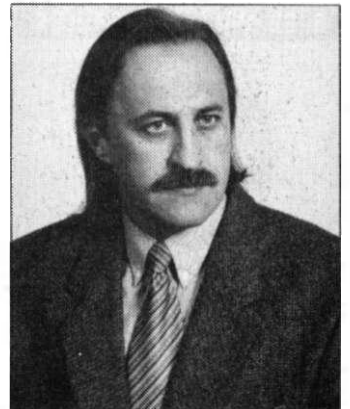
Bedő György FKgP, KDNP, MDF



Dr. Fodor Csaba MSZP



Gyalócai Zoltán Bálint Fidesz



Halász Gyula SZDSZ



Kiss Ernő Ferencné Új Szövetség



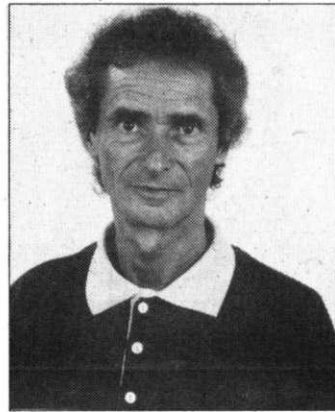
Péntek László KKE, MIÉP



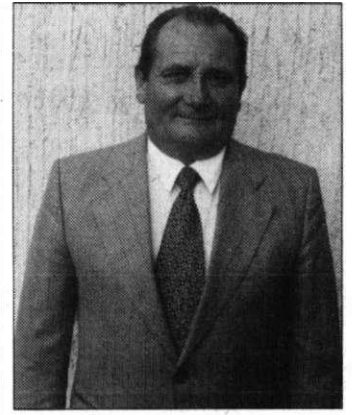
Trencsényi Gyuláné Munkáspárt



Juhász Károly Kálmán Munkáspárt



Dr. Pöcze Tibor KKE, MIÉP



Horváth Nándor József Munkáspárt



Varga Zsófia VVE

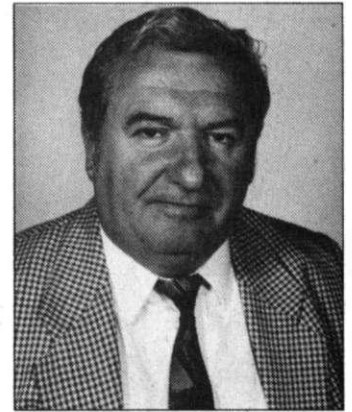


Kiss György MSZP

**11. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Dr. Baranyi Enikő Katalin FKgP, KDNP, MDF

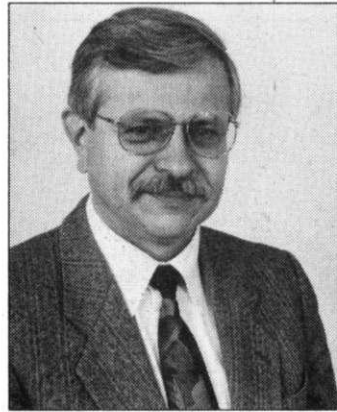


Rákhegy Árpád SZDSZ

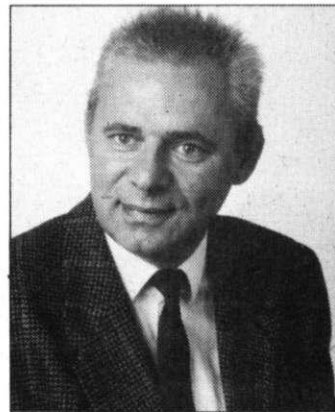
**10. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Cserti Tibor VE, SZDSZ



Marton István FKgP, KDNP, MDF



Fenyves Jenő független



Tóth Zsuzsanna Fidesz



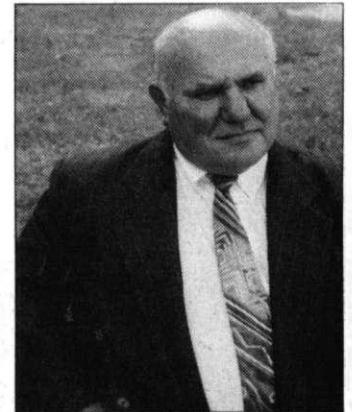
Erdős Tibor Fidesz



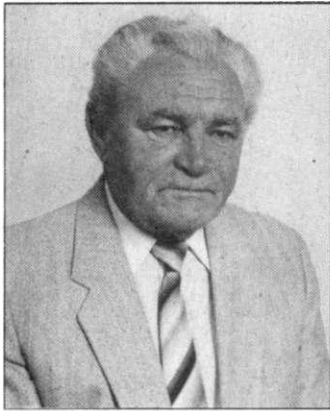
Molnár Jenőné Zalai „A Nostru”



Horváth Ferencné MIÉP, KKE



Wolf István MSZP



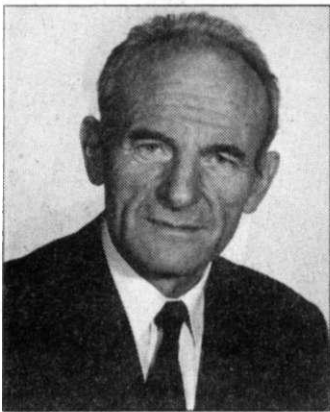
Zsoldos Ferenc VVE

Kardicsné Hársfalvi Tímea  
EZMSZ

Tarnóczyi Attila Fidesz



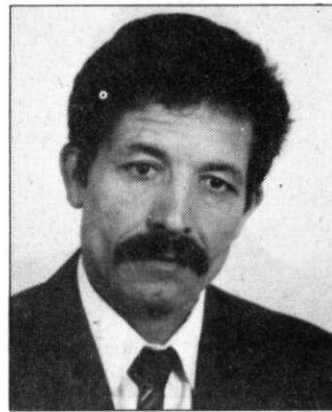
Kiss László Sándor Fidesz

**12. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**

Balogh György SZDSZ



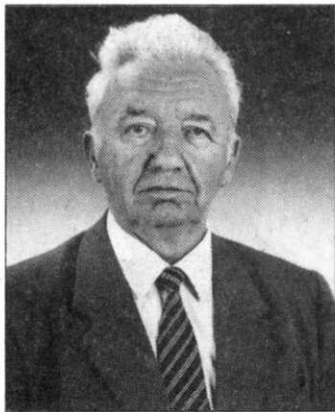
Kíszel István János Munkáspárt



Bogdán Nándor Füg. kisebbség

Köteles Józsefné  
FKgP, KDNP, MDF**Bartal György András független**

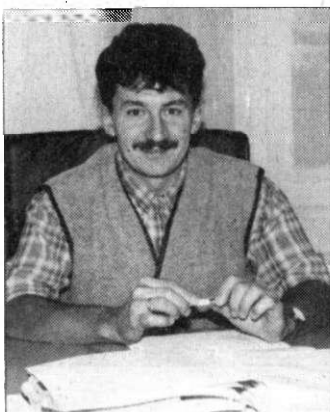
Hegedüs Miklós VVE



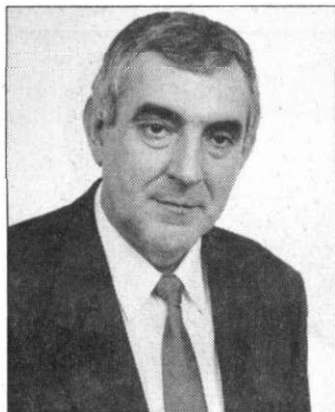
Plánki Ferenc FKgP, KDNP, MDF



Hajdu Zsigmond VVE

Lakatos István László  
EZMSZ, KKE

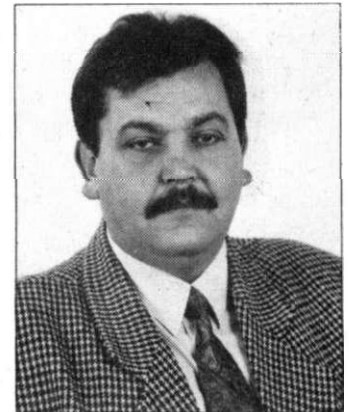
Kalmár István MSZP



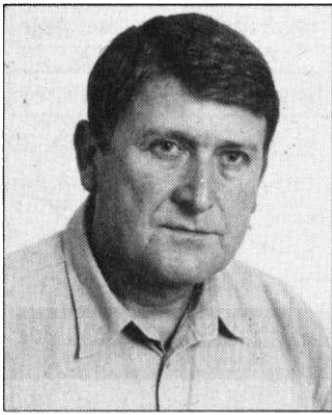
Suhai Sándor független



Karácsony József SZDSZ

Nagy József György  
Zalai „A Nostru”





Öri Sándor MSZP



Flumbort József KKE, MIÉP



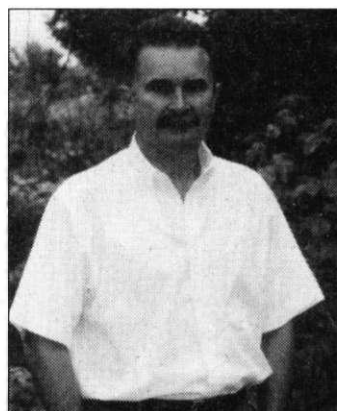
Váradi Istvánné Zalai „A Nostru”



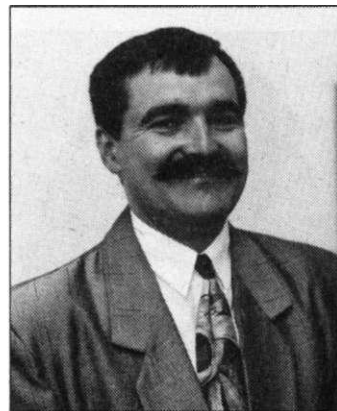
Dömötör Miklósné VVE



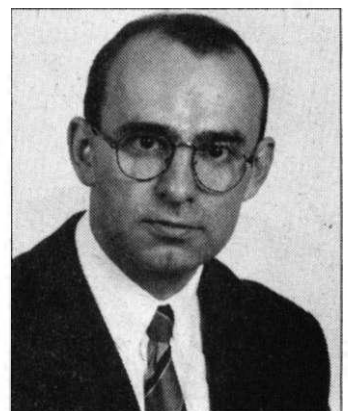
Vén Ildikó MIÉP



Keszei Ferenc József MSZP

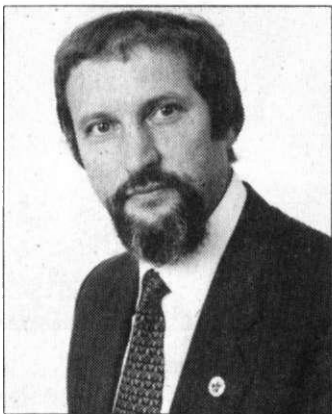


Vizeli József SZDSZ

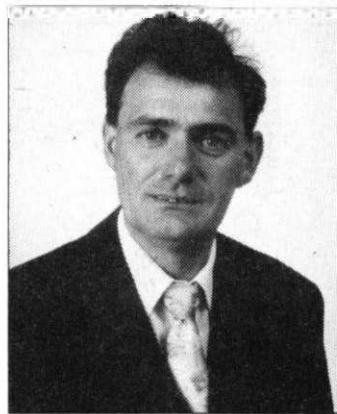


Dr. Gögös Péter Fidesz

**14. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Antalics Dezső Fidesz



Kozári Géza VVE

**15. SZ. VÁLASZTÓKERÜLET**



Bárczi László József KKE, MIÉP



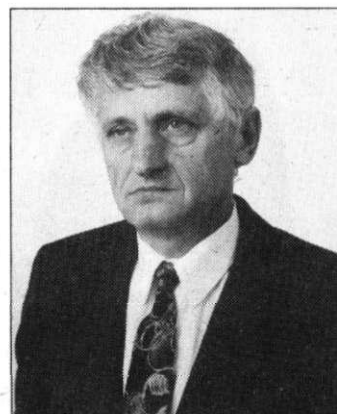
Horváth Lászlóné SZDSZ



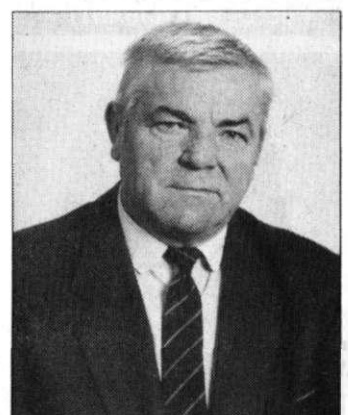
Bagonyai József FKgP, KDNP, MDF



Szokol Sándorné Munkáspárt

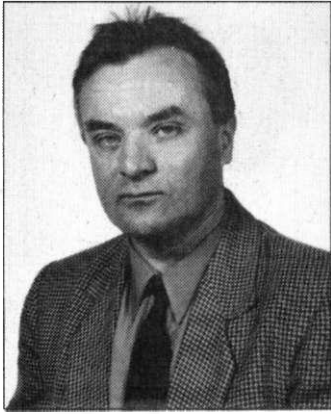


Bognár László EZMSZ

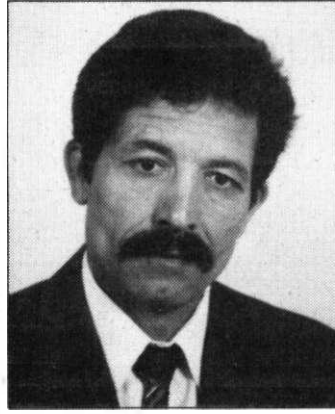


Millei József Munkáspárt

Orsós János Zalai „A Nostru”



Polai József FKgP, KDNP, MDF



Bogdán Nándor Füg. kisebbség

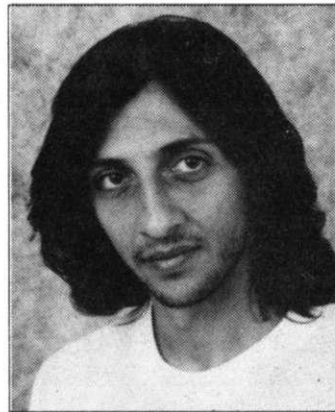
Nagy József György  
Zalai „A Nostru”

Hardi Sándor Füg. kisebbség

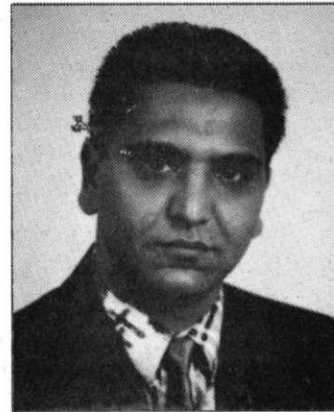
Horváth Zoltán Füg. kisebbség

**KISEBBSÉGI KISLISTÁK  
JELÖLTJEI (HORVÁT)**

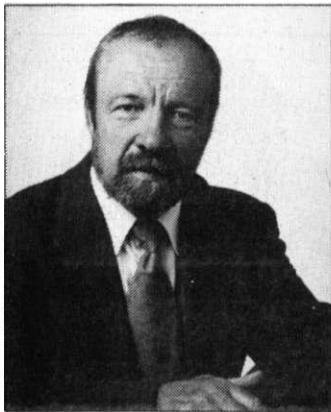
Rigó Sándor független



Csontos József Füg. kisebbség



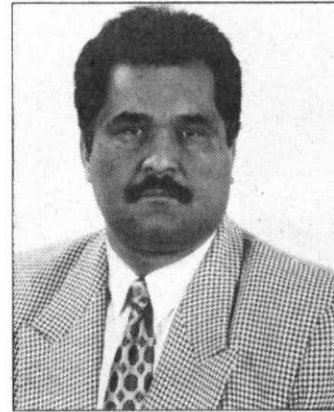
Orsós Vendel Füg. kisebbség

Horváthné Dobos Etelka  
Füg. kisebbség

Rodek György József MSZP



Lendvai Ferenc Zalai „A Nostru”



Teleki László Zalai „A Nostru”

Konkoly Lászlóné  
Füg. kisebbség**KISEBBSÉGI KISLISTÁK  
JELÖLTJEI (CIGÁNY)**

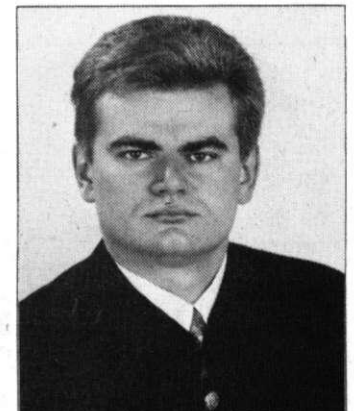
Balogh Erzsébet Füg. kisebbség



Molnár Jenőné Zalai „A Nostru”



Várdi Istvánné Zalai „A Nostru”

Proszenyák Zsolt István  
Füg. kisebbség



Rác Erika Füg. kisebbség



Vargovics József Árpádné Füg. kisebbség

## KÖZLEMÉNY

1. A Magyar Szocialista Párt nagykanizsai elnöksége a 8. választókerületben elfogadta Vincze Ferenc bejelentését, miszerint az önkormányzati-jelöltségéről lemond, így ott az MSZP nem indít jelöltet.

2. A Munkáspárt helyi koordinációs bizottsága visszaléptette Kristóf Józsefet a polgármesterjelöltségéről.

A Munkáspárt arra kéri tagságát és szimpatizánsait, hogy Tüttő István MSZP-s polgármesterjelöltre adják voksukat.

Az MSZP elnöksége arra kéri szimpatizánsait, hogy a 8. számú választókerületben szavazzanak Kristóf József baloldali jelöltre!

## Kivonat

### „81/1998. (X. 01.) TVB Határozat

A Területi Választási Bizottság a nagykanizsai helyi választási bizottság 181/1998. Számú határozatát megsemmisíti és a 128/1998. Számú határozatát fenntartja.

A Határozat ellen a mai naptól számított 3 napon belül – jogi képviselő útján – kifogást nyújthat be a Zala Megyei Bírósághoz. (Zalaegerszeg Várkör 2.)

...A TVB úgy találta, hogy a HVB 181/1998. Számú határozata megalapozatlan és a tényekből a HVB helytelen következtetéseket vont le.

A fentiekre tekintettel a TVB megsemmisítette a HVB fenti számú határozatát és Bárcki László József jelöltként történő nyilvántartásba vételét tartalmazó I. fokú határozatot hatályában fenntartja.”

## HIRDETMÉNY

Tájékoztatom Nagykanizsa Megyei Jogú Város választópolgárait, hogy az 1998. október 18-i helyi önkormányzati képviselők, polgármesterek és helyi kisebbségi képviselők választását lebonyolító Szavazatszámlláló Bizottságok megalakultak.

A bizottságok tagjainak névsora munkaidőben megtekinthető:

**A Választási Irodában  
Nagykanizsa,  
Erzsébet tér 7.  
I. emelet 12-es ajtó**

Nagykanizsa,  
1998. október 13.

**Dr. Takács Anikó**  
jegyző  
a Választási Iroda Vezetője

## HIRDETMÉNY

Tájékoztatjuk Nagykanizsa Megyei Jogú Város választópolgárait, hogy az 1998. október 18-ai helyi önkormányzati képviselő, polgármester és helyi kisebbségi képviselők választásához benyújtott kompenzációs és kisebbségi kompenzációs listák sorrendje a Választási Bizottság sorsolása után az alábbi:

1. ERDŐGAZDÁK ZALA MEGYEI SZÖVETSÉGE NAGYKANIZSA
2. MUNKÁSPÁRT
3. CIGÁNY KISEBBSÉGI KOMPENZÁCIÓS LISTA
4. FÜGGETLEN KISGAZDAPÁRT-  
KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT-  
MAGYAR DEMOKRATA FÓRUM
5. KANIZSAI KISGAZDA EGYESÜLET-  
MAGYAR IGAZSÁG ÉS ÉLET PÁRTJA
6. MAGYAR SZOCIALISTA PÁRT
7. VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET NAGYKANIZSA
8. ÚJ SZÖVETSÉG MAGYARORSZÁGÉRT
9. SZABAD DEMOKRATÁK SZÖVETSÉGE
10. FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI PÁRT

Nagykanizsa, 1998. szeptember 30.

Választási Bizottság

# KOMPENZÁCIÓS ÉS KISEBBSÉGI LISTÁK

## EZMSZ

1. Bognár László
2. Benedek Miklós József
3. Lakatos István László
4. Kardos Pál
5. Kardicsné  
Hársfalvi Tímea
6. Mesztegnyei Gabriella
7. Kummer József
8. Kovács Béla
9. Kepe Károly
10. Németh Zsolt
11. Kovács László-Lajos
12. Spollár Istvánné
13. Milei József

## 2. MUNKÁSPÁRT

1. Trencsényi Gyuláné
2. Horváth György
3. Kristóf József
4. Millei József
5. Lőrincz László

## 3. CIGÁNY KISEBBSÉG

1. Váradi Istvánné
2. Bogdán Nándor
3. Orsós János
4. Teleki László
5. Steflövics Péter
6. Molnár Jenőné
7. Nagy József
8. Váradi István

## 4. FKGP-KDNP-MDF

1. Marton István
2. Dr. Kalmár Béla
3. Dr. Baranyi Enikő
4. Balogh Tibor
5. Kulik István
6. Bedő György

## 7. Dr. Hámori Zsolt

8. Tóth Pál
9. Paál Sándor
10. Czotterné Ivády Zsuzsa
11. Plánki Ferenc
12. Czene Csaba
13. Bagonyai József
14. Köteles Józsefné
15. Tóth Gyula

## 5. KKE-MIÉP

1. Bárczi László
2. Boa Sándor
3. Péntek László
4. Leveli Attila
5. Molnár Miklósné
6. Szerdahelyi Győző
7. Flumbort József
8. Árvai Erzsébet
9. Horváth Ferencné

## 6. MSZP

1. Tüttő István
2. Böröcz Zoltán
3. Tóth László
4. Kelemen Z. Pál
5. Dr. Fodor Csaba
6. Kalmár István
7. Baumgartner Péter
8. Lovrek Katalin
9. Zibriczky István
10. Őri Sándor
11. Bicsák Miklós
12. Haász György
13. Papp Győzőné
14. Vass Péterné
15. Kiss György

## 7. VVE

1. Zsoldos Ferenc

## 2. Cserti Tibor

3. Dr. Varga Endre
4. Janzsó Antal
5. Varga Zsófia
6. Nagy János
7. Hegedüs Miklós

## 8. ÚJ SZÖVETSÉG

1. Palotás Tibor János
2. Varga József
3. Kiss Ernő Ferencné

## 9. SZDSZ

1. Röst János
2. Mayer Ferenc
3. Krémer József
4. Sabján Imre
5. Halász Gyula
6. Ludvig Zoltán
7. Dr. Búzasi Ferenc
8. Horváth Lászlóné
9. Zajzon Imre
10. Rákhely Árpád

## 10. FIDESZ

1. Töröcsik Pál
2. Rajnai Miklós
3. Dr. Csákai Iván
4. Dr. Boa László
5. Balogh László
6. Hóman Zoltán
7. Mészáros József
8. Gyalócai Zoltán
9. Antalics Dezső
10. Dr. Andor József
11. Dr. Csiki Csabáné
12. Dr. Honti Tiborné
13. Tóth Zsuzsa
14. Kiss László
15. Dr. Gógös Péter

## ZALAI A NOSTRU (MIÉNK) EGYESÜLET

**„Ismerjétek, hogy tiszteljétek a kisebbséget.”**

### Eddig elért eredményeink

Tanórán kívüli iskolai felzárkóztató és tehetséggondozó hálózatot működtetünk.

– Így kevesebb cigány származású gyermeknek kellett osztályt ismételnie.

– Megsokszorozódott a cigány származású középiskolás tanulók száma.

Előadásokat tartottunk általános és középiskolákban a cigány nép történetéről, kultúrájáról, kulturális értékeiről.

– Ezáltal a tanuló fiatalságban, rajtuk keresztül szüleikben is lemérhetően csökkent a kisebbséggel szembeni előítélet.

Cigány és nem cigány gyermekek számára a hasznos időtöltést biztosító klubrendszert építettük ki és működtetünk.

Ebben a rendszerben működött versmondó körünk, beás nyelvet tanuló és művészi tevékenységeket folytató csoportjaink. Így megfelelő körülményeket tudunk biztosítani az alkotó tehetséggel.

### Amit még tenni kívánunk

Az elmúlt időszak tapasztalatai alapján hangsúlyozni kívánjuk: az oktatásban a

aktív részvétel elősegítését, a cigány értelmiség számszerű növekedését, a népismeret, kultúránk és hagyományaink megőrzését.

#### Oktatás

Tehetséggondozás (a kiemelkedő tanulmányi eredményt elérő gyermekek anyagi és szellemi támogatása, főiskola, egyetemi felkészítés.)

Felzárkóztatás (a megkezdett iskolai tanulmányok sikeres befejezésének elősegítése.) Az oktatási célkitűzések sikerének záloga: helyi szaktanárok bevonása.

#### Népismereti előadások

Az iskola falait átlépve, a felnőtt társadalom bevonásával ismeretfáradó és -nyújtó előadások szervezése a város közintézményeiben.

#### Kultúra és hagyományápolás

A tradicionális cigány kultúra megismertetése, értékközvetítő szerepének emelése, nyelvápolás, közösségi hovatartozás erősítése, hagyományos mesterségek bemutatása és művelése a kortárs művészeti alkotások felhasználásával.

*A feltüntetett jelöltek többségében hozzájárultak a nagykanizsai kisebbségi közösségi ház létrehozásához.*



Teleki László



Váradi Istvánné



Nagy József



Molnár Jenőné



Lendvai Ferenc

## HORVÁT KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

**„A nemzetiség a haza virágoskertje” (Szent István)**

A törvényadta lehetőséggel élve szeretnénk létrehozni a Horvát Kisebbségi Önkormányzatot Nagykanizsán, képviselve a városban élő horváttság érdekeit.

### CÉLJAINK KÖZÖTT SZEREPEL:

- a horvát kultúra ápolása, az identitás megőrzése, erősítése
- az anyaország sokszínű kultúrájának megismertetése Nagykanizsa lakosságával
- rugalmas kapcsolat kialakítása a helyi önkormányzattal, valamint az anyaországgal
- a határ menti kulturális, gazdasági, kereskedelmi kapcsolatok támogatása

*Tisztelt Olvasók!*

**A HORVÁT JELÖLTEK IS SZÁMÍTANAK SZAVAZATAIKRA!**



Horváthné Dobos Etelka



Konkoly Lászlóné



Proszenyák Zsolt István



Vargovics József Árpádné



Rác Erika

**BÁRCZI LÁSZLÓ – polgármester-jelölt**

Abban minden kanizsai választópolgár egyetért, hogy az első és legfontosabb tennivalók közé tartozik a város anyagi helyzetének feltárása, vagyonfeltár készítése, a felelősök megnevezése és számonkérése.

Munkahelyteremtő lehetőségként nem a nagy és multinacionális cégek idecsalogatását tartjuk kívánatosnak, hanem a kis és

**KKE-MIÉP****„MINDENKOR ÉS MINDEN POLGÁR SZÁMÁRA ÁTTEKINTHETŐ ÉS NYITOTT VÁROSVEZETÉS”**

középvállalkozások megerősítését, megadva nekik az adókedvezményeket, az ingyenes telekbiztosítást.

Azt javaslom, támogassuk a hagyományokat újra életre hívó és a vidék kistermelőire épülő családi feldolgozóipart! Támogassuk a hagyománytisztelő, minőségi kézműipart! Támogassuk a helyi és regionális termékeket forgalmazó kiskereskedelmet! A PHARE-Program ilyen törekvések finanszírozására találatott ki, és mint tudjuk, Magyarország évről-évre jelentős összegeket hagy meg a nekünk szánt keretből.

Regionális Kulturális és Gazdasági Koordinációs Központ létrehozását tűztük ki célul. En-

nek a feladata lenne összehangolni a helyi törekvéseket, felmérni az igényeket, lehetőségeket és az ehhez szükséges jogi munkákat elvégezni, pályázatokat elkészíteni, mivel az ilyen jellegű adminisztrációhoz nem kell, hogy értsen minden vállalkozni szándékozó.

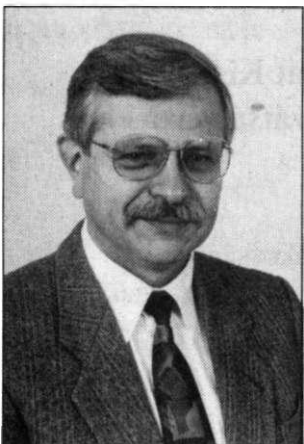
Aki családjá boldogulását hosszú távon biztosítva látja, öntudatára, másokért is felelős ember mivoltára ébred, az képes csak nyitottá válni szűkebb és tágabb környezete ügyei iránt, képes aktívan részt venni a közösség életében. Az alacsonyan fizetett bér munkásoktól mindez kevésbé várható el.

Támogatóink, szimpatizánsaink számának gyors növekedé-



sének ismeretében állíthatom, hogy a KKE-MIÉP választási szövetségre leadott szavazatok nem „vesznek” el. Minél több jelöltünk jut a választók bizalmából a testületbe, annál jobban erősödik a minden kanizsai polgár irányában elkötelezett, a közelebbi lelkiismeretesen, becsületesen, nem lobbyszerűek által vezérelt, keresztény-keresztény gondolkodású, a párbeszédre mindenkiel képes nemzeti oldal.

Bárczi László

**MARTON ISTVÁN – polgármester-jelölt**

55 éves okleveles gépész- és okleveles gazdasági mérnök vagyok. Feleségem a Bolyai Általános Iskola könyvtárosa, András fiúnk végzett közgazdász, kisebbik gyermekünk Dávid, a Batthyány-gimnázium tanulója.

A Kanizsa Bútorgyárban, majd a KÖGÁZ-nál közel negyed századon át dolgoztam közpvezetőként. 1990 óta vagyok önkormányzati képviselő. 1991-ben néhány hónapig önkormányzati biztostként az Ingtalanke-

**FKgP-KDNP**

zelő Vállalatnál dolgoztam. Az előző ciklusban a megalakuláskor a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság, majd később az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság vezetője voltam. Ebben a ciklusban a Pénzügyi Bizottság elnöke vagyok.

Nyolc év önkormányzati képviselői munka és 55 év tapasztalattal, határozott elképzelésekkel indulok a polgármester-választáson az FKgP és a KDNP támogatásával.

Mivel a város gazdasági helyzet megint, és jó híre is vesztébe került, az új polgármester néhez örökséget vesz át.

Az általam legfontosabbnak tartott feladatok:

– A lakosság elé kell támi a város tényleges vagyoni és pénzügyi helyzetét.

– Új munkahelyek teremtése érdekében elő kell segíteni a termelő tevékenységet folytató vállalkozások indítását, illetve idetelepítését, az ipari park és a logisztikai központ kialakításával.

– A városban már meglévő főiskolai jellegű képzést is továbbfejlesztve folytatni kell egy főiskola 2000-ben esedékes indítására tett erőfeszítéseket.

– Az oktatási, egészségügyi, szociális, kulturális és sportintézmények működőképességét – a szolgáltató jelleg erősítése mellett – fenn kell tartani.

– A közbiztonságot jelentősen javítani kell az önkormányzat és a rendőrség együttműködésének erősítésével, illetve kiemelt kategóriájú rendőrkapitányság létesítésével.

– Az autópálya kiépítésének gyorsítását szorgalmazva javítani kell a város elérhetőségét.

– A közmunkákat bővítve, ezen a területen kétszeres foglalkoztatottságot lehet elérni. Több munkahely, szebb, virágosabb város.

– A közgyűlésben együttműködők minden képviselővel, aki egyéni érdekeit félretéve a fenti célok megvalósításán, a város érdekében dolgozik.

Munkámhoz, céljaim megvalósí-

tásához szükség van a tisztelt Választópolgárok bizalmára és szavazataira.

Tisztelettel meghívom kampányzáró nagygyűléssünkre, melyre a Zemplén Győző Általános Iskola színháztermében (volt Úttörőház) kerül sor október 15-én 19 órakor.

Vendégeink: DR. BOROS IMRE PHARE-pénzeket felügyelő tárca nélküli miniszter és ZAKÓ LÁSZLÓ, Nagykanizsa országgyűlési képviselője.

**KÖZÖSEN  
KANIZSÁÉRT  
– SZAVAZZON AZ  
ÖSSZEFOGÁSRA!**

Marton István,  
az FKgP és a KDNP  
polgármesterjelöltje

## TÖRŐCSIK PÁL – polgármester-jelölt

A FIDESZ-es polgármesterjelöltek találkozásán a Budapesti Gellért szállóban alkalmam nyílt egy rövid eszmecsere folytatni Nagykanizsa helyzetéről Orbán Viktor miniszterelnök úrral.

A jelenlegi nyomasztó gazdasági helyzetből való kilábalásra, a város fejlődési pályára juttatására kidolgozott elképzeléseinket ismertettem.

Miniszterelnök úr véleménye szerint az önkormányzati választások után megalakuló új városvezetésnek kell kidolgozni azt az átfogó tervet, melynek ismeretében lehet központi forrásokat és támogatásokat kérni a megvalósításhoz.

Kifejezte reményét, hogy ez ügyben még fogunk eszmecsere folytatni.

**Törőcsik Pál**

**FIDESZ-MPP**



## TÜTTŐ ISTVÁN – polgármester-jelölt

**Virágzó Nagykanizsáért!**

**MSZP**

*Akire szavazni  
ismét érdemes!*

**Tisztelt Kanizsai Polgárok!**

Több mint egy éve látom el Nagykanizsa megyei jogú város polgármestereként azt a rendkívül megtisztelő, egyben nagyon sokrétű munkát, mellyel Önök bíztak meg.

Harminc éve élek és dolgozom Nagykanizsán. Friss diplomás vegyészmérnökként kezdtem el pályámat a volt Vasipari Vállalat galvanizáló üzemében. Ismereteim bővítését soha nem hanyagoltam el. A Veszprémi Vegyipari Egyetem után a Budapesti Műszaki Egyetemen tanultam tovább, ahol gazdasági mérnök képesítést szereztem, később felsőfokú biztosítási szakértő oklevelet szereztem. A közéletben folyamatosan részt vettem. A Közgazdasági Társaság tagja, az Öveges József Ismeretterjesztő Egyesület elnöke, több alapítvány kuratóriumának elnöke, megyei és regionális szervezetek tagja és tisztségviselője vagyok.

Fogorvos feleségemmel, nyelvtanár fiammal mindig magunkénak is éreztük a várost. Őszintén állítom, hogy minden ehhez a városhoz köt. Itt kaptam életem első komoly feladatait, s itt részesültem abban a megtisztelő bizalomban, hogy polgármester lehettem. Erre nagyon büszke vagyok!

Polgármesterségem ideje alatt a közgyűléseken sikerült konszenzust teremtenem a pártok között, egyben megismertem egy megyei jogú város működésének és működtetésének feltételrendszerét, egyben az egész várost lakóival együtt.

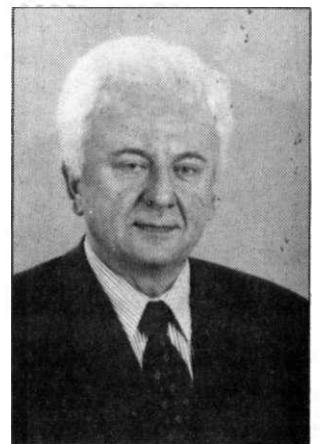
A város szépsége, polgárainak soha nem szűnő, dacosan büszke lokálpatriotizmusa, megújulásra kész gondolkodásmódja, pezsgő közléte határozta meg eddigi életemet, életelveimet.

A városért, a közösségért tevő emberként folytatom azon feladatok feltárását és végrehajtását, melyek biztosítják, hogy Nagykanizsa virágzó város: a régiók kapuja legyen!

**Tisztelt Nagykanizsaiak!**

A Magyar Szocialista Párt jelöltjeként ismét indulok az önkormányzati választáson. Programom megvalósításához kérem az Önök támogatását és további megtisztelő bizalmukat.

**Tüttő István**  
polgármester



**Tüttő István**

Nagykanizsa megyei jogú  
város polgármestere

A Magyar Szocialista Párt  
polgármesterjelöltje

## MAYER FERENC – polgármester-jelölt

A sors különös játéka következében bő egy év után a nagykanizsai VÁLASZTÓPOLGÁR ismét eldöntheti, hogy a következő négy évben ki vezesse azt a várost, amelyiktől onthont, munkát, megélhetést, biztonságot és nyugalmat remél. Azért vállaltam a polgármester-jelöltséget, mert képesnek érzem magam arra, hogy a város politikai, szakmai és civil szervezeteivel összefogva a VÁLASZTÓPOLGÁR ezen reményeit valóra váltsam.

55 éves tanár, a Barthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola igazgatója vagyok, 1968 óta élek és dolgozom Nagykanizsán. Két gyermekünk van. Ildikó (23 éves) és Ottília (21 éves) egyetemi illetve főiskolai hallgatók. Tanügyigazgatási munkám révén és több iskola igazgatójaként nagy tapasztalattal rendelkezem a vezetés gyakorlatában, a költségvetési gazdálkodásban. Városunk közelében mindenkor aktívan részt vettem, jelenleg is önkormányzati képviselő vagyok, több alapítvány kuratóriumának

### SZDSZ

tagja, a nagykanizsai iskolaigazgatók szakmai munkaközösségének vezetője.

Polgármesterként mindenen előtt egy új stílusú és szellemű városvezetést kívánok megvalósítani. Arra törekszem, hogy az emberek mindennapjaikon érezzék, hogy a város vezetése, a közgyűlés és a hivatal értük és őket szolgálva munkálkodik. Elképzeléseim közül az alábbiakat tartom fontosnak megvalósítani:

- Minden lehetséges eszközzel támogatni a munkahelyteremtő beruházásokat, a helyi és külföldi tőke bevonását, megoldva ezzel a magas munkanélküliség okozta gondokat.
- Az infrastruktúra fejlesztése, logisztikai központ kialakítása, valamint az utak, járdák bővítése, folyamatos karbantartása.
- Az egészségügyi ellátás színvonalának javításához szükséges feltételek korszerűsítése.



- A szociálisan rászorult és önhibájukon kívül nehéz helyzetbe került egyedülálló, családok, idősek támogatása érdekében a szociális ellátás bővítése, a fiatalok első lakáshoz jutásának segítése. (Ifjúági garzonház kialakítása.)
- Az intézményhálózat működőképességének megőrzése, az óvodai, iskoláztatási és képzési feltételek folyamatos javítása.

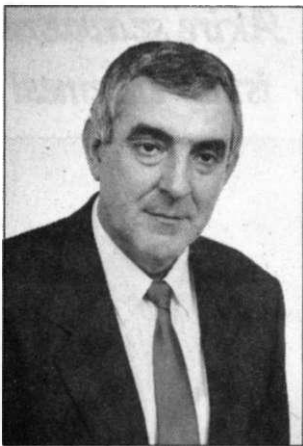
a főiskolai képzés feltételeinek megteremtése.

- A kultúra, a művészeti tevékenység kiemeltebb támogatása, a könyvtár jelenleg méltatlan helyzetének megoldása.
- A hulladéklerakó régóta húzódó ügyének megoldása, a szelektív hulladékgyűjtés megvalósítása, a környezetkultúrával kapcsolatos felvilágosító munka javítása.
- Környezetünk, az utak, parkok, zöld területek hatékonyabb védelme és folyamatos gondozása.
- A közrend és közbiztonság helyzetének javítása, a rendőrség és polgárőrség munkájának támogatása.

Hiszek az összefogás erejében. Hiszek abban, hogy párt, vallási, világnézeti elkötelezettségtől függetlenül a város gondjainak megoldásában együtt tudok dolgozni a leendő képviselőkkel, szakmai és civil szervezetekkel, pártokkal, egyházakkal, Nagykanizsa Megyei Jogú Város valamennyi polgárával.

Mayer Ferenc

## SUHAI SÁNDOR – polgármester-jelölt



Nagykanizsát már a történelmi időkben kedvező földrajzi helyzete, valamint dolgos és szorgalmas lakói a környék települései közül kiemelve regionális szerepkörhöz juttatta.

Legújabb korunk hajnalán a Zalában talált szénhidrogénkincs pótolta részben a terület-csatolás okozta veszteségeket és állította ismét K-DK Zala

### Független „KANIZSA JELENE ÉS JÖVŐJE” – jelölt szemmel

központjába városunkat. A rendszerváltás óta a tulajdonlasi változások, a többnyire negatív hatású privatizáció ismét nehéz helyzetbe hozta Nagykanizsát. Városunkban és környékén több mint négyezer munkanélkülit tartanak nyilván. Olyan patinás üzemek zártak be, mint a Kanizsa Búrtorgyár, halódik a Kanizsa Sörgyár, vegetál az Üveggyár stb.

Ennek tükrében a jövő legfontosabb célja csak egy lehet. Munkahelyteremtő beruházá-

sokat kell Kanizsára telepíteni. Ezer-ezerötszáz új munkahely nagyjából megoldaná alapvető gondunkat, különösen ha vas, fém vagy elektronikai cég települne városunkba.

A hogyan tovább? Más aspektusból is érdekes.

Jó másfél éves már a vita, hogy a déli vagy a nyugati gazdasági régióhoz csatlakozunk-e? A salamoni döntés – mindkét régióhoz csatlakoztunk – nem bizonyult üdvöztőnek. Valójában egyik régió sem számít ránk.

A nyugati együttműködésből a napokban zárták ki meggyünket, Kaposvár és környéke viszont nélkülünk is gyors ütemben fejlődik.

Terveim, javaslatom szerint új, saját vágányon kell kitörni a várost lassan körülvevő légüres térből.

A kitörési pontok:

1. A logisztikai központ jelleg kihasználása
2. A fürdővárosi program adta új lehetőségek felfuttatása
3. A hagyományos kereskedelmi jelleg továbbberősítése (Kanizsai Főiskola)
4. A már említett ipartelepítés, munkahelyteremtés idecsalogatása

Mindchhez városunk mindenkori vezetésének következetes és elszánt munkája és a lakosság egyértelmű támogatása szükséges.

Suhai Sándor  
polgármesterjelölt



Magnum ereje. 22.05 Híradó. 22.15 Megdöbentő világ. 23.15 Haggyálógva Vászka! 0.35 Fókusz.

**TV 2**

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Délelőtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelékek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Mila szupersztár. 14.35 A kis boszorkányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérek. 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plusz. 19.50 Forró nyomon. 20.45 Rex felügyelő. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Szuper csapat. 23.55 Magyarország holnap. 0.30 Tények.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 PoliTour. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.30 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híradó. 13.00 Tévemagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.50 Repeta. 17.40 Szívtipró gimi. 18.30 Kormányváró. 19.00 1956. Kb. 20.00 Híradó. 20.15 Magyarok cselekedetei. 20.25 1914–18. 21.15 Szabadság tér 56. 22.50 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Kismamaklub. 9.40 Régiók. 10.15 Táncház. 10.50 Örvény. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.25 Corrina, Corrina. 14.15 Jelentés a forradalom egyik fellegvárából. 15.15 A természettudomány és technika mérföldkövei. 15.30 Az óceán lánya. 16.00 Katedra nélkül. 16.40 A sírkerék művészete. 17.00 És múlnak az évek. 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Váltó. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Az elzásziak avagy a két Mathilde. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Mozgó kép. 22.20 A hét szamuráj. 0.55 Híradó. 1.10 Vers.

**PÉNTEK, október 23.****MTV 1**

5.50 Nap-kele. 8.00 Gyerekeknek! 9.25 A Magyar Köztársaság lobogójának felvonása. 10.05 Gyerekeknek! 12.10 Európa-koncert 1998. 13.50 Képek a Szökés című film forgatásáról. 14.15 Ürgammák. 14.45 Végjáték az Akadémia utcában. 15.35 A dzsungel könyve. 16.05 Kérők. 17.30 Família Kft. 18.00 „A szabadság békecsépe”. 18.50 Gyerekeknek! 19.30 Híradó. 20.00 Szökés. 21.35 „Éljen a magyar!”. 22.30 Szabdalóban.

**RTL KLUB**

6.05 Candy, Candy. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Wow. 14.45 Rajzfilmklub. 15.10 A halálraítelt. 16.45 A farm, ahol élünk.

17.35 100-ból egy. 18.10 Hajsza az időn át. 19.00 Híradó. 19.30 Fókusz. 19.55 Szóbeszéd. 21.50 Híradó. 22.00 RTL Night Klub. 0.40 Fókusz.

**TV 2**

6.00 Jó reggelt, gyerekek! 7.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Mila szupersztár. 9.25 A kis boszorkányok. 9.50 Twist Oliver. 11.30 Állatolimpia. 13.00 A párizsi Notre-Dame. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérek. 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plusz. 19.50 Odüsszeia. 21.30 A magyar forradalom amerikai szemmel. 22.00 Elkobzott történelem. 23.00 Ricardo Muti vezényli a Scala szimfonikus zenekarát. 0.00 „Isten malmait lassan őrölnék”.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 VilágKép. 7.45 Határtól határig. 7.50 Csodagyerek. 8.50 Jelenségek az állatvilágból. 9.25 A Magyar Köztársaság lobogójának felvonása. 10.00 1998. Október 23. 10.10 Tévemagiszter. 11.15 A műgyűjtő. 12.00 Híradó. 12.10 Három szabólegények. 13.40 1998. Október 23. 14.00 Alpok–Duna–Adria. 14.30 Magyar Ház. 15.00 Ők tudják, mi a szerelem. 16.00 Őszi leltár. 16.50 Exhumált versek. 17.30 Közö. 18.00 Kincsestár. 19.30 Mese-tár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Magyar Ház. 21.00 Arcok, harcok. 21.35 Soha, sehol, senkinek. 23.05 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

6.30 Hírek. 6.45 Animációs filmek gyerekeknek. 7.00 A locsolókocsi. 8.30 Ady Endre: Ifjú szívemben élek. 8.50 A forradalom helyszínei. 9.05 „...kápolnát katedrális helyett”. 9.30 Az állami zászló felvonása. 10.00 A forradalom jelszavai. 11.00 Poznan '56. 12.00 Hírek. Lapozó. 12.20 Magyar középiskolások Ausztriában 1956 után. 12.30 Magasabbak az egék a földnél. 13.35 A forradalom jelszavai. 14.20 A ménesgazda. 16.00 Egy mondat a zsarnokságról. 16.45 Téglafal mögött. 17.45 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Közép-Európai Magazin. 19.00 Telehíd. 21.30 Összefoglaló. 22.30 Szerencsés Dániel. 0.00 Himnusz.

**SZOMBAT, október 24.****MTV 1**

5.50 Nap-kele. 8.00 Jó reggelt adj, Istenem! 8.10 Gyerekeknek! 9.55 Mikrokozmosz. 10.20 Szenvedélyek. 11.10 Szerelmek Saint-Tropez-ban. 12.05 Galambszívet örököltem... 12.30 Telesport. 13.35 Shadow, a vándorsólyom. 14.25 Delta 2000. 15.00 Második lehetőség. 16.30 Divat '98. 17.00 Anno... 17.30 Európa te vagy! 18.05 Zóna. 18.30 Ki marad a végén? 19.30

Híradó. 20.00 Hárman párban. 21.55 Showbálvány. 23.30 Sandino.

**RTL KLUB**

6.05 A Dunánál. 6.30 Bibliai kalandok. 7.00 Kölyökklub. 11.05 Az elveszett világ. 11.30 Enid Blyton kalandfilm-sorozata. 11.55 Egy óra múlva itt vagyok. 13.00 Hírek. 13.10 Antenna. 13.40 Kedvenc. 14.10 Számítógépes magazin. 14.40 BRAVO Tv. 16.30 Csörre töltve. 17.30 Sliders. 18.20 ZenÉsz. 18.45 Híradó. 19.05 Fókusz. 19.30 Kész átverés. 19.55 Örömapa. 21.50 A nagy amerikai szexbotrány. 23.25 Híradó. 23.35 Beavis és Butthead. 0.00 Fókusz.

**TV 2**

6.30 Könyvek könyve. 6.55 Homokvár. 9.00 Partyzán. 12.00 Világjárók. 12.30 Szentanú. 13.00 Családban marad. 13.30 Fő az étel! 13.40 Családban marad. 14.10 Hazatérés. 15.50 Kastélyszálló. 16.40 Miért éppen Alaszka? 17.35 Kaméleon. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.30 Szerelem első látásra. 20.00 Odüsszeia. 21.45 Maraton életre-halálra. 23.55 Y-akták. 0.20 Öljj vagy ölelj!

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Alpok–Duna–Adria. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Úton. 7.45 Határtól határig. 8.00 Hol-mi? 8.30 Nemzetiségi magazinok. 10.10 Kamaszkorunk legszébb nyara – Amerika. 10.40 Válogatás. 11.30 A magyar irodalom képes története. 12.00 Mélyvíz. 13.00 Európa Ablak. 15.00 Triangulum. 15.30 Zöld posta. 16.00 Itt ARTunk. 16.30 Séták. 17.00 Makovecz Imre. 17.35 Segítetek, segítetek, segítetek! 18.00 Kincsestár. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Kérem a következőt! 20.45 Mosoly a javából! 21.40 Vízi zsaruk. 22.25 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Hírek. 5.40 Gazdakör. 6.15 És múlnak az évek. 6.50 Kismamaklub. 7.20 Hírek. 7.25 A népművészet örökösei. 7.50 Reggeli muzsika. 7.55 A pekingi Opera. 8.20 Az ókor csodái. 8.55 A kincses sziget térképe. 9.20 Ami igaz, az igaz. 9.35 Zengő ábécé. 9.45 Balfácánok. 10.00 Tarkabarka. 11.00 A Szent Grál nyomában. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Élő egyház. 12.35 A helyettesítő tanár. 14.10 Az uru expedíció. 15.00 Jónás. 15.05 A kételtű ember. 16.40 A zene arcai. 17.25 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Színeszportrék. 19.10 Nappali sötétség. 21.00 Híradó. 21.40 Párnakönyv. 23.45 A film évszázada. 0.40 Híradó. 0.55 Vers. 1.00 A végzet számkivetettjei.

**VASÁRNAP, október 25.****MTV 1**

7.45 Grüss Dich! 8.00 A Biblia üzenete. 8.05 Gyerekeknek! 9.30 Pú-

der. 10.00 Tévemagiszter. 11.05 Zenebutik. 12.30 Jani házhoz megy... 13.00 Életjel. 13.35 Moonwalker. 15.10 PoliTour. 15.35 Örömhír. 16.00 Walt Disney bemutatja. 17.00 Helló, Magyarország! 17.45 Nevetés ma már? 18.00 Ön dönt! 19.00 A Hét. 20.00 Így is, úgy is. 21.00 Hét akasztott. 22.20 Dömölky János 60 éves. 22.50 Telesport. 23.20 Maria Callas a Covent Gardenben.

**RTL KLUB**

6.05 Antenna. 6.30 Szezám, táruj! 7.00 Kölyökklub. 11.05 Az elveszett világ. 11.30 Enid Blyton kalandfilm-sorozata. 12.00 Gyilkos sorok. 13.00 Hírek. 13.10 Bálnák – A gyengéd óriások. 14.05 Dóra mozija. 14.35 Knight Rider. 15.30 Meglepő és Mulatságos. 17.10 Kész átverés. 17.30 Bugs – A cég hullámhosszán. 18.20 ZenÉsz. 18.45 Híradó. 19.05 Akták. 19.30 Csífiz! 19.55 Pensacola – A név kötelez. 20.45 Bűnvadászok. 21.35 Tétova álmok. 23.10 Híradó. 23.20 Országház. 23.50 Bálnák.

**TV 2**

6.30 Könyvek könyve. 6.55 Homokvár. 9.00 Szelek szárnyán. 9.45 Cobra. 10.30 Futballcirkusz. 12.45 Nőtaszó. 13.00 Hűséges az Isten. 13.30 Hét x hét. 14.00 A vadonban. 14.50 Szelek szárnyán. 15.40 Petrocelli. 16.30 Szuper csapat. 17.30 Xena. 18.30 Tények. 18.45 Napló. 19.30 Szerelem első látásra. 20.00 Vissza a jövőbe 3. 22.00 Gó! Gó! Gó!!! 23.00 Színkép. 23.30 Csatorna. 1.10 Napló.

**MTV 2**

6.00 Ürgammák. 6.30 Nemzetiségi magazinok. 7.25 Gyerekeknek. 8.00 Tudóra. 10.00 Cimbora-óra. 11.00 Telesport. 13.00 Dallamról dallamra. 13.30 ...az én várom... 14.00 Lélektájak. 14.20 Pódium. 15.05 Tótágas. 16.30 A rovarvilág csodái. 16.45 Az MTV 2. 17.00 Metronóm. 17.30 Szemlélatomát: Új arcok. 18.00 Újra Nyitott könyv. 18.30 Telesport. 19.00 Vivát Benyovszky! 20.10 Lehár-émlékkoncert. 21.40 Irgalom. 22.30 Szabófalvától San Franciscóig. 23.30 Universitas.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

6.30 Hírek. 6.35 Reggeli muzsika. 6.45 Élő egyház. 7.00 A kanadai vadon csodái. 7.25 Amatőr természetbúvár. 7.55 Az óceán lánya. 8.20 A varázsvödör. 8.40 Gulliver kalandjai. 10.00 Anak Krakatoa. 10.30 Szóbazár. 11.00 Forrásvidék. 11.35 Beavatás. 11.50 Vers. 12.10 Lóverseny. 12.25 Larry a cipzár divatszalonban; Larry milliós vagyont örökölt. 12.55 Az ókor csodái. 13.30 Szülőházánkra vall. 14.25 Emlekképek – régi híradók. 14.50 Sportképek. 16.50 Az ajtók záródnak. 17.00 Minoritátes Mundi. 17.40 Mese. 18.00 Heti hírmondó. 18.50 Híradó. 19.15 Alfred de Musset: Lorenzaccio. 22.50 Fórum. 23.50 Vers.

## LABDARÚGÁS

NBI

### Nagykanizsai Olajbányász FC – Soproni Dreher FAC 3-0 (2-0)

Nagykanizsa, 2500 néző V: Vavika

Olajbányász: Czigoth – Pálfi, Kenez, Csomarkovics – Kiss, Agics, Farkas, Kovács L. (Gyulai, az 57. p.), Pulai – Horváth Gy., Mitrovics (Visnovics, a 46. p.). Edző: Keszei Ferenc.

Sopron: Milchram – Bőjte – Varga, Szabó – Miklós, Magyar, Czipper (Kiss Cs., a 46. p.), Filipovics (Zsoldos, a 67. p.), Zahorán – Taródi (Stefanov, a 46. p.), Rósa. Edző: Vágó Attila.

A Bányász sportvezetői a közönség minél jobb kiszolgálását is a szentük előtt tartják. A mérkőzés előtt és a szünetben is mazsorettek szórakoztatták a nagyjérdeműt.

Annak érdekében, hogy a csapat továbbra is az élbolyba tartozzon, hozni kellett ezt a papírforma győzelmet. Már a mérkőzés elején látszott, hogy a piros-kékek hamar dűlőre akarják vinni a dolgot. Nagy erővel rohmozták a vendégek kapuját. A tizenhatodik percben góllá érett a hazaiak fölénye. Agics 25 méterrel senkitől sem zavartatva megelőzte Milchram kapuját, és a labda ki is kötött a hálóban. (1-0). Továbbra is a Bányász irányította a mérkőzést. Tíz perccel a lefújás előtt Horváth Gyulát buktatta a kivetődő kapus a büntetőterületen belül. A tizenegyest Agics nagy erővel bombázta a kapuba. Jellemző az első játékrészre, hogy Czigothnak az utolsó percben akadt igazi védenivalója, igaz, akkor bravúrra volt szüksége, hogy góltól mentse meg csapatát. Fordulás után, köszönhetően a kettes cserének, némiképp feljavult a vendégek játéka, de gólt ismét az Olajbányász ért el. Az ötvenötödik percben a gyenge napot kifogó vendégkapus újra hatalmasat hibázott, egy ártalmatlannak látszó lövést kiejtett a kezéből. Horváth Gy. lecsapott rá, és a hálóba pofozta a bőrt. (3-0). Végeredményben ezzel el is dőlt a mérkőzés. Igaz ugyan, hogy a soproniak teljesítményében nem volt benne a gól. A kanizsaiak nem tudták megismételni múlt heti remek telje-

sítményüket, de így is simán lépték le a játékosállományukat tekintve többre hivatott ellenfelüket.

**Keszei Ferenc:** Ezt a mérkőzést kötelezően meg kellett nyernünk, és ez sikerült annak ellenére, hogy néhány játékosom gyengébb teljesítményt nyújtott, és a hirtelen jött meleg is zavart bennünket.

**Vágó Attila:** Ameddig nem hisszük el, hogy győzhetünk, és mindig van egy ügyeletes bakizó a csapatban, addig nem is tudunk nyerni. Ettől függetlenül gratulálok a kanizsaiaknak, és további sikereket kívánok nekik.

### NB III Dráva csoport

#### MÁV NTE–Balatonföldvár 6-0 (2-0)

Nagykanizsa, 100 néző V: Lévai. MÁV NTE: Kovács Z. (Péczeli) – Réz, Kalinics, Dezső, Beke, Borda, (Mihályfalvi), Kovács J., Balogh A., Pongrácz, Gazda. (Lakics), Papp G. Edző: Szalai Zoltán.

Ezen a találkozón nem volt egy súlycsoportban a két együttes. A hazaiak egyre másra vezették formás támadásaikat, amelyek állandó gólvészelyt jelentettek a vendégek kapujára. Csak a szerencsének köszönhetik a földváriak, hogy nem szenvedtek még ennél is súlyosabb vereséget.

GI: Gazda 2, Kovács J. 2, Papp G., Balogh A.

### Megyei bajnokság

#### Kiskanisai Sáskák–Becsehely 2-4 (2-2)

Kiskanisza, 150 néző V: Marton. Az első féldő kiegyenlített játékot hozott, de a fordulás után a vendég becsehelyiek nagyobb sebességre kapcsolak, és sima, megérdemelt győzelmet arattak a lelkesen küzdő Sáskák ellen.

A kiskanisai gólszerzők: Mátyás, Ács.

Kiállítva: Ács, a 86. Percben utánrúgását.

#### Pacsá–Miklósfa 3-1 (2-1)

Pacsá, 150 néző V: Balácsi. A gólratörőbben futbalozó hazaiak megérdemelten tartották otthonukban a győzelemért járó három bajnoki pontot.

A miklósfa gólszerző: Skubics.

## KÉZILABDA

NBI B női mérkőzés

### Nagykanizsai Olajbányász SE – Óbudai Goldberger SE 22-23 (10-10)

Nagykanizsa, 150 néző V: Fancsali, Hegyi.

Olajbányász: Nagy J. – Kiss, Gombor 5, Szőké, László 7, Tóth 10, Alpár. Cs: Sulyókné (kapus), Hohl, Hederics, Kámán, Harangozó. Edző: Tóth László.

Kiegyenlített játék jellemezte az első féldőt. Bizonyosság erre, hogy döntetlen állásnál mehettek pihenőre a csapatok. Fordulás után háromgólos vezetést szerzett a Bányász, de előnyüket nem tudták tartani, olyannyira, hogy hat perccel a lefújás előtt, már a vendégeknél volt a fő. Ezután az olajos lányok futottak az eredmény után. Sikerült is egyenlíteniük, de az utolsó pillana-

tokban a vendégek szereztek meg a győztes gólt.

NBI B férfi mérkőzés

### Dunakeszi VSE–Nagykanizsai Izzó SE 32-22 (14-11)

Dunakeszi, 100 néző V: Sajóvölgyi, Aczél

Izzó: Pulai – Bánlaki 3, Cseh 4, Horváth 1, Monostori 5, Fónagy 6, Várhelyi 1, Csere: Nagy, ifj. Kálóczy (kapusok), Cséplő 2, Babati. Edző: Koleszár György.

Rossz előjelekkel kezdődött a találkozó. Három meghatározó játékos hiányzott a csapatból, ráadásul Monostori a bemelegítésnél megsérült, s csak a hétméteres dobásokra ment fel a pályára. Helyét Cséplő foglalta el, aki már egy ifi meccsel a lábában játszotta végig a mérkőzést. Ettől függetlenül az első féldőben fej fej mellett haladtak a csapatok, de a szünet után fokozatosan elhúztak a hazaiak. Betudható ez annak, hogy Fónagy külön ösztöt kapott, ráadásul rengeteg ziccert hibáztak az izzósok.

## KOSÁRLABDA

NBI

„A” csoportos női mérkőzés

### MÁV NTE-DKG East – Soproni Postás 48-74 (19-42)

Nagykanizsa, 500 néző V: Várhalmi, Kiss.

MÁV NTE: Toma (6), Csécs (11/3), Joó (9), Tahí (3), Bedő (4), Csere: Bem (-), Góber (13/9), Szélessy (2), Hejber (-), Grósz (-). Edző: Kovács Nándor.

A Postás sokkal jobb csapat annál, mintsem, hogy egy féldőnyi előnyt lehessen adni neki. Ha nem is jó játékkal, de ezt az előnyt a mérkőzés végéig tartani tudták. Hozzá tartozik a találkozó kronikájához, hogy a MÁV NTE a második féldőre látványosan feljavult, méltó partnere tudott lenni a jobb játékosállománnyal rendelkező Sopronnak. Ha ezt a teljesítményt állandósítani tudnák, szerezhetnek még örömet a népes szurkolótáboruknak.

## KERÉKPÁR

### BEFEJEZTÉK A SZEZONT A KERÉKPÁROSOK

#### BÉKÁS KUPA

Az utolsó, 5. fordulóban Dobogókőre kellett feltekerni a kilencvenhét indulónak. A 14 km-es, egyenkénti indításos időfutamon a Kanizsai Kerékpáros Klubot négy versenyző képviselte. Olyannyira jól ment a csapatnak, hogy Farkas Gyula kivételével hárman az első tízben végeztek. Kiskó Gábor 2., Szabó B. László 7., Szeredi Róbert pedig 9. lett. Ilyen remek teljesítmény után a csapatversenyt természetesen megnyerték. Sőt, az összes forduló tekintve is övék lett az aranyérem, de ezzel még nincs vége a dicsőséglistának. Az egyéni összetett Kiskó nyerte, Szabó B. pedig a dobogó harmadik fokára állhatott.

#### MELITTA KUPA

Pécs környékén rendezték ezt a 70 kilométeres versenyt. Mintegy 50 induló vágott neki az országnak. Jellemző a mezőny erősségére, hogy a MATÁV Sopron szinte a teljes profi csapatával jelen volt. Végül a győzelmet is az egyik kerékesük, Ottó József nyerte. Most is, mint már megszokhattuk, remekül helytálltak a fiúk. Farkas Gyula azonnal a rajt után megszökött, és csak öt kilométerrel a cél előtt érték utol. Végül sprintbefutó döntött a helyezésekről. Centiméterekkel lemaradva az elsőől, Szabó B. a negyedik, Kiskó pedig az ötödik helyen zárt, míg Farkas a mezőnnyel együtt ért a célba. Ez volt a kanizsai bringások idei utolsó versenye, amit egyben levezésnek szántak. Minden cél és elvárás nélkül álltak rajthoz, ettől függetlenül mindhárom keres remekül helytállt. Rövid ideig most a jól megérdemelt pihenés következhet, ami rá is fér a versenyzőkre, hiszen idén idáig mintegy 25-30 ezer kilométer van már a lábukban.

## TERMÉSZETJÁRÁS Más időpontban!

### SZENTPÁLI ERDŐ

Indulás: 1998. október 17-én 10.30 óra

Érkezés: 1998. október 17-én 16.30 óra

Gyalogtúra útvonala: Pogányszentpéter-hegy–Alsószentpáli erdő–Öreghegyi megálló.

Táv: 12 km









## INGATLAN

Nagykanizsán, Csengery út elején felújításra szoruló, alapincézett, 4 szobás családi házrész, nagy udvarral eladó. Vállalkozási célra is alkalmas! Érd.: 17 óra után a 93/312-767-es telefonon. (27342 K)

Közvetlen a 8-as főtvonal mellett, kiránduló helyen, a Somló-heggyel szemben éves jzemesű, melegkórhás vendéglő tetőréi lakással, szobakiadási lehetőséggel, lakrészrel, berendezéssel, felszereléssel eladó. Irányár: 14 mFt. Tel.: 06-20/586-911. (27987 K)

Kiskánizsán régi családi ház eladó. (Pajta, istálló, kis konyhakert.) Érd.: Nk. Körmös u. 33. (28751 K)

Nagykanizsán, közel a belvároshoz, 67 m<sup>2</sup>-es, egyedi fűtéses, pincés, galériázható házrész eladó. Irányár: 2.800.000 Ft. Érd.: 93/322-073. (28922 K)

Látó-hegyen, a Csónakázó-tónál 440 n.ő terület alapincézett téglapépülettel eladó. (Víz, villany van.) Érd.: az esti órákban. 319-288 vagy a 06/60/371-014. (28926 K)

Nagykanizsán a Rózsa utcában, 10 emeletes épületben 2 szobás, 1. emeleti, telefonos, vizórás lakás sürgősen eladó. Irányár: 2,2 mFt. Érd.: 18 óra után a 93/334-302-es telefonszámon. (29009 K)

Eladó a Zemplén Gy u. 3/B. 7/45. alatt. Érd.: délután, vagy 317-140. (29141 K)

Nagykanizsán 2 szobás, 67 m<sup>2</sup>-es, egyedi fűtéses, galériázható, pincés házrész eladó. Irányár: 2,8 mFt. Érd.: 93/322-073. (29142 K)

2 szobás családi ház + külön bejáratú szoba-konyha eladó. Nk. Árpád u. 41. Irányár: 3,5 mFt. (29143 K)

Nagykanizsán, belvárosi, 85 m<sup>2</sup>-es, 4 szobás lakás eladó vagy elcserélhető. Érd.: 21.30 után a 93/322-258 telefonon. Szabóné. (29144 K)

Nk-án a Munkás utcában 2 szobás, étkezős, vizórás, egyedi gázfűtéses, földszinti lakás eladó. Csere is érdekel. Érd.: 314-371-es telefonon. (29145 K)

Csónakázó-tónál 220 n.ő terület épülettel - víz, villany van - eladó. Érdeklődni 314-371 telefonszámon. (29146 K)

Vajda-cserfői hegyen 900 n.ő telek sürgősen eladó. Tel.: 18 óra után, 314-377 telefonon. (29150 K)

Felújításra szoruló, közművesített, 2 szobás családi ház Kiskánizsán jó helyen eladó. Érd.: 93/319-416. (29152 K)

Eladó Zalaváron azonnali beköltözéssel régi parasztház. Hideg-meleg víz, telefon van. Garázs, melléképületek adóttak. Ár megegyezés szerint. Érd.: 93/367-373 telefonon folyamatosan lehet. (29157 K)

Nagykanizsán a Katonárelen 86 m<sup>2</sup>-es, 2+1 felszobás családi ház garázzsal, melléképülettel eladó. Érd.: 20/9640-524. (29175 K)

Peténvén 3 szobás, felújított családi ház eladó vagy Nk-i lakásra cserélhető. Érd.: 06/30/9160-582. (29176 K)

Nk-Paliban 110 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó. Érd.: 18 óra után, 313-479. (29177 K)

A hirdetések megjelennek az **INGATLANBÖRZE** című kiadványban is

## JÁRMŰ

Felújított, '85-ös Fiat Regatta eladó. Érd.: 82/496-131. (28935 K)

Nissan Sunny 1,5 GL 1983 decemberi, felújított karosszériával, másfél év műszakival eladó. Irányár: 350.000 Ft. Érd.: 93/317-032 vagy a 30/361-402 telefonon. (28942 K)

Honda Dio 7 LE kismotor újszerű állapotban eladó. Irányár: 100 eFt. Érd.: 319-455-ös telefonon. (29020 K)

1982-es piros, műszakilag kifogástalan Zastava Comfort eladó. Érd.: 93/358-909. Csónádör. (29178 K)

## GARÁZS

Nk-n Fő út 17. sz. alatt garázs eladó vagy kiadó. Érd.: 319-455-ös telefonon 18 óra után. (29021 K)

Nk. Városkapu krt. 10. alatt ikergarázs fele eladó. Érd.: 93/316-701. (29170 K)

## BÉRLET

Másfél szobás, egyedi fűtéses, vizórás, telefonos, II. emeleten lévő, redőnyös lakás az Attila utcában bútorozatlanul kiadó. Ár: 20.000 Ft + rezszi. Érd.: 93/323-742-es telefonon, hétköznap 18-20 óráig. (29171 K)

## VEGYES

BMX kerékpár megkímélt állapotban, olcsón eladó. Tel.: 316-066 (este). (28772 K)

Fagyal sövény és tuja eladó. Érd.: 319-624-es telefonon. Kiskánizsa, Nagyrác u. 45/A. (29055 K)

SLICK-SLACK GUYS TAGOKAT VAGY MENEZSERT KERES EGYÜTTESÉBE. Érd.: Müller Gábor, tel.: 381-199. (27576 K)

Eltartási szerződés: kötnék idősebb emberekkel lakásért. Megközithető, korrekt család. Érd.: 310-990-es telefonon, vagy a Sugár út 4. sz. alatt a SÁBA Hirdetőben. (28786 K)

Eszperanto lanárt keresek. Ajánlatokat a szerkesztőségbe kérek „Eszperanto” jellegre. Nk. Pl.: 154. (28775 K)

Söntéspuít 3 tégelyvel, szódafejjel, mosogatóval, hűtőrendszerrel eladó. Érd.: 321-052. (28999 K)

Egy magyar félvér, egy sodrott kancalovak, valamint egy 2 éves bakkecske eladó. Érd.: esti órákban a 93/381-227-es telefonszámon. (29015 K)

Matematika-, fizikakorrepetálás középiskolásoknak és általános isk. 6-7-8. osztályosoknak. Nk. Batthyány u. 19. Tel.: 93/311-704. (29160 K)

Mindenszentekre koszorú előrendelést felveszek, termelői áron. Laura koszorú és virágkötő. Tel.: 320-111. (29165 K)

10 db hajlított műanyag cső eladó. Érd.: 93/319-416. (29153 K)

Matematikából általános és középiskolások részére korrepetálást, érettségire felkészítést válllok. Tel.: 93/314-108. (29172 K)

2 db bontott ablak eladó. 180x290 cm-es. Tel.: 93/321-162. (29173 K)

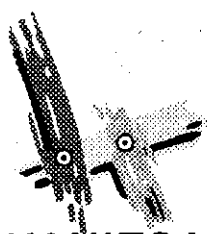
Független, megbízható hölgy ruházati eladói és boltvezetői gyakorlati munkát keres Nagykanizsán. Tel.: 93/316-072. (29174 K)



## KÖZÉPDUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Nagykanizsai Régió, Nagykanizsa, Király u. 2.  
Gázszivárgások, gázómlések bejelentése: **312-003**  
Vidékről: **06/40/301-301**

Gázdíjszámla reklamáció, mérőállások bejelentése: **06/40/444-000**  
Gázdíjszámla befizetés: hétfő, szerda: 7.00-17.00  
kedd, csütörtök, péntek: 7.00-15.00



**KANIZSA  
TREND KFT**

ÉREZZE JÓL MAGÁT  
A MI BŐRÜNKBEN!

Bőr és szövetes garnitúrák  
nagy választékban

a **KANIZSA TREND KFT.**  
**LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZÁBAN**

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.  
Tel.: (93) 313-106, (92) 500-157

**VELÜNK ÉVENTE ÖTVENEZER  
CSALÁD ELÉGEDETT**

## MOZIMŰSOR

## SZOMBAT, október 17.

**Apolló mozi:** 15.45, 18 és 20.15 óra: Zorró álarca  
**Stúdió mozi:** 18.15 óra: A bunyós

## VASÁRNAP, október 18.

**Apolló mozi:** 15.45, 18 és 20.15 óra: Zorró álarca  
**Stúdió mozi:** 18.15 óra: A bunyós

## HÉTFŐ, október 19.

**Apolló mozi:** 15.45, 18 és 20.15 óra: Zorró álarca  
**Stúdió mozi:** 18.15 óra: Bronxi mese

## KEDD, október 20.

**Apolló mozi:** 15.45, 18 és 20.15 óra: Zorró álarca  
**Stúdió mozi:** 18.15 óra: A bunyós

## SZERDA, október 21.

**Apolló mozi:** 15.45, 18 és 20.15 óra: Zorró álarca  
**Stúdió mozi:** 18.15 óra: A bunyós

## CSÜTÖRTÖK, október 22.

**Apolló mozi:** 16, 18 és 20 óra: Truman Show  
**Stúdió mozi:** 18.15 óra: A varázsige: I Love You

## PÉNTEK, október 23.

**Apolló mozi:** 16, 18 és 20 óra: Truman Show  
**Stúdió mozi:** 18.15 óra: A varázsige: I Love You

## KANIZSA Dél-Zalai Hetilap

**Főszerkesztő:** Lukács Ibolya. **Újságírók:** Dukát Éva, Lukács Zsuzsa. **Munkatársak:** Bencze Ildikó, Millei Szilvia. **Külső munkatársak:** Buki Erzsébet, Horváth Ilona, Király Endre, Varga György. **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Levelezim:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Tel.:** 93/312-305. **Felelős vezető:** Lukács Ibolya. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. **Tel.:** 92/313-550. **Felelős vezető:** Czirk György. **Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft.** **Előfizetési díj:** egy hónapra 200 Ft. **Internet címünk:** www.hcbyte.hu/kanizsaufjsag. **Véleményeket, észrevételeket c-mail címünkre várunk:** kanizsaonline@hcbyte.hu **ISSN 0865-3879**

## DR. VARGA ENDRE

– a 6. számú egyéni választókerület jelöltje

29 éves, nőtlen, tősgyökeres nagykanizsai lakos vagyok.

Jelenleg egy gazdasági társaság jogászaként dolgozom. **Így nap mint nap szembesülök városunk gazdaságának, közéletének visszásaigaival.** Több mint egy éve vezetem a Kanizsa Újság jogi rovatát, amelyben olyan embereknek igyekszem a segítségemre lenni, akik szerény anyagi körülményeik miatt képtelenek az ügyvédi tanácsadást megfizetni.

Szeretném, ha egy erkölcsileg és a szó szoros értelmében tiszta városban, elégedett, munkahellyel rendelkező polgárok, és becsületes, aktív életutat maguk mögött tudó nyugdíjasok segítségével, **együtt erővel, pártoskodástól és korrupciótól mentesen** intéznék városunk és lakossága ügyes-bajos dolgait.

Igy különösen:

- a társasházak korszerűsítéséhez és felújításához szükséges kedvezményes támogatási rendszer kidolgozása,
- korrupciótól mentes önkormányzati vezetés megteremtése, az ügynevezett összeférhetlenségi rendelet megalkotásával,
- új munkahelyek létrehozása a – nem környezetromboló – munkahelyteremtő gazdasági vállalkozások tényleges támogatásával,



- köz- és vagyonbiztonság javítása,
- az idősek támogatása, akár kedvezményes gyógyszerutalvány bevezetésével,
- **pártpolitikától független,** ésszerű döntések meghozatalában kívánok közreműködni.

Mivel függetlenként nem a pártfegyelem, hanem kizárólag csak a kanizsai választópolgárok akarata köt, az Önök képviselőjeként, szívvel-lélekkel és nagyon sok munkával meg tudom a fenti célkitűzéseket valósítani.

Bizalmukat megköszönöm!

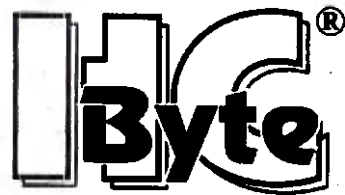
Dr. Varga Endre  
(X)

## KÖRNYEZETVÉDELMI BERUHÁZÁS

Már korábbi lapszámunkban is hírt adtunk róla, hogy egy környezetvédelmi beruházás van folyamatban a MÁV Vontatási Főnökségénél. Az idén húszmilliót különítettek el erre a célra, a beruházás előreláthatólag október közepén kezdődik, jelenleg a kiviteli tervek készülnek. Mint Illés Endrétől, a Vontatási Főnökség vezetőjétől megtudhattuk, a beruházás első fázisában, amely október közepén veszi kezdetét, egy erre a célra elkülönített vágányon egy speciális műanyag tálcarendszer kerül kialakít-

tásra, amely a személykocsik külső és belső mosásához használt víz összegyűjtését teszi lehetővé, közbömbösítés után így az a város szennyvízhálózatába juttatható. Eddig a kocsik takarításához használt víz minden tisztítás és kezelés nélkül szivárgott bele a földre. A jövőre folytatódó beruházás keretében – amelynek anyagi fedezetét várhatóan a következő évi költségvetésben biztosítják – egy gépi kocsimosó berendezés kialakítására is sor kerül.

D.É.



# LEGYEN ÖN IS VILÁGJÁRÓ!

**Csatlakozzon  
az Internet-használók  
népes táborához!**

**MOST RENDKÍVÜLI  
KEDVEZMÉNYEK ÉS  
INGYEN CD VÁR  
MINDEN ÚJ BELÉPŐRE**

**HC Byte, az Internetszolgáltató**

**CÍM: Nagykanizsa, Eötvös tér 21.  
Telefon/fax: 93/314-333, 93/314-355**



**CRE-Art Studio**

(30) 597-972, (30) 939-945, (30) 694-349

- ☉ **WEB-lapok készítése**
- ☉ **dekorációk tervezése és kivitelezése**
- ☉ **egyéb grafikai munkák**

## Környezetromboló beruházások?

Egyre gyakrabban folynak a városban olyan beruházások, amelyek nem megfelelő emberi odafigyelés miatt környezeti károkat okoznak. Jóllehet a Polgármesteri Hivatal illetékesei igyekeznek rászorítani minden beruházót arra, hogy a lehető legkisebb rombolás árán végezzék munkájukat, ám a dolog nem jár mindig sikerrel. Tuják és hársfák estek áldozatul a MATÁV által végzett kábelcserének a Bagolai soron és a Csengery utcán – amelynek okairól már egy korábbi lapszámunkban írtunk –, de a hivatal ígéri, ha szükséges, bírságot, pótoltatja az elpusztult növényzetet. Lehet, hogy ezek a beruházások nem valósíthatók meg fapasztítás nélkül, még akkor sem, ha a legnagyobb körültekintéssel végzik, de kellő odafigyeléssel a kár minimalizálható. Ez utóbbira valamiért egyre kevesebb példa akad. A fák pótolhatók, a fű újból kinő, ám az évtizedes fát, annak árnyát nem pótolja a csenevész cserje, a nem megfelelő talajra elültetett fű nem gondozható, legfeljebb a szemetet lepi el. Nem megfelelő körültekintéssel zajlottak le a Pivári utcán a fekvőrendőr-kialakítások sem, amelyekre a lakosság kifejezett kérésére került sor. Tábla ugyan jelezte, hogy bukkanóra számíthat az autós, de azt nem, hogy gödöre is, amelyet a kivitelezés befejeztéig – bár kissé mélyebbre sikeredett – elfeledtek lefedni. Információink szerint baleset nem, legfeljebb kellemetlenség származott az ügyből, a beruházás mostanra pedig befejeződött.

D.É.

AKIRE SZAMITHAT:

# DEISZINGER JÓZSEF

Az SZDSZ önkormányzati képviselőjelöltje  
NAGYKANIZSA 2. sz. VÁLASZTÓKÖRZETÉBEN

(X)



# ELŐZETES EREDMÉNYEK

## Egyéni választó- kerületekből a közgyűlésbe jutottak:

1. Bicsák Miklós MSZP
2. Dr. Horváth György MSZP
3. Balogh László FIDESZ
4. Tóth László MSZP
5. Dr. Csáka Iván FIDESZ
6. Birkner Zoltán FIDESZ
7. Budai István MSZP
8. Györek László FIDESZ
9. Gyalóka Zoltán FIDESZ
10. Marton István FKgP-KDNP-MDF
11. Tóth Zsuzsanna FIDESZ
12. Tarnóczki Attila FIDESZ
13. Kiss László FIDESZ
14. Antalics Dezső FIDESZ
15. Dr. Gögös Péter FIDESZ

## RÉGI-ÚJ POLGÁRMESTER

1. TÚTTÓ ISTVÁN 5641
2. Töröcsik Pál 4880
3. Marton István 1420
4. Mayer Ferenc 906
5. Suhai Sándor 781
6. Bárczi László 417

## Kompenzációs listán bejutottak (nem hivatalos számítások szerint):

Dr. Baranyi Enikő	FKgP-KDNP-MDF
Böröcz Zoltán	MSZP
Cserti Tibor	VVE, SZDSZ
Dr. Fodor Csaba	MSZP
Dr. Kalmár Béla	FKgP-KDNP-MDF
Kellemen Z. Pál	MSZP
Mayer Ferenc	SZDSZ
Röst János	SZDSZ
Töröcsik Pál	FIDESZ
Zsoldos Ferenc	VVE

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN  
NAGYKANIZSÁN ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN

ÁRA: 50 Ft

# KANIZSA

DÉL-ZALAI HETILAP

Nagykanizsa, Terv u. 3.  
Telefon/fax:  
(93) 312-305

ALAPÍTVÁ:  
1989.

X. évfolyam 42. szám  
1998. október 22.

## OKTÓBER 23.

# ÁLLAM AZ ÁLLAMI ÜNNEPEN

Október 23. a Magyar Köztársaság hivatalos állami ünnepe, az idén bizonyára egészen más hangulatú lesz, mint az előző években. A helyhatósági választások eredményétől megittasodva máris lángoló pártéremények fedik el az ünnep fényét, igazi lényegét és értékét. Pedig ezen a napon az államformát: a köztársaságot illene ünnepelni, azt a keretet, aminek kezdetektől fogva mégis csak az a döntő szerepe – polgárai akár ott voltak a Corvin-közben, akár nem, akár indultak a képviselőválasztáson, akár nem –, hogy a közösség létét biztosítsa, bizonyos civilizációs kereteket megteremtson, fenntartson és továbbfejlesszen.

Tudom, hogy napjainkban az állam, még ha köztársasági is, inkább politikai, mint polgári, inkább hatalmi, mint közérdekű. Ennek ellenére sok millió magyar állampolgárral együtt óhajtom, hogy a szociális életminőség, a kultúra, a közérkölcsök vezérlő elvei nagyobb teret nyerjenek, hogy igazán irányváltás történjen. Azonban ne jobbra és ne balra, hanem a szolgáló és szolgáltató igazgatási rendszerrel, a szabályok és követelmények szigorú betartásával

csak előre. Manapság elég gyakran halljuk a polgár kifejezést, sokszor már kínosan gúnyolódva, a mögöttes tartalmakon élcelődve. Pedig egy igazi köztársaságnak polgárai vannak, olyanok, akik magas szintű szabadsággal rendelkeznek, akik széleskörűen kiélhetik identitásigényeiket, akik egyaránt eligazodnak, és jól is mozognak nemcsak a magyar, de legalább az európai területigazgatási, szakigazgatási és közösségi szolgáltatási rendszerekben.

Ugye Magyarországról nézvést elég idealisztikusnak tűnik mindez? De hát a tollforgató – akit ünnepi megemlékezés papírra vetítésével híztak meg – miért ne vázolhatná fel, s éppen a köztársaság ünnepén, hogy merre lehetne, kellene haladni az új évezredben. Október 23-án már ünnepeltünk ellenforradalmat, népfölkelést és forradalmat, ezerszer újra villantottuk a sortüzek torkolatfényét, mondunk gyászbeszédeket és fröcsköltünk indulatot, csak éppen a történelmi tanulságokra nem figyeltünk eléggé.

Talán majd az új évszázadban, ami egyben évezredet is indít.

Büki Erzsébet

## PER/PATVAR

### Dr. Varga Endre tanácsai

#### FIZETÉSI MEGHAGYÁS (I.)

Kivel szemben lehet a fizetési meghagyást kibocsátani?

Bármely jogi személlyel, jogi személyiség nélküli gazdasági társasággal és természetes személlyel, amennyiben van belföldön ismert lakhelye, tartózkodási helye, székhelye.

Hogyan kell a fizetési meghagyás iránti kérelmet előterjeszteni?

A kérelmet az erre rendszeresített, és minden bíróságnál kérhető űrlapon kell előterjeszteni. Ügyvédi képviselet nélkül eljáró fél szóban is előterjesztheti a bíróság előtt. Ilyen esetben a bíróság jegyzőkönyvet nem készít, hanem az űrlapot tölti ki a kérelemnek megfelelően.

Illetékköteles-e a fizetési meghagyás, és ha igen, mennyi illetéket kell leróni?

Az illetékről szóló törvény 41. § (1) bekezdésének h) pontja értelmében a fizetési meghagyás kibocsátása iránti kérelem a nem peres eljárásokra irányuló szabályok szerint illetékköteles.

Az illeték az eljárás tárgyának értéke alapján annak 3%-a, de legalább



2000 forint, legfeljebb pedig 100.000 forint.

Mi történik, ha a kérelem nem felel meg a jogszabályi előírásoknak?

Ha a kérelem az irányadó törvényi előírásoknak nem felel meg, a bíróságnak a hiányok pótlására fel kell hívnia a fél figyelmét. Amennyiben a hiányokat a kitűzött határidőn belül nem pótolja, úgy a bíróság a kérelmet vagy elutasítja, vagy a fizetési meghagyás kibocsátása nélkül az ügy tárgyalására tűzhet ki határpapot, mert a fizetési meghagyás hiányosan nem bocsátható ki.

## KANIZSAI SZILÁNKOK



### Hogyan lehetnénk (esetleg) fürdőváros

Nagykanizsán egyre több szó esik mostanában, hogy a Miklósfá városrészhez tartozó arborétumban lefajtott termálkút(ak) hasznosításával el kell indítani a fürdőváros programot.

A dr. Tanczenberger Sándor névéhez fűződő alapgondolat remek ötlet, a konkrét tervezés, majd megvalósítás azonban évről évre késik, mert a fel-felroppenő kezdeményezésnek nincs anyagi fedezete: az eladósodott városi költségvetés pénzt erre biztosítani nem tud, s eddig nem akadt hazai befektető társaság sem...

Van-e a célhoz vezető út? Szerintem van! Az „ütőkártyát” a városi önkormányzat tartja kezében, ugyanis a városatyáknak, no és a kézműves kamarának az elmúlt években nagyon jó kapcsolatai alakultak ki egyes nyugat-európai városokkal.

Mivel a közeli Zalakaros, Hévíz, de

Bükkfürdő is mágnesként vonzza a gyógyulni vagy üdülni vágyó német, osztrák stb. polgárokat, a példák alapján meg kellene ragadni a lehetőséget, hogy a két testvérváros, a német Puchheim, az osztrák Gleisdorf, avagy a Dortmundi Kézműves Kamara (de továbbmenve az ugyancsak testvérváros finn Salo és az izraeli Akko) vezetőinek segítségével komoly befektetőt vagy befektetőket lehetne felkutatni!

Igaz, hogy a külföldi tőkével (esetleg) megépülő Nagykanizsa-Miklósfai fürdőkomplexum (hozzátéve a környék erdőinek vadászati lehetőségeit, avagy a közeli gyékényesi tó fürdőzési és horgászati vonzását) közvetlenül nem hozna hasznot városunknak, közvetve azonban komoly idegenforgalmi bevételt jelentene hosszú távon!

Tihanyi István

## KANIZSA TŐZSDE KLUB

### KÖTVÉNY

A kötvény olyan értékpapír, amely hitelviszonyt hoz létre.

A mai magyar gazdaságnak is egy olyan pénzügyi eszköze, amely a szabad pénzforrások ideiglenes átcsoportosítását segíti elő. A kötvény kibocsátásakor a kibocsátó hitelhez jut.

Kibocsátók a jelenlegi jogszabályok alapján csak jogi személyiséggel rendelkező gazdálkodó szervezetek lehetnek, valamint az önkormányzatok és az állam.

A kibocsátó a kötvények értékesítése során a kisebb, működésképtelen helyzetben lévő tőkéket vonja össze, és viszi be a termelésbe.

Kötvény kibocsátásával a kibocsátó likvid pénzeszközökhöz jut.

Aki kötvényt vásárol, az egyrészt befektetést is eszközöl, másrészt hitelezői szerepkört vállal. A részvényvásárlással ellentétben itt tulajdonosi jogokat nem gyakorolhat.

A kötvény tulajdonosa a kibocsátó intézmény gazdálkodásába, menetébe, üzletvitelébe nem szólhat bele, sem valós, sem formális társtulajdonosi jogokkal nem rendelkezik.

Ha a kötvényt vásárlónak ennyire nincs beleszólása a kibocsátó működésébe, akkor vajon miért választhatják oly sokan ezt a befektetési formát?

A gazdasági élet szereplői mérlegelnek, összehasonlítanak különböző befektetési lehetőségeket és döntéseket hoznak.

A részvény ismertetésénél írtam, hogy a részvénytulajdonos osztalékra jogosult, a jogosultságból csak akkor lesz kifizetés, ha a részvénytársaság eredményesen működik, az igazgatótanács, vezetőség az osztalékfizetésről dönt.

Az osztalék nagysága és léte tehát kérdéses. A részvényt vásárlók elsősorban a részvények árfolyam-alakulása és forgatása révén keletkező haszonra spekulálnak. Ezzel szemben a kötvényt kibocsátó pontosan rögzíti a kötvény futamidejét, a tőke és a kamat visszafizetésének módját, idejét és nagyságát.

A kötvényt vásárló csak annyiban vállal kockázatot, hogy a kibocsátó esetleg csődbe kerül, ilyenkor a kötvénytulajdonos követeléseit az egyéb hitelezői követelések közé sorolják be.

Amennyiben a kötvényvásárló

tájékozódott, és olyan kötvényt vett, amelynek kibocsátója eredményesen gazdálkodik, úgy mindig számíthat az átengedett pénzeszköze utáni kamatra.

A klasszikus kötvények általában fix kamatozásúak.

A kamat mértéke a névérték százalékában kerül meghatározásra, nagyságát kibocsátáskor számos gazdasági tényező figyelembevételével (pl. az adott ország hitelpolitikája, várható infláció stb.) határozzák meg.

A kamat mértéke a névérték százalékában kerül meghatározásra, nagyságát kibocsátáskor számos gazdasági tényező figyelembevételével (pl. az adott ország hitelpolitikája, várható infláció stb.) határozzák meg.

A fix kamatozású kötvényt vásárló jól jár, ha az inflációval párhuzamosan az egyéb értékpapírok kamatai csökkennek, hiszen így a fix kamatozás miatt jelentős reál kamatra tehet szert.

Az utóbbi években a gazdasági környezet gyors változásait figyelembe véve elterjedtek a lebegő rátájú, változó kamatozású kötvények. Ekkor a kamatszintet valamilyen gazdasági változáshoz kötik, például a hazai bankközi kamatlábhöz, a BUBOR-hoz.

Vannak olyan kötvények is, melyek nem tartalmaznak kamatszervényt. Ezek az úgynevezett Zéró-kupon kötvények.

Itt nincs kamatfizetés, de lejáratkor a befizetett összegnél magasabb összeg visszafizetését garantálják.

Ez a kötvény hasonlít a diszkont kincstárjegyhez, hiszen kamattal csökkentett, diszkontált kibocsátási áron vásárolhatjuk meg, lejáratkor a névértéket fizeti vissza a kibocsátó.

Ennek elsősorban adózási okokból van jelentősége, hiszen ilyenkor formailag a befektetőnél kamat nem realizálódik.

Léteznek olyan speciális kötvények, amelyek kamat helyett vagy mellett a kötvénytulajdonosnak valamilyen szolgáltatást biztosítanak (pl. telefonkötvények).

A kötvénytulajdonos a lejárat előtt is megválhat kötvényétől.

Az aktuális árfolyamon az értékpapír szabadon adható-vehető.

A kötvény árfolyamának alakulása számos tényező mellett, leginkább a piaci kamatláb és a kötvényben ígért kamatláb mértékétől függ.

Hederics Árpád

**KANIZSA TŐZSDE KLUB**  
Nagykanizsa, Zrínyi u. 21. fszt.  
(Állami Biztosító alatt)

Nyitás:  
november első hete.

## BŰNMEGELŐZÉS

## BORULTAK A DÁMÁK!



Horváth István őrnagy

1998. augusztus végén és szeptember hónapban sorozatos lakásbetörések nyugtalanították Nagykanizsa lakóit. Az elkövetők különösen a keleti városrészt részesítették előnyben. Összesen 15 lakás-, és egy intézménybetörés írható a számlájukra.

Nagykanizsa Rendőrkapitányság kriminológiai történetében először fordul elő, hogy a rablási és betörési csoport nyomozói egy női betörőbandával találták szemben magukat.

A betörők a nagyszámú jogsértések kapcsán, olyan elbizakodottá váltak, hogy a bűnözés iratlan szabályai ellen többször is vétettek. Nagyrészt nappal dolgoztak, ezáltal az elkövetés helyszínein több állampolgár is észlelte moz-

gásukat. Az állampolgári bejelentések alapján merült fel a gyanú, hogy női elkövetőkről van szó. Szintén nekik köszönhetően az egyik elkövetőről élethű grafikai rajz készült.

Köszönjük a bejelentéseket, jelzéseiket, érdemleges információjukat. Az elkövetők a lakásokba ajtóbefeszítés módszerével tudtak behatolni. A lakásokból ékszereket, valutát, készpénzt tulajdonítottak el. Minden esetben kesztyűt használtak, munkamegosztásukra jellemző volt, hogy egyvalaki figyelte a lakás környékét, a többiek kutattak. Több esetben is előfordult, hogy megzavarták őket, s így került sor a pontos elkövetői kör-behatárolására is.

Az eltulajdonított értékeket egy nagykanizsai orgazdnál értékesítették, akinek a személyét a nyomozás során sikerült felderítenünk. Szeptember végén a Vécsey Általános Iskolába történt behatolásukkor a rendőrrajőr a helyszínen elfogta és előállította kapitányságunkra a nagykanizsai hölgyeket.

Elszámoltatásuk során az iskola sérelmére elkövetett betörést elismerték, de a rablási és betörési csoport tagjainak Sági János rendőr százados csoportvezető irányí-

tásával még további 72 óra megfeszített munkájára volt szükség, hogy megszerezze azokat az információkat és bizonyítékokat, miszerint a lakásbetörések is a hölgyek számlájára írhatók.

A gyanúsítottak a kihallgatások során a lakásbetöréseket is elismerték, s a megtartott házkutatások során több, a betörésekből származó tárgy került elő.

Az elkövetők közül egy hölgy már korábban is került szembe vagyoneelleni bűncselekmények elkövetése miatt a törvénnyel, másik két személy eddig büntetlen előélettel rendelkezett, s ezért szabadlábon hagyásuk mellett folyik tovább a rendőrségi vizsgálat.

Sikeres elfogásukhoz hozzájárult az a tény, hogy az általános iskolában jól működő csendes-riasztórendszer volt kiépítve, melynek lényege, amennyiben behatolás történik a védett objektumba, a riasztó nem a helyszínen riaszt, s az elkövetők mit sem tudnak arról, hogy az illetékes szervek már megtették a szükséges lépéseket elfogásukra. Ezzel a technikával szinte 100%-os biztonsággal elfoghatják a betörőket.

Joggal vetődik fel az olvasóban a kérdés, hogy milyen gyakorisággal követnek el bűncselekmé-

nyeket a gyengébb nem tagjai? Erre a statisztikai adatok adnak reális választ. Az összelkövetők közül 1988-ban 12,8% volt a nő elkövetők részaránya, 1996-ban pedig 10,2%. Lényegében tíz év alatt számuk nem változott számottevően. Természetesen figyelembe kell venni e számadatok értékelésekor, hogy 1990-ben a Büntetőjogban dekriminalizációs folyamat zajlott le. Néhány olyan bűncselekményfajtát, mint például az üzletszerű kéjelgés már nem tekinthető bűncselekménynek. Ezeket figyelembe véve nyugodtan kijelenthetjük, hogy amíg a férfi elkövetők száma 8 év alatt több mint 25%-kal emelkedett, addig a női elkövetők száma 1,6%-kal csökkent.

Néhány főbb bűncselekményfajtát vizsgálva megállapítható, hogy a nők részaránya kimondottan magas a gondatlanságból elkövetett emberöléseknél és besurranásos lopásoknál és a markecolásnál (lennyúlásos lopás).

A betöréses lopásoknál csupán 5,7%-os a nők részvétele. Ezért is volt ennek a női bűnszövetkezetnek az elfogása kiemelkedő eredmény.

Horváth István és Farsang Boglárka

## HATÁRTALANUL

Rédcis' közüti átkelőhelyen jelentkezett kilépésre egy magyar állampolgárságú, kecskeméti férfi, akit azért tartóztattak fel, mert lopás bűncselekménye miatt a Veszprém Városi Bíróság körözte. A körözött személyt az illetékes rendőri szervnek átadták.

Az éjszakai órákban a gyékényesi vasúti átkelőhelyen kilépő VENEZIA nemzetközi gyorsvonat poggyászkocsijának padlásterén rejtőzködött 2 fő afrikai férfit „teszteltek le” az útlevelezéssel.

A semmiféle okmánnyal és pénzzel nem rendelkezők közül az egyik togói, a másik sierra-leonei illetőségűnek mondta magát, s egybehangzóan állították, hogy a „vak-

sors” csak a budapesti Keleti-pályaudvaron, majd a poggyászkocsi padlásterén – amelynek ajtaját a sierra leonei egy „barátja” zárta rájuk – hozta össze őket.

Elmondásuk szerint a togói hajóval, a sierra-leonei repülőgéppel érkeztek Jugoszláviába, de az „ottani bizonytalan helyzet miatt” még ez ideig tisztázatlan körülmények között Magyarországra jöttek. Azzal, hogy hol tartózkodnak, mind a ketten tisztában voltak. Egybehangzóan állították, hogy arról viszont fogalmuk sem volt, hogy a vonat, amelyen elrejtőzködtek, merre tart(!).

Úgyükben a vizsgálat folyamatban van.

## KÖRÖZÉS

Eltűnés miatt adtak ki országos körözést a Zala Megyei Területi Gyermekvédelmi Szakszolgálat felkérése alapján BOGDÁN BRIGITTA és GYURGYEVÁ CZ IBO-LYA Nagykanizsa, Bajza u. 2. szám alatti lakosok ellen.

**Bogdán Brigitta** személyleírása:

15 éves, 160–165 cm magas, ovális arcformájú, barna szemű, barna hosszú hajú.

**Gyurgyevác Ibolya** személyleírása:

16 éves, 155–160 cm magas, arca kerek, szeme barna, haja vörös színű.

A két lány ruházata: farmernadrág, póló, pulóver.



Különös ismertetőjele egyik fiatal lánynak sincs.

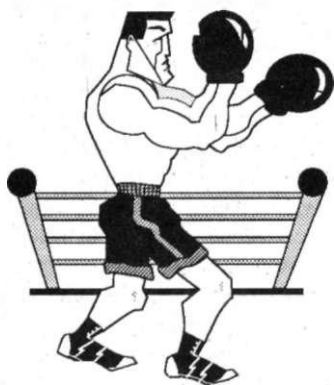
A vizsgálat eddigi adatai alapján a lányok 1998. október 7-én engedély nélkül távoztak el az Átmeneti Otthonból, s azóta ismeretlen helyen tartózkodnak.

Vélt feltalálási helyük: Zala és Somogy megye területe.

Akik érdemleges információval rendelkeznek Bogdán Brigitta és Gyurgyevác Ibolya tartózkodási helyére vonatkozóan, tegyenek bejelentést a 312-190-es telefonon, a 107-es segélyhívón, vagy személyesen a Nagykanizsai Rendőrkapitányságon, a Király u. 49. szám alatt.

# Mennyire edzettek rendőreink?

Tavaly került sor először a rendőrök, így a kanizsai rendőrök fizikai erőnlétének felmérésére. Az idei erőpróbát október 6-án, 7-én és 9-én tartották.



mérettetés, 4-szer tíz méteres ingafutásban, 2000 méteres futásban, fekvőtámaszban, felülésben és hajlított karú függeszekedésben. Eredményeik alapján a rendőrök pontszámokat kapnak és négy minősítésbe soroljuk őket: nem felelt meg, megfelelt, jó és kiváló.

Egy-egy számban maximum 25 pontot kaphatnak, minimum négy feladatot kell megfelelő szinten teljesíteni. Kiváló minősítést 91 pontért lehet kapni. Ezt az eredményt hat rendőrnek sikerült elér-

– Ezt egy belügyminisztériumi rendelet tette kötelezővé. Még csak az elején tartunk a felmérésnek, de eddig, az első napon mindenki elérte a kívánt szintet – mondta Horváth István, Nagykanizsa rendőrkapitánya. – A hivatásos állomány körében kell elvégezni ezt a felmérést ötvenéves korig. Ez körülbelül 120 rendőrt érint. Négy korcsoport van, mind-egyiknek más-más szintet kell teljesítenie. A felmérést egy orvosi vizsgálat előzte meg, akinél itt nem találtak semmit, annak részt kell vennie az erőszíntfelmérőn. A helyszínt a Határőrség biztosította számunkra.

– Milyen feladatoknak kell megfelelnie a rendőröknek?

– Öt számban történik a meg-



nie – tudtuk meg Körtvélyessy Attila századostól.

Hogy mennyire tartják fontosnak a rendőrök a felmérést, azt az

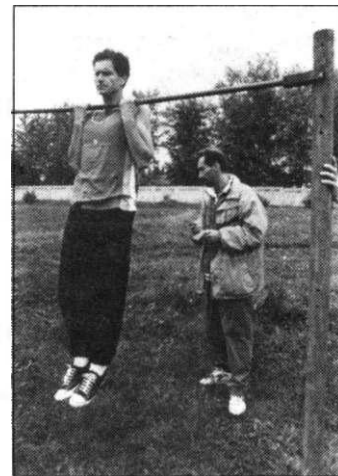
utolsó nap próbatevőtől kérdeztük.

**Fekete Péter, főtörzszászlós:**

– Maga a felmérés fontos, de úgy volna igazán értelme, ha az ilyen évenkénti alkalmak között is mozognánk rendszeresen. Az nem sokat jelent, hogy egy évben egyszer felállok az íróasztal mögül. Fizikailag is felkészültnnek kell lennie a rendőröknek arra, hogy kiálljanak az utcára. De természetesen azért sok közöttünk az edzett „srác” is.

**Farsang Boglárka, főtörzsrőrmester:**

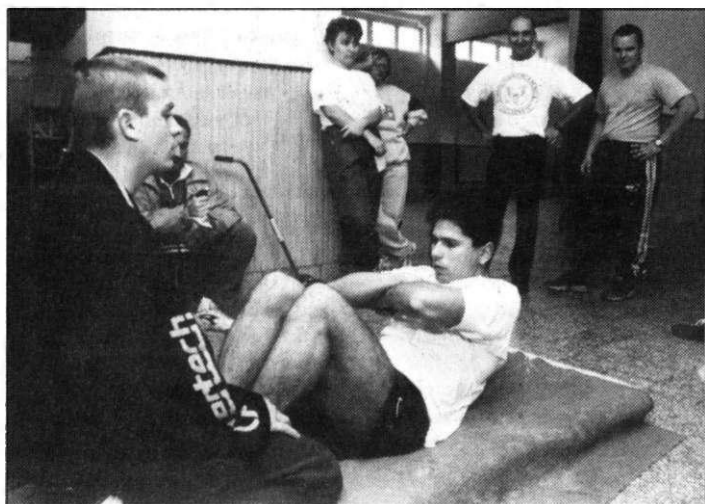
– Nem készültem külön erre az alkalomra. Szükséges ez a felmé-



vagyunk képesek. Munkánknál sokszor fontos a jó erőnlét. A szolgálat során gyakran előfordul, hogy az elfogandó körözött személy futva próbál meg elmene-külni, és ilyenkor nem árt, ha a rendőr utol tudja érni. Van, amikor testi kényszert is kell alkalmaznunk, ahol csak a saját erőnkre tudunk támaszkodni. Nem készültem kimondottan erre a napra. Azok közé tartozom, akik rendszeresen edzenek és futnak. Szerintem a rendszeres sportolás elég ennek a felmérőnek a teljesítéséhez, annak ellenére, hogy elég magasra tették a mércét. A gyakorlatokat úgy állították össze, hogy az egész test felkészültségét felméri, egyaránt megmozgatják a kar, a mellkas, a has és a láb izmait. Sokaknak a 2000 méteres futás jelenti a legnagyobb kihívást. Ettől a számtól én egyáltalán nem félek, hiszen a szabadnapjaimon fél vagy egy órát szoktam futni.

**Bali Miklós, őrmester:**

– Készültem erre a napra, de ettől függetlenül rendszeresen szoktam mozogni. A rendőrség ke-retein belül járok hetente karate edzésre. Tehát az erőnlét megvan a feladatok végrehajtásához. Talán a 2000 méteres futás lesz a nehéz, ami még egy atlétának is a becsületére válna. Jó lesz, ha a rendőrök elkezdnek mozogni, hiszen ez a felmérés, a megfelelő szint teljesítése 2001-től kötelező lesz mindenkinek.



rés, így mindenki látja, hogy milyen szinten áll fizikai képességeit illetően. Azt is megtudjuk, hogy milyen téren kell javítani az eredményeinken, a kondíciónkon. Tudom, hogy nekem is lenne mit javítanom, de erre nincsenek meg a tökéletes feltételek. A rendőrség-nél heti két órát kapunk testedzés-re, sporttevékenységre, ez azonban – mint minden – pénzbe kerül, mivel nincsenek a rendőrség-nek megfelelő sportlétesítményei.

**Valgut Zoltán** törzsrőrmester:

– Szerintem sokunkra ösztönzőleg hat az, hogy minden évben van ilyen erőszíntfelmérő, hiszen már az is eredmény, ha erre felkészülünk. Ez is az jelenti, hogy odafigyelünk a kondíciónkra. Arra is jó, hogy lemérhetjük, mire

# Tájékoztató a honvédelmi kötelezettségről

A szabálysértési eljárások csökkentése érdekében Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala és a MH Zala Megyei Hadkiegészítő Parancsnoksága tájékoztatója a honvédelmi kötelezettségekről (a város és környékén élő hadköteles férfiak, bevonulás előtt álló fiatalok részére)

A honvédelemről szóló 1993. évi CX. törvény 70. § (2) bekezdése alapján a hadkötelezettség magában foglalja:

- tájékoztató
- bejelentési
- megjelenési
- szolgálati kötelezettséget

## I. Bejelentési kötelezettség magában foglalja:

- Lakóhely; név; családi állapot; gyermekek száma; polgári szakképzettség; foglalkozás; iskolai végzettség; idegen nyelv ismerete megváltozását.
- A 3 hónapot meghaladó külföldre távoztást legalább 8 nappal az utazás megkezdése előtt, a visszatérést pedig a visszaérkezés után 8 napon belül a hadkiegészítő parancsnokságnak be kell jelenteni.
- A sorozott hadköteles az illetékes hadkiegészítő parancsnokság engedélyével utazhat külföldre.

## II. Megjelenési kötelezettség esetei:

- A hadkötelesnek a jegyző, illetőleg a hadkiegészítő parancsnokság felhívására a megjelölt helyen és időben meg kell jelennie a nyilvántartási adatok ellenőrzése és egyeztetése céljából.
- A hadkötelesnek meg kell jelennie a hadkiegészítő parancsnokság felhívásában megjelölt helyen és időben sorozás, illetőleg a katonai szolgálatra való alkalmasságának megállapítása céljából.
- A hadköteles a hadkiegészítő parancsnokság által kiadott behívó- vagy bevonulási parancsra köteles katonai okmányaival a parancsban meghatározott időpontban és helyre a katonai szolgálat teljesítése céljából bevonulni.

Aki a kötelezettséggel kapcsolatos törvényben foglalt megjelenési kötelezettségének önhibájából nem tesz eleget, azt a hadkiegészítő parancsnok határozata alapján a rendőrség elővezeti.

## III. A szolgálati kötelezettség:

A szolgálati kötelezettség keretében a hadköteles fegyveres vagy fegyver nélküli katonai, illetőleg polgári szolgálatot teljesít.

## IV. Tanulmányi szolgálathasztás:

Tanulmányi szolgálathasztást kell engedélyezni annak a hadkötelesnek, aki a fenti törvényben meghatározott feltételnek megfelel. A szolgálathasztást a tanulmányok várható befejezésének időpontjáig kell engedélyezni, kérelemre szükség esetén meg lehet hosszabbítani.

A hadköteles a tanulmányi szolgálathasztás kérelmezése céljából a tanulói jogviszony igazolását legkésőbb a tanulmányok megkezdése évének október 15. napjáig nyújthatja be.

A tanulói jogviszony igazolását évente meg kell ismételni.

## V. Gazdasági és anyagi szolgáltatási kötelezettségek:

A honvédelmi felkészülés és az országmozgósítás feladatainak biztosítása céljából a magánszemélyek és a gazdálkodó szervezetek a törvényben meghatározott

- gazdasági és anyagi szolgáltatásra,
- szolgáltatás igénybevételének túsérésére,
- valamely tevékenységtől való tartózkodásra,
- előkészületi tevékenységre,
- a törvényben meghatározott adatok közlésére kötelezettek.

A fenti kötelezettségek teljesítését elmulasztók a 17/1968. (IV. 14.) korm. rendeletben meghatározott honvédelmi szabálysértést követnek el, amelyért 10-20 ezer forintig terjedő pénzbírsággal sújthatók, súlyosabb esetei a Btk. XIX. fejezetében meghatározott honvédelmi kötelezettség elleni bűncselekménynek minősülnek.

A kötelezettségeiket elmulasztók ellen a Hadkiegészítő Parancsnokság feljelentést tesz az illetékes hatóságoknál.

Fenti ügyekben felfogadás: Nagykanizsa, Teleki u. 3.

Szerda: 8.00-17.00

## Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata

### PÁLYÁZATOT HIRDET az aljegyzői munkakör betöltésére

**Feladatok:** a jegyző helyettesítése, illetve a jegyző által meghatározott feladatok ellátása.

#### Pályázati feltételek:

- állam- és jogtudományi doktori képesítés,
  - legalább kétévi közigazgatási gyakorlat,
  - erkölcsi feddhetetlenség.
- Jogi szakvizsga előnyt jelent.

A munkakör 1999. április 1. naptól tölthető be, a kinevezés határozatlan időre szól.

Az illetmény megállapítása a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény, illetve a helyi önkormányzati rendelet vonatkozó szabályai alapján történik.

A pályázatokat önéletrajzzal, érvényes erkölcsi bizonyítvánnyal, a képesítést és gyakorlatot igazoló okiratok másolatával együtt dr. Takács Anikó jegyző címére (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani **1998. december 31. napjáig**.

A pályázatok elbírálására 1999. március 10. napjáig kerül sor.

Érdeklődni lehet: 93/313-080, 93/311-049

## FELHÍVÁS A ZSINAGÓGÁRÓL

Ezúton tájékoztatjuk Nagykanizsa Lakosságát, hogy a Fő út 6. sz. alatti Zsinagóga 1998. november 1-jétől várhatóan **1999. március 30-ig** bezárja kapuit.

Ebben az időszakban csoportos látogatók előzetesen a Városi Főépítési Iroda 93/312-283-as telefonszámán jelentkezhetnek be.

A zárvatartás ideje alatt is várjuk az épület tervezett felújításához segítségüket, melyet a Polgármesteri Hivatal Városi Főépítési Irodánál lehet jelezni (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 15.).

Eddigi segítségüket ezúton is megköszönjük.

Nagykanizsa  
Megyei Jogú Város  
Önkormányzata

## FELHÍVÁS

Közülemi díj és lakbérhátralék rendezéséhez nyújtott támogatás igénybevételére

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének 21/1998. (IX. 29.) számú rendelete értelmében Nagykanizsa városban állandó lakhellyel rendelkező személyek részére a jelentős mértékben felhalmozódott közülemi díjak és lakbérhátralék tartozásainak rendezése céljából adósságkezelési támogatás nyújtható.

Az adósságkezelési támogatás iránti kérelmet a mellékletekkel együtt **1998. október 31-ig** a Szociális és Egészségügyi Osztályon (Király utca 47.), az ott kapott nyomtatványon kell benyújtani. A határidő elmulasztása jogvesztő.

Adósságkezelési támogatást kérhet az a személy, akinek 1998. május 21-én már 6 hónapot meghaladó tartozása volt bármely közülemi szolgáltatónál, vagy az IKI-nél. Az erről szóló igazolást az ügyfélnek kell beszerezni és csatolni a kitöltött kérelemnyomtatványhoz.

Felhívjuk a kérelmezők figyelmét, hogy a hiányosan benyújtott kérelmet nem tudjuk szerződésre előkészíteni, és az a támogatás elutasítását vonja maga után.

Szociális és Egészségügyi  
Osztály

## KÖZLEMÉNY

Tájékoztatjuk Nagykanizsa Megyei Jogú Város lakosságát, hogy a „Nagykanizsa Város Környezetvédelméért” Alapítvány a személyi jövedelemadó 1%-ból 1997. évben befolyt összeget az önkormányzat Egészségvédelmi Alapja által szervezett parlamenti gyűlési akció lebonyolításának, a Humánokológiai Szabadegyetem rendezvényeinek és az Élettér Állat és Természetvédelmi Egyesület támogatására használta fel.

A felajánlók segítségét ezúton is köszönjük.

Nagykanizsa, 1998. október 15.

Az alapítvány kuratóriuma

## Menetrend-módosítás

Szeptember 27-től lépett életbe a Volán helyijáratos menetrendjének módosítása, amely a 19-es, a 21-es, 23-as, 33-as járatokat érinti. A változtatás oka, hogy a Vasútállomáshoz járó és onnan induló járatok menetrendjét az IC-hez igazították. A módosításokat tartalmazó betétlap a jegy- és bérletárúsító helyeken, valamint a buszokon beszerezhető. A kiadott betétlapokban a 23-as, a vasútállomásról induló járat nyomdhiba miatt helytelenül jelent meg, 19.35 helyett 19.55-kor indul. A nyomdahibát kézi úton kijavítják minden menetrendi értesítésben.

## Nem lesz késés

A dolgok jelenlegi állása szerint nem késik majd a Városi Körház A épületének átadása. A Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztályának tájékoztatása szerint a munkálatok a megfelelő ütemben zajlanak, az átadásra az eredetileg tervezett időpontban, november végén kerül sor. A körháztól kapott információink szerint gyógyítási tevékenység csak a jövő év második negyed évétől folyik majd a megújult épületben.

## ÚJ BICIKLIÚT

Pályázaton nyert pénzből új bicikliút épült a 7-es elkerülő mellett. Az út műszaki átadására a héten került sor, tájékoztatta lapunkat *Boszoki Imre*, Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztályának osztályvezető helyettese. A beruházás eredményeként a 7-es elkerülő és a Kinizsi utcai csomópontban eggyel bővült a lámpás átkelőhelyek száma, az eddigi három irány után mostantól négy, vagyis minden irányban lámpákkal szabályozottan lehet majd igénybe venni a gyalogátkelőt.

## ÚJ AUTÓ

A régi sok gondot okozó Alekot egy Suzukira cserélte a sürgősségi betegellátás. Már korábban több alkalommal tárgyalt erről a Szociális és Egészségügyi Bizottság, közgyűlési döntés is született. Az Aleko eladásából és pénzeszköz-átcsoportosítás során elkülönített pénzből sikerült megvásárolni szeptember közepén az új autót, amely az ügyeletes orvost szállítja, ha beteghez hívják, illetve az anyatejgyűjtésnél segítkezik sürgős esetekben.

## Önkormányzati menedzsment-verseny

Az önkormányzati menedzsment-verseny egy többfordulós játékos formában zajló versenysorozat volt, amelynek utolsó fordulójára nemrégiben került sor. A 11 résztvevő közül a nagykanizsai csapat lett az első helyezett. A verseny célja, hogy a megyei jogú városok önkormányzatai által delegált menedzsmentcsapatok szakmai tudás alapján megmérődjének. A versenysorozat négy részből állt, számítógépes hálózaton keresztül folyt, és egy hatéves ciklust modellezett. A modell hat éve alatt éppúgy, mint a való életben költségvetést kellett tervezni, hitellel, adóval kellett számolni, beruházásokat kellett előkészíteni, levelezni. A modellben a modell különbözött az élettől, hogy nem kellett kalkulálni az inflációt, és a döntésekben a szakmai megalapozottság, és nem a politika volt az irányadó. A csapat tagjai Tóthné Krémer Mária, Karmazin József, Imre Béla, Janzso Norbert, és Tüttő István. A nyertes csapat hozhatta el a vándorserleget, amelyre elsőként Nagykanizsa nevével vették fel. A nyertes csapat jutalma egy angliai út. Mint a téma kapcsán megtartott sajtótájékoztatón megtudhattuk, a versengés összehívásában Zala megye a harmadik helyet szerezte meg.

## Dáridó Kanizsán

A TV2 népszerű Dáridó produkciója látható október 30-án 18 órakor a MÁV NTE kosárlabdacsarnokában. Jegyek válthatók a MÁV jegyirodáknban, a Deák tér 3-ban, naponta 9-17 óra között és a MÁV NTE irodájában (Ady utca 78.) 8-12 óráig, elővételben telefonon 312-050 vagy a 313-311 telefonszámokon. A produkció összes bevételét a kosárlabda szakosztály számára ajánlották fel a szervezők.

## Alapítványi díjak

A „Liberális Nagykanizsáért” Alapítvány kuratóriuma az első (1973-as) nagykanizsai jazzfesztivál 25. évfordulója alkalmából a nagykanizsai jazzéletben való aktív szerepvállalásért az alábbi intézményeket és személyeket Béres János kispasztikájával jutalmazta: Magyar Rádiót az 1973. óta zajló fesztiválok szervezéséért, a Hevesi Sándor Művelődési Központot a jazzfesztiválok és jazzkoncertek megrendezéséért, dr. Beke Árpádot a jazzklub működtetéséért, Tiborc Iván a hangzó jazz életben tartásáért, és a Cserfői Jazztábor megrendezéséért, Ray Brownnak születésnap ajándékként, Halász Gyulának a többévtizedes jazz publikációkért és a „Jazz Kanizsán” című könyv megírásáért.

## Gyermekekért

A múlt héten szerdán a 3. Számu Óvoda Gyermekekért Alapítvány zenei estét tartott a Móriz Művelődési Házban. A Bartók népzenei együttes mellett a Kanizsa Csillagot szórakoztatták a nagydémüt. A bevétel teljes összegét az óvoda alapítványának javára ajánlották fel.

## UTÓNEVEK NAGYKANIZSÁN

A magyar jog szerint a polgároknak legfeljebb két utónevük lehet. Az utónevet a gyermek születésének anyakönyveztetésekor a szülők választják a gyermek nemének megfelelően. Ha két utónevet választanak, meg kell határozni a névviselés sorrendjét is. Ez a sorrend az anyakönyvi eljárásban egyszer változtatható. A 14 éven aluli kiskorú utónevét a szülők egy alkalommal módosíthatják. A továbbiakban – néhány kivételtől eltekintve – a polgárok családi és utónevének megváltoztatását a belügyminiszter engedélyezi. A névváltoztatási eljárást minden esetben az anyakönyvvezetőnél kell kezdeményezni.

Nagykanizsán a polgároknak összesen 59122 utónevük van, mely 792 féle. A Top10-es listát a következők vezetik:

Női nevek		Férfinevek	
Mária	3503	József	2720
Erzsébet	1662	László	2679
Katalin	1340	István	2016
Anna	1232	Ferenc	1632
Ilona	1212	János	1421
Zsuzsanna	1003	Zoltán	1257
Margit	998	Attila	915
Éva	946	Tamas	883
Magdolna	723	György	851
Judit	578	Tibor	842

## Decemberben átadják

A tervek szerint decemberben kerül átadásra az autóbusz pályaudvaron az az új épület, amely közel negyszáz négyzetméteren új kiszolgálóegységeket ad majd otthont. Mint *Horváth Tibor*, főmérnökötől megtudhattuk, az új épület a helyijáratú üzemvezetést, a helyközi üzemeltetést, a forgalomirányító diszpécserközpontot, az információs szolgálatot foglalja majd magába. Jelenleg ezek az egységek elkülönített helyeken működnek. E mellett egy autósza-lonnak is otthont ad majd az új építészeti egység. A tervek szerint még két másik üzlet-helyiség is kialakítást nyer az épületben, ám ezeknek hasznosításáról később döntenek. A jelenlegi elképzelések szerint a Volán saját vállalkozásai, például az utazási iroda működhetne a helyiségekben. Az évezred végéig nem bontják le a régi épületet, annak ellenére sem, hogy műszaki állapota kívánni valót maga után, és a beázás okozta gondok addig még számtalanszor jelentkezhetnek majd. A tervek szerint esőbeállóként működő tető köti össze a régi és az új épületet ideiglenesen. A „szocreál” stílusban épült épület lebontására legkorábban 2002-ben kerülhet sor, mert addig érvényes bérleti szerződéssel rendelkezik az egyik, az épületben vendéglátó egységet működtető vállalkozás. Horváth Tibor elmondta azt is, hogy a kivitelezés során a már módosított – a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság javaslatára korrigált tervek szerint alakítják ki az épületet, például csökkentették a gerincmagasságot. A forgalmi rendben nem lesz változás, mondta el tájékoztatásul a szakember. Az építkezések befejeztével természetesen sor kerül majd parkosításra, környezetrendezésre, a tervek szerint tujákat ültetnek majd.

D. É.

# A BIZTONSÁGOS KERÉKPÁROZÁSÉRT

A Zala Megyei Balesetmegelőzési Bizottság és a Magyar Autóklub Nyugat-Magyarországi Területi Szervezete „Biztonságos kerékpározásért” címmel közös akciót hirdet korhatár nélkül kerékpárosok részére.

Az akció célja, hogy a mindennapi közlekedésben részt vevő kerékpárosok közlekedésbiztonsági szempontból megfelelő műszaki állapotú és felszereltségű kerékpárokkal közlekedjenek, és így ne veszélyeztessék saját, illetve a többi közlekedésben részt vevő személy életét, testi épségét.

## Az akcióban való részvétel feltételei:

- Közlekedésbiztonsági szempontoknak megfelelő kerékpár (üzembiztos fék, megfelelő profilmélységű gumibroncs, működőképes első-hátsó világító-berendezés) bemutatása az alábbi időpontok és helyek valamelyikén.

1998. október 16-án 13.00–15.00 óráig

21-én 13.00–16.00 óráig

30-án 13.00–15.00 óráig

november 4-én 13.00–15.00 óráig

Zalaegerszegen az autóklub műszaki állomásán (Alsóerdei út 3/A.)

Nagykanizsán az autóklub műszaki állomásán (Ligeti út 21.)

Keszthelyen a rendőrkapitányság közlekedési osztályán (Pál utca 1.)

Lentiben az autóklub műszaki állomásán (Táncsics M. út 17.)

- Az akcióban részt vevő hozzájárul személyi adatainak (név, lakcím), illetve a kerékpár vázszámának rögzítéséhez, és a világítóberendezések megjelöléséhez. A regisztrált kerékpár tulajdonosok között 1998. november 6-án közzegyző jelenlétében kisorsolásra kerül:

– 1 db MTB kerékpár

– 3 db kerékpáros sisak

– 5 db 3 funkciós digitális kilométeróra

A nyerteseket 1998. november 15-ig levélben értesítjük.

Az akcióban az MBB tagjai és az autóklub munkatársai nem vehetnek részt.

Varjasi Gábor r. ezr. sk.  
MBB elnök

Kiss Józsefné sk.  
MAK NyMTSZ titkár

## AZ AKCIÓBAN VALÓ RÉSZVÉTEL FELTÉTELEI

1. Közlekedésbiztonsági szempontoknak megfelelő kerékpár (üzembiztos fék, megfelelő profilmélységű gumibroncs, működőképes első-hátsó világítóberendezés) bemutatása.
  - a) Üzembiztos fék: Két, egymástól függetlenül működtethető fékszerkezet, amelyből az egyik az első, a másik a hátsó kerékre hat. Bemutatáskor mindkettőnek alkalmasnak kell lenni a biztonságos megállásra. Hátsó féknek a kontrát el kell fogadni.
  - b) Megfelelő profilmélységű gumibroncs: Bemutatáskor a profilmélységnek el kell érni az 1 millimétert.
  - c) Működőképes első-hátsó világító-berendezés:
 

Első: fehér vagy kadmiumsárga folytonos fényt adó világító berendezésnek kell lennie.

Hátsó: piros fényt adó, sötétben, tiszta időben legalább 150 méter távolságból látható helyzetjelző lámpának kell lennie.

Bemutatáskor mindkét berendezésnek működnie kell, előre folytonos, hátra folytonos vagy szaggatott fénnel.
2. Az akcióban résztvevőnek hozzá kell járulnia személyi adatainak (név, lakcím), illetve a kerékpár vázszámának rögzítéséhez és a világítóberendezések megjelöléséhez.
  - a) A személyes adatokat, valamint a kerékpár vázszámát az 1992. évi LXI-II. Törvény alapján kezeljük, majd megsemmisítjük.
  - b) A résztvevő hozzájárul a világító berendezések megjelöléséhez. (Ez maradandó behatással jár, de nem ronthatja a kerékpár esztétikai megjelenését, illetve értékét.)
3. Az akcióban az MBB tagjai és az autóklub munkatársai nem vehetnek részt.
4. Minden jelentkező kap egy tájékoztatót a kerékpáros közlekedéssel kapcsolatos tudnivalókról, illetve önkéntes alapon kitölthet egy információs adatlapot.

## HONVÉD HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET

*Meghívó*

1998. október 29-én (csütörtök) 15 órára

a nagykanizsai temetőben levő

DONI EMLÉKOSZLOP és KERESZT megkoszorúzására  
hívunk és várunk minden doni bajtársat, hozzátartozót,  
a II. világháború volt katonáit, városunk lakóit.

**RENDEZŐSÉG**

## NEMZETKÖZI PÁLYÁZAT

A 28. PENTEL (Japán) Nemzetközi Rajzpályázaton 83 ország 65.000 rajza közül a nagykanizsai Hevesi Sándor Általános Iskola 9 tanulója nyert díjat.

**Aranyérem:** Kovács Tamás 7. A. Felkészítő tanár: Kassai Zoltánné.

**Ezüstérem:** Horváth Karolin 7. A. Felkészítő tanár Kassai Zoltánné.

Gál Johanna 3. A, Piroška Péter 3. A, Veres István 3. A. Felkészítő tanár: G. Szabó Erzsébet.

**Bronzérem:** Kupó Balázs 6. A. Felkészítő tanár: Lengyák István.

Ács Krisztina 8. A, Szelei Franciska 8. A, Szép Viktória 8. A. Felkészítő tanár: Kassai Zoltánné.

## KIÁLLÍTÁS GALAMBOKON

Múlt héten csütörtökön kiállítás nyílt a Galamboki Általános Iskolában. A két héten át látható tárlatot, amelynek keretében a Galambokon élő népművészet legszebb darabjait mutatják be, Harkány László nyitotta meg. A megnyitón az iskola népviseletbe öltözött gyermekkorusa adott műsort.

## Minek a csarnok, ha?



Olvasóinktól kaptuk az információt, hogy a vásárcsarnok mögötti parkolóban is folynak árusítások, olykor ládákból, máskor a platóról, esetleg kis teherautó belsejéből. Joggal kérdezheti a vásárló, minek a csarnok, a komoly költségeken felépített csudapalota, ha az utcai árusítás folytatódik. Joggal kérdezheti a helypénzt fizető östermelő és a bérleti díjat, rezsit fizető kereskedő is, ha egyesek az összes költséget, és a hatóságokat, jogszabályokat megkerülve csak úgy, ahol kedvük tartja árusíthatnak. Persze nem kizárt, a vevő is hibás, hiszen abban a reményben, hogy az utcán olcsóbban juthat portékához, utcai árustól vásárol, és csak utána döbben rá, nem járt jobban, de akkorra már az árus régen mást jár.

ÚJ! MEGNYILT! ÚJ! MEGNYILT!

## CENTRUM ÉLELMISZER DISZKONT

Nagykanizsa, Fő út 7. (volt ÁFÉSZ-diszkont helyén)

Tel.: 93/316-006

- Alapvető friss élelmiszerek, cukrászsütemények
- Italok nagy választékban
- Háztartási vegyi áruk
- Megrendelésre: grillesirke, hidegtál!



### ÁLLANDÓ AKCIÓK!

- ÁFÉSZ-tagoknak 3% árengedmény!
- Meghatározott cégek dolgozóinak étkezési utalványok beváltása!

**A BELVÁROSBAN EGYEDÜLÁLLÓ NYITVA TARTÁS:**

H-P.: 6.30-22.00, Szo.: 6.30-16.00, Vas.: 7.00-14.00 óráig



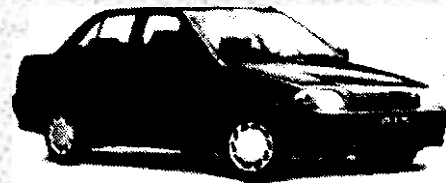
ÜVEGEZŐ-KÉPKERETEZŐ MESTER

**Képkerekezés magas színvonalon, korrekt árakkal.**

NAGYKANIZSA, FŐ ÚT 10. TELEFON: 06-93/314-013

## 6 ÉVESEK VAGYUNK!

**SZÜLETÉSNAPI ÜNNEPSÉG  
a KANIZSA SUZUKINÁL  
1998. október 23-24-25-én**



**6 x 66.000 Ft**

**6 héten át 6 féle kedvezmény!  
a SUZUKI**



születésnapja alkalmából!

Ezen a három napon kedvezmények sokaságát élvezheti. Többek között:

- ◆ Meghívjuk Önt és Kedves Családját a szülinapi ünnepségre október 23-án 9-17 óráig!
- ◆ Október 23-án 15.00 órakor TOMBOLA!
- ◆ Gépkocsiján mindhárom napon díjtalan fényszóró-, fékhatás-, fagyálló-mérést végzünk!



VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET

Nagykanizsa, Király u. 31/G  
(a Csavartolt mellett) Tel.: 93/322-261

### Kínálatunk:

- ◆ vezetékek,
- ◆ kábelek,
- ◆ szerelvények és
- ◆ minden, ami a villanyszereléshez kell, nálunk megtalálja!

Várjuk kedves vásárlóinkat.

Nyitva: hétfő-péntek: 8.00-16.30,  
szombat: 8.00-12.00

## „TEAM”

Nagykanizsa, Vár út 6. (ZÁÉV-udvar)  
Tel.: 93/310-260, 30/567-150



-képviselő.

- ◆ Szerelt válaszfalak és álmennyezetek szerkezetei.
  - ◆ LAFARGE gipszkarton és kiegészítők, valamint vako-lóprofilok - kis- és nagykereskedelmi áron.
  - ◆ Zsindelyek forgalmazása.
- Azonnali, vagy rövid határidős kiszolgálás!



**JÁRGÁNYJAVÍTÓ SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDÉLMEN KFT.**

8800 Nagykanizsa, Csengery u. 89. Tel./fax: 06-93/314-357,  
Mobil: 06-30/476-678

**A JÁRGÁNYJAVÍTÓ KFT. NEM CSAK A JÁRGÁNYÁT JAVÍTJA,  
ÖNT IS MEGTANÍTJA**

az alábbi tanfolyamain:

- belföldi árufuvarozó- és autóbuszvezető,
- belföldi árufuvarozó vállalkozói,
- nemzetközi árufuvarozó- és autóbuszvezető.

**VÁLLALJUK MINDEN TÍPUSÚ SZEMÉLY- ÉS  
TEHERGÉPKOCSI JAVÍTÁSÁT, VIZSGÁZTATÁSÁT.**

Nagykanizsa, Csengery u. 89.

Tel./fax: 93/314-357; tel.: 312-300; 30/9476-678

## AUDIO-VIDEO SZERVIZ

szabó ATTILA  
RTV sz. műszerész

ajánlata:

8800 Nagykanizsa, Teleki u. 44.  
Tel.: 06-93/325-903, 06-30/565-117

- Híradástechnikai alkatrészek,
- műholdas antennák árusítása, telepítése,
- televízió, videomagnó, HI-FI-készülékek javítása,
- TV-, video-távírányítók forgalmazása.

Nyitva: H-P.:

9.00-12.00

12.00-17.00



**ÉPÜLETKARBANTARTÓ  
ÉS SZERELŐ KFT.**

- ◆ Épületgépészeti kivitelezés
- ◆ Hibaelhárítás
- ◆ Csőrepedés
- ◆ Dugulás

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1/B

Tel.: 93/313-272, 60/398-833

## TRAKTORKÜLLŐ BT.

MEZŐGAZDASÁGIGÉP-ALKATRÉSZ ÜZLET  
(MTZ, IFA, ZETOR, CSEPEL)

NAGYKANIZSA, MAGYAR U. 187. SZ.

(A vasúti átjáró után jobbra, a DOMUS bejárata előtt)

**IH-TÁRCSA- ÉS EKEALKATRÉSZEK  
NAGYVÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK!**

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyitva tartás: H-P.: 7.30-17.00 óráig, Szo.: 8.00-12.00 óráig.

Tel./fax: 93/323-286, Tel.: 93/325-976



## VISSZATEKINTŐ

# Aradi megemlékezés

Milyen eseményekkel emlékezett Nagykanizsa 1998. október hatodikán az aradi tizenháromra?

Hivatalos városi ünnepség nem volt. A keddi programok a Batthyány Gimnázium nagyaulájában vették kezdetüket, ahol az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékére a Magyarok Világszövetsége Nagykanizsai Szervezete, a Hely Alapítvány és a Fidesz-MPP nagykanizsai szervezete által hirdetett rajzpályázat eredményhirdetésére került sor. A pályázatra Nagykanizsa óvodáiból, általános és középiskoláiból 293 munka érkezett, melyekből a gimnázium aulájában kiállítás nyílt. Mielőtt a díjak kiosztására került volna sor, Andrasek Viktória zongorajátékát hallgathatták az érde-

lődők, majd Kustár Zsuzsa iparművész mondott köszönetet a szülőknek, a tanároknak, hogy a gyermekek számára megteremtették a gondolati és szellemi atmoszférát. Hangsúlyozta, hogy véleménye szerint a gyerekeknek sikerült megragadnia azokat az érzéseket, melyeket a magyar nép élt át a nehezebb évek alatt. Martonné Németh Mária zongora és Szoliva Gábor fuvolajátéka után Kotnyek István festőművész, a zsűri elnöke értékelte a beérkezett munkákat, melyek közül 61-et állítottak ki. Elmondása szerint a képeken látszott, hogy a gyerekek fantáziát láttak a témában. A zsűrinek a nehezséget az jelentette, hogy a mondanivalót, vagy a formai megfogalmazást helyezték-e előtérbe.



Óvodások és alsó tagozatosok kategóriájában díjazott lett Bujtás László (Corvin Utcai Óvoda), Balog Júlia (Rozgonyi Általános Iskola), Horváth Péter, Kolarics Enikő és Nagy Bálint (Hevesi Általános Iskola).

A felső tagozatosok kategóriájában Fúró András (Zrínyi), Hervai Vera (Batthyány-gimnázium), Péntek Zsófia (Péterfy), Tóth Sarolta (Hevesi), Vajda Gábor (Hevesi), Vajda Melinda (Zrínyi) kaptak díjakat. A középiskolások között Balatonyi Juditot (Batthyány) emelték ki, ezenkívül még különdíjat kaptak csoportos munkájukért Bata Szilvia, Mórác Csilla, Sztréza Szandra, Tólos Dorina, a Körösi Csoma Sándor Általános Iskola diákjai is.

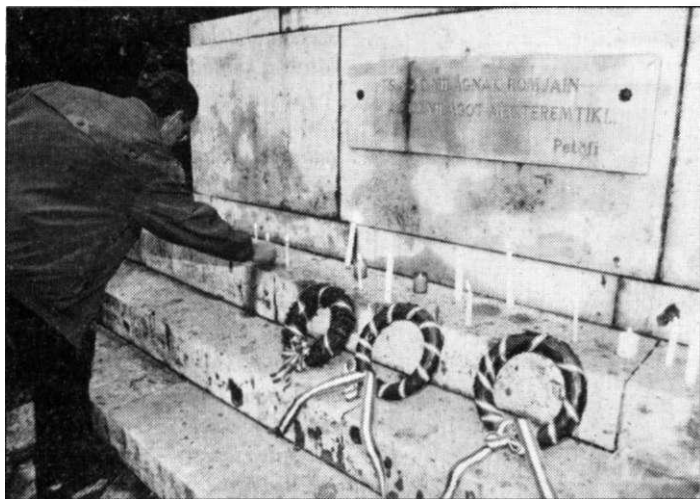
Az ünnepség a Deák téren megemlékezéssel folytatódott, amelyet Horváth István szavalata és Németh Ferenc hegedűjátéka nyitott meg.

– Ez egy emlékeztető est, emlé-

kezzünk azokra, akik 149 évvel ezelőtt voltak hősök, azokra, akik emberek maradtak az embertelenségben. Nagy dolog, ha valaki az életét áldozza a nemzetért, a becsületért, a jövőért, a szabadságért. A mártírok vére sohasem hullik feleslegesen. A mindenkori utókor nem felejt – hangzott el Szászfalvi László, Csurgó polgármesterének ünnepi beszédében. Említést tettek azokról a névtelen hősökéről, akik ugyanúgy az életüket áldozták fel a hazáért, mint az aradi vértanúk. A kegyeleti koszorúk elhelyezése és gyertyák gyújtása előtt Molnár Bernadett, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat versmondója tolmácsolásában hangzott el Babits Mihály Petőfi Koszorú című verse.

A megemlékezés után ünnepi gyászmisét tartottak a Jézus Szíve Templomban, majd körülbelül 50 emlékező fáklyás felvonulással zárta az ünnepséget a Kossuth szobornál.

L. Zs.



## Futás 1848 méteren

A Forradalom és Szabadságharc 150. Évfordulójának emlékére rendezett események sorába tartozott az elmúlt hét közepén, a pákozdi csata, és a Magyar Honvédség megalakulásának évfordulóján megrendezett futóverseny is, amelyet nagykanizsai általános és középiskolások számára rendeztek. A táv 1848 méter volt, a mezőny közel száznegyven résztvevője a Várkaputól indult és az Alsóvárosi templomnál ért célba. A középiskolások között a legeredményesebben a Batthyány-gimnázium csapata szerepelt, a második helyet a Mező-gimnázium csapata tud-

hatta magénak. Egyéniben Kálóczy Árpád (Mező) lett az

első, második Senta Balázs, BLG, harmadik helyen



Mihályfalvi Balázs, mezős diák végzett. Az általános iskolák versenyében első helyen a Kiskanizsai Általános Iskola végzett, második a Zemplén csapata lett, a harmadik a rozgonyis csapat. Egyéniben Mészáros Bence, Varga Zsolt és Silló Mátyas végeztek az 1-3. helyen, mindannyian a Kiskanizsai Általános Iskola diákjai. A rendezvény fő szervezője Halász Gyula volt. A Rendőrség, a Zala Megyei Állami Közútkezelő Kht., a Kiskanizsai Általános Iskola és a Városi Könyvtár aktív segítségével valósulhatott meg a verseny.

# CSALÁDBAN SOHA NEM ÉLTEK

Csutival az utolsó kánikulai napok egyikén a nagyposta mellett találkoztam. „Most miért nem jön mihozzánk?” – kérdez a maga bumfordi stílusában. A kíséretére rendelt gondozónő mindjárt feddni is kezdi a fura, külsőre se nem lány, se nem fiú cingár kis alakot. Ott a helyszínen megbeszéljük, hogy hogyan kellett volna az udvarias invitálást előadni. Csuti bólogat, talán érti is, kreol arcáról érzem sugárzik. A maga köreiben ő sztár, a magyarszerdahelyi rehabilitációs otthon üdvöskéje.

Igaz is, gondolkodtam később. Ha ilyen szíves az invitálás, meg a tavaszi látogatásom emléke megmaradt, akkor irány a kis zalai község, Magyarszerdahely, pontosabban a Zala Megyei Közgyűlés Fogyatékosok Rehabilitációs Intézete. Mottóként magamnak a hatalmas park közepén álló kastélyépületben működő intézménybe egy Goethe-idézetet viszek: „Ha az embert olyannak vesszük, mint amilyen, tulajdonképpen rosszabbá tesszük. De ha olyannak vesszük, amilyennek lennie kell, akkor azzá tesszük őt, amivé lehetne”. Mert itt így foglalkoznak a gondozottakkal.

– Mit mutatsz meg Csuti? – kérdeztem a 22 éves Bogdán Ilonát, botcsinálta kalauzomat.

– Laci vett magának tévét a szobájába, csak ők nézik, minket nem enged oda – mutatja Csuti a példásan rendben tartott négyszemélyes szoba új szerzeményét. Megérint szerepeltem – vált át más témára – legutóbb Szekszárdon, nagy siker volt. Minden kategóriában indultam, s ezért egész télen és tavasszal is sokat gyakoroltunk. Lámpalázam nincs, már megszoktam a színpadot, tudok a hosszú, rózsaszínű tüllruhámra is vigyázni. Legjobban azonban szavalni szeretek, de a néptánc-csoportban is felléptem. Az olyan jó, amikor annyira tapsolnak és megdicsérik – mondja egyszerűen.

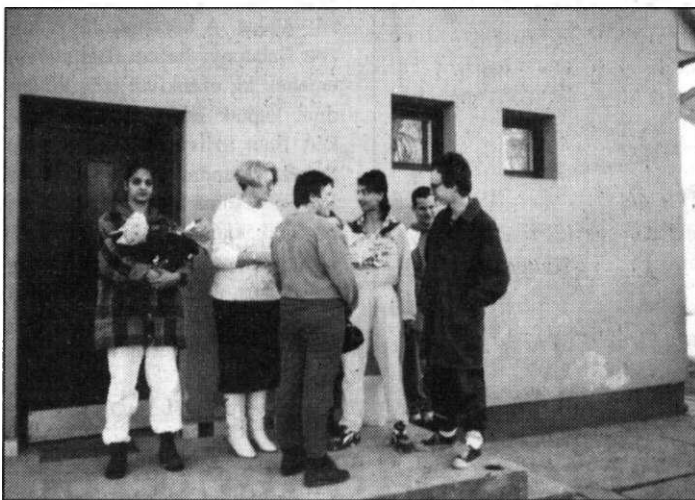
– Júliusban rendezték meg 11. alkalommal az iskolás és felnőtt korú értelmileg sérültek számára az Országos Kulturális és Művészeti Fesztivált, Csuti erről beszélt – teszi helyre a dolgokat Kollerné



A férfiak szívesen dolgoznak a műhelyben.

Miklósy Erzsébet igazgatónő. – Intézetünk immár nyolcadik alkalommal vesz részt ezen a kulturális segerszemen, s most valóban majd-

gútségre szorulnak ugyan, de éppen úgy élvezhetik az életet, mint mások. A szereplés különleges gyógyír számukra.



Csuti baráti körben.

nem minden művészeti ágban indulunk. Felléptek népi táncosaink, társasági táncosaink, versmondóink, színtársulatunk, sőt már énekarunk is van. Lakóink tudatában vannak annak, hogy ők nem olyan értelmi képességekkel rendelkeznek, mint az emberiség többsége, de minden okuk megvan arra, hogy érezzék, állapotukból nemcsak hátrányok, hanem előnyök is következnek. Ilyen előnyös adottság lehet például, hogy egyik jól táncol, a másik szépen énekel, sőt, még egy Heltai vagy Romhányi verset is nagy átéléssel elő tud adni.

Gondozottaink megtanulták, hogy állapotuk miatt szakszerű se-

Az igazgatónő ezután körülvezetett az intézetben. Itt hárman-négyen virágokat kapáltak, amott egy kis csoport faleveleket gereblyézett. Másik régi ismerősöm, Orsós Laci a sertésólatokat takarította. Néhány szóra megálltam vele is beszélgetni, s megtudtam, hogy a Sajószentpéteren rendezett erőolimpia egyik kategóriájában győztesként végzett. Semmi kincsért itt nem hagyná az állatotkat – mondta –, azért lett ő ilyen erős, mert mindig a szabadban dolgozik.

A gazdasági udvar után a park végébe épített, s frissen átadott új foglalkoztató épület felé vettük

utunkat. Ide került a logopédia, a képzőművészeti munka, a szövőműhely, a babakészítés és a varroda. A régi termeket teljes egészében birtokba vették a bedolgozói tevékenységet folytatók, hiszen az intézetnek egyetlen komoly megrendelője van: a Budapesti Kézműipari Rt. Vegyesipari Gyáregysége.

– Ebben az intézetben kik a gondozottak? – teszem fel a kérdést most már az igazgatói irodában.

– A másik épülettel, a dusnokivall együtt 142 fő a jelenlegi létszámunk. Elgondolkodtató, hogy míg az idősebbek közül csak néhány, addig a 18 és 40 év közöttieknek már az egyharmada cigány származású és főként férfi. Rehabilitásukról 70 fős szakképzett személy gondoskodik. A versenyek, a szereplési lehetőségek, a kirándulások, a kiállítások azok, ahol ezek a fogyatékos emberek sokszor az épek világával azonos értékben tudnak produkálni. Nagyon nagy problémánk a foglalkoztatás. Munka kellene, méghozzá minél több képességnek megfelelő, hasznos elfoglaltság. Lehet ez a szivacs darabolástól a rongyszőnyeg szövésig minden. Sajnos azonban éppen a munkalehetőségek szűkültek be a legjobban, pedig a pénzkereset mellett ezeknek az embereknek a gyógyítva fejlesztéséhez ez elengedhetetlen lenne. Szponzoraink száma is megcsappant, a nagy cégek nem igen foglalkoznak velünk, a „Tudat Mezsgyéjén Alapítvány”-unk számájára is inkább magánszemélyek juttatják el adományukat. Jelenleg a tréning-lakás programot szeretnénk beindítani az irodaépület tetőterének beépítésével. Először itt külön szobában, aztán majd a faluban saját lakásban szeretnénk elhelyezni azokat, akik önálló életvitelre alkalmasak, s megfelelő járadék áll rendelkezésükre.

Az önálló életvitel különböző lépcsőfokairól aztán még sokáig beszélgettünk. Aggodalmunkat fejeztük ki, hiszen a magyarszerdahelyi rehabilitációs intézet gondozottjainak mintegy 80%-át eddigi életében valamilyen állami intézményben látták el.

Családban soha nem élek.

Büki Erzsébet

# „KENGURUK” NYÁRON



1998-ban már harmadszor rendezték meg hazánkban a Nemzetközi Kenguru Matematikaversenyt a Zalai Matematikai Tehetségért Alapítvány szervezésében. A verseny előkészítésében, lebonyolításában, a nemzetközi cserekapcsolatok kiépítésében a nagykanizsai Batthyány Lajos Gimnázium matematika tanárai vállaltak fontos szerepet.

Az idei nyáron először rendeztünk Nemzetközi Találkozót a verseny külföldi és magyar nyerteseinek Keszthelyen. Külföldi kapcsolatainknak köszönhetően hazai győztesaink hasonló jellegű táborban vehettek részt Párizsban és Zakopaneban. Ebben a tanévben 1999. március 18-án mérhetik össze tudásukat a 10 és 18 év közötti érdeklődők ezen a teszt jellegű versenyen. Reméljük, hasonlóan kellemes élményekben lesz részük a leendő első helyezetteknek.

## KENGURU-TÁBOR KESZTHELYEN

Keszthelyen Nemzetközi Matematikátáborban látták vendégül a magyar Kenguru verseny szervezői a francia, lengyel, román és magyar diákokat. A 45 résztvevő július 14-én érkezett meg Keszthelyre. A kirándulások másnap kezdődtek. Jártunk Tapolcán, Tihanyban, Badacsonyan, Szigligeten, megnéztük a Festetics-kastélyt és az Afrika Múzeumot is. A szállásunkon is voltak programok: táncház, diszkó, nemzetközi est, melyen a 4 ország bemutatkozott, egyik délután pedig kipróbálhattuk, hogyan kell szőni, gyertyát mártani, gyöngyöt fűzni és korongozni. Persze a Balaton közelsége miatt sokat fürödtünk is. Mivel matematikátáborban vettünk részt, volt angol nyelvű előadás és egy teszt jellegű verseny is. Nagyon jól éreztük magunkat e 7 napos táborban, ahonnan új baráti kapcsolatokkal, élményekben gazdagon, apró ajándékokkal térünk haza. Mindent köszönünk a Batthyány Lajos Gimnázium tanárainak: Zsovár Anitának, Lábodi Gyöngyinek és Erdős Gábornak.

Lovrencsics Lilla 12. b

Nagykanizsa  
Batthyány Lajos Gimnázium

## ZAKOPANE-BAN – MATEMATIKUSOKKAL

Tizen az ország különböző iskoláiból, mint a Nemzetközi Kenguru Matematikaverseny legjobb helyezettei, tíz csodálatos napot tölthetünk el a lengyelországi Zakopane-ban. A csapat Zala, Somogy, Hajdú-Bihar és Tolna megyei fiatalokból állt. E kiránduláson a Batthyány Lajos Gimnáziumból négyen – Molnár Zoltán, Pesti Gábor, Pintér Anica és Lábodi Gyöngyi tanárnő – vettünk részt. Rajtuk, magyarokon kívül a tábornak még lengyel, orosz, román, ukrán és litván résztvevői voltak. A programok legnagyobb részét túrázások tették ki, melyek során megismertük a lengyel Tátrát. Felmásztunk a magasabb helyekre, bebarangoltuk a dolinákat. A túrák nekünk, magyaroknak kicsit fárasztóak voltak, ugyanis nem voltunk hozzászokva az ilyen nagy szintkülönbségekhez. De végül minden fáradságért kárpótolt az a gyönyörű táj, melyet több mint 2000 m magasból szemlélünk. A bátrabbak egyik nap e vidék legmagasabb csúcsára, a Giewontra is feljuthattak. Végül a túrázásba már úgy belejöttünk, hogy vasárnap, amikor szabadprogram volt, a magyar csapat külön kirándulást szervezett a Morskie Oko-hoz. Nem tudtuk mire vállalkozunk, az út ugyanis 25 km volt gyalog! A mindennapi túrázás mellett két alkalommal matematika-előadásokat hallgattunk – lengyel, orosz és angol nyelven. Délutánonként sakk és ping-pong versenyeken mérhettük össze a tudásunkat és mi, magyarok focimeccseket is rendeztünk. A matematikát oly mértékben kedvelők délutánonként az előadásokon fel-

adott példákat oldhatták meg. A feladatmegoldók között utolsó nap értékes könyveket sorsoltak ki.

A kimerítő napok után mégsem dőltünk este fáradtan az ágyba. A városban sétáltunk, megtekintettük a város nevezetességeit és vásároltunk. Sokat játszottunk, közben rengeteget nevtünk, az ukránok által szervezett (de nem túl népszerű) diszkóban táncoltunk, vagy egymást ápolgattuk (ugyanis valamelyikünk még otthon a bőröndjébe egy-két vírust is bepakolt, melyek napról napra népszerűbbek lettek a magyarok körében).

A tábor nyelvgyakorlás szempontjából is hasznos volt. A más országokból jött diákokkal angolul tudtunk csak beszélgetni, ezenkívül jó néhány lengyel szót is tanultunk.

Azt hiszem, mindannyiunk számára felejthetetlen volt ez a tíz nap. Nagyon jó társaság alakult ki, remélem viszontláthatjuk még egymást.

Pintér Anica

Nagykanizsa

Batthyány Lajos Gimnázium

## EGY HÉT A FÉNYEK VÁROSÁBAN

Azt hiszem, idén minden eddiginél jobban vártam augusztus végét. Na azért mégsem az iskolakezdés miatt, hanem mert 25-től szeptember 2-ig párizsi jutalomúton vehettem részt négy magyar társammal. Miután mindannyian túl voltunk az első repülés izgalmán, újra szilárd talajt ért a lábunk, már ott is voltunk e csodálatos városban. (Annyi sok szép épületet, múzeumot láttunk, hogy fájó szívvel hagyok ki néhányat, és írok a számomra legkedvesebbekről). Először is csatlakozom az Eiffel-torony rajongóihoz; valóban megkapó látvány, főleg esti kivilágításban, és a tejetéről szemlélni a várost egyszerűen megértesítő, ugyanakkor hátborzongató élmény. Később, miután végigsétáltunk a Champs-Élysées-en megcsodálhattuk a Diadalívet, majd a Notre Dame-ot is, kedves kis vízközpíval. Aztán a Louvre-ban megtekintettük a világ leghíresebb szépművészeti alkotásait, mint például: a Mona Lisát, a Milói Vénuszt, majd Napóleon sírját az Invalidusok Dómjában, ami szintén életre szóló élményt nyújtott. A Versaillesi Kastélyban is ellátogattunk, melynek pompája, és óriási, szökőkutakkal teli kertje lenyűgözött. (Nagyon tetszett még a Csodák Palotája, a Défanse, Párizs modern iroda negyede, a zenei múzeum, és a foci VB döntő helyszíne, a Stade de France is). Kedvenccemként, utoljára hagytam a Sacré Coeur. Ez egy gyönyörű, fehér kistemplom, és körülötte fekszik a Festők tere, melynek számtalan zenésze és rajzosa magával ragadó hangulatot teremtett...

Emlékeimben azt hiszem így, ilyen nyüzsgőnek, ilyen sokszínűnek, de mégis gyönyörűnek fog megmaradni Párizs...

Szeretném megköszönni mindenkinek, aki lehetővé tette, hogy ekkora élményekkel gazdagodjunk, szüleinknek, tanárainknak, de elsősorban a Zalai Matematikai Tehetségekért Alapítványnak, a Batthyány Lajos Gimnázium tanárainak: dr. Pintér Ferenc tanár úrnak, Zsovár Anita tanárnőnek. Borzasztóan örülök, hogy bekapcsolódtunk ebbe a versenybe, munkájukhoz további sok sikert, jó erőt és egészséget kívánok.

A résztvevők nevében:

Tüske Rita

Lenti, Gönczi Ferenc Gimnázium



# OKTÓBER 23.

Október 23-át ünnepeljük holnap. Pontosabban azt, ami akkor, előtte és utána történt. Azt, aminek

nem kellett volna megtörténnie. A múlton azonban nem lehet változtatni. Azon viszont igen, hogyan

értékeljük. Ennyi év távlatából próbáljunk meg a valóságnál maradni! Tisztelegjünk meg emlékezés-

sel azokat az embereket, ártatlan áldozatokat, akik méltók erre! Akik végső percekig hittek a győzelemben, a változásban, az ébredésben. Akik felvállalták az „ügyet” hangoztatták követeléseiket.

Forradalmi szent zene. A halál perce követi – a valóban független Magyarországért. Utána csak a vér van, csak a gyász. A végső menedék. A folytatás ígéretes és gyászos egyben. Novemberben az újabb halottakra is emlékezni kell. A december fagyosan fehér, s nem csillog a karácsony. A világ vigasztal, a csend csodára vár. Furcsa és érthetetlen sok minden. Ahogy ma is.

Örökség a Szabadság. Holnap '56-ról beszélünk, azt az esztendőit idézzük. Megtehetjük, ahogy várjuk magunktól.

H. L.

## A VÁROSI ÜNNEPSEGEK PROGRAMJA:

### Október 22.

19.00 óra: Lehotka Gábor orgonaestje a felsővárosi templomban. Közreműködik: a Hevesi Sándor Művelődési Központ Vegyeskara. Belépődíj: 300 Ft – diákoknak, nyugdíjasoknak 100 Ft.

### Október 23.

9.00 óra: Ünnepléses zászlófelvonás a Deák téren. Térzenét ad az Olajbányász Fúvószenekar.

9.20 óra: Koszorúzás a kopjafánál a Károlyi-kertben.

10.00 óra: Városi Ünnepe a Hevesi Sándor Művelődési Központ színháztermében. Köszöntőt mond: Zakó László országgyűlési képviselő.

## EMLÉKEZÉS

– színjáték –

Előadják: a Cserhádi Sándor Mezőgazdasági és Gépészeti Szakközépiskola diákjai.

*Szereplők:* A *Költő* – Öry Sándor, *Márai Sándor* – Mosdósi Csaba, *Márainé Lola asszony* – Földi Krisztina, *Maléter Pál* – Vidóczy Zoltán, *Király Béla* – Véghelyi Zoltán, *Losonczy Géza* – Imre Sándor, *Szilágyi József* – Tóth Gábor, *Kéthly Anna* – Fehér Zsanett, *Szántó Zoltán* – Prosznyák Gábor, *Gimes Miklós* – Tóth Attila, *Déry Tibor* – Major Bálint, *Kelemen Gyula* – Fodor Péter

*Az egyetemi ifjúság:* Akác Gábor, Czippán József, Goór Balázs, Illyés Tamás, Kárpáti Gábor, Kiss Arnold, Kőműves Roland, Magyar Attila, Mihalicz Csaba, Nagy Nikolett, Rodek Viktória, Sándor Szilvia, Simoncsics Balázs, Szabó Péter, Szécsényi István, Tulipán Szilveszter, Vargek Eszter. *Katonák:* Andrasek Roland, Gergály Csaba, Horváth Gábor, Pandur Roland, Tóth-Pajor Szabolcs, Zsován Csaba.

*Történi:* Budapesten és New Yorkban

*A színpadra állításban közreműködők:* Dobos Ilona, Farkas Tünde. *Rendezte:* Horváth Ilona tanárnő.

# SOHA TÖBBÉ GYERMEKKATONÁKAT!

Az az októberi ősz sok embernek emlékezetes maradt. Kinek ezért, kinek azért. Sokan ellenállók lettek, még többen megutólag „kenték fel magukat” '56-osnak. Én nem ezek közé tartozom. Vagyis egyik csoportba sem soroltam be magamat, nem is tehettem volna, mert lány létemre azért kisebb mozgásterem volt, mint a fiúknak, férfiaknak.

1956 őszén keris diáklányként barátnőmmel a lehető legtöbb helyen ott voltunk, mert kíváncsiak lettünk arra, hogy az amerikaiak bejövetele előtt hogyan esik szét a régi rendszer. Igen, az amerikaiak! Nem elszólás ez, mert én ebben nőtem fel. Apám 1945 után folyton ezt hajtogatta, őket várta felszabadítónak. Szóval akkor is ott settenkedtünk a Szabadság téren, amikor az Ivánt lehúzták a talapatáról, meg a járdáról követtük a gimiseket, akik az orosz tanulás ellen tiltakoztak. Emlékszem az otthoni egy-két pofonra is, amit pusztá féltésből adott az anyám, ha netán későn mentem haza.

Most tulajdonképpen nem is ezekről az emlékképekről akarok beszámolni, hanem egy olyanról, amelyik mélyebben belém véssődött. Az én történetem pedig így szól: Egy november eleji délutánon az Ady Endre utcán siettem – valahol a papírbolt előtt –, amikor észrevettem, hogy a járdaszívet mellett tankok állnak, s az emeleti ablakokból izgatott kiabálás hallatszik. Mire felocsúdtam, egy géppisztoly és egy gyerekarc nézett szembe velem. Megálltam, és mozdulni sem mertem. A történet előzménye pedig az volt, hogy a járőkelők, az enyhe időben az ablakban könyöklők pfujoltak, mindenféle megjegyzést tettek a T-34-es harcocsikban ülő orosz katonákra, akik ezt megértve, hirtelen begurultak, s fegyvereiket az éppen a közelükbe érő járőkelőkre fogták. A jelenet azóta is sokszor megjelent előttem. Ijedt voltam, de nem rémültem meg, csak néztem a fiúra, aki talán még nálam is fiatalabb és szánandóbb volt. Kék szeme nem hatalmat, hanem riadalmat tü-

rözött. A helyzetet egy a Vasemberházban lakó néni oldotta meg, aki kezében meleg teával közeledett, s közben azt hajtogatta, csáj, csáj... A fiú elutasítónan viselkedett, de ennek az asszonynak a helyén volt az esze. Egy jó nagy kortyot ivott a bögréből – jelezve, hogy nem mérgezett – majd a fegyvert szorongató kezek felé nyújtotta. A fiú megenyhült, lassan feloldódott, a fegyvert ölében keresztbe tette, és a teát elfogadta.

Az én felnőtte válasomhoz erre a jelenet is szükség volt. Arra, hogy közelről érezzem a veszélyt, megtapasztaljam az egyszerű, de okos viselkedés eredményét. De leginkább arra, hogy megértem, a háborúzás, a népek közötti ellentétek szörnyű következményekkel járnak. Minden erővel csak tiltakozni kellene ellene. Amikor a tévében a délszláv öldöklést látom, mindig felsőhajtok: minek ez emberek? Pláne gyerekemberek? Tanuljatok, randevúzzatok, csak ne háborúzzatok!

Elmondta: **Tóth Frigyesné**  
Lejegyezte: **Büki Erzsébet**

## MINDEN '56-OS HŐS EMLÉKÉRE



1989-ben állította az MDF helyi szervezete a Károlyi kertben álló kopjafát. A lassan egy évtizedessé váló emlékhelyen álló kopjafa készítője a Szeptetneken élő Németh Ferenc.

– Huszonöt éve már, hogy fával foglalkozom, eredeti szakmám is ezzel függ össze, hiszen melegburkoló vagyok. Az első pillanatban megszerettem a fát, már akkor, amikor még csak a munkám során találkoztam vele.

– Mióta farag?

– Hosszú évek óta, először csak kispasztikákat készítettem, használati tárgyakat. Vannak zsűrített alkotásaim is.

– A Károlyi kertben álló kopjafa volt az egyetlen ilyenjellegű alkotása?

– Nem. Faragtam már máskor is kopjafát, síremléknek, balesetben meghaltaknak, és én készítettem a Széchenyi Szakmunkásképző kopjafáját is.

– Mennyiben más a Károlyi kertben álló kopjafa, mint a többi?

– Ez nem egy ember emlékére állított. Igaz, azon a helyen került felál-

lításra, ahol lövés dördült, és egy ember meghalt, de ez a kopjafa nemcsak neki állít emléket, hanem minden áldozatnak. Ez a kopjafa más, mint a többi, jelképei is eltérnek a szokványostól, olyanok, amelyek férfi és nő elhunyt emlékére állított kopjafán egyaránt alkalmazhatók. A tetején lévő, lángot idéző rész az elhunytakért égő örökmécses jelképezi.

– Min dolgozik jelenleg?

– Használati tárgyakon, kispasztikákon. Nemrégiben jártam két neves zalakarosi hotelben, ahol ígéretet kaptam, hogy kiállítják a munkáimat. Úgy gondolom, az általam készített munkák többet érnek, semmint kiálljak velük a piacra, ugyanakkor értékesíteni szeretném őket. Nemrégiben fejeztem be a letenyei faragókkal Vas megyében egy az eredeti székely hagyományokat idéző kocsma belső berendezését. A bútorok pikkelyezéssel készültek, ez az a technika, amelynek eredményeként látszanak a véső nyomai a fán, érdes marad a felület, vagyis minden kétséget kizáróan kézi munka.

## Egyetlen halott



A kanizsai '56-os októberi események egyetlen halalos áldozata, Skerlák Józsefné síremléke a kanizsai temetőben. Munkából hazafelé érte a gyilkos golyó.

## „56”-osok, október 23-aiak

A Polgármesteri Hivatal Népeségnyilvántartó és Anyakönyvi Csoportjánál vezetett nyilvántartás szerint Nagykanizsán október 23-án 145 polgár ünnepli a születésnapját, ebből 64 férfi és 81 nő. Az 1956-os forradalom 42. évfordulóján 3 férfi és 2 nő ünnepli a 42. születésnapját.

Nagykanizsán 1956. október 23-án nem született senki. A városhoz tartozó – akkor még önálló községként működő – Bajcsán 1 fiúgyermek született.

# OKTÓBERI NAPOK

Mi is történt valójában október 23-án Nagykanizsán? Kevesen vannak, akik meg tudják mondani. Pontos információkat 42 évvel az események után nem könnyű összegyűjteni, mert vannak olyanok, akik nem akarnak, mások már nem tudnak beszélni. Október 23-án vélhetően itt nem voltak forradalmi események, a tanúk állítása szerint a forradalom szele 25-re érte el Nagykanizsát. Hogy két nappal a budapesti események után mi történt Kanizsán, arról *Schmidt István* mesélt.

Akkor még nem Nagykanizsán, hanem Hosszúvölgyön éltam, de gyakran bejöttem a városba, próbára vagy egyéb okokból. 25-én este felé jöttem be. Az akkori Szabadság tér tele volt emberekkel, és a szobrot próbálták ledönteni. Először a terményforgalmi vállalat teherautójával próbálkoztak, de az gyengének bizonyult. Utána valakinek eszébe jutott, hogy a fűrési vállalatnál van olyan láncfalpas jármű, amivel meg lehet próbálni a szobor eltávolítását. Én is azok között voltam, akik a fűrési vállalathoz mentünk, és elhoztuk a kocsi. Igaz, először nem akarták odaadni, de aztán mégis sikerült rábeszelnünk az ottaniakat. Amint megkaptuk a járművet, végigvontunk a városon, utána jöttünk az Erzsébet térre. Ismét megpróbálkoztunk a szobor eltávolításával, most már nagyobb sikerrel, ám a szobrot betonvasakkal rögzítették, így még mindig nem sikerült leemelni, csak miután egy az os-



tyagyártól kért fűrészszel lefűrészeltük a talapzatról. Míg ott bajlódunk vele, valaki bekiabált a tömegből: „Mutassatok neki egy órát, azért biztos lejön”. Miután leemeltük a szobrot, a többzres

tömeg elszavalta a Nemzeti dalt. Majd a tömeg fegyelmezetten elindult a Posta épülete felé, mert valakinek eszébe jutott, hogy a Postán még fennmaradt a vörös csillag. A csillagot eltávolítottuk,

majd valaki azt javasolta, hogy menjünk, foglaljuk vissza a kórház-kápolnát, amelyet abban az időben a kórház raktárként használt. Én a főnövértől tudtam, hogy életmentő gyógyszereket, egyéb fontos készítményeket tároltak ott, ezért aztán a Posta lépcsőjére felállva elmondtam az egybegyűlteknek. Ekkor úgy döntöttek, hogy átvonulnak a kápolna elé, de ennyivel megelégednek. Így is történt, a kápolna előtt megálltunk, de semmi más nem történt. Ezt követően valakinek az az ötlete támadt, hogy toljuk végig a város utcáin a szobor ágyúit. Így is történt, eltoltuk egészen az ÁVH épületéig, aztán ott hagytuk a kapuban. A tömeg énekelve Kiskanizsa felé vette az irányt, kigyalogoltunk a Templom térig, ott aztán szétszórt a tömeg, jó páran ismét visszajöttünk a városba. Az én emlékeimben egy nagyon fegyelmezett forradalom emléke maradt meg. Sehol nem volt rendbontás, fosztogatás. Akkoriban Hosszúvölgy, Fűzvölgy és Homokmáram tanácselnöke voltam. Tisztában voltunk azzal, hogy Budapest éhezik, úgy döntöttünk, megsegítjük őket, két teherautóra való élelmet gyűjtöttünk össze az éhezőknek. Egy teherautónyi élelmiszert közvetlen a forradalmi napokban vittünk fel Pestre, egyet azt követően. Ha visszagondolok ezekre az októberi napokra, a legszívszorítóbb élményem az, amikor a láncfalpasok kerekei feldübbögtek a város utcáin, szörnyű volt hallani.



# ÉRZÉSEK '56-RÓL

Rózsás János 1953-ig kilenc évet töltött a szovjet Gulágon, kényszermunkatáborban. Hazatérte után pár évvel az 1956-os forradalom ideje alatt a nagykanizsai Forradalmi Tanács tagja volt.

– Negyvenkét év távlatából milyen érzésekkel emlékszik vissza 1956-ra?

– Az 1956-os eseményekre való visszaemlékezéseimet nagyban befolyásolja az a tény, hogy alig három éve tértem haza a Szovjetunióból. A hazai körülményekkel, a politikai élettel még nem voltam igazán tisztában. Ehhez még hozzájárult az is, hogy kisvárosban éltem, televízió nem volt, a rádióadásokat erősen cenzúrázták, így a hírek is lassabban terjedtek. Vidékre, így Nagykanizsára is függönyön keresztül jutottak el a pesti események, az, hogy mi történt a Petőfi Körben, miért váltották le Rákosit, miért jött Gerő. Természetesen azért éreztük, hogy valami készülődés van, forrong. Az '56-os események budapesti hírei is kicsit megsűrűsve, vagy a Szabad Európa rádióinak a közvetítésével értek el hozzánk. Az emberek lelkesek voltak, olyan volt, mintha mindenki mindenkinek a testvére lenne. Elgondolkodtató az a tény, hogy ez a nép tizenegy éves elnyomás, megalázás, félelem, „száj-

zár” és „csengőfrász” után egyik napról a másikra fel tudott szabadulni, és naívan elhitte azt, hogy ennek a behemót hatalomnak, a szovjet medvének az ölééséből, a mancsaiból ki lehet szabadulni. De akkora volt a szabadság utáni vágy, az elkeseredés az elnyomással és a terrorral szemben, hogy az emberek szinte átlendültek a túlsó oldalra. A legnagyobb kétségbeesésből a legnagyobb lelkesedésbe csapott át a hangulat. Emlékszem, hogy november harmadikán, szombaton volt egy Forradalmi Bizottsági gyűlésünk, ahol úgy éreztük, hogy lecsengett a forradalom, hétfőn az országban mindenki elkezd dolgozni és megkezdődik a békés alkotó munka. Tehát nem igaz az, hogy azon törtük a fejünket, hogy kit akasztunk fel, kit lövünk le, kit fogunk üldözni. Az is hazugság volt, hogy a grófok, bárók, hercegek jönnek vissza. Mindenki úgy képzelte el, hogy igazán szocialista alapon kezdünk újra mindent. Amilyen lelkesen végigcsinálta ez az ország a két hetet, olyan lelkesen készültünk a november 5-i munkafelvételre. A személyek feletti döntéseket pedig rábíztuk a bíróságokra, a hivatalos szervekre, bogyozzák ki őket, hogy ki, mit, miért tett, ehhez nekünk semmi közünk nem volt. Természetesen engem is

elragadott a lelkesedés, én is megpróbáltam hinni, de a kilencéves rabság alatt megtanultam, hogy kívül állunk szemben, ebből adódóan nem volt teljesen felhőtlen az örömöm. Tudtam, hogy a szovjet elvtársak nem engednének ki minket olyan könnyen a markukból, annak ellenére, hogy az utolsó napokban jöttek a hírek a Szovjetunióból, hogy tárgyalókészek, hogy figyelembe veszik a magyar igényeket. Utólag ki is derült, hogy ez csak altatás volt, ami után már a november negyediké hídegzuhaný következett. Tisztelem, becsülöm '56-ot, azt a nemzeti összefogást csak lelkesedéssel lehet emlegetni, gyönyörű volt, de szinte hihetetlen.

– Ha előre lehet tudni, hogy ötvenhat vége mi lesz, akkor is lett volna forradalom?

– Sokat szenvedett az ország 1956 előtt, gondoljunk csak a bőrtönökre, a lágerekre, a kényszermunkatáborokra. Megmutatták, hogy mit tudnak tenni a terror-szervek, az ÁVO, az ÁVH. Nem volt már megállás. Akkor senki nem gondolt a megtorlásra, csak arra, hogy felszabadultan új életet kezdjünk. Mindenki azt hitte, hogy képesek vagyunk az abszolút megújulásra. Békés úton szerettük volna megvalósítani a követeléseinket, elvárásainkat, ami nem abból állt, hogy mi lövjünk, hanem abból, hogy mit kíván a magyar nemzet ahhoz, hogy normálisan élhessen. Ez vulkányszerűen tört ki az emberekből, nem volt idő azon gondolkodni, hogy mi lesz utána, ha jönnek a szovjetek. Így utólag sokkal több bölcsességet teteleztem fel a Kremlről, mint amit ta-

núsított, hiszen 1956 jelentette az első repedést a Szovjetunió. Kiderült az, hogy egy kicsi néppel szemben is csak a tankok és az erőszak hangján tudnak tárgyalni, amit aztán 1968, a Prágai Tavasz is bizonyított.

– A kanizsai események mennyire tartottak lépést a budapesti történésekkel?

– A rádió csüngtünk. A Szabad Európa volt az, amely a híreket közvetítette, de elég túlfűtött volt a hangulata, néha a realitáson is túlléptek. Kanizsa is követte azt, amit az egész ország. Szerencsére itt nagyon józan emberek álltak az élre, akik nem adtak fegyvert a hőzöngők kezébe. A céljuk az volt, hogy a normalizált életet megszervezzék. Voltaképpen engem is az mentett meg a későbbi komolyabb atrocitásoktól, hogy a Járási Tanácson dolgoztam és a járás területén a közzétartást kellett megszerveznem. Ez csak a kisebbik bűnök közé tartozott, nem úgy, mint például a nemzetőrség létrehozása.

– A kanizsaiak hogyan fogadták november 4-ét, a szovjet tankok megjelenését Budapesten?

– Dermedt csend követte. Szombaton még készültünk a munkára, vasárnap meg már arra ébredtünk, hogy segítséget kér Nagy Imre. Nem volt Kanizsán semmi, decemberig sztrájkoltunk, nem dolgozott senki, megállt az élet. Egyszerűen nem értettük, nem akartuk elhinni, hogy ennek így kell végződnie, hiszen mi olyan jókat akartunk. Hamar lehervasztották a szabadság örömeit. '56 decemberétől jöttek a hírek Budapestről, letartóztatásokról. Nálunk csak januárban, februárban kezdték meg a leszámolást. Nagyon tiszteletre méltó embereket láttunk bilincsbe verve. Számítani kellett arra, hogy bármikor elvihetnek minket is otthonról.

L. Zs.

## Hitetleneknek...

Ne féljete! A tűz még nem aludt el.  
Csak hamut szórtak az izzó parázsra.  
Ne féljete! Olcsó krajcáros hittel,  
Ne gondolatok temetésre, gyászra.  
Ne féljete, ti elcsüggedt Tamások,  
És ne nézzetek könnyesen a ködbe.  
Hát elhagytak már szent magyar eszmék,  
S azt hiszjete, így lesz mindörökké?

Ne féljete! – nem temetőbe vittek.  
Csak börtön ez, a magyar szabadságnak.  
Van még súlya a bilincses ökönek,  
Van még szárnya a munkásszabadságnak!

Ne féljete! – ti gyötrött árva lelkek,  
A gyilkos terror dacunktól kifárad...  
Nem állt meg a szív, csak egy percre dermedt,  
De már dobog, s a vér újra árad.  
Ne gondolatok temetésre, gyászra,  
S ne strójatok hitetlen gyáva hittel,  
Csak hamu szállott az izzó parázsra...

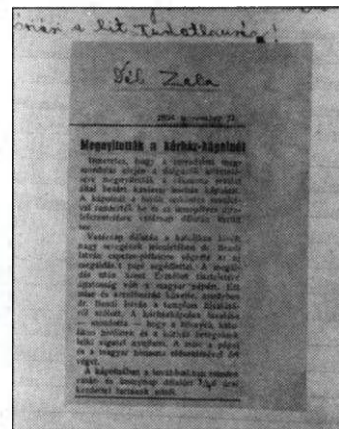
Ne féljete! A tűz nem aludt el!

## HISTORIA DOMUS

1942-től írják a Historia Domust a Jézus Szíve plébánián. A könyvben találtunk 1956. október 23-ra utaló bejegyzéseket is. A bejegyzéseket az akkori esperes, dr. Bendi István készítette. „1956 október 23-án nagy nemzeti felkelés volt. Nagykanizsán is felvult az ifjúság, de nagy és véres zavargások nem voltak, ennek eredménye volt a kórházi kápolna visszaadása. 1956. november 18-án ünnepélyes szentelés és nagymise volt szentbezárdelt rengeteg nép jelenlétében.

A forradalmat követő eseményekre, megtorlásokra vonatkozóan nem találtunk bejegyzést. Egy cikk részletét viszont igen – a képen ez látható –, a Dél-Zala 1956. november 21-i számának egy apró írását, amely a vissza-

adott kórházkápolnában celebrált miséről szól.





# „...ŐK FOGJÁK CERUZÁMAT...”

Orbán Nándor emlékére

(J. A.)

Harkány László rovata



1957. Hideg, zord februári hajnal. A rendőrségi fogda folyosóján egy magányos égő pislog. A zárkákban sötétség, de a foglyok virrasztanak. Mozgalmas éjszaka van, a gimnázium tantestületének jelentős hányadát az éjszaka „begyújtotték.”

Csikordul az egyik cella ajtaja, az-őr mutatja új „szállásomat”. Bezárul mögöttem az ajtó, s ott állok a zsúfolt helyiségben porig alázva, a derekamon a kezem, tartom a nadrágomat, remeg a lábam. A házkutatás, az első kihallgatás izgalmi kimerítettek.

A négyzetméteres cellában nyolcan szorongunk. Az első pillanatok ismerkedéssel telnek. A társak rezignáltan veszik tudomásul az új fiú érkezését, csak

egy középfokú férfi csendes, bársonyos hangja vigasztal.

Segíthetek? Nincs nagyobb bajod? Összehúzódnak, itt lesz a helyed! – mondja.

Megismerem a hangját, néhány napja személyesen találkoztunk. Akkor is ilyen bölcs, megfontolt volt. Somogyországból jött Kanizsára, barátai unszolására vállalta a városi nemzetőr-parancsnokságot. Rendet, törvényességet, nyugalmat ígért, amelyet be is tartott.

S most itt vagyunk. Csend van. Új „lakó” már nem érkezik. Nem jön álom a szememre. Gondolataim a múltba visznek. 1945-ben járok, kis gimnazista vagyok. Gyakran látok a városban egy titokzatos embert, amint fuvaros kocsjának bakján ülve hajítja lovait, s az utca emberei már mondják is:

– Nézzétek, a berlini olimpia magyar ötusázója, a háborút megjárt katona így keresi a kenyerét népes családjának!

Fuvaros volt, amíg engedték. Azután már az sem lehetett, távoznia kellett a határszéli városból. Nekiünk kisdíjaknak legenda volt: olimpiikon, híres katoná...

Most itt virrasztunk a priccsen, „egymás hátán, mint odvas farakás...” Sokan vagyunk, néhányan nagyon megviselt állapotban... Egyik társunk, V. L. Felsőrajkról a fejtől a lábujjáig körül. Sem ülni, sem fektüdni, sem állni nem tud. De a cella „rangidőse” borogatta sebeit, nyugtatja háborgó lelkét, mellette áll.

Reggel van. Gyámolítónk, az egykori élsportoló, az olimpiikon – ámulatunkra – a parányi helyen is lehetőséget talál, hogy tornával frissítse elgémberedett végtagjait, majd a fogda folyosóján rendelkezésre álló egyetlen hideg csap alatt tetőtől talpig lemosakszik.

Indul a nap. A kihallgatások majd este és éjszaka kezdődnek. Az esélyeket latolgatjuk. Néhányan bizakodva ismételtetik, hogy előbb-utóbb szabadulnunk kell, hiszen nem terheli lelkünket büntetendő cselekmény. A parancsnok maga elé néz, arca gondterhelt. Ő már tudja, hogy itt és most sajátos törvények uralkodnak: a diktatúra bosszúja félelmetes. Pestről riasztó hírek jönnek, a bakó már teszi a dolgát.

Hirtelen nyílik a cella ajtaja. A köztalálnak örvendő őr néhány szál cigarettát hajít közénk a priccse. A dohányosok szájában összefut a nyál. A nikotínéhség talán nagyobb, mint az éhezés. Ekkor váratlanul megszólal az ismerős bariton.

– Csak nem fogadjátok el ezt a megalázó kedvezményt? Különbösen sincs levegőnk.

Senki nem gyújt rá...

Váratlanul dörömbölnék a cella udvar felőli ablakán. Az orosz őr, gyermekkorban lévő kiskatona, tréfálkozva szól:

Kukurikú jó, bunker nem jó? – kérdezi mosolyogva.

Csirketolvajnak gondol bennünket, de a cellában kuporgó orosz szakos kollégám felvilágosítja. Valaki észreveszi a

„lövészárók barátkozást”. Durva szitkok kíséretében elzavarják a katonát.

Hamarosan kivágódik a cella ajtaja. Ki beszélgetett az őrel? – ordít az ügyeletes pufajkás.

Mi voltunk! – mondja a „rangidős” rab. A beszélgetést nem mi kezdtük, de tény, hogy válaszoltunk.

A beigért következmények elmaradnak, de az orosz kiskatonát többé nem láttuk.

Új letartóztatott érkezik. Igyekszik gyorsan tájékozódni, ismerkedik a zárka lakóival. Meglepetően jól értesült, bátornak tűnik. Teli szájjal szidja a Kádár-huszárokat. Tudni akar mindenkiről mindent. A lassan meginduló diskurzust Nándi bácsi rosszálló tekintete megakasztja. Ő már tudta, amit én csak néhány hónap múlva tapasztaltam, már szabadlábom: A magabiztos cellatárs munkásőr egyenruhában feszített a városban.

Egy hónap rabság után szabadultam. Az örömem nem lehetett maradéktalan. Társaim közül többen maradtak, s készült a nagy kirakatper. Náci bácsit és néhány társát a Magyar Népköztársaság megdöntésére irányuló fegyveres összekövés vezetésével vádolták. A félelem és a rettegés időszakát jelentette a tárgyalás. Az ítélet szörnyűségként hangzott: 15 év fegyház. De vigasztaló is egyben. Orbán Nándor, mindannyiunk Náci bácsija életben maradt.

Ma már tudom, hogy halála után is él.  
Harkány László

## KONFERENCIA A SZERVEZŐ SZEMÉVEL

Az elmúlt héten csütörtökön került sor a Honvéd Kaszinóban az Orbán Nándor emlékére szervezett konferenciára. A rendezvény kapcsán az egyik szervezővel, Halász Gyulával beszélgettünk.

– Orbán Nándor neve nem volt mindenki számára ismert. Azok, akik sokat tudtak az '56-os eseményekről, ők sem emlegették nevét. Hogyan bukkant fel a történelem homályából, ez a méltatlanul elfeledett név?

– Egy évvel ezelőtt Zalaegerszegen a Levéltárban voltam, ahol Kapiller Imréről beszélgettem. Véletlenül került fel Orbán Nándor neve. A róla elhangzott dolgok kíváncsivá tettek, elkezdtem foglalkozni a témával. Kapiller Imre Csomor Erzsébet segítségét javasolta. A Csomor Erzsébet által frott tanulmány révén végül megismerkedtem Orbán Nándor nagykanizsai szerepével. Igaz, a tanulmányból elsősorban a katonai pályá részleteit ismerhettem meg, illetve az '56-os események követő időszakot, az embert – akiről akárkit is kérdeztem, csak szeretettel és tisztelettel szóltak –, nem. Már akkor megfogalmazódott bennem, hogy mindenképpen tennem kellene valamit. Megszereztem Orbán György, Orbán Nán-

dor egyik gyermekének a címét, és felvettem a családdal a kapcsolatot. Mint megtudtam, nekik is hasonlóak voltak a szándékaik, hiszen levélben fordultak a nagykanizsai Polgármesteri Hivatalhoz, a Közgyűléshez, hogy a város méltatlanul elfeledett '56-os hőségének emléket kellene állítatni.

– Ugyanekkor fogalmazódott a konferencia ötlete is?

– Igen. Egy évvel ezelőtt határoztunk el, hogy tartunk egy Orbán-konferenciát Kanizsán. Október 15-e már egy nagyon régen meghatározott időpont volt, ugyanis csak erre a napra tudtuk úgy összehozni a konferenciát, hogy minden érintett itt lehetett. Orbán György felesége, gyermekei, testvére, sőt az a Hegedűs Frigyes is, aki azt a méltán emlékeztető olimpiai csapatot vezette.

– Változott a konferencia hatására az Önben már korábban kialakult kép Orbán Nándorról?

– Én eddig csak a katonát ismertem, róla voltak információim, a könyvek, a beszélgetések kapcsán. A konferencián Harkány László beszédéből Orbán Nándor emberi vonásai tűntek elő. Végtelen szeretettel, meghatóan szólt Harkány László, szavai nyomán

életre kelt az az ember, akit Orbán Nándornak hívtak.

– Miért kezdté bele a konferencia megszervezésébe?

– Eddig mások nem tették, és én úgy gondoltam, egy nagyon régi adósságát törlesztheti ezzel a város.

D. É.



Ebben az épületben működött 1956. november 1–4. között a nemzetőrség, Orbán Nándor parancsnoksága alatt. Állította Nagykanizsa Megyei Jogú Város, a Liberális Nagykanizsáért Alapítvány és az Orbán család, hogy emlékeztessen azokra, akik a forradalom leverését követő méltánytalanságokat elszenvedték.

# A GULÁG UTÁN '56

– Édesapám, Gábrriel János a Demokrata Néppárt tagjaként indult az 1947. évi országgyűlési választásokon, ahol Somogy megyében pótképviselővé választották, majd a parlament 62. ülésén (1948. április 26.) képviselői mandátumát véglegesen igazolták. Az Országgyűlés 101. ülésén pártja nevében az ipariügyi tárca költségvetését elutasította, mert abban nem látta a kisiparosság jövőjének biztosítását. Megbízatásának lejártja után az átlépés fejében magas tisztséget ajánlottak fel neki a Magyar Dolgozók Pártjában, de azt elutasította. Válaszul kirakták kaposvári főbérleti lakásából, édesanyám varrodáját megszüntették, iparának gyakorlását megakadályozták. Ez három évig tartott, majd 1952-ben kapott munkát a Kaposvári Vaskombinátban.

– Az 1956-os eseményekbe hogyan kapcsolódott be?

– Édesapámat 1956. október 25-én munkahelye munkástanácsának tagjává választották, majd október 29-én a Megyei Forradalmi Bizottság Intézőbizottságának elnöke lett, én pedig tagja voltam a Vaskombinát munkástanácsának. Behívtak katonának, édesapám hozott ki a laktanyából, akkor amikor egy bizottság élén elment a Dombóvárnál állomásozó szovjet csapatokhoz tárgyalni. Én voltam a tolmács. Itt egy orosz őrnagy fogadott minket, akitől ahhoz az értesüléshez jutottunk, hogy most készülnek a visszavonulásra. Ennek ellenére ez az alakulat volt az, amely elfoglalta a taxzári repülőteret és Kaposvárt. Nekünk tulajdonképpen nem a Szovjetunióval, nem a szovjet emberekkel volt bajunk, hanem a rendszerrel, meguntuk a Szovjetunió pátyolgatását, kiszolgáltatását. Szerintem a magyar viszonyok, az ÁVH kegyetlenkedései nültek az oroszokénál is. Sztálin halálakor még kint voltam, így láttam, hogy ennek nem csak a rabok, hanem a szovjet öreink is örülnek. Meglepődtem, amikor hallottam, hogy itthon sírtak az emberek. Tehát magukkal a szovjetekkel semmi problémánk nem volt, ezt bizo-

**Gábrriel Béla 1960 óta él Nagykanizsán. Kaposváron született, nyolc évet töltött a Gulágon orosz fogságban, majd 1953-ban tért vissza Kaposvárra. Élete három évig viszonylagos nyugalomban telt, ezt 1956 eseményei zavarták meg. A kaposvári történésekbe tevékenyen beleszólt édesapjával együtt.**

nyítja az is, hogy vittünk nekik kenyeret, mikor megláttuk, hogy a katonáik éheznek, a földből húzkodják ki a répát és azt eszik nyersen.

– Milyen érzés volt megélni '56-ot?

– A budapesti eseményekről mi is a rádióból értesültünk. Felszabadult érzés volt, de ezt nem lehet elmondani. A világon még sehol sem volt olyan mit akkor itt, Magyarországon. Két hónap alatt megváltozott minden, forradalmi tanácsok, bizottságok alakultak. Olyan erősen megszilárdítottuk hatalmunkat, hogy csak a szovjetek beavatkozásával sikerült a forradalom leverése. 1957-ben jelent meg az MSZMP Somogy Megyei Bizottságának kiadásában „Ellenforradalom Somogyban” címmel, az úgynevezett „Fehér könyv”. Ebben azt írták, hogy a proletárok hatalmát csak fehérterror és burzsoá uralom követheti és az ellenforradalom nem volt más, mint úri bitangok tevékenysége. Ez természetesen nem volt igaz, hiszen a forradalmi tanácsok tagjainak 20-30 százaléka a kommunista párt tagja volt. Mi a sztálinista kommunizmus ellen, és nem a szocializmus ellen voltunk. Ha tudtuk volna, hogy a forradalom leverése után ilyen megtorlás lesz, akkor lehet, hogy kegyelenebbek lettünk volna. De a mi célunk nem a vérontás volt, hanem az, hogy a szovjetek hivatalosan vonuljanak ki az országból.

– Önnek és a családjának milyen megtorlásban volt része?

– Édesapámat 1956. november 4-én letartóztatták és Ungvárra szállították a szovjet hatóságok, majd egy hét múlva visszahozták, de továbbra is őrizetben maradt. A Legfőbb Ügyészség bűncselekmény hiányában megszüntette elene az eljárást és 1957. január

18-án szabadlábra helyezték. Március 4-én közbiztonsági őrizetbe került, Kistarcsán és Tökölön raboskodott. 1957 őszén a katonai ügyészség „bünszövetkezeten elkövetett betöréses lopás” büntette miatt vádiratot adott ki ellene és 1958 januárjában „szervezkedés” büntette miatt két évre ítélték el. A váci börtönből 1958. június 11-én feltételeesen szabadlábra helyezték, de még decemberig rendőri felügyelet alatt volt. Én még 1957 márciusában is munkástanács tag voltam, és október 23-án helyeztek rendőri felügyelet alá.

– Mi volt ennek az ítéletnek az indoka?

– A hivatalos indoklás úgy hangzott, hogy tagja voltam a Vaskombinát Munkástanácsának, és ebben a minőségemben állandóan izgattam a vállalat dolgozóit a rendszer és a szovjet csapatok ellen. Tagja voltam annak a bizottságnak – ez nem igaz, mert csak tolmács voltam –, mely a Dombóvár alatt állomásozó szovjet csapatokhoz kiment szándékuk kipuhatolására. Ellenséges tevékenységgel és kijelentéseimmel az ellenforradalom leverése után sem hagytam fel, ezért a közbiztonság és a közrend érdekében rendőri felügyelet alá helyezésem vált szükségessé.

– Meddig tartott ez a felügyelet?

– 1959. október 21-ig. Ez azt jelentette, hogy két éven keresztül minden hét végén jelentkeznem kellett a rendőrségen és esténként, általában hajnalban a lakásomon ellenőriztek. Külön engedélyt kellett kérnem még ahhoz is, hogy meglátogathassam a feleségemet. Kaposvárt e nélkül a papír nélkül el sem hagyhattam. Utána, 1960-ban jöttem Kanizsára, mivel ott hon nem kaptam munkát. A DKG-

nál 20 év alatt sikerült bedolgoznom magam, de még ekkor is azért nem sorolhattak magasabb fizetési kategóriába, mert részt vettem az '56-os eseményekben.

Gábrriel Béla 1991-ben átvehette saját, és édesapja posthumus 1956-os Emlékérmét Zalaegerszegen.

L.Zs.



# 1956 KÁRPÁTALJÁN

## (Visszaemlékezés)

Tudom, mostanság sokan és sokat írtak 1956-ról, mégis szeretnék magam is ehhez a témához hozzátenni valamit. Emlékszem azokra az időkre, akkor 26 éves voltam, Kárpátalján.

Azokban az októberi napokban Csap határállomáson a műszaki kocsiszolgálatnál művezetőként dolgoztam az SZD (szovjet) vasútnál. Csap, mint köztudott, Záhony közvetlen szomszédos (határ-) állomása, ott laktam 1969-ig, majd áttelepültem Magyarországra. Amire ilyen hosszú idő múltán visszaemlékszem, az októberi-novemberi napokkal kapcsolatban, az a következő:

Az 1956. október 23-át követő napokban Csapon 4-5 szovjet katonavonatot tankokkal, harcjárművekkel megrakottan várt továbbításra magyarországi rendeltetéssel. Záhony természetesen nem fogadta a szállítmányokat, ezért ezek napokon át ott vesztegeltek. Nem fogadták ezeket a vonatokat a csehszlovákok sem, hiába tettek erre a szovjetek kísérletet. A fentiek miatt a harcok csak „lábbon”, közúton tudtak felvonulni a forradalom leverésére. Napokon át dühörogtek a tankok százai Záhony irányába. Azt beszélték abban az időben, hogy Csap és Záhony között, a vasúti hídon a sínpárra talpfákat raktak le (akkor még közúti híd nem volt a két ország között) és így mentek át a tankok Magyarországra. A bevonulás mindjárt a 23-i események után kezdődött és több napon át tartott.

A budapesti eseményekről ott Kárpátalján csak annyit tudhatunk, amennyit a magyar rádió adásából tudni lehetett.

Csapon, a lakásunktól nem messze egy fa törzsére az utcánkban valaki egy röpcédulát (szórólapot) helyezett el, amely kézírással készült és állítólag a hatóság (milícia) még a hajnali órákban eltávolított. A szórólapot én nem láttam, szövegét nem olvastam, állítólag olyasmi volt rá felírva, hogy: „ne bántsátok a magyarokat, ők semmi rosszat nem akarnak, csak szabadon szeretnének élni”... A felhívást a szovjet vezetők szánták!

Ezekben a napokban engem és néhány barátomat beidéztek a városi milíciára, ahol udvariasan helyet kínáltak, és saját kezűleg kellett írnom az életrajzomat. Ürügyül az szolgált, hogy az utóbbi években megváltozott a keresztnévem (Vaszilijból Ladisláv, majd László lettem). Csak később tudtam meg, hogy az életrajz megírása arra kellett, hogy összehasonlítsák a kézírásomat a fent említett szórólapot megíró írásával...

Feltételezték, hogy esetleg én írtam a szöveget. A feltételezést arra alapozták, hogy édesapámat 1946-ban, politikai indíttatásból, mint református lelkészt, teljesen ártatlanul 5 évi börtönbüntetésre, 3 év száműzetésre (Szibériába), és teljes vagyonelkobzásra ítélték, tehát én nem vagyok híve a rendszernek, esetleg én írtam meg a szórólapot. De nem én írtam, így nem lett bántódásom. A továbbiakban a fentiek miatt békénhagytak...

Itt kívánom megjegyezni, hogy édesapám 1948-ban Szibériában, lágerben meghalt, végtagjai elfagytak a szörnyű hidegben. Azóta rehabilitálták, ártatlannak lett nyilvánítva az Ukrán Legfelső Ügyészség által 1991-ben.

Még egy epizódra emlékszem abból az időből. 1956. november első napjaiban Csap vasútállomás átrakó pályaudvarán napokon át 6-8 darab, négytengelyes (60 tonnás) vasúti fedett teherkocsiból álló szerelvényt (vonatrészt) állítottak össze, illetve készítették elő. Ez abból állt, hogy az ablakokat vasráccsal látták el, tehát foglyoszállításra tették alkalmassá ezeket a kocsikat. Egy éjszaka ezek a kocsik eltűntek Csapról, hogy hová és hogyan, azt csak azok a vasutasok tudnák megmondani, akik azon az éjszakán szolgálatban voltak, ha még él közülük valaki. Természetesen ott erről abban az időben, és még utána sokáig nem volt szabad beszélni!...

Azt rebesgették nemsokkal később, hogy fiatal magyar forradalmárokat szállítottak ezekben a kocsikban valahová. Olyanokat, akik az októberi események alatt

és után, harc közben fogságba estek... De az is szóbeszéd tárgya volt, hogy olyan szovjet katonákat szállítottak el ezekben a kocsikban, akik (ha voltak ilyenek) az események sódrásában átaláltak a felkelők oldalára...

A Kárpátalján élő magyarok, legalábbis azok, akik környezetben éltek abban az időben, nagy figyelemmel kísérték az októberi eseményeket. Reménykedtünk a reménykedőkkel, csüggedtünk a csüggedőkkel! Segíteni nem állt módunkban, az együttérzésen kívül mást nem tehattünk. Szomorúan hallottuk az ungvári rádió hullámhosszán a Kádár-beszédet, hogy „elvégeztetett”, a forradalom elvesztett...

Láttuk a kiégett tankok, páncélaútók tömkelegét, ahogyan „öcskavasként” szállították haza az Unióba, ez némi elégtételül szolgált sokaknak. Nekünk a forradalom leverése éppen úgy fájt, mint az itteni magyaroknak. Nekünk, kárpátaljai magyaroknak, akkor is és most is, a Haza Magyarország, és az marad „mindörökké”! Ott és akkor, azokban a szörnyű napokban együtt-érezünk a magyarsággal, a magyar rádió híreire vártunk, lestük, együtt könnyeztük meg az Ady-verset, amely úgy fejeződik be (akkor többször elhangzott a Magyar Rádióban), hogy: „Testamentumot szörnyűt írni, És sírni, sírni...”

Akkor 26 éves voltam, most 68 vagyok, mindig biztattam a környezetemben élőket, hogy: „Lesz még magyar kibontakozás, lesz még szebb jövő, lesz még szabad, független Magyarország!”...

**Balogh László**

(Ady utcai olvasónk)

„Csak akkor születtek nagy dolgok,  
Ha bátrak voltak, akik mertek  
S ha százszor tudtak bátrak lenni,  
Százszor bátrak és viharverték.”

Ady Endre: A Tűz csiholója

### Kedves Barátom! Tisztelt Asszonyom!

A mindennapok rohanásában, munkájában talán nem is jut eszedbe, hogy

**10 évvel ezelőtt, 1988. október 22-én**

volt egy olyan „pillanata” az életünknek, amikor tizenheten együtt kezdtünk egy másféle történelmet írni.

Nagykanizsán – Zala megyében elsőként – megalakítottuk azt az ellenzéki szervezetet, amelyik a később alapított, szintén ellenzéki pártokkal együtt lerakta a független, demokratikus Magyarország alapjait.

Ha még van érzelmi kötődés azokhoz az időkhöz, szeretnénk, ha eljőnnél arra az emlékező beszélgetésre, amit

**1998. október 22-én 18 órától**

tervezünk az MDF irodában (Ady E. u. 5.) megrendezni.

Ha valami fontos elfoglaltságod vagy elvi elhatárolódásod nem teszi lehetővé a megjelenésedet, kérjük gondolj azokra az időkre, amikor mindannyian olyan nagyszerűnek láttuk a célt, hogy az életünket tettük rá.

„Ez a világ nem testálódott  
Tegnaphoz húzó rongy pulyáknak:  
Legkülönb ember, aki bátor,  
S csak egy külömb van, aki bátrabb”

Ady Endre: A Tűz csiholója

Nagykanizsa, 1998. október 15.

Üdvözlettel:

**Schmidt István**  
elnök

## RÉSZLET

HARKÁNY LÁSZLÓ AZ 1956-OS  
DIÁKPER NAGYKANIZSÁN CÍMŰ  
IRASÁBÓL

A forradalom leverése után Nagykanizsán is megkezdődött a megtorlás időszaka. A reménykedés napjait a félelem váltotta föl. Noha városunkban talán egy pofon sem csattant el, a számonkérés eszelős méreteket öltött. Két nagy per már megszedte áldozatait: dr. Lékai Gusztávnak, a városi forradalmi bizottság elnökének és társainak elítélése után következett Orbán Nándornak, a városi nemzetőrség parancsnokának vességfútása. Ebben a perben már közletről érintett a város gimnáziuma is, mert Orbán Nándor mellett Gógös Ferenc igazgató, Rimay Béla és Solty Jenő tanárok is súlyos börtönbüntetést kaptak. (Jellemző a bíróság „körültekintő” mérlegelése:

az 5 évre ítélt Gógös Ferenc büntetését a fellebbezési bíróság egy évre mérsékelte, de az elítélt akkorra már ennél több időt töltött rabságban.)

1957 szeptemberében újabb döbbenet következett. 13-án váratlanul letartóztatták a fiúkollégium 9 tanulóját, akik valamennyien a gimnázium IV. A osztályának diákjai voltak: Horváth András, Kosztricz Tamás, Kovács István, Kovács Sándor, Salamon József, Takács László, Tikk László. Néhány nappal később hasonló sors várt az ugyancsak IV. A osztályos Bittera Zoltánra, Pék Pálra és a IV. D osztályos Riechel Máriára. Szeptember 18-án pedig lefoglalták Hulesch Béla tanárt is.

*Nagykanizsa dolgozói!*

*Vasárnap, dec. 9-én délután 3-4-ig  
ne menjen ki senki az utcára, csak  
az, aki a Kádár-kormányra akar  
szavazni!*

*Forradalmi  
Diákszövetség.*

Elismernem, hogy a fentebb leírt szereplő Kormány ellenes szövegesű röplapet én írtam azzal a céllal, hogy azt terjesztessem fegyen.

Nagykanizsa, 1957. szeptember 14.

Kovács Sándor  
Kovács Sándor  
öriztettem



A fiatalok terheltek mindannyian a nagykanizsai általános gimnázium III. osztályos tanulói voltak az 1956/57-es tanévben.

Az ellenforradalom kirobbanása előtt 1956. szeptemberében egy tanulmányi kirándulást rendezett a gimnázium Aggtelekre, s a II-IX. r. terheltek több társukkal elhatározták, hogy ezután élményeiket egy füzetben rögzítik le, álneveket használnak, nehogy tanáraik felismerjék őket, ha a füzet kezükbe akadna. A füzetet Jókai egyik regénye alapján „Csit”-nek nevezték el. Az álneveket fel is tüntették a füzetben, a mindenki álneve után oda írta álnevét saját kézírásával.

Az ellenforradalom kitörése után elhatározták, hogy az ellenforradalomban szerzett élményeiket fogják a füzetben rögzíteni.

Nagykanizsán 1956. október 25., 26. és 27-én voltak tüntető megmozdulások. 25-én eltávolították, lerombolták a szovjet emlékművet, 26-án este lövöldözést csaptak a pártbizottság előtt. 27-én pedig a nagykanizsai gimnázium diákjai kezdeményezték a felvonulást, a tüntetést. A tanáraik vezetésével felvonultak a városon végig, útközben csatlakozásra bírtak más üzemeket, az ellenforradalmi jelszavakat kiabálták és Kossuth nótákat énekeltek. Közben feletteseik utasítására az igazgató kivonta a diákokat a tüntető tömegből, majd szabadságra küldte őket. A tüntetésben részt vettek a terheltek is, Hulesch Béla tanár is.

A II-IX. r. terheltek vidékiek, így hazamentek szüleikhez. Otthon az ellenforradalmi eseményekben nem vettek részt, azonban kétségkívül hatása alá kerültek az ellenforradalmi eseményeknek, az ellenes rádióállomás uszításainak, amelyeket esetenként odahaza a falujukban is meghallgattak. Nagykanizsán maradt X-XII. r. vádlottak még jobban ki voltak ennek téve, hisz Nagykanizsán maradt X-XII. r. vádlottak még jobban ki voltak ennek téve, hisz Nagykanizsa városában az ellenforradalom eseményei nagyobb hullámokat vetettek. Részt vettek abban a gimnázium tanárai, sőt, igazgatója is. Sőt, megkezdtek a diákság fegyveres kiképzését. Ebben ugyan a terheltek nem vettek részt, de nem vitásan tisztánlátásukat tanáraiknak ez a magatartása erősen megzavarta.

A diákok 1956. december első napjaiban tértek vissza az iskolába. A tanítás nem folyt rendszeresen. Tanáraik egy része még az ellenforradalom által támasztott zűrzavar hatása alatt volt. Az iskola fegyelme megbomlott.

A kollégiumban elhelyezett II-IX. r. vádlottak elkezdtek a Csit füzet írását. Az egyes osztályokban röpcédulázás folyt, melyben a terheltek is részt vettek. A városi ellenforradalmi elemek 1956. december 9-re néma tüntetést kezdeményeztek a kormány ellen. A gimnáziumban megkezdtek egyes osztályokban az erre szolgáló röpcédulák készítését. A röpcédulák tartalma az volt, hogy „nagykanizsai dolgozók vasárnap december 9-én 3-4 óra között csak az menjen az utcára, aki a Kádár-kormányra szavaz. Forradalmi Diákszövetség”. Más röpcédulákon a Forradalmi Diákbizottság szerepelt aláírásként. II. III. IV. V. VI. VII. IX. X. XI. XII. r. terheltek 5-5 db röpcédulát készítettek, s azt részben a városban elszórták, részben megsemmisítették. XII. r. vádlott egy röpcédulát akasztott I kerékpárkormányra, a többi megsemmisítette, X. r. vádlott pedig az általa megírt röpcédulát nem terjesztette, hanem megsemmisítette. A többi terheltek szétszórták a röpcédulákat. Ez 1956. december 6-án történt.

A tanárok felettes szerveik javaslatára, amelyet a rádió is hangoztatott elkezdtek megszervezni a Diákszövetséget, hogy a tanulók fegyelmét az iskola rendjét megőrizzék. Alaksza Ambrus tanárt bízta meg a gimnázium igazgatója a diákszövetség megszervezésével, aki erre az osztályokkal 2-2 küldöttet választott, majd december 6-án este a küldöttek előtt vázolta a diákszövetség célkitűzéseit. Sor került ekkor a tanácsadó tanár megválasztására. Ezen a gyűlésen hivatalosan részt vett Hulesch Béla tanár, az I. r. vádlott is. A tanárok közül a diákok választása reá esett, s őt választották tanácsadó tanárrá. Ezt követően I. r. terheltek irányította a diákszövetség munkáját, amelyben vezető szerepet kapott X. r. Bittera Zoltán és XI. r. Riechel Mária is.

1956. december 7-re virradó éjjel a gimnázium 3 diákját a hatóságok röpcédulázáson érték tetten, s őket őrizetbe vették.

*Részlet egy bírósági jegyzőkönyvből*



# TISZTELT SZÜLŐÉRTEKEZLET!

## Kedves Szülők és Pedagógusok!

Dr. Buzás Judit vagyok, a városi tisztifőorvos, három középiskolás gyermek édesanyja, de nem személyes indíttatású, hanem népegészségügyi szakemberként kértem szót a mai szülőértekezleten.

Mint a megelőzés intézményének vezetője, úgy gondolom fontos, hogy Önök is megismerkedjenek azzal a problémával, amely az ifjúság körében végzett országos vizsgálatok eredményeként megállapítható, hogy baj van az ifjúsággal – a jövő nemzedékének, leendő felnőttjeinek egészsége veszélyben van. Az ifjúság körében kedvezőtlen tendenciák észlelhetők a dohányzás, az alkoholfogyasztás és a korán kezdett szexuális életben. Az aggodás hangján szólunk, és a felszínes informáltság, mondhatni tudatlanság súlyos veszélyeket rejt magában. Nem hagyhatjuk sem szülőként, sem pedagógusként, hogy a tizenéveseket felkészületlenül éri az élet kihívásai, hogy akár büntudatban, akár kiúttalanságban, akár kétségbeesésben, akár az élet adta lehetőséget helytelen életmódjukból, egészségüket veszélyeztető magatartásukból pályájuk kezdetén egy élet kerékbe törjön.

Minden ember számára a boldogságot és a megelégedettséget gyermekeiben találhatja meg, de a mai magánéleti csapdák a családok harmonikus életét szociális és gazdasági nehézségek veszélyeztetik, és a sikertelenségek miatt a gyermekeinket hátrány érheti. A mai kusza világunk az értékek zavara, a valós veszélyek megismertetésének hiánya a serdülőkből is komoly bizonytalanságot okoz, ami a nem kívánatos magatartáshoz vezetnek. A kortárs csoport negatív hatásai a vizsgálatok szerint sokkal erősebb. Célként kell megfogalmazni gyermekeink számára, hogy a saját egészségéért magának felelősséggel tartozik, minden ember egészségéért maga felel.

Szenvedélybetegségek kialakulásához számos körülmény és

ok vezethet. A vizsgálatok azt bizonyítják, hogy egyre korábban és egyre többen dohányoznak. Ismertek a dohányzás káros hatásaiból eredő egészségkárosodások, korai elhalálozások, rokkantság. A vizsgálatok az alkoholfogyasztás terén is azt mutatják, hogy míg öt évvel ezelőtt egy középiskolás évente két alkalommal részegedett le, addig ez a szám ma már négyre emelkedett. Az alkoholfogyasztás és ebből eredő károk és szenvedések sora végtelen, az emberi veszteség nagy. Korai egészségkárosodás, idő előtti rokkantság, korai halálozás várható. A kábítószer okozta egészségkárosodás az előző kettőnél lényegesen korábban jelentkezik, mely a családok tragédiája.

Nemcsak a szenvedélybetegségek korai kialakulása jelenti a problémát, hanem a fiatalok táplálkozásában is számos negatív jelenség ismerhető fel. A vizsgálatok megállapítása szerint a fiatalok 20%-a reggeli nélkül megy iskolába, rendszeresen az étkezése és a számukra szükséges négy-ötöszi étkezés helyett kétszer többen nem étkeznek. De probléma van az étkezés minőségével is. Ebben a korban kell megalapozni a csonttrikulás megelőzését, ami napi fél – egy liter tej elfogyasztását jelentené. A vizsgálatok megállapítása szerint elégtelen a vitaminbevitel, nem fogyasztanak elég zöldséget, gyümölcsöt.

A korai szexualitás lelki eredetű problémákon túl a szexuális úton terjedő betegségek veszélyeit, a nem kívánt terhességet okozhatják. Ismert, hogy Magyarországon az abortuszok száma magas, ebben a 18 év alattiak művi vetélése is benne van, pedig a későbbi életet meghatározható lehet, a koraszülések, a fejlődési rendellenességek, a meddőség kialakulásában szerepet játszat.

Minden szülő úgy gondolja, hogy talán a problémát elkerülhetik és az ő gyermekét a fenti-

ek nem érintik. Ha így is van, három tanácsot szeretnénk Önök részére átadni:

1. Szülőként mindig tudja, hogy a gyermeke a nap mely szakában hol van és mit csinál.

2. Szülőként mindig tudja, hogy gyermekénél mennyi pénz van, és kérje számon, hogy mire költi.

3. Minden szülő gyermekének példaképe, a felnőtté válás mintája, ezért legyen következetes és példamutató.

Önök közül sokan úgy nőtünk föl a régi elvek szerint, hogy napirendhez kötődött az iskolás évek minden napja. Ilyen tekintetben az élet nem változott, ezért most is tizenéveseknek is szükségük van a nyolc-kilencórás alvásra, melyet a bioritmusok szerint este 9 és reggel 6 között tudja biztosítani. A reggeli azonos időben való felkelés, az étkezés azonos ideje mind az egészség megőrzését szolgálják. A vizsgálatok azt is igazolták, hogy a fiatalok nagyobb hányada szabadidejüket mozgás nélkül tv és a szá-

mítógép előtt töltik, valójában céltalanul. Ezért a családi programok és a rendszeres mozgás a testi-lelki egészséget szolgálják.

A Tisztiorvosi Szolgálat a szülők részére, különösen a szenvedélybetegségek megelőzése terén segítséget szeretne nyújtani ezeknek a problémáknak a megismerésében, kezelésében, a helyes szülői és a gyermeki magatartás kialakításában, a „Drog-tan szülőknak” című programja keretében. Ezért várjuk a szülői munkaközösségi tagokon keresztül, hogy ismerjék meg, illetve az érdeklődő szülők jelentkezhetnek az iskola védőnőjénél, Belső Maritánál, vagy az ÁNTSZ egészségnevelőjénél, Plichta Zoltánánál, illetve az osztályfőnököknél.

**Dr. Buzás Judit**  
városi tisztifőorvos

Elhangzott 1998. október 1-jén a Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola összevont szülői értekezletén.

## Verseny a névadó tiszteletére

A nagykanizsai Bolyai János Általános Iskolában az iskola névadójának – Bolyai János matematikus – tiszteletére 1998. október 12-én matematika, számítástechnika versenyt rendeztünk a város és városkörnyéki általános iskolás tanulók részére.

A versenyen 10 iskola 52 tanulója vett részt, az alábbi eredményeket érték el:

### 8. osztályosok versenyén:

- I. Gál András Batthyány Lajos Gimnázium
- II. Kasza Tamás Péterfy Sándor Általános Iskola
- III. Gál Violetta Hevesi Sándor Általános Iskola

### 7. osztályosok versenyén:

- I. Hegyháti Máté Batthyány Lajos Gimnázium
- II. Kontó Krisztián Bolyai János Általános Iskola
- III. Szántó Gergely Zrínyi Miklós Általános Iskola

### 6. osztályosok versenyén:

- I. Kövesi Tibor Péterfy Sándor Általános Iskola
- II. Cserti Róbert Batthyány Lajos Gimnázium
- III. Bedő Katalin Hevesi Sándor Általános Iskola

### Számítástechnika versenyen:

- I. Kovács László Kiskanizsa Általános Iskola
- II. Föld Bernát Bolyai János Általános Iskola
- III. Popovics Péter Rozgonyi Úti Általános Iskola

A verseny megrendezését az iskolában működő Bolyai Alapítvány támogatta.

**Bolyai János Általános Iskola**  
matematika munkaközössége

## AZ ŐSIDŐBŐL TÁPLÁLKOZÓ TEREMTETT VILÁG (Élmények, hangulatok és tények egy kiállítás megnyitóján)

Aki megnézte a Híd Dunántúli Vizuális Műhely Egyesület Soros Alapítvány Vizuális nevelési programja keretében szervezett kiállítást, egyetlen dolgot biztosan leszíri magának. A kiállító pedagógusok azt a környezetet, amibe beleszülettek, amelyben esetleg hosszú évekig tanították a gyerekeket, amelyikről esetleg sajátos véleményük is formálódott, ma már nem igen fogadják fenntartás nélkül el.

napközis beosztást kaptam, s mellette 6. és 8. osztályban rajzot tanított. Amit azelőtt soha nem csináltam. Természetesen nem csak ezért jelentkeztem a Soros Alapítvány Vizuális nevelési programjára, hanem a saját gyönyörűségemre, meg így kiélhettem az érdeklődési körömből adódó vágyaimat. A június 20-án kezdődött 9 napos alkotótáborban én magam is meglepődtem, hogy mi minden nem került ki a

rekeket, megszelídül a rosszcsonst is, de az új technikák megismerése közelebb hozott a gyermeki fantáziához és alkotókedvhez. Ez az az óra, foglalkozás, amikor minden gyerek produkálhat, szemmel láthatóan azonnal kiúnhet eredeti munkájával. Nekem is az agyagozás a kedvencem, s szerencsés helyzetben vagyunk, hiszen a közeli téglagyár mindig juttat alapanyagot. Merem remélni, hogy az én tanítványaim

Kassainé Szarjas Gertrúd rajztanár tanítványai is nagyszerű eredményeket értek el: egy arany-, egy ezüst- és három bronzérmert hozhattak haza. A Hevesi-iskola tehát kiválóan szerepelt.

En úgy érzem, hogy a gyerekek eredményeiben fellelhetjük mindazt a tudást, információt, kreatív életszemléletet, amivel az elmúlt tanévben a nagykanizsai tanfolyamon a Soros Alapítvány Vizuális neve-



Keresik azt a teret, ahol a jelenleginél jobban érzik magukat, s két kezük munkájával készített tárgyakkal szépitik, esztétikusabbá teszik. S. Nagy Katalin professzor asszony megnyitójában nagyra értékelte a balatonmáriai nyári alkotótábor – ahol ezek a művek születtek –, gratulált a rendező Stangler Lajosnak, aki a nagykanizsai zsinagógában megfelelő kiállító teret is talált a maga nemében nem hagyományos alkotásoknak.

Az október 9-én tartott megnyitói ünnepség után néhány pedagógus véleményét kértem a vizuális programban való részvételükről, de főként arról, hogy mit tudtak, tudnak, majd megvalósítani ebből iskolájukban.

**Liszóné Recseg Klára** (Általános Iskola Balatonszentgyörgy):

Ne lepődjön meg, ha végzettségemet kérdezi, én ugyanis magyar-történelem szakos vagyok. A sors és az iskolai munkaerőhelyzet azonban úgy hozta, hogy

kezem közül. Például ezek az agyagból készült bunfordi kis figurák, amelyeket itt látsz a kiállításon. Azon túl, hogy nagyszerűen érezte magát a táborban mindenki, megtanultunk olyan fogásokat, szerző- és eszközhasználatot, amit eddig még – saját bevallásuk szerint – a rajztanárok sem ismertek. Az előzőkből is kitűnt, hogy az én kedvencem az agyagozás volt. A tanév elején már is készítettem a gyerekekkel agyagból egyszerű tárgyakat, s azonnal visszajelzést kaptam tőlük a tanultakra, hogy a megfigyelő-, elemző-, tanulmányozó tevékenységük mellett elsődlegesen mindig a kreativitásukat kell ösztönözni.

**Szalai Péterné** (Szombathelyi Derkovits Gyula Általános Iskola)

Kolléganőmhez hasonlóan én sem vagyok rajztanár. Tanítónőként vállalkoztam arra, hogy a Vas, Zala és Somogy megye pedagógusai számára szervezett tanfolyamon részt vegyek. Az én eddig is tudtam, hogy a rajzórakon el lehet bávólni a gyere-

ek, hogy a tárgyak formájukkal, anyagukkal üzenetet hordoznak magukban, beszélnek hozzánk.

A kiállítás megnyitóján került sor arra, hogy S. Nagy Katalin nyilvánosan is gratuláljon Goorné Szabó Erzsébetnek, a nagykanizsai Hevesi-iskola volt tanítójának, akinek tanítványai a Japánban rendezett PENTAL Nemzetközi Gyermekrajz Pályázaton kiemelkedő eredményeket értek el. Az előző kurzuson kiváló eredménnyel végzett tanítónőt is megkérdeztük.

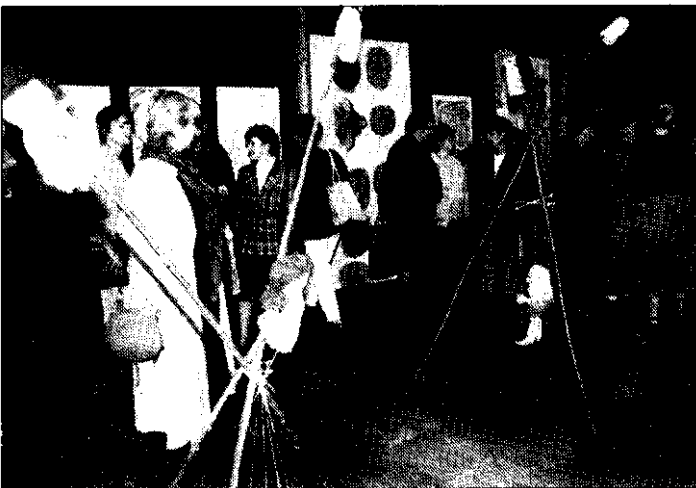
**Goorné Szabó Erzsébet**

Nagyon nagy meglepetés volt számomra, amikor megérkezett az értesítés, hogy volt tanítványaim október 17-én Budapesten vehetik át a díjakat. Már el is felejtettük a tavaszi pályázatot, s íme, megérkezett a hír az örömteli eredményről. A tavaly 2. osztályos Piroška Péter, Gál Johanna és Veres István ezüstérmert nyert egy olyan mezőnyben, ahol 83 ország 65 ezer rajza szerepelt. Volt kolléganőm,

lési programja engem felvértezett. Affinitásom már régebben is volt hozzá, de most igazán megismerkedhettem olyan fogásokkal, amik az üvegre, fára festésnél, a szövésnél, a gyöngyfűzésnél – és gyöngyhímzésnél elengedhetetlenül fontosak. Mivel több éven át tanítottam falun, ezért a tanfolyamot záró szakdolgozatomban a helyi népi hagyományok alkalmazását dolgoztam fel, azt, hogy hogyan lehet ezt beépíteni a Tárgyi és környezetkultúra tanításába. Nagy örömmre szolgált, hogy résztjnt a tanórák keretében (agyagozás, gyöngyfűzés, gyöngyhímzés, rajzolás), másrészt a szabadidős tevékenységek során (hajfonás, kontykészítés, filmnézés, mesélés, táncitanulás) összegyűjtött tapasztalataimat a szakértők ilyen jól fogadták.

Bízom abban, hogy ezekben a gyerekekben rögzült valamű a magyar nép ősi eredetű értékrendjéből – ami a saját értékrendem is –, s a falusi emberben még ma is fellelhető gazdagabb érzélemvilág megérintette őket!

**Büki Erzsébet**



## KONCERT A ZSINAGÓGÁBAN

Október 6-án került sor a Zsinagóga-lánc utolsó nagykanizsai rendezvényére. Szlovákia egyik leghíresebb kamaracgyüttese, a Moyzes (ők így írják!) Kvartett adott igen nívós koncertet az érdeklődő közönségnek. A négy muzsikos: Stanislav Mucha (első hegedű), Frantisek Török (második hegedű), Alexander Lakatos (mélyhegedű) és Jan Slávik (cselló) 1980 óta muzsikál együtt. Karrierjüket az egy évvel később rendezett országos verseny I. helyezése indította el. Még ebben az évben felvették a neves szlovák zeneszerző, Alexander Moyzes nevét. Azóta a kvartett számos nemzetközi előadói kurzuson vett részt, ahol együttműködött világhírű együttesekkel, úgy az Amadeus, az Alban Berg, a Smetana és a Janacek kvartettekkel. Sikeres szerepléseket mondhattak magukénak turnéikon, így játszottak az USA-ban, Kanadában, Indiában, Japánban és Kubában. Mind a négyen a pozsonyi

Zene- és Dráma-művészeti Főiskolán végeztek.

Márkus István – a Kanizsai Zsinagógaért Alapítvány elnöke – felvezetése után széles repertoárjukból három különböző stílusú művet mutattak be. Először Mozart B-dúr Vonósnégyesének mind a négy tételét, amelyikből különösen az Adagio és az Allegro Assai varázsolta el a hallgatót. Ezután Zeljeuka Musica Slovaca című szerzeménye következett. A szlovák népdalokból összeállított mű keresztmetszetét adta északi szomszédainak édesbűs népzenejének, a sok esetben a magyarral rokon hangzásvilágának.

A koncert Dvorák d-moll Vonósnégyesének szárnyaló dallamaival ért véget. A négy muzsikos különösen ennek a zeneműnek az előadásával bizonyította, hogy hangszere mestere, s az elért díjak és az eddig készített 20 CD nem érdemtelenül reprezentálja művészetüket.



A vendég gleisdorfi gyerekek a Bolyai Általános Iskola előtt – immáron nem először

## Romantikus zenekari est a HSMK-ban

Immár évtizedes művészbártság fűzi össze a két partner-város, az ausztriai Gleisdorf és Nagykanizsa muzsikusaikat és zeneiskoláikat. Egymás városában tett látogatások és fellépések után 1990-ben zajlott le a két szimfonikus zenekar első közös fellépése Gleisdorfban, amelyet azóta jó néhány ilyen hangverseny követett mindkét helyszínen. A kanizsai közönség 1991 februárjában hallhatta először az egyesített zenekart muzsikálni egy farsangi tematikájú esten, akkor még Karl Schabl irányításával. Az azóta eltelt évek nemzedékváltást is hoztak: a gleisdorfi zenekart jelenleg a Kanizsán 1989-ben csellistaként megismert Gunter Schabl, Karl Schabl fia vezényli, aki ma már a gleisdorfi zeneiskola igazgatója.

Ő dirigálta az egyesített zenekart a VI. Nagykanizsai Művészeti Napok keretében október 11-én megrendezett romantikus zenei esten is a HSMK nagytermében. A koncert előtt Tüttő István polgármester mondott megleghangú szavakat.

Rendkívül igényes műsort hallhatott aznap este a kanizsai közönség. A műsorválasztást minden bizonnyal a rendelkezésre álló két fiatal osztrák szólista, egy csellista és egy hegedűs determinálta. Így az est közönsége a romantika két remek

versenyművét hallhatta: Camille Saint-Saens Op. 33-as a-moll gondorkaversenyét és Max Bruch Op. 26-os g-moll hegedűversenyét. Első műsorszámként pedig Bizet Carmen-szvitjét játszotta a zenekar.

Az érett produkciókon érződött, hogy ezt a műsort Gleisdorfban a közelmúltban már előadták. A Carmen-szvit dallamossága, lírája, temperamentuma jól előkészítette a hangulatot a két versenyműhöz. Gunter Schabl értő irányítása alatt a zenekar mindhárom műben a romantikára jellemző dús, áradó sokszínűséggel, erővel, s ha kellett, érzékeny líraisággal szólt. Különösen szép pillanatokat szereztek a szólistával együtt a Bruch-versenymű lassú tételében. A fiatal szólisták: a csellista Thomas Kaufmann s a hegedűs Andreas Grossbauer (mindkettő a gleisdorfi zeneiskola neveltjei; Kaufmann jelenleg a bécsi zeneakadémia hallgatója, Grossbauer pedig a grazi szimfonikus zenekar szólamvezetője) egészen kiváló produkciót nyújtottak fölényes szólamtudásukkal, virtuozitásukkal, kifejező erejükkel.

Az eltelt évtized együttműködése, s a mostani koncert sikere garantálja a folytatást mindkét város zeneszerető közönségének örömeire.

Kocsis Katalin

## Képek '56-ról

Sümei György művészettörténész jóvoltából – akinek egyik kutatási területe '56 képzőművészeti vonatkozásai – „Képzőművészet 1956-ban” címmel kiállítás nyílt október 15-én a Honvéd Kaszinóban. A tárlat egy válogatás, melyen körülbelül tizenhat alkotás van kiállítva, köztük két rajz, amit még máshol nem mutattak be, valamint Jakovics József tíz képből álló forradalmi sorozatából két részecskére.

A kiállítást Orbán György nyitotta meg és október 23-ig látható.





# JUBILEUMI JAZZFESTIVÁL '98



**Mottó: A jazz muzsika ma is jelentős szerepet játszik a könynyebb műzsák birodalmában, melynek szolgálatára hívták életre, és melyet ma is változatlan frissességgel szolgál.**

**Vannay János\***

*Zenei Szemle 1926.*

Pénteken meglehetősen szűk, „családias” körben került sor a MKB-MenDan Jubileumi Nemzetközi Jazzfesztivál megnyitójára a HSMK Felőtt Klubjában. A sajtó képviselői és a szponzorok nagy része sem volt jelen. A rövid köszöntő után került sor Bérés János zalaegerszegi szobrászművész és a „Liberális Nagykanizsáért” Alapítvány Közös díjának átadására. A Magyar Rádió Részvénytársaság és a Hevesi Sándor Művelődési Központ jazzfesztiválok, jazzkoncertek szervezéséért, míg dr. Beke Árpád a több mint 15 évig működő Kanizsai Jazzklub színvonalas vezetéséért, lelkes szervező munkájáért vehette át a szobrász kispasztikáját. Ez az ünnepélyes átadás csak a fiatal nemzedék és a 80-as években városba költöztek számára szokatlan, hiszen az első nagykanizsai jazzfesztiválon Bérés János hasonló módon a színpadon adta át Albert Mangelsdorff német pozanosnak a John Coltrane-ről készített alkotást. A későbbi fesztiválokon

pedig Németh János keramikus által készített emléklapokkal kedveskedtek a fesztivál kiemelkedő résztvevőinek. Hasonlóan szép gesztus volt annak idején a világhírű swing-zongorista, Teddy Wilson születésnapjára köszöntése.

Hajdú István, a Magyar Rádió Rt. elnökének köszöntő szavai után a kiadott műsortól eltérően a Trio Midnight lépett színpadra. Kissé szokatlan volt, hogy a profi muzsikusok csak lassan melegedtek bele az önfeledt játékba, de később már egyértelműen meghódították a közönséget.

A nagykanizsai származású Vincze Zoltán vezette Project Orchestra tagjai igazi meglepetést okoztak. Kellemes tradicionális jazz stílusú számai nagyon jól hangszereltek voltak, s ha a nézők nem látták volna őket a színpadon, még azt hitték volna, hogy egy big-band játszik. A fúvósok közül Vincze Zoltán és Elek István játéka volt meghatározó. A norvég–magyar csapat összeszokott együttes benyomását keltette annak ellenére, hogy ebben az összeállításban először szerepeltek.

Az őket követő Blacksmith Workshop tagjai a magyar jazzélet jeles képviselői. Fekete Kovács Kornél a hazai trombitások talán egyik legkiválóbbja. Hárs Viktor bőgőn és basszus gitáron

is szenzációs volt. Schreck Ferenc és Balázs Elemér szintén kiemelkedő játékot produkált. Csejtei Ákosnak becsületére váljék, hogy a Project Orchestra után itt is helyt tudott állni. Ehhez csak gratulálni lehet.

A péntek estét a Lucky Boys Shuffle and Dixieband rendkívül hangulatos koncertje zárta.

Szombaton a Babos Projekt Romani kezdte a műsört. Babos az elmúlt évek egyik legígéretesebb formációjával érkezett a fesztiválra. Kunovics Kati és az idei Füsti Balogh Gábor zongoraverseny győztese, Oláh „Cumó” Árpád mellett a dobzseni Borlai Gergő alkotta zenekar frenetikus sikert aratott. A jazzpapa Babos Gyula, az Al Dimeola korszakát messze felülmúlva tele ötlettel és virtuozitással játszott.

A szünet után a zsűfólásig teli színházterem közönsége Ray Brown trióját láthatta.

Egy élő legenda, a jazztörténelem legkiválóbb bőgőseinek egyike csodálatos élményt nyújtott. Count Basie, Dizzie Gillespie, Duke Ellington és több más világhírű jazz-zenész kompozícióból álló műsoruk, a swing muzsika igazi gyöngyszeme.

Brown partnerei a dobnál Gregory Hutchinson és a zongorista Larry James Fuller voltak. A kitörő vastapsot követően ke-

rült sor a 72. születésnapját ünneplő Ray Brow köszöntésére. Az orwelli-előzmények után, Bérés János a színpadon átadhatta születésnapjára ajándékát és a mellé járó emléklapot. A HSMK kollektívája stílszerűen születésnapjára tortával kedveskedett az örökifjú sztárnak.

A fesztivál záróeseménye a Tiborcz Iván szaxofon, Kiss Gábor bőgő és Kőfalvi Csaba dob összetételű trió koncertje és az azt követő jam-session volt. A koncert elején Tiborcz Iván is átvehette Bérés Jánostól az erre a célra szánt kispasztikát, a Cserfői Jazzland megszervezéséért.

Összefoglalva a fesztivált, azt mondhatjuk, hogy a pénzügyi lehetőségekhez képest jó színvonalú produkciók hangzottak el. Elegáns volt a Ludvig Zoltán tervezte plakát, meghívó, belépőjegy, kitzűző és emléklap. A következő fesztiválon a színpad, díszletek terén sem ártana a barátságosabb megjelenés. A szervezéstől elvárható lett volna, természetesen képletesen szólva, hogy kevesebb légy pottyanjon a sörünkbe, méltó keretet biztosítva a fesztivál jubileumi jellegéhez.

**Halász Gyula**

\* Vannay János a nagykanizsai Városi Zeneiskola első igazgatója, karnagy, zeneszerző és publicista.













## SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ A RENDŐRSÉGEN

### KÖZLEKEDIK A CSALÁD

Ismét megrendezésre kerül a Közlekedik a család című vetélkedősorozat. Szeptember végéig lehetett jelentkezni, tudhattuk meg. Nyolc nagykanizsai család jelentkezett a vetélkedőre, köztük vannak olyanok is, aki már nem először próbálkoznak. Október utolsó napján kerül sor a helyi fordulóra, amelyben vezetési, biciklizési tudásukról elméletben és a gyakorlatban is számot adhatnak majd. A nyertesek külföldi utazáson vehetnek majd részt, mondta el Fekete Péter.

### 100 LÁBRA KELT BRINGA

Több mint száz biciklit tulajdonítottak el a nyár végén-ősz elején a város területén, elsősorban a keleti városrészben. Sorozatos lakásbetörések voltak főként a keleti városrészben, 16 la-

vető tetteiről számolt be, aki csak nenuégiben lépte át a nagykorúság küszöbét, de már 75 rendbeli lopás, 81 rendbeli okirattal való visszaélés gazdagítja bűnlajstromát. Több ízben tetten érték már, ám ez idáig mindig sikerült kivágnia magát, hol díjbeszédnek adta ki magát, és régi számlát lobogtatott, hol lejárt parkolócédula ellenértékét akarta behajtani. Fiatalkorú tetteitárral dolgozott, hamis adásvételi szerződéssel próbálta tulajdonosságát bizonyítani egy kerékpár adás-vételekor. A sajtótájékoztatón elhangzott, hogy az eredendően véten állampolgárok maguk is gyakran vállnak orgazdává, hiszen a lopásból származó értéket sokszor ők vásárolják meg, és csak keveseknek válik gyanússá, hogy fillérekért jutnak komoly értékhez. Az orgazda-hálózatok leleplezése egyébként nem egy egyszerű dolog, hiszen a bűnelkövetők



kást tört fel egy háromtagú csapat, a tetteseket sikerült elkapni. A lakástulajdonosok sokat tehetnek értékeik védelméért, a rendőrséghez, illetve a vagyonvédelmi vállalkozásokhoz bekötött riasztórendszereknek komoly jelentősége van, részben a csendes riasztás folyamán a helyszínen tetten érhetők az elkövetők, másrészt hamar híre megy, melyik az az ingatlan, amely védelemmel van ellátva, és az ilyet elkerülik a bűnelkövetők. Az ősz beköszöntével gyakoribbá válnak a pincefeltörések terményeltulajdonítások, műszaki cikkllopások. Ezek a tulajdonosok gyakori látogatásaival megelőzhetők. Már megkezdődtek a fenyőgallylopások, és nagy valószínűséggel az idei év sem múlik el fenyőlopások nélkül.

### NE LEGYEN ORGAZDA!

Trenesényi Gyula egy olyan elkö-

maguk nem szívesen leplezik le őket, mivel a büntetés letöltése után ismét segítségükre lesznek utalva, a rendőrségnek pedig kiterjedtsége okoz gondot.

### VESZÉLYES VEZETÉKEK

A vasútvillamosítással egy újabb veszélyforrással gazdagodott városunk. A beruházás valóban örömdetes, ám nagyon fontos, hogy mindenki ismerje a vezetékek által hordozott veszélyeket. A vasúti felsővezetékben 25 ezer Volt van, ez több mint életveszélyes. A vezetékek 6 méter magasságban húzódnak, két méteren belüli megközelítésük már életveszélyes, tehát botokkal felnyúlni, vagy a vasúti felüljáró részei között lenyúlni nem tanácsos, mint ahogy a létrával ellátott mozdonyok és vasúti kocsik tetejére felmászni sem.

D.É.

## ÓVODÁSOK TALALKOZÓJA

Az elmúlt het közepén került sor a surdi művelődési házban az óvodások találkozója. A rendezvényen óvónők és dadusok kíséretében több mint száz óvodás vett részt. A surdi művelődési otthon és a Társulás által szervezett játékos délutáni keretben ezúttal az egymashoz közel lévő települések legkisebbjei ismerkedhettek meg egymással. A délutáni folyamán volt lehetőség az óviban tanultak felelevenítésére, dalok, versek előadására is. Az egybegyűltek Farkas Tibor műsorát is meghallgathatták, aki a fellepetést ingyen vállalta. Akik megéheztek, megsomjaztak, azokra terített asztal vart, tea, kekszek és csipszek. A találkozó sikeresen felbuzdulva november 14-én az általános iskolák alsó tagozatosainak találkozója kerül majd sor, azt követően a felsősök találkozója, tél derekán pedig az idősök találkoznak majd, a tervek szerint egy karácsonyi ünnepség keretében.

## A TRÉNING ELMARAD

Érdeklődés hiányában elmarad az az esélynövelő tréning, amelyet a Nagykanizsa és a Környező Települések Területfejlesztési Társulása szervezett azoknak a fiataloknak, akiknek nincs állásuk. Mint megtudhatuk, több érintett is időhiányra

hivatkozva utasította vissza a képzésben való részvételt. Azt sajnos nem sikerült megtudnunk, hogy vajon mit csinálnak ezek az emberek, ha nincs munkájuk, de remélhetőleg az erre felhatalmazott szervek azért felteszik e kérdéseket.



# LEGYEN ÖN IS VILÁGJÁRÓ!

**Csatlakozzon  
az Internet-használók  
népes táborához!**

**MOST RENDKÍVÜLI  
KEDVEZMÉNYEK ÉS  
INGYEN CD VÁR  
MINDEN ÚJ BELEPŐRE**

**HC Byte, az Internetszolgáltató**

**CÍM: Nagykanizsa, Eötvös tér 21.  
Telefon/fax: 93/314-333, 93/314-355**



**CRE-Art Studio**

(30) 597-972, (30) 939-945, (30) 694-349

- ☉ **WEB-lapok készítése**
- ☉ **dekorációk tervezése és kivitelezése**
- ☉ **egyéb grafikai munkák**



## TELEKI WASHINGTONBAN

Teleki László, aki a helyi kisebbségi választások eredményeként újra a cigány kisebbségi önkormányzatba jutott, az elmúlt hét végén az amerikai nagykövetség meghívására az USAID szervezésében az Amerikai Egyesült Államokba, Washingtonba utazott. A tanulmányút hétfős tagsága között van dr. Hegyesiné Orsós Éva, a Nemzeti, Kisebbségi és Etnikai Hivatal volt államtitkára is.

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN  
NAGYKANIZSÁN ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN

ÁRA: 50 Ft

# KANIZSA

DÉL-ZALAI HETILAP

Nagykanizsa, Terv u. 3.  
Telefon/fax:  
(93) 312-305

ALAPÍTVÁ:  
1989.

X. évfolyam 43. szám  
1998. október 30.

## „MIT ÉR AZ ÜNNEP?”



Isten és ember bocssássa meg, hogy október 23. kapesán idézem a dalt a fenti címben, de ennek dallamai és főként szövege öltött agyamba a múlt péntek óta nemegyszer.

Én azt hittem, hogy ma már ünnep lehet az ünnep. Ez naivitás volt, mert sem a szervezés, sem a lebonyolítás, sem a részvétel nem ezt tükrözte gyerekenként évről évre a ma megint nem tudom, hogyan nevezem események után, de mindenképpen és hivatalosan Köztársaságunk ünnepén. A rendőrség állt a sarkon, biztosította a rendet – bizonyára nagy rendbontásokat, ifjonti tüzzel lobogó ellen- vagy forradalmárokat várt valaki az ünnepi helyszínre. No, nem voltak ott, de nemcsak ők. Vajmi kevesen voltak így – hála Istennek! – tanúi a fúvószenekari aláfestéssel a magasba húzott lobogók méla lengedezésének, az ünnepi koszorúzásnak. Ez utóbbi – mintha az üldözöttség korát idézte volna a dramaturgia – már véget is ért, mire elkezdődött volna. Városunk vezető ereje és egynémely volt polgármesterjelölt – akik mind-mind ismerik az órát – hiába is készültek az eseményre, már csak a kevés számban lobogó gyertya és a járdának háttal fekvő koszorúk látványa fogadta őket a Károlyi kertben – Ennyi volt? Legyünk túl rajta? Az ünnep fényét tovább emelő események még nem értek véget, ugyanis az a néhány volt és leendő képviselő valamint a szereplők baráti

köre a színpad felé fordulva a függönynek és az üres szónoki emelvénynek a gépzene hangjait erősítendő elénekelt az állami Himnuszt. Sem verbálisan, sem vizuálisan nem derült volna ki a helyszínen, mire érkezett a nép az istenadta az ünnepség helyszínére. Egyébként volt ünnepi beszéd, ahogy illik és volt az ünnepség többi részét messze felülmúló műsor is a cserhátis gyerekek jóvoltából. Ennyi.

Puritan ünnep? Ünnep-e még? Gyorsan letudtuk – talán nemcsak külsőségekben? Még a fáklyák sem ragyogtak be a kanizsai esti utcákat... Mit ér az ünnep (is) Kanizsán, emberek?! Valami elmaradásunk csak lehet, annak ellenére, hogy a „háromnapos ünnep” a Volán jóvoltából városunkban három napig vasárnap volt. Bezzeg Egyszeren szombaton még szombat. Igaz, ott az ünnepnek megadták a módját.

L. I.

## LEGFELSŐBB BÍROSÁG

A Legfelsőbb Bíróság november 11-én tárgyalja a volt piacon árusítók által indított pert. Mint a felperesek képviselője tájékoztatta lapunkat, azt kéri, az LB mondja ki, hogy a nagykanizsai közgyűlés jogtalanul járt el, amikor bezárta a volt kanizsai piacot.

Amennyiben ezt a Legfelsőbb Bíróság kimondaná, kártérítési pert indítanak a mostani felperesek.

## HIRDETME NY

Tájékoztatjuk Nagykanizsa Megyei Jogú Város lakosságát, hogy az 1998. október 18-i helyi önkormányzati képviselők és polgármester, valamint a kisebbségi önkormányzati választás végleges eredménye az alábbiak szerint alakult:

**Polgármester:** Tüttő István Nagykanizsa, Kossuth tér 5.

MSZP

**Egyéni választókerületben megválasztott képviselők:**

- |  |        |
|--|--------|
| 1. számú választókerület: Bicsák Miklós Nagykanizsa, Felsőerdő u. 48.          | MSZP   |
| 2. számú választókerület: Dr. Horváth György Nagykanizsa, Magyar u. 21.        | MSZP   |
| 3. számú választókerület: Balogh László Nagykanizsa, Corvin u. 6/A.            | FIDESZ |
| 4. számú választókerület: Tóth László Nagykanizsa, Teleki u. 9/A. B lh. II.    | MSZP   |
| 5. számú választókerület: Dr. Csáki Iván Tamás Nagykanizsa, Kisberki u. 11.    | FIDESZ |
| 6. számú választókerület: Birkner Zoltán Nagykanizsa, Liszt F. u. 1/A.         | FIDESZ |
| 7. számú választókerület: Budai István Nagykanizsa, Kazanlak krt. 7.           | MSZP   |
| 8. számú választókerület: Györek László Róbert Nagykanizsa, Rózsa u. 19/A.     | FIDESZ |
| 9. számú választókerület: Gyalócai Zoltán Bálint Nagykanizsa, Péterfai u. 1/H. | FIDESZ |
| 10. számú választókerület: Marton István Nagykanizsa, Szekeres J. u. 15.       | FIDESZ |

FKgP-KDNP-MDF

- |   |        |
|---|--------|
| 11. számú választókerület: Tóth Zsuzsanna Nagykanizsa, Herman O. u. 2.        | FIDESZ |
| 12. számú választókerület: Tarnóczi Attila Nagykanizsa, Babóchay u. 5.        | FIDESZ |
| 13. számú választókerület: Kiss László Sándor Nagykanizsa, Szentendrei u. 55. | FIDESZ |
| 14. számú választókerület: Antalics Dezső Nagykanizsa, Fő út 22.              | FIDESZ |
| 15. számú választókerület: Dr. Gógós Péter Nagykanizsa, Körmös u. 9.          | FIDESZ |

**Kompensációs listán megválasztott képviselők:**

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Böröcz Zoltán Nagykanizsa, Garay u. 3/A.                  | MSZP                            |
| Kelemen Zoltán Pál Nagykanizsa, Liszt F. u. 8/A.          | MSZP                            |
| Dr. Fodor Csaba Nagykanizsa, Haladás u. 31.               | MSZP                            |
| Zsoldos Ferenc Nagykanizsa, Csengery út 18.               | Városvédő Egyesület Nagykanizsa |
| Cserti Tibor Nagykanizsa, Új Élet u. 2.                   | Városvédő Egyesület Nagykanizsa |
| Törőcsik Pál Nagykanizsa, Erdész u. 3/C.                  | FIDESZ                          |
| Röst János Nagykanizsa, Alkotmány u. 185.                 | SZDSZ                           |
| Mayer Ferenc Nagykanizsa, Teleki u. 7.                    | SZDSZ                           |
| Dr. Kalmár Béla Nagykanizsa, Berzsenyi D. u. 10/A.        | FKgP-KDNP-MDF                   |
| Broczkoné dr. Baranyi Enikő Nagykanizsa, Kisfaludy u. 25. | FKgP-KDNP-MDF                   |

**Kisebbségi Önkormányzat tagjai**

**Horvát**

- |  |           |
|--|-----------|
| Horváthné Dobos Etelka Nagykanizsa, Zrúnyi M. u. 28/B. | Független |
| Konkoly Lászlóné Nagykanizsa, Hunyadi u. 11.           | Független |
| Prosznyák Zsolt István Nagykanizsa, Magyar u. 4-6.     | Független |
| Rácz Erika Nagykanizsa, Levente u. 24/A.               | Független |
| Vargovics József Árpádné Nagykanizsa, Magyar u. 90.    | Független |

**Cigány**

- |  |                  |
|--|------------------|
| Teleki László Nagykanizsa, Felsőerdő u. 33.  | Zalai „A Nostru” |
| Váradai Istvánné Nagykanizsa, Hunyadi u. 16. | Zalai „A Nostru” |
| Nagy József György Nagykanizsa, Úttörő u. 3. | Zalai „A Nostru” |
| Molnár Jenőné Nagykanizsa, Munkás u. 14/C.   | Zalai „A Nostru” |
| Lendvai Ferenc Nagykanizsa, Pivári u. 99.    | Zalai „A Nostru” |

Nagykanizsa, október 27.

Helyi Választási Iroda vezetője

## Hány tagú a testület?

A helyhatósági választások hivatalos eredményéről szóló közlemény szerint, amelyet a helyi választási iroda becsátott rendelkezésünkre, nem lesz Teleki László tagja a nagykanizsai Közgyűlésnek. Legalábbis ez derül ki a hivatalos anyagból. Természetesen lapunk tudakozódott a CKÖ-nél, ahol megtudhattuk, hogy a Választási Bizottság hétfőn délután ülése-

zett, ahol jóváhagyták Váradai Istvánné és Nagy József visszalépését, és ezzel Teleki László kedvezményezettként a nagykanizsai Közgyűlés tagjává válhat. Lapzártánkig, kedden délután kettőig, sem a Helyi Választási Bizottság, sem a Választási Iroda nem juttatott el hivatalosan kiegészítést a korábbi közleményhez, így hivatalosan nincs információink arról, hány tagú lesz a nagykanizsai Képviselőtestület.



## BÜNMEGELŐZÉS

## ISMÉT KÜLFÖLDIEK



Horváth István őrnagy

Ismét külföldi – jelen esetben román – állampolgárok ellen indítottunk büntetőeljárást. Történt ugyanis, hogy egy jó nevű kiskanizsai Panzióban román állampolgárok szálltak meg október közepén, mivel sem munkájuk, sem egyéb más megélhetési forrásuk nem volt, bűncselekmény elkövetéséből tartották fenn megélhetésüket. Főleg valútázból és üzleti lopásokból merítették anyagi javukat. Módszerük között szerepelt olyan speciálisan kialakított táskák használata, mely a nagyobb üzletekben, butikokban a lopás ellen felszerelt, főleg ajtóknál elhelyezett érzékelőket átjárta. Lényege az, hogy a táska belső részét ellátják még egy kisebb fóliával befedett táskarésszel, mely visszaveri az árukon rejtetten elhelyezett adók sugarait, így a lopásból származó tárgyakkal az áruházakból szabadon, lebukás nélkül távozhatnak, majd orgazdáknak értékesítik jóval értékük alatt azokat. Jellemző, hogy szállásadójukat is egy óvatlan pillanatban 20.000 Ft-tól szabadították meg.

Az eljárás alá vont román állampolgárokról megállapítottuk, hogy már nem ismeretlenek a magyar igazságszolgáltatás szervei előtt, mivel a városi bíróság egy előző ítéletében hat hónap börtönbüntetésre ítélte B.P.V és TT.-t, melynek végrehajtását 2 évre felfüggesztette, egyben elrendelte kiutasításukat.

Az útleveleiknek ellenőrzése során alapos gyanú merült fel arra vonatkozóan, hogy azt meghamisították, ezért szakértői vizsgálatra küldtük. Tudni kell a román útlevelekről azt, hogy azok ugyan olyan biztonsági fóliával vannak ellátva, mint a magyar útlevelek, személyi része teljesen lefóliázott, s annak megbontása maradandó nyomot hagy. Ezen útlevelek fóliája része is deformálódott, s meggyűrűt, mely abból eredhet, hogy nevezettek megbontották – hamisítás céljából – útlevelek személyi részét, hogy az megváltoztatva ne kelljen az országot elhagyni, s az országban maradni.

Lopott vagy megvásárolt úti okmányokban saját fényképüket helyezik el, így más névvel ellátott „szűz” útlevelekkel érkeznek. Jellemzően, olyan személyek keressék fel városunkat, itt értelemszerűen a román, bolgár, ukrán és egyéb keleti országokból érkeztetkekre kell gondolnunk, akik már saját hatóságuknál ismertek, s bűncselekmények elkövetését tervezik az ismeretlenség homályában. Többször szoltam már az idegenrendészeti törvényünk súlyos hibáiról, sajnos ezeket használják ki maradéktalanul a rossz úton járók.

Előterjesztésünkre a városi bíróság mindkét személyt elzetes letartóztatás alá rendelte.

Horváth István  
őrnagy

## JUBILEUMI SOROZAT

## A ZALAI 47. HONVÉDZÁSZLÓALJ FELÁLLÍTÁSA

1848 őszi az országra szakadó önvédelmi harc vállalásának központi kérdése egy ütöképes nemzeti haderő megteremtése volt. Közéjük tartozott a 47. Honvédszászlóalj néven ismert egység, amelyik pályafutását mint az első zalai önkéntes nemzetőr zászlóalj kezdte 1848. szeptemberében. Részt vettek a kanizsai, a letenyi, a friedani ütközetben, s a szabadságharc legnagyobb csataiban Moórtól a világoşi fegyverletételig.

Az Országos Honvédelmi Bizomány intézkedése nyomán szeptemberben kezdetét vette a toborzás, s származás és lakhelyre való tekintet nélkül ide felvételre nyert bárki. Amíg a teljes létszámú zászlóalj fel nem állt, addig a megyében állomásozó ellenség meggyengítésére is bevettek őket, így például a Kanizsát megszállva tartó horvát csapatok ellen. A zászlóalj kanizsai tartózkodása idején állította ki 40 fő önkéntesét a város is. A toborzás Kanizsán könnyen ment, de a ruházatkodás és felszerelés költségeit, a több mint 1000 Ft-ot szinte úgy koldulták össze a városi tanácsosok.

A felszerelésükkel egyébként ele-

inte gond volt, elsősorban az, hogy a már századokba szerveződött önkéntesek semmilyen fegyverre sem rendelkeztek. Az ellenségtől lefoglalt bakancsokból kaptak 1225 párat, s nadrághoz is ezúton jutottak. Egy kanizsai kereskedő szerzett először számukra 24 db modern, szuronyos, gyutacsos puskát, majd az O-HB 500 db jó fegyverrel és teljes ruházattal látta el őket.

A zászlóalj azon óhaja, hogy a jelenlegi összetétel és tisztikar megtartásával osszák be őket a rendes honvéd zászlóaljak közé, teljesült, hiszen már október 16-án Gyika Jenő vezetésével ott találjuk őket Perczel Mór seregében.

Ha az egykori, igen kevés rólu szoló adatot áttanulmányozunk, és ezt egy véletlenszerű mintavételnek tekintjük, akkor a foglalkozási összetétel feltehetően így alakulhatott: 9,6% értelmiség, 9,2% kézműves, 55,1% földműves, 23,8% szolgáltató. Ebből az összetételből arra következtethetünk, hogy a zászlóalj létrejöttét a hazafiúi becsvágy, a lelkesedés és az anyagi érdek egyaránt motiválhatta.

Büki Pálné

## KIÉRT VAN A KÉPVISELŐ?

Lehet; kedves olvasó, hogy most azt mondja, felesleges kérdést tettem fel. A képviselő természetesen a választóiért van. Elsősorban és aláhúzva. Másodsorban lakóhelyéért, s minden más csak ezután következhet. A pártérdek is! Hogy az elmúlt nyolc év gyakorlata itt Nagykanizsán ebből mit mutatott fel, azt most nem kívánom elemezni, habár mint a két helyi médiában forgolódo nyitott szemű ember számtalan példát tudnék felsorakoztatni: Mert mire véljem azt a tájékoztatáságot, ha az újságíróknak kell hosszú sorokban előterjesztienie, a képviselő körzetének tömeges szociális negatívumait s az illetékes erről édeskesveset tud, és milyen piederstálra emeljem azt, akít a Magyar utcai polgár vasárnap délelőtt is lakására mer hívni, mert problémája

akuttá vált, s mert bízik választottjában.

Ha igaz a politológusoknak az állítása, hogy 1998-ban Magyarországon, a helyhatósági választásokon a személyiségek győztek, akkor a mi kis városunkban is büszke lehet minden megválasztott képviselő. Főként az újraválasztottak! Átütött a sajtó híreitől az urnákon át az alakuló közgyűlésig ez az erő. De igaz-e ez? El lehet gondolkozni azon, hogy hol, melyik városrészben lett ez az eredmény. Mert hát ha alig ismerték a jelöltet – mint több körzetben is előfordulhat –, akkor mégis ott a leváltani, felváltani elv érvényesült, vagyis nem a személyiség, hanem a kormányzópart, avagy szövetségesei nyertek. Mire ez az írás megjelenik, arra talán közzéteszik a számszerű ered-

ményeket is. Mert egy vagy két szavazattal nyerni, az ugye mégsem ugyanaz, mint az elsőprő többségi akaratot megszerezni. Tanulságos lenne ennek a ténynek is az elemzése. Tény, hogy a mezőny nem vált egységűvé, helyileg sem teljesült a kormányzópartiak és az ellenzékiek reménye. Habár azt, hogy az előzőbe Nagykanizsán kik tartoznak, s élnek-e, igazán működnek-e FIDESZ (és más) alapszervezetek, azt én nem tudom. Pedig mint mondtam volt, a helyi médiák világában élek. Ez azonban bizonyára az én tájékoztatásom eredménye, a választópolgárok tudják, amit tudniuk kell.

Végül, újra csak visszatérek (meg még többször is fogok) a nagykanizsai közvélemény-kutatás eredményére. Az új képvise-

lőknek (de a régiéknak is), egy két tanulságot ebből is érdemes megfogadniuk. A megkérdezetteknek csak egyharmada érezte úgy, hogy akaratának ismerete, figyelembevétele megtörténik (teljes mértékben 2%, nagyrészt 32%). Miért?

Végére lehetne járni, hogy az elégedettség-ráta – véleményem szerint! – miért lett katasztrófális (elégedett: teljes mértékben 9%, nagyrészt 6%, egy kicsit 10%). A következő adatokat szinte félve írom le, de feltétlenül figyelembe ajánlom (kulturálatlan 40%, nem hozzáférő 41%!!!, közömbös 44%, passzív 44%, inkább a párt érdekeket tartja szem előtt 50%, gyenge 56%, indulatos 60%, megosztott 78%)

Ezen lehet és kell is változtatni!

Büki Erzsébet

# VÁLASZTÁS

## NYERTESEK VAGY VESZTESEK

Két hete, hogy lezajlottak a helyhatósági választások Nagykanizsán. Hivatalos eredmények még nincsenek, de már tudható, kik a nyertesek és kik a vesztesek az idei választásoknak. Egy héttel a megmérettetés után lapunk a jelöltek állító politikai pártok és civil szervezetek elnökeinek véleményét kérdezte a választások eredményéről és a most felálló testület összetételéről.

Minden párt, illetve szervezet elnökének az alábbi két kérdést jutattuk el:

1. Értékelje a választások eredményét saját jelölő szervezete, pártja szempontjából.
2. Szakmailag vagy politikailag delegált testület jött létre ön szerint?

### Bognár László (EZMSZ):

1. Nem jött be a várakozásunk. Nem olyan volt ez a választás, amilyet vártunk, az eredmények sem úgy alakultak. Az olyan kis civil szervezetek, mint a miénk, számára kedvezőtlenül alakultak a dolgok, a programunkat is csak politikai, fizetett hirdetésként tehetjük volna közzé, ám erre a kis civil szervezeteknek nincs pénzük. A választásoknak számunkra egy nagy előnye, és eredménye azért volt: megszületett az összefogás, létrejöhett egy civil szervezet.

2. Politikailag delegált testület jött létre.

### Göndör István (MSZP)

1. Mindenképpen pozitívan értékeljük, hiszen a városnak ismét szocialista polgármestere van. A szomszéd városokat (pl.: Zalaegerszeg) tekintve kiemelkedő eredményt értünk el a hét szocialista önkormányzati képviselő megválasztásával.

Külön eredménynek értékeljük, hogy a megválasztott képviselő-jelölteink a felállítandó szakbizottságokban a gyakorlatuk és szaktudásuk alapján eredményesen tudnak a városért dolgozni. (jogász, oktatási szakember, pénzügyi szakember, gazdasági szakember, szociális ügyekben, sport ügyekben gyakorlatot szerzett szakember).

2. Az MSZP képviselőit tekintve szakmai frakció jött létre. Gyakorlott gazdasági szakember, gazdasági jogász, kiváló pénzügyi szakember, a korábbi testületben szociálpolitika, oktatás, sport terén gyakorlatot szerzett szakemberek alkotják a szocialista frakciót.

A tudatos kiválasztás és jelöltállítás eredményeként bármelyik önkormányzati szakbizottságba képesek vagyunk szakirányú végzettséggel és gyakorlati ismeretekkel rendelkező szakembert kiállítani. Ugyanakkor azt is látni kell, hogy a testületbe került és frakció létrehozására képes szervezetek nem rendelkeznek hasonlóan sokoldalú adottsággal.

### Marton István (FKGP-KDNP-MDF)

1. Az FKGP-KDNP-MDF választási koalíció szempontjából az egy egyéni és a két listás hely egyértelmű kudarc. A tíz listát állító párt és szervezet közül – a választási eredmények alapján – velünk együtt három alakíthatna képviselő csoportot. Valószínűleg azonban – a további polarizáció jegyében – csak a Fidesz-MPP és az MSZP fog.

Ismételten beigazolódott, hogy választást csak látványos reklámkampány és pártszimpátia alapján lehet nyerni.

Az MSZP-s polgármester és a kormánykoalíciós testületi többség együttélése – várhatóan – nem sok jóval bízhatja a várost.

2. Ezt komolyan kérdezi?

Ha mégis igen, visszakerdezek. Láttam már Ön szakmai alapon kiválogatott önkormányzati képviselő-testületet?

Igazolódott a klasszikus mondas a nyerőképességről és a majdani hasznosságról (mármint, hogy semmiféle összefüggés nincs közöttük). Nem hiszem például, hogy a belvárosból Kiskanizsa érdekeit megfelelően lehessen képviselni. De azt sem, hogy Palinból a Katonaréti vagy Bagola lakóit – és ez is majdnem megtörtént. A pártok gyakran a mögöttük álló gazdasági érdekcsoportok foglyai.

Szakmai minimumok megléte esetén kizártnak tartom, hogy a 27 fős testületbe 8 középiskolai tanár vagy 4 orvos kerülhessen, miközben alig van jogász, mérnök és közgazdász. Remélem ezek után, legalább az egészségügy és az oktatás helyzete rendben lesz városunkban.

### Röst János (SZDSZ)

1. A közvélemény-kutatásoknál a lakosság úgy nyilatkozott, hogy a választásoknál döntően a képviselőjelöltek addig végzett munkája, szakmai életútja és személyiség jegyei alapján

hozza meg döntését, és nem kizárólagosan pártszimpátia alapján.

Az SZDSZ jelöltjei jól felkészült szakemberek voltak, pozitív, korrekt kampányt végeztünk, így nyugodt szívvel és optimistán várhattuk a választást.

A választást követően a Közgyűlés összetétele lényegében leképzte a parlamenti pártok arányait. Pozitív elem, hogy szélsőséges párt képviselői nem kerültek be a testületbe, és az a tény, hogy civil egyesület és a cigány kisebbség képviselői is részt vesznek a testület munkájában.

A választás végeredménye összegezve: A jelenlegi politikai divathullám határozta meg.

Az SZDSZ szereplésével nem lehetünk elégedettek, ugyan felülmúltuk a parlamenti választásokat a 10%-os szereplésünkkel, de lényegesen elmaradt a várakozástól.

A választás elemzését követően a következtetéseket le kell vonni, és meg kell keresni azokat az új utakat, politikálási lehetőségeket, amelyek az SZDSZ, a liberalizmus rangjának megfelelő képviselőt adhat.

2. Az SZDSZ jelöltállításánál fontos szempont volt, hogy a város működtetéséhez értő, a gazdasági folyamatokban eligazodó, és a legszélesebb szakmai spektrumot felölelő jelöltek legyenek.

A közgyűlés tagjainak szakmai végzettsége eltolódott a humán értelmiség (tanár, orvos) irányába, a reál értelmiség, a műszaki-gazdasági szakemberekhez képest.

Kimondottan aggasztónak tartom, hogy a testületben kevés a gazdasági szakember.

Ezeket a hiányosságokat nehezen lehet korrigálni, egy lehetőség marad, hogy a szakbizottságok külső tagjait kizárólagosan szakmai szempontok alapján választják meg.

### Törőcsik Pál (Fidesz-MPP)

Nem kívánom kommentálni a választási eredményeket, amelyek már minden polgár előtt bizonyára ismertek. A polgárok a változásra szavaztak a választásokon. Azzal, hogy többséget sikerült szerezni a Közgyűlésben, módunk lesz megvalósítani a programunkat. Négy év áll rendelkezésünkre ehhez, azt hiszem komoly feladatok állnak előttünk, és remélem, sikerrel járunk. A polgárok négy év múltán számon kérik majd, mit végeztünk, nem lesz mód a körülményekre hivatkozni, a felelőség a miénk.

2. Jelöltjeinket a párt tagságából,

szimpatizánsainkból válogattuk, abból a csapatból, amely a rendelkezésünkre állt. A kiválasztás fő szempontja az emberi rátermettség volt. Én úgy gondolom, a lehetőségeinkhez mérten sikerült olyan jelölteket állítanunk, akik a Közgyűlésbe jutva képesek lesznek megfelelő szakértelemmel, és felelőséggel tevékenykedni a városért.

### Lovrencsics Lajos

1. A Városvédő Egyesület részéről a választások eredményét az alábbiak szerint értékeljük:

Véleményünk szerint a választási kampányok megfeleltek a törvényes előírásnak, egyetlen jelölő szervezet sem bocsátkozott túlzásokba sem a jövő feladatok meghatározásánál, sem a más szervezetek tevékenységét illetően.

Mivel a választópolgárok a jelölő szervek jóvoltából olyan helyzetbe kerültek, hogy válogathattak fiatalok és idősebbek, gazdaságilag tapasztalt, vagy tapasztalatlan jelöltek közül, úgy gondoljuk, hogy bizonyos fokig a személyes ismeretség döntött a végeredmény kialakulásában. Az egyesület részéről elégedettek vagyunk az eredménnyel, noha szívesen vettük volna, ha még egy-két gazdaságban és gazdasági háttérrel rendelkező jelöltünk bekerült volna.

2. A fentiekből adódóan általános elméleti felkészültségű testület jött létre, azonban itt egyes területek túlsúlyba jöttek, elsősorban a humán oldalról és kisebb a szükségesnél a gazdasági jártassággal rendelkező, gyakorlati életben helytálló személyek száma. Talán jobb lett volna, ha a gazdasági háttér által jelöltek nagyobb számban vehetnének részt a testületi munkában, amely egyben szélesebb körű gazdasági ismeretek és feladatok végrehajtásában támogatottságot élvezhettek volna.

Mivel az előzőekben azt állítottuk, hogy általános ismeretekkel rendelkezők kerültek a testületbe, bízunk abban, hogy a helyzetfelismerésük alapján a jövőben működtetni kívánt különböző bizottságokban mint külsősök a testület által meghívásra kerülnek és megteremtetheti azt a gazdasági támogatottságot, közvetlen gyakorlati oldalról is, amellyel a jelölő szervezetek által, mint programot meg lehet valósítani.

Bízunk abban, hogy az új testület a várost érintő kérdésekben elszakad a pártérdekektől, frakcióérdekektől, együttes erővel segíti a város gazdasági, kulturális életének megteremtését.

# UTÁN

## BÚCSÚZÓ KÉPVISELŐK

Lapunk azokat a volt képviselőket kérdezte, akik az elkövetkezendő négy évben már nem lesznek tagjai a nagykanizsai képviselőtestületnek. Két kérdést intéztünk hozzájuk: 1. Hogyan tovább a választások után? 2. Vállalnak-e közszereplést, bizottsági tagságot az elkövetkezendő négy évben?

Az alábbi válaszokat adták:

### Balogh György:

1. A képviselőségeről már a választások előtt lemondtam, az esélytelen nyugalmával vártam a választások eredményét. Csak azért vállaltam a közszereplést, mert szerettem volna voksokat gyűjteni a pártomnak, de ez se nagyon sikerült. Lezárult egy nyolc éves időszak, mostantól olyan dolgokkal szeretnék foglalkozni, amelyekre az elmúlt közel egy évtized alatt kevés időm volt.

2. Eddig sem voltam egy minden lében két kanál típus, mostantól pedig a protokolláris megmérettetések is elmaradnak, ezt az időt másra fordíthatom. Bizottsági munkát természetesen vállalok, ha erre felkérést kapok. Közel egy évtizedes tapasztalatom alapján az ügyrendi bizottságban vállalnék munkát.

### Balogh Tibor:

1. Végzem a feladataimat, amelyekből nem lett kevesebb, legfeljebb más jellegűek. 2. Ha felkérnek rá, természetesen vállalom bizottsági munkát, a legközelebb hozzáam a Szociális és Egészségügyi Bizottság áll.

### Béres Márton:

1. A saját egzisztenciámmal szeretnék foglalatkoskodni, keresem a helyem. Több pályázatom is van, remélem, valamelyik csak megvalósul. 2. Ha felkérést kapok, természetesen szívesen vállalom bizottsági munkát.

### Deiszinger József:

Még annyira korainak érzem a dolgot, hogy egyik kérdésre sem tudok érdemi választ adni.

### Kalmár István:

1. Még minden bizonytalan, még fel kell dolgoznom az elmúlt időszak eseményeit. 2. Természetesen vállalom közszereplést, és bizottsági tagságot is, ha erre felkérést kapok. Én úgy gondolom, nem kell mindenképpen visszavonulni, különösen akkor nem, ha az ember úgy érzi, hogy a kora és a képességei is lehetővé teszik a közéletben való tevékenykedést.

### Dr. Kerekes József:

1. A vártnál gyengébb szereplésünk a konzekvenciák levonására készítetnek minket, ezt mindenképpen meg kell tennünk. Mindenképpen szeretnék a pártban tevékenykedni, és közszereplést csak ilyen formában kívánok vállalni.

2. A bizottságok elosztását már az új testület fogja megtenni. Én nem hiszem, hogy bárhová is felkérést kapnék, ha mégis, nem kívánok ezzel a lehetőséggel élni.

### Krémer József:

1. A szakmám elegendő feladatot ad, sőt talán néha túl sokat is. Olyan ember vagyok, aki mindig megtalálja a helyét az életben, nem érzek kiűzhetetlen ürt. Amíg alpolgármesterként tevékenykedtem, kevés időm jutott a szakmámról, a vállalkozásunkra, amelynek terheit addig egyedül a feleségem vállalta át. Kevés idő jutott a családomra is. A most felszabaduló időt ezekre a dolgokra kívánom fordítani. Szeretek a telkemen tevékenykedni, most jobban lesz időm a fákra, bokrokra, növényekre, most több időt tölthetek ott.

2. Természetesen vállalom bizottsági munkát, ha erre felkérést kapok. Nagyon remélem, azok a jó dolgok, amelyeknek alapját a leköszönő testület teremtette meg, megvalósulnak, ehhez, ha kéri a tőlem telhető segítséget maximálisan megadom. A városért, az itt lakó polgárokért szeretnék továbbra is tenni, és úgy gondolom, erre mind a testületben, mind azon kívül van mód.

### Palotás Tibor:

1. Továbbra is vállalkozó maradok, ugyanúgy, mint az előző nyolc évben, ebből kívánok megélni. Teszem a dolgot, ami nem kevés.

2. Természetesen szívesen vállalom bizottsági munkát, ha erre felkérést kapok, a városfejlesztési bizottság által végzett munkába szívesen kapcsolódnék be.

## ÚJ KÉPVISELŐK

Lapunk körkérdezt intézett a képviselőtestületbe frissiben bejutott öt képviselőhöz: 1. Mennyire ismerte az előző önkormányzat, a bizottságok munkáját? 2. Melyik bizottságban szeretne dolgozni?

**Birkner Zoltán:** 1. A közgyűlés munkáját a médiákon keresztül figyelemmel kísértem, és emberi kapcsolatok útján szereztem némi információt a bizottságok munkájáról, de a részleteket nem ismerem. 2. A gazdasági bizottság munkájában szeretnék közreműködni, illetve a városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság által ellátandó feladatok állnak még közel hozzám.

**Dr. Gögös Péter:** 1. Zömében a Szociális és Egészségügyi Bizottság munkáját ismertem, a többi bizottság munkájába csak érintőlegesen volt módunk betekinteni, a médiák segítségével. A közgyűlés munkáját a televízióból volt módom ismerni. 2. Az egészségügyi bizottságban szeretnék dolgozni hivatalomból adódóan.

**Györek László:** 1. Csak a közgyűlési közvetítés során volt módunk ismerkedni a közgyűlés munkájával, egyéb tapasztalatom nincs. 2. Az oktatási bizottságban szeretnék dolgozni, tanárként ez áll a legközelebb hozzám. Úgy gondolom, rengeteg tennivaló vár ránk, a város kulturális életének színvonalára hagy némi kívánnivalót maga után.

**Kiss László:** 1. Az előző önkormányzat munkáját az újságok segítségével kísértem figyelemmel. A bizottságokban folyó munka részleteit nem volt módunk megismerni.

3. A gazdasági és a városfejlesztési bizottság, az a két bizottság, amelyről el tudom képzelni, hogy munkáját eredményesen, szakemberként segíthetem.

**Tóth Zsuzsa:** 1. Hála a városban jelenlévő médiának, úgy érzem mindenki számára egyfajta lehetőség nyílt, és remélhetőleg nyílik is a város életét irányító önkormányzati testület tevékenységének nyomon követésére. Természetesen úgy a testület, mint az egyes bi-

zottságok napi munkájába közvetett betekintést is kaphattunk, látva például a várost érintő beruházások megvalósulásában, vagy éppen elmaradásában, továbbá a város polgára lévén mindannyian „saját bőrtünkön” tapasztalhattuk az eddigi nyolc év munkájának eredményességét, vagy eredménytelenségét.

Egyébként véleményem szerint a bizottságokban folyó munka szigorúan az egyes bizottságok „magánügye” olyan értelemben, mint akármely más cég vagy vállalat belső stratégiájának, irányításának, gazdálkodásának, munkájának is megvannak a másra nem tartozó részei.

Visszatérve az eredeti kérdésre, sokszor munkám, beosztásom miatt is „rákényszerültem” az önkormányzatban zajló tevékenység fokozott megfigyelésére, hisz hírszerkesztőként, vagy a text szerkesztőjeként egyben kötelességem is volt az ott zajló események minél precízebb, naprakész, tényszerű közlése.

2. Tanulmányaimból, és eddigi munkahelyi tapasztalataimból adódóan, egyrészt mindenképp az oktatási- kulturális- és sportbizottságban szeretnék a közeljövőben tevékenykedni.

Másrészről a kérdés pontos megválaszolását még kissé korainak tartom, annál is inkább, mivel a bizottságok felállítását erősen befolyásolja majd az a körülmény, hogy a különböző pártokkal való egyeztetés során az egyes bizottsági helyek, illetve elnöki tisztek milyen tárgyalásai alakíthatnak majd fel.

Továbbá, az új testület felállításánál elképzelhető, hogy szintén merőben új bizottság vagy bizottságok is megjelennek majd, melyek konkrét munkájának, tevékenységi körének meghatározása még a jövő feladata.

D. É.

## ELLENZÉKI SZERDOPÉBEN

**Cserti Tibor** a Városvédő Egyesület színeiben tagja lesz a következő négy évben a nagykanizsai Közgyűlésnek. Hosszú éveken át dolgozott a Polgármesteri Hivatalban, gazdasági osztályvezetőként végrehajtóként működött közre azon feladatok megvalósításában, amelyeket a Közgyűlés határozott el.

**– Miként készül az ellenzéki szerepre?**

– Én ügyekre készülök, feladatokra, amelyeket el kell végezni. Remélem, hogy a testület nem kis parlamentként működik majd. Bizom abban, hogy a most felálló testület képes lesz konstruktív együttműködésre.

**– Vállal-e bizottsági tagságot, elnökséget, ha erre felkérést kap?**

– Elnökséget semmiképpen sem. Amennyiben felkérést kapok, végzettségemnek, képzettségemnek

megfelelően természetesen vállalom a bizottsági tagságot a gazdasági bizottságban.

**– Tudja-e majd kívülállóként szemlélni a Polgármesteri Hivatal?**

– Miért ne tudnám? Ha valaki ott dolgozott, mélyrehatóbb ismeretekkel rendelkezik, tapasztalatai vannak, olyan tapasztalatai, amelyek a bizottsági munka mind magasabb színvonalú ellátásához járulnak hozzá. A meglévő emberi kapcsolatok pedig mindenképpen egy pozitív együttműködést tesznek lehetővé.



**Zakó László országgyűlési képviselő ünnepi beszéde  
1998. október 23-án Nagykanizsán,  
a HSMK-ban rendezett megemlékezésen**

**Tisztelt Honfitársaim! Tisztelt Nagykanizsaiak! Kedves Diákok!**

Bármilyen ünnep kapcsán felmerülhet a kérdés: mire, illetve kire, kikre is emlékezünk valójában a nevezetes esemény alkalmával? Mióta ünnep az a nap? Ezer esztendeje, vagy csak 42 éve? Mindenki ünnepnek érzi, vagy csak a társadalom bizonyos rétege? Nos, 1956. október 23-a helyes megítélése nagyon sokáig váratott magára. Több mint harminc évig hivatalosan nem tudhatuk, nem beszélhettünk róla, mi is történt ezen a napon valójában. Kézenfekvőnek tűnt az én generációmnak, hogy az iskolában majd történelemórán mindent megtudunk, és az ott hallott ismeretanyagunkat beillesztjük a korábban szerzett egyetemes világtörténelmi tudásunkba. Nem így történt. A felettből érdekesen összeállított központi tanrend szerint a II. világháborút taglaló fejezet után valahogy mindig felgyorsultak az órák, jöttek a tanév végi szokások két-napos kirándulások, az '56-os események megmaradtak házi feladatnak. Utólag belegondolva felmerül bennem a kérdés: korabeli tanáraink félelemtől, kényelemtől, vagy önértéztől vezérelve nem kérték tőlünk soha számon ezt a fejezetet?

Tehát mit is ünneplünk ma valójában? A szabadságot! A szabadságunkat. Azt, amelyhez nem 1945. április 4-én jutottunk, hanem 42 éve a mai napon. Igaz, a forradalom nyoman hazánkat csak szűk két hétre csapta meg a demokrácia szele, de ezt a szelet – csakúgy, mint 1848-ét – nemzetünk sokszor a remény vitorlájába fogta. Szüksége is volt rá, hiszen még a legvidámabb barakk korszakában is ezek a forradalmi napok jelentették a fogódzót sokmillió magyarnak. Az újkori magyar történelem e dicső eseménye csak az 1848-49-es forradalomhoz és szabadságharcához mérhető. 1956 őszének magyar forradalma megalapozta a reményt, hogy létrehozható a demokratikus társadalmi rend, és hogy a haza függetlenségéért semmilyen áldozat nem hiábavaló. A forradalmat követő megtorlás visszahelyezte ugyan a régi hatalmat, de nem volt képes kiirtani a nép lelkéből 1956 szellemét. Többségében tudjuk, hogy 1948-tól egy olyan világrendszer építésébe kezdett országunk, amelynek sorsa már születése pillanatától meg volt pecsételve, amelynek életben tartása ezrek halálába, százazrek megfélemlítésébe, milliók nyomorába került. Nemzeti ünnepnapjaink közül a mai a legújabb, olyannyira, hogy a ma közöttünk élők közül még sokan felidézhetik emlékezetükben a forradalom eseményeit. Azét a forradalomét, amely örökkévalóságnak tűnő ideig csak el-

lenforradalomnak volt kiejthető, amely nem túl régen már népfelkelésnek volt hívható. Mondom, az ünnepnap történelmi léptékben mérve friss, de a vesztély utóregénye is közel vannak még hozzánk.

**Tisztelt Hölgyeim és Uraim!**

Emlékezni jöttünk össze, emlékezzünk hát a megváltoztathatatlanok hitt kommunista rendszer megdöntőire. Azokra, akik hittek egy jobb világban, mert tudták, hogy létezik jobb világ, azokra akik fel merték emelni szavukat a lelki és gazdasági nyomorba döntő kommunizmus ellen, akik vállalták, hogy bebizonyítják: azok a szavak, hogy fegyverbarátság, békeharcos és még értelmezhetetlenebb társai, csak az elnyomás gátlástalan leplezésére szolgált. Emlékezzünk azokra, akik felelősséget érzvén hazájuk iránt, vállalták a szembeeségülést a „felszabadító” és mégis megbénító Nagy Testvérrel, a Góliáttal, annak világhatalmi törekvéseivel. Emlékezzünk azokra, akiknek elég volt a zsarnokságból, a politikai gyilkosságokból, a börtönökből, az internálótáborokból, Recskből és minden megaláztatásból. Emlékezzünk azokra, akik nem kértek tovább a csengőfrászból, a megkínzottak szenvedéséből, a nemzet nyakára ültetett idegen ügynökökből, a vallásüldözésből, az agyomosásból. Jussanak eszünkbe azok a névtelenek, akik a szolgálattelkéség emelte emlékműveket ledöntötték, akik ezzel olyan döbbenetes vihart kavartak, amelynek hullámai nem álltak meg hazánk határainál, hanem bemosódtak még a „szabad” világ lelkiismeretébe is.

Az 1956-os magyar forradalom volt az utolsó Európában, amely azzal a tömeges, erőszakos és – legalább részben – valóban spontán jelleggel bírt, amit mindmáig társítunk a „forradalom” szóval. Valamennyi azóta lejárlott európai forradalmat (Csehszlovákia 1968-át, Lengyelország 1980-81-ét, valamint sok ország 1989-ét) megszorító jelzőkkel kell leírunk: megszakított, önkorlátozó, békés, bársonyos, tárgyalások útján végbement. A több évtizedes politikai elnyomás és történelembamisítás mellett, e klasszikus forradalmi jelleg az oka, hogy a magyar forradalom egyes jelentős részletei gyakorlatilag még ma is feltárhatatlanok – s lehet, hogy éppen ezek a legfontosabb részletek.

Október 23-a ünnepi megemlékezésor nem mehetünk el szó nélkül november 4-e mellett, amikor '56 forradalmi eseményeinek színpadán Magyarország forogatókönyvűri legörd-



tették a nagy vörös függönyt, ami több évtizeden keresztül elzárt minket mindentől, ami demokráciánk záloga lehetett volna. Ezen a napon ugyanis elvtársi kérsre az úgynevezett szocialista rend helyreállítására – aminek értelmzése a Szovjetunióban nem okozott gondot – a zsarnok százezres se reggel, több ezer harcokcsival elindult, hogy vérbe fojtsa a szabadságharcot. Elérkezett a megtorlás, a halálbüntetések, a hosszú börtönök, a megfigyelések, a kirekesztések időszaka. Somos Béla „Verje meg az Isten...” című versének egyik versszaka illik ide:

*Fenn hollók keringnek, csöndes már a város,*

*Bús magyarok szeme könnyektől homályos,*

*Gyászfelleg egünket egész eltakarta...*

*Verje meg az Isten, aki ezt akarta!*

A forradalom alatti harcok és a sortűzek, leszámolások folyamán életét vesztette 2500 ember, megsebesült 20 000 személy, több mint kétszáz ezren a megtorlások elől Nyugatra menekültek. A „pufajkás” segédzemeletet – ne feledjük, ők is még közöttünk élnek – kínzó kezelése után az ő igényeiket támogató bíróság több mint 28 000 jogerős elmarasztaló ítéletet hozott, amelyek közül 453 volt halálos ítélet. A megbízható elvtársak viszont újból hátradőlhetek vörös bársonyszékükben. Ezt követően több mint harminc éven keresztül október 23-án éberségvizsgát kellett tenni valamennyi belügyi és beszerzett dolgozónak. Amúgy minden csendben folyt tovább. Építettük légvárunkat, melyet 1989-ben felkapott a társadalmi változás – egész Közép-kelet Európát belengő – szele. Most itt vagyunk és értelmezzük az eseményeket. Általában a nagy horderejű események sajátosságai, hogy jelentőségük szünet nélkül módosul, állandó viták tárgya, s lényeges kérdésekre soha nem kapunk végleges választ. Nemzetünk érdeke, hogy '56 jelenlegi megítélése alapvetően ne módosuljon, mert ha októberi forradalmunk más megvilágításba ke-

rülne, az egyet jelentene sokadik nemzeti tragédiánkkal.

**Tisztelt Hölgyeim és Uraim!**

Nem lehet igazi ünnep az, amely nem hordoz üzenetet magában. Szabadságharcunk jelentse mindenki számára a reményt a vállozásra, a függetlenséget mint egyetemes emberi jogot, a bátorságot mint lelkesítő erőt és jelentse egyben a tiszteletet igazán nagy történelmi elődeinknek, akik mint világlátótornyok a zord tengerben, támpontot nyújtanak nekünk újkor történelmünk vihariban.

Legyünk büszkéek arra, hogy e kis magyar nemzet volt az, amelynek hősi küzdelmére felkapta fejét az egész világ. Figyelt ránk mindenki, de nem segített senki. Heroikus küzdelmünket páholyból kísérték figyelemmel, majd később elismerően nyilatkoztak tetteinkről. Forradalmunkkal még ma is sok példabeszéd kezdődik, 1956 sarokszámmá magasztosult. Mindannyian legyünk büszkéek magyarságunkra, múltunkra. Ápoljuk szép hagyományainkat, építsük a mindig reményteljes jövőnket, szép városunkat. Tenni akarásunkkal mutassunk példát egymásnak, szűkebb-tágabb családunk szolgálaton talaj mindennapi munkánk során.

Idén ünnepeltük 1848-as szabadságharcunk 150 éves évfordulóját. Ugyanilyen lélekkel emlékezzünk 1956. október 23-ára is, nem feledve azt, hogy március 15-éhez október 6-a, október 23-ához pedig november 4-e gyásza tartozik. A gyászünnepek után azonban lobogva égjen bennünk a remény Magyarország boldogabb jövőjéért.

Hadd fejezzem be gondolataimat a fenti vers utolsó versszakával:

*Ám mégis! mártíromság, gyász nem volt hiába.*

*Új erőt önt népünk minden hú fiába,  
S minden áruláson győz majd erős karja...*

*Áldja meg az Isten, aki ezt akarja!*

Köszönöm megtisztelő figyelmüket.

**Nagykanizsa Megyei Jogú Város Kórháza  
és alapítványainak Kuratóriuma  
KÖSZÖNETET MOND MINDAZOKNAK,  
akik személyi jövedelemadójuk**

**1%-át a kórház alapítványai javára ajánlották fel.  
Az adományokat az alábbi célokra használták fel:**

- A „Gyógyító Eszköztárunk Fejlesztése” Alapítvány a befolyt összeget, 79.988 Ft-ot orvosi szakirodalom, folyóiratok vásárlására fordította.
- A „Kórház-Caritas” Alapítvány a felajánlott 1.393 Ft-ot orvosi szakkönyv vásárlására használta fel.
- A „Kórház Sebészetért” Alapítvány a 46.679 Ft összegű támogatást a sebészeti osztályra bútorzat beszerzésére fordította.
- Az „Oxigén” Alapítvány a részére átutalt 205.274 Ft-ot Vital Flaw Generátor megvételére fordította.
- A „COR” Alapítvány a részére juttatott 341.720 Ft-ból a kardiológiai ellátás színvonalának javítása érdekében számítógépes rendszerét fejlesztette.
- A „Nagykanizsai Korszerű Urológiai Osztályért” Alapítvány részére felajánlott 55.373 Ft összegből az urológiai osztály gyógyászati segédeszközait bővítette.
- A „Diabetes Betegek Gondjaiért Nagykanizsán” Alapítvány 18.823 Ft támogatásban részesült, melyet eszközvásárlásra (Hidrogénszenzor) használt fel.
- A „Hallás gondozásért – Nagykanizsán” Alapítvány a beérkezett 133.029 Ft összeget videomagnó vásárlására fordította.

**Dr. Szabó Csaba**  
főigazgató,  
Alapítványok Kuratóriumi

## Cukorbeteg oktatása

A Nagykanizsai Cukorbeteg Egyesülete értesíti tagságát, hogy idénnyit foglalkozását ez év október 30-án pénteken 15 órakor tartja a Városi Kórház tanácstermében.

A klubfoglalkozások további rendje változatlan: december kivételével minden hónap utolsó pénteki napján 15 órakor tartjuk a fenti helyszínen.

vezetőség

## Régi új vezetők

Bár hivatalos eredménye még nem minden településen van a nemrégiben lezajlott helyhatósági választásoknak, lapunk a környékbeli településeken megválasztott polgármesterek felől érdeklődött a Megyei Választási Irodánál. Mivel szorosabb kapcsolatban a Nagykanizsa és a Környező Települések Területfejlesztési Társulásához tartozó településekkel vagyunk, elsősorban erről a 16 faluról igyekeztünk információkat beszerezni, illetve a közigazgatási határainkhoz közel eső más településekről is. Alsórajk első embere Zsupán Csaba lett, Fűzvölgyé Schimdt István maradt. Felsőrajkon továbbra is Vígh László tölti be az első ember posztját, és Hahóton is maradt Szabó József. Magyarszentmiklós polgármestere Németh Lajos lett, Fityeházé Takács Balázs maradt. Nagybakónakon Hegedűs István, Nagyradán Eckmann Pál, Nagyrécsén Hegedűs György, Csapin dr. Tóth László kapott ismételten négy évre szóló megbízatást. Orosztony polgármestere ifjabb Vercz Károly lett, Kerecsenyben Odrovics Józsefné maradt. Nemespátróban négy évet át ismét Dömötörfy Jenő lett a polgármester, Sandon Györek Lászlót választották. Sormáson Póczai Zoltán maradt, Surdon Dezső János az új polgármester. Liszóban jelölt hiányában elmaradt a választás. Szepetneken ismét dr. Nagy Árpádné kapott bizalmat, Újudvaron sem történt változás, hiszen a polgármester tisztét továbbra is Gregor Tiborné tölti be.

## Tájékoztató fogadóóra elmaradásáról

Nagykanizsa Megyei Jogú Város

Polgármestert Hivatalában

1998. november 4-én a korábbi  
alpolgármester úr által tartott  
**FOGADÓÓRA ELMARAD!**

**Jótekonysági hangverseny  
a Máltai Szeretszolgálat  
javára  
az Alsóvárosi Templomban  
a Batthyány-gimnázium  
szervezésében,  
november 28-án 19 órakor.**

Közreműködnek: Martonné Németh Mária orgona és a Batthyány Lajos Gimnázium tanulói: Olasz Nóra cselló, Földi Gábor hegedű, Szoliva Gábor orgona, fuvola.  
A hangversenyen barokk szerzők művei hangzanak el.

## Internet ingyen

Jó hír az információs szupersztráda használóinak és szerelmeseinek, hogy a Városi Könyvtárban ingyenes Internet-hozzáférési lehetőség áll a beiratkozott tagok rendelkezésére. Azok, akik a tárgyévben érvényes olvasójeggyel rendelkeznek, egy órán át vehetik igénybe ingyenesen a Soros Alapítvány jóvoltából határozatlan időre elnyert szolgáltatást. Mint megtudhattuk máris megnőtt a könyvtári számítógépterem zsúfoltsága, az érdeklődők egymást váltják a gépek előtt. A könyvtártól kapott információk szerint az internetezéshez előzetes bejelentkezés, és időpontegyeztetés kell, erre a felesleges várakozás elkerülése miatt is szükség van.

## HISZTELT OLVASÓK!

A nagykanizsai  
Horvát Kisebbségi Önkormányzat  
köszöni az Önök  
megtisztelő szavazatait.

## CENTRUM ÉLELMISZER DISZKONT

Nagykanizsa, Fő út 7. (volt ÁFÉSZ-diszkont helyén)

Tel.: 93/316-006

- Alapvető friss élelmiszerek, cukrászsütemények
- Italok nagy választékban
- Háztartási vegyi áruk
- Megrendelésre: grillsirke, hidegtál!



### ÁLLANDÓ AKCIÓK!

- ÁFÉSZ-tagoknak 3% árengedmény!
- Meghatározott cégek dolgozóinak étkezési utalványok beváltása!

**A BELVÁROSBAN EGYEDÜLÁLLÓ NYITVA TARTÁS:**

**H-P.: 6.30–22.00, Szo.: 6.30–16.00, Vas.: 7.00–14.00 óráig**

## „TEAM”

Nagykanizsa, Vár út 6. (ZÁÉV-udvar)  
Tel.: 93/310-260, 30/567-150



-képviselőt.

- Szerelt válaszfalak és álmennyezetek szerkezetei.
- LAFARGE gipszkarton (1,5-ös, 415 Ft/m<sup>2</sup>+áfa) és
- kiegészítők, valamint vakolóprofilok – kis- és nagykereskedelmi áron.
- Zsindelyek forgalmazása.

**Azonnali, vagy rövid határidős kiszolgálás!**



# VISSZAPILLANTÁS AZ 1848-AS ÜNNEPSÉGSOROZATRA

1848! Mennyi álmom, reménykedés, tündöklés, érzelmek tapad ehhez az esztendőhöz. Még aki nem szereti az ünneplést, vagy távol tartja magát a megemlékező rendezvényektől, az sem vonhatta ki magát a hajdani forradalom 150. évfordulójának lázából. Igen, lázából, hiszen egy ilyen kis város is, mint Nagykanizsa, méltó módon emlékezett meg a polgárosulni vágyó Magyarország dicső napjairól, s aki ünnepelni, avagy nézelődni vágyott, az az esztendő során több alkalommal is lázas készülődésnek, majd színvonalas, több helyszíni és több rétegű rendezvénysorozatoknak lehetett részese. Visszapillantónkban a jubileumi szervezőbizottság elnökével, dr. Horváth Györggyel és egyik tagjával, Baráth Zoltánnal beszélgettünk.

**– Aki utólag, így az esztendő végén, újra kézbe veszi a nagykanizsai programfüzetet, hogyan összegezheti a jubileumi esztendőt?** – kérdeztük dr. Horváth Györgyöt.

– Ha koratavasszal talán nem figyel fel rá eléggé, akkor most úgy summázhat – felelte a bizottsági elnök –, hogy nem egy-két, nem is néhány, csak a tavaszi csúcsidezakra vonatkozó rendezvényt szerveztünk, hanem számtalant: már 1997 őszétől átívelően, egészen napjainkkal bezárólag és minden korosztály számára. A jubileumi rendezvényeket szervező bizottság jó munkát végzett, tagjai (dr. Horváth László, Papp Ferenc, Zsoldos Ferenc, Halmos Csaba, Lehota János, Baráth Zoltán, Kápolnás Zoltán, és Halász Gyula) az augusztus végi értékeléskor nem-

csak az elvégzett elvről adtak számot, hanem azét is érzékeltették, hogy a város lakossága megfelelően fogadta ezeket a programokat, s az érzelmi azonosulásnak ezer jelét is feltudták sorakoztatni. Mi nem csak terveztünk, hanem a műsorfüzetben megjelent rendezvényeket egy kivételével meg is valósítottuk: a Molnár-Hermann szerzőpáros Nagykanizsa az 1848-49-es években című könyve nem készült el időre, így bemutatása elmaradt.

**– A sokszor igen protokollárisnak nevezett rendezvények helyett sikerült-e új színt, hangulatot vinni az ünneplésbe?**

– Gyakran elhangzik, hogy az emberek érdektelenek, befelé fordulók, közömbösek. Bizonyára vannak ilyenek is. De a jubileumi rendezvényekre nem ez volt a jellemző. Hatalmas érdeklődés köze-

lette zajlottak egymás után a megemlékezések, és bátran mondhatjuk, hogy sikerült tömegeket mozgósítanunk. Például az általános iskolások történelmi levelezős játékán több mint száz gyerek oldotta meg hétről hétre a feladatokat, a középiskolások szabadegyetemeit is teltházak előtt bonyolítottuk, és március 15-én a Deák, majd a Kossuth tér régen nem látott ekkora ünneplő tömeget. S ha az új színekről beszélünk, akkor a HSMK történelmi játszótéréről sem felejtkezhetünk el. Különlegességével március 15-e délelőttje koronázta meg a rendezvénysort, hiszen aki a Pilvax kávéházzá átalakult Kremzner étteremtől a börtönnek kinevezett Bolyai Iskolán át a Polgármesteri Hivatal lépcsőjéig elkísérte a helyi és mai „márciusi ifjakat”, az különleges élményben részesült. Ami látványban megidézhető, az itt és a többi helyszíneken mind szem elé került: korabeli dívatbemutató a Vasemberházban, lovashuszárok a 48-as tisztek sírjánál, pénzék és fegyverek a HSMK-ban, s az a nagyszabású vándorkiállítás, aminek a megyében elsőként Nagykanizsa adott otthont. Perczel Mór csapatainak terepasztalon megelevenedő makettjétől, az erre az alkalomra varratott zalai nemzetőr vászon foszlányon keresztül Kossuth pisztolyáig külön-

leges relikviákat és rekonstrukciókat láthatott a közönség.

**– És mire emlékezik legszívesebben Baráth Zoltán** – kérdeztük a zeneiskola igazgatóját.

– Először is arra a szípközű ötletára, amivel a tervezés elindult. Úgy érzem, hogy kis költségvetéssel megvalósítható, emberközeli jubileumi programot szerveztünk és végig is tudtuk vinni. 1848 szellemiségét – igen gyakran hősi pártoszat is – nem csak az előadásorozatokban, vetélkedőkön, kiállításokon, de a sok-sok zenei programban is sikerült felidézni. A bizottság megelégedettségét fejezhette ki azért is, hogy a helyi médiák mindezt tükröztenetni tudták. A Kanizsa Dél-Zalai Hetilap és a Városi TV minden rendezvényről érdeklődően tudósított, átfogó képet adott az ünneplésről.

Ugyan nehéz kiemelni akár egy-két rendezvényt is, én mégis felémlelek egyet. Ez pedig március 15-én este a HSMK-ban a zenés irodalmi megemlékezés volt. Azt mondták a nézők, hogy valami szívemengető érzés volt hallgatni ötszáz gyerek zenekarok kísérte együttes énekét, fanfárok és dobok szárnyaló ritmusát. A város tehetséges ifjúsága 1848-49 hőseiről méltó módon emlékezett meg, s a nézők hatalmas tömegével együtt felemelken zárta a nagy napot.

**– Mivel gazdagodott a város?** – kérdeztük dr. Horváth Györgyöt.

– Valóban, nemcsak szellemiek, hanem műtárgyak is hirdetik majd az utókornak, hogy Nagykanizsa 1998-ban két kiemelkedő, hősieletpályát befutó történelmi személyiségről nem felejtkezett el. Így került a Bolyai Iskolára Csány László emléktáblája, s egy hónapja Inkey Kázmér emléktáblája pedig az Inkey-kápolnára. A Városvédő Egyesület jóvoltából városunkban is emeltek Kossuth szobrot, és a jubileum tiszteletére a Várkapu Emlékművet tűzzománc városcímer díszíti.

A bizottság tagjai elmondták még, hogy a szabadságharc és az államalapítás évfordulóinak megtervezése is feladataik közé tartozik. Ehhez október 15-ig kérték a város lakóinak javaslatait, azokat felhasználva – előreláthatóan – november hónap végére készítik el az előzetes tervezeteket.

Büki Erzsébet

## Sírgondozó kisiskolások

Jelenleg öt sírgondozását végzik a Vécsey-iskola diákjai Gaálné Gaál Livia vezetésével a kanizsai köztemetőben. Először csak iskolájuk névadójának sírját gondozták, majd Bartos Józsefét, Mikola Sándor fizikusét, és Zemplén Győzőt is. Bartos József 1817-ben született Pozsonyban. A szabadságharc kitörése előtt a herceg Batthyány birtokon volt gazdatiszt. Önként jelentkezett és a huszárezredben főhadnagyként szolgált. 1848 őszén ezredével csatlakozott a honvédsereghez. A szolnoki ütközetben 3. osztályú katonai érdemrenddel tüntették ki. A szabadságharc után bognárként, majd hivatalsszolgaként dolgo-

zott. Hét gyermek édesapja volt. 1892. január 27-én hunyt el Nagykanizsán, az Iskola utca 4. szám alatti házban.

Nemrégiben kutató munka eredményeként három '48-as honvéd sírját találták meg a vécseysek, amelynek rendbetételét is felvállalták. A megtalált sírok közül két honvéd sír viszonylag jó állapotú, a harmadik meglehetősen elhanyagolt. A vécseysek munkáját segíti a Park kft, főként virágtövek terítésmentes átadásával, tanácsokkal, ám az ültetést, illetve a sírok körüli egyéb feladatokat maguk a diákok végzik. Október 6-ra kitakarították a sírok környékét, megtisztították a kö-

felületeket. A tervek szerint november elsejéig újabb sírgondozási akciókra is sor kerül majd a köztemetőben.



# November havi kulturális programajánló

## HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Janus Pannonius Tudományegyetem Gyakorló Intézménye

Széchenyi tér 5-9. T/f.: 310-465

Információs szolgálat, jegyárúsítás: 10-18-ig. T.: 311-468

2. 17.00 **Superbook Club – gyermekeknek**  
Benne: rajzfilm, zene, játszótér, verseny és sok-sok meglepetés
3. **„Aranyecset” – rajzpályázat**  
Kiadás a Zemplén Győző Általános Iskola rajzpályázatára érkezett munkákból az Ifjúsági Galériában.  
Megtekinthető: november 27-éig
4. 13.00 és 14.30 **A csillagszemű juhász – mesejáték**  
a budapesti Maskara Színház Társulat előadása.  
13.00 óra: Táltos-bérlés 14.30 óra: Manó-bérlés
4. 17.00 **Csillagászati szabadegyetem**  
Útkutatás a XXI. sz. elején  
Előadó: Dr. Horváth András, a TIT Planetárium igazgatója.  
Belépődíj: 70 Ft
5. 10.00 és 14.00 **A csillagszemű juhász – mesejáték**  
10.00 óra: Mazsola-bérlés 14.00 óra: Tapsi-bérlés
7. 19.00 **Wella-show**  
Belépődíj: 500 Ft
9. 18.00 **Nagykanizsai fotóklub anno...**  
Emlékiállítás az 1957-ben alakult klub első két évtizedének képeiből.  
Megnyitja: Zalavári Gyula. Megtekinthető: november 28-áig.
9. 19.00 **Dandin György – vígjáték (Hevesi-bérlés)**  
A kaposvári Csiky Gergely Színház előadása  
Főbb szerepekben: Bezerédi Zoltán, Marozsán Erika, Molnár Piroska, Gryllus Dorka mv. Rendezte: Ascher Tamás. Belépődíj (pótszék): 800 Ft
10. 17.00 **Humánökológiai szabadegyetem**  
„Humánökológia, mint együttélés”. Előadó: Lányi András ELTE BTK.
10. 19.00 **Dandin György – vígjáték (Bródy-bérlés)**  
Belépődíj (pótszék): 800 Ft
11. 17.00 **Csillagászati szabadegyetem**  
Éltetőn életet  
Előadó: Dr. Barcza Szabolcs MTA Csillagászati Kutatóintézete.  
Belépődíj: 70 Ft
12. 19.00 **A Toicsvay-trió koncertje**  
Belépődíj: 400 Ft
13. 13.30 és 15.00 **Az Ifjúsági Filharmonia bérlési hangversenye**  
ATELLANA TÁNCSTÍNHÁZ  
Művészeti vezető: Gerják István  
Koreográfus: Bóta Ildikó, Énekes István, Gerják István.
13. 17.00 **„Magyar szívvél” – irodalmi est**  
Dani Ferenc kanizsai költő 85. születésnapjára

14. 15.00 **Tarka-barka műhely** – kreatív művészeti foglalkozások gyermekeknek  
Batiktervek készítése
14. 19.00 **Cantare bál**  
A HSMK Vegyeskarának alapítványi bálja.  
Vendég: Mikó István  
Belépődíj: 2500 Ft, november 10-éig váltható a HSMK pénztárában.
16. 17.00 **Superbook Klub – gyermekeknek**
16. 18.00 **Világjárók klubja**  
Kafferbivaly-vadászat Afrikában  
Papp Győző videofilmes élménybeszámolója
18. 17.00 **Csillagászati szabadegyetem**  
Magyarok égen, földön  
Előadó: Zombori Ottó, a TIT Uránia Csillagvizsgáló igazgatója  
Belépődíj: 70 Ft.
20. 10.00 **Szellőcske kalandjai az évszakokkal – Őszi mese**  
Óvodások műsora óvodásoknak.  
A Platán sori óvoda nagycsoportosainak bábelőadása.  
A műsorban résztvevő óvodák: Corvin úti, Kossuth téri és a Szent Imre úti óvoda.
- 20-21. **Horváth Endre grafikusművész és bankjegyszervező élete és munkássága – kiállítás**  
A Magyar Éremgyűjtők Egyesülete Nagykanizsai Szervezetének rendezésében.
25. 17.00 **Csillagászati szabadegyetem – az 1842. évi után ismét teljes napfogyatkozás látható Magyarországról**  
Előadó: Mizsér Attila Csillagászati Egyesület Budapest. Belépődíj: 70 Ft
27. 20.00 **Jótekonysági bál**  
A nagykanizsai kórházért és zeneiskoláért alapítvány javára.  
Belépődíj: 4000 Ft
28. 15.00 **Tarka-barka műhely** – kreatív művészeti foglalkozás gyermekeknek (Batikolás)
28. 20.00 **Nosztalgia kávéház – Katalin bál**  
Zene: Maros Família. Belépődíj: 500 Ft
30. 17.00 **„Anyanyelvünk csodái”**  
Előadó: Dr. Grétsy László nyelvész  
Közreműködnek: a Batthyány-gimnázium tanulói  
(A HSMK és a TIT közös rendezvénye)
30. 17.00 **Superbook Klub – gyermekeknek**
30. 19.00 **Kincses Veronika ária- és dalestje**  
Belépődíj: 700 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak 400 Ft.

## INFORMÁCIÓ:

Gyermek-agykontroll tanfolyam indul november 7-én, Kelemen Gyula vezetésével. Jelentkezni november 3-án 17 órakor lehet a HSMK-ban. Részvételi díj: 4900 Ft.

## MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajtató Sándor u. 1.

Telefon: 319-202

6. 18.00 **Lammas Tide Club – ír zenei est**  
Vendég: Bran együttes (Budapest)  
Házigazda: Molnár Levente és a Lammas Tide Együttes
7. 20.00 **Zenés nosztalgiaest a '60-as '70-es évek slágereiből**  
Vezeti: Osvald Gábor Belépődíj: 300 Ft.
13. 20.00 **A Quartett B. jazzkoncertje**  
Borbély Mihály – fuvós György Mihály – gitár  
Horváth Balázs – bőgő Sárvári Kovács Zoltán – dob  
Helyszín: Műhely klub (Nagykanizsa, Ady u. 35.)  
Részletes információ és jegyrendelés a 319-202-es telefonon.  
Belépődíj: 400 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak: 300 Ft.
21. 19.00 **Erzsébet és Katalin bál**  
Zene: Tóth Tamás. Sztárvendég: Komár László  
Belépődíj: 800 Ft. Vacsora: 700 Ft. Jegyek csak elővételben válthatók!

26. 10.00 **MAZSOLA** – zenés bábjáték a Futrinka utcából
- és 13.30 **A Tabula Bábszínház előadása.** (bérléses előadás)  
Helyszín: Hevesi Sándor Művelődési Központ
27. 10.00 **MAZSOLA** – zenés bábjáték a Futrinka utcából  
Helyszín: Móricz Zs. Művelődési Ház (bérléses előadás)
28. 18.00 **A Zalagyöngye Táncegyüttes műsora**
- és 20.00 **Közreműködik a Bojtár és az Igricek együttes**  
Belépődíj: 300 Ft.

## INFORMÁCIÓK

A művelődési ház színjátszó és versmondó stúdiójába jelentkezni lehet minden kedden 18 órától Bedő Csaba stúdióvezetőnél, vagy a 319-202-es telefonszámon.

A Zalai Népfőiskolai Egyesület OKJ szakképesítést adó szőnyegszövő és bőrtárgy készítő szaktanfolyamot indít januártól.

A képzés önköltséges, 1 tanév. Képzési költség: 50.000 Ft + anyagköltség + vizsgadíj.

Jelentkezni lehet a művelődési házban, vagy az egyesület telefonszámán. (92/324-117).

**KODÁLY ZOLTÁN Vasutas Művelődési Ház**

Nagykanizsa, Csengery út 67. Tel.: 311-195

- 5. 15.00 Játzóház – csuhébaba-készítés**  
Vezeti: Darabos Józsefné
- 6. 14.00 Vasúttörténeti-városi történeti visszatekintő órák**  
Fotók rendszerezése, azonosítása.
- 10. 11.00 Várostermi tárlat**  
Kiállítás Neményi Katalin, Márfy Szilveszter és Tarcsay Béla festményeiből
- 17. 10.00 A világ és Magyarország vasútja az irodalomban – könyvkiállítás**
- 21. 19.00 P. Mobil-koncert**  
Előzenekar az Innocents.
- 26. 17.00 Kertésztetika – a kert szépségének és harmóniájának megteremtése.**  
Előadó: Pálfy Dénes kertészmérnök

**INFORMÁCIÓ:**

**Csuhébaba klub** – minden hétfő, vezeti: Darabos Józsefné.  
**Könyvtári kölcsönzés** – kedden és csütörtökön délután.  
**Fafaragó klub** – szerdai napokon, vezeti: Csávás Csaba képzőművész.  
**A bábcsoport próbái** – csütörtökön.  
**Kosárfutó tanfolyam** – péntekenként, vezeti: Hadiné Szalai Gabriella.  
**A Nyugdíjas Klub** kirándulása a miklósfai Katalin-bálba november 28-án 18 órakor

**THURY GYÖRGY MŰZÉUM**

Fő út 5. Tel.: 314-596

**„A Magyar Királyi 17. Honvéd Gyalogezred és zászlajának története”**

Megtekinthető: hétfőtől péntekig 9–15 óráig,  
Szombat és vasárnap szünnap.  
Belépődíj: felnőtteknek 120 Ft/fő,  
diákoknak, nyugdíjasoknak, katonáknak 75 Ft/fő  
családi belépődíj (minimum 4 fő) 250 Ft  
csoportos (minimum 8 fő) 100 Ft/fő.  
Előzetes bejelentés alapján iskolai csoportoknak ingyenes.

**A ZSINAGÓGA 1998. november 1-jétől 1999. március 31-éig zárva tart.**

Előzetes bejelentés alapján csoportokat fogadunk.  
Bejelentkezni a 315-559, a 312-283 telefonszámon lehet.

**HONVÉD KASZINÓ**

Ady út 7.

Telefon: 311-036, 314-199

- 1. „Vonzásban”** – Károlyfi Zsófia festőművész kiállítása  
Megtekinthető: november 15-éig
- 13. 18.00 A Nyugdíjas Klub műsoros családi estje**
- 16. 15.00 Idősek hete**  
Az Egyesült Szociális Intézmény szervezésében.
- 18. 17.00 „Szárnybontogatás”** – Csetei Mária (Szakasits Károlyné) kiállítása  
Megnyitja: Járás István iparművész  
Megtekinthető: december 5-éig
- 20. 11.00 Megyei Jogásznapi**
- 21. 18.00 A Mary's Esküvői Szalon önálló divatbemutatója**  
Az 1999-es év legszebb menyasszonyi, menyecske és koszorúslány-modelljei.
- 26. „Élettani sajátosságok”** – egészségügyi előadás nőknek
- 27. 19.00 ERZSÉBET-KATALIN BÁL**  
A bált az Eraklin táncklub nyitja meg.  
Közreműködik: Csongrádi Kata

A vacsorát a Hubertus Étterem szolgáltatja.

Zenél a Nostalgia Zenekar (Ámon István, Pálfi Attila, Kovács Tamás, Muik Tibor)

Belépődíj: 1600 Ft, elővételben kapható a Honvéd Kaszinó közművelődési irodájában.

**29. 14.00 Kri San Seminar Hajshow – divat-látványshow****DECEMBERI ELŐZETES:**

Vidám szilveszteri bálunkra szeretettel várunk minden érdeklődőt.

**INFORMÁCIÓ:**

**A Mazsorett csoport** próbája minden pénteken 16, vasárnap 10 órától.

**Az Eraklin Ifjúsági Táncklub** minden szerdán 16 órától próbál.

**Az Eraklin Táncklub** hétfőn és pénteken 18 órától tartja próbáit.

**Színjátékos szakkör** minden hétfőn 16.30 órától.

**Kóruspróbák** csütörtökönként 15.30 órától.

**Elnökségi ülés** és fogadónap november 3-án 22-én 14.30 órától.

**HELY KLUB ÉS ART MOZI**

(8800 Nagykanizsa, Sugár út 13. Telefon: 06-20-9770-427)

- 2. 18.00 SZEGÉNY KLUB**  
Olcsó, használt ruhák cseréje, ajándékozása és lelki tanácsadás
- 3. 14.00 Középiszkolások klubja – bolhapiac**  
Használt könyvek, taneszközök cseréje és árusítása
- 10. 18.00 Számítástechnikai Klub**  
Az Internet világa III.
- 13. 18.00 Művészeti Műhely**  
Sántai Lajos néplélek-kutató vetített képes előadása  
Közreműködnek: „Furulyás Virágszálak”
- 18. 18.00 Deák Ferenc Polgári Kör**
- 24. 12.00 Zsigmondy Galéria**  
Életképek a magyar olajbányászat történetéből  
A kiállítást megnyitja: Rajnai Miklós, a Csokonai Vitéz Mihály Közösségi Ház igazgatója.  
Rendhagyó történelemóra: A magyar kőolaj- és földgázbányászat története – Buda Ernő vetített képes előadása
- 27. 18.00 Zenei műhely**  
Billie Holiday video- és hangfelvételek The long night of lady day

**HASZNOS INFORMÁCIÓK**

**Zsigmondy Galéria**  
**Rotary Asztaltársaság**  
**Városi ingyenes képzőművészeti szakkör**  
**Angol társalgókör**  
**Szegény Klub:** minden hónap első keddjén.  
**Középiszkolások Klubja:** minden második hét csütörtökje.  
**HELY BÜFÉ:** minden nap 7 órától 18 óráig. A rendezvények alatt folyamatosan üzemel!

**ERKEL FERENC OLAJIPARI MŰVELŐDÉSI HÁZ**

Ady Endre u. 8.

Tel.: 313-040/7612

- 5. 16.00 Olajipari dolgozók és nyugdíjasok ultiversenye**  
Vezeti: Plichta Lóránt  
Nevezés a helyszínen, nevezési díj 150 Ft.
- 12. 18.00 Kanizsai írók, költők randevúja**  
Madách Imre: Az ember tragédiája című drámájának értelmezése Lehota János előadásában.  
A programot szervezi és vezeti: Bakonyi Erzsébet.
- 18. 18.00 A mozgáskorlátozottak városi szervezetének családi estje**
- 20. 18.00 Az Olajbányász Fúvószenekar évadzáró hangversenye.**
- 21. 17.00 Nagycsaládok családi estje**
- 27. 18.00 Nyugdíjasok találkozója** – a nagykanizsai MOL Rt. Szervezésében.
- 27. 18.00 Irodalmi kávéház**  
Beszélgetés Rózsás Jánossal, a Leventesors című készülőben lévő új könyvről.  
A programot szervezi és vezeti: Bakonyi Erzsébet.
- 28. 19.00 Rock and Roll disco**  
A keverőpultnál: Kertész János és Kovács Béla.  
Belépődíj: 250 Ft

**INFORMÁCIÓ:**

**A Méhész Egyesület** szakmai fóruma: 2-án.  
**Természetgyógyászati** kezelés és tanácsadás: 4-én, 11-én, 18-án és 25-én.  
**Anonim Alkoholelles Klub:** 4-én, 11-én, 18-án és 25-én.  
**Szerepjátzó Klub:** 3-án, 10-én, 17-én, 24-én.

**KÉPZŐMŰVESZETEK HÁZA (KASKASTÉLY)**

Erzsébet ter 14-15.

Tel.: 313-920

- 22. 10.30 Kiskastély matiné**  
A nagykanizsai Állami Zeneiskola Ifjúsági Vonószekciójának hangversenye  
Vezényel: Jakobovics Árpád
- Sass Brunner Erzsébet és Brunner Erzsébet** festőművész kiállítása
- Z. Soós István** festőművész állandó kiállítása
- A Képzőművészetek Háza nyitva 10–17 óráig, hétfő szünnap. Belépődíj: nincs.

## Veszélyeshulladék-gyűjtés

1. Évről évre megrendezésre kerül a városban a veszélyeshulladék-gyűjtés. Az akcióról a polgárok postaládáik útján értesülnek, és a tapasztalatok azt mutatják, egyre többen veszik komolyan a felhívást, és élnek a lehetőséggel, a háztartásokban keletkező veszélyes hulladékokat a gyűjtés során adják le, és nem a kommunális szemetet szennyezik vele. Talán nem is gondolnánk, hogy egy háztartásban akár egyetlen nap alatt is

ennyi veszélyes hulladék keletkezik. A reggel használt tusfürdő flakonjától, a tisztasági, és egyéb betéteken át, a dezodor dobozáig. A körömlakkos doboz, a lemosó mind-mind veszélyes hulladék. A konyha és a háztartás is bőven termeli a veszélyes hulladékmaradványokat, a használt étolajtól a hipós dobozig. A Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő Kft. által lebonyolított veszélyes hulladékgyűjtő akció egyik színhelyén fotósunk is ott járt.

2. Bizonyára sokan tisztában vannak azzal, hogy a festéksprék, a testünk illatosítására használt dezodorok, légfrissítők maradványai egytől egyik veszélyes hulladékok, mégis a kukákba dobják őket. Van, aki kényelemből, megszokásból teszi, és van, aki helyhiányra hivatkozva szabadul meg ilyen módon a környezetet szennyező hulladékától. A kép tanúsága szerint szerencsére nem mindenki.

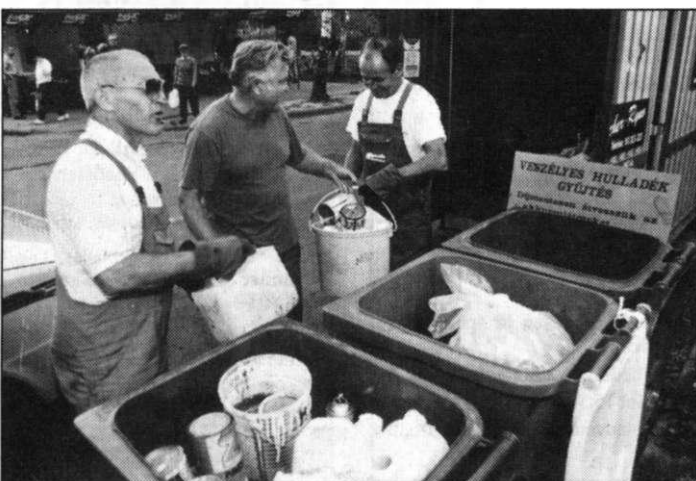
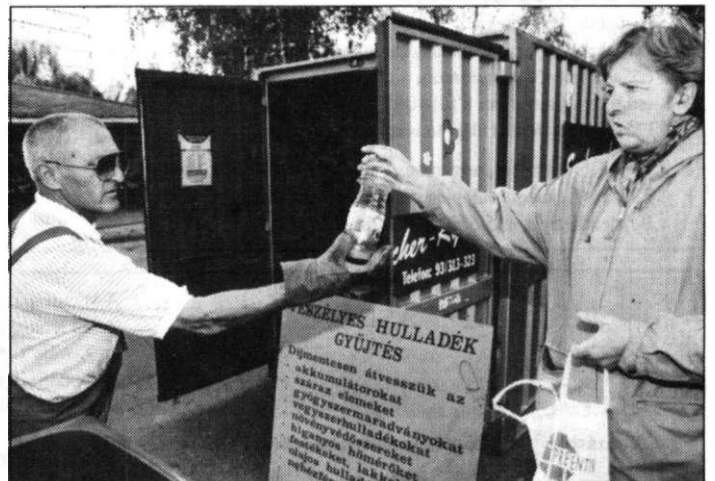
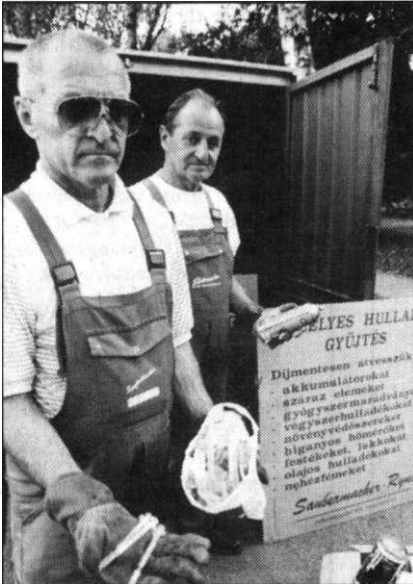
3. A lakás, a hétfégi ház renoválására szolgáló festékek, ragasztók, hígítók maradványai kezeletlenül a legális illetve az illegális személtarakókra jutva komoly környezeti károkat okoznak, szerencsére ezt ma már egyre többen komolyan ve-

szik, és ilyenjellegű hulladékait a veszélyes hulladékgyűjtő akciók során adják le.

4. A veszélyes hulladékgyűjtést végző szakemberek a lakosság által leadott szemetet átválogatják, fajtájának, közbömbösítési módjának megfelelően osztályozzák.

5. A háziasszonyok nagyobb része ma még minden lelkiismeretfurdalás nélkül önti a használt étolajat a lefolyóba, végig sem gondolva talán, mennyi-mennyi kárt okoz. Ma már szerencsére vannak, akik másként gondolkodnak, és felvállalják a használt olaj tárolásával kapcsolatos nehézségeket, és a ma még ritkának számító veszélyes hulladékgyűjtési akciók alkalmával adják le.

6. A gyógyszeres dobozban gyakran több pirula van, mint amennyi a baj gyógyításához kell, így ha nem túl gyakori betegség gyógyítására használ a szer, bizony könnyen feleslegessé válhat. Van, ahol a háziorvos segítségével megoldódik a felesleges gyógyszerek sorsa, de a legtöbb háztartásban nem így van. A gyógyszerek sokszor szavatosságuk lejártával, vagy az előtű kerülnek a kukába, hogy aztán a szemételepre jutva mérgező anyagaik, más vegyszerekkel keveredve szennyezzék a vizet, a termőföldet. A veszélyes hulladékgyűjtés során a gyógyszerkészítmények, illetve az otthoni betegellátáshoz használatos segédeszközök is leadhatók, jó lenne, ha egyre többen élnének a lehetőséggel.



Az Egészségügyi Világszervezet közgyűlése 1996-ban legfontosabb témái között tárgyalta a jódhiány okozta megbetegedések felszámolását, megelőzését. A közgyűlés határozott lépéseket sürget, mert számos felmérésből kitűnik, a jódhiány agykárosodást, és lelki visszamaradottságot idéz elő a már ismert egyéb megbetegedések mellett. Ezek a megbetegedések az anyagcsere problémákkal együtt megelőzhetők lennének jó adagolással. A Népjóléti Minisztérium Hosszú távú Egészségfejlesztési programjának célkitűzése a WHO program adaptálásával az, hogy a 10 év alatti korosztályban 5%-nál nagyobb arányban ne forduljanak elő jódhiányos megbetegedések. Hazánk lakosságának 80%-a él jódhiányos területen, ahol az ivóvíz jód tartalma alacsony – 50 mikrogramm alatti – és a táplálékban is

emeri szervezetnek. Éveken át azt hallottuk, hogy a jódzott sóval megoldható a jódhiányos vidékeken a jód pótlása, ám mostanra kiderült, ez nem így van. A hiány valamelyest csök-

ez feleslegesen nagy kiadásokat eredményezne az ivóvíz jódzása, hiszen a csapokból folyó víz mindössze tíz százaléka kerül közvetlen emberi fogyasztásra. Megoldást a jódzott as-

jórészének fogyasztása orvosi ellenőrzés mellett javasolt. Az első felmérések alkalmával – öt évvel ezelőtt – kiemelkedően rosszak voltak Nógrád megye eredményei a golyvagyakoriság tekintetében. A megye néhány településén az ÁNTSZ-szel együttműködve kísérletbe kezdtek, és az óvodás korúak italába koruk jódszükségletének megfelelően jódaquát adagoltak. Fél év alatt látványos eredményeket értek el a kísérlettel. Azóta jó néhány év eltelt már, Zala megye eredményei ma is kimagaslóan rosszak, ám hasonló kísérletről eddig még nem kaptunk hírt, pedig lehet, hogy a felnövekvő nemzedékek jódhiányos megbetegedéseinek ez lehetne az egyik megelőzősi módja.

D. É.

## A SÓ NEM SEGÍT

is kevés jód jut a szervezetbe. Zala megye is a jódhiányos megyék közé tartozik, így az idei tanévben ismét sor került a golyvavizsgálatokra a 6–10 éves korú fiúk körében. A szűrővizsgálatokat az iskolavédőnők végezték mindenütt. A vizsgálatokból kiderült, hogy a rossz szociális körülmények között élők között gyakoribb a golyva. Hajlamosító tényező a betegség kialakulására a dohányzás, a táplálkozás, az általánosan leromlott fizikai állapot is. A szervezet jódszükséglete az életkorral változik, az élet első hat hónapjában 35 mikrogramm szükséges naponta, az első életévig 40 mikrogramm, hat éves korig 80–120 mikrogramm, a 12. életévig 150 mikrogramm, felnőtt korban napi 100–200 mikrogramm jódra van szüksége az

kenthető, ám a gond kizárólag ezen az úton nem orvosolható, annál inkább sem, hiszen a túlzott sóbevitel káros. 1992-ben a becsült jódzott konyhasó-forgalom 3 tonna volt, míg a becsült sómennyiség 20 tonna lenne. A közintézményekben csak elvétve használnak jódzott sót, vannak olyanok is, ahol a jódzott és jódzatlant felváltva használják, legalábbis a golyvavizsgálatokat végző védőnők ezt az információt kapták, ám ennek okát nem sikerült meglesniük. A legtöbb kereskedelmi egységben egyébként nem kapható jódzott só, vagy ha igen sokkal drágábban, mint a hagyományos. Érdeklődünk a Vízműnél, milyen plusz költségeket jelentene, ha az ivóvizet jódoznák. Ha pontos költséget nem is sikerült megtudnunk, azt igen, hogy

ványvizek fogyasztása jelentene, de ezek pontosan azon rétegek számára elérhetetlenek, ahol a jódhiányos megbetegedések a leggyakoribbak, és a jelenség magyarázata szociális kérdésekben rejlik. A gyógyszerárakban vannak jód tartalmú termékek, tabletták és táplálék kiegészítők, ám ezek

## GOLYVAVIZSGÁLATOK

Jelenleg is folynak a város és a városkörnyéki általános iskolákban a I–4. osztályosok körében a golyvavizsgálatok. A felmérések várhatóan a hónap végén fejeződnek be, eredményeket az ÁNTSZ a vizsgálatok befejezése után rendelkezésünkre bocsátja. A felmérésekre azért került sor, mert négy évvel ezelőtt nagyon kedvezőtlenül alakultak a golyvaszűrési eredmények. Információink szerint a szűrővizsgálatokat a négy évvel ezelőtt szűrt gyerekek esetében nem ismételik meg, így az ő állapotváltozásukról nem nyernek széles körben információkat a szakemberek.

## AZ ÁNTSZ NAGYKANIZSAI VÁROSI INTÉZETE RAJZPÁLYÁZATOT HIRDET AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOK (1–8. OSZTÁLY) RÉSZÉRE

### HOGYAN LETTEM – VAGY LESZEK – EGÉSZSÉGES FOGAZATÚ GYERMEK?

A rajzpályázaton való feltétel, hogy a benyújtott pályamunkákhoz az esedékes fogászati szűrővizsgálatról szóló igazolás mellékelve legyen, melyet a fogorvostól lehet beszerezni.

#### Ajánlott témák a pályázathoz:

- helyes táplálkozás - rágás fontossága
- helyes száj- és fogápolás
- rendszeres fogászati szűrővizsgálat
- fogászati élmény, benyomás
- egyéb...

### LÁTOK AMIT LÁTOK – HALLOK AMIT HALLOK, ÉRZEK AMIT ÉRZEK – A KÖRNYEZETEMBEN!

– rajzpályázat környezetegészségügyi témákban -

#### Várjuk a lakókörnyezetekben előforduló

- szemét
- zaj

- levegőszennyezés (bűz, kipufogógáz, dohányfüst)
- parlagfű (pollen)-ről rajzban kifejezhető gondolataitokat, érzéseiteket.

A/4-es méretű, szabadon választott technikával készült alkotások adhatók be.

**A pályamunkák beadási határideje: 1998. november 30.**

Helye: ÁNTSZ Nagykanizsa Városi Intézete 8800 Nagykanizsa, Csengery u. 2.

A pályamunkák elbírálásában Kustár Zsuzsanna iparművész  
Balogh László tanár  
Dr. Mádé András fogorvos  
Eü. És Szociális Bizottság képviselője  
Dr. Buzás Judit városi tisztifőorvos vesznek részt.

**Az eredmények kihirdetése és a díjak átadása**

**1998. december 8-án lesz kiállítással egybekötve a HSMK-ban.**

A nyertesek értékes rajzfelszereléseket, könyveket, vásárlási utalványokat kapnak, témakörönként:

- 6–6000 Ft értékben az I. helyezettek
- 4–4000 Ft értékben az II. helyezettek
- 3–3000 Ft értékben az III. helyezettek.

# Célunk a vesegyógyászat teljes vertikumának kialakítása Nagykanizsán

Kongresszusi időszak közepén találkoztunk dr. Tóth Tiborral, a Nagykanizsai Dialízis Központ igazgató főorvosával, aki megosztotta velünk tapasztalatait.

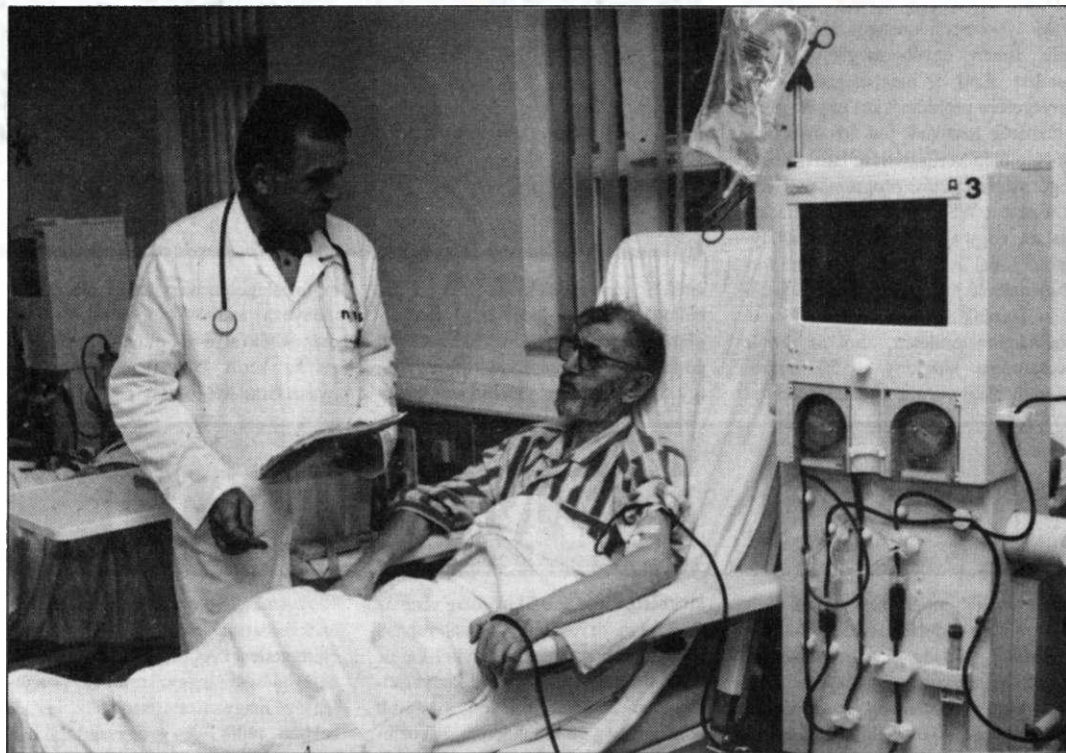
– Maga a tény – mondotta előljáróban –, hogy külföldi kongresszusokra járhat valaki, a rendszerváltás következménye, mert korábban hiába dolgozott bármilyen jól valaki, nemzetközi kongresszusra csak rendkívül ritka esetben juthatott ki. Bécsben egy táplálkozás-élettani kongresszuson vettem részt, ahol a legújabb kutatási eredmények közül a homociszteinnak, és a leptinnek a szerepe került kiemelésre. Nagy örömmre szolgált, hogy az általunk is használt Ketosteril nevű gyógyszer nagyon pozitív megítélést kapott. Erről egy magyar előadás is elhangzott, komoly sikerrel. A gyógyszer lényege az, hogy nitrogénmentes aminosavakat tartalmaz, amelyek a fehérjék építőkövei. Ennek a gyógyszernek-pótszernek a szedésénél nem romlik, hanem ellenkezőleg, javul a betegek kondíciója. Ezáltal életminőségük és életkilátásaik is jelentősen megjavulnak. Egyébként az utóbbi időben az életminőség fokozása került előtérbe.

– Milyen technikai újítások révén tudják elérni az életminőség javítását?

– Egyrészt lehetőségünk van a művese állomásunkon az ún. hemodiafiltrációs kezelésre, ami a dialíziskezelés csúcspontját képviseli, annak is a jobbika, ún. on-line változatát, ami lényegesen jobb méregtelenítést eredményez, mint a szokványos hemodialízis kezelés. Az alapkezelésünk is amerikai gépekkel történő hemodialízis, amely kizárólag Nagykanizsán található Magyarországon belül.

Éppen az elmúlt időszakban kellett egy betegünknek igazolást adnunk, mivel saját maga művelte a kertjét, mert nem hitte el neki senki, hogy rendszeresen művese kezelésre jár.

Visszatérve a kongresszusokra, Prágában a különböző dialízis-technikákról volt elsődlegesen szó, nagyon sok magyar előadással. Ami felűnt, az az, hogy a csehek lemaradtak a privatizációban, s ennek következtében a dialízis-technikájuk sem megfelelő. Nagy örömmel állapítottam meg, hogy az 1997-ben Nagykanizsán megrendezett Dialízis Nap több nemzetközi támogatót szerzett, mint a



Nemzetközi Duna Szimpózium Prágában.

Most jöttem haza a magyarországi vesebetegekkel foglalkozó, ún. Nefrológiai Nagygyűlésről, melyet Budapesten rendeztek. Ott többek között szó volt a magas vérnyomás betegség korszerű kezeléséről, a legújabb, immunitást befolyásoló veseátültetéssel kapcsolatos gyógyszerek bevezetéséről. Szóba került az is, hogyan lehetne változtatni veseátültetések számának jelentős csökkenésén. Továbbá azt a kérdést is igyekeztek a kollégák különböző vizsgálatokkal megvilágítani, hogy sok gyógyszert szedő betegnél miért megy tönkre a vese!

Nagyon tanulságos volt számunkra számos külföldi professzor jelenléte és előadása. Itt szeretném megjegyezni, hogy a magyar nefrológiában legmagasabbnak számító kitüntetés, a Korányi Sándor Emlékérem is átadásra került, amit Magyarországról prof. Ormos Jenő, a Szegei Patológiai Intézet nyugalmazott professzora kapott meg.

Az új miniszterrel, dr. Gógl Árpáddal a kapcsolatok javulása várható, illetve az elmaradt problémák megoldásán lesz a hangsúly. Nagyon komoly finansziális gondok jelentkeztek az utóbbi időben, hiszen az ún. dialíziskasszát lezárták felülről, ez azt jelenti, minél több beteget kezelnek, annál kevesebb térítést ad érte az egészségbiz-

tosztó. Éppen ezért komoly bajban vannak a modern művese állomásokat működtető külföldi cégek, mert a hasznuk egyre kevesebb. Ezen mindenképpen változtatni kellene. Hogy ha az Európai Közösséghez kívánunk csatlakozni, közelíteni kell az ottani árakhoz. Például Németországban egy dialízis-kezelés 400 márka körüli, Magyarországon jelen pillanatban 14 ezer Ft. A különbség jelentős!

– Nagykanizsán milyen változások várhatók a vesebetegség kezelésében?

– Három év óta naponta járok át Kaposvárról, mert az amerikaiak szerint ez a távolság bagatell, és ők inkább az útiköltséget fizetik, mint más elhelyezést biztosítanak. Azóta itt Nagykanizsán úgy tűnik, rendkívüli mértékben megerősödött a vesebetegségekkel foglalkozás tudománya, nőtt a vesebeteg gondozottak száma, jelentős mértékben megemelkedett a dialízis kezelték száma, illetőleg a legújabb technikákkal a dialízis-kezelésnek egyfajta csúcstechnikáját tudtuk beállítani, meggyőződésem szerint a betegek javára.

A statisztikai adatok szerint úgy tűnik, hogy a következő években a dializált betegek száma megduplázódik. Éppen ezért nem futurisztikus az az elképzelés, mely szerint itt a kanizsai, jelen pillanatban 43 krónikusan dia-

lizált, vagy krónikusan művesekezelés alatt álló beteg száma jelentős mértékben növekedni fog. Tehát az az 53 dialízis állomás, amely működik ma Magyarországon, maximálisan ki lesz használva.

Sajnos, mint említettem, a veseátültetések száma az idén csökkent, amelyért részben bizonyos fokú sajtókampany is felelőssé tehető. Jelen pillanatban is a passzív beleegyezés jogi formulája van érvényben. Tehát agyhalál esetén (baleset, agyvérzés), amit egy független orvosi bizottság megállapít, nem szükséges a betegek hozzátartozóinak a hozzájárulása. Csupán abban az esetben nem vehető ki semmiféle szerve sem utólagos felhasználásra az illetőnek, ha frásban vagy szóban tiltakozott ellene még életében.

Azt hiszem, rendkívül nemes cselekedet, ha szerveit valaki felajánlja, mert ezzel tovább él egy másik emberben.

Egyébként Magyarországon az összes egyetemi székelyhelyen működik veseátültetés, és Szombathelyen előkészületben van egy transzplantációs központ létrehozása.

– A köztudatban a vesebetegség civilizációs betegségként van elkönyvelve. Igaz-e ez az állítás?

– Tulajdonképpen a vese alapfeladata a méregtelenítés. Ennek következtében minden környezeti behatás,

akár 1 db fájdalomcsillapító beszedése is rongálhatja a jól működő vesét, amely igazából nagyon sokat kibír. Tapasztalataim szerint Magyarországon például jelentős különbség van Északkelet-Magyarország, és Délnyugat-Magyarország betegségi populációjá között. Északon, ahol sokkal jobban ki vannak téve a nehézipar okozta környezeti szennyeződéseknek, és jelen pillanatban lényegesen alacsonyabb az életszínvonal, mint ezen a vidéken, valószínűleg ezért magasabb ott a krónikus vesebetegség száma.

Azt hiszem, a vesebetegségek kialakulásában a fertőzés, a megelőzés a cukorbetegség kérdései alapvetőek. Egyre nő a cukorbetegség száma hazánkban, és egyre több a cukorbetegség okozta károsodás. Ez civilizációs világjelenség, amelynek hazánkban alfája változatlanul a nem korszerű, kalóriadús táplálkozás és a mozgásszegény életmód!

– Mint említette igazgató úr, Nagykanizsán egy nefrológiai centrum kialakítását tűzte ki célul. Adott-e a munkájukhoz a megfelelő szakembergárda?

– Igaz, hogy jelen pillanatban csak egy nefrológus szakorvossal bírnak, jómagam személyében, de egy kollégánk most készül szakvizsgára, és várhatóan a közeljövőben még 2 szakorvosunk szerzi meg a szakvizsgát. Ez lenne a személyi feltétel orvosi része. Nővérgárdánk kiváló, mert a magyar egészségügy átlagát jóval meghaladó színvonalon tudnak dolgozni képzettségük, betegekhez való hozzáállásuk és munkájuk alapján. Összehasonlítási

alapunk is van, hiszen az utóbbi időben egyre több külföldi beteget kezelünk – németet, franciát, osztrákot –, akik elmondják, hogy az otthoni kezeléseik gyengébb minőségű, mint amit Nagykanizsán kapnak, mert a nővér ott csak akkor mutatkozik, amikor a kezelést beindítja és bezárja. Úgy gondolom, nem véletlen, hogy több visszajáró külföldi betegünk van.

– Szívesen jött Kanizsára?

– Igen, Kanizsa egy érdekes város. Komoly összehasonlítási alapom van. Negyed századot dolgoztam a Kaposi Mór Kaposvári Megyei Kórházban. Kanizsa számos előnnyel rendelkezik, melyet úgy tűnik, eddig még nem használt ki. Ez két alapvető adottságából ered. Egyrészt van a városnak egy óriási történelme. Úgy vettem észre, a kanizsai emberek tartásban egyszerűen verhetetlenek! Büszkék arra, hogy kanizsai polgárok! Ez lenne az egyik alap, amire lehetne építeni. Erre vigyázni kell, erre büszkének kell lenni! Meggyőződésem, hogy Kanizsa végül is kereskedelmi centrum. Őt útvonal keresztezi egymást, nagyon kevés ilyen hely van az országban. Éppen ezért, csodálkozom azon, hogy még mindig nincs önálló főiskolája!

Engedjenek meg egy kritikát, amit javaslatként vetnék fel. A város turisztikai infrastruktúrája rendkívül hiányos. Nincs olyan szállodarendszere, amely például a kongresszus-turizmusnak eleve megfelelne. A tavalyi 400 fős dialízis osztályok konferenciája, és az elmúlt napokban tartott sebészek regionális konferenciája rendkívül sok vendéget vonzott – és vonzana

még többet is –, hogy ha elegendő mennyiségű és megfelelő minőségű szállodai kapacitása lenne a városnak. Ennek a megteremtését elengedhetetlenül fontosnak tartom. Az ilyen jellegű kanizsai rendezvényeknek Kanizsán van a helye!

A most épülő új belgyógyászati tömbben kialakításra kerülő nefrológiai részlegben a háziorvosok, üzemorvosok, vradás, cukorbeteg szakrendelés, és egyéb szűrések alkalmával kiszűrt, vesebetegségre gyanús személyek kivizsgálása, és gyógyszeres beállítása kezdődhet majd meg.

Gyakorlatilag a transzplantáció kivételével szeretnénk létrehozni a vese-gyógyászat teljes vertikumát Nagykanizsán! Ebben nagyon nagy segítségemre volt a megyei jogú város kórház-igazgatósága, elsősorban dr. Szabó Csaba főigazgató főorvos.

– Gyógyult, hazabocsátásra kerülő betegnél előfordul az is, hogy lelki segítséget, tanácsot kell adni valakinek?

– Nagyon fontos, hogy betegeink szociális körülményeit ismerjük. Gyakran kell biztatnunk, hogy ne legyenek kishitűek. Sajnos a magyar emberre jellemző, hogy eredendően kishitű. Igazából nem tudom, miért alakult ez ki. Úgy érzem, egyféle egészséges öntudatnak lennie kell a magyar emberben is, amit igazából az alapoktatásnál kellene elkezdni tanítani. Megtanítani a magyar történelmet, Kanizsa történelmét, azt, hogy 1000 éve itt vagyunk, és nagyon sokat tettünk Európáért. Sajnos Európa ezért nekünk nem fizet. Európa számára mi nem biztos, hogy minden szempontból pozitívak vagyunk, de ez bennünket ne érdekeljen. Kell egy olyan tartásunknak lenni, hogy mi sem vagyunk kevésbé értékes emberek, mint akik tőlünk nyugatabbra élnek, vagy bárki, aki ezen a földön embernek született. A magyar emberek hitét gyerekkorban kell megalapozni.

Számos nemzetközi példa igazolja, hogy ahol a hit oktatását, mint nevelési eszközt használják, ott alapvetően meghatározza az emberek tartását. Ehhez jön még itt például az, hogy Kanizsának van egy óriási nagy történelme. Ezt vétek lenne nem kihasználni!

Figyelni kellene rá, hogy a most felnövekvő ifjúság megfelelő módon versenyképes legyen az egész világon. Ezért nagyon sok embernek nagyon sokat kell tennie. Ha a közvetlen környezetünkben jól söprünk, akkor megtettük a dolgunkat – mondotta befejezésül dr. Tóth Tibor, a Nagykanizsai Dialízis Központ igazgató főorvosa.

Bakonyi Erzsébet

## Drogtan szülőknek

Ismét útjára indul A drogtan szülőknek című előadássorozat a Batthyány-gimnáziumban. Az ÁNTSZ-től kapott információk szerint a tanév végéig más intézményekben is sor kerül majd a rendezvényre, erről már több iskolában is folynak a tárgyalások. Az előadássorozat célja, hogy a szülőket, a pedagógusokat megismertesse a droggal, korunk egyik önpusztító eszközével, hogy elősegítse a drogozás időben való felismerését, és tájékoztasson, hová lehet fordulni, ha fény derül a gondra.

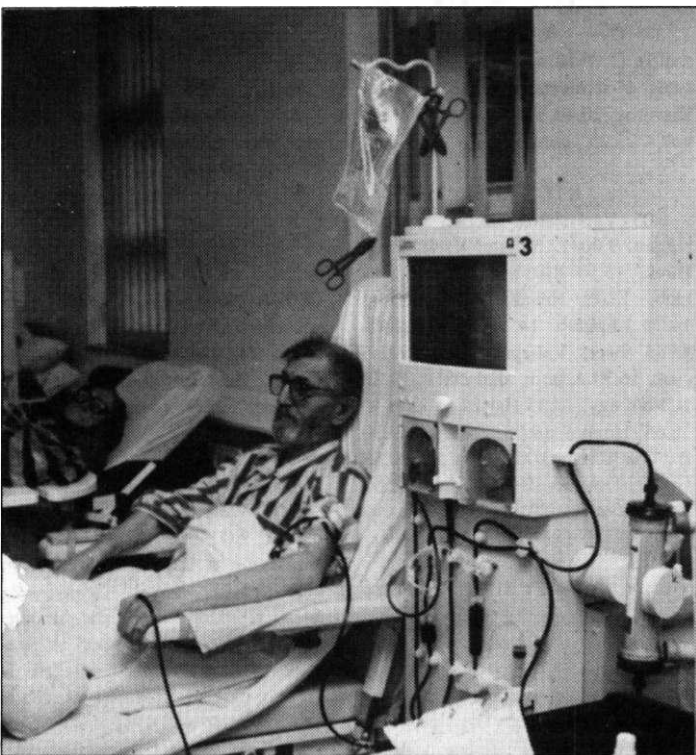
## Kortárs oktatóképzés

Ismét sor kerül a kortárs oktató-képzésre a HSMK-ban. Az október 28-29-én lezajlott első képzésen a dohányzással foglalkoztak, de az előadások során a képzésben résztvevő fiatalok megismerkedhetnek majd a többi szenvedélybetegség okozta ártalmakkal is. A képzés célja, a nyugatról átvett módszer alapján, hogy tizenéveseket készítsenek fel arra, hogy a korosztályukban jelentkező mentálhigiénés problémákat, szenvedélybetegségeket feltárják, és a problémákkal küzdőknek segítséget nyújtsanak a megoldáshoz, illetve ha szükséges, együttesen szakemberek segítségét kérik.

## A lakott lakások felszereltsége

Nagykanizsa ivóvíz ellátása junak mondható, a lakások 98%-ban van víz, míg országosan 84,5%. A hálózati gáz terén is hasonló a helyzet 97,3%-ban van bevezetve. A lakások 93,3%-a rendelkezik vízüblítéses WC-vel és 96,2%-ban van szennyvízelvezető csatorna.

Forrás: Nk. Egészségterkép



# TÉVÉMŰSOR NOVEMBER 2-TŐL NOVEMBER 8-IG

## HÉTFŐ, november 2.

### MTV 1

5.50 Nap-kelte. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Terra X. 10.55 Civil kurázi. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenuban. 14.00 Cigánymagazin. 14.25 Szlovák magazin. 14.50 Magyar felfedezők. 15.10 Vízi zsaruk. 15.55 Délutáni rendelés. 16.10 Holdfényes történet. 17.10 A hitről gyerekeknek. 17.20 Gyerekeknek! 18.00 Mixiklub. 18.20 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Visszatérés Édenbe. 20.45 húsz VOLT. 21.00 Ha... 22.05 Aktuális. 22.30 Szabadverseny. 23.10 Adj már csendességet.

### RTL KLUB

6.05 Varázslatos álmok. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.35 Rajzfilmklub. 15.45 Sweet Valley. 16.05 Az első csók. 16.30 A farm, ahol élünk. 17.25 100-ból egy. 17.55 Hajsza az időn át. 18.45 Híradó. 19.05 Fókusz. 19.30 Barátok közt. 20.00 Meglepő és Mulatságos Friderikusz Sándorral. 21.50 Híradó. 22.00 Öreglányok. 22.30 Ellen. 22.55 Stephen King: Aranykor. 23.45 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Igazi szellemirtók. 14.35 A kis boszorkányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérek. 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plussz. 19.50 Életben maradtak. 20.45 Stefanie. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Zsarublu. 0.00 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Úton. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 A Hét. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 13.30 A magyar szabadságharc nagy csatái. 14.00 Közvetítés a parlament üléséről. 16.00 Repeta. 17.45 Szívtipró gimi. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.40 Magyarok cselekedetei. 19.45 Halotti beszéd és könyörgés. 20.00 Híradó. 20.30 Az északi sarkvidék vándorai. 21.20 A macska. 23.10 A zenén túl...

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Emlékképek – régi hír-

adók. 9.25 Közép-Európai Magazin. 10.05 Heti hírmondó. 11.00 Örvény. 11.50 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Esti kérdés. 12.45 Budapest fürdői. 13.05 A körbezárt tenger. 13.30 Zöldszem, zöldfül. 14.00 Ami igaz, az igaz. 14.15 Zengő ábécé. 14.25 Csillagjel. 15.00 Tarkabarka. 16.00 Katedra nélkül. 16.30 Drogforum. 17.00 Menekülés a Jupiterről. 17.30 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Hét-határ. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 A túlsó part. 19.35 Schumann: IV. (dmoll) szimfónia op. 120. 20.10 Napút. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Hatvan éve történt... 22.20 Hazátlanok, sorakozó! 23.20 Beavatás. 23.35 Híradó. 23.50 Vers. 23.55 Amor fati.

## KEDD, november 3.

### MTV 1

5.50 Nap-kelte. 9.35 Bor és hatalom. 10.05 Walt Disney bemutatja. 11.10 Válaszolunk... 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenuban. 14.00 Szerb magazin. 14.25 Német magazin. 14.55 Vivát, Benyovszky! 15.55 Gyorssegély. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 Katolikus krónika. 17.25 Gyerekeknek! 17.55 Hang-szál(l). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Vészhelyzet. 20.45 Bohózatlabum. 21.00 Kriminális. 21.30 Telemázli. 22.05 Aktuális. 22.30 Publikum. 23.00 Kaukázusi fogoly. 0.40 Bajnokok Ligája.

### RTL KLUB

6.05 Varázslatos álmok. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.35 Rajzfilmklub. 15.45 Sweet Valley. 16.05 Az első csók. 16.30 A farm, ahol élünk. 17.25 100-ból egy. 17.55 Hajsza az időn át. 18.45 Híradó. 19.05 Fókusz. 19.30 Barátok közt. 20.00 Életvesztélyben. 21.00 Neve: Senki. 21.50 Híradó. 22.00 Fogyasztói magazin. 23.00 Jogában áll hallgatni. 23.50 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Mila szupersztár. 14.35 A kis boszorkányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérek. 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plussz. 19.50 Herkules. 20.45 JAG – Becsületbeli ügyek. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Szép új világ. 23.30 Magnum. 0.15 Hozam. 0.45 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Szabad verseny. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Közvetítés a parlament üléséről. 16.30 Repeta. 17.45 Szívtipró gimi. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Európa messze van. 21.25 Eldorádó. 23.05 Mélyvíz.

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Mi lesz holnap? 9.30 Hét-határ. 10.10 Törökország kincsei. 10.45 Örvény. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Amiről a kövek mesélnek. 12.40 Minoritases Mundi. 13.25 Az algéri csata. 15.25 Filmetűdők Mozart-muzsikára. 15.35 Molly. 16.00 Katedra nélkül. 17.00 Heuréka! Megtanultam! 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Gazdakör. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Raphael. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Bátorabb igazságokért. 22.30 Pannon töredék. 23.25 Híradó. 0.10 Vers. 0.15 East – Két arc.

## SZERDA, november 4.

### MTV 1

5.50 Nap-kelte. 9.25 Bor és hatalom. 10.00 Látókör. 10.30 Amőba. 11.00 Zöldpont. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 13.05 Erdészház Falkenuban. 14.00 Horvát magazin. 14.25 Román magazin. 14.55 A mi 20. Századunk. 15.50 Csellengők. 15.55 Családorvos. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 Két kiáltás között. 17.35 Gyerekeknek! 18.00 Hang-szál(l). 18.30 Híradó. 19.00 „Az emlékezés és tiszteletadás ünnepe”. 20.05 Kisváros. 20.40 Telesport. 23.00 Aktuális. 23.25 Telesport.

### RTL KLUB

6.05 Varázslatos álmok. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.35 Rajzfilmklub. 15.45 Sweet Valley. 16.05 Az első csók. 16.30 A farm, ahol élünk. 17.25 100-ból egy. 17.55 Hajsza az időn át. 18.45 Híradó. 19.05 Fókusz. 19.30 Barátok közt. 20.00 Cobra 11. 20.55 Új Frei-Dosszié. 21.55 Híradó. 22.05 Kész átverés. 22.35 Dóra mozija. 23.05 RTL Night Klub. 23.55 Fókusz.

### TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Mila szupersztár. 14.35 A kis boszorkányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15

Kakuk! 16.45 Kedves nővérek. 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plussz. 19.50 Kepes. 20.45 A hegyi doktor. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Remington Steele. 0.00 Informatikai magazin. 0.30 Tények.

### MTV 2

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Publikum. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.30 Kincsestár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.55 Repeta. 17.40 Szívtipró gimi. 18.25 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.25 Gyászvers. 20.40 Philemon és Baucis. 21.35 Fény a rácsokon. 22.10 Mélyvíz...

### DUNA TELEVÍZIÓ

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 A csend fia. 10.50 Örvény. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Gazdakör. 13.10 Heuréka! Megtaláltam! 13.40 Chaplin a tűzoltó. 14.00 Az elvarázsolt dollár. 15.30 A kincses sziget térképe. 16.00 Katedra nélkül. 16.45 Találkozások Leszek Kowalskival. 17.00 Kismamaklub. 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Régiók. 18.50 Hej, hej, helyesírás! 18.55 A nagy generáció. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 A történelem legendái. 22.35 A 20. Század zenéje. 23.30 Híradó. 23.50 Vers.

## CSÜTÖRTÖK, november 5.

### MTV 1

5.50 Nap-kelte. 9.35 Bor és hatalom. 10.10 Bálványok. 10.45 Terra X. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híróra. 14.55 Nekem ne lenne hazám? 15.10 Saját véreim ellen?! 15.50 Életjel. 15.55 Segítőtárs. 16.10 Holdfényes történet. 17.05 Két kiáltás között. 17.25 Gyerekeknek! 17.55 Hang-szál(l). 18.20 A bestia. 19.00 A bestia. 19.30 Híradó. 20.00 Szomszédok. 20.30 Esti Showder. 21.30 Mustra. 22.05 Aktuális. 22.30 VilágKép. 23.05 Telesport.

### RTL KLUB

6.05 Varázslatos álmok. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Receptklub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Klipklub. 14.35 Rajzfilmklub. 15.45 Sweet Valley. 16.05 Az első csók. 16.30 A farm, ahol élünk. 17.25 100-ból egy. 17.55 Hajsza az időn át. 18.45 Híradó. 19.05 Fókusz. 19.30 Barátok közt. 20.00 Marseille-i szer-



zódás. 21.40 Híradó. 21.50 Megdöbentő világ. 22.50 Vizszontlátásra, gyerekek! 0.35 Fókusz.

**TV 2**

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Mila szupersztár. 14.35 A kis boszorkányok. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérké! 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plusz. 19.50 Forró nyomon. 20.45 Rex felügyelő. 21.35 Mindent vagy semmit! 22.00 Jó estét, Magyarország! 23.00 Szuper csapat. 23.55 Magyarország holnap. 0.30 Tények.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Taljánok Csizmaországban... 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsesvár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.55 Repeta. 17.40 Szívtipró gim. 18.30 Magyarország ma. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 1914–18. 21.20 Gyalogáldozat. 23.05 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.10 Kismamaklub. 9.40 Régiók. 10.15 Arra gondoltam, hogy nem leszek katoná. 10.50 Örvény. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Helikon. 13.00 A történelem legendái. 13.55 A pilótázseki. 14.35 Chaplin a filmstúdióban. 14.50 A vadállatok nyelvén. 15.35 Az óceán lánya. 16.05 Katedra nélkül. 16.45 Anziks. 17.00 Szegletkő. 17.40 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Váltó. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.05 Az elzásziak avagy a két Mathilde. 20.35 Filmetűdök Mozart-muzsikára. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Éjszakai járat. 22.20 Jézus Krisztus horoszkópja. 23.50 Híradó. 0.05 Vers.

**PÉNTEK, november 6.****MTV 1**

5.50 Nap-kele. 9.30 Bor és hatalom. 10.00 Gyöngyök. 10.35 Szomszédok. 11.05 Erdőkerülő. 11.30 A szerelem jogán. 12.00 Híradó. 13.05 Szenzáció. 14.00 Nyári zenei fesztivál. 14.30 A lényeg. 15.00 Körzeti magazinok. 16.00 Fűben-fában. 16.30 Ūrgammák. 17.05 Péntek délután. 19.00 Família Kft. 19.30 Híradó. 20.00 Ally McBeal. 20.40 Extrém kóttél. 21.00 „Éljen a magyar!” 22.05 Aktuális. 22.30 Szabadrólbon. 23.30 Kika.

**RTL KLUB**

6.05 Varázslatos álmok. 6.30 Jó reggelt! 9.00–12.57 Ismétlések. 13.00 Hírek. 13.10 Élettér. 13.20 Recept-

klub. 13.30 Hetedik mennyország. 14.20 Wow! 14.35 Rajzfilmklub. 15.45 Sweet Valley. 16.05 Az első csók. 16.30 A farm, ahol élünk. 17.25 100-ból egy. 17.55 Hajsza az időn át. 18.45 Híradó. 19.05 Fókusz. 19.30 Barátok közt. 20.00 Önkéntesek. 21.55 Híradó. 22.05 RTL Night Klub. 0.40 Fókusz.

**TV 2**

6.00 Jó reggelt, Magyarország! 9.00 Dél előtt a tv2-vel. 13.10 Családi kötelek. 13.40 Egy úr az úrból. 14.10 Mila szupersztár. 14.35 1001 amerikai. 15.00 Egy titokzatos hölgy. 15.45 Édes hármásban. 16.15 Kakuk! 16.45 Kedves nővérké! 17.10 Gazdagok és szépek. 17.40 Sunset Beach. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.25 Tények plusz. 19.50 Dáridó. 22.00 Jó estét, Magyarország! 22.45 Szeszélyes éjszakák. 0.20 Sportszenzációk. 0.50 Forma GT túraautó-vb. 1.50 Tények.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 VilágKép. 7.45 Határtól határig. 8.00 Tudóra. 9.00 Szomszédok. 9.35 Kincsesvár. 11.00 Tanoda. 12.00 Híróra. 13.00 Tévémagiszter. 14.00 Délutáni mozi. 15.55 Repeta. 17.40 Ūnnepe a színház. 18.25 Alpok-Duna-Adria. 18.50 Energia ABC. 19.00 Jelenségek az állatvilágban. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Magyar Ház. 21.30 Három nap Brooklynban. 23.05 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Virradóra. 9.00 Reggeli muzsika. 9.05 Váltó. 9.40 Két macska, egy kutya. 9.55 A három testőr. 11.40 Esti kérdés. 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Lóverseny. 12.35 Lakáskulcs. 13.20 Megidézett történelem. 13.55 Hungaria Litterata. 14.45 Chaplin a színházban. 15.00 A körbezárt tenger. 15.30 Pop-sa-rock. 16.05 Miénk a tér. 17.35 Mese. 18.00 Híradó. 18.20 Közép-Európai Magazin. 18.55 Hej, hej, helyesírás! 19.00 Összkép. 19.35 Jelenet egy házasságból. 20.20 Kétszáz év a holnap városában. 20.45 Esti kérdés. 21.00 Híradó. 21.40 Charlotte és Lea. 23.00 Híradó. 23.15 Vers. 23.20 Sally Bowles.

**SZOMBAT, november 7.****MTV 1**

5.50 Nap-kele. 8.00 Jó reggelt adj, Istenem! 8.10 Gyerekeknek! 9.50 Mikrokozmosz. 10.20 Trópusi hőség. 11.10 Szerelmek Saint-Tropez-ban. 12.05 Csala Judit nóttakat énekel. 12.30 Ūj Reflektor Magazin. 13.05 Telesport. 14.10 Skócia zord csúcsai. 15.05 Delta 2000. 15.40 Paradicsom-madár. 17.05 Divat '98. 17.30 Manó-18.05 Ki marad a végén? 18.30 Zóna. 19.00 Lottó-show. 19.30 Híradó. 20.00 Zeneszombat. 22.00 Vas-kereszt.

**RTL KLUB**

6.05 A Dunánál. 6.30 Bibliai kalandok. 7.00 Kölyökklub. 11.05 Az elvesztett világ. 11.30 Enid Blyton kalandfilm-sorozata. 12.00 Egy óra múlva itt vagyok. 13.00 Hírek. 13.10 Antenna. 13.40 Számtógépes magazin. 14.10 Kedvenc. 14.40 BRAVO Tv. 16.20 Csörre töltve. 17.30 Sliders. 18.20 Zenész. 18.45 Híradó. 19.05 Fókusz. 19.30 Kész átverés. 20.00 Spymaker – Ian Fleming titkos élete. 21.45 A kis Buddha. 0.10 Híradó. 0.20 Megdöbentő világ. 1.15 Fókusz.

**TV 2**

6.30 Könyvek könyve. 6.55 Homokvár. 9.00 Partyzán. 12.00 Világiárók. 12.30 Szentanú. 13.00 Családban marad. 13.30 Fő az étel! 13.40 Családban marad. 14.10 Hóvihar tavasszal. 15.50 Kastélyszálló. 16.40 Miért éppen Alaszka? 17.35 Kameleon. 18.30 Szerencsekerék. 19.00 Tények. 19.30 Szelem első látásra. 20.00 Rex felügyelő. 22.00 Darkman 2. 23.45 Y-akták. 0.00 A tüzes viszony.

**MTV 2**

6.00 Híradó. 6.15 Aktuális. 6.45 Határtól határig. 7.00 Híradó. 7.15 Erdőkerülő. 7.45 Határtól határig. 8.00 Hol-mi? 8.30 Nemzetiségi magazinok. 10.10 Kamaszokunk legszebb nyara – Amerika. 10.40 Válogatás. 11.30 A magyar irodalom képes története. 12.00 Mélyvíz. 13.00 Európa Ablak. 14.50 Séták. 15.20 Szabó István Budapestje. 16.20 Mesélő cégtáblák. 16.50 Fejfák. 17.10 Mikes Kelemen. 18.00 Kincsesvár. 19.30 Mesetár. 19.50 Magyarok cselekedetei. 20.00 Híradó. 20.30 Kérem a következőt! 20.45 Mosoly a javából. 21.40 Vízi zsaruk. 22.25 Mélyvíz.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

5.30 Hírek. 5.40 Gazdakör. 6.15 Szegletkő. 6.50 A kanadai vadon csodái. 7.20 Kismamaklub. 7.50 Hírek. Reggeli muzsika. 8.05 Összkép. 8.40 Az ókor csodái. 9.10 A kincses sziget térképe. 9.35 Icuri-picuri Miltonka. 9.45 Ami igaz, az igaz. 10.00 Tarkabarka. 11.00 Montecristo, a jövő kincses szigete? 11.55 Vers. 12.05 Lapozó. 12.20 Élő egyház. 12.35 Anziks. 13.00 Bevezető, műsorismertetés. 13.05 Mikor Noé a szőlőt ültette. 13.25 Régmúlt száretek. 13.50 Petőfi Sándor: A helyes kalapácsa. 14.50 A magyar föld borvidékei. 15.20 Borcsárdás. 15.50 Erdély borvidékei. 16.10 ...száz icce bort... 16.35 Bacchus földjén. 17.10 Ūzenet a szőlőhegyre. 17.40 Mese. 18.00 Híradó. 18.25 Asztali praktikák. 18.50 Édes bosszú. 20.25 A leg-hűségesebb múzsa. 20.45 Borkóstoló. 21.00 Híradó. 21.40 Gengszterek klubja. 23.45 Befordultam a konyhára. 0.15 Elköszönés. 0.20 Híradó. 0.35 Vers.

**VASÁRNAP, november 8.****MTV 1**

7.45 Grüss Dich! 8.00 „Így szól az Ūr!” 8.05 Gyerekeknek! 9.30 É.V.A.

10.00 Tévémagiszter. 11.00 Gazdit keresünk. 11.25 Leg... leg... leg... 12.05 Szerencsepercek. 12.30 Törzsasztal. 13.05 Telesport. 14.25 Cselengők. 14.55 Álompolgár. 15.35 Ūrműhír. 16.00 Walt Disney bemutaja. 17.00 Helló, Magyarország! 17.45 Nevetett ma már? 18.00 Ūn dönt! 19.00 A Hét. 20.00 Ūj szeszélyes évszakok. 21.00 Halál Hálaadás Napján. 22.30 Szabadrólbon. 23.25 Telesport.

**RTL KLUB**

6.05 Antenna. 6.30 Ez nem boszorkányság! 7.00 Kölyökklub. 11.10 Az elvesztett világ. 11.35 Enid Blyton kalandfilm sorozata. 12.05 Gyilkos sorok. 13.00 Hírek. 13.10 A nővények magánélete. 14.05 Dóra mozija. 14.35 Knight Rider. 15.30 Meglepo és Mulatságos. 17.30 Bugs – A cég hullámhosszán. 18.20 Zenész. 18.45 Híradó. 19.05 Akták. 19.30 Csíffiz! 20.00 Pensacola – A név kötelez. 20.50 Bűnvadászok. 21.40 Törékény jég. 23.15 Híradó. 23.25 Országház. 23.55 A növények magánélete. 0.45 Akták.

**TV 2**

6.30 Könyvek könyve. 6.55 Homokvár. 9.00 Szelek szárnyán. 9.45 Cobra. 10.30 Dinkaszauruszok. 12.00 Hollywod kulisszatitkai. 12.30 Nótaszó. 13.00 Hűségese az Isten. 13.30 Hét x hét. 14.00 A vadonban. 14.50 Szelek szárnyán. 15.40 Petrocelli. 16.30 Szuper csapat. 17.30 Xena. 18.30 Tények. 18.45 Napló. 19.30 Szelem első látásra. 20.00 Légi zsaruk. 22.00 Gól! Gól!! Gól!!! 23.00 Színkép. 23.30 Vágyom egy ágy után. 1.30 Napló.

**MTV 2**

6.00 Ūrgammák. 6.30 Nemzetiségi magazinok. 7.25 Gyerekeknek. 8.00 Tudóra. 10.00 Cimbora-óra. 11.05 Telesport. 13.05 Nótaszó. 13.35 ...az én várom... 14.10 Ūrök megújulás. 15.45 A természet kamaraszínpadán. 16.50 Az MTV2 jövő heti műsorajánlata. 17.05 Ūtőrai tea. 17.35 Cirka-firka. 18.05 Ūjra Nyitott könyv. 18.35 Telesport. 19.05 Vivát Benyovszky! 20.15 Irgalom. 21.10 Segélykoncert Sitkén. 22.15 Frank Tibor története. 23.15 Universitás. 23.45 Napbúcsúztató.

**DUNA TELEVÍZIÓ**

6.30 Hírek. 6.35 Reggeli muzsika. 6.40 Élő egyház. 7.00 Amatőr természetbúvár. 7.30 Az óceán lánya. 7.55 A varázsvödör. 8.25 Pop-sa-rock. 8.55 Miénk a tér. 10.30 Nyelvdörző. 11.00 Forrásvidék. 11.35 Beavatás. 11.55 Vers. 12.10 Lóverseny. 12.25 Csínom Palkó. 13.55 Az ókor csodái. 14.20 Emlékképek – régi híradók. 14.45 Sportképek. 17.00 Talpalatnyi föld. 17.40 Mese. 18.00 Heti hírmondó. 19.00 Híradó. 19.25 Falak. 20.55 Fórum. 21.55 Jazzperanto. 22.55 Függő. 0.30 Vers.

## VESZETTSÉG

Napjainkban is élő probléma, és nagyon komoly gondot okoz, mind a humán, mind az állategészségügy terén a veszettség. Már az ókorból is maradtak ránk veszettségire utaló képek, rajzok, leírások. Gyakorlatilag tehát végigkísérte az emberiség évezredek történetét, hol kisebb, hol nagyobb gondot okozva – tudtuk meg dr. Tóth Gézáttól, az Állategészségügyi Állomás főorvosától, akit a veszettségről faggattunk.

– Mit kell tudni erről a betegségről?  
– A leglényegesebb az, hogy gyógyíthatatlan betegség, veszettségben megbetegedett állatot, vagy embert nem lehet megmenteni, még senki sem gyógyult ki belőle. Ebből adódóan, különleges figyelemmel kell kezelni nemcsak a veszettséget, hanem a veszettség-gyanúkat is. Először az erdei állatoknál, erdei veszettségként fordult elő, ma már a Földközi-tenger szab határt a terjedésének. Járványszerűen a harmincas évektől jelenkezett Európában, de szórványos esetek természetesen az ezt megelőző időszakokban is előfordultak. Sajnos a rácsálóktól kezdve minden állatfaj és természetesen az ember is megbetegedhet. Valószínűleg a vadállomány szerkezete miatt van az, hogy elsősorban a rókkák veszettsége okoz gondot, de nem elhanyagolható a borzoké sem. Magyarország területén azonban már csak kis populáció él belőlük. De előfordul őz-nél, szarvasnál, vaddisznónál, nyúlánál, valamint a háziállatoknál is.

– Milyen tünetei vannak a veszettségnek?

– A megbetegedés a magatartás megváltozásával mutatkozik meg először. Aki talál egy szelíd vadállatot, az mindig azzal fordul hozzánk, hogy az állat biztosan nem veszett, mert nagyon szép a szőre, nem sovány, tehát beteg állat benyomását nem kelti. A veszettség lapangási ideje 14 naptól 90 napig tart. A két hét alatt, amíg a betegség tünetei nem jelentkeznek, semmi elváltozás nem tapasztalható, de ezen idő alatt a veszettség vírusát már ürítheti az állat. A megbetegedés és az elhullás viszont rendkívül rapid, nagyon gyorsan, pár nap alatt zajlik le. Első tünetként a vadállat szelíddé válik, majd megváltozik a hangja, a végső fázisban pedig már nem tud nyelni, ezért habzik a szájja. A lényeg az, hogy az ilyen szelíd vadállathoz senki ne nyúljon hozzá, hanem jelentse a területileg illetékes önkormányzatnál, vagy az állatorvosnál.

## SIMOGATÁSSAL IS TERJED

– A vadállatokat lehet védeni a veszettségtől?

– Nagy előrelépés volt, hogy pár évvel ezelőtt megkezdődött a rókkák orális immunizálása, amely – ebben a félévben – nem olyan régen fejeződött be és az egész Dunántúlt érintette.

– Mit jelent, hogyan zajlik le a rókkák orális immunizálása?

– A rókkák számára rendkívül csalogató, rothadt hal szagához hasonlító, gyufásdoboz nagyságú csaltit szórnak le a repülőgépek. Ebben a csaliban van egy kis kapszula a vakcina vírussal. A védettség akkor alakul ki, amikor ez a szőr a nyálkahártyára jut. Azért lehet

nek gátat csak a kutyatartók fegyelmeztetlensége szab. A három hónapnál fiatalabb kölyökkutyákat nem kell és még nem is lehet oltani, a többi kutyát azonban igen. Mostanában egyre inkább előtérbe kerül, egyre nagyobb gondot okoz a macskák veszettsége. Meggondolandó, és ha én macskatartó lennék, biztos, hogy beoltatnám a kedvencemet. Nem is olyan régen fordult elő, hogy macskaveszettség miatt kellett nagyszülőket és gyerekeket sorozatoltásban részesíteni. Ez a veszély tehát a mai napig is fokozottan fennáll.

– Mi a teendő állatmarás esetén, hogyan lehet a veszettség ellen védekezni?



– Annak ellenére, hogy oltva vannak a kutyák, komoly megterhelést, munkát jelentenek a kutya-, illetve az állatmarásos esetek, mind kollégáimnak, mind az ÁNTSZ munkatársainak. Rendkívül szoros közöttünk a munkakapcsolat. Ha valamelyikünk birtokába információ jut állatharapásról, akkor rögtön, soron kívül kell intézkednünk, cselekednünk, hiszen emberéletről, és leggyakrabban gyermekéletről van szó. A harapásból származó sérüléseket a humánorvosnak be kell jelentenie, értesítenie kell a területileg illetékes állatorvost, és az ÁNTSZ-t is. Az az állat, amelyik embert mart, veszettség szempontjából aggályos, teljesen mindegy, hogy oltott volt-e veszettség ellen, vagy nem. Az ilyen állatot a területileg illetékes hatósági állatorvos két héti megfigyelési zárlat alá helyezi és megfigyeli. Erre azért van szükség, mert a megbetegedés első jeleinek mutatkozása előtt két héttel már ürülhet a vírus annak ellenére, hogy az állat látszólag teljesen egészséges. Tehát, a harapás után, a két hetet ki kell várni, ha ezen idő alatt betegszik meg az állat, akkor biztos, hogy nem kerülhetett vírus a megharapott személy szervezetébe. Segíteni addig lehet valakin, amíg csak fertőzött, addig lehet sorozatoltással a szervezetből az úgynevezett vadvírust kiirtani. A megbetegedés a tünetek jelentkezésével kezdődik, ilyenkor már nincs semmilyen gyógymód. A fertőzés annál veszélyesebb, minél közelebb van a harapás a központi idegrendszerhez, az agyhoz, ezért nagyon veszélyes az arc-, a nyak- és a kézmarás. Nincsen benn a köztudatban, de nagyon fontos tudni, hogy a veszettség nem csak harapással terjed, hanem a látszólag ép bőrön keresztül is felszívódik a vírus, tehát elég, ha csak megsimogatjuk a veszett állatot. Ezért kell a gyerekeket is már úgy nevelni, hogy nem szabad megsimo-

gami idegen állatot, kutyát, macskát, nem lehet tudni, hogy kóbor-e, hogy be van-e oltva; a macska pedig majdnem biztos, hogy nincs oltva. Elhullott állathoz sem szabad hozzányúlni, ezt a gyepmesternek kell jelenteni.

L.Zs.

## A veszettségről

Dr. Buzás Judit, tiszti főorvostól azt kérdeztük, hogy mi a teendő állatharapás esetén:

– Rendelet írja elő, hogy milyen megbetegedéseket, fertőző betegségeket kell bejelenteni az ÁNTSZ-nél. Ezek között vannak a veszettségre gyanús állapotok, tehát a harapásos balesetek is, amelyeket az észlelő orvosnak, leggyakrabban a házi orvosnak, vagy a baleseti ambulanciának kell bejelentenie nem csak az ÁNTSZ-nek, hanem a területileg illetékes állatorvosnak is.

– Mi történik a bejelentés után?

– A tisztiorvosi szolgálat járványügyi felügyelője kimegy, és felveszi a kapcsolatot a családdal, ahol a harapás történt, illetve utánajár annak, hogy van-e a harapást okozó kutyának gazdája. Ha ismert a kutya, akkor a hatósági állatorvos tizennégy napon keresztül megfigyeli, majd nyilatkozik, hogy az állat viselkedéséből következtetve fennáll-e a veszettség. Abban az esetben, ha ismeretlen az állat, akkor – tekintettel arra, hogy a veszettség halálos betegség, és a megelőzésén kívül más lehetőség nincs a gyógyításra – a megharapott védőoltást kap. Tehát ha az állat ismert és a megfigyelés alatt nem mutatkoznak a veszettség jelei, akkor felesleges, nincs szükség az oltásra. Csak abban az esetben kell, ha az állat beteg, vagy ismeretlen, tehát nem megfigyelhető. Az oltás tulajdonképpen egy oltási sorozat. Az oltóorvos tudja, hogy milyen gyakorisággal kell beadni, kétféle oltási séma is létezik. Ez a sorozat teljes értékű védettséget ad és veszélytelen, de ettől függetlenül indokoltnak kell lennie. Szoros a kapcsolatunk az állategészségüggyel, folyamatos köztünk az információcsere. Megelőzés szempontjából fontos lenne az, ha a kutyatartók betartanák az állattartás szabályait, gondolok arra, hogy ne sétáltassunk felügyelet nélkül, használjunk szájkosarat, pórázt. Az ebirtás helytelen körülményei mind hozzájárulnak ahhoz, hogy Nagykanizsán magas a kutyaharapásos balesetek száma.

– Létezik-e megelőző oltás?

– Nem kaphat mindenki megelőző oltást, rendeleti sorolja fel, hogy kiknek lehet adni. Ez többnyire foglalkozáshoz kötött, ilyenek például az állatorvosok.

L.Zs.



# ÉLELMEZÉS ÉS DIETETIKA

Nagykanizsa Kórházának ételmezesi osztálya naponta 450-500 beteget, háromszáz alkalmazottat és a műveseállomás betegeit „eteti”. Ezen kívül ők gondoskodnak még a sormási iskola és óvoda ellátásáról és készítenek a város és környékén élő vesebetegeknek és lisztérzékenyeknek kenyeret. Mindezt 47 dolgozó és 5 dietetikus végzi. Az ételmezesi osztály munkájáról Pelhősné Berner Ilonával, az osztály vezetőjével beszélgettünk.

– Miből áll az ételmezesi osztály feladata?

– Elsődleges feladatunk a gyógy-ételmezés, pontosabban a betegség következtében megváltozott, vagy a következményeit helyrehozó diétás ellátás. Így nagyon fontos a dietetikus felelősségteljes munkája, amit aztán mi valósítunk meg. A korszerű konyhatechnológiával olyan étrendet kell előállítanunk, amelyet a beteg elfogad, vagyis küllemében, ízében hasonlítania kell a betegsége

fél nyolckor már reggeliznie kell. Tehát lehet hótortasz, késhet a pékáru, de nekünk akkor is biztosítani kell időre az étkezést. Ezen kívül pedig ellátjuk még a kórház dolgozóit is.

– Milyen betegségek igényelnek különös figyelmet?

– Vannak olyan betegségek, mint például a vesebetegség, a cukorbetegség, a hasnyálmirigy-gyulladás, ami hosszú évekig, évtizedekig diétás ellátást igényel. A vesebetegeknél, amíg a beteg nem kerül dialízisre, vagyis a gondozás időszakában ez az étrend fehérjeszegény étrend. Figyelnünk kell arra, hogy csak negyven gramm fehérjét fogyaszthatnak egy nap, ennek ellenére az életfontosságú aminosavakat be kell juttatnunk a szervezetükbe, fehérjeszegény étrendnél ugyanis nagyon nagy a veszélye annak, hogy fehérjehiányos állapot lép fel. Ennek pedig az a következménye, hogy a szervezet a saját fehérjéjét kezdi el lebontani. Pontosan ezért, dietetikus kolle-

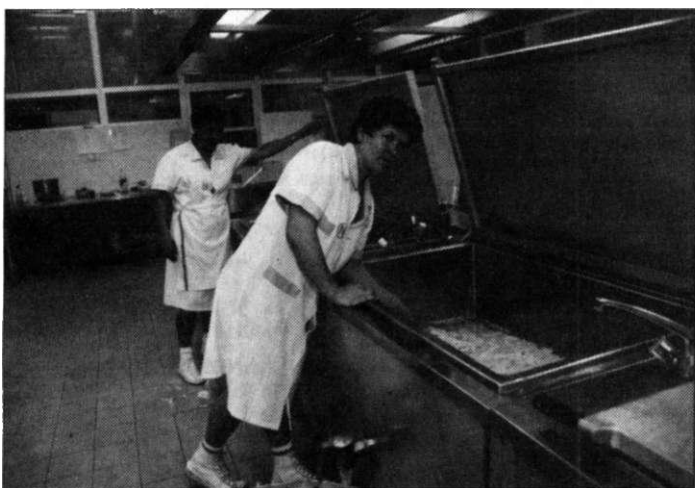


műveseállomáson dietetikusként is dolgozik.

– Lehetőségem volt arra, hogy hosszú évek után visszatérjek a betegek mellé. Amikor ez az állomás működni kezdett, akkor a vesebetegek érdekében létrehoztuk a Vesebetegek Nagykanizsai Egyesületét. Ezen belül is sok mindent lehet tenni ezekért a krónikus betegekért. Sokuk mögött nincs megfelelő családi háttér sem, talán éppen ezért tudnak nagyon hálásak lenni minden kedves szóért, mo-

ny ünnepségeket is a Kórház-kápolnában. Tavaly a kápolnából visszafelé jövet belémkarolt az egyik beteg, aki nehezebben jár. Csodálatos volt, mikor elmesélte, hogy évek óta nem jutott el a falujá-ban a templomba és most karácsony előtt nekünk köszönhetően végre sikerült.

Pelhősné Berner Ilona előkészített nekünk egy képeslapot, amit egyik beteg-től kapott: „Az emlémben van az önnel való találkozás az állomás indulása előtti napok egyikén. Azóta a sors akarta



ge előtti táplálkozási szokásaihoz. A dietetikusnak kell a beteget meggyőznie, hogy a diétás ellátást elfogadja. Sok esetben ez hosszantartó munkát igényel. A betegek jelentős része azt sem tudja, hogy mi az a szénhidrát, mi az a fehérje, a zsír. Tehát a legalapvetőbb dolgokkal kell kezdenünk és soha nem úgy, hogy mi az ami tilos. Először azt kell elmondani a betegnek, hogy a betegsége kapcsán ugyan megváltozott az étrendje, és sajnos otthon is évekig, sőt lehet, hogy élete végéig diétáznia kell, de ez nem azt jelenti, hogy amit eddig szeretett abból nem fogyaszthat. A nyersanyagok válogatásával, mennyiségi csökkentésével tulajdonképpen ugyanazt el tudjuk érni, mint a betegsége előtt. A diétás ételmezesnél még fontosnak tartom, hogy a főszakácsunk elvégezte a diétás szakácsképzőt is, így szakmailag magas szinten tudja vezetni a munkát és a fiatal szakácsokat, mert a kórházi étkeztetés nem ugyanaz, mint a vendéglátóipari, vagy a közétkeztetés. Mi naponta közel harmincféle diétás ételt készítünk, amelyeknek időre kell elkészülniük, hiszen ha egy cukorbeteg fél hét-hét óra-  
kor megkapja az inzulinját, akkor neki

ganómmal, Hilecz Istvánnal felvállaltunk egy országos programot, a ketostereil programot. Ez a vesebetegek életminőségének javítására irányul, javítja a tápláltsági állapotot, kitalálja azt az időszakot, amikor a beteg dialízisre kerül. Sok többfeladatot is jelent, hiszen meg kell felelni bizonyos elvárásoknak, ami azt jelenti, hogy háromhavonta, félévente a betegről táplálkozási anamnézist kell felvennünk, antropometriai vizsgálatokat kell végeznünk, vagyis rákérdeznünk például arra, hogy mióta diétázik, mennyire tartja a diétát, mennyi a bevitt és az irtott folyadék, megvizsgáljuk a tápláltsági állapotát, megmérjük a derék és csípőbőségét. A betegeknek diétás naplót is kell vezetni, ami alapján mi kiszámoljuk, hogy mennyire sajátította el a diétát.

– Mennyien vesznek részt ebben a programban?

– A gondozott betegek közül 25-en és 12 dializált beteg. Ez a „szolgáltatás” betegek számára ingyenes, de a fehérjeszegény táplálkozás veszélye miatt még szélesebb rétegre ki kellene terjeszteni.

Pelhősné Berner Ilona főfoglalkozásában vezeti az ételmezesi osztályt, de az intézet területén három éve működő



solýért. Az egyesület működése úgy indult, hogy egy nőnap ünnepséget rendeztünk a kórház ebédlőjében, amivel azt sikerült elérnünk, hogy hetekig nem a betegségeikkel foglalkoztak, hanem ezzel a kis összefüggéssel. Szervezünk karácso-

ta folytán több értekezésünk volt egymással. Ön főfoglalkozása mellett bennünket, kiszolgáltatót és krónikus betegeket szolgál lelkiismerettel. Köszönöm.”

L.Zs.



A faxban reggel egy papírost leltünk, amely arról értesítette szerkesztőségünk tagjait, hogy újságíró kollégáink munkavégzését akadályozták, életét veszélyeztették alig pár kilométerre határainkon túl. Jó, az külföld, von vállat az olvasó. De mi van itthon? Úgy tűnik, itthon sincs másként. Igaz, létünk még nincs veszélyben, legfeljebb az egzisztenciánk, de a napi munkavégzésünket bizonyos szervek, hivatalok nem létező törvényekre, azok szellemére és túlterheltségükre hivatkozva folyton akadályozzák. Az olvasó hírt, információt vár tőlünk, joggal, hiszen mi másért nyitná ki az újságot. Lassan két hete, hogy véget értek a választások, hivatalos végeredmény pedig azóta sincs, legalábbis, amit eddig közzétehetünk volna. Napokon át próbáltuk megszerezni a végleges, hivatalos, részletes adatokat, ám sikertelenül. Legutóbb már azt a választ kaptuk a helyi választási irodától,

# DRÁGA ADATOK

hogy a kért adatokat csak 80 ezer forint+ ÁFÁ-ért bocsátják rendelkezésünkre, ha a számítógépes nyilvántartásban szereplő adatokra áhítunk. Ha a kézi rögzítéssel készült adatokkal megelégszünk, akkor napok múltán ingyen is megkaphatjuk. A kettő közötti különbségeket nem igazán tudtuk értelmezni, ezért felhívtuk az Országos Választási Irodát, ahol tájékoztatásul Szabó Lászlóné elmondta, hogy közérdekű adatnak minősül, amit lapunk kért, ezért fizetni nem kell, erről a vonatkozó jogszabályok különben sem nyilatkoznak

egyértelműen. Szabó Lászlóné elmondta, hogy kérhetünk hivatalos jegyzőkönyvmásolatot, elkérhetjük a polgármester-választás eredményjegyzőkönyvét, az Interneten közzétett adatokat hitelesíthetjük a helyi választási bizottsággal, hiszen az ott található adatok minden bizonnyal helyesek, ám hitelessé csak az OVB közlött közlemény után válnak. Szabó Lászlóné nem igazán tudott állást foglalni, mi is a különbség a hivatalos jegyzőkönyv és a begépel, később elkészítendő, nekünk megígért adathalmaz között. Elmondta,

hogy a levéltárból is beszerezhető a szükséges adatok, és ez a forrás is ingyenes. Az Országos Választási Iroda munkatársa még egy tanáccsal ellátott bennünket: amennyiben a helyi választási iroda továbbra sem adja ki a kért adatokat, a megyei főjegyzőnél jelezzük ezt. Mivel a választási iroda jogszabály értelmezése szerint az általunk kért adatokért fizetnünk kell, megkerestük a megyei főjegyzőt. Dr. Fendrik Gyula is úgy nyilatkozott, az általunk kért adatok nyilvánosak, és nem kell értük fizetni. Végül közbenjárására, háromnapos utánjárás, számos telefon után a helyi választási iroda eljuttatta hozzánk a 48 szavazókör hitelesített jegyzőkönyvét, amelyeknek feldolgozása folyamatban van szerkesztőségünkben. Az általunk közzétett adatok az Internetről származnak, a hozzáférés lehetőségét számunkra a Cigány Kisebbségi Önkormányzat biztosította.

## NEM HIVATALOS EREDMÉNYEK

### TÁJÉKOZTATÓ ADATOK NAGYKANIZSA POLGÁRMESTER VÁLASZTÁS EREDMÉNYÉRŐL (Jegyzőkönyvi adatok)

Ervényes szavazatok száma

Jelölt neve	Jelölt szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
Tüttő István	MSZP	5641	40,15%
Töröcsik Pál	FIDESZ MPP	4880	34,73%
Marton István	FKgP-KDNP	1421	10,11%
Mayer Ferenc	SZDSZ	908	6,46%
Suhai Sándor	Független	782	5,57%
Bárczi László József	KKE-MIÉP	418	2,98%

### TÁJÉKOZTATÓ ADATOK NAGYKANIZSA KOMPENZÁCIÓS LISTÁS VÁLASZTÁS EREDMÉNYÉRŐL

Kompensációs lista neve	Töredékszavazatok száma	Megszerzett mandátumok száma
MSZP	2000	3
FKgP-KDNP-MDF	1635	2
SZDSZ	1419	2
VÁROSVÉDŐ E. NK.	1237	2
FIDESZ MPP	1166	1
MUNKÁSPÁRT	532	0
KKE-MIÉP	406	0
CIGÁNY	182	1
EZMSZ	113	0
ÚJ SZÖVETSÉG	30	0

- A legkisebb szavazatszám, amellyel mandátumot lehet szerezni: 400
- A kedvezményes mandátumra jogosító szavazatszám: 101
- A kedvezményes mandátumok száma: 1

A kedvezményes mandátumot szerzett kisebbségek: CIGÁNY

A kompensációs listán megválasztott képviselők száma: 11

- kompensációs listáról: 10
- kisebbségi kedvezményrel: 1

### TÁJÉKOZTATÓ ADATOK NAGYKANIZSA EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ VÁLASZTÁS EREDMÉNYÉRŐL

#### 1. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölt szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
BICSÁK MIKLÓS	MSZP	396
PAPP NÁNDOR	FIDESZ MPP	276
SABJÁN IMRE	SZDSZ	166
TÓTH SZILÁRD SÁNDOR	KKE-MIÉP	43
KULIK ISTVÁN FERENC	FKgP-KDNP-MDF	33
TELEKI LÁSZLÓ	ZALAI „A NOSTRU”	28
ZSILLE JÁNOS	VÁROSVÉDŐ E. NK.	25
IHÁSZ ZOLTÁN	FÜGGETLEN	20
CSIZMADIA LAJOS	MUNKÁSPÁRT	9

#### 2. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölt szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
DR. HORVÁTH GYÖRGY	MSZP	288
DR. HÁMORI ZSOLT ATTILA	FKgP-KDNP-MDF	196
KUCZKÓ JÓZSEF	FIDESZ MPP	186
KARDOS PÁL	FÜGGETLEN	86
BENEDEK MIKLÓS JÓZSEF	FÜGGETLEN	46
LÓRINCZ LÁSZLÓ	MUNKÁSPÁRT	42
VARGA GÁBOR LAJOS	VÁROSVÉDŐ E.	42
DEISZINGER JÓZSEF ATTILA	SZDSZ	41
BÁRCZI LÁSZLÓ JÓZSEFNÉ	KKE-MIÉP	41
KÁRPÁT GÉZA	EZMSZ	30
VARGA JÓZSEF	ÚJ SZÖVETSÉG	10

#### 3. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölt szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
BALOGH LÁSZLÓ	FIDESZ MPP	593
ZÖLDVÁRI ANTAL ZOLTÁN	MSZP	205
BÉRES MÁRTON	SZDSZ	111

BALOGH TIBOR LAJOS	FKgP-KDNP-MDF	94
DR. KERESZES JÓZSEF	MUNKÁSPÁRT	89
KOVÁCS JÓZSEF	VÁROSVÉDŐ E. NK.	54
MOLNÁR MIKLÓSNÉ	KKE-MIÉP	30

## 4. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
TÓTH LÁSZLÓ	MSZP	372
RAINAI MIKLÓS	FIDESZ MPP	320
JANZSÓ ANTAL	VÁROSVÉDŐ E. NK.	151
MAYER FERENC	SZDSZ	131
DR. KALMÁR BÉLA	FKgP-KDNP-MDF	57
MOLNÁR ISTVÁN	MUNKÁSPÁRT	46
LEVELI ATTILA	KKE-MIÉP	40

## 5. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
DR. CSÁKAI IVÁN TAMÁS	FIDESZ MPP	330
BAUMGARTNER PÉTER	MSZP	297
PUSZTAI LÁSZLÓ ANDRÁS	FKgP-KDNP-MDF	175
DR. LUBICS GYÖRGY	FÜGGETLEN	47
ZAJZON IMRE	SZDSZ	43
ÁRVAI ERZSÉBET	KKE-MIÉP	26
NAGY EMILNÉ	VVE	25
NYIRŐ SÁNDOR	MUNKÁSPÁRT	9
MESZTEGNYEI GABRIELLA	EZMSZ	8

## 6. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
BIRKNER ZOLTÁN	FIDESZ MPP	278
KELEMEN ZOLTÁN PÁL	MSZP	263
DR. VARGA ENDRE TIBOR	VÁROSVÉDŐ E. NK.	112
HORVÁTH GYÖRGY JÁNOS	MUNKÁSPÁRT	93
SZERMEK ZOLTÁN	SZDSZ	70
CZENE CSABA	FKgP-KDNP-MDF	64
PALOTÁS TIBOR JÁNOS	ÚJ SZÖVETSÉG	13
KUMMER JÓZSEF	EZMSZ	8
LUKÁCS FERENC	KKE-MIÉP	6

## 7. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
BÚDAI ISTVÁN	MSZP	197
MÉSZÁROS JÓZSEF JENŐ	FIDESZ MPP	165
RÖST JÁNOS	SZDSZ	124
CSANÁDI IMRÉNÉ	VÁROSVÉDŐ E. NK.	83
TÓTH GYULA	FKgP-KDNP-MDF	48
TÖRÖK TIBOR JÓZSEF	MUNKÁSPÁRT	28
VARGA ISTVÁN ZOLTÁNNÉ	KKE-MIÉP	19
PÓCZA ATTILA ISTVÁN	EZMSZ	11
STEFLOVICS PÉTER	ZALAI „A NOSTRU”	3

## 8. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
GYÖREK LÁSZLÓ RÓBERT	FIDESZ MPP	184
KRÉMER JÓZSEF	SZDSZ	130
NAGY JÁNOS	VÁROSVÉDŐ E.	128
KRISTÓF JÓZSEF	MUNKÁSPÁRT	49
GŐCZE GYULA ZOLTÁN	Független	45
FERINCZ JENŐ	Független	24
PÓCZE TIBOR FERENC	KKE-MIÉP	23
TÁLOS TAMÁS LAJOS	FKgP-KDNP-MDF	22
VÁRADI ISTVÁN	ZALAI „A NOSTRU”	17

## 9. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
GYALÓKAI ZOLTÁN BÁLINT	FIDESZ MPP	181
DR. FODOR CSABA	MSZP	129
HALÁSZ GYULA	SZDSZ	104
VARGA ZSÓFIA	VÁROSVÉDŐ E.	52
BEDŐ GYÖRGY	FKgP-KDNP-MDF	42
TRENCSENI GYULÁNÉ	MUNKÁSPÁRT	30
PÉNTEK LÁSZLÓ	KKE-MIÉP	19
KISS ERNŐ FERENCNÉ	ÚJ SZÖVETSÉG	7

## 10. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
MARTON ISTVÁN	FKgP-KDNP-MDF	258
ERDŐS TIBOR	FIDESZ MPP	219
CSER TI TIBOR	VÁROSVÉDŐ E.-SZDSZ	178
KISS GYÖRGY	MSZP	155
DR. PÓCZE TIBOR	KKE-MIÉP	32
JUHÁSZ KÁROLY KÁLMÁN	MUNKÁSPÁRT	29
MOLNÁR JENŐNÉ	ZALAI „A NOSTRU”	20

## 11. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
TÓTH ZSUZSANNA	FIDESZ MPP	309
WOLF ISTVÁN	MSZP	232
ZSOLDOS FERENC	VÁROSVÉDŐ E.	203
DR. BARANYI ENIKŐ KATALIN	FKgP-KDNP-MDF	191
RÁKHELY ÁRPÁD	SZDSZ	83
FENYVES JENŐ	FÜGGETLEN	44
HORVÁTH NÁNDOR JÓZSEF	MUNKÁSPÁRT	42
HORVÁTH FERENCNÉ	KKE-MIÉP	28

## 12. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
TARNÓCZKI ATTILA	FIDESZ MPP	385
KALMÁR ISTVÁN	MSZP	277
SUHAJ SÁNDOR	FÜGGETLEN	140
HEGEDÜS MIKLÓS	VÁROSVÉDŐ E. NK.	123
BALOGH GYÖRGY	SZDSZ	100
PLÁNKI FERENC	FKgP-KDNP-MDF	67
BARTAL GYÖRGY ANDRÁS	FÜGGETLEN	36
KARDICSNÉ HÁRSFALVI TÍMEA	EZMSZ	22
KISZEL ISTVÁN JÁNOS	MUNKÁSPÁRT	22

## 13. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
KISS LÁSZLÓ SÁNDOR	FIDESZ MPP	207
ÓRI SÁNDOR	MSZP	180
KÖTELES JÓZSEFNÉ	FKgP-KDNP-MDF	163
HAJDU ZSIGMOND	VÁROSVÉDŐ E. NK.	66
KARÁCSONY JÓZSEF	SZDSZ	55
LAKATOS ISTVÁN LÁSZLÓ	EZMSZ-KKE	39
NAGY JÓZSEF GYÖRGY	ZALAI „A NOSTRU”	37
BOGDÁN NÁNDOR	FÜGG. KISEBBSÉG	17
VÉN ILDIKÓ	MIÉP	14

## 14. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
ANTALICS DEZSŐ	FIDESZ MPP	277
BAGONYAI JÓZSEF	FKgP-KDNP-MDF	217
KESZEI FERENC JÓZSEF	MSZP	165
KOZÁRI GÉZA	VÁROSVÉDŐ E. NK.	76
FLUMBORT JÓZSEF	KKE-MIÉP	44
VIZELI JÓZSEF	SZDSZ	42
VÁRADI ISTVÁNNÉ	ZALAI „A NOSTRU”	37
SZOKOL SÁNDORNÉ	MUNKÁSPÁRT	15

## 15. SZÁMÚ VÁLASZTÓKERÜLET

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
DR. GÓGÓS PÉTER	FIDESZ MPP	268
POLAI JÓZSEF	FKgP-KDNP-MDF	266
HORVÁTH LÁSZLÓNÉ	SZDSZ	130
RODEK GYÖRGY JÓZSEF	MSZP	97
RIGÓ SÁNDOR	FÜGGETLEN	84
BÁRCZI LÁSZLÓ JÓZSEF	KKE-MIÉP	55
MILLEI JÓZSEF	MUNKÁSPÁRT	29
ORSÓS JÁNOS	ZALAI „A NOSTRU”	23
BOGNÁR LÁSZLÓ	EZMSZ	15
DÖMÖTÖR MIKLÓSNÉ	VÁROSVÉDŐ E. NK.	8

## TÁJÉKOZTATÓ ADATOK NAGYKANIZSA CIGÁNY KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT VÁLASZTÁS EREDMÉNYÉRŐL

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
TELEKI LÁSZLÓ	ZALAI „A NOSTRU”	1349
VÁRADI ISTVÁNNÉ	ZALAI „A NOSTRU”	780
NAGY JÓZSEF GYÖRGY	ZALAI „A NOSTRU”	646
MOLNÁR JENŐNÉ	ZALAI „A NOSTRU”	645
LENDVAI FERENC	ZALAI „A NOSTRU”	572
BALOGH ERZSÉBET	FÜGGETLEN	285
ORSÓS VENDEL	FÜGGETLEN	275
HORVÁTH ZOLTÁN	FÜGGETLEN	273
BOGDÁN NÁNDOR	FÜGGETLEN	205
CSONTOS JÓZSEF	FÜGGETLEN	199
HARDI SÁNDOR	FÜGGETLEN	118

## TÁJÉKOZTATÓ ADATOK NAGYKANIZSA HORVÁT KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT VÁLASZTÁS EREDMÉNYÉRŐL

Jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
HORVÁTHNÉ DOBOS ETELKA	FÜGGETLEN	1552
PROSZENYÁK ZSOLT ISTVÁN	FÜGGETLEN	1298
RÁCZ ERIKA	FÜGGETLEN	1250
VARGOVICS JÓZSEF ÁRPÁDNÉ	FÜGGETLEN	1132
KONKOLY LÁSZLÓNÉ	FÜGGETLEN	976

# „... ŐK FOGJÁK CERUZÁMAT...” (J. A.)

Harkány László rovata



Jó néhány éve annak, hogy egy századelőn épült, Sugár út közepén lévő földszintes házat új tulajdonosai felújították. A homlokzati díszek és a vakolat eltávolítását (leverését) követően annak póré téglásorai sokak számára megszokott látványt nyújtottak. Mások meg éppen bosszankodtak a járdarész ideiglenes foglaltsága miatt. Egy alkalommal – kevésbé sietősen ha-

## Memento mori! – Emlékezz, ember! –

ladva – szemügyre vettem a lassú renoválást. Belső dohogásom csakhamar meglepődésre, majd megilletődésre váltott. Életemben kevés ilyen gondos kőművesmunkát, falképzést láttam. Nyomban fel is hívtam rá ismerőseim, tanítványaim figyelmét, mint ritkán feltáruló szakmai értékre. (Azt már nem volt módom megtudni, hogy bennük milyen gondolatokat indítottak a látottak, de számomra gyermekekorom sokszor hallott kiszólása elevenedett fel: olyan a munkája, mind az imádság.)

A ház mostanában csupán jól megválasztott színezésével válik ki az utcásorból. Én azonban nem felejtettem el az ismeretlen mesterművet, amely mára további gondolatfűzér forrásává vált. Ugyanis észrevétlenül csaknem, de velünk élnek azok a tárgyak, művek, melyeket természetes jelenlétükben, köznapian használ-

lunk, látunk; létrehozóikra pedig még kevésbé gondolunk.

Multinacionális cégek harsogó reklámjai 25-30 évet szavatolnak tetőcserepeikre, miközben 80-85 éve gyártott kanizsai „mártott” zsinidelyek jól fedik a katonaréti, Babóchay utcai kis családi hajlékokat.

Az egyre fogyó, de még itt-ott látható szárnyas vaskapuk kovács-lakatos remekei láttán felmerül-e a kérdés: ugyan kik készítették, milyen élettartamra szánták?

Gondolt-e arra Papp Oszkár cipészmeister, hogy munkája ünnepi becsben tartatik – Belgiumban? És az ugyancsak rég porladó Trájer János Dózsa úti kőművesmester, hogy idős legényének még ma is ő az emberi, szakmai mércéje? Vagy Auschwitz poklában veszett Székely kárpitos, kinek kanapéján jólesik a pihenés. Ki emlegeti

Büki István és Muzikár Vince asztalosokat, akiknek szekrényei jó arányukkal, építetségükkel iparművészek irigységét keltik fel napjainkban újra?

Emlékezik bárki rozzant sírjában 44 éve nyugvó Csorba István honvédezedesre, aki Kanizsa vésszes napjaiban mind 1919-ben, mind pedig 1945-ben szinte ellehetetlenülve, de jó magyar katonaként életet mentett?

Október végét éljük. Feltör az emlék, emlékezés mindnyájunkban e napokban különösen a közlünk távozottakra.

Gondoljunk eleinkre, s azokra is, akik mára többnyire a névtelenségbe hanyatlottak ugyan, de tették dolgukat, polgári kötelességüket.

Róluk ugyan nem szól a történelem írott lapja, de tetteikkel, munkájuk értékével így maradtak közöttünk.

Boros Antal

Senki sem tudja, kit is érdekelne, hogy élt valahol Zalában, az Öreghegy tövében, szelíd lanka ölében egy bajuszos ember. Dicsértessék neve ennek az embernek, néhai Bokor Benedeknek. Élt Zalában egy bajuszos ember, atyja nyolc gyermeknek, viselője háborús sebeknek, ki három hold földből két kezével csinált hetet, eltemetett asszonyt és korán halt gyermeket. Hiába imádkozott minden este sok miatyánkot és ráadásul megannyi üdvözlégymárját, hiába várta haza a Gulágról jó fiát, Miskát. Dicsértessék neve ennek az embernek, néhai Bokor Benedeknek.

Élt Zalában egy bajuszos ember, kinek napjait verejték áztatta, arcának ráncait napsugarak vájták. Láttak, akik látták, apadását a férfierőnek, görbülését hátnak, deréknek, őszülését bajusznak, serkenő szakállnak, lassú ritkulását fekete hajának. A jószágot már régen nem ő gondozta, csak szemével azokat hizlalta. Dicsértessék neve ennek az embernek, néhai Bokor Benedeknek.

Az Ungi-hegyre még el-ellátogatott, válogatott almát, diót, legutóbb mogyorót. Szilveszter fia gyakorta befogta a kocsi-szekérbe az egyszem lovat, ilyenkor a vén Benedek azt mondta, a földi mennyekbe látogat.

Az Ungi-hegy volt, míg szőlőhegy volt, Benedek és hasonló ottani emberek számára az Úr terített asztala, Isten bőséges kosara, a teremtés művének ékes darabja. Hatalmas mester formázta a dombokat, faragta a fákat, e díszes élő oszlopokat, festette a tájat zöldre és százezer árnyalatos színre. Északi szelek fújják a fák, bokrok és fűvek orgonáit. A kapáló emberek agyában, verejték szagában szavak rímelenek a gyomos rögökkel, göcsörtös tükéssel, esőt ígérő bárány- és gomolyfelhőkkel, a testi és lelki fájdalommal, a szűken mért apró örömmel. Esténként merev derekú, hajlott hátú élő szobrok, öreg parasztkok háti bucskával, bottal botorkálnak, meg-megállnak, gondolatban, Isten tudja, merre járnak.

Miért nem mondtam el neki már régen: szeretlek bajuszos vénember. Ígérem, visszatérek hozzád, nemcsak gondolatban, hanem való-

## LOBOGÁS

ban. Az Ungi-hegyen építék, ültetek, emléket őriztek, így tudd meg valahol odaát, mit jelentett akkor énnekem jó szavad és egy-egy simítás a fejemen, harminc forint búcsúzásakor, ott a vasútállomáson, amikor batyumat kocsi-val elhoztad, hogy ne kelljen cipelnem. A mozgó gőzös ablakából in-tegettem, s láttam, szomorúan nézel utánam. Bántam, bánom, hogy le nem írtam, el nem mondtam akkor, hogy szeretlek és köszönök tene- ked mindent, mit emberfia embernek köszönhet: az életet.

Göcsörtös tölgyfák, kendőbe bugyolált száraz bokrok: Benedek testvérei álltak körül a koporsót. Mögöttük öreg rokonok, merevek, messzire bámuló vének. Ki lesz a következő? Én-e vagy a másik? Sok- káig nem váratunk téged, testvérünk, Benedek.

Szent Mihály fekete szekere vitte a háztól a templom kertjébe. Ott ékes beszéddel és tömjén füstjével plébános pap üdületi lelkét, bú- csúztatja lenyugvó testét. Háborús halottak emlékfái között, töpör- dött ipak, napak, komák, unokák és mindenféle népek előtt utazott fe- kete trónján Bokor Benedek, ki két kezével sok hold földet szerzett, most elégedett fél négyszögöl homokkal, agyaggal.

Könny nem sok szivárgott, de virágot hozott minden rokon, hogy Bokor Benedek emlékére virítson, hervadjon a fején és sírjának hal- mán. Amikor gyöngéden a szűk gödörbe tették, s énekelni kezdték az utolsó gyászos éneket, eleredt sűrűn, csendesen az októberi eső...

\*\*\*

Halottak napját megelőző estén göcsörtös tölgyfák, kendőbe bu- gyolált száraz bokrok, fiatal jegenyék, zsenge csemeték: Bokor Bene- dek testvérei, gyermekei, unokái állják körül a sírhalmot. Gyertyák gyúlnak, lobognak, homlokukra fényjeleket írnak.

A novemberi szél a pislákoló gyertyákat hamar elfújja, a zsenge lángokat meg lobogni buzdítja.

A legifjabb unoka az anyja szoknyáját cibálja: „mikor megyünk már haza? Mi lesz a vacsora?”

Vigh Gábor

## A gyertya lángja figyelmeztessen életünkre

Emlékezünk, járjuk a temetőket, visszük a megemlékezés virágait ezekben a napokban elhunyt szeretteink sírjához.

De vajon szükségünk van-e arra, hogy közben saját életünkre is gondoljunk. Vajon, hogyan éljük az életünket, hiszen bármikor bekövetkezhet életkortól függetlenül, fiatalnál, öregnél egyaránt, hogy búcsú nélkül, be kell fejeznünk földi dolgunkat. – kérdeztük **Balogh Tibor** református lelkésztől.

– Az az alapvető értelmezési különbség nálunk a katolikus testvérekkel szemben, hogy mi nem a halottakat ünnepeljük, nem a halottakért gyújtunk gyertyát, ha kimegyünk a temetőbe, hanem az élőkért. Ha a halottakért égeti valaki a gyertyát, azt mi elvetjük. De ha emlékezéséért, az élőkének ég a gyertya, figyelmeztessen arra, hogy hogyan kell élnünk. Itt térek rá arra, amit az előbb említett, hogy a mindennapi életnek nagyon fontos szakasza az, hogy ne váljon el a mindennapi élet és a keresztyén hit gyakorlata egymástól. Ennek első vonatkozása, első feltétele az, hogy Isten az ő szeretetét megmutatta Jézus Krisztusban. Az Isten szeretettel fordult az emberhez, sőt, a biblia szerint Isten maga a szeretet. Nekünk is ezt a szeretetet kell megélnünk minden közösségben, családi, gyülekezeti, városi, és népek közösségében, népiünk körében egyaránt.

A legfontosabb és legnagyobb parancs, ahogy Jézus Krisztus is mondta: Szeresd Uradat Istenedet, és szeresd felebarátodat, mint magadat.

A mindennapi életben fontos a szeretet megélése. A halottak napján, amikor szeretteinkre emlékezünk, – bár fontos lenne, hogy ne csak ilyenkor, hanem mindig rendezett lenne a temető, és szeretteink sírja – kell, hogy tanuljunk az emlékeikből.

Gondoljunk arra, hogy mi az a jó, amit kaptunk tőlük, és mi az, amit esetleg nem kellene úgy tennünk, ahogy ők tették. Ebben van jelentősége a temetőkerben való megállásnak, egy halkán elmondott imádságnak.

Tanuljunk a halottak életéből és halálából. Mindannyiunknak szükségünk van a megjobbulásra. Ebben az emlékek is segíthetnek. Itt van óriási ereje az istenbe vetett hitnek. A mai világban elterjedt az a divatos kifejezés, hogy az ember önmagát valósítja meg. Hát látjuk, hogy milyen szomorú következményekkel jár ez. A vandalizmus, az emberek egymás iránti gyűlölete mind az önmegvalósítás következménye.

Nem önmagunkat kell megvalósítanunk, hanem az Istentől rendelt krisztusi embert, és akkor mindjárt szebb lesz az életünk, és ez ad erőt a nehézségek között, akkor is, ha meg kell állnunk szeretteink koporsója mellett, hogy tudjunk reménységgel előretekinteni még a legreménytelenebb helyzetben is.

Október 31-e a reformáció emlékűnepe számunkra, amikor az egyház megreformálására emlékezünk. A belső megújulásról, a reformálódásról, a visszaformálódásról beszélünk, a krisztusi, az igazi emberi dolgokhoz. Elmélyültebben tudunk arra gondolni, hogy mi az, amiben nekünk meg kell újulnunk, változnunk, és tovább kell lépnünk.

Bakonyi Erzsébet

Bakonyi Erzsébet:

## Anyám

Hűsz ev telt el  
Jóban, rosszban nélkülöd.  
Merre jársz Anyám?  
Sétálni nem vitél sobasem,  
Csak a munka, meg a munka várt  
Mezőn, hegyen, s a lakásban odabent.

Kísersz lépteimben,  
S ha megforpanok,  
Könnyes szemmel kérdezlek  
Most hogyan tovább Anyám?

A síron túlról nem felelsz,  
S én elfindulok, mert  
Indulnom kell, tovább.

## MERT ELJÖN AZ AZ IDŐ...

Gyűjtsunk meg egy-egy szál gyertyát  
Azon-a síron is, mely elhagyatott,  
Melyhez nem jöhet valami okból  
Sem barát, sem rokon.  
Mert sajnos eljön az az idő  
Mikor már mi sem tudunk menni  
Szeretteink sírjára virágot tenni,  
Mécsest és gyertyát gyűjtani.  
S jólesik majd, ha helyettünk is  
Egy jólelkű ember megteszi.

Németh Jánosné ny. középisk. tanár



Horváth Györgyi grafikája

# EGY MAGYAR BAJNOK



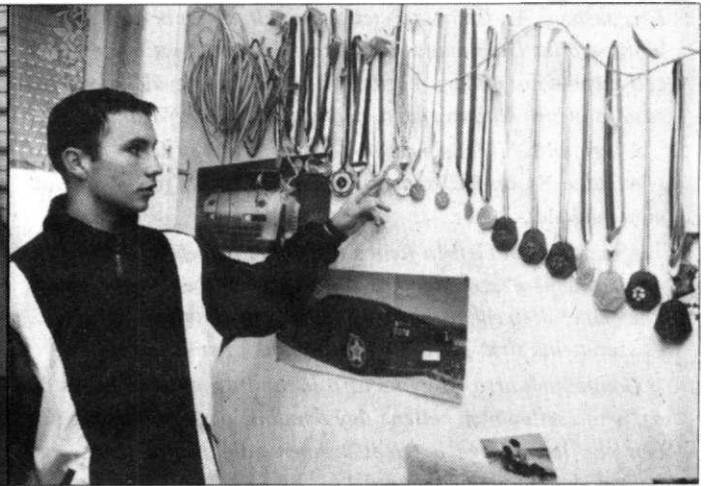
Megérkezés Csehországból



Tanulni kell, mert holnap újra sulis



Élménybeszámoló anyunak



Az érmek sokasága a falon.  
Egy részük a sportakrobata műltra emlékeztet



A legújabb trófea, amit a harmadik helyért kaptam Ustítdlapenben



Edzés előtti eligazítást tart Korpics Miklós

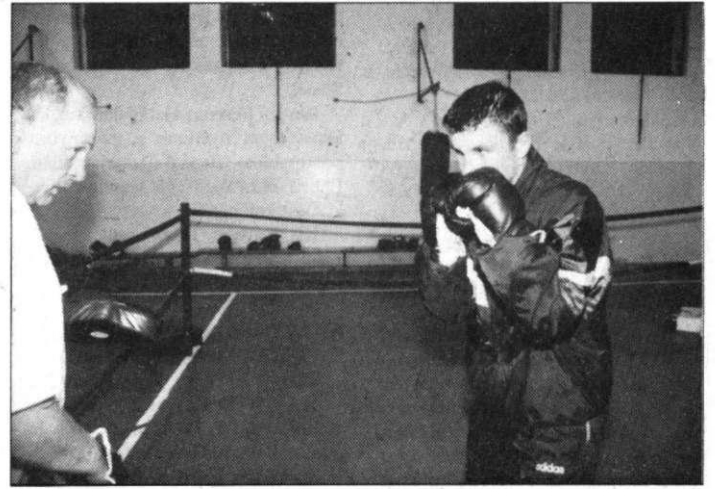


# HÉTKÖZNAPIJA

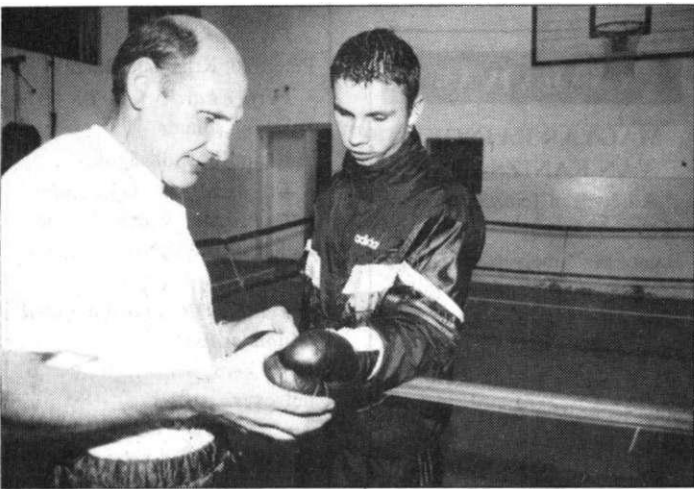
*Szekeres László néhány hetet ezelőtt ökölvívó utánpótlás magyar bajnoki címet szerzett. A Kanizsa Bokszz Klub figyelhet éves reménységének egy napját követte fotósunk, Varga György.*



Varga István és Füstfi társaságában



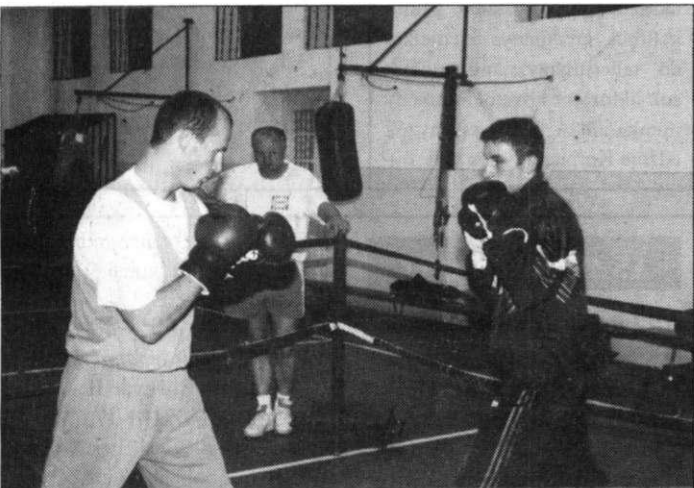
Iskolázás a mesterrel



A kesztyűnek jól kell állni a kézen



Indul a balegyenes



Sparring Kucsebár Zsolttal



Talál a jobbhorog













# KÖRÖZÉS

Eltűnés miatt adtak ki országos körözést NAGY ATTILA Nagykanizsa, Bajza u. 13. sz. alatti lakos ellen, aki 1998. január elején távozott el lakásáról, s életjelt nem adott magáról, azóta ismeretlen helyen tartózkodik.

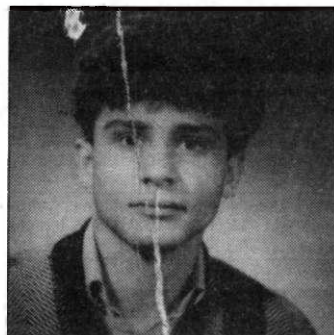
Személyleírása: 28 éves, 185 cm magas, átlagos testalkatú, sportos kinézetű, haja fekete színű, göndör, rövide nyírt, szeme barna, bőre kreol.

Ruházata: fekete farmer, fehér tornacipő, fekete garbó.

Különös ismertetőjele nincs.

Akik tudják Nagy Attila tartózkodási helyét jelezzék és tegyenek bejelentést a 312-190-es telefonon, 107 segélyhívón, vagy személyesen a Király u. 49. sz. alatt lévő kapitányságunkon.

Szintén eltűnés miatt adtak ki országos körözést REZSEK LÁSZLÓ Tótszentmárton, Rákóczi u. 88. sz. alatti lakos ellen, aki 1998. július 09-én távozott el lakásáról, s azóta ismeretlen helyen



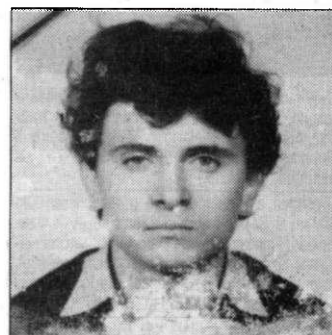
Nagy Attila

tartózkodik, életjelt nem adott magáról.

Személyleírás: 34 éves, 170 cm magas, vékony testalkatú, fekete hajú, zöld szemű.

Ruházata: Zöld pulóver, piros kockás ing, sűrű szövetnadrág, fekete félcipő.

Vizsgálat eddigi adatai szerint nevezett 1998. július 9-ig pszichiatríai kezeléssel volt. Ekkor azzal engedték el, hogy oda két nap



Rezsek László

múlva vissza kell térnie. Eltűnéskor sem iratokat, sem pénzt nem vitt magával.

Akik érdemleges információval rendelkeznek Rezsek László tartózkodási helyére vonatkozóan, tegyenek bejelentést a már megszokott telefonszámon 312-190-en, vagy a 107-es segélyhívón, vagy személyesen a kapitányságunkon Király u. 49. sz. alatt.

**A Petőfi Sándor Általános Iskoláért Alapítvány köszöni az adófizető polgárok 1%-os felajánlásait, amelyet az intézmény az ott tanuló diákok oktatási feltételeinek javítására, vetélkedők, kirándulások szervezésére fordított. Felajánlásait az intézmény ezúton is köszöni.**

## GRATULÁLUNK!

Városunk polgárai közül a 45. héten 4894-en számíthatnak arra, hogy figyelmes családtagok, rokonok, ismerősök köszöntik őket a névnapjukon. Ez a szám meglehetősen családka. Közismert, hogy november 4-én nem ünnepli minden János és november 5-én sem minden Mária a névnapját. Ilyen átfedések a névnapok között természetesen.

Ladó János Magyar Utónévkönyve szerint a következő utónevű Nagykanizsai polgárok ünnepelhetik a névnapjukat:

November 2-án 1 Achilles, 81 Viktor;  
November 3-án 69 Győző, 131 Bálint,  
9 Bertold, 43 Ida, 358 Szilvia;

November 4-én 447 Károly, 1421 János, 1 Karola, 27 Karolina, 1 Mór;

November 5-én 447 Imre, 1662 Erzsébet;

November 6-án 3 Lénárd, 1 Énok;  
November 7-én 13 Rezsó, 106 Ernő, 4 Florentin, 4 Lázár, 1 Rolf, 47 Rudolf;

November 8-án 16 Zsombor, 1 Kolos.  
Lássuk néhány név eredetét, magyaraztatát.

**Achilles:** A görög Akhilleusz név latinos formájából származik, jelentése: a kígyó fia. A kígyó Achilles anyjának, Thetisz tengeristennőnek legfontosabb átváltozásai formájára utal. Akhilleusz görög mitológiai hős, az Iliász központi alakja, a zabolátlanság, a vakmerő hősiesség, a túláradó érzelmek képviselője. Akhilleuszt anyja megmártotta a Sztix folyóban és ezzel sebezhetetlenné tette a testét - kivéve a sarkát, amelytől fogva tartotta. Sorsát mégsem sikerült elkerülnie. Párizs, trójai királyfi nyílvesszője éppen a sarkát találta el, így sebezte halálra.

**Becézése:** Áhi, Ahilka, Askó. A névnapját május 12-én is ünnepelheti.

(Párisznak külön története van. Születése előtt a jósok azt jövendölték, hogy bajt hoz majd hazájára, ezért világrajóttét követően apja, Priamosz trójai király kitértette a vadonba. Ott egy nősténymedve megtalálta, majd egy pásztor felnevelte. Zeusz legfőbb isten rendelkezése szerint ifjúként neki kellett eldönteni, hogy Héra, Athéné és Aphrodité istennők közül ki érdemli meg Erisz, a vizsályistennő „A legszebb

nőnek!” feliratú aranyalmáját. Párizs nehéz helyzetbe került, mert mindhárom hölgyet szépnak találta. A szépségek egyeztetek döntésre bírni. Héra Azsia feletti uralmat, Athéné hadi sikereket ígért. Aphrodité a legszebb földi nőt ajánlotta, ha az ő javára határoz. Párizs ezt fogadta el. Ennek súlyos következményei lettek, mert a legszebb földi nő, Helené már a spártai Menelaosz király felesége volt. Párizst ez mit sem zavarta. Helenét hazavitte hazájába, így kitért a trójai háború, aminek a végét ismerjük. Igaza lett a jóskoknak. Párizs valóban bajt hozott hazájára.)

**Győző:** A 19. század elején keletkezett a Viktor név magyarító lefordításaként. Becézése: Győzi, Győzőke. Ünnepelhető február 26-án, május 8-án, július 28-án is.

**Károly:** Két név egybeesése. Az egyik a régi magyar Karuly személynév, jelentése: karvaly, turul. A másik a latin Carolus rövidülése, mely a germán Karl névből származik. Ez utóbbi jelentése: legény, fitú. Becézése: Karcsi(ka), Karcsó, Karesz, Kari(ka), Karikó, Károlyka, Karus, Keresó. Ünnepelhető január 28-án, március 2-án, szeptember 27-én is.

**Imre:** A germán Amalrich név Emrich, Emrich változatából. Az Amalrich elemek jelentése: az Amalok (= gót királyi család) + hatalmas, híres, királyi. A germán rich szó ugyanis a latin rex (király) szó megfelelője. A legismertebb viselője I. István királyunk fia, Imre herceg, a későbbi Szent Imre. Az ő latin Emericus nevét később hibásan Emricusnak, majd Hemricusnak, utóbb Henricusnak írták, így alakult ki az a tévhit, hogy Imre herceg voltaképpen nagybátyja, Henrik nevét kapta. Emericus neve keresztény szent csak egy van: Imre herceg. Becézése: Binci, Imbi(ke), Imbrike, Imbrus, Imërka, Imi(ke), Imici, Imrészke, Imri(ke), Imrészó, Imrika, Imris(ke), Imrisko, Imró, Imró, Imrus(ka), Imus, Inci.

**Zsombor:** Régi magyar személynévből származik. A krónikák szerint az erdélyi Gyula vajda apjának neve volt. Eredete tisztázatlan, talán bolgár-török és jelentése bölény. Becézése: Zsom, Zsomi(ka), Zsombi, Zsombó(ka). Április 21-én is ünnepelhető.

# HC<sup>®</sup> Byte

## LEGYEN ÖN IS VILÁGJÁRÓ!

**Csatlakozzon  
az Internet-használók  
népes táborához!**

**MOST RENDKÍVÜLI  
KEDVEZMÉNYEK ÉS  
INGYEN CD VÁR  
MINDEN ÚJ BELÉPŐRE**

**HC Byte, az Internetszolgáltató**

**CÍM: Nagykanizsa, Eötvös tér 21.  
Telefon/fax: 93/314-333, 93/314-355**



**CRE-Art Studio**

(30) 597-972, (30) 939-945, (30) 694-349

- © **WEB-lapok készítése**
- © **dekorációk tervezése és kivitelezése**
- © **egyéb grafikai munkák**